Este volúmen del DEFENSOR CRISTIANO fue depositado en la biblioteca del Seminario Evangélico de P. R. en 1968 por el Rev. John Shappell, principal del Colegio Robinson.

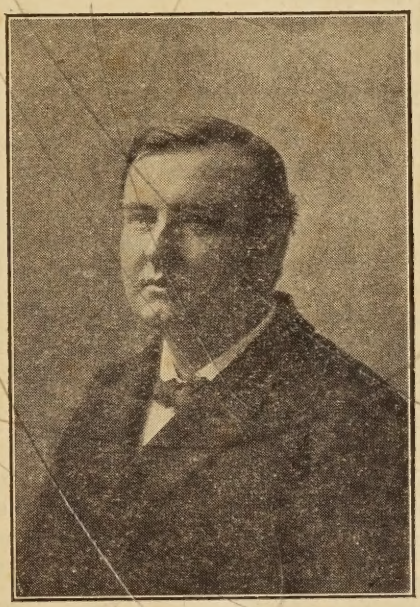
Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
Atla

https://archive.org/details/eldefensorcristi1019unse

El Defensor Cristiano.

SAN JUAN, PUERTO RICO, ENERO 1º DE 1912

El Obisgo W. S. Lewis, D. D., LL. D., Misionero en China, con residencia en Foochow, China; edad 54 años. Fué consagrado Obispo de la Iglesia Metodista Episcopal en 1908.



Bishop W. S. Lewis, D. D., LL. D., Missionary in China, with residence in Foochow, China; in his 55th year. He was consecrated Bishop of the Methodist Episcopal Church in 1908.

SECCIÓN POÉTICA

AÑO NUEVO.

Año nuevo, ¡bien venido!
Celebro tu aparición,
De esperanza y gozo henchido,
Porque debes ser tenido
Por precioso y alto dón.

El Padre eterno te envía,
En prueba de su bondad,
Y yo quiero cada día
Mostrarte con alegría
Constante fidelidad.

No sé lo que en tí me espera,
Si poco ó mucho tendré;
Más venga lo que Dios quiera,
Con su gracia mi carrera
Hacia el cielo seguiré.

Si enfermedad me visita
O disfruto de salud,
En mi placer ó en mi cuita,
De su bondad infinita
Loaré la plenitud.

Año nuevo, sé que vienes
Enviado con amor,
Y en todas tus horas tienes
Ricos, inefables bienes,
Que puso en tí mi Señor.

Quiero aprovechar los dones
Que mi Dios ha puesto en tí,
Obrando santas acciones
Por las ricas bendiciones
Que atesoras para mí.

Te empiezo, más no adivino
Si te podré terminar;
Pero si no te termino,
Sirviendo á mi Rey divino
Quiero la muerte encontrar.

Si te veo terminado,
Es mi humilde aspiración
Haberte bien empleado
Para gloria del Amado
Autor de mi salvación.

SONETO.

Como gota caída en Oceano,
el año que pasó se precipita
sobre mar que con tierra no limita
ni tiene fondo..... ¡pavoroso arcano!

Gota tras gota, poderosa mano
lanza con ritmo que á pensar invita,
y mientras más en ello se medita,
más se advierte el designio soberano.

Con una de esas gotas nuestra vida,
en ese mar sin fondo ni ribera,
penetrará con rápida caída.

Allí verá lo que creyendo espera,
y en el seno del Padre recogida,
gozará lo que aquí no presintiera.

C. Araujo.

CIRCUNCISION

"Y pasados los ocho días para circuncidar al Niño, llamaron su nombre Jesús."—Lucas 2: 21.

La antigua ley fenece
De la circuncisión,
Cuando el Cristo hace su pacto
Con el fiel corazón.

Más antes se sujeta
Con heroica humildad
A la ley, obedeciendo
De Dios la voluntad.

Su tierno infantil cuerpo
No rehuye el dolor,
Y á derramar se apresura
Su sangre con amor.

Pues siendo luz divina
Que al sol da claridad,
Satisfará, padeciendo,
Por nuestra iniquidad.

Y á costa de ese precio,
El Niño celestial
Jesús recibe por nombre,
Pues cura nuestro mal.

Jesús, Señor Divino,
Sé nuestra salvación;
Y tuyo sea el afecto
De nuestro corazón.

J. B. Cabrera.

El Defensor Cristiano.

"Hay un solo Dios, y un solo Medianero entre Dios y los hombres, el hombre Cristo-Jesús." 1 Tim. 2. 5.
"El Espíritu mismo da testimonio juntamente con nuestro espíritu, de que somos hijos de Dios; y si hijos, luego herederos; herederos de Dios, y coherederos con Cristo." Romanos 8. 16-17.

AÑO X | SAN JUAN, PUERTO RICO, ENERO 1º DE 1912 | NUM. 192

Entered as second class matter June 23, 1904, at the post office at San Juan, Puerto Rico.

EL DEFENSOR CRISTIANO.
Organo de la Iglesia Metodista Episcopal de Puerto Rico.
Publicado por la Misión de esta Iglesia.

Sale á luz los dias 1º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION
FRANCO DE PORTE, PAGOS ADELANTADOS
Un ejemplar, un año. 0.75
Un ejemplar, seis meses. 0.40
Número suelto 5 centavos.

Las suscripciones pueden empezar el 1o. de Enero ó el 1o. de Julio.

Remítase el importe en giros postales ó sellos de correo de á centavo.

REDACCION Y ADMINISTRACION:
Calle del Sol No. 18.—*San Juan, Puerto Rico.*

Diríjase toda correspondencia á "EL DEFENSOR CRISTIANO"—BOX 128. San Juan, P. R.

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR:
Manuel Andújar.

COLABORADORES:
Los Ministros y Obreros de la Misión.

ENGLISH SECTION PAGES 15-20.

1912.

EL DEFENSOR CRISTIANO, al empezar su X año de vida y desarrollo, saluda cariñosamente á sus lectores, así como á sus colegas que le favorecen con sus canjes, dando entre estos un saludo especial á las publicaciones evangélicas en español, que comparten con nosotros la ruda, pero victoriosa, faena de ilustrar al pueblo por medio de los principios del Evangelio. A todos deseamos un año de prosperidad espiritual y material, pero especialmente espiritual.

CHINA Y LA LEVADURA DEL EVANGELIO.

Si nosotros estuviésemos más cerca del Imperio Chino de manera que pudiésemos identificarnos y conocer un poco á aquellos 400 millares de habitantes, esto es, casi 400 veces tantos como hay en Puerto Rico, nuestra admiración y sorpresa no tendría límites al presenciar el despertamiento de la guerra actual que envuelve casi todo aquel imperio.

La revolución actual es muy distinta á la de los boxers al terminar el siglo anterior. Aquella fué esporádica, sin otro fin que la destrucción de los extranjeros. La actual nada tiene que ver con los extranjeros, al contrario, es con el objeto de implantar una forma de gobierno parecida á las formas de gobiernos liberales que rigen á las naciones protestantes.

Pero ¿cómo vino á concebirse en aquel vasto imperio, y por tanta gente, esa idea de libertad é igualdad con que la presente revolución hace rendirse á las principales ciudades de la China? Allí no fueron en propaganda alguna de otrso países ni entre los chinos hubo, que sepamos, propaganda activa alguna en este sentido, pues el Gobierno no la permitía. La contestación está en la influencia del Evangelio. Ni los ministros ni los congregantes evangélicos se ocupan para nada de la forma de gobierno del país en que viven y trabajan; nosotros enseñamos, como lo manda el Apóstol, obediencia á las autoridades constituídas. Pero la persona que acepta el Evangelio y es convertida entra en una nueva vida, una vida de li

bertad espiritual y de igualdad entre nuestros semejantes, y esa vida se deja sentir con su influencia entre otras, de tal manera, que un gobierno opresivo, tiránico, absolutista, es repugnante, sus formas y prácticas son *anticristianas*, y la influencia del evangelio va tocando levedando todas las clases sociales hasta que, no los cristianos, más los que no lo son, dan el paso para la implantación de instituciones civiles en armonía con los principios cristianos. Así nacieron los gobiernos protestantes, los más libres, de mejor orden, y de más progreso en el mundo.

Mientras que al principio de la revolución se temía que las vidas de los extranjeros peligraran, como sucedió en la revolución de los boxers, ahora, al contrario, los órganos de la casi derrumbada dinastía achacan á los revolucionarios de usar á los cristianos nativos para esparcir descontento y encender el espíritu de revolución. No es así, sino que la luz brilla en la oscuridad y ésta tiene que desaparecer; no es posible que los viejos odres puedan contener el nuevo vino.

Se dijo al principio de la revolución que su objeto era derrocar la presente dinastía, pero ahora se sabe que el objeto principal es establecer un gobierno progresista, constitucional, y si desapareciese la presente dinastía no sería muy extraño aunque no dejaría de ser una sorpresa que se formase una república. El Dr. Sun Yat Sen, que en los Estados Unidos está levantando fondos para los revolucionarios, y á quien se considera como el alma del nuevo movimiento, no sería el último que fuese llamado á la presidencia de la República de China.

No debemos tampoco olvidarnos de los cientos de jóvenes chinos que estudian en colegios y universidades en Estados Unidos, entre los que hay muchos evangélicos, y quienes tienen funcionando una Asociación de Jóvenes Cristianos con numeroso contingente. Qué influencia no ejércen estas mentes en su país?

La levadura puesta en la harina, por su tamaño no es la milésima parte de esta, pero su poder esencial penetrando en todas las partes del amasijo cambia las propiedades de éste. Así es la influencia del evangelio. Sus miembros, pocos en número, levedan á la sociedad inconscientemente y la impregnan con nuevos ideales de hermandad, de libertad, de pureza de vida, de altruismo práctico. Detrás de los números en las estadísticas está la influencia de los enumerados que nadie puede compilar. En las páginas de las Sagradas Escrituras están los principios que, observados, producen verdadera felicidad.

El Cristianismo verdadero no es una forma ó sociedad; es un poder *vital*, y su benéfica influencia penetra en todas las esferas humanas.

JOSE RIZAL.

La siguiente poesía tiene una forma y un fondo que tocan nuestros corazones. Fué escrita por su autor momentos ante de ser fusilado en Manila el 30 de Diciembre de 1896. José Rizal era un hombre de vastos conocimientos, pero por sus ideas liberales fué perseguido ya desde 1892, aunque no tanto por el Gobierno directamente como por los frailes. En 1896 fué destinado á Cuba como médico militar del ejército español, pero pronto fué mandado á España sospechándole de simpatizar con el nuevo levantamiento cubano. Al llegar á la Península fué preso y enviado á Filipinas donde sus enemigos le habían preparado el cadalso. El amigo de la libertad no podía ser amigo de los frailes, y como aún éstos reinaban — detrás del Gobierno — en aquellas islas, Rizal fué fusilado. En la mañana de su ejecución se casó con su prometida Miss J. Brocken, irlandesa, á la que hace referencia en la penúltima línea de la última estrofa.

La madre de Rizal Teodora Alonso, en simpatía con las ideas progresistas de su hijo, compartió con él sus sufrimientos. Ella se retiró á vivir en una modesta casita en uno de los barrios de Manila, y aunque á la entrada del gobierno americano repetidas veces se le ofreció una pensión ella nunca la aceptó Cuando murió, hace pocos meses, su entierro, hecho por el gobierno tuvo un acompañamiento de cerca de 100,000 almas. Entre los que presidían el acto estaba el Gobernador General Forbes.

El día 30 de Diciembre, aniversario de la ejecucin del mártir filipino Rizal, es día festivo legal en aquellas islas, habiendo sido así decretado por la Comisión Filipina cuando Mr. Taft era presidente de ella.

Aunque la madre de Rizal, como su hijo, era católica romana, desde el fusilamiento de su hijo debido á la intriga de los frailes, ella rehusó obediencia alguna á su Iglesia, y murió sin reconciliarse con ella.

MI ULTIMO PENSAMIENTO

Adios, Patria adorada, región del sol querida
Perla del mar de Oriente, nuestro perdido Edén
A darte voy alegre la triste mustia vida,
Y si fuera más brillante, más fresca, más florida
También por tí la diera, la diera por tu bien.

En campos de batalla luchando con delirio
Otros te dán sus vidas, sin duda, sin pesar:
El sitio nada importa, ciprés, laurel ó lirio,
Cadalso ó campo abierto, combate ó cruel martirio,
Lo mismo es, si lo piden la Patria y el hogar.

Yo muero cuando veo que el cielo se colora
Y al fin anuncia el día tras lóbrego capuz:
Si grana necesitas para teñir tu aurora
Vierte la sangre mía, derrámala en buen hora,
Y dórela un reflejo de su naciente luz.

Mis sueños cuando apenas niño adolescente,
Mis sueños cuando jóven ya lleno de vigor,
Fueron al verte un día joya del mar de Oriente,
Secos los negros ojos, alta la tersa frente
Sin ceños, sin arrugas, sin manchas de rubor.

Ensueño de mi vida, mi ardiente vivo anhelo,
Salud te grita el alma mía que pronto va á partir,
¡Salud! oh, que es hermoso caer por darte vuelo,
Morir por darte vida, morir bajo tu cielo
Y en tu encantada tierra la eternidad dormir.

Si sobre mi sepulcro vieras brotar un día,
Entre la espesa hierba sencilla humilde flor,
Acércala á tus labios y besa el alma mía

Y sienta que en mi frente, bajo la tumba fría
De tu ternura el soplo, de tu hálito el calor.

Deja la luna verme con luz tranquila y suave,
Deja que el alma envíe su resplandor fugaz,
Deja gemir el viento con su murmullo grave
Y si desciende y posa sobre mi cruz un ave
Deja que el ave entone su cántico de paz.

Deja que el sol ardiente las lluvias evapore
Y al cielo tornen puras, con mi clamor en pos,
Deja que un ser amigo mi fin temprano llore
Y en las serenas tardes, cuando por mí alguien ore,
¡Ora también! ¡Oh Patria! por mi descanso á Dios.

Ora por todos cuantos murieron sin ventura
Por cuantos padecieron tormentos sin igual,
Por nuestras pobres madres que gimen su amargura,
Por huérfanos y viudas, por presos en tortura,
Y ora por tí que veas tu redención final.

Y cuando en noche oscura se envuelva el cementerio
Y solos solo muertos quedan velando allí,
No turbes el reposo, no turbes el misterio;
Tal vez acorde oigas en cítara ó salterio:
Soy yo, querida Patria, yo que te canto á tí.

Y cuando ya mi tumba de todos olvidada
No tenga cruz ni piedra que marquen su lugar,
Deja que la are el henabre, la esparza con la azada
Y mis cenizas, antes que vuelvan á la nada,
El polvo de tus alfombras que vayan á formar.

Entonces nada importa me pongas en olvido;
Tu atmósfera, tu espacio, tus calles cruzaré,
Vibrante y limpia nota seré para tu oído,
Aroma, luz, colores, rumor, canto querido,
Constante repitiendo la esencia de mi fé.

Mi Patria idolatrada, dolor de mis dolores,
Querida Filipinas, oye el postrer adios,
Allí te dejo todo: mis padres, mis amores;
Voy donde no hay esclavos, verdugos ni opresores
Donde la fé no mata, donde el que reina es Dios.

Adiós, padres y hermanos, trozos del alma mía:
Amigos de la infancia en el perdido hogar;
Dad gracias que descanso del fatigoso día;
Adiós dulce extranjera, mi amiga, mi alegría,
Adios, queridos séres: morir es descansar.

José Rizal.

POR ALGO BENDICE EL PAPA

Desde que empezó la guerra de Trípoli, la prensa nos anunció, más bien con sorpresa, que el Papa aplaudía la declaración de la guerra contra Turquía. Los prelados romanistas siguen bendiciendo y arengando á las tropas italianas como si ellos fuesen los más acérrimos defensores del presente gobierno de Italia. Todo el mundo sabe el odio que el Papa profesa al gobierno italiano, y que ahora él y sus representantes se afanen por el triunfo de este gobierno contra Turquía, parece un enigma, pero ya esto está resuelto. Léase lo siguiente que traducimos de un despacho del "New York Times", fechado en Roma el 30 de Septiembre, y se verá que por algo echa el Papa bendiciones. Dice el despacho:

"Roma, Septbre. 30.—La dificultad sobre Trípoli tiene una importancia especial en este momento para los Estados Unidos, pues que el barco de guerra americano Chester ha sido enviado á aquellas aguas para demostrar el poder del gobierno de Washington en conexión con el asesinato de Mr. de Cou, un ciudadano americano y miembro de la expedición arqueológica dirigida por el Profesor de la Escuela Americana de Estudios Clásicos.

"El asesinato ocurrió á fines de la primavera pasada, y los detalles de este hecho han estado siempre envueltos en misterio. Los Estados Unidos es la única nación que tiene una concesión en Trípoli para exploración arqueológica. Fué concedida á Allison Armcur por el anterior sultán.

"Otro interés americano está en un banco católico que ha recaudado fondos para el Vaticano é instituciones católicas en todas las partes del mundo, y que ha conseguido la aprobación del gobierno italiano para establecer una sucursal en Trípoli; después de lo cual compró muchísimos terrenos, casi por nada. El banco y uno de sus órganos, un periódico de influencia aquí, se distinguieron en hacer todo lo que han podido en adelantar los intereses de Italia en Trípoli, porque, una vez que aquél país cayese en manos de un gobierno europeo, sus tierras valdrían muchos tantos más de lo que costaron, y habría millones de pesos de ganancia. Por lo tanto aparece la situación extraña de Italia echarse sobre Trípoli para la ventaja de un banco católico, donde están colocados los ahorros del Vaticano, una buena parte de ellos procedente de dinero americano. Sin embargo, el órgano oficial de la Santa Sede, el "Observatore Romano," se opone abiertamente á la expedición italiana á Trípoli."

LIGA EPWORTH

Temas para los cultos durante el primer Trimestre de 1912

Enero 7. Solitud y Visión Espiritual; Amos 1:1, 2; 7:14; Gal. 1: 15—17.

" 14, El Periódico Religioso es un Profeta Moderno; 1 Sam. 3: 19—21; Marcos 1: 1—3.

" 21, Elías, el Hebreo Protestante y Patriota; I Reyes 18: 17, 18; Juan 2: 13—17.

" 28, (Misiones Domésticas.) El Heroismo de Devoción pura á la Tierra Nativa; Jer. 40: 1—6; Exod. 3: 1—10; Marcos 5:18—20.

Febrero 4, Falsa seguridad del Injusto; Amos 2:14-16; Gal. 6, 7, 8.

" 11, (Domingo de Lincoln.) El Fuerte no debe abusar del Débil; Amos 8:4—7, Santiago 5: 4.

" 18, La Llamada al Servicio: Contacto con los hombres crea el Sentimiento de Obligación. Amos 6:1—6; Mat. 15:29—31.

" 25, Mensajes en Betel; Denuedo de la Verdad; Amos 7:10—13; Actos 5:28—32.

Marzo 3. El Propósito de Dios Inspirado por el amor; Oseas 2: 16—23; Juan 3: 16.

" 10. El Refugio Universal en toda Extremidad, un Dios Amante; Oseas 6:1—3; Lucas 15: 11—24.

" 17, Transgresión como Rebelión contra el Amor, Oseas 11: 1—4; Lucas 13: 34, 35.

" 24. La Cualidad del Perdón de Dios; Oseas 14: 4—9; Rom. 5: 1—11.

" 31. (Misiones.) La Invitación de Todo el Mundo; Isa. 43: 6.

VICTORIA DE LA MUJER

En el mes de Octubre próximo pasado el Estado de California adoptó una enmienda en su constitución concediendo el voto á la mujer Este es el triunfo más grande que ha obtenido la mujer en derechos políticos en los Estados Unidos, si se tiene en cuenta la extensión del Estado de California y su población. Los cuatro Estados de Idaho, Wyoming, Colorado y Utah, que hace tiempo han concedido el sufragio á la mujer, tienen una población total, según el censo de 1910, de 1.651,000. Cuando el Estado de Washington hizo igual concesión trajo una población de 1,141,000; pero ahora entra California con 2.337,000, casi doble de todos los demás estados, y por lo tanto el número de mujeres que ahora votarán será casi doble. Además, casi en la mitad de los otros estados (20) la mujer tiene voto en varios departamentos del gobierno, como juntas escolares, municipios, etc. En 22 estados no tiene voto alguno.

MISIONES AL EXTRANJERO

El Dr. Leonard, Secretario de nuestra Junta Misionera en New York, ha coleccionado y publicado en "Missionary Review of the World" los siguientes datos estadísticos de 1910, sobre las misiones al extranjero.

En la América del Norte se contribuyó con casi $12.000,000, siendo $600,000 más que en 1909. La Gran Bretaña dió $11.000,000, un aumento sobre 1909 de $1.500,000. En Alemania también hubo aumento. El total contribuído por todos los países cristianos fué $26.000,000, un aumento de $2.200,000 sobre el año anterior.

Los cristianos nativos en los países extranjeros contribuyeron para la obra con $5.250,000, un aumento de $400,000. Hay 2.222,000 miembros, y 1.500,000alumnos en las escuelas dominicales, en las misiones del extranjero.

UN AVANCE METODISTA EN EUROPA

Estoy seguro que los lectores del **Defensor** desean leer algo de ese paso de adelanto y por esto doy algunas noticias que se publican en El Christian Advocate" el 3 de Agosto.

El Obispo Burt organizó la Conferencia Misionera Austriaca-Húngara. en Viena, la capital nacional, el 4 de Mayo próximo pasado. Esta Conferencia incluye toda la obra metodista en el reino dual, la cual pertenecía como un distrito del Norte de Alemania.

Dicha Conferencia nueva tiene 7 ministros, 670 miembros. Hay 27 estaciones de predicación, 18 escuelas dominicales con 512 niños. Los miembros contribueron con $3,000 pesos para el sostén propio. El valor de las iglesias y casas pastorales alcanzó $50,000.

La marcha del Metodismo ha sido penosa y muy lenta. El gobierno influenciado por el Romanismo le puso muchos obstáculos en su camino.

El Obispo Burt por medio de varias conferencias celebradas en los últimos años con los altos oficiales del imperio ha logrado conseguir la revocación de todas las prohibiciones y el camino está abierto ahora.

En la capital, Viena, hay 2 Congre-

gaciones y 4 estaciones de predicación. 234 miembros y 200 niños en las escuelas dominicales. La Sociedad Misionera de Señoras tiene establecido en esa ciudad un "hogar" con 15 diaconisas tituladas, que llevan adelante su obra social de caridad.

He aquí el principio interesante del Metodismo en Hungría: un maestro de escuela entregado demasiado á la bebida un día obtuvo un ejemplar del órgano metodista de los alemanes publicado en Cincinnati, Ohio, (Estados Unidos), "Der Cristliche Apologete. La lectura del periódico le convenció de sus pecados de los cuales se arrepintió, y empezó una nueva vida. Se suscribió al periódico. Reunió sus amigos y lo leyó á ellos en su propia caso.

Hallaron en un número de un periódico la dirección de un predicador Metodista en Viena y le llamaron. El respondió y les predicó el Evangelio con buen éxito. La Conferencia anual respondiendo á su solicitud les envió un pastor. No fué manifestada la Mano divina en la iniciativa de la obra? Ciertamente los resultados actuales lo demuestran porque son 313 el número de los metodistas en Hungría que contribuyen con un sostén propio de $1,400

Se valen los predicadores de cuatro idiomas en su predicación, los de Alemania, Bohemia, Hungría é Italia. La Congregación italiana en el gran puerto de Trieste, en el mar Negro, tiene 130 miembros.

El porvenir del Metodismo en Austria-Hungría es halagüeño.

G. B. Benedict.

Sección del Hogar.

LOS ANGELES

Queridos niños, muchas veces habréis oído decir á vuestras madres, en algún arranque de su alegría: "¡Angel mío!" Os ha llamado ángeles; aunque no pocas veces también las habréis oído decir "¡Eres un diablillo!" Y la verdad es que quizá en ambas ocasiones tendría razón. Sí; porque el niño, cuando es bueno, es como un angel; pero cuando el niño es malo, no respetando ni obedeciendo á sus padres, no queriendo estudiar, pegando á sus hermanitos y pataleando cuando no se le da gusto, entonces el niño no es un ángel, es un diablo. Porque los ángeles nunca hacen mal, los diablos en cambio nunca hacen bien.

¿Qué son los ángeles? La palabra ángel, traducida literalmente del hebreo y del griego, significa **mensajero, enviado,** porque como dice David en su salmo 103: son "Ministros de Dios que hacen su voluntad". Ellos vuelan á donde Dios los envía, porque como dice San Pablo en la Carta á los Hebreos, cap. I ver. 14: son todos "espíritus administradores (servidores), en viados para servicio á favor de los que serán herederos de la salud". Y vean aquí los que ya son desobedientes como no merecen ser llamados ángeles. ¿Qué dirá Dios si, al enviar un ángel, éste le respondiese con mala cara: yo no quiero? Y eso hacen muchas veces los niños, pero los que ésto lean ya no lo harán más porque el niño debe de ser como los ángeles.

Los ángeles son espíritus superiores al hombre, y fueron criados mucho antes que el hombre. Rodean á millares el trono de Dios y le adoran cantándole sin cesar.

Los ángeles no son todos de igual categoría, pues como sucede con las estrellas del cielo y con los árboles del bosque más altos y más bonitos unos que otros, así entre los ángeles hay jerarquías; forman muchas clases, y cada clase toma diferente denominación: hay serafines, querubines, tronos, potestades arcángeles, ángeles, etc., etc. Clases no inventadas por los hombres, sino que constan en las santas Escrituras. Serafines son los superiores, los que están más cerca del trono de Dios; un querubín fué colocado por Dios á la

puerta del Paraíso terrenal, para que impidiese la entrada en él á Adán y Eva.

Todos estos seres angélicos son puros espíritus, no tienen cuerpo como nosotros, pero muchas veces se aparecen á los hombres con cuerpos y vestiduras resplandecientes y les hablan como si tuviesen lengua, y andan y obran como si tuviesen manos y pies. De éstos tenemos muchísimos ejemplos en la Escritura. Y no debemos tener dificultad ninguna en creerlo así, pues no tiene límites el poder de Dios. El que cuando no había nada crió con una palabra de su voluntad todo cuanto existe, muy bien puede formar un cuerpo aparente que sea visible á los ojos del hombre, cuando así conviene á los planes divinos.

A nombre de Dios, ángeles visitaron á Abraham, Agar, Jacob, Elías, Josué, Gedeón, Manoa; á Cristo, á Pedro, á Pablo y á San Juan. Un angel guardaba el pueblo de Dios en su viaje por el desierto; un ángel sacó á Lot de Sodoma, cerró la boca de los leones para que no hicieran daño á Daniel. Un ángel confortó á Cristo en Getsemaní, asistió á Cristo en su resurrección, confirmó á los apóstoles en la entrada de Jesús en los cielos, á la vez predijo su vuelta. Ellos acompañarán á Cristo en su segunda venida, tocarán la trompeta de la resurrección universal, asistirán al juicio final y separarán á los buenos de los malos. Los ángeles en el cielo se regocijan sobre un pecador que se arrepiente, y si llorar pudieran, llorarían sobre tantos malos como hacen el mal y se condenan.

¡Qué buenos son y qué cosas tan buenas hacen los ángeles! Así deben ser los niños. Más como muchas veces no son, he ahí por qué se les llama diablos.

¿Y qué es el Diablo? Es así llamado el jefe de los ángeles rebeldes. Se le llama también Satanás, demonio, gran dragón, serpiente infernal, Belcebub. En una época desconocida, Dios creó millones de ángeles con libertad de ser sus servidores ó rebelarse contra El.

Uno de ellos, elevado en dignidad y muy poderoso, tomó el segundo partido, Se rebeló contra su Criador, arrastró consigo á muchos otros, que prefirieron servirle á él más que servir á Dios. Y se trabó la gran lucha entre Miguel y sus compañeros y Luzbel y los suyos.

"¿Quién como yó?" dijo Luzbel. "¿Quién como Dios?" exclamó Miguel. Y desde luego puede calcularse de quién sería el triunfo. Y los rebeldes fueron lanzados al infierno, á donde irán á padecer con ellos todos los hombres y niños que sean malos como él.

El demonio desde entonces no deja de hacer la guerra á Dios, inspira á los hombres á desobedecer á Dios; al mismo Jesu-Cristo tentó, pero salió vencido. San Pedro dice que el demonio nos rodea como un león furioso buscando á quien devorar. Pero lo más triste del caso es que los hombres se dejan engañar, y le siguen, y por último irán á parar donde él está, al infierno.

El Cristiano de Madrid.

ESCUELA DOMINICAL

Lección I. **Enero 7, 1912.**

EL NACIMIENTO DE JUAN BAUTISTA ANUNCIADO.

LUCAS I. 5-23.

Texto áureo: "Sin fe es imposible agradarle". Hebreos XI, 6

Unos cuatrocientos años después que Nehemías reedificó la muralla de Jerusalem, empieza la historia de estas lecciones. La esperanza de los Israelitas era siempre la venida del Salvador. Abraham, Isaac, Jacob, Moisés y los profetas creyeron la promesa de Dios, y esperaban la salvación que vendría en Jesu-Cristo su Hijo. En los días de Zacarías el sacerdote, había llegado la hora para la realización de la promesa, pero Zacarías no lo sabía. Mientras Zacarías servía en el templo, vió en visión á un ángel. El ángel le dijo que su esposa Elizabet tendría un hijo, el cual sería el mensajero del Señor. Zacarías como todos los judíos fieles conocía las profecías referentes á uno que iría delante del Cristo. Los profetas habían dicho que vendría un mensajero

que le prepararía el camino. Isaías XL:3. Malaquías III:1. Pero Zacarías no creía que esta bendición vendría á su propia casa, y que el mensajero del Señor sería hijo suyo. La mudez de Zacarías no le vino más como castigo de su incredulidad que como señal dada por Dios para que creyera. A los incrédulos que lo son por rebeldes y malos, Díos no se revela. Pero al alma fiel que duda delante del gran milagro de salvación, porque le parece que para mortales no puede haber tanta gloria, le satisface Dios mismo cual padre tierno. Jueces VI.

El ángel dijo del niño que venía, "Y será lleno del Espíritu Santo, aún desde el seno de su madre." Esto no podría ser como un hijo de padres malos. Zacarías y Elizabet eran temerosos de Dios. ¡Dichoso el hijo de padres buenos! Las influencias más poderosas para bien ó mal en la vida del hombre, son las que prevalecen antes que nazca. El día que nace un niño sus padres pierden para siempre, su oportunidad más grande de darle salud física y espiritual.

También dijo el ángel que el niño no bebería vino ni licor embriagante durante su vida. Sería nazareo desde el seno de su madre. Los nazareos no eran miembros de una sociedad ó hermandad, sino individuos que por su propia voluntad cumplían ciertas promesas. De estas promesas la más importante era la de no tomar licores embriagantes. En la Biblia leemos de dos nazareos que lo eran desde el seno de su madre. El primero fué Sansón el fuerte, y el otro Juan Bautista. Si en el mundo hubiera más hombres que imitasen á los nazareos en su vida sencilla y en su temperancia, mejor estaría. Juan Bautista cumplió con las promesas hechas por su madre antes que él mismo naciera, hasta el trágico fin de su vida.

Lección II. **Enero 14**

EL NACIMIENTO DE JUAN BAUTISTA. LUCAS I: 57-80.

Texto áureo: "¡Bendito sea el Señor Dios de Israel! porque ha visitado á su pueblo, y obrado su redención" Lucas I:68.

Juan Bautista era siempre el mensajero del Señor. Hasta hoy en el Oriente, cuando algún rey ú otro personaje importante va á hacer un viaje, su mensajero le va delante para prepararle el camino. Así fué Juan Bautista delante del Señor, trayendo el pueblo á la rectitud, y preparando sus corazones para recibir al Señor. Muchos dicen, y con razón, "Qué humilde era Juan! ¡Qué noble en su desprecio de sí mismo!" Pero hay que tener presente que Juan comprendía quién era Aquel cuyo camino él estaba preparando. Desde su niñez sus padres le habían enseñado las Escrituras y le habían dicho que el Cristo el Prometido de los siglos, venía en pos de él. Cuando el ángel le dijo á Zacarías que tendría un hijo, le dijo que este hijo sería el mensajero del Señor. Cuando después de estar mudo tanto tiempo, Zacarías volvió á hablar, fué para alabar al Señor porque había mandado á su pueblo un Salvador. En toda su predicación hablaba Juan de Uno que venía, y cuando Jesús mismo vino para ser bautizado, Juan no quiso bautizarlo porque reconocía que no tenía pecado. Cuando al principio de su ministerio, Jesús andaba todavía desconocido entre las multitudes, Juan dijo, "He aquí el Cordero de Dios que quita el pecado del mundo!" ¿Cómo no se tenía que humillar delante del Rey de gloria? ¿Qué ser razonable no se humilla delante de Dios! Como Pablo y Bernabé, cuando el pueblo de Listra quiso adorarles, se entristecieron, así Juan les dirigía á todos hacia Dios. Yo no soy el Cristo, dijo. Viene tras de mí El que es más poderoso que yo, ante quien no soy digno de inclinarme para desatar las correas de su calzado. Yo soy de la tierra. El viene del cielo. El Padre ama al Hijo, y todas las cosas ha puesto en sus manos.

Margaret H. Benedict.

NOTAS DE LA MISION

Supte. Benj. S. Haywood.

—La Semana de Oración Universal, Enero 7-13, es ahora nuestro privilegio. La invitación de la Alianza Evangélica y el arreglo de los temas para la oración abarcan todos los intereses humanos. Se desea encarecidamente que todos los obreros cristianos hagan todo lo posible por reunir los siervos del Señor para unirse en oración todos los días durante la semana. Se ruega á los pastores prediquen sobre los temas indicados en el programa, y anuncien bien la Semana de Oración en las congregaciones. Que haya mucha oración y mucho cuidado en el arreglo, y tengamos en cuenta cuan grande es la nube de suplicantes que se reune con nosotros á los pies de nuestro Señor. Dios conceda que la semana resulte en una gran elevación espiritual uniéndonos todos de nuevo en el amor y servicio de El en quien toda la familia en el cielo y en la tierra es nombrada." La llamada y el programa han sido enviados á todos los pastores.

Más lugar para nuestra Misión en San Juan.

—La esperanza de años y el fruto de fe inquebrantable al fin encuentran respuesta en la compra de más propiedad

para la Iglesia "La Santísima Trinidad" y nuestro Centro Misionero en la Calle del Sol en esta ciudad. Hace mucho tiempo que deseamos comprar la propiedad No. 20 en la calle del Sol, junto á nuestra Misión por el este. Esto era indispensable para los intereses futuros de "La Santísima Trinidad." Por varias semanas se ha estado en trato y cambiando cables con la Junta Misionera. Al fin la Junta mandó un cable diciendo "Compren." Se ha hecho, y la escritura fué firmada el 29 de Diciembre. De seguro que la Junta Misionera no pudo haber hecho á la Misión de Puerto Rico un presente de Navidad más adecuado. Ahora se podrá conseguir espacio para que el pastor de "La Santísima Trinidad" tenga ventilación. A su debido tiempo se levantará aquí una hermosa iglesia, y el centro principal de nuestra Misión tendrá un hogar propio digno de nuestra Iglesia y de los planes de los que fundaron nuestra Misión. Es un local de gran valor en el centro de la ciudad.

Nuestra Junta Anual

—Ha sido designada para el 7 de Febrero. El Obispo Berry vendrá acompañado de su esposa, del Dr. y Mrs. Forbes, y de varios láicos prominentes. Esperan salir en el "Carolina" de New York el 27 de Enero y llegarán á San Juan el primero de Febrero. En el próximo número de **El Defensor** aparecerá el plan completo del itinerario de la visita episcopal. El Obispo Berry escribe que no le será posible detenerse tanto en la visita de la obra como hasta aquí lo han hecho los obispos que le precedieron, pero se espera que él y el Dr. Forbes visiten nuestros principales centros de trabajo en la isla. No es fácil este año visiten Vieques y Culebra. A estos distinguidos representantes de la Iglesia les espera una calurosa bienvenida. Su visita resultará en mucho bien. El Obispo Berry es Presidente del Movimiento de Evangelismo Universal de nuestra Iglesia, y es un hombre muy espiritual. El Doctor Forbes ya es bien conocido entre nosotros, á quien amamos. Ambos mandan saludos á todos nuestros obreros y anticipamos una Conferencia espiritual.

Distrito de Arecibo

En la Conferencia trimestral celebrada en Diciembre 16-17 se dió completa evidencia del aumento neto de la obra. El domingo por la noche en la Iglesia el Calvario se recibieron 11 personas como probandos y 17 en plena comunión. Se bautizaron 19 adultos. Hubo el número mayor de comunicantes en la Santa Cena que hemos visto en Puerto Rico. Fué una hora de mucha inspiración. Las benevolencias han sido todas cubiertas. En la sesión ordinaria de la Escuela Dominical el domingo por la tarde había 196 alumnos presentes, (todos de Arecibo). Los informes de los pastores fueron muy interesantes. El misionero Culpeper se muda á la nueva casa parroquial el primero de Enero. El edificio es muy satisfactorio.

Notas Generales y Personales

—La isla de Culebra tiene dos niños en el Instituto. Ignacio Nieves y Francisco Robles.

—C. M. Griffith está ahora en Unión Springs, N. Y. Su salud está mejorando, de lo que nos alegramos.

—Mr. Davidson, de Playa Grande, Vieques, estuvo enfermo en el Hospital Presbiteriano, pero ya está mejor.

—El Reverendo Rafael Landrón á su vuelta del entierro de su padre en Vega Baja, visitó á nuestros obreros en Arecibo y Hato Viejo, predicó en ambos lugares con gran placer de sus muchos amigos.

—El hermano Pedro Hernández suplió muy bien á Comerío durante la ausencia del pastor, pero encontró muy difícil atender á las Piñas y Comerío al mismo tiempo. El fué ayudado por los exhortadores Julián Escribano y Cirilo Díaz.

—Miss Alice Johnson, Supta. del Asilo de Niñas G. O. Robinson durante el

año pasado, salió para New York el 22 del pasado mes. Ella espera volver en el mes entrante para Mayagüez, juntamente con su madre, y pasarán unos meses con Mrs. Hendricks de aquella ciudad, Miss Johnson ha hecho un buen trabajo.

—El Dr. Ruth fué electo miembro de la facultad médica en la Universidad Drake donde dará una conferencia cada semana. Ya está bien establecido en su práctica, y ha sido llamado para operaciones quirúrgicas á varias partes del Estado. Por medio de su influencia tres iglesias de Des Moines mandan saludos de Noche Buena en forma metálica y cajas para escuelas dominicales en Puerto Rico.

—A nuestra Misión llegaron saludos especiales de Navidad de los siguientes amigos: Mrs. Dr. Welch una bonita caja de muñecas y juguetes. Dr. y Mrs. Head, de Kewanee, Ill., una beca de $50 para el Instituto. Primera escuela dominical de Holdrege, Nebr., (por medio de F. W. Kiplinger) $15.13 para Abra Honda. Escuela dominical de Loomis, Nebr. por medio de Mrs. Gamel $10 para el distrito de Camuy. De nuestra Iglesia en Needham Heights Mass, (por medio de Miss Annie Gorse) $16.50 para escuelas dominicales. Del Hon. H. W. Hinshaw de Sylvia, Kans., $35. Dios bendiga á todos los que nos ayudan.

—Mrs. Emma A. Robinson, Secretaria General de la Liga Juvenil, anuncia su plan en el que tendrá una buena exhibición de la Liga Epworth en la Conferencia General en Minneapolis, el próximo Mayo. Desean fotografías de grupos de la Liga Epworth y Juvenil para la Galería de fotos de todas las ramas en todas las partes del mundo. También banderas de las ligas de distintos países, muestras de la obra que cada liga hace, y estadísticas. Se solicita nuestra cooperación en Puerto Rico. Deseo que todo el que esté interesado en esto me escriba pronto y diga lo que puede hacer.

—El Doctor J. C. y Mrs. Murray, su hija Emma, y Mercedes Núñez, llegaron á esta el 14 de Diciembre, y esto trae una nueva potencia al Asilo de Niñas G. O. Robinson. Dr. Murray que viene como Superintendente es un miembro de la Conferencia North Indiana. Mrs. Murray fué por mucho tiempo presidenta de la organización de la Conferencia de la Sociedad Misionera Nacional de Señoras, y es una mujer de muchas relaciones. Ella será el ama de llaves del Asilo. La hija es graduada en la De Pauw University y ha estado de profesora en la Escuela Alta en Indiana. Ella se encarga de la obra primaria en el Asilo. Miss Mercedes Núñez es una de las niñas de nuestro Asilo y ha completado sus estudios en la Lucy Webb Hayes Training School en Washington, D. C., y ahora vuelve para ocupar la posición de profesora de Economía Doméstica en esta institución donde ella primero fué educada. Es grato notar una devoción tal á los intereses nativos. Bien venidos sean todos estos obreros.

—El pastor Juan Curet, nos informa del fallecimiento de la Sra. María Addon Rodríguez, esposa de Don Manuel Juarbe Estrella, de Angeles. Ella pasó á mejor vida el 15 de Diciembre, dando pruebas evidentes de su estabilidad con Dios. Ella era uno de nuestros más fieles miembros, y con su muy estimada familia dieron su fidelidad y amistad á nuestra obra en aquel barrio. Hace tiempo que son suscriptores á **El Defensor**, y siguieron siempre con interés la marcha de la obra. Nosotros acompañamos á la afligida familia en su dolor. La vida y obras de ella son un consuelo al esposo é hijos.

—Recibimos saludos de Navidad de nuestros antiguos compañeros en la obra aquí. El Dr. y Mrs. J. C. Wood viven en 2206 Avalon Aven, Baltimore, Md., y se acuerdan de sus amigos en Puerto Rico. El Revdo. y Mrs. T. Stevenson nos informan de su actividad en Petersburg, N. Y., y servicios evangelísticos casi continuos con pastores vecinos en Vt. y N. Y. Esperan la

vuelta de sus hijas mayores de Grenada el próximo verano. El Revdo. J. K. Hubbard está en el Seminario de Drew, predica tres veces cada domingo, y nunca se olvida de Puerto Rico. Nos envía $15. para la obra, ofrenda de la Y. W. C. A. de la Universidad del Sur de California.

—El Revdo. Cruz Vallé, de Guayama ha estado enfermo, pero ya está otra vez en su trabajo. El hermano Ramón Gómez, de Aguirre, en el mismo distrito, ha conseguido qu su escuela dominical en Aguirre llegase casi á 100, y sigue muy activo en todo el trabajo. El hermano Sergio Alfaro suplió muy bien el púlpito de Guayama en un reciente domingo. El sermón de Navidad fué allí predicado por el Rev. A. H. Leo, y la presencia de una buena congregación de americanos y puertorriqueños dió evidencia de su interés. El pastor Penzotti tiene ahora una bicicleta de motor, y en corto tiempo atraviesa las distancias con mucha facilidad.

—El Revdo. George Richardson y D. Arturo Quiñones se regocijan cada uno por los recuerdos efectivos de Navidad para su obra. Un recuerdo de Mr y Mrs. A. B. Cline de Bluffton, Ind., en forma de una caja de juguetes, valor de $10, para el primero y Mrs. Mabel Benedict Morgan, de Oneonta, N. Y., manda un barril al hermano Quiñones. Nuestra obra está muy agradecida por estos recuerdos tan á tiempo.

—Culebra y Vieques fueron también recordados generosamente con un buen giro para las necesidades de Navidad. El pastor Gillespie recibió el privilegio de comprar presentes para todas las escuelas dominicales de las dos islas, y todo fué pagado por un noble hermano. Ambos asilos de niños y niñas fueron también favorecidos.

—El pastor Felipe Sánchez y Goytía de Hatillo es un hombre muy ocupado. La obra de la iglesia, tres horas diarias de profesor en el Instituto, y su trabajo de farmacia llenan bien el día de actividad. Su disposición jovial responde á todas las demandas, y como su compañero en Camuy, el hermano Dixon siempre anda haciendo bien. Estos dos hombres, con el misionero Benedict, sirven un extenso campo. El nuevo dispensario médico en Camuy está ahora completo, y los enfermos pobres encontrarán allí alivio.

—Hay ahora 40 niños en nuestro Instituto Industrial de Hatillo, y no se pueden admitir más hasta que se consigan más becas y más ayuda en el profesorado. Nadie tiene una tarea de más responsabilidad que el Principal Benedict, pero con todo de mucho porvenir. Agricultor, profesor, científiico experto en ingredientes de la tierra, y un corazón paternal, todo está allí unido. Los niños están trabajando bien.

—La conferencia trimestral en Puerta de Tierra, trajo una buena congregación, y el Revdo. F. W. Kiplinger gustó mucho con su sermón sobre el trabajo. El Revdo. Manuel Nieves se alegra en las mejoras hechas en el edificio de cultos. Grandes reparaciones han dado una atracción mejor en el interior, y tiene mucha más comodidad. En el circuito se está haciendo una obra buena.

NOTAS VARIAS.

El Secretario de la Conferencia Manuel Andújar, ha enviado las planillas para las estadísticas anuales á todos los pastores de nuestros centros. Si alguno dejase de recibirlas ó necesitase duplicado se le remitirá tan pronto como se reciba aviso.

El último número, de Diciembre, de nuestro colega hermano "El Evangelista" viene en forma de revista, igual á **El Defensor Cristiano**. Felicitamos al colega bautista por su adelanto y buen gusto.

El Defensor Cristiano

18 Sol St., P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico

Published Semi-Monthly by the Mission of the Methodist Episcopal Church in Puerto Rico.

MANUEL ANDUJAR,

Editor and Manager.

Subscription price 75 cts. per year

Subscription begin with the 1st of January or the 1st of July.

Remit by money order or in 1 cent stamps.

Address all correspondence to EL DEFENSOR CRISTIANO, P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico.

1912.

With this issue **El Defensor Cristiano** begins its X year of life and growth. From the beginning the subscription list has grown every year until now that we are printing 2,100 copies each issue to supply our readers.

We send greetings to all our friends who read our pages, and wish them a happy 1912.

THE LIMITATION OF MEDICAL SCIENCE AND MENTAL HEALING.

By Dr. A. T. Schofield

Medical science and mental healing —these two should and ought to be one, and it is to the disgrace of the century in which we live that they have to be mentioned as two distinct entities. They are not yet one because medical science is, and long has been, unduly limited to material measures. Medical and mental healing are generally termed "natural" modes of cure, by which we mean they are connected with the habitual exercise of divine power as distinguished from its occasional and miraculous use. But God is surely behind and in both modes of cure. The laws of mental science and mental healing are undoubtedly all fixed, but few of them are as yet known to us. Medical science is still limited largely to material measures of cure. I took the opportunity last year of corresponding with every University and medical school in the three kingdoms to see if mental science or healing in any way by the powers of the mind was recognized or used. I found that nowhere is applied medical psycology taught, with one exception, and at present mental healing forms no part of the curriculum of a medical student.

Mental Healing and Material Disease.

We have many specialists in England, but we want yet one more, a specialist of Man, a specialist who regards a patient as a compound of spirit, soul and body, and who recognises that the interaction of the three is so close that you can never touch one without touching all. Now there can be no doubt that mental science is an integral part of medicine, though it may not be studied in medical schools. There can be no doubt that all disease is partly caused and partly cured by mind. In this I do not limit my statement to functional disease at all. The distinction between functional and organic disease is, in its last analysis, merely a confession of our ignorance, for there can be no doubt that there can be no organic disease without functional disturbance, and there can be no functional derangement without at the bottom some organic change. As proof that mental healing has power over material disease I may instance the wonderful power it has over the painfully prosaic and plebeian disease, if you may call it disease, or affliction, of warts. These have shown themselves from the earliest times peculiarly susceptible to mental influence from some cause as yet unknown to us. Varicose veins also may be mentioned among other organic diseases, as in many cases having been cured, as far as we know, by mental theurapeutics only. Tumours, too, of all sorts seem amenable to this power. And in connection with tumours, and any subsequent

remarks on them by others, I think it would be well to place this fact upon record as perhaps throwing some light upon some cases that may be adduced later on as miraculous. I know of fifty cases of internal tumours sent into a London hospital for operation, certified as being tumours requiring operation by medical men of skill and experience, and not one of them required operation, and all of them disappeared under the most simple treatment. I myself was the means of causing one to disappear, and when I saw how remarkably the whole large pulsating tumour absolutely vanished (this is perhaps hardly the place and time to describe the means that were used) I cannot conceal from myself how readily such a phenomenon might mistakenly be miraculous.

Six Factors in Mental Healing

In mental healing six factors can be discerned. When a doctor meets a patient and stands by his bedside six forces are immediately in operation; they are in operation whether the patient wills it or not, and possibly when both are unconscious of any force acting at all. The six forces are these: there is the patient's "will", there is the patient's "reason", and there are the patient's "emotions"—all of them powerful for good or for evil. "The patient's will." I have stood by a bedside where a patient willed to die; I have reversed that will in five minutes and the patient lived, and the patient was in such a condition that I consider the throwing of the will in one scale or another in that case determined the balance. "The patient's reason": If the patient is convinced by the light of his reason that he has to do with an intelligent doctor and that reasonable measures are being taken for his cure, which appear to him to be sufficient for that purpose, all his faith and hope are enlisted on the side of recovery. "The patient's emotions:" If the patient feels that is a man I can trust; that is a man I know takes an interest in the case; or if he has a wife and children, for their sakes he says, "I will do all I can to get well." In ways too numerous to mention the patient's emotions are a powerful factor in the recovery. So with the doctor: the doctor's will, the doctor's reason and the doctor's emotions—all can be used for the healing and cure of his patient.

What is a Faith Cure?

We find most confusion in what are called faith cures. What is a faith cure? Does the cure depend upon the faith or upon the object on which the faith rests? If the cure depends upon the intrinsic faith itself it is psychic rather than spiritual in its action. If it depends upon the extrinsic object on which the faith rests, and that object is divine, the cure is undoubtedly distinctly spiritual in its nature, so that a faith cure may mean a psychic cure or a spiritual cure. Twenty and more years of close, careful and prayerful observation lead me to believe that in purely physical cures it is the faith that cures. The object on which that faith rests is absolutely indifferent to the cure; that is to say, the cure is the same whether the object may be before the eye of faith at the time, whereas in all soul and spiritual cures the object on which the faith rests is everything. We thus see how it is that we get equal physical cures from the bones of martyrs, the dead bodies of saints, the imaginary miraculous appearences of the Virgin, the holy coat of Treves, as we do in Christianity. We cannot distinguish the physical healing in one case from another.

The fact is that in all healing the physical and the psychical are blended, and probably the spiritual, certainly in all healing where Christian influence is present in the doctor or the patient, the three undoubtedly form a trinity and work together. I, therefore, deprecate the sharp division of healing into physical, psichical and spiritual; for I never

stand by a bedside without looking for spiritual, mental and physical healing, and there are hundreds, if not thousands of doctors who do the same.
("Mehodist Times" London, England)

BLINDNESS WHICH SEEMS THE RESULT OF WICKEDNESS

(J. F. T. in "El Estandarte Evangélico" of Buenos Aires)

Once we heard a man say: "The rarest thing is to find a human being who knows how to reason". He was a man of age, wide knowledge, and specially of frequent contact with intellectual people. He was right.

We have before us the "Outlook", of New York, whose editor is Dr. Lyman Abbott, is reputed to be an able writer and of vast knowledge. In an article on "the Roman Cahtolic Church in América" he says:

"The America of today is in need of that kind of help which the Roman Catholic Church is peculiarly prepared to impart. The principal peril of America comes from the disorganizing forces and from a spirit of anarchy; not from overorganized, but disorder and disorganization. One of the main lessons Americans need to hear is, reverence to constituted authority and voluntary obedience to law."

"The Roman Catholic Church is peculiarly fitted to teach this lesson, and those who need this teaching most are within her influence."

Of the two propositions in bolder type the second is in flagrant opposition to the first, and is, further, widely contradicted by the facts of modern history in all the so called Roman Catholic countries.

Would it not be openly absurd to affirm that a "professor is peculiarly fitted" to teach geometry and when his pupils are examined they are found to know less in the matter in comparison with others?

In what countries among the members (by baptism and confirmation) of what Church are the propagandists and adepts of Anarchism found? In the United States and within reach of Dr. Abbott's spectacles is where the anarchists have their den. Is it not in Paterson, N. J., and are they not almost all of them emigrants from Catholic countries where they have received their religious and moral education in the Catholic Church? If that church is so fitt to teach reverenve or obedience to the constituted authorities, what right has Dr. Lyman Abbott, among others, to vociferate against the never ending revolutions in Latin America, where for centuries, the people had no other teachers (even in the public schools) than the Romish Church? How is it that in Mexico the "reverence for constituted authority" has never been so strangely rooted as it has been since the civil power has weakened and curtailed the sad influence of the Romish Church?

But enough of interrogations, for Dr. Abbott himself has undertaken to "blot out with his elbow what he had written with his hand," by saying that in the United States those who are under the influence of the Romish Church are the ones in most need of learning obedience to the law. To what church did the assassin of McKinley belong? and of what religion did the man who shot Garfield declared himself adherent? Dr. Abbott has spoken as one who ignores the facts in the case, and if the people of the United States rest their trust in the moralizing influence of the Roman Catholic Church, some day they may awake before a tremendous and bloody reality.

MISSION FIELD NOTES

By Supt. Benj. S Haywood.

—The Annual Universal Week of Prayer is our next privilege. (Jan.

7-13) The Evangelical Alliance Invitation and arrangement of Prayer topics is a world vision and most happily grouped. It is very ernestly desired that all Christian leaders and workers will make every possible effort and arrangement to bring the Lord's people together for united prayer, daily during the week. Pastors are asked to preach on the suggested topics and to bring the Week of Prayer before their congregations. In the arrangement let there be given much thought and prayer and let us all realize how great is the cloud if intercessors who meet with us at our Lord's feet. God grant that the week will result in a great spiritual uplift uniting us all afresh in the love and service of Him of whon the wholy family in heaven and earth is named". The Call and program has been mailed to all our pastors.

Additional Room for our San Juan Mission.

—The hope of years and fruitage of unfaltering faith at last finds answer in the purchase of additional property for Trinity Church and our Mission headquarters on Sol St. We long have coveted No. 20 (Sol St.) adjoining our property on the east. This was imperative in order to give proper accommodation for the future Trinity. Negotiations have been operative for several weeks and cablegrams passed between us and the Board. At last the Board cabled "Buy". It is done and the transfer made on Dec. 29th. Truly the Board of Home Missions and Church Extension could have made Porto Rico Mission no better Christmas present. Breathing space can now ultimately be provided the pastor of Trinity Church. In due time a beautiful new building will crown the effort and our Mission headquarters will have a home worthy the Church and the plans on those who laid the foundations of our Mission. It is a valuable location right in the heart of the city.

Our Annual Meeting

—Has been fixed for February 7th. Bishop Berry will be accompanied by his wife, Dr. Forbes and Wife and it is also expected that several prominent laymen will join the episcopal party. They expect to sail on the "Carolina" from New York on Jan. 27th reaching San Juan Febr. 1st. The full plan for the Episcopal itinerary of visitation, will appear in the next issue. Bishop Berry writes that it will be impossible to give as much time to the visitation this year as preceeding bishops have given though it is expected that he and Dr. Forbes will be able to examine the work at all our centers on the main island. It is dobtful if Vieques and Culebra islands can be visited by them this year. A most sincere welcome awaits these distinguished representatives of the Church. Their coming will be productive of great and lasting good. Bishop Berry is Chairman of the World Evangelism Movement of our Church and is very spiritual minded man. Dr. Forbes is already well known by all our workers and is a general favorite among us already. Both send greetings to all our workers and we anticipate a spiritual Conference.

Arecibo District

—Presented full evidences of substantial growth at the fourth quarterly Conference held Dec. 16-17. On Sunday night at Calvary Church we received a class of 11 on probation and seventeen into full membership. Nineteen adults were baptised. The largest number of communicants at the Holy Communion service we have ever seen in Porto Rico. It was a most inspirational hour. All the benevolences are met in full and collected. At the regular session of the Sunday School on Sunday afternoon there were 196 present. (All from Arecibo) The reports of the pastors were most interesting throughout. Missionary Culpeper moved into the new parsonage home Jan. 1st. It is highly satisfactory.

Personal and General Notations

—Culebra island has two boys in Institute. Ignacio Nieves and Francisco Robles.

—C. M. Griffith is now at Union Springs, N. Y. (R. F. D. No. 33.) His many friends will rejoice in his health improvement.

—Mr. Davidson, of Playa Grande, Vieques Island, has been ill with appendicitis in the Presbyterian Hospital, but is now better.

—Rev. R. Landrón on his return from his father's funeral at Vega Baja, called on our workers in Arecibo and Hato Viejo. He preached to the great delight of his many friends at each place.

—Bro. Pedro Hernández acceptably supplied Comerío during the vacancy of the pastorate but foud it difficult to attend to both Las Piñas and Comerío at the same time. He was assisted by Exhorters Julian Escribano and Cirilo Díaz.

—Miss Eleanor Rice, daughter of Commissioner and Mrs. Rice, after a two years absence on a homestead in Montana has recently returned to San Juan. Miss Rice has won much admiration for her courage and true womanly pluck by her devotion to purpose and fortitude.

—Miss Alice Johnson, for the past year supt. of Geo. O. Robinson Orphanage, sailed Dec. 22d for New York. She expects to return to Mayagüez with her mother next month or early in Feb. and together they will spend several months with Mrs. Hendricks of that city. Miss Johnson has made a fine record.

—Dr. C. E. Ruth has been elected a member of the Medical Faculty of Drake University and will lecture there once each week. He has already strongly established himself in his chosen work and been called to various parts of the State for surgical work. Through his influence three of our Des Moines churches send Christmas cheer in financial offering and boxes to needy Sunday Schols here in Porto Rico.

—Special Christmas greetings comes to our Mission here from the following: Mrs. Dr. Welch, a fine box of dolls and toys; Dr. and Mrs. Head of Kewanee, Ill., a $50 scholarship in the Institute; First Sunday school at Holdrege Nebr. (through F. W. Kiplinger) $15.13 for Abra Honda. Sunday School at Loomis Nebr. (through Mrs. Gamel) $10 for Camuy district. From various classes in our church at Needham Heights, Mass. (trhough Miss Annie Gorse) $16.50 for needy Sunday schools. $35 from Hon. H. W. Hinshaw, of Sylvia, Kans. God's blessing on all our helpers!

—Communications from Mrs. Emma A. Robinson, Junior League Secretary at large(announces the plan to have a very full Epworth Leaque exhibit at the General Conference next May in Minneapolis. They desire pictures of groups of Epworth and Junior Leagues to make up the Picture Gallery of chapters in every country of the world; also League Banners and Flags of the different countries, samples of work done in all Epworth and Junior Leagues and statistics. Our cooperation in Porto Rico is solicited. Will all interested kindly write our office soon just what can do in this matter?

—Dr. J. C. and Mrs. Murray with their daughter Emma, and Mercedes Núñez arrived on December 14th and introduces a new force in the George O. Robinson Orphanage. Dr. Murray comes as Supt. He is an honored member of the North Ind. Conf. Mrs. Murray was long President of the conference organization of the W. H. M. S. and is a woman of wide acquaintanceship. She will serve as matron here. The daughter graduated at De Pauw University and since then has been engaged in High School work in Ind. She takes charge of the Primary work in the Orphanage. Miss Mercedes Núñez is one of our own Orphanage girls and has completed her course in the Lucy

Webb Hayes Training School at Washington, D. C. and now returns to accept the position as instructor of Domestic Economy in the Institution where she herself had her care. Such devotion to native interests is most beautiful to note. We cordially welcome all these good people.

—Pastor Juan Curet reports the death of Sra. María Addon Rodríguez, wife of Don Manuel Juarbe Estrella, of Los Angeles. She passed away Dec. 15 giving full assurance of her peace with God. She was one of our most faithful members and with the highly esteemed family have proven their fidelity and friendship for our work in that barrio. They have long been subscribers of our **El Defensor** and kept in close touch with our work. The afflicted family have the sympathy and prayers of all. The husband and sons are comforted by her life and works.

—Christmas greetings come from three of our erstwhile colaborers. Dr. and Mrs. J. C. Wood reside at 2206 Avalon Ave., Baltimore, Md., and recall Porto Rico friends. Rev. T. Stevenson and wife report busy lives at Petersburg, N. Y., and almost constant evangelistic services with neighboring pastorsin Vt. and N. Y. They anticipate the return of the three older children from Grenada next summer. Rev. J. K. Hubbard is at Drew, preaches three times on Sunday and never forgets Porto Rico. Sends $15 for the work. It is a gift from the Y. W. C. A. of University of Southern Calif.

—Rev. Cruz Valle of Guayama, has been sick for several weeks but is now able to be about his work again. Bro. Ramón Gómez of Aguirre on same district has brought his Sunday school up to nearly a 100 at Aguirre and is active in all good work. Bro. Sergio Alfaro acceptably supplied the Guayama pulpit on a recent Sunday. The Christmas sermon there was given by the Rev. A. H. Leo and a fine audience of American and Porto Rican people attested its interest. Pastor Penzotti rejoices in the possesion of a splendid motor-cycle, largely gift from friends, and mountain climbing is now a pleasure.

—Rev. George Richardson and Don Arturo Quiñones each rejoice in substancial remembrances for their work at Christmas time. Mr. and Mrs. A. B. Cline of Bluffton, Ind. remembered the former with a $10 box of toys, etc., while Mrs. Mabel Benedict-Morgan, of Oneonta, N. Y. generously sent a barrel to Bro. Quiñones. For such timely benefactions our work is greatly indebted.

—Vieques and Culebra Islands were generously remembered by a noble heart and a splendid draft sent for their Christmas needs. Pastor Gillespie was given the privilege of purchasing gifts for all the Sunday schools on the two islands and royally met the demand. Both the girls and boys of our two orphanages also were well remembered.

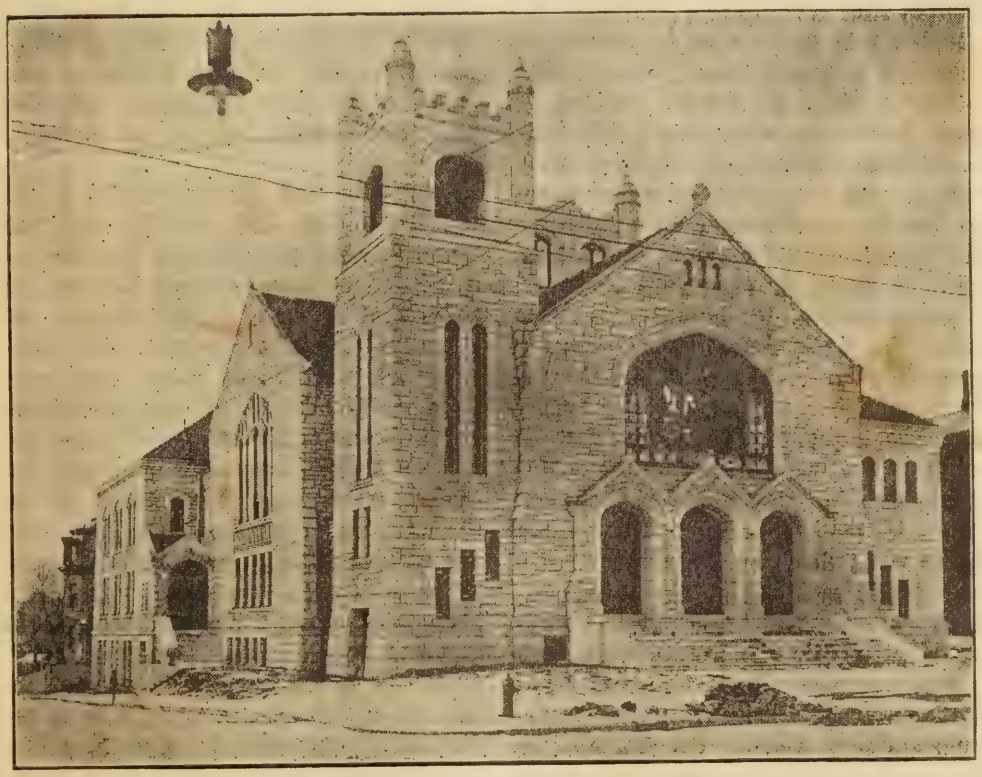
—Pastor Felipe Sánchez y Goytía, of Hatillo, is a busy man. Church work, three hours each day of school work in the Institute and his regular pharmacy duties fill the day complete. His cheery nature responds to all demands and like Brother Dixon (his associate at Camuy) he ever goes about doing good. The two men supplement each other and with Missionary Benedict serve a large field . The new dispensary (Medical) is now complete at Camuy and the sick poor are to find relief.

—Forty boys are now enrolled at our Industrial Institute at Hatillo and no more can now be admitted until additional scholarships can be found and teaching force secured. No man has a more responsible and trying task than principal Benedict but withall a great opportunity. Farmer, teacher, expert scientist in soil ingredients and a father-heart is there combined. The boys are doing fine work.

El Defensor Cristiano.

SAN JUAN, PUERTO RICO, ENERO 15 DE 1912

Iglesia Metodista Episcopal, Parkersburg, W. Va. Dedicada en Enero de 1911. Tiene asientos para 1,400 personas. Costo de edificio y solar $125,000.
Rev. M. F. Compton, Pastor.



First M. E. Church, Parkersburg, W. Va., dedicated January, 1911. Has sittings for 1,400. The property is worth 125,000.
Rev. M F. Compton, Pastor.

EDITORIALES

NUESTRA MENTE ES UN ALMACEN; su capacidad es tal que siempre hay local para almacenar más. Esto es una gran ventaja, pues lo que vamos aprendiendo y conociendo lo depositamos allí, y así no necesitamos llevar nuestra memoria cargada con conocimientos innumerables. Cuando deseamos hacer uso de lo que allí tenemos almacenado, ponemos la memoria en movimiento, y si los géneros almacenados no se han enmohecido mucho ó cubierto de polvo; **por no haber refrescado la memoria** sobre ellos en mucho tiempo, ellos salen de sus casillas en los estantes y se exhiben en el mostrador. Esto, que es una ventaja para recordar lo bueno, tiene su peligro en que de igual manera se almacena y recuerda lo malo que hemos aprendido ó practicado. De este almacén salen todos los días los movimientos de nuestra vida—en su inmensa mayoría inconscientes—por medio de los cuales obramos; y por supuesto, lo malo sale con lo bueno. Si uno no está alerta constantemente para rechazar lo malo cuando se exhibe en el mostrador, y tomar lo bueno, aquello obra su maldad en palabras ú obras, antes que nos demos cuenta de ello. Según el descubrimiento de la psicología moderna nuestra mente tiene dos pisos, y es en el piso bajo donde está el almacén antedicho; el piso alto está dirigido por la voluntad, el raciocinio y la inteligencia, pero la inmensa mayoría de nuestros actos salen del piso bajo: expontáneamente, como andar y comer. Un témpano de hielo flota en el agua con siete octavas partes sumergidas y una al descubierto. Así siete partes de nuestros movimientos salen del piso bajo, de ese inmenso almacén, y sólo una del piso alto. La voluntad, el raciocinio y la inteligencia, **cuando obran,** pueden hacer mucho en determinar lo que va á salir del piso bajo, pero jamás adquirir dominio completo sobre los géneros; el único remedio está en una vida nueva: nacer de nuevo. Cuando el hombre **se enamora** de Dios entra en él una **pasión** que le ayuda á rechazar lo malo. San Pablo describe esto al final del capítulo VII de la Epístola á los Romanos. En otro lugar nos exhorta que seamos **llenos** con el amor de Dios, único remedio para gobernar y dominar el piso bajo, y pide que los cristianos de Efesio "conozcan el amor de Dios que **sobrepuja** nuestro entendimiento," esto es, el amor de Dios va más allá de nuestra inteligencia, y penetra y domina el piso bajo de nuestra vida; y si este amor continúa, habita en nosotros, como dice Jesucristo, del piso bajo sólo saldrá lo que es bueno y útil.

LA IDEA DE BENEFICIAR A LA HUMANIDAD EN GENERAL está tan arraigada en el mundo que no hay nación cuyos principios de gobierno no se dirijan á protejer y beneficiar, no al individuo en particular, sino al conjunto de individuos. Esta idea nace y se desarrolla en el seno de la familia, donde tanto los padres como los hijos practican este sano principio. El caso de Jacob y su hijo José en no observar estos principios resultó en gran des sufrimientos y humillación. Es este principio que da vida saludable á los gobiernos, aun en casos en que la mayoría de sus miembros son egoístas; el altruismo de la minoría se impone, pues el egoísta se acobarda ante la influencia y expresión del espíritu noble. El principio altruista rige en el mundo; sus defensores, aunque en algunos casos estén en minoría, se sobreponen por su influencia á la mayoría egoísta pero siempre cobarde. Esto explica como fué que al Jesucristo pasar por medio de sus enemigos en Nazaret, cuando querían matarle, ninguno osó echarle mano.

El Defensor Cristiano.

"Hay un solo Dios, y un solo Medianero entre Dios y los hombres, el hombre Cristo-Jesús." 1 Tim. 2. 5.
"El Espíritu mismo da testimonio juntamente con nuestro espíritu, de que somos hijos de Dios; y si hijos, luego herederos; herederos de Dios, y coherederos con Cristo." Romanos 8. 16–17.

AÑO X | SAN JUAN, PUERTO RICO, ENERO 15 DE 1912 | NUM. 193

Entered as second class matter June 23, 1904, at the post office at San Juan, Puerto Rico.

EL DEFENSOR CRISTIANO.
Organo de la Iglesia
Metodista Episcopal de Puerto Rico.
Publicado por la Misión de esta Iglesia.

Sale á luz los días 1° y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION
FRANCO DE PORTE, PAGOS ADELANTADOS
Un ejemplar, un año. 0.75
Un ejemplar, seis meses. 0.40
Número suelto 5 centavos.

Las suscripciones pueden empezar el 1o. de Enero ó el 1o. de Julio.
Remítase el importe en giros postales ó sellos de correo de á centavo.
REDACCION Y ADMINISTRACION
Calle del Sol No. 18.—*San Juan, Puerto Rico.*
Diríjase toda correspondencia á "EL DEFENSOR CRISTIANO"—BOX [illegible], San Juan, P. R.
DIRECTOR Y ADMINISTRADOR:
Manuel Andújar.
COLABORADORES:
s Ministros y Obreros de la Misión.

ENGLISH SECTION PAGES 15-20.

PIEDRA ANGULAR

El día primero del corriente se colocó la piedra angular del edificio que la Asociación Cristiana de Jóvenes construye en esta capital. El acto tuvo lugar á las cuatro de la tarde, y aunque el tiempo estaba lluvioso, se reunió allí un gran número de personas, entre las que estaba el gobernador interino Mr. Carrell.

Presidió el acto el honorable Luis Sánchez Morales, quien leyó una comunicación del Presidente Taft alusiva á los beneficios de la Asociación. El sacerdote Rev. Francis Doherty ofreció una breve oración, y luego hicieron uso de la palabra en elocuentes frases: Hon. R. H. Todd, alcalde de San Juan: Dr. Francisco del Valle Atiles; Mr. George F. Tibbits, secretario de la Asociación en las Antillas; y el Juez de la Corte Suprema, Hon. Emilio del Toro Cuevas. Cerró el acto con la bendición el Revdo. E. A. Odell de la Iglesia Presbiteriana.

Durante los ejercicios, la banda de música del Regimiento de Puerto Rico tocó escogidas piezas. Todos los oradores fueron bautizados con aguaceros que les hicieron dejar la tribuna á medio empezar, lo que nos privó de oir más de sus excelentes discursos. Se calcula que este hermoso edificio esté concluido dentro de un año, y entonces la juventud de San Juan podrá sentirse orgullosa y agradecida, por los beneficios que podrá disfrutar en este centro cristiano.

EL SUCESOR DEL DR. O'CONNOR

El Revdo. Manuel Ferrando, misionero (independiente) en Puerto Rico en las cercanías de Ponce, ha sido nombrado para suceder al Revdo. James A. O'Connor, fallecido el verano pasado, como Director de "Christ's Mission," en New York. Esta misión tiene por principal objeto asistir á sacerdotes que desean dejar la iglesia romanista á encontrar la luz del evangelio, para predicarlo, ó simplemente para vivirlo. El Dr. O'Connor, ex-sacerdote, trabajó con mucho éxito en

esa Misión por más de veinte y cinco años.

El Dr. Ferrando es natural de España, fraile capuchino desde 1888. En 1893 él vino á América, radicándose en Colombia como misionero entre los indios.

Estando encargado de la iglesia el Rosario, en Barranquilla, vino en contacto con el evangelio por medio de un tratado que cayó en sus manos en el que había un himno escrito por el Obispo Cabrera de la iglesia protestante de Madrid. Su declaración pública, separándose de la iglesia romanista la hizo en Curazao, y en 1895 fué recibido en "Christ's Mission" en New York, por el Dr. O'Connor, quien le dirigió en su preparación para predicar el evangelio. El volvió á la América del Sur á predicar la verdad en Cristo, y á raiz de la invasión, ó un poco antes, vino á Puerto Rico, desde cuya época trabaja en la obra evangélica.

El Dr. Ferrando ya se ha hecho cargo de su trabajo en New York, donde residirá con su familia, pero no por eso dejará de atender á la dirección de su obra en Puerto Rico.

Nosotros felicitamos al Sr. Ferrando por el importante cargo á que ha sido llamado, y le deseamos mucho éxito en su difícil cuánto hermosa tarea.

EL CURA Y EL ALCALDE EN ESPAÑA

El siguiente relato lo tomamos de **El Cristiano**, de Madrid, que bajo el título de **Un nuevo Atropello** le remite su corresponsal, A. C., de Mozoncillo de Juarros (Burgos), con fecha 18 de Agosto de 1911. El cura aún es el amo en la mayor parte de los pueblos rurales en España; y donde lo es, ya sabemos lo que pasa.

Sr. Director de "El Cristiano".

Voy á darle cuenta de lo ocurrido en este pueblo el día 15 del corriente, para que todos sepan cómo tratan en este pueblo á los hijos de Dios.

Sabemos los lectores de "El Cristiano" las tribulaciones por que pasan los hermanos de Mozoncillo desde hace más de tres años. Los vecinos romanistas no les permiten unir el ganado lanar ni el vacuno con el de ellos, por lo que tienen que tener un pastor que ellos pagan para las ovejas y para el vacuno.

Además, los vecinos romanistas, con el Ayuntamiento ó Junta Administrativa, han convenido en que el vecino ó persona que les haga un favor, ó lo soliciten de los evangélicos, sea multado en 5 céntimos de peseta. El día 16 del corriente multaron al vecino Julián Arroyo, en una cántara de vino, porque su esposa permitió á un evangelista que cociese en su compañía un poco de pan. Este vecino, J. A., no quiso pagar la cántara de vino, y el Alcalde pedáneo lo echó de la sala del Ayuntamiento, tan pronto manifestó no estaba conforme en pagar semejante castigo, por estar fuera de ley, diciéndole al mismo tiempo que no tenía que llevar los bueyes con los de los demás vecinos. ¿Qué tal?

Ahora voy á explicar á usted otra arbitrariedad: el día 15, guarda fiesta este pueblo por la Asunción de María; pero las familias evangélicas no guardan esta fiesta, sino los domingos, en todo tiempo. Pues bien; dicho día 15, estando poniendo los frutos en las eras, una de las veces que pasaban con el carro cargado de mies, Simón de las Heras y Rafael Palacios, vecinos de este pueblo, les sale al encuentro el cura y dos vecinos, y dice el cura al Sr. Rafael:—¿No le da á usted vergüenza trabajar en este día?—Y le contestó:—No, señor: pues este día es para mí uno como los demás; en cambio, guardo el domingo como usted sabe.—¿Y por qué no trabaja usted el domingo, como los demás hacen—le dice el cura,—Sr. Ra-

fael?—Porque el domingo es día de descanso impuesto por Dios, y no quiero ser infractor de la ley de Dios; pero las fiestas impuestas por los hombres, que las guarde quien quiera.

El cura.—Con ustedes, no había mejor cosa que hacer la de antaño (se refiere á la pedrea de que fueron objeto los evangélicos por parte del resto del pueblo, hace tres años). La tía del cura, desde la ventana de su casa, decía: —No hay mejor cosa que darles una buena paliza.—Y el hermano Simón le dice:—Si usted quiere darnos una paliza, puede usted hacerlo.—Entonces el cura empezó á llamarlos hipócritas y sinvergüenzas; pero, sin hacer caso de estas injurias, continuaron su camino de la era, para descargar la mies.

Al poco rato de esto, se dirige el Alcalde á la era del hermano Miguel Bárcena, que estaba revolviendo los yeros para trillarlos, y le dice:—Haga usted el favor de dejar este trabajo, que hoy no se puede trabajar. Y le contesta M. B.:—Sr. Alcalde, en esto no puedo obedecer á usted.—¿Pero no obedece usted?—No, señor; en esto no puedo, porque usted me manda una cosa contra la ley.—Pues ahora mismo voy á traer dos testigos para formarle un desacato.—Y marcha con dirección al pueblo. En seguida viene con dos hombres, y seguidamente se presenta el cura, capitaneando un grupo de ocho ó diez personas, entre éstas, tres mujeres, una, la tía del cura.

Empieza el Alcalde á decir á el hermano Miguel:—Haga usted el favor de retirarse, y no trabajar; yo soy el Alcalde y debe usted obedecerme. A lo que contestó:—Yo creía no hacer daño á nadie, y continuó su trabajo pacíficamente. Entonces el cura, lleno de soberbia, se dirige al hermano Miguel, y le dice que por qué no hacía lo que hacían los demás; y le dice el hermano Miguel:—Porque tengo fe en Jesucristo. Y dice el cura;—¡Qué fe... hipócritas!—Yo creo á Dios, no hay más Dios que los hombres. El hermano Miguel le dijo entonces:—Pues si no cree usted á Dios, no me hable nada de religión.

En esto, llego yo á la era, y veo á todos cómo estaban en tono amenazador contra el hermano Miguel y la hermana Faustina, que había acudido al oir el griterío. Así que me ven, se dirigen hacia mí gritando:—Este..., éste... tiene la culpa de todo... Mejor sería darle una paliza. Y yo les dije, dirigiéndome hacia el cura:—Aquí me tiene, para lo que les sea permitido hacer. Cálmense—añadí,—yo no puedo entender á nadie si todos gritan. Y entonces, hecho silencio por mandato del cura, le digo al cura:—Es muy sensible, señor cura, que ustedes vengan á molestar y á insultar á estos pacíficos vecinos, que á nadie perjudican y con nadie se meten; y mucho más, sabiendo que estos vecinos que á usted acompañan se están comprometiendo por ignorancia, y está usted en el deber de decirles que no se puede molestar á nadie por sus opiniones religiosas. A esto contestó el cura muy furioso, que él no podía consentir que sus hijos viesen esas cosas de trabajar en tal día.

Le contesté con humildad unas palabras, y él, muy hinchado, se puso á preguntarme cosas que le dije había que definirlas pacíficamente, y no gritando, y con la palabra de Dios en la mano. A esto me dijo que no había Palabra de Dios. Yo le dije que cuando se calmara tendría el gusto de hablar con él algo de la Palabra de Dios, si creía en el Evangelio; y me dijo que con mucho gusto; espero, Dios mediante, un día de estos, invitarle al campo.

Se fueron retirando las personas que le acompañaban, dirigiéndonos insultos; y me decía la tía del cura, cogiéndome por las manos:—Márchate de aquí, que no haces falta, porque te vamos á pegar una paliza. Y yo le dije: —Señora, si Dios se honra en que us-

tedes me la den, hágase su voluntad; sepan que les perdono todo el daño que puedan hacerme.

La intención que llevaban todos era de perjudicarnos con piedras ó con palos; pero se cumplió en este caso el dicho del Salmo 33. 10: "Jehová hace nulo el consejo de las gentes, y frustra las maquinaciones de los pueblos."

El consejo de los perversos es entontecido; libra de la espada al pobre de la boca de los impíos, y de la mano violenta." (Job 5. 13 y 15).

Damos gracias á Dios que nos tenga por dignos de sufrir su vituperio.

"Bienaventurados seréis cuando os vituperaren y os persiguieren, y dijeren de vosotros todo mal mintiendo." (Mat. 5. 11).

LA CHINA

Esta nación está sorprendiendo al mundo por los cambios de costumbres, de su modo de gobernar y de sus ideas.

Quizás el levantamiento boxer comparándolo en relación con los resultados que le siguieron fué después de todo una bendición. Ciertamente costó al país una enorme suma que tuvo necesidad de pagar á las varias naciones extranjeras cuyos súbditos, ubicados en ese imperio como embajadores, cónsules, comerciantes y misioneros, cayeron víctimas de las pasiones de las turbas.

Desde aquel tiempo hemos visto cómo del progresivo gobierno chino han sido puestos en vigor edictos muy liberales organizando un sistema general de escuelas públicas, creando un departamento legislativo, y disponiendo ordenanzas fuertes y bien ejecutadas contra el opio, su producción y uso.

Las autoridades facilitan de toda manera el establecimiento de escuelas que enseñen el inglés y así favorecen la enseñanza occidental.

,Se anuncia en los periódicos que el primer día de Agosto salieron sesenta y cinco jóvenes para ingresar en las universidades de los Estados Unidos. Este número forma casi sólo una parte pequeña del gran cuerpo estudiantil de jóvenes chinos que ya están recibiendo instrucción en nuestro país. El gobierno satisface los gastos de éstos de los fondos que los Estados Unidos devolvieron á China como su parte de la indemnización boxer.

Los estudiantes chinos en este país son elegidos por exámenes fuertes y representan el elemento más apto é industrial en la sociedad, manteniendo por lo regular su buena reputación en los seminarios y Universidades americanas.

En la universidad de Yale, en el año escolar próximo pasado, un estudiante chino llevó los premios y honores por ser el mejor orador y escritor entre más de mil estudiantes de dicha institución.

Los chinos jóvenes estudian muchas leyes, principios de gobiernos, modos de negocios, métodos económicos é higiénicos, y al terminar sus cursos regresan á sus nativos lares para ocupar importantes puestos en el gobierno de aquel vasto imperio, iniciando nuevas y progresivas reformas, y poniendo en práctica lo que han aprendido en los centros docentes americanos.

El último paso de avance que ha dado esa nación hacia el progreso ha sido una novedad en el sentido de de la higiene. Un cuerpo de médicos amricanos ha sido llamado para ponerlo al frente de la sanidad del celeste imperio.

El despertar del gran coloso del oriente lleva consigo las bendiciones q. siempre van en pos de aquellos países que tienden á mejorar sus leyes y sus costumbres.

G. B. B.

LA FE SABIA Y EL FANATISMO.

Cada individuo está en el derecho y tiene el deber de presentar argumentos y razones de sus ideas ó creencias reli-

giosas. Los hombres exigen que les digamos algo de la religión y estamos en el deber de enseñar. Ellos oyen las enseñanzas, explicaciones ó comentos y los estudian, los comparan con su propias opiniones y si creen hallar algo erróneo nos atacan, provocan discusión y demandan el convecimiento. ¡O!.. entonces es cuando nos vemos obligados á someter nuestra fé á una prueba no muy suave, porque nos es muy necesario usar nuestros escasos conocimientos. En un caso tal puede conocerse si la Fe es inteligente, si nos hace capaces para argumentar, exponer y razonar. Si defendiendo nuestra creencia, los pensamientos expresados son rayos de luz resplandeciendo en la conciencia de los oyentes, entonces la fe es lo contraio al fanatismo. De este modo "la fe crea, dignifica, ensalza y redime." "Es pan nutritivo al alma" y mensajera que vuela desde el corazón hasta el cielo para contar á Dios cada una de nuestras necesidades físicas y espirituales. Es amiga que nos guía por caminos de fraternidad, piedad, misericordia y respeto al prójimo.

Lo contrario es fanatismo, hijo legítimo de la fe ciega. Los fanáticos siempre profesan "la religión de sus padres," y no exponen ni proponen, antes quieren imponer por la fuerza sus errores. Por eso el fanatismo ha sido un gran peligro en todas las épocas y causa de graves desórdenes en las sociedades. El fanatismo ha derramado mucha sangre de hombres buenos y útiles á la humanidad. Empezando por los que crucificaron á Cristo, todos los que derramaron sangre inocente, para imponer su religión, fueron fanáticos. San Pablo cuando se llamó Saulo de Tarso y perseguía á los cristianos, estaba guiado por el fanatismo. Aconsejados por el fanatismo eran Carlos V y Felipe II, de quienes la iglesia de Roma se valió para quemar "hrejes." La inquisición en España; la noche de San Bartolomé en Francia, noche en que las campanas de llamar los fieles á servicios religiosos, fueron utilizadas por un rey cruel y el clero católico francés, para dar la señal de la hora en que debía comenzar la horrible matanza de hugonotes Los anatemas lanzados por los papas contra la libertad de imprenta, culto y palabra; contra ciencia y las creencias no romanas, son engendros del fanatismo. El fanatismo nos hace crueles. Ha causado muchos crímenes y desgracias, agregando páginas negras en la historia de muchos pueblos. Dejad, pues, el fanatismo á esa iglesia de Roma para que le sirva de eterno escudo de madera, y tomad para vosotros esa fe que es sabia cuando razona y argumenta, y seréis dignificados, alcanzando libertad de espíritu..

Agustín E. Boissén.

MI CONVERSION.

Acuérdate de tu criador
en los días de tu juventud.

¿Qué fué mi conversión? mi conversión no fué una simple aceptación del Evangelio; fué el fruto de mi arrepentimiento y mi arrepentimiento fué una acerba tristeza que me sobrevino á causa del pecado, y la que me hizo aborrecerlo.

Al hallarme sujeto libertinamente á los placeres mundanos cuando creía que no lo estaba, al pensar que era libre y hallarme cautivo, se efectuó en mí tal cambio de ideas que, seriamente reflexioné, y, creía que "era bueno", me encontré con ser un verdadero desconsolador de los autores de mis días; era cruel á pesar de que mi conciencia se removía amargamente al hacer, ya con el pensamiento, ya con la obra, un acto nefando.

Las lecturas de las Escrituras y las predicaciones que oía me revelaron el estado de salud espiritual en que me hallaba. Entonces fué cuando vino á mi mente ese pensamiento que, desarraigándome de mi vana hipocresía, me lanzó en las incertidumbres de la tristeza, me convencí de que el pecado era quien mal-

trataba mi espíritu, y odiándole me encontré arrepentido.

He aquí mi alma demostrando que el hombre degradado se levantará si á tiempo lo piensa; he aquí mi alma queriendo elevar mis ideales y buscando el medio de perfeccionarlos.

Tratando de corregirme, buscando la manera de alegrar mi abatida conciencia, me encontré entre dos diferentes propósitos: si me entrego al vicio caeré en mayor sufrimiento; si no hago así, ¿quién me alegra? ¿Qué hacer en esta turbación? ¿Alejarme á un sitio solitario cuándo es necesario tener el ánimo de hombre, cuando es salvaje convertirme en asceta, cuando es necesario vencer el pecado frente á frente? ¿Quién me quitará este padecer? La biblia me enseñó quien podía alentarme. El Salvador ha dicho: Yo soy el camino, la verdad y la vida; el que viene á mí no se pierde, más tiene vida eterna. Acudí al Redentor, é impulsado por el deseo ardiente de conocer su amor y su misericordia, clamé á El con sencillez y humildad y, ¿cuál fué la respuesta? Tuve fe para saber que El podía salvarme, por lo cual le dí completa acción á su Espíritu dentro de mi pecho y pronto me reparó. El me ayudó á convertirme.

Mi conversión fué aquella voluntad, aquel deseo de revivir, de nacer en un mundo bonancible de felicidades que me llevó al verdadero conocimiento de la palabra de Dios; y con gran consuelo me aplico las palabras de Cristo: "Vete, y no vuelvas á pecar para que no te suceda otra cosa peor". Una amonestación sincera recibida con la divina ayuda del que tanto nos ama; y, ¿qué hacer para no volver á caer? Esto es importante para toda persona que ha conocido al Señor. La mala interpretación de las Escrituras, de donde viene el pecar ignorando, he ahí la causa de la caída. Pensé en esto; leí las Escrituras y traté de descubrir nuevas enseñanzas para la vida diaria.

Cada día que habría la Biblia recibía una nueva instrucción, cada día me regocijaba más y más en la ayuda del Señor, hasta tanto que, he descubierto que, una persona será cristiana si medita de día y de noche en la Santa Palabra, para que así aprenda á humillarse, se retire del pecado y sea fiel siervo del Señor.

Hay que luchar con empeño tenaz, con denuedo y mordaz idea, para realizar la conversión. Duros trabajos cuesta su realización. Hay que estudiarla, por lo cual el que se halla convertido no se desanima, sigue adelante, sirviendo con fe, buscando cada día el reino de paz y llevando la cruz.

Se necesita amor para conseguir amor. Se necesita paciencia para sobrellebar las pruebas. Se necesita estudiar la palabra día y noche, para que el Evangelio progrese; para que vierta su divina luz por los más escondidos vericuetos de la creación; para que sea el mensagero de paz que enarbole la bandera de la fraternidad en todas las naciones, en todos los pueblos, en todos los hogares y en cada corazón; para que sea el fanal que ilumine á los tristes, para que sea la vida y propiedad de los creyentes que le lleven sus almas y pueden presentarse al Maestro como cristianos que aprecian sus sufrimientos y sus enseñanzas.

Una verdadera conversión nos allega con alma y cuerpo al conocimiento de la verdad, cambia nuestras vidas, engrandece nuestros ideales y nos hace dignos de la vida del Señor. Llegar á la vonversión, á su perfecto estado, es llegar á vivir en tierra nueva; pero para llegar es necesario un arrepentimiento que nos aleje del pecado y nos entregue al Señor. Entonces las docentes promesas que nos muestra la Biblia, tendrán su cumplimiento en nosotros; nos llenarán de confianza, de poder, y amor, y seremos los obreros que levantarán un monumento á la colosal idea de Salvación y Progreso con los materiales que suministra el único Dios.

¡Gloria sea por siempre al Divino Redentor cuyo amor nos impele á seguir la gran predestinación de la vida por el

camino del bien empleando la grandeza de la razón para comprender la majestad de la fe y elevar el pensamiento, descubriendo el estérico reglamento que hace del hombre esclavo un hombre libre, desarrollando en él la facultad de obrar y pensar según crea para conseguir su libre alberdrío!

José Espada Marrero

Aibonito.

Sección de la Familia

EL SASTRE FRANCES.

Francisco Antonio Dubresque, oficial sastre en los alrededores de Lons-le-Saunier, salió para San Petersburgo, donde residió varios años. Después recorrió toda la Rusia y, finalmente, se estableció en Pensa, ciudad de Siberia, en donde no tardó en tener mucho trabajo. Todo el mundo quería hacerse vestir por el sastre francés.

Pero no era su talento la única cosa que le atraía numerosa clientela y el respeto de todos. Dubresque era además muy leal, caritativo y piadoso, de modo que el mismo gobernador de la ciudad le tenía en alta consideración, y se hacía siempre un placer de concederle todo lo que él le pedía.

Durante la guerra de Rusia, tan terrible como fué, 1812, numerosos prisioneros franceses fueron llevados á Siberia, en donde Dubresque fué para ellos una verdadera Providencia. Cada vez que un conboy de prisioneros pasaba por Pensa, Dubresque era el primero en informarse si había franceses, y en su amor por su antigua patria, deseaba casi encontrarlos lo más miserable posible, con el fin de ayudarlos más eficazmente.

Un día en el momento en que Dubresque llegaba cerca de un convoy de prisioneros, oyo, por primera vez desde muchos años, hablar el dialecto de su país; se acercó al grupo de donde salían estos acentos, é interpeló á los que lo componían, en el mismo dialecto. Nada puede dar una idea de la sorpresa de estos pobres soldados, cansados, enfermos y privados hacía mucho tiempo de toda consolación, al oír hablar de su propio dialecto en plena Siberia, y cuando se hizo conocer á sus compatriotas, salieron lagrimas de sus ojos.

Dubresque fué inmediatamente á hablar con el gobernador de la ciudad para obtener la autorización de guardar en su casa á estos prisioneros, y cuando le fué concedida, procuró trajes y ropas á sus amados huéspedes. Fué en vano que los prisioneros dijeran al sastre que no poseían nada para indemnizarle de todos sus gastos.

—Estoy pagado por el placer que tengo de poderles ayudar—contestó él;—todo lo que poseo está á vuestra disposición; mirad mi casa y mi jardín como vuestros, es la única recompensa que reclamo de vosotros.

Es imposible relatar todo el bien que Dubresque hizo á sus compatriotas. Los presentó á todos sus amigos; cada día encontraba el modo de aliviar su desagradable condición de prisioneros.

Al cabo de algunos meses, los prisioneros franceses recibieron dinero de sus familias, y la primera idea que tuvierón fué de reembolsar al honrado sastre los gastos que ellos le habían ocasionado. Pero éste les contestó:

—¡Hijos, no me priveis de mi gozo!

—Pero—contestó uno de llos—¿es usted, papá Dubresque, quien nos aflige en no querer que tomemos parte en los gastos de familia?

Entonces, el papá Dubresque, para no hacerles pasar pena, aceptó el dinero que le ofrecieron, pero lo gastó todo en mejorar su condición de prisioneros.

En fin, llegó la hora de la libertad. Sin duda la alegría fué grande para todos los prisioneros, pero no fué sin lagrimas que se separaron de su bienhechor. Al último momento, éste dió prueba más de su inagotable bondad. Como era invierno, y el gobierno ruso sólo suminis-

traba una suma muy pequeña para repatriar á los prisioneros, Dubresque vendió, sin que éstos lo supieran, una casa que poseía cerca de la ciudad, y les repartió la suma que provenía de esta venta, á fin de que pudieran llegar á Francia en buenas condiciones. Cuando llegaron á Polonia los franceses recibieron suficiente dinero para reembolsar á su bienhechor, y lo que se apresuraron hacer fué manifestar en una carta, que todos firmaron, la gratitud que conservaban y los votos que hacían para la prosperidad y la felicidad de su papá de Pensa.

De regreso en su patria, los prisioneros supieron que el papá Dubresque tenía todavía un hermano en Francia. Fueron todos ellos á visitarle, á fin de manifestarle toda la afección que tenían por el compatriota que tuvieron la dicha de conocer en Siberia; pero el hermano de Dubresque no cesaba de contestar, á todos los elogios que hacían del buen sastre, que su hermano no había hecho nada más que cumplir con su deber.

(El Cristiano de Madrid.

ESCUELA DOMINICAL

Lección III. **Enero 21, 1912.**

El Nacimiento de Jesus.—Lucas II. 1-20.

Texto áureo: "Porque hoy en la ciudad de David, os ha nacido Salvador, el cual es Cristo el Señor." Lucas II, 11.

En este mes estamos empezando una serie de lecciones que se ha de terminar de aquí á dos años. Durante dos años vamos á estudiar la historia de la vida de Nuestro Señor como se encuentra en los evangelios de Mateo, Marcos y Lucas. Nos conviene hoy acordarnos de algunas de las profecías referentes al nacimiento de Cristo. Porque esta hermosa promesa, cual luz encendida en la noche, brillaba por todos los siglos que transcurrieron antes que naciera Jesús. La primera profecía se encuentra en el capítulo tres del Génesis. Dios dijo que la simiente de la mujer quebraría la cabeza de la serpiente. La promesa que dió Dios á Abram, diciendo que en él serían bendecidas todas las familias de la tierra, se refería al Salvador, que era del linaje de Abram. Cuando Jacob antes de morir, bendijo á sus hijos, dijo que vendría el Salvador después que el cetro se apartara de Judá. Balaam habló de la Estrella que saldría de Jacob, y del Cetro que se levantaría en Israel. A David fué hecha la promesa que de su propio linaje nacería el Salvador. Todos los profetas dijeron que vendría. Aquellos pastores que cuidaban sus ovejas de noche y dormían á cielo raso, sabían que la esperanza de su pueblo era la venida del Salvador. Pero no sabían que había llegado la hora. Viendo al ángel mensajero y el resplandor que les rodeaba, se atemorizaron. Pero el ángel les dijo: "No temáis!" Para el fiel el día del Señor no trae terror, sino gran gozo. Cuando los pastores supieron que había nacido el Cristo, fueron á verlo. En los campos alrededor de Belén, desde el tiempo de David y mucho antes, los pastores de Israel habían apacentado sus rebaños. Estos que oyeron el mensaje del ángel sin duda estaban cerca de la población. No tardaron mucho en llegar al pesebre en donde estaba el Niño con María su madre y con José.

Estos pastores eran hombres sencillos, y hasta cierto punto, ignorantes. Probablemente no sabían leer. Ellos no habían podido escudriñar las Escrituras para encontrar la promesa de la venida del Salvador. No tenían como los magos del oriente ciencia para estudiar los cielos. Pero eran buenos. Allá en los campos de Belén, lejos del bullicio del mundo, apacentaban sus ovejas. Y Dios mismo les llamó á ver á su Hijo. Grandísimo fué el honor que les concedió. Se les apareció un coro de ángeles. Así Dios nos llama á todos, y todos podemos comprender. Para algunos el cántico de los ángeles, para otros la órbita de una estrella hermosa, para otros las páginas del Libro Santo, con Dios pra cada uno hay lenguage y llamamiento. Solamente los perversos y los rebeldes quedan en tinieblas.

Lección IV. **Enero 28**

La Presentación en el Templo. Lucas II. 22-39.

Texto áureo: "Porque mis ojos han visto tu salvación, la cual has preparado en presencia de todos los pueblos". Lucas II: 30-31.

Cuando el Niño Jesús tenía cuarenta días, María y José lo presentaron en el templo según la Ley. Por la ofrenda que trajeron se ve la pobreza de estos siervos de Dios. Trajeron la ofrenda señalada para los pobres, un par de tórtolas. Si la pobreza no podía quitar la gloria del Hijo de Dios, ni estorbarle en su vida perfecta, debemos saber todos que no nos hace falta lo que en este mundo se llama riqueza. Mejor está el pobre teniendo rectitud é inteligencia que el rico que se deja dominar por los vicios. El anciano Simeón había vivido muchos años con una hermosa esperanza. Por el Espíritu Santo le había sido revelado que no iría á la muerte antes que viese el rostro del Salvador. Así cuando se enfermaba decía, "No me muero todavía." Cuando peligro amenazaba decía, "No me alcanzará." Cuando el sol bajaba hacia las aguas del Mediterráneo, una voz en su corazón le decía, "Puede ser que esta misma noche venga." Cuando resplandecía la aurora en el oriente, pensaba, "Hoy, tal vez le veré." Y ahora el Espíritu

que durante tantos años le había sido guía y consuelo le llevó al templo. ¡Qué cuadro hermoso vemos en imaginación mientras leemos estas palabras! José y María se presentan en el templo con el Niño, el Perfecto, el Unico de los siglos. Con ternura de padres cariñosos y con reverencia de siervos adoradores lo traen. El anciano les va á recibir, y toma en sus brazos al Niño. Aquí fué premiada su fé. Aquí se cumplió la esperanza de su vida. Deléitate en Jehová, y él te dará las peticiones de tu corazón. Ninguno de los que esperan en él será avergonzado.

Simeón habló de la lucha que se vería en el mundo á causa de Jesús, y de su muerte cruel.

También vino á ver al Niño, Ana la profetisa. Como Simeón, ésta había esperado muchos años la consolación de Israel. Pero estos dos ancianos no eran los únicos de Jerusalem, que esperaban la venida del Señor. Eran muchos los que abrigaban esta bendita esperanza. Estos consideraban las señales de los tiempos, y esperaban de día en día. A todos éstos Ana fué á dar la bendita nueva.

Nosotros no podemos ir ni al pesebre ni al templo á ver al Niño Jesús. Pero nuestra dicha es más grande. Mayor milagro se ve en estos días. El Espíritu Santo viene á nuestros corazones, y cambia nuestras vidas. ¡Salgamos de nuestros templos á dar á todos la bendita nueva de salvación!

Mrs. Margaret Benedict.

NOTAS DE LA MISION

Supte. Benj. S. Haywood.

—El culto de vigilia de fin de año fué observado en casi todos los centros de nuestra Misión, y en muchos circuitos del campo. Los resultados son muy buenos, en algunos cargos pastorales excelentes. En Algarrobo se dedicó toda la noche al servicio religioso. De la Primera Iglesia de Ponce nos dicen que su culto fué el mejor que allí recuerdan. No sólo los centros en la isla, pero en Vieques y Culebra también se observó el culto de vigilia.

Dedicación de la Capilla Bolgiano.

—La nueva campana acabada de colocar se estrenó el día de la dedicación dejando oir sus notas sonoras que llamaban á los fieles el domingo por la tarde Diciembre 31. Muchas personas vinieron de otras partes del distrito, y el pastor Ortiz estaba rebosando de gozo. El Rvdo. E. L. Kiplinger, de Nebr., fué invitado á predicar el sermón dedicatorio. Claramente explicó el propósito de la iglesia y su valor á la comunidad. El Rvdo. R. E. Bateson, hermanos Agustín Boissén, Miguel Gómez y el pastor Ortiz asistieron al Supte. Haywood en el solemne servicio de dedicación, seguido de la Santa Cena. La capilla es elegante, de concreto, con un bonita torrecilla en la esquina acabada con una cruz, verdadero símbolo del cristianismo. Su construcción fué sugerida por una contribución oportuna de Mr. William Bolgiano, de Washington, D. C. en memoria de su piadosa madre. La congregación, ayudada y dirigida por nuestros misioneros de Aibonito y su congregación, multiplicaron la primera contribución varias veces, y como resultado tenemos ahora una capilla que vale $500. Está situada en la carretera de Aibonito á Comerio, y es un monumento de la fe y las obras.

Distrito de Aibonito.

—Empleamos tres días en visitar este distrito. El culto de vigilia incluyó, no tan sólo el servicio sino la conferencia trimestral y un casamiento cuando Don Agustín Santiago y la señorita Ramos de Aibonito fueron unidos en el santo lazo del matrimonio.

El pastor Bateson y su esposa convidaron á la mayor parte de los americanos residentes en Aibonito, entre los que estaban el Spte. y su familia, el día primero del año. Por la tarde en compañía del hermano Bateson visitamos Algarrobo donde el pastor nuestro William O'Neill había hecho grandes preparativos para la ocasión. Fueron bautizados los niñitos Naftalí, hijo de Don Aniceto Torres, y Pablo, primogénito de la familia de Don Pedro C.

Allí se unieron el Antiguo y Nuevo Testamento en estos dos nombres. A esto siguió un casamiento, uniéndose en matrimonio Don Anselmo Colón y la Srta. Teodosia Santiago, hija de nuestro Don Miguel Santiago. El pastor O'Neill se expresó elocuentemente al

presentar la petición de su congregación para que se repare y se alargue la capilla Alice, y declaró el deseo de la gente de aquel barrio para ayudar en la obra. Luego siguió un banquete coronado con el tradicional lechón y otras muchas cosas apetitosas de las que muchos amigos participaron . Un buen número de nuestros jóvenes de Aibonito habían atravesado las montañas á pié y estaban presentes. El pastor O'Neill está haciendo buena obra y es muy querido.

El distrito de Aibonito contribuye con todo lo asignado para sostén pastoral y para las benevolencias, trayendo á la conferencia un informe completo. Esto es significativo en vista de la aflicción del año.

Notas Generales y Personales.

—Miss Mabel E. Haywood y Mrs. Nechodoma con sus niños llegaron á ésta el día de Navidad lo que fué motivo de alegría en la familia en "Ben Mar." No esperan volver á Santo Domingo. Mr. Nechodoma llegará dentro de poco y empezará la construcción de su nueva morada en Martín Peña. El ha presentado la dimisión de su cargo como arquitecto del gobierno de Santo Domingo y de aquí en adelante se radicará permanentemente en Puerto Rico.

—En el vapor Coamo llegado á San Juan el 4 del corriente volvieron de sus vacaciones Mr. E. W. Keith, Supte. de Elecciones, y el Secretario del Consejo Ejecutivo W. R. Bennett y su familia. Mucho nos alegramos ver entre nosotros otra vez á estos amigos, valiosos elementos en esta isla.

—La Escuela dominical de la Primera Iglesia, San Juan, celebró una bonita fiesta de Navidad el miércoles 27 de Diciembre, la que estuvo muy concurrida. Mrs. Pearce arregló con sumo arte el plan, único en su clase, y fué fielmente ejecutado. Los adornos eran los mejores que habíamos visto en la iglesia. Los arbolitos, luces eléctricas y de bujías dispuestos todos artísticamente producían un efecto admirable. La música fué muy buena, y Santa Claus trajo alegría á todos.

—El Rvdo. A. Lucas, Secretario para las Antillas de la Asociación Internacional de Escuelas Dominicales, escribe al Sr. Andújar desde Jamaica anunciando su venida á Puerto Rico el 3 de Abril. Su plan es pasar aquí el mes de Abril, y espera le acompañe el Rvdo. S. A. Neblet, de Cuba. Este será un gran refuerzo, pues el hermano Neblet sabe español, y lleva varios años de misionero en la isla hermana. Sería bien que los pastores arreglasen con tiempo para las reuniones que se lleven á cabo, orando al Señor por la obra.

—El pastor Andújar tuvo un buen culto de vigilia en la Santísima Trinidad, San Juan. Había una buena congregación. Se recibieron tres personas en plena comunión, cuatro como probandos, y se celebró un matrimonio, siendo los contrayentes de los que se unieron con la iglesia. La fiesta de Navidad en esta iglesia fué una gran ocasión y de mucho interés. Los cantos y recitaciones por la juventud de la escuela dominical fueron excelentes, presenciados por una numerosa congregación que se extendía hasta las aceras de la calle.

—Don Teodomiro Nieves celebró la Navidad en la capilla Beaver, Roncador, con un programa excelente. Las mejoras que recientemente se hicieron en la capilla dieron á la ocasión un significado especial. El adorno de la capilla estuvo á cargo de la Sra. de Nieves y la Srta. Velasco, y estuvieron muy acertadas. Al día siguiente hubo un sermón de Navidad en la capilla Santiago, Caguanas, decorada al efecto. Durante el sermón un capuchino á caballo que por allí pasaba al pararse trató de distraer la atención del público, pero el pastor Nieves después de invitarle á que se apease y entrase prosiguió con su mensaje evangélico para el bien de to-

dos. La festividad de Noche Buena en Caguanas se celebró el día de año nuevo, ayudando en el programa dos de los profesores del barrio En el programa de Roncador tomaron parte los siguientes jóvenes: Rafaela y Roar Velasco, José Velez, Carlota Beauchamp, Ramona Velez, María Cuevas, Carmela y Mercedes Velasco, Anselma González, Lolita y Rafael Nieves, Celso Vélez, Gerónimo Stuart, Adela Pineda, Serafina Vélez, Emilia Cuervos y Basilia González. Toda la concurrencia salió satisfecha de las recitaciones, diálogos y la música.

Notas de Vieques.

El pastor Gillespie asistido por el hermano Vicente Rodríguez celebró servicio en Playa Grande el 22 de Diciembre en una casa particular, pues no tenemos capilla para aquella numerosa congregación, y recibió un probando en plena comunión, diez como probandos, y cuatro como candidatos. Sólo cabía en la sala una pequeña parte de la congregación. Una hacienda de caña hace este lugar sea un buen sitio para la predicación del Evangelio.

El hermano Vicente Rodríguez celebró la fiesta de Navidad en Mosquito el 24 por la noche, y fué muy apreciada por un gran número de amigos allí congregados.

La obra en el pueblo (Isabel Segunda) ha sido reforzada con recientes adiciones. Siete probandos, nueve candidatos, y cinco en plena comunión. La fiesta de Navidad gustó mucho, y el extenso programa fué muy interesante á la gran congregación que no cabía en nuestra extensa iglesia.

Los hermanos C. Garden y Andrés de Arce ayudaron al pastor en Santa María en la distribución de los presentes en el servicio de Navidad. El hermano Garden es ahora allí el Spte. de la escuela dominical.

Todas las escuelas dominicales en Vieques participaron del gozo de Navidad con presentes y por medio de sabio arreglo del pastor fueron generosamente atendidas.

El hogar de Mr. y Mrs. Ruga en Mambiche fué visitado recientemente con un niño que lleva el nombre de Ruben. Mrs. Ruga es bien conocida como Tomasa Benitez.

Notas del Distrito de Maunabo.

La obra está tomando un carácter decididamente evangelístico y muchas almas se están interesando en el evangelio. El 26 de Diciembre en Guardarraya, después de un sermón por el hermano Richardson, él bautizó dos personass, recibió dos en plena comunión, ocho como probandos y dos candidatos. La gente siente mucho la falta de una capilla y la obra sufre á causa de ello. Recientemente en la casa de Don Clemente Ramos en Guardarraya el hermano Richardson predicó un sermón á un buen número de personas que allí se reunieron, y cuatro de ellas se decidieron por Cristo, entre las cuales están Don Clemente y su esposa.

El 15 de Diciembre fueron unidos en matrimonio por el Rvdo. Richardson Don Gerónimo Baerga y la Srta. Ramona Cádiz. Ambos son fieles miembros en nuestra iglesia en Palo Seco, y son acreedores á las felicitaciones de muchos amigos suyos. La fiesta de Navidad se celebró en tres de los cargos del distrito: Maunabo, Guardarraya y Palo Seco, y resultó en mucho entusiasmo por la obra.

Notas de Coabey.

El hermano José de J. Rivera nos informa del programa de Navidad como de un interés excepcional. Un buen árbol estaba cargado de presentes y adornos de los que la mayor parte de los vecinos del barrio participaron. Al muy estimabo pastor Pedro F. Méndez se debe mucho, quien con sabio arreglo preparó para los pobres así como para los demás en aquella ocasión. El programa fé variado. Las recitaciones de

las niñas Cabrera, Pierluisi, Rivera y Aponte, y de los niños Irizarry, Morales y Dominguez, y otros, fueron muy apreciadas. El pastor Méndez dió una invitación para rendir tributo al que en vida fué Eduardo R. Rodríguez, y luego él pronunció elocuente discurso. Eduardo había tiempo que pertenecía á nuestra iglesia allí, y su reciente fallecimiento ha sido muy sentido. A la conclusión de los ejercicios se tomó una colecta para nuestro Instituto en Hatillo.

Notas de Collores.

El pastor Santana recibió un generoso recuerdo de la Clase Bíblica de la Iglesia Metropolitan, Washington, D. C., y por lo tanto sus escuelas dominicales recordarán por mucho tiempo la Navidad de 1911. Su programa era extenso é interesó á toda la congregación hasta el fin. La música especial dió realce al programa y al sermón del pastor. "No había lugar para El en el mesón" fué seguido de diálogos y recitaciones en las que participaron: María y Raul Torresola, María y Feliz Oliviera, Onelia Hernández, Antonio Rivera, Felix Alvarez, Rosa Reyes, Angélica y Rafaela Toro, Juan Rodríguez, Herminia Santiago, Inocencia Rodríguez, Rosa Roura, Consuela Torresola, y discursos también por Don Santiago Alvarez y Don Pascasio Rivera . Fué una ocasión de mucho éxito.

Notas de Limón y Don Alonzo.

El pastor Carlos Ortiz encuentra que su extenso circuito demanda todo su tiempo, pero se regocija en el fruto de sus labores. En compañía del misionero Edwards hizo recientemente un extenso viaje de visita y como resultado se bautizaron once, hubo cuatro casamientos, y se recibieron varios en la iglesia. Don Canino Mont y la Srta. Paulina Candelaria de Don Alonzo fueron unidos en matrimonio, y en el mismo día, en casa de Don Agustín Viruet, fueron también unidos en matrimonio Don Felix Valentín y Srta. Justina Viruet, y Don Isabelino Linares y Srta. María del Carmen Valentín. La Navidad se celebró también en la capilla Edgar, en Limón, y todo el barrio participó del regocijo en el servicio. La obra en este circuito adelanta con rapidez.

Bosquejo del Programa de la Conferencia.

Miércoles, Feb. 7: 7.30 p. m. Recepción Pública á la Conferencia.

Jueves, 9 a. m. Apertura de la Conferencia por el Obispo Berry. La Santa Cena.

10 a. m. Informe Anual del Superintendente.

2.30 p. m. Conferencia por el Rvdo. Robert Forbes, D. D., Secretario de la Junta Misionera.

3.30 p. m. Reunión de la Junta de Examinadores con los candidatos para examen.

7.30 p. m. Servicio Evangelístico. Sermón por Rvdo. Manuel Andújar.

Viernes, 9 a. m. Discurso por el Obispo Berry, seguido por la sesión de negocios.

2 p. m. Discurso por el Dr. Forbes.

3 p. m. Instituto Bíblico.

7.30 p. m. Servicio Evangelístico. Sermón por el Revdo. Manuel Nieves.

Sábado, 9 a. m. Discurso por el Obispo Berry. Sesión de negocios de la Conferencia.

2 p. m. Discurso por el Dr. Forbes.

3 p. m. Instituto Bíblic .

7 p. m. Servicios Evangélicos. Sermón por el Rvdo. Samuel Culpeper.

Domingo, 10.30 a. m. Sermón en inglés por el Obispo J. F. Berry, D.D., LL. D.

3 p. m. Servicio Memorial, seguido por la ordenación de Diáconos.

7.30 p. m. Sermón por el Rvdo. Robert Forbes, D. D., Filadelfia, Pa.

Lunes, 8 a. m. La hora del Superintendente con los Misioneros.

8 a. m. Instituto Bíblico.

9.30 a. m. Sesión de negocios y lectura de los Nombramientos.

El Defensor Cristiano

18 Sol St., P.O. Box 128, San Juan, Puerto Rico

Published Semi-Monthly by the Mission of the Methodist Episcopal Church. in Puerto Rico.

MANUEL ANDUJAR,

Editor and Manager.

Subscription price 75 cts. per year

Subscription begin with the 1st of January or the 1st of July.

Remit by money order or in 1 cent stamps.

Address all correspondence to EL DEFENSOR CRISTIANO, P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico.

CORNER STONE LAYING.

On January first the corner stone was laid of the building of the Y. M. C. A. in San Juan. At 4 p. m. a large number of people, among whom was the acting Governor Mr. Carrell, assembled in the grounds, south of San Cristobal Castle, where an edifice is being built costing over $100,000.

The exercises began with invocation by the Rev. Francis Doherty, of the Roman Church, and closed with prayer by the Rev. E. A. Odell, of the Prebyterian Church. The Hon. Luis Sánchez Morales, President of the Y. M. C. A. in San Juan, presided. In his introductory remarks he read a communication from President Taft congratulating the Association for this enterprise and highly commending its work here and all the world over. Then the following prominent men made addresses: Hon. R. H. Todd, Mayor of San Juan; Dr. F. del Valle Atiles; Mr. George F. Tibbits, Secretary of the Y.M.C.A. for the West Indies; Hon. Emilio del Toro Cuevas, Associate Judge of the Supreme Court. We were sorry that these eminent men, eminent both for their character and the positions they fill, as for being prominent speakers, owing to the showery weather could only begin their remarks and had to run down from the stand chased by sudden showers. The band of Puerto Rico Regiment played several selections.

We congratulate the Y. M. C. A. and the young men of San Juan, who within a year will have a splendid and well equipped center of culture and religious influence, worthy of the capital of this island.

SUCCESSOR IN CHRIST'S MISSION.

The Rev.Manuel Ferrando, D. D., has been chosen to succeed the Rev. James A. O'Connor as Director of Christ's Mission in New York City, 331 West 57th St. The principal work of this Mission is to assist Romish priests who leave their church, into the ligth of the Gospel. either to preach it or to live it only

Mr. Ferrando has been working as a missionary—independent work— in Pto. Rico since the American occupation His field of labor is near Ponce. "The Converted Catholic", says of him:

"Doctor Ferrando is a member of a Castilian family. It was his father's intention that he should enter the legal profession; he leaned toward the Church however, and studied with this in view. In 1888 Manuel Ferrando became a Capuchin monk. Four years later he was assigned as Superior to the Monastery of San Lucar de Barrameda in Spain. This position brought him into trouble, for he had not been in the monatstery long when he was called on to petition Rome for the Mother Sacramento of the Order of Adoratrices to be canonized; he refused, as he considered she had done nothing that raised her in any way to the position of a saint. Thruogh this Mr. rrando was brought into correspondence with the Pope. In 1893 the church in Spain became so distasteful that he asked permision to leave. This was granted him, and he left for Colombia, South

America, where he hoped to work among the Indians, in solitude and quietness.

"The honor in which Father Ferrando was held is abundantly testified to by the credentials submitted by him to the Board of Trustees. Many of the bishops of Spain authorized him to exercise his priestly functions in the dioceses over which they presided. The officials of the various orders in Spain granted the popular Capuchin the freest access to and the largest liberty in the meetings of these societies. For the purpose of qualifying him for controversy with the enemies of the Roman Catholic Curch the privilege of reading heretical books was granted to him by the Pope.

"Father Ferrando was assigned to the parish of Rosario, of Barranquilla, where for a year he labored. On one occasion, while on his way to administer the last rites to a parishioner, the breeze blew into his path an advertisement of the Tract Society containing a page from a hymn book. It proved to be a hymn written by Bishop Cabrera, of the Reformed Church in Spain. It carried the light of the truth of the simple Gospel into the soul. The question raised in the inquirer's mind was this. " If the church has deceived me with reference to the character of Bishop Cabrera, perhaps she deceived me also with reference to the truth revealed to man by God." These questions led to an invitation tothe Rev. Theodore S. Pond, an American Protestant missionary in Barranquilla, to call on Father Ferrando. On hearing the declaration of faith as expressed by Doctor Ferrando in a series of public lectures Mr. Pond declared to the lecturer that he was "a Protestant of the Protestants."

"Before he finally determined to sever his connections with Rome Father Ferrando wished to be assured on two points—first that the Bible he had in his mind was the only rule of faith and practice; second, that the Protestants would not impose marriage upon him. Satisfied upon these two points the journey was made to Curacao. There the church of Rome was renounced, and at an evangelical meeting in a theatre he told why he had done so. The people cried that the reformer was insane. They applied to the Spanish Consul to have him sen to Spain, or to an insane asylum. Failing in this they tried to capture the ex-priest, but he escaped to the American Consulate. Efforts were made to enlist the interest of President Crespo and the Governor of Caracas to have the fugitive arrested.

"On saturday, May 17, 1895, Father Ferrando reached Christ's Mission. He was accompanied by an attache of the United States legation at Venezuela, who took charge of the priest until he safely presented him to Father O'Connor. Here the convert remained until he joined the Founder of Christ's Mission and his family in a visitto Northfield, Mass.

Later Doctor Ferrando studied at Princeton Theological Seminary.

"The last fifteen years have abundantly justified the confidence of those early friends of Doctor Ferrando. After a short period of work in South America Doctor Ferrando went to Porto Rico. reaching there before the flag of our country was raised over the island, he being the firts Protestant missionary on the ground."

We congratulate both Christ's Mission and Brother Ferrando, and wish him grat succes in his new and very responsible position. He will still continue to superintend his mission work in Porto Rico.

PROHIBITION IN KANSAS.

It is customary for the brewers, whenever fighting restraint of the liquor traffic, to misrepresent facts and figures from states that are under a prohibitory or county-option law.

During the year 1910 forty eight of

the 105 Kansas counties, with a population of 430,274, did not send a single prisoner to the state penitentiary.

Fifty-seven out of the 105 counties had not a single pauper.

Eighty-seven of the 105 counties did not send a single insane patient to an institution.

Kansas' death rate is the lowest in the world, 7 1|2 in 1,000 persons.

The state still boasts of the lowest percentage of illiteracy.

Kansas bank deposits have increased from $70,000,000 to $190,000,000.

All this happened under ten years of prohibition.

Not being compelled to use their money for taxes to support prisons, poorhouses and insane asylums, which are largely filled by victims of liquor the people of Kansas are able to put their money in the banks or to buy automobiles, and to use their taxes in building schoolhouses and improving health conditions.

Prohibition has been a success in Kansas because that state has elected officials who enforce the law.

("Omaha News.")

WESLEY IN THE CATHEDRALS.

(From "the Methodist Record", London)

Everybody is familiar with the tablet to the Wesleys in Westminster Abbey, but it is interesting to note the growing readiness of Cathedral authorities to commemorate incidents from the life of John Wesley in the stained glass windows. In Truro Cathedral there is a fine window representing Wesley preaching in Gwennap Pit, an act which at the time received recognition of a very different kind from ecclesiastics. Now a window is in preparation for the Chapter House of Lincoln Cathedral, depicting John Wesley walking round the building. The Dean of Lincoln informed the party of Conference Representatives, whom he courteously conducted round the noble edifice, that windows were being put in representing historic scenes of the centuries. When they came to the eighteenth it was felt that the window should commemorate "the greatest man in Church affairs of the century". Towards the close of his life Wesley, when in Lincoln, went roud the cathedral, which he described as "a more elegant structure than that of York," and the new window will depict the visit of the aged evangelist. The Dean informed the visitors that all who wished to see a fine picture of Wesley would have to go and examine the new window. We venture to thik it will be the most closely scrutinised of the whole series. It is gratifying to know that the greatness of John Wesley is though somewhat tardily, receiving acknowledgment in directions such as these. The time will come when no cathedral will be thought complete without some monument to his honour.

MISSION FIELD NOTES

By Supt. Benj. S. Haywood.

—Watch night was almost universally observed in all our centers this year and in many of the country circuit appointments also. Results were most gratifying and in some places exceptional. Algorobo devoted the entire night to religious services. Ponce First Church reports the best service yet known in that church. Not only the main island but our other islands also gave observance.

Dedication of Bolgiano Chapel.

The newly mounted bell, unrung until dedication day, rang out its silvery tones in glad invitation to mountain top and valley on Sabbath afternoon Dec. 31. Many parts of the district gave audience and Pastor Fulgencio Or-

tiz was full of joy. We invited Rev. E. L. Kiplinger of Nebr. to preach dedicatory sermon. He clearly revealed the purpose of the Church an its value to the community. Rev. R. E. Bateson, Bros. Agustin Boissen, Miguel Gomez and Pastor Ortiz, assisted Supt. Haywood in the solemn dedication service. The Holy Communion was then administered. The chapel is a model of neatness, built of concrete, with beautiful corner tower crowned with the cross, true symbol of christianity. Its building was suggested by the timely gift of Mr. Wm. Bolgiano of Washington, D. C. as a memorial to his sainted mother. ,The congregation aided and directed by our Aibonito missionary and congregation multiplied the first gift several times and in consequence we now have a chapel worth about $500. It stands on the Comerio-Aibonito caretera and is truly a monument to faith and works.

Aibonito District.

—Three days were given it in district visitation. The Watch Night meeting included not only the usual quarterly meeting but a marriage service shortly before midnight when Don Agustin Santiago and Srta. Ramos of Aibonito became man and wife.

Pastor Bateson an wife gave generous hospitality to most of the American residents of Aibonito on Nw Year's Day including the superintendent and family. In the afternoon in company with Bro. Bateson we visited Algorobo where Pastor-teacher William O'Neill had made great preparations for the day. Two little ones were consecrated in baptism. Naphtali, son of Don Aniceto Torres, and Pablo, first born of Don Pedro C s' household. Both the Old and New Testament blended that day. This was followed by a marriage wherein D. Anselmo Colón and Srta. Teodosa Santiago (daughter of our Don Miguel Santiago) were united. Pastor O'Neilleloquently voiced the petition of his congregation for repairs and enlargement of Alice chapel and the wilingness of the people of the bario to assist in the work.

A banquet followed where the proverbial pig roast and many other tempting dishes gave satisfaction to appetite and many friends graced the table. A goodly number of our Methodist young men had walked over the mountains from Aibonito and were present. Pastor O'Neill is making good and is greatly loved.

Aibonito district raises her full assesment for pastoral support and all benevolences bringing a complete record to conference. This is especially significant in view of the year's affliction.

—Quarterly meeting at Puerta de Tierra Dec. 10 brought out a fine audience and Rev. E. L. Kiplinger delighted all with his sermon on labor. Rev. Manuel Nieves is happy in the improved conditions of the place of worship. Extensive repairs has given a more attractive interior and affords more confortable equipment. Good substantial work is being done on the circuit.

Personal and General Notations.

—Christmas greetings reach the office from two highly esteemed erstwhile families of San Juan. Mr. and Mrs. L. Lyons are now at Rock Creek, Oregon. While the same state now claims Mr. and Mrs. J. C. Brooks who live at St. Johns. Both families are greatly missed here and we wish them well in their new home in the far west.

—Miss Mabel E. Haywood and Mrs. Nechodoma and children arrived in Porto Rico on Christmas Day and gladdened the family hearts at "Ben Mar". They will not return to Sto. Domingo. Mr. Nechodoma will arrive within a short time and begin the construction of their new home at Martin Peña. He has resigned as Government architect of San-

to Domingo, and will now make their home here.

—Rev. A. Lucas, Field Sec. of the International Sunday School Association writes Editor Andujar from Jamaica enthusiastically of his work in the West Indies and announces his coming in Porto Rico April 3rd. He plans to spend April here and will be assisted by Rev. S. A. Neblett of Cuba. This will make a strong team. It would be well for pastors to prearrange their meetings and make this opportunity one of great profit to their people. Plan and pray for the work.

—Pastor Andujar reports a good Watch Night meeting at Trinity. Large audience, three received into full membership, four on probation and a marriage service . The bride and groom being among those received on probation. Trinity's Christmas service was also an occasion of great interest and profit. A pleasing entertainment with the usual remebrance to the members of the Sunday School was witnessed by an immense audience. All were delighted.

—Don Teodomiro Nieves celebrated Christmas in Beaver chapel, Roncador with a program of exceptional merit. Recent improvements of the chapel gave the event a double significance. The chapel decorations were in charge of Mrs. Nieves and Srita Velasco and were most bautiful. The following day a Christmas sermon was given in James (Santiago) chapel at Caguanas which was most beautifully decorated for the occasion. During the sermon a capuchino on horseback endeavored to divert the attention of the assembled audience but Bro. Nieves after inviting him to dismount and enter the chapel, proceeded with the Gospel message to the profit of all. The Christmas program at Caguanas was given on New Year's Day, two of the teachers of the barrio assisting. The Roncador program was participated in by following young people, Rafaela Velasco, Rosa Velasco, José Velez, Carlota Beauchamp, Ramona Velez, María Cuevas, Carmela Velasco, Mercedes Velasco, Anselma González, Lolita Nieves, Rafael Nieves, Celso Velez, Jerónimo Stuart, Adela Pineda, Serafina Velez, Emilia Cuevas and Basilia González.

Vieques Island Notes.

Pastor Guillespie at Playa Grande Dec. 22, assisted by Bro. Vicente Rodríguez held services in a private house (we have no chapel to shelter that large congregation) and received one into full membership, ten on probation and four as candidates. Only a small portion of the crowd could get within. A large sugar mill makes this a promising appointment.

Bro. Vicente Rodríguez held a fine "fiesta" at Mosquito Christmas eve, which was greatly appreciated by a very large company of friends to our work.

The work in the town (Isabel Segunda) has been strengthened by recent accessions. Seven probationers, nine candidates and five into full connection. The Christmas entertainment there greatly pleased the people and the long program was one of great interest to an audience tha taxed the large church to its full capacity.

Bros Charles Garden and Andrés de Arce assisted the Pastor at Santa María in the distribution of presents and in the Christmas service. Bro. Garden is now the superintendent of the Sunday school there.

Every Sunday school on Vieques Island shared the Christmas joy in a gift and were generously remenbered by wise arrangement of the pastor'splan .

A son was recently born to Mr and Mrs. Ruga in Manmbiche and bears the name of Reuben. Mrs. Ruga is well known to many friends as Tomasa Benitez.

Maunabo District Notes.

The work is taking on a decidedly evangelistic character and many lives are being deeply interested in tnhe Gospel. Dec. 26 at Guardarraya after a sermon by Bro. Richardsonhe baptised two received two into full connection, 8 on probation and two candidates. The people are sadly disappointed in the long delay of chapel building and the work suffers in consequence. Recently in the private house of Don Clemente Ramos in Guardarraya Bro. Richardson was greeted by a large company who heard his invitation to accept Christ and four of the number inmediatly yielded their lives to his service. Don Clemente Ramos and his wife being among them.

Dec. 15 Don Jerónimo Baerga and Srita. Ramona Cadiz were united in marriage by Rev. Geo. Richardson. They are both faithful members of our Church in Palo Seco and have the sincere congratulations of many friends.

Christmas programs were given in three of the congregations of the district namely at Maunabo, Guardarraya and Palo Seco and resulted in great enthusiasm and increased for the work.

Coabey Notes.

Bro. José de J. Rivera reports the program and the Christmas entertainment as being of very exceptional interest. A large Christmas tree was heavily laden with gifts and decorations in which almost the entire bario was interested. Great credit is given the highly esteemed pastor, Bro. Pedro Tomas Mendez, whose wise forethought provided for the poor as well as all others on that occasion. The Program consisted of varied features. The recitations of little Cabrera, Pierluisi, Rivera and Aponte Children together with the Irizarry, Morales, Dominguez boys and others were highly enjoyed. Pastor Mendez gave invitation for tribute to the life of Edward R. Rodriguez and afterward pronounced a very eloquent oration. Edward had long been a fixture in our work there and his recent death makes a great loss. At the conclusion of the exercises a collection was taken for our Institute at Hatillo.

Outline of Conference Program.

Wednesday. Feb 7: 7.30 p. m. Public Reception to Conference.

Thursday, 9 a. m. Opening of Conference by Bishop Berry. Holy Communion Service.

10 a.m. Annual Report of Superintendent.

2.30 p. m. Address by Rev. Robert Forbes, D. D. Secretary of Board.

3.30 p. m. Meeting of Board of Examiners with candidates for examination.

7.30 p. m. Evangelistic Service. Sermon by Rev. Manuel Andujar.

Friday, 9 a. m. Morning address by Bishop Berry, followed by business session.

2 p. m. Address by Dr. Forbes.

3 p. m. Bible Institute.

7.30 p. m. Evangelistic Service, Sermon by Manuel Nieves.

Saturday, 9 a. m. Morning Address by Bishop Berry. Business session of Conf.

2. p. m. Address by Dr. Forbes.

3 p. m. Bible Institute.

3.30 p. m. Evangelistic Services. Sermon by Rev. Samuel Culpeper.

Sunday, 10.30 a. m. Sermon in English by Bishop J. F. Berry, LL. D.

3 p. m. Memorial Service followed by Ordination of Deacons.

7.30 p. m. Sermon by Rev. Robert Forbes, D. D. Philadelphia, Pa.

Monday, 8 a. m. Superintendent's Hour with Missionaries.

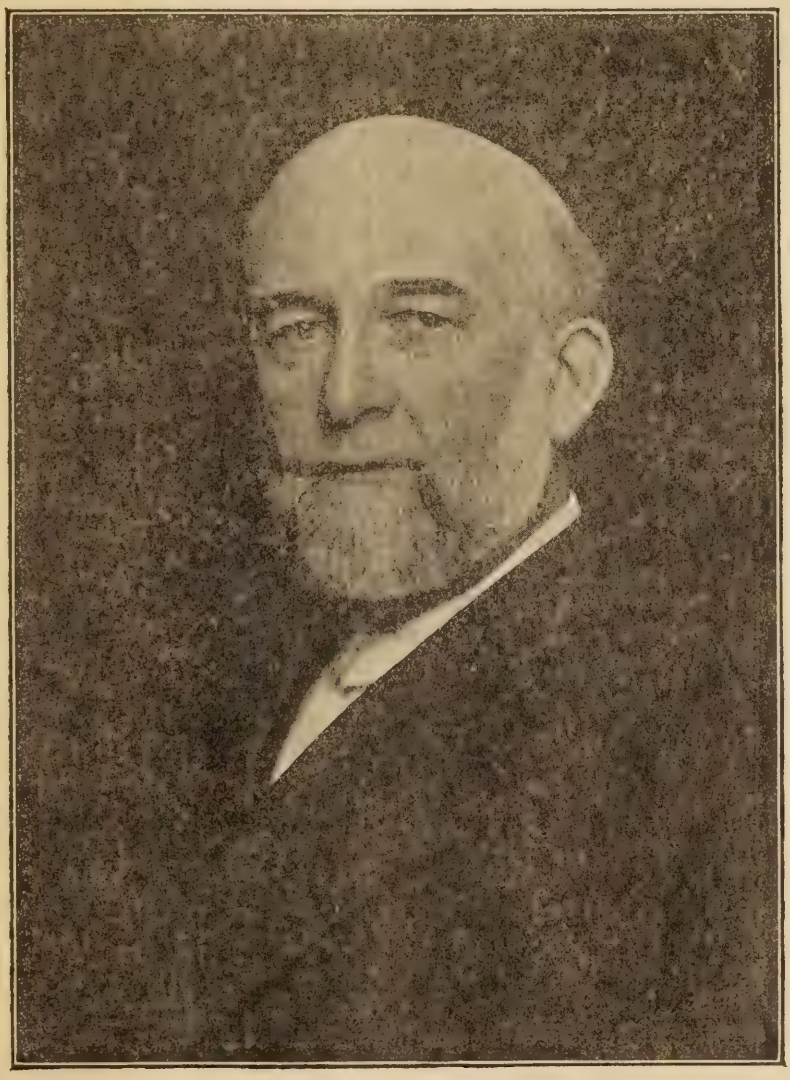
8 a. m. Bible Institute.

9.30. Businees Session and Reading of Appointments.

El Defensor Cristiano.

SAN JUAN, PUERTO RICO, FEBRERO 1º DE 1912

El Revdo. Obispo Joseph F Berry, D. D., LL. D.
(Véase página 3).



The Rev. Bishop Joseph F. Berry, D. D., LL. D.
(See page 15).

EDITORIALES

LA MENTIRA ES HIJA DEL DIABLO; es la transgresión del noveno mandamiento Fué por medio de la mentira que Satanás consiguió la caída de Adam y Eva; y desde entonces ha continuado su obra nefanda de convencer al hombre, de que por medio de la mentira puede engañar al prójimo y obtener ventajas sobre él; mientras que las ventajas resultan al fin y al cabo derrotas morales, a la par que materiales en muchos casos.

No se puede explicar por qué es que el hombre miente cuando no espera jamás justificar su mentira, ni a ello se atreve . Lo que hace el que miente al ser descubierto es tratar de cubrir su mentira con otra, llamada generalmente disculpa. Por otro lado, no hay mentiroso que no se muestre ofendido grandemente si el engañado, le dice: Ud. miente. Uno tiene que usar de rodeos y decirle, que no nos dijo la verdad, que lo que nos dijo no era así, que lo que prometió no lo hizo, y otras expresiones semejantes para que el mentiroso no se *muestre* ofendido, insultado, al decirle que mintió.

Tengase en cuenta que no hablamos aquí de las muchas personas que por descuido, negligencia, o ignorancia dicen mentira; hablamos solamente de los que mienten a sabiendas. Es corto el número de personas de esta clase? En verdad que no. Esta clase es más númerosa que la de rateros, la de salteadores, la de estafadores, la de inmorales: es mayor que todas estas clases juntas. La razón es obvia. La mentira entra a formar parte de toda obra mala. La mentira es eslabón con que se forja la cadena que esclaviza al pecador. La mentira empieza por poco, pero es una ponzoña que lentamente mina y al fin destruye el carácter del mentiroso. Nadie confía sus intereses a una persona que conociéndola como tal, tiene la costumbre de mentir.

No hay estigma más vergonzozo que el de la mentira. El que de alguna manera miente en perjuicio de otro apresura la deterioración de su carácter, a la par que pierde la confianza que otros tenían depositada en él.

Huye de la mentira, como de la peste. Prefiere la pobreza con verdad a la riqueza con mentira. Si mientes jamás podrás andar entre tus vecinos con la frente serena y levantada. La mentira te hará cobarde, la verdad valiente. La mentira deprime, la verdad eleva. La mentira destruye cuerpo y alma, la verdad los envigoriza. La mentira es del Diablo, la verdad es de Dios.

LA ECONOMIA Y EL TRABAJO HONRADO, son las bases segurás de prosperidad. La persona que se habitúa a depender de *suertes, especulaciones*—sin mencionar el juego—no recon centra sus energías en la industria y honradez; y aunque la *suerte* le favorezca alguna vez, nunca, alcanza éxito estable. El millonario y filántropo Carnegi. dice, que cuando él era telegrafista en Pittsburgh vino a conocer todos los especuladores, y luego llegó a ver que ninguno de ellos jamás logró éxito en su vida. La ley de Dios, "con el sudor de tu rostro comerás el pan", no puede violarse con impunidad.

El Defensor Cristiano.

"Hay un solo Dios, y un solo Medianero entre Dios y los hombres, el hombre Cristo-Jesús." I Tim. 2. 5.
"El Espíritu mismo da testimonio juntamente con nuestro espíritu, de que somos hijos de Dios; y si hijos, luego herederos; herederos de Dios, y coherederos con Cristo." Romanos 8. 16-17.

AÑO X | SAN JUAN, PUERTO RICO, FEBRERO 1o DE 1912 | NUM. 194

Entered as second class matter June 23, 1904, at the post office at San Juan, Puerto Rico.

EL DEFENSOR CRISTIANO.

Organo de la Iglesia

Metodista Episcopal de Puerto Rico.

Publicado por la Misión de esta Iglesia.

Sale á luz los días 1° y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

FRANCO DE PORTE, PAGOS ADELANTADOS

Un ejemplar, un año. 0.75
Un ejemplar, seis meses. 0.40

Número suelto 5 centavos.

Las suscripciones pueden empezar el 1o. de Enero ó el 1o. de Julio.

Remítase el importe en giros postales ó sellos de correo de á centavo.

REDACCION Y ADMINISTRACION:
Calle del Sol No. 18.—San Juan, Puerto Rico.

Diríjase toda correspondencia á
"EL DEFENSOR CRISTIANO"—BOX 128, San Juan, P. R.

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR:
Manuel Andújar.

COLABORADORES:
Los Ministros y Obreros de la Misión.

ENGLISH SECTION PAGES 15-20.

EL RVDO. OBISPO JOSEPH F. BERRY, D.D. L.L.D.

Tenemos el placer de presentar en la portada de este número el retrato del Obispo Berry que viene a nuestro campo en esta Isla a presidir la Junta de nuestra Misión anual en Puerto Rico, la que tendrá lugar en Guayama Febrero 7-12.

En compañía del Revdo. Dr. Robert Forbes, Secretario de nuestra Junta Misionera y Extensión de la Iglesia, visitará los centros de la misión prestando su cuidado administrativo a toda la obra.

El Obispo Berry, aunque esta es su primer visita a Puerto Rico, no es extraño a nuestra obra. Como Director del "Epworth Herald" su nombre y trabajo se han hecho familiares en casi todos los hogares metodistas, no tan sólo en América, sino en muchos hogares en países remotos.

Hace 55 años que nació en Canada. Se mudó a Michigan y fué miembro de la Conferencia Detroit donde ocupó pastorados prominentes; luego fué Director ayudante del "Michigan Christian Advocate" de allí vino a ser Director en jefe del "Epworth Herald, haciendo este periódico el principal de la juventud de los Estados Unidos. Desde su principio él se interesó mucho en el movimiento de la Juventud, y por cuatro años fué Secretario General de la Liga Epworth.

En 1904 en la Conferencia General en Los Angeles fué electo al Episcopado en la primera votación.

El Obispo Berry es un predicador fuerte y evangelístico, y un oficial juicioso e inteligente. El es muy entusiasta y defensor de "the Men and Religión Movement," que ahora está poniendo en actividad las varias denominaciones evangélicas.

Tanto a él como a su señora esposa extendemos una bienvenida muy cordial.

PROGRAMA.

Conferencia Anual XI de la Misión de Puerto Rico, Guayama, Febrero 7-12, 1912.

Miércoles. 7.30 p. m. Recepción pública al Obispo y Mrs. J. F. Berry, Rev. Dr. Forbes y esposa, y miembros de la Conferencia. Presidirá el Rvdo. Paul Penzotti.

Respuestas, por el Obispo Berry, Dr. Forbes, Rvdo. Genaro Cotto y Rvdo. Samuel Culpeper.

Jueves. 9 a. m. Apertura de la Conferencia y administración de la Santa Cena, por el Obispo Berry. —Organización de la Conferencia.

10 a. m. Informe Anual del Superintendente.

2.30 p. m. Servicio de devoción.—Carlos Ortiz. Discurso por el Rvdo. Dr. Robert Forbes.

4 p. m. Reunión de la Junta de Exámenes con los candidatos para ser examinados.

7.30 p. m. Servicio Evangelístico. Sermón por el Rvdo. Manuel Andújar.

Viernes. 8.45 a. m. Devociones—Vicente Rodríguez.

Discurso por el Obispo Berry, seguido de la sesión de negocios de la Conferencia.

2 p. m. Devociones—Juan Orlandi.

2,10 p. m. Discurso por el Dr. Forbes.

3 p. m. **Instituto Pastoral.**

"El mejor modo de Conservar los frutos de nuestra obra."—S. W. Edwards, y Secundino Rodríguez.

3.45 p. m. "La Oportunidad del Predicador Rural. Cómo puede usarla."—Teodomiro Nieves y Justo P. Santana.

4.10 p. m. "Utilidad del Curso de Estudios de la Conferencia."— Revdo. Paul Penzotti, y Pedro Tomás Mendez.

7.30 p. m. Servicios Evangelísticos—Sermón por el Rvdo. Manuel Nieves.

Sábado. 8.45 a. m. Culto de Devoción—A. H. Dixon.

Discurso por el Obispo Berry.

Sesión de negocios de la Conferencia.

10.30 a. m. Informe del Instituto y Escuela Preparatoria "Robinson" — Revdo. Geo. B. Benedict, Director.

10.45 a. m. Informes y discursos por los representantes de la Sociedad de Señoras de Misiones Nacionales:—Doctor Murray, Supte. del Asilo de Niñas "Geo. O. Robinson"; Miss A. May Osmond, Supta. de la obra de Kindergarten.

11.30 a. m. Informe de la obra de Publicación— Editor Manuel Andújar.

2 p. m. Devociones— Rvdo. José M. Morales.

Discurso por el Dr. Forbes.

3 p. m. **El Ministro y Pastor—Miscelánea.**

(a) "Lo que debe ser su Vida privada en la Comunidad."—Rvdo. C. M. Torres, y Rvdo. R. E. Pearce.

(b) Como Obrero—Preparación en su Estudio (oficina) y fuera de ella."—Revdo. George Richardson, y Rvdo. E. E. Wilson.

(c) "Su tratamiento de otros Ministros (cortesía ministerial.—Dr. Forbes.

(d) "Sus relaciones con la Política —¿Puede tomar parte activa en ella sin que le cause perjuicio?"—Rvdo. Rafael Landrón, y Rvdo. R. E. Bateson.

(e) "Como Pastor de Almas."—Fulgencio Ortiz, Rvdo. J. H. Gillespie, y José T. Nieves.

7.30 p. m. Servicio Evangelístico— Rvdo. Samuel Culpeper.

Domingo. 9 a. m. Agape Anual dirigida por el Rvdo. Andrés A. Rodríguez.

10 30 a. m. Sermón en inglés, por el Obispo J. F. Berry, LL. D.

3 p. m. Servicio de Ordenación.

Servicio Memorial, presidido por el Rvdo. Geo. B. Benedict.

Por Mrs. Lyla Thayer — Hubbard, Revdo E. E. Wilson.

Por Miss Hannah H. Hegeman, Miss A. May Osmond.

7.30 p. m. Sermón por el Rvdo. Robert Forbes, D. D., Secretario de la Jun-

ta de Misiones Nacionales y Extensión de la Iglesia, Filadelfia, Pa.

Servicio de Consagración—Rvdo. S. W. Edwards.

Lunes. 7.30 a. m. La hora del Superintendente con los Misioneros.

8 a. m. Servicio de Devoción—Ramón Gomez; presidirá el Rvdo. Cruz Vallé. (

(a) "Un Método de provecho en el estudio de la Biblia. (Método de Sumario de Capítulo)."—Miguel Gomez y Arturo Quiñones.

(b "El mejor método de enseñar la lección de la escuela dominical en la clase."—Rvdo. Manuel Ruiz y Felipe Sánchez.

(c) El Pastor maestro: Su Obra y Oportunidad."— Juan Zayas y William B. O'Neill.

(d) "La evangelización de las altas clases en Puerto Rico."—José de la Rosa Rodríguez.

9.30 a. m. Sesión dela Conferencia, y Lectura de Nombramientos.

Clausura.

Nota: Nuestro pastor en Guayama arreglará para un culto al aire libre, antes del servicio de cada noche, en distintas partes de la ciudad.

"EL ESTANDARTE EVANGELICO DE SUD AMERICA."

El número extraordinario de este colega hermano de Buenos Aires, que acaba de ver la luz (Noviembre 22 de 1911) con motivo del 75° aniversario del establecimiento de la Iglesia Metodista Episcopal en la América del Sur, 1836—1911, es más que un periódico, es un libro, y libro muy interesante. Consta de 220 páginas, en forma de revista con numerosísimos grabados intercalados en casi todas sus páginas. Contiene una reseña histórica de cada una de las Iglesias comprendidas en la Conferencia Anual. Este de Sud América en las repúblicas Argentina Uruguay y Paraguay, y también una planilla con un sumario de la estadística de la Iglesia Metodista en la América Latina por Conferencias, entre las que figura nuestra misión de PuertoRico, la más joven sin embargo la segunda en número de comunicantes.

Esta obra, pues así debe llamarse, con sus grabados todos de primera clase fué impresa en la imprenta de nuestra iglesia en Buenos Aires, y dá gran crédito al trabajo que allí se hace. Los grabados representan los fundadores de nuestra obra en Sud América, los obispos que en distintas épocas han visitado aquel campo, todos los obreros y obreras evangélicos, iglesias, casas pastorales, escuelas, seminarios, grupos de congregaciones, de escuelas dominicales y diarias. El Revdo. Daniel Hall, digno Director de "El Estandarte Evangélico", es acreedor a nuestros aplausos y a los de todos los lectores del periódico por esta obra, tan extensa y tan completa, como ha llevado a cabo.

Nuestras felicitaciones a todos los que han colaborado con el hermano Hall en tan excelente publicación.

ACTIVIDAD DE LAS SOCIEDADES BIBLICAS.

Dos sociedades Bíblicas, la Americana, de New York, y la Británica y Extranjera, de Londres, desde que se establecieron en 1804 han publicado más de 309,000,000 de ejemplares de las Sagradas Escrituras. En el mismo lugar en Londres donde la Biblia de Wickliffe fué públicamente quemada, donde se reunió una comisión de sacerdotes que declaró que la Biblia no era propia para darla a leer al pueblo; allí mismo está hoy el edificio de la sociedad Británica y Extranjera de la Biblia.

La biblia es el libro hoy día de más circulación en el mundo; tiene diez veces más circulación que otra obra alguna. En Europa se lee en 75 idiomas y dialectos, en Asia en 152, en 103 en

Africa, 62 en Australia y 32 en América. Cada año aumenta extraordinariamente la distribución de Biblias. La Sociedad Británica y extranjera solamente, en 1910 publicó más de 6 millones de ejemplares. La Biblia es el libro de la humanidad; donde quiera que el hombre la lee por primera vez la acepta como un libro predilecto. En ella están las palabras de vida, el camino de la verdadera felicidad, la vida eterna.

El Muchacho William Dubillier, Inventor del Teléfono sin hilos.

Este joven que ha asombrado al mundo con sus experimentos eléctricos, a la edad de 22 años, inventando un teléfono inalámbrico con el cual se habla a una distancia de veinticinco millas, es producto del "East Side" de la ciudad de New York.

Educado en las escuelas públicas, pronto se entusiasmó con la electricidad de lo que se ocupó día y noche. Entró en el departamento de la ingeniería eléctrica en Cooper Union y por las noches trabajaba en una oficina de telégrafos para ganarse la vida. A la edad de 19 años estaba al frente de una compañía inalámbrica como principal electricista, y en los últimos tres años ha inventado muchos instrumentos inalámbricos. Su teléfono inalámbrico es ahora explotado por una compañía en Seattle, Wash., con un capital de $500,000, y ha establecido comunicaciones entre Seattle y Tacoma.

Es tan sensitivo su aparato, se dice, que se pueden colocar 300 teléfonos en un solo centro. Mr. Dubilier ha ido a Inglaterra, a expensas del gobierno británico, y ha cerrado contratos para el uso de su invento en Inglaterra, Francia y Alemania, por valor de $1,250,000. Antes de embarcarse hizo una visita breve al Secretario Knox, en Washington.

El aparato del joven Dubilier no hace ruido alguno, y puede ser manejado por cualquier persona sin conocimientos técnicos. Se opera con una corriente directa de 500 voltajes, y se han recibido mensajes de más de 500 millas de distancia. La compañía de Dubilier tiene una gran estación en Seattle.

(Del "Epworth Herald".)

UNA CARTA DE LUTERO A CARLOS V.

La carta que a continuación publicamos ha sido traducida del periódico francés *L'AMI*: dicha carta fué escrita por Lutero y dirigida al emperador Carlos V, entre el veinte y treinta de abril de 1521; pocos días después de haber declarado ante su majestad y entre doscientos personajes de la alta aristocracia, y entre ellos unos treinta obispos y arzobispos, que jamás se retractaría de una sóla de las palabras por él escritas en pro del Evangelio y en contra del papismo a menos que con el testimonio de las Sagradas Escrituras le hicieran ver que había errado, en cuyo caso, él sería el primero en echar sus libros al fuego. ¡Hermoso acto de heroísmo y de fe en Dios!

Dicha carta deja ver el convencimiento que de la Divina palabra había adquirido el gran reformador: en ella se nota el grado de elevación espiritual en que Dios había colocado a su siervo por medio de la santa palabra, haciéndole comprender clara y distintamente la distancia que media entre Dios y su criatura, el poder temporal y el espiritual; lo cual había hecho nacer en él esa fé, esa rectitud de conciencia y nobleza de espiritu que se nota en toda su carta: ella ha sido vendida actualmente por el canciller de Leipzig (Alemania) Von Kiel, al americano Pierpont Morgan, en la respetable suma de ciento veintiocho mil francos. (Pierpont Morgan luego regaló el precioso documento al emperador de Alemania, para que así quede

en la nación de Lutero) Dicha venta ha producido gran sensación en los centros católicos, y toda la prensa europea ha publicado fragmentos y aún traducciones completas de tan hermosa carta; dice así:

"Dios que es el escuadriñador de los "corazones, me es testigo de que estoy "siempre dispuesto a obedecer inme- "diatamente a Vuestra Majestad sea "para mi vida, o para mi muerte, sea "en la gloria o en el oprobio. Me he "ofrecido siempre y me ofrezco toda- "vía;; aceptando en todo, la palabra de "Dios por la cual el hombre tiene la vi- "da, y que los ángeles desean ver a "fondo. Como ella está sobre todas las "cosas, es necesario que ella jamás sea "interceptada, que ella sea libre para "todos, como San Pablo nos lo enseña:

"En las cosas de este mundo, que no "tienen nada de común con la palabra "de Dios y los bienes eternales, no nos "formamos una fé recíproca, que ni su "posesión ni su pérdida afectan a la "salud: mas en las cosas eternas, Dios "no permite que un hombre se someta "a otro hombre. El quiere que toda "criatura, que todas las cosas estén en- "teramente sometidas a El; pues sólo "a El es debida la gloria de la verdad. "El es la verdad misma y al hombre "pertenece la mentira.

" Esta fé, esta sumisión particular a "El solo, es el verdadero culto, la ver- "dadera adoración; a la cual ninguna "criatura tiene derecho.

"Confiarse a un hombre en las cosas "de salud eterna, es rendir a la criatura "la gloria que sólo pertenece a Dios.

Precioso testimonio de fé es éste, que nosotros pudieramos imitar; así como él contestó a los amigos que le aconsejaban no compareciera ante el Soberano, pues, querían atentar contra su vida. "Yo iré aunque hubieren tantos diablos cual tejas sobre los tejados. Con la ayuda de Cristo no retrocederé jamás, ni abandonaré la palabra de Dios en la lucha".

Así también nosotros los cristianos todos no retrocedamos nunca ante amenaza alguna que confiando en Jesús lograremos obtener la victoria.

J. D.

UN BUEN SACERDOTE

Con este título copiamos de "El Cristiano" de Madrid, el siguiente artículo, o carta de un vendedor de Biblias. Ello es una buena señal del verdadero estado de convicción de parte de muchos curas en países romanistas.

"...Yo salgo por los caminos a vender y a invitar a todos que lean la palabra de Dios.

El lunes, en una pequeña plazoleta, me puse a vender y a repartir algunos trataditos. Una uobre señora se acercó por uno, y un sacerdote que se hallaba en el balcón de una casa empezó a gritar:

—¡No cojáis eso, que tiene veneno!

Unos le hacían caso y otros no, y yo seguí como si no fuese nada conmigo.

Aún seguía el gritando, cuando otro sacerdote se me acercó. La gente esperaba ver algún cuadro escandaloso de los que tan frecuente se ven, cuando se hallan un sacerdote fanático y un colportor amilanado; pero no fue así esta vez.

El sacerdote se acercó y con buenos modales me pidió un tratado. Le dí algunos, y le dije:

—Si a usted no le gustan después de leerlos, le suplico me los devuelva; y si le gustan, le ruego los reparta entre sus conocidos.

Con gran sorpresa mía el sacerdote me respondió:

—No soy extraño a nada de esto, y si ese que tanto ha voceado desde el balcón le ha faltado a usted, no le envidio sus glorias. Usted debe de hacer uso, con

esa clase de curas, de un texto que a propósito dijo Jesus Entonces, tomando un Nuevo Testamento, leyó ante la gente:

"Escudriñad las Escrituras..." y siguió leyendo el versículo 39 al 44 del capítulo 5 del Evangelio según San Juan.

La gente le escuchó con el mayor silencio, y cuando terminó, le dije que desearía oir de su boca el comentario de los versículos que había leído, a lo que respondió el sacerdote:

—Con mucho gusto; ese texto no precisa comentario: los que aman las tinieblas quieren borrar el versículo (y le volvió a leer); los que buscan distinciones y honores y lauro popular faltan al modelo que se nos da en los versículos 41 y 42.

Después de haberlos leído, prosiguió:

—Este hombre viene vendiendo el Libro de Dios, el Evangelio. Y este libro deben poseerlo todos, y leerlo todos, porque en él está la verdad y el camino de salvación.

Dijo y se marchó. Dijo la verdad. Y cual este sacerdote hay muchos; no hablamos de memoria: tenemos cartas y recibimos con frecuencia visitas de sacerdotes que, habiendo leído algunos de nuestros Tratados o algún semanario, se han parado, han meditado y han concluído por decir: nuestro Cristianismo está falsificado; no somos cristianos de Cristo, sino del papa, y entre Cristo y el Papa hay un abismo insondable.

Cristo muy humilde; el Papa muy soberbio..

Cristo no tuvo donde reclinar su cabeza; el Papa tiene el mejor palacio del mundo.

Cristo llamaba a los pecadores; el Papa los excomulga.

Cristo no quiso ser rey; el Papa quiere ser rey de reyes.

Cristo tuvo corona de espinas; el Papa tiara de oro y piedras preciosas.

Cristo pidiendo perdón para los que le crucificaban; el Papa pidiendo las maldiciones del cielo para los que cree sus enemigos.

Cristo hablando y haciendo las palabras y obras de su padre; el Papa definiendo por su cuenta y riesgo los dogmas y la moral.

Y es muy triste no tener medios para dar colocación en nuestra Iglesia a esos muchos sacerdotes que quieren abandonar la suya.

Una vez más hemos de repetir que, si contásemos con los recursos convenientes más de la mitad del clero de Madrid se vendría con nosotros."

INTERPOSICION DIVINA.

En cierta ocasión el príncipe Condé y el almirante Coligny, jefes de los hugonotes, los perseguidos protestantes franceses, habían sido expulsados de sus hogares por sus enemigos que procuraban su muerte. No habiendo otro remedio, se dieron a la fuga, con sus aterrorizadas familias y sus ayudantes. Un testigo ocular dice—"El príncipe de Condé salió silencioso, pero su situación conmovía todos los ocrazones al ver el príncipe de la sangre, partiendo en medio de un calor abrasador, con su esposa a punto de ser madre, y tres hijitos detrás de ellos, seguidos por la familia de Coligny, ya huérfana de madre, y de la cual familia sólo una criatura podía caminar. Allí estaba también la esposa de D'Antelot con su hijita de dos años de edad y varias otras señoras. La única escolta para este grupo de mujeres y niños indefensos, eran ciento cincuenta soldados mandados por los dos padres valientes y cariñosos.

Viajaron tan rápidamente como pu-

dieron, porque su única esperanza consistía en cruzar el Loire antes de que los alcanzaran, y luego buscar refugio en la Rochela. Pero todo el país estaba lleno de tropas enemigas, las que ya habían tomado posesión de los puentes del Loire. En tan terribles circunstancias, los infelices protestantes determinaron tentar el paso por un bado muy poco conocido, pero peligroso. A él se dirijieron, llegando en ocasión en que el río, generalmente ancho y bravio, se hallaba tan achicado por la prolongada sequía, que pudieron cruzarlo sin mayor dificultad. En el pasage de ese vado, el príncipe llevaba a su hijo menor en sus propios brazos.

Apenas habían atravesado y llegado a la orilla opuesta, cuando vieron venir a la caballería enemiga a toda carrera, en su persecución, agrupándose rápidamente en la otra orilla.

Había acontecido algo muy notable. Sin ninguna causa visible que pudiera explicar el caso, repentinamente un torrente de agua, vino precipitándose río abajo y en un instante llenó la canal e hizo impasable el vado, dejando de esa manera, a la indefensa gente en salvo.

Aquella gente, que no tenía otro amigo más que el Dios Altísimo, y que estaba habituada a confiar en su protección en medio de las eventualidades de su vida azarosa, consideraron esto como una interposición divina en su favor; una demostración indubitable de que el brazo de Dios estaba extendido sobre ellos para protegerlos —N.

Sección de la Familia

LOS DEFECTOS INFANTILES.

El alma, la naturaleza del niño, es todo un mundo. El corazón del niño, es un libro que precisa meditar y profundizar constantemente. Este estudio no tiene fin; siempre hay algo que descubrir en él.

El obstáculo radical, íntimo, que sin sesar renace, es el fondo mismo de la humana naturaleza, son sus instintos que poco a poco tienden a desarrollarse. Con las inclinaciones es con lo primero que se tiene que luchar.

Algunos creen que el niño no trae tendencias de ninguna clase, que éstas, buenas o malas, se desarrollan según el medio Aún así, el alma del niño tiene, cuando menos, todas sus potencias y sus virtualidades, y si está dispuesta a asimilar el bien, también es apta y mucho para el mal.

Las dolencias que sufre el alma no se pueden reducir a guarismo, como tampoco las que aquejan la salud y la vida física. La educación mediana del alma, que tiene la misión de curar sus males, debe, como la medicina del cuerpo, comenzar por estudiarla a fondo, para conocerla bien.

En el alma infantil hay bienes y males, es decir, defectos y cualidades. Por eso es necesario que, al mismo tiempo que se corrijan los defectos, se procure el desarrollo de las cualidades. Para esto es necesario no sólo grandísimo celo, sino también mucho discernimiento y el empleo de remedios serios, sin los que jamás se curan los males.

Los padres de un niño, o sus preceptores, descubren muchas veces con espanto que paralelamente a su trabajo, hay otro distinto, y que en almas donde se ha procurado sembrar y cultivar el bien, han germinado a la sordina defectos inesperados, vicios que pueden comprometer toda su obra.

Entonces hay que proceder con suma prudencia a la estirpación de esa mala semilla, indagando con escrupulosidad la causa de su origen.

Muchas veces el mal y el bien se tocan muy de cerca, y si el corrector no observa atentamente, pudiera arrancar ambos a un tiempo. Hay en el niño defectillos ligeros que pueden con tino convertirse en cualidades. De un pequeño que parece tender a la avaricia

se puede hacer un joven económico, moderando sólo su inclinación. La exagerada inquietud de algunos niños, puede con talento convertirse en fructuosa actividad.

Observad, pues, jóvenes madres, si vuestros hijos tienen defectos ligeros o profundos y arreglad así su educación.

(*Cop.*)

DESDE HUMACAO.

Por Antonio Herrero

Hermosa resultó la fiesta de Navidad celebrada por esta Iglesia.

No eran las siete p. m. cuando el local de nuestro bonito templo se hallaba como se dice de bote en bote. Habían más de trescientas personas, además de los ciento treinta y tres niños de la E. Dcal, que ocupaban un sitio preferente.

El árbol estaba convenientemente adornado con bombillas eléctricas de colores las que unidas a los juguetes le daban un bonito aspecto.

A las 7.30 p. m. dimos principio a un extenso y variado programa que fué cumplido en todas sus partes. Recitaciones, cantos, monólogos; himnos por la congregación, dos de ellos en inglés; sermón, reparto de juguetes y versos alusivos al acto por Santa Claus, todo demostró mucha preparació y tacto exquisito así como buen trabajo por la juventud que tomó parte en el festival.

Todas las Srtas. y niñas que tomaron parte en la fiesta lo hicieron con maestría envidiable, particularmente la Srta. Otero en el bonito monólogo la muerte y las Srtas. Díaz y Garcías en la Anunciación.

Para los gastos de la fiesta tuvimos varios donativos. Entre los amigos americanos reunimos $19.48 centavos. Entre el comercio y la Iglesia $18.69 centavos a más un donativo especial en juguetes que nos hizo nuestro querido hermano Ramón E. Otero. Gracias a todos y recuerden que "Dios ama al dador alegre."

Al himno que publicó **El Defensor**, La Canción del Huérfano, el buen amigo Don Juan Peña Director de la orquesta Municipal de esta ciudad le compuso una bonita y sentimental música. Gracias a tan buen amigo y también al no menos amigo Don José Maduro.

Con bastante concurrencia celebramos los ejercicios especiales de "La Semana Universal de Oración". También nuestro Superintendente Rev. Tomás M. Corson está celebrando cada quince días servicios especiales en inglés, lo que son muy concurridos.

Hemos tenido el gran privilegio de tener con nosotros al Rev. Villamil Ortiz Sup. de la "Alianza Cristiana" quien nos predicó un excelente y edificante sermón. Que el Señor bendiga siempre a tan buen hermano y recuerde que la Iglesia de la Sultana del Oriente le quiere.

Con mucho entusiasmo es leído en esta ciudad **El Defensor Cristiano** por los importantes trabajos que publica, pero particularmente el número del primero de Enero por la publicación de la biografía y poesía del inmortal poeta filipino José Rizal.

ESCUELA DOMINICAL

Lección V. **Febrero 4, 1912.**

Los Magos guiados por la Estrella. Mateo II.

Texto áureo: "¡Mirad hacia mí, y sed salvos, todos los términos de la tierra, porque yo soy Dios y no hay otro alguno!" Isa 45: 22.

Los pastores fueron a ver a Jesús la misma noche en que nació. Los magos llegaron después de unos cuantos días. Los pastores vieron al Niño en el pesebre. Los magos lo vieron en una casa. Probablemente José y María habían alquilado una casa, pensando criar al niño en la ciudad de David.

Los tres magos no eran reyes. El mundo nunca ha visto en un mismo tiempo, tres reyes tan piadosos que hicieran un viaje largo y pe-

ligroso para ver al Salvador. Estos eran sabios del oriente, astrólogos, hombres que estudiaban las estrellas. Probablemente eran de Persia, y sin duda conocían algo de la religión de los hebreos, y de la gran esperanza de aquella nación.

Muchos han tratado de explicar la aparición de la estrella, refiriéndola a causas naturales. Dicen que habrá sido un cometa hermoso, o un planeta brillante. Pero esto no puede ser. Ningún astro del Universo iría así delante de viageros para guiarlos. El mismo Dios que en la antigüedad, mandó la columna de fuego delante de su pueblo, mandó esta Estrella para guiar a los magos. Durante los cuatro siglos que transcurrieron entre Malaquías y Juan Bautista, ninguna voz de profeta se había oído entre el pueblo de Dios, ni se había visto visión celestial. Pero cuando se acercaba el día del nacimiento de Cristo, Dios mandó otra vez voces proféticas, visiones celestiales, y mensajes de ángeles. Estas eran las señales de su venida. La aparición de la Estrella de Belén fué uno de los muchos milagros con los cuales Dios mismo anunció la llegada de su Hijo.

Lección VI. **Febrero 11.**

El Niño Jesús en el Templo. Lucas II. 40-52.

Texto áureo: "¿Por qué me buscais? ¿No sabiais que en la casa de mi Padre debo estar?" Lucas II: 49.

Respecto de la niñez de Jesús sabemos muy poco. Mientras José y María estaban en Belén, inmediatamente después de la visita de los magos, el rey Herodes quiso matar al nuevo Rey de los judíos. José, avisado por Dios en un sueño, llevo al Niño con María a Egipto. Allí se quedaron dos años. Después que murió el rey Herodes, José, avisado otra vez por Dios, regresó a Palestina. Parece que deseaba vivir en Belén, pero un hijo de Herodes, tan malo como este mismo, estaba en el trono, y José fué hacia el norte, a Nazaret de Galilea. Dice San Lucas, El Niño crecía, y se iba fortaleciendo, llenándose de sabiduría, y la gracia de Dios era sobre El.

Todos los varones entre los judíos, al cumplir los doce años, tenían que presentarse en el templo de Jerusalen. Tenían que pasar un examen en la Ley de Moisés. Jesús, a los doce años de edad fué con sus padres a Jerusalen. Fué al templo para hablar con los doctores de la Ley, y contestar sus preguntas. Pero estos maestros ancianos quedaron admirados del entusiasmo divino y de la inteligencia sin igual de este Niño. Sin duda las respuestas que les dió y las preguntas que propuso, le revelaron nuevas visiones del poder y amor de Dios.

El niño Jesús era obediente y cariñoso con su madre. El no quería darle pena quedándose sin permiso cuando los demás volvían a Nazaret. Pero como la compañía era numerosa, José y María pensaban que Jesús estaba con algunos parientes. Así fué que no lo echaron de menos hasta la noche. Mientras tanto Jesús estaba tan entusiasmado hablando de la Ley de Dios, que no sabía que los demás se habían ido. Su respuesta a la pregunta de su madre revela su sorpresa al ver que le habían buscado en otras partes. ¿En dónde lo encontrarían, sino en la casa de Dios? Y la madre que con tanto empeño le había enseñado a amar las Santas Escrituras ¿por qué le había buscado ella en otra parte? El carácter de uno se ve por los sitios en donde por su gusto, se encontraría siempre.

Lección VII **Febrero 18.**

El Ministerio de Juan Bautista. Marcos I: 1-8. Lucas III: 1-20.

Texto áureo: "¡Arrepentios porque el reino de los cielos se ha acercado!" Mateo III: 2.

Los grandes mensajes de Juan Bautista eran dos. Habló del pecado y de su remedio. Juan Bautista se crió en los desiertos, tal vez en los despoblados de Judea, pero probablemente en el desierto de Sinaí. Hay en los desiertos a veces, hombres medio salvajes, quienes por la falta del trato humano, son más ignorantes que los animales. Hay ladrones que huyen con sus despojos al desierto. Hay ermitaños que se engañan pensando que la santidd consiste en estar lejos de los demás humanos, y que la pureza es la ignorancia. A ninguno de éstos se parecía Juan Bautista. Fuerte, hermoso, libre de vicios, consagrado desde el seno de su madre, a una vida pura y sencilla, este joven veía en cielo, tierra y mar, las obras grandiosas de Dios. Su inteligencia, iluminada desde el principio por el Espíritu Santo, veía claramente lo que tenía que suceder. Tendría que dejar aquella soledad para irse a donde le seguiría una inmensa muchedumbre. Aquel silencio se cambiaría por el bullicio del mundo. La vida tranquila que llevaba allí solo con Dios, se cambiaría por otra llena de luchas y peligros.

El hombre que enseña a los demás sus pecados, tiene que ser recto y justo, y la fuerza de las sencillas pero terribles palabras de Juan Bautista venían del carácter del que las pronunciaba. Soldados dejaban sus crueldades, publicanos dejaban sus robos, y reyes temblaban sobre sus tronos, al oir las palabras de este mensajero de Dios.

El único remedio del pecado es el perdón dado por el sacrificio de Jesu-Cristo. Es don de Dios, pero el hombre no puede recibirlo a no ser que deje sus pecados, y no vuelva a pecar voluntariamente. La idea de que el hombre pueda conseguir permiso de pecar, pagando un dinero al sacerdote, y seguir pecando toda la vida, y salvarse al fin con tal que alcance su dinero, no se encuentra en las enseñanzas de Juan. Con voz terrible este predicador llamaba a todos al arrepentimiento, y luego con la sublime elocuencia de palabras verdaderas y fieles, guíaba a tdos los arrepentidos hacia el Cristo, el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo.

Margaret H. Benedict.

NOTAS DE LA MISION

Supte. Benj. S. Haywood.

El año de nuestra conferencia finaliza con notas de victoria en todos los centros, y nuestros pastores traerán a la conferencia sus mejores informes. Varias notas de las conferencias trimestrales no van en esta edición, mas son incorporadas en el total del Informe Anual del Superintendente

Visita Episcopal y del Secretario en Puerto Rico.

La comitiva Episcopal este año consiste del Obispo Joseph F. Berry LL. D., y esposa, Rvdo. Robert Forbes, D. D., y esposa, y varios laicos prominentes del Norte.

Esperamos que lleguen en el "Carolina" el 1o. de Febrero. Hemos hecho un plan de visita a los centros principales en armonía con el breve tiempo que disponen para permanecer entre nosotros. Se ven obligados este año a permanecer menos tiempo del acostumbrado para su visita, y por lo tanto condensamos el número de visitas y acortamos el tiempo de ellas en cada centro. Tal vez se hagan algunos cambios, pero se tratará de seguir el siguiente plan siempre que sea posible.

Feb. 1. Puerta de Tierra.
" 2. Santurce.
" 2. Conferencia por el Dr. Forbes, en la Primera Iglesia, San Juan.
" 4. (a. m.) San Juan, Primera Iglesia, Sermón por el Obispo Berry.
" 4 (p. m.) La Santísima Trinidad, San Juan.
" 5. (1 p. m.) Comerio.
" 6. Aibonito.
" 7-12. Conferencia Anual, Guayama.
" 8. Arroyo.
" 9. Patillas.
" 13. Vieques.
" 14. Isla de Culebra (Dedicación de la Capilla Welch Memorial.)
" 15, Maunabo.
" 17-18. Ponce.
" 19. Jayuya.
" 20. Coabey. (Colocación de la piedra angular de la capilla.)
" 21. Frontón. (Dedicación de la capilla.)
" 23. Utuado.
" 24, Camuy-Hatillo, e Instituto Industrial.
" 25. (3. p. m.) Dedicación de la capilla Allen Memorial, en Hato Viejo.
" 25. p. m.) Arecibo.
" 27. Conferencia por el Obispo Berry, en la Primera Iglesia San Juan . ("What a Tramp saw through Ireland.")

Aunque el Obispo a su llegada hiciese algún cambio o supresión, los pastores tendrán la bondad de arreglar de acuerdo con el plan aquí descrito, a no ser que se le avise de algún cambio.

Dios quiera que este sea un gran acontecimiento de bendición en vuestro distrito. Es una gran oportunidad. Estos no tan sólo son representantes distinguidos de la Iglesia, mas son hombres de Dios.

Notas Generales y Personales.

—La Misión Bautista de Puerto Rico ha celebrado su Instituto Teológico en Rio Piedras en Enero 17-24, una serie de conferencias de gran provecho para los obreros de la Misión.

—La Conferencia Anual de los Hermanos Unidos se reunió en Ponce, Enero 12-14 bajo la presidencia del Obispo G. M. Mathews, de Chicago. Tanto las sesiones de negocios como los cultos generales estuvieron muy concurridos y fueron de gran interés para la obra. El Obispo Mathews visitó los centros de la obra misionera de esta denominación

hermana, e impartió mucha inspiración con su presencia.

—Doña Dolores Todd de Pujol regaló un hermoso mantel de Comunión para nuestras iglesias de Puerta de Tierra y Santurce. La congregación de la Santísima Trinidad en San Juan está usando un bonito mantel también hecho por esta buena hermana. Muchas gracias.

—Muchos amigos sentirán la noticia de la partida de Mr. y Mrs. A. R. Moomaw, superintendente principal de las escuelas de Arecibo. La partida se debe al mal estado de salud de Mr. Moomaw hace como un año, viéndose obligado a cambiar de clima por prescripción facultativa. Están ahora radicados en una hacienda en Huntington, Penn. Ojalá que pronto se repongan de salud estos dignos obreros del magisterio.

—El Rvdo. Paul Penzotti el día 8 de Enero unió en matrimonio, en Cayey, a Don José Cruz y la Srta. Alejandrina Malavez. El hermano Cruz es el tesorero de nuestra congregación en Cayey, y tanto él como la novia son muy estimados en aquella comunidad. Nuestras felicitaciones, y que Dios les bendiga. Nuestra congregación en Cayey continúa sufragando todos sus gastos sin ayuda pecuniaria alguna de la Misión.

—El Rdo. Cruz Vallé, de Guayama, también nos informa de un matrimonio interesante. El 12 de Enero, a las 7 de la noche unió en matrimonio a Don Rafael Capó con la Srta. Rosa Guzmán (de San Juan.) La novia es profesora en las escuelas públicas de Guayama, y el novio es muy conocido. El hermano Vallé cambió su residencia a la calle San Juan No. 7, Guayama, donde tienen buenas comodidades.

—Nuestra capilla Warren en las Mareas fué bonitamente decorada para la fiesta de Navidad por los hermanos Penzotti y Juan y José Díaz y, ayudados por otros hermanos, haciendo de la ocasión un acontecimiento del barrio entero. El árbol de Navidad, debido a amigos, fué muy admirado y apreciado por muchos.

—El Rvdo. José M. Morales continúa uniendo a la gente en matrimonio. Recientemente en Bajadero unió a Don Tomás de Arce con la Srta. Andrea Serrano, miembros activos de nuestra congregación Asbury. Esta iglesia dió también una fiesta de Navidad en Biafaro y Santana cuyas escuelas dominicales aportaron presentes para más de 100 niños.

—El Dr. B. Kelly que hace un año vino para la obra de dispensario médico en Ponce y quedó en lugar del Dr. Ruth, ha vuelto para su pueblo en Illinois, quedando encargado ahora de toda la obra en Ponce el Dr. Johansen.

—El niño Edward Wilson, hijo menor del Rvdo. y Mrs. E.E Wilson, de Ponce, ha estado muy enfermo por varias semanas. Nos alegramos que ahora sigue mejorando y esperamos pronto esté restablecido.

—Mr. John S. Mc Connell, jefe del Departamento de cuentas en la oficina de Filadelfia, de nuestra Junta Misionera, hace varias semanas que está en Puerto Rico en su obra oficial, y ha también visitado varios de nuestros centros de trabajo. Visitó Utuado, Jayuya, Coabey, Arecibo, Hatillo, Camuy y nuestro Instituto Industrial, juntamente con la obra de San Juan, y le gustó mucho la obra que se está haciendo. El hermano Mc Connell ha dado la mayor parte de su vida vigorosa a la oficina en Filadelfia, y es allí una parte integrante. Su padre fué un miembro prominente en la Conferencia de Filadelfia, y Secretario de la Junta de Extensión de la Iglesia hace años. Mr. Mc Connell es un cristiano digno de sus antepasados.

Notas del Distrito de Camuy-Hatillo.

—En Hatillo, Camuy y Abra Honda se celebraron festividades de Navidad.

El pastor Sánchez pasó el día de año nuevo en Ponce con su familia.

El Rvdo. C. M. Torres pasó la Navidad con su familia en Cataño. Desde que volvió ha estado ocupado en celebrar cultos en usencia del pastor Sánchez, y en responder al pastor Dixon para unir en matrimonio a varios que en esta feliz estación del año han determinado unir sus vidas y fortunas. Miss Hellen Granzon, de Filadelfia, ha regalado cuarenta evangelios al Instituto. Esto será muy conveniente para el estudio de la vida de Cristo en la escuela dominical durante estos dos años.

En Hato Viejo (Arecibo) falleció el 21 de Diciembre, después de larga enfermedad, la señorita Amalia Piñeiro, cuñada de nuestro hermano Rafael Landrón. Llena de fe en Cristo sus últimas palabras fueron: "Sólo espero que el señor me tome".

También el 20 de Enero falleció la señora María González de Olivier, muy apreciada en todo este barrio.

Los días de Fiesta en el Instituto Robinson.

Treinta y ocho niños hicieron los preparativos con entusiasmo y con más entusiasmo aún gozaron de los ejercicios. Nuestro árbol llegó en el tren el sábado 23 de Diciembre, y los niños marcharon todos juntos a la estación a traerlo al Instituto. Para muchos de los niños esta clase de árbol era completamente nueva; y por lo tanto una novedad. El olor del pino hizo a varios decir que era un árbol medicinal, y lo era, pues hizo que todos se sintiesen más alegres. Sus cualidades medicinales fueron endulzadas con sabrosos dulces. La fiesta tuvo lugar en la noche de Navidad. Miss Payne hizo todos los arreglos y dirigió el adorno del árbol así como las decoraciones del comedor y de la sala. Las mesas fueron sustituidas por asientos de los cuartos de la escuela y bastantes sillas. Un buen número de gente del pueblo presenció la fiesta y así animaron a los niños con su presencia. La orquesta de Hatillo también nos favoreció con su buena música. Se arregló un programa de impromptu el cual fué bien ejecutado. El pastor Dixon de Camuy estaba presente con su familia, y nos cantó un solo. Todo pasó muy bien y en orden excelente. Hasta las bonitas servilletas formando saquitos de dulce descendieron del árbol con mucha gracia, sabiendo que pronto serían sacrificadas con su contenido. Los niños habían asistido a las fiestas en Hatillo y Camuy el sábado y domingo previos y tomado parte en los ejercicios.

En la noche de año nuevo tuvimos buena diversión con juegos y comiendo maní en el espacioso comedor. El maní (americano) fué cosechado en el huerto del Instituto. Se terminó este momento de expansión a las 9.30 de la noche, con unos momentos de meditación, sobre la bondad de Dios hacia nosotros, concluyendo con oración. A las 9.45 todos estaban en sus dormitorios.

Los ejercicios escolares no se suspendieron más que los días de Navidad y Año Nuevo. Nosotros seguimos el curso y estudios de las escuelas públicas, y como empezamos el año mucho después de las otras sentimos la necesidad de aprovechar todo el tiempo posible.

Hemos estado libres de enfermedades. Ningún resfriado, y sólo un caso de fiebres palúdicas ha ocurrido.

OTRO EDUARDO.

En las notas de Coabey en el número anterior aparece el pastor Mendez como rindiendo tributo a la memoria de Eduardo R. Rodríguez, cuando lo que debiera decir es: A invitación del hermano Méndez, cerró el acto el elocuente orador Don Eduardo R. Rodríguez, antiguo profesor de escuelas públicas. Queda pues rectificado.

El Defensor Cristiano

18 Sol St., P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico

Published Semi-Monthly by the Mission of the Methodist Episcopal Church in Puerto Rico.

MANUEL ANDUJAR,
Editor and Manager.

Subscription price 75 cts. per year
Subscription begin with the 1st of January or the 1st of July.
Remit by money order or in 1 cent stamps.
Address all correspondence to EL DEFENSOR CRISTIANO, P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico.

REV. BISHOP JOSEPH F. BERRY, D. D., LL. D.

We are glad to present as the frontispiece of this issue the picture of Bishop Berry, who comes to our island field to preside at the coming sesion of the Porto Rico Mission which convenes at Guayama February 7-12.

He will also, in company with Rev. Robert Forbes, D. D., our Corresponding Secretary of the Board of Home Missions and Church Extension, visit the varios centers of the Mision and give careful administration of the field.

He was born in Canada fifty five years ago. Moved to Michigan, and was a member of the Detroit Conference. where he served prominent pastorates; then assistant editor of our *Michigan Christian Advocate*, and fron that to the editorship of the *Epworth Herald*, making it the leading young people's paper in the entire country. He was deeply interested in the young people's movement from the beginning, and served four years as the General Secretary of the Epworth League. In 1904, at the General Conference in Los Angeles, California, he was elected to the Episcopacy on the first ballot.

Bishop Berry is a strong, evangelistic Gospel preacher, and a judicious and skilled presiding officer. He is a great friend and advocate of " the Men and Religion movement." which is now greatly stirring the men into action in the various evangelical denominations.

We most cordially welcome him and his good wife to Porto Rico.

PROGRAM.

Eleventh Annual Conference, Porto Rico Mission Guayama, Febr. 7-12, 1912.

Wednesday. 7.30 p. m. Public Reception to Bishop and Mrs. J. F. Berry, Rev. Doctor Forbes and Wife, and Members of the Conference.

In Charge of Rev. Paul Penzotti.

Response by Bishop Berry, Doctor Forbes, Rev. Genaro Cotto and Rev. Samuel Culpeper.

Thursday. 9.00 a. m. Opening of Conference and Administration of the Lord's Supper by Bishop Berry.—Organization of Conference.

10.00 a. m. Superintendent's Annual Report.

2.30 p. m. Devotional Service.—Carlos Ortiz.

Address by Rev. Robert Forbes, D. D.

4.00 p. m. Meeting of Board of Examiners, with candidates for examination.

7.30. p.m. Evangelistic Service.—Sermon by Rev. Manuel Andújar.

Friday. 8.45 a. m. Devotional.—Don Vicente Rodríguez.

Morning Address, by Bishop Berry, followed by Business Session of Conference.

2.00 p. m. Devotional Service.—Juan Orlandi.

2.10 p. m. Address by Doctor Forbes.

3.00 p. m. **Pastoral Institute.**

"How Best Conserve the Fruits of our Work."—S. W. Edwards, Secundino Rodríguez.

3.45 p. m. "The Rural Preacher's Opportunity. How can he meet it?"—

Don Teodomiro Nieves, Justo P. Santana.

4.10 p. m. Utility of Conference Course of Study.—Rev. Paul Penzotti, Pedro Tomás Mendez.

7.30 p. m. Evangelistic Services.—Sermon by Rev. Manuel Nieves.

Saturday. 8.45 a. m. Devotional.—A. H. Dixon.

Morning Address by Bishop Berry.

Business Sesion of Conference.

10.30 a. m. Report of Robinson Industrial Institute and Training School.—Rev. Geo. B. Benedict, A. M., Principal.

10.45 a. m. W. H. M. S. Reports and Addresses.

Doctor Murray, Superintendent Geo. O. Robinson Orphanage for Girls.

Miss A. May Osmond, Superintendent Kindergarten Work.

11.30 a. m. Report of Publication Work.—Editor Manuel Andújar.

2.00 p. m. Devotional.— Rev. J. M. Morales.

Address by Doctor Forbes.

3.00 p. m. **The Minister and Pastor—Symposium.**

(a) What his Home Life should be to the Community.—Rev. C. Torres, Rev. R. E. Pearce.

(b) As a workman—Preparation in and out of Study (office).—Rev. George Richardson, Rev. E. E. Wilson.

(c) His Treatment of Other Ministers (Ministerial Courtesy.)— Doctor Forbes.

—(d) His Relation to Politics—Can He Safely be Active Therein? — Rev. Rafael Landron, Rev. E. Bateson.

(e As a Shepherd of Souls.—Don Fulgencio Ortiz, Rev. J. H. Gillespie, Don José T. Nieves.

7.30 p. m Evangelistic Services.—Rev. Samuel Culpeper.

Sabbath. 9.00 a. m. Annual Love Feast, led by Rev. Andres A. Rodríguez.

10.30 a. m. Sermon in English, by Bishop J. F. Berry, LL.D.

3.00 p. m. Ordination Services.

Memorial Service.—Rev. Geo. B. Benedict presiding.—For Mrs. Lyla Thayer-Hubbard.—By Rev E. E. Wilson. —For Miss Hannah M. Hegeman—By Miss A. May Osmond.

7.30 p. m. Sermon.— Rev. Robert Forbes, DD., Corresponding Secretary, Board of Home Missions and Church Extension, Philadelphia, Pa.

Consecration Service.— Rev. S. W Edwards.

Monday. 7.30 a. m. Superintendent's Hour with Missionaries.

8.00 a. m. Devotional Service.—Don Ramón Gomez; Rev. Cruz Valle, presiding.

(a) "A Profitable Method of Bible Study (Chapter Summary Method)"—Don Miguel Gomez, Don Arturo Quiñones.

(b) Best Method of Teaching Sunday School Lesson in Class.—Rev. Manuel Riz, Don Felipe Sánchez.

(c) Pastor-Teacher. His Opportunity and Work.— Don Juan Zayas, William B. O'Neill.

(d) The Evangelization of the Higher Social Classes in Porto Rico.—Don José de la Rosa Rodríguez.

9.30 a. m. Conference Session and Reading of Appointments.

Adjourment.

Note: Our Guayama pastor will arrange an open-air meeting in various parts of the city, preceding each evening service.

"EL ESTANDARTE EVANGELICO."

The extra issue of this brother colleague of Buenos Ayres, Argentina, of November 22, 1911, commemorating the 75th Anniversary of the planting of the Methodist Episcopal Church in South America, 1836-1911, is more than a

periodical; it is a book, and an interesting one. It contains 220 pages, magazine form, with a very large number of views, and a historical statement of all our churches in the East South America Annual Confrence, embracing the Republics of Argentina, Uruguay, and Paraguay; also a statistical table with a summary of the Methodist Episcopal Conferences in Latin America, among which is our Puerto Rico Mission, the youngest of them all, yet the second in mebership.

This issue, with such a profusion of views, all of the highest workmanship, was made in our printing plant in Buenos Aires, and is a great credit to our Argentine Publishing House. The views represent the founders of our Mission in the Argentine, the Bishops who have had supervision of the work, Pastors, techers, and all workers in the field, churches, parsonages, colleges and seminaries, groups of congregations of Sunday and day schools.

The Rev. Daniel Hall, Editor of "El Estandarte Evangélico" deserves great credit por such successful enterprise. We also congratulate those who cooperated with Bro. Hall in such an excellent publication.

MISSION FIELD NOTES

By Supt. Benj. S. Haywood.

—Our conference year is closing with signal notes of victory in all the centers and our pastors will bring their greatest reports to conference. Quarterly meetings notations are eliminated from this issue and are merged in the report as whole of the entire field as represented in the Superintendent's Annual Report.

Episcopal and Secretarial Visitation of Porto Rico

The Episcopal party this year consists of Bishop Joseph F. Berry, LL. D., and wife, Rev Robert Forbes, D. D. and wife, and several prominent Laymen from the United States.

We expect the party to arrive on the "Carolina" February 1st. We have outlined their itinerary of visitation to the general missionary centers to conform to time allotted by their brief stay among us. They are compelled to give less time in visitation this year than, usual and we therefore condense the visitation and lessen the time at each center. There may needs be some changes, but as nearly as possible the folloving outline will obtain:

Feb. 1.—Puerta de Tierra.
" 2.—Santurce.
" 2.—Lecture by Doctor Forbes. San Juan First Curch.
" 4.—(a. m.) San Juan First Church. Sermon by Bishop Berry.
" 4.—(p. m.) Trinity Church, San Juan.
" 5.—(1. p. m.) Comerio.
" 6.—Aibonito.
" 7-12.—Annual Conference, Guayama.
" 8.—Arroyo.
" 9.—Patillas.
" 13.—Vieques Island.
" 14.—Culebra Island. (Dedication of Welch Memorial Chapel
" 15.—Maunabo.
" 17-18.—Ponce.
" 19.—Jayuya.
" 20.—Coabey. (Laying of corner stone of Chapel.)
" 21.— Fronton. (Dedication of Chapel.)
" 23.—Utuado.
" 24.—Camuy-Hatillo and Industrial Institute.
" 25.—3. p. m. Dedication of Allen Memorial Chapel in Hato Viejo.
" 25.—p. m. Arecibo.
" 27.—Lecture by Bishop Berry, San Juan First Church. (What a Tramp Saw through Ireland."

There may be some curtailment and rearrangement of the plan by the Bishop and party on their arrival, but the Pastors wil kindly arrange according to the plan published herewith.

May God make the event one of great blessing to your District. It is a great opportunity. These are not only distinguished representatives of the Church but are men of God.

Personal and General Notation.

—The Baptist Church of Porto Rico held a profitable Theological Institute at Río Piedras Jan. 17-24.

—The United Brethren Curch convened in their ninth annual conference at Ponce Jan. 12-14, Bishop G. M. Mathews of Chicago presiding. He has made a careful visitation of the field and proven a great inspiration to their Curch.

—Many friends will regret to learn of the sudden departure of Mr. and Mrs. A. Ray Moomaw, supervising principal of the Arecibo schools. Mr. Moomaw's health has given them great concern for a year and the sudden going was made imperative by medical advice. They are now located on a farm at Huntingdon, Tenn. These are choice people whose presence is an asset to any community.

—Mrs. Dolores Tood Pujols has made a present of a fine cloth for Communion table for Puerta de Tierra and Santurce charge. Our Trinity Church, San Juan is also using a beautiful cloth donated by Mrs. Pujols a few years ago. God bless this good sister.

—Rev. Paul Penzotti united in marriage at Cayey on Jan. 8th. Don José Cruz and Srita. Alejandrina Malavez. Bro José Cruz is the treasurer of our flock in Cayey and both bride and groom are highly esteemed by many friends. Blessing and congratulations! Our ltle band in Cayey continue to meet all their local expenses without any help from the Mission.

—Rev. Cruz Valle of Guayama also reports a wedding of general interest. On Jan. 12 at 7 p. m. he united in marriage Don Rafael Capó and Srita. Rosa Guzmán (of San Juan). The bride is a teacher in the schools at Guayama. The groom is known to many. Bro. Valle has Changed his residence to No. 7 San Juan St. Guayama where they have very confortable quarters.

Our Warren Chapel at Las Mareas was beautifully decorated for its Christmas festival by Bros. Penzotti and Juan Díaz and José Díaz. Others kindly aided and the occasion was an event to the entire barrio. The Christmas tree, made possible by friends was greatly admired, and appreciated by many.

—Rev. José M. Morales continues to marry people. At Bajadero he recently united the lives of Don Tomas de Arce and Srita. Andresa Serrano who are active members of our Asbury Church. This church gave a splendid Christmas entertainmet also at Biafara and Santana whose Sunday Schools provided gifts for over 100 children.

—Dr. Kelly who came a year ago for medical dispensary work in Ponce and became successor to Dr. Ruth has returned to his Illinois home and has severed his relation to the medical work here in Porto Rico. Dr. Johansen now takes up the entire work in Ponce.

—Little Edward Wilson, youngest son of our Rev. E. E. Wilson and wife of Ponce has been very ill for several weeks. We are glad to receive report of his improvemet and a more favorable outlook.

—Mr. John S. McConnell, head of our Accountant Dept. in the Philadelphia office (Board of Home Missions and Church Extension) has been several weeks in P. R. on official work and has taken time to look in on several

of our mission centers. He visited Utuado, Jayuya, Arecibo, Hatillo, Camuy and our Inntitute together with San Juan work and was greatly pleased with the work there being accomplished. Bro. McConnell has given most of his vigorous life to the office work in Philadelphia and is a fixture there. His father was a prominent member of the Philadelphia Conference and Recording Secretary of the Board of Church Extension years ago. Mr. McConnell is a Christian layman worthy the heritage his!

Camuy—Hatillo District Notes

Christmas festivals were held in Hatillo, Camuy, and, Abra Honda. Pastor Sanchez spent New Year's Day with his family in Ponce.

Rev. C. M. Torres spent Christmas with his family in Cataño. Since his return he has been busy holding services in the absence of Pastor Sanchez, and responding to Pastor Dixon's calls to marry those who in this happy season had determined to join their fortunes and. lives.

Through the gift of Miss Helen Granzon of Philadelphia, forty evangelios have been purchased for the Institute. These will be very convenient for the two year's study of the life of Christ proposed by the S. S. Lesson Commtitee.

—The steamer Coamo arriving in San Juan on January 4 brought back Mr. E. W. Keith, Sup. of Elections, and the Chief Clerk of the Executive Council W. R. Bennett and his family. We are glad to see this good people back again among us.

—First Church San Juan Sunday School gave a most attractive entertainment, "The Advent Tree" on 27th ult. which was largely attended. Mrs. Pearce very cleverly planned a unique arrangement which was admirably executed. The decorations were the best yet seen in the church. Evergreen trees,tasteful arrangement of electricity and candle light gave a pleasing effect. The music was excellent and "Santa" in chimmey and out was a great success.

Collores Notes.

Pastor Santana received a generous remembrance from the Metropolitan Bible Class in Washington, D. C. and in consequence his Sunday schools will long recall Christmas of 1911. His program was long and interested the large congregation to the close. Special music enlived the program and the pastor's sermon, "There was no room for him in the in" was followed by recitations and dialogues in which the following participated. Maria Torresola, Maria Olivieri, Onelia Hernandez, Antonia Rivera, Felix Olivieri, Felix Alvarez, Raul Torresola, Rosa Reyes, Angelica Toro, Rafaela Toro, Juan Rodriguez, Mariana Torresola, Herminia Santiago, Inocencia Rodriguez, Rosa Roura, Consuelo Torresola and also addresses by Don Santiago Alvarez and Don Pascasio Rivera. It was a most successful evening.

Limon and Don Alonzo Notes.

Pastor Carlos Ortiz finds his large circuit sufficient to occupy his time but rejoices in the fruitage. In company with Missionary Edwards he recently made an extensive trip in visitation and resultant therefrom there were eleven baptisms and four marriages together with several received into the Church. Don Canino Mont and Srita. Paulina Candelaria of Don Alonso were united in marriage and on same day Don Felix Valentin and Srita. Justina Viruet and Don Isabelino Linares and Srita. Maria del Carmen Valentin were also married in the home of Don Agustin Viruet. Christmas celebration was made in the Margaret Edgar memorial chapel at Limon and the whole bario rejoiced in the service. Notwithstanding some degree of Roman opposition the work on the circuit advances rapidly.

—In Hato Viejo, Arecibo, Miss Amalia Piñeiro, after a long illness, died on December 21, full of faith in Christ. Her last words were: "I only hope the Lord will take me." She was sister-in-law of our Brother R. Landrón. In the same place also died on January 20 Sra. María Gonzalez de Olivier, highly esteemed in all that barrio.

'The Holidays at Robinson Institute

Thirty eight boys enthusiastically made the preparations, and more enthusiastically enjoyed the exercise itself. Our tree came on the train Saturday Dec. 23, and the boys marched in a body to the station to bring it up to the Institute. Many had never seen an evergreen tree, and to them was a novelty. The odor of the spruce caused some to remark that it was undobtedly a medicinal tree, and it was, for it made them feel better. Its medicinal qualities were sweetened by delicious candies. The festival occurred on Christmas night. Miss Payne planned and directed the trimming of the tree, and decoration of the reception and dining-rooms. The tables were replaced by seats from school-rooms and abundance of chairs. A good number of people came up from town, and encouraged the boys by their presence. The village orchestra was on hand with good music. An impromptu program was arranged and well rendered. Rev. Dixon and family of Camuy attended, and he sang a solo for us.

Everything passed off in fine shape and excellent order. Even the beautiful flowered napking candy bags came down from the tree in a very quiet manner., well knowing how soon they would be sacrificed.

The boys had attended the Christmas festivals in Hatillo and Camuy the Saturday and Sabbathy evenings previous, and had taken active part in the programs.

New Year's night we had a joyful time with games and a peanut eat in the spacious dining-room. The peanuts, (large American kind,) grew on the grounds. The evening closed at 9.30 with religious thought on the goodness of God, our blessings and duties, terminating in prayer. At 9.45 all were in their dormitories.

School has been in session during the holidays save on Christmas and New Year's. We are conforming our instruction to the public school course, and having opened so much behind the puble schools, we feel tha we must improve every day.

We have been singularly free from sickness. No case of colds, and but one case of chills and fever has occurred.

ANOTHER EDWARD.

In our notes about Coabey in the last issue Pastor Mendez appeared at paying tribute to the memory of Edward R. Rodríguez, when it ought to read: at the invitation of Bro. Mendez, the exercises were closed by the eloquent orator Dn. Edward R. Rodríguez, a veteran teacher in the public school. It was the living Edward who spoke, and no tribute was paid to the deceased Edward.

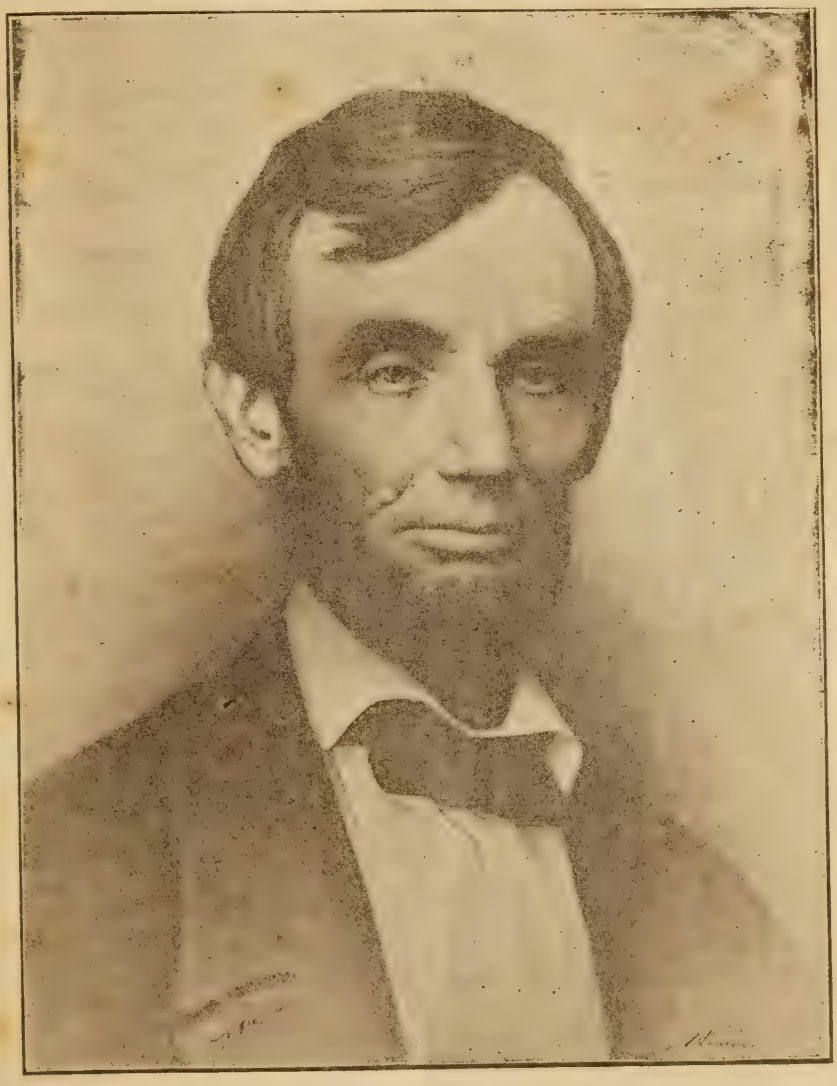
MRS. O'CONNOR.

One Sunday morning Jan. 28 we had the privilege of seeing this elect lady in our congregation at Trinity San Juan and have a very interesting chat about Mision work. She is the widow of the late Dr. O'Conner, Director of Christ's Mision, New York. After a brief visit with Dr. Ferrando's family in this island, she returned to New York Jan. 31.

El Defensor Cristiano.

SAN JUAN, PUERTO RICO, FEBRERO 15 DE 1912

ABRAHAM LINCOLN, XVI Presidente de los E. U. de América.
Nació el 12 de Febrero, 1809, en Hardin County, Kentucky.



ABRAHAM LINCOLN, the XVI President of the U. S. of América.
Born on February 12, 18 9, in Hardin County, Kentucky.

LO MEJOR QUE UNO PUEDE HACER, es aquello que debe hacer; y mientras que uno no haga todo lo que puede no hace lo que debe, esto es, deja de cumplir con su deber. El hombre nunca tiene el deber de hacer más de lo que puede, pero tampoco cumple con su deber cuando deja de hacer **todo** lo que puede. Así lo requiere Dios, así lo espera la sociedad. Ni hay persona alguna que pueda hacer un ápice más de lo que es su deber. Por desgracia, muchos hombres hacen lo que no deben hacer y el tiempo y fuerzas que emplean en esto lo roban al cumplimiento de su deber. Nuestra falta principal consiste en hacer lo que no debemos, y no hacer todo lo que debemos; en esto se encierra el cumplimiento o no cumplimiento—transgresión—de la ley de Dios. Dios requiere de cada uno de nosotros que hagamos, no lo que otros puedan hacer y hagan, sino lo que cada uno **puede** hacer. Este principio está bien ilustrado por Jesucristo en las parábolas de las minas y de los talentos. Cada uno cumple con su deber haciendo uso del talento o talentos que tiene; el que tiene dos no cumple con su deber haciendo uso de uno solamente, y el que sólo tiene uno cumple con su deber si lo usa, y es de igual galardón al que teniendo dos también los usa: Al que mucho tiene mucho se le exige, al que poco tiene poco se le requiere. El ayudante de cocina cuyo deber es tener todo limpio cumple con su deber limpiando todo bien, lo mismo que el cocinero que sabe hacer platos exquisitos cumple con su deber esmerándose en hacerlos; y el dueño del establecimiento aprecia más al ayudante que tiene todo limpio y aseado que al hábil cocinero que se descuida y deja de hacer los platos como él sabe hacerlos.

Cada uno en su esfera de acción, cumple con su deber cuando ha hecho **todo,** no parte, de lo que puede hacer. El general y el soldado tienen dos trabajos distintos que hacer, aunque no desligados uno del otro; y aunque ante el mundo el general recibe más aplausos que el soldado cuando ambos cumplen con su deber haciendo **todo lo que pueden,** ante Dios ambos reciben igualmente el galardón de fieles siervos, cumplidores de su deber, cada uno en su esfera.

¿Hacemos cada uno de nosotros todo lo que podemos en el camino de nuestro deber?

¿Empleamos bien todo el tiempo de nuestra actividad?

MALOS PENSAMIENTOS no pueden salir de una mente sana. La mente puede estar corrompida, y en ese caso refleja su estado en sus pensamientos, suponiendo al prójimo, si no malo en hechos, malo en propósitos. "Cada hombre tiene su precio," dijo del Parlamento de Inglaterra años ha un sobornador. Como este se vendía por dinero llegó a creer que todo hombre haría lo mismo, si tenía oportunidad. Malos pensamientos salen también de mentes faltas de cultura caritativa. A menudo se oye una persona fulminar denuestos contra otra achacándole faltas y vicios que no tiene. Esto, por desgracia, es muy común, y causa mucho daño. Si morase en nosotros, como debe morar, el amor de Cristo, entonces tendríamos esa caridad cristiana que no piensa mal de nadie, cuyo lema se expresa en estas palabras: "Sin malicia para nadie, y con caridad para todos." El suponer a otro malos deseos es un mal que nos haremos a nosotros mismos y a nuestro prójimo. Más caridad hacia el prójimo y más convicción de nuestras propias faltas desalojarían de nuestras mentes esos malos pensamientos.

El Defensor Cristiano.

"Hay un solo Dios, y un solo Medianero entre Dios y los hombres, el hombre Cristo-Jesús." I Tim. 2. 5.
"El Espíritu mismo da testimonio juntamente con nuestro espíritu, de que somos hijos de Dios; y si hijos, luego herederos; herederos de Dios, y coherederos con Cristo." Romanos 8. 16–17.

AÑO X | SAN JUAN, PUERTO RICO, FEBRERO 15 DE 1912 | NUM. 195

Entered as second class matter June 23, 1904, at the post office at San Juan, Puerto Rico.

EL DEFENSOR CRISTIANO.
Organo de la Iglesia Metodista Episcopal de Puerto Rico.

Publicado por la Misión de esta Iglesia.

Sale á luz los días 1° y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

FRANCO DE PORTE, PAGOS ADELANTADOS

Un ejemplar, un año. 0.75
Un ejemplar, seis meses. 0.40

Número suelto 5 centavos.

Las suscripciones pueden empezar el 1o. de Enero ó el 1o. de Julio.

Remítase el importe en giros postales ó sellos de correo de á centavo.

REDACCION Y ADMINISTRACION:
Calle del Sol No. 18.—San Juan, Puerto Rico.

Diríjase toda correspondencia á "EL DEFENSOR CRISTIANO"—BOX 128, San Juan, P. R.

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR:
Manuel Andújar.

COLABORADORES:
Los Ministros y Obreros de la Misión.

ENGLISH SECTION PAGES 15-20.

SUN, CRISTIANO, PRIMER PRESIDENTE DE CHINA.

En uno de los números de *El Defensor Cristiano* del mes de diciembre decíamos, comentando sobre la revolución de China y la posibilidad de la República, que el doctor Sun, entonces en los Estados Unidos, no sería el último que fuere llamado a ser el presidente de la República China. Pues esto ya se efectuó cuando fué hace poco proclamado como tal en la ciudad de Nanking.

El doctor Sun Yat Sen es hijo de uno de los primeros chinos convertidos al cristianismo y él es también cristiano (Protestante). He aquí dos hechos estupendos, asombrosos: China convertida en una república, con un cristiano por su primer presidente. Todo esto parece un sueño, pero ya es una realidad. "Dios obra de una manera misteriosa para ejecutar sus portentos." Una nación de 400,000,000 de almas, aferrada a una de las formas de gobierno más atrasadas y absolutistas, salta en la vanguardia de las naciones con una forma de gobierno republicano. La China, que por sus antiquísimas y arraigadas creencias religiosas era una de las naciones, hasta hace muy poco, más alejada del cristianismo aparece de la noche a la mañana con un cristiano por su primer magistrado.

Pero veamos ahora algo de la historia de este hombre que Dios escogió para ser el Washington de China. Lo que a continuación insertamos es traducción del "Christian Adovcate", New York, que hace un extracto de la biografía del doctor Sun publicada en "The Independent." Helo aquí:

SUN YAT SEN tiene 46 años de edad. Nació en Cantón, ciudad que hace años viene siendo un centro revolucionario. El no es de los manchúes como se puede ver enseguida, pues usa tres nombres y no dos. El fué educado en Hawaii, bajo la dirección del Obispo Willis. Se

hizo cristiano, volvió a China donde encontró una oposición terrible y volvió a Hawaii "un joven ostrazado." Años después volvió a China, y estudió medicina, bajo el cuidado del médico misionero Dr. Ken. Empezó a practicar en 1892, y pronto se afilió al partido de "La joven China". El trató primero de reformar el país por medios pacíficos, pero cambió por medios tan agresivos que el gobierno le temía. Entonces huyó de China se fué a Honolu y estuvo allí poco tiempo; en 1896 fué a San Francisco, de allí a Inglaterra, donde engañado lo llevaron a la embajada china y allí lo detuvieron como prisionero por la fuerza durante trece días. Los que le habían secuestrado trataban de llevarle a China como loco; pero el objeto era decapitarlo. Hace ahora cinco años publicó un libro titulado "Secuestrado en Londres." Cuando estaba encerrado en un cuarto con doble cerrojo, habiendo ya arreglado para embarcarlo como loco, mandó un renglón con un sirviente a un amigo inglés quien en seguida llevó el asunto al departamento británico extrangero. Lord Salisbury demandó se le pusiera en libertad. El doctor Sun dice: "Si no fuera por el consuelo que yo recibía en mis oraciones, me hubiese vuelto loco de verdad." El viernes, 16 de octubre, al levantarse de sus rodillas" un sentimiento de calma y esperanza y confianza" le dieron seguridad que Dios le había escuchado, su oración le llenó de esperanza que todo al fin concluiría bien." Desde entonces se impuso la tarea de librar a la China del dominio de los manchúes.

El viajó por Inglaterra, Estados Unidos y Hawaii. El Gobierno chino ofreció cincuenta mil dollars a quien trajera al doctor Sun muerto o vivo, a su poder." La emperatriz regente estaba dispuesta a perdonar a cualquiera excepto al doctor Sun.

El organizó la revolución, instruyó a los chinos, preparó un ejército y se fué a la China. Todos los chinos en los Estados Unidos simpatizan con él y le ayudan con dinero.

La elección del doctor Sun dicen algunos es "una farsa" otros que "será confirmada." "The Independent" declara que quien quiera que sea presidente "una república en la forma de la de los Estados Unidos es segura a no ser que todas las señales fallen."

"LA LIMITACION DE LA CIENCIA MEDICA Y LA CURACION MENTAL."

El siguiente artículo lo traducimos del "Methodist Times", de Londres, y es escrito por el Dr. A. T. Schofield. El "Methodist Times" abrió sus columnas para todo el que desease emitir sus ideas sobre la ciencia de curar por medio de la sugestión mental, o por la influencia de la mente sobre la materia —el cuerpo—cuando la mente de una manera determinada y positiva se ejercita en esta dirección. Durante varias semanas un gran número de artículos aparecieron en las columnas del "Methodist Times", todos de hombres eminentes, ya rechazando el poder de la mente para efectuar curas radicales, ya admitiendo este poder sólo en ciertas dolencias, ya abogando por el éxito completo de la mente bajo ciertas condiciones. El artículo del Dr. Schofield cierra este torneo, y es el más comprensivo de todos, pues en él se presentan las varias fases de esta importante cuestión y pone, a nuestro parecer, las cosas cada una en su lugar dándo a cada cual

su valor relativo. Como este es un asunto muy importante para todos, tanto para los médicos como para el pueblo en general, y especialmente para el cristiano que cree en el poder de la oración, cuando esta sale de una mente activa y un corazón fervoroso, insertamos aquí este valioso artículo. El poder de la mente sobre la materia es indisputable, es tan verdadero como el espíritu es superior a la materia, y cuanto más inteligente y espiritual es el hombre más dominio ejerce con su mente sobre su cuerpo, subyugando así lo malo y entronizando lo bueno. He apuí el artículo del Dr. Schofield:

Ciencia médica y curación mental—estas dos debieran y deben ser una sola, y es un borrón para el siglo en que vivimos que hay que hablar de ellas como dos entidades distintas. Aún no son una porque la ciencia médica está, y por mucho tiempo ha estado limitada indebidamente a medidas materiales. Las curaciones médicas y mentales son llamadas generalmente modos naturales de curar, con lo que queremos decir que están concertadas con el ejercicio habitual del poder divino en distinción de su uso milagroso y ocasional. Pero de seguro que Dios está detrás de ambos modos de curar. Las leyes de la ciencia mental y de la curación mental son todas indudablemente fijas, pero nosotros conocemos todavía muy pocas. La ciencia médica hasta ahora está limitada en su gran mayoría a medidas materiales para curar. El año pasado tuve la oportunidad de corresponder con todas las universidades y escuelas de medicina de los tres reinos, indagando si la ciencia o cura mental estaba en uso en algunas formas del poder mental o si era reconocida. Encontré que la psicología médica aplicada no se enseña más que en un lugar, y al presente la curación mental no forma parte del programa del estudiante en medicina.

Curación Mental y Enfermedad Material.

En Inglaterra, tenemos muchos especialistas, pero necesitamos todavía uno más, un especialista del Hombre, un especialista que considere al paciente un compuesto de espíritu, alma y cuerpo, y que reconozca que la acción entre estas tres partes es tal que nunca se puede tocar a una sin afectarlas todas. No hay duda que la ciencia mental es una parte integrante de la medicina, aunque no se estudie en las escuelas médicas. No puede dudarse que toda enfermedad es causada y curada en parte por la mente. En esto no me limito a enfermedades funcionales. La distinción entre enfermedades funcionales y orgánicas es, en su último análisis, simplemente una confesión de nuestra ignorancia, porque no puede caber duda que no puede haber enfermedad orgánica sin disturbio funcional, y no puede haber desarreglo funcional sin que en el fondo de ello no exista algún cambio orgánico. Como prueba de que la curación mental tiene poder sobre la enfermedad material citaré el poder maravilloso que tiene sobre la enfermedad penosa, prosáica y plebeya, si se le quiere llamar enfermedad, o aflicción, de verrugas. Estas, desde los tiempos más antiguos se han demostrado susceptibles a la influencia mental, debido a causas hasta la fecha desconocidas. Venas varicosas, entre otras enfermedades orgánicas, se pueden citar como habiendo sido curadas, según nosotros hemos podido averiguar, por medio de lá terapéutica mental. Tumores, también, de todas clases, parecen ceder a este poder. Y en conexión con los tumores y lo que luego se diga por otra, me parece sería bien dejar sentado aquí este hecho que tal vez arroje algu-

na luz sobre casos que luego se presenten como milagrosos. Yo se de cincuenta casos de tumores internos que vinieron a un hospital de Londres para sufrir operación, certificados como que requerían operación por médicos hábiles y de esperiencia, y no fué necesario operar ni uno de ellos, y todos desaparecieron bajo un tratamiento lo más simple. Yo mismo hice que uno de ellos desapareciera, y cuando ví la asombrosa manera como desapareció todo aquel grande tumor (no es esta tal vez la ocasión ni este el lugar para dar un relato de los médicos que se usaron) no puede dejar de ver lo fácil con que tal fenómeno equivocadamente se considerase milagroso.

Seis Factores en la Curación Mental

En la curación mental se pueden discernir seis factores. Cuando un médico tiene un paciente al sentarse junto a su cama seis fuerzas se ponen en operación enseguida; operan quiera o no quiera el paciente, quiera o no quiera el doctor, y tal vez cuando ambos ignoran la operación de fuerza alguna. Las seis fuerzas son estas: Hay la *voluntad* del paciente, hay la *razón* del paciente, y hay las *emociones* del paciente—todas ellas poderosísimas para bien o para mal. *La voluntad del paciente.* Me he encontrado al lado de un lecho donde el paciente tenía la voluntad de morir; yo hice cambiar aquella voluntad en cinco minutos, y el enfermo no murió, y tal vez la condición del enfermo que el cambio de su voluntad del lado de la muerte o de la vida determinaba todo. *La razón del paciente*: Si el paciente se convence por la luz de su razón que está en manos de un doctor inteligente, y que se están adoptando medidas razonables para curarle, que le parecen a él suficientes para este propósito, toda su fe y esperanza se ponen del lado de su restablecimiento. *Las emociones del paciente*: Si el paciente siente que se puede confiar en su médico; que sabe que él se interesa de una manera especial en su restablecimiento; o si tiene esposa y niños y por causa de ellos dice: "yo haré todo lo que pueda por ponerme bueno," En modos muy numerosos para nombrarlos aquí, las emociones del paciente son un factor poderoso para su restablecimiento. Lo mismo sucede con el doctor: la voluntad del doctor, su razón, y sus emociones—todo se puede usar para curar y restablecer su paciente.

¿Que es buscar por la Fe?

En lo que se llaman curaciones por la fe encontramos muchísima confusión. ¿Que es una curación por la fe? ¿Depende la curación de la fé, o del objeto sobre que descansa la fe? Si la curación depende de la fe intrinseca misma, entonces su acción es más bien psiquica que espiritual. Si depende del objeto intrinseco sobre el que descansa la fe, y aquel objeto es divino, la curación es sin duda distintamente espiritual en su naturaleza; así que una curación por la fe puede ser una curación psiquica o una curación espiritual. Más de veinte años de observación cuidadosa y de oración me inducen a creer que en curaciones puramente físicas es la fe la que las lleva a cabo. El objeto sobre que descansa aquella fe es enteramente indiferente a la curación; esto es, la curación es la misma sea lo que fuere el objetivo ante el ojo de la fe en aquella ocasión, mientras que en todas las curaciones espirituales y del alma el objeto sobre que descansa la fe es el todo. Así vemos como es que conseguimos iguales curaciones físicas de huesos de los mártires, de cuerpos muertos de santos, de

las apariciones milagrosas imaginarias de la Virgen, del santo manto de Treves, lo mismo que del Cristianismo. No podemos distinguir la curación física en un caso del otro.

El hecho es que en toda curación se unen lo físico y lo psiquico, y probablemente lo espiritual,pero ciertamente en toda curación donde existe la influencia cristiana ya en el doctor o en el paciente, los tres forman una trinidad y obran juntamente. Por lo tanto yo deploro la división aguda de la curación en física, psiquica, y espiritual; porque yo nunca estoy ante un paciente sin esperar la curación por medio de lo físico, lo psiquico y lo espiritual, y hay cientos, si no miles de otros doctores que hacen lo mismo.

MODERNIZANDOSE.

La Real Academia Española parece que se adhiere al modernismo, no teológico, sino científico. En las Gramáticas editadas por la Academia antes de 1911, en la parte cuarta, y en el capítulo sobre acentos hay este párrafo:

"La preposición *á* y las conjunciones *é, ó, ú,* se acentúan ortográficamente por costumbre y no por ninguna razón prosódica."

No habiendo razón alguna para tales acentos; no conduciendo a utilidad alguna, sino más bien a pérdida de tiempo y tinta, y desgaste de mecanismo, la supresión de ellos es una medida muy acertada. Así lo ha acordado y así lo declara la Real Academia Española en su última gramática, 1911. Por lo tanto nosotros gustosos adoptamos la nueva forma, y de aquí en adelante la preposición *a* y las conjunciones *e, o, u,* no llevarán acentos, a no ser que sea por equivocación. El tiempo es dinero, y la tinta que se gasta en acentos también cuesta dinero; así que, fuera con todos los acentos que son innecesarios.

DEMOGRAFIA.

Damos las gracias a la Junta de Sanidad, por el Cuadro Estadístico Demografico correspondiente al año 1911, que se nos ha remitido. Es un cuadro muy bien preparado y muy interesante e instructivo, por la información que contiene del movimiento de población en cada una de las municipalidades de Puerto Rico.

Notamos que de las municipalidades principales (de más población) Mayagüez tiene el mayor número de defunciones: 31.06 por 1,000 habitantes. Utuado con 41,054 habitantes, casi lo mismo que Mayagüez, sólo tuvo 22.14 defunciones por 1,000. Las municipalidades que además de Mayagüez pasan de 30. por mil en sus defunciones son: Guayama 33.37, Juncos 33.87, Arroyo 35.30, Santa Isabel 39.66.

Las municipalidades de menos defunciones son: Isla de Culebra 7.60, Naranjito 10.93, Corozal 12.40, Barranquitas 12.95, Morovis 14.06. Las demás fluctúan entre 15.15 y 29.45 por 1,000 habitantes.

El número total de defunciones en la isla en 1911 fué de 26.579, y de nacimientos 37,692, dando un aumento de población por nacimientos, de 11.113. El número de casamientos fué de 8,842.

Con excepción de las defunciones causadas por Diarrea y enteritis en menores de dos años, que alcanza a 21.109 por 10,000 habitantes, la Tuberculosis pulmonar está a la cabeza con 19.790 por 10,000 siguen luego Fiebres palúdicas, 19.132, Diarrea y enteritis (en mayores de dos años) 17.048, Anemia, Clorosis, 12.809, Bronquitis aguda, 11.431.

Las viruelas sólo causaron una defunción en toda la isla; sigue luego Difteria y Crup con 28 defunciones—0.250 por 10,000. Afecciones de los huesos, 0.725, Angina pectoris 0.742, Sarampión 0.822.

La fiebre Tifoidea causó 313 defunciones en la isla, tocándole 33 a Mayaguez, 27 a San Germán, 26 a Juncos, 24 a Guayama, 20 a Ponce, 14 a Humacao; Arroyo y Salinas 11 cada una; siguen las otras municipalidades con menos número. San Juan sólo tuvo 8 de estas defunciones por esta causa. Entre las que no hubo caso alguno están Camuy, Hatillo, Vieques, y Culebra.

SEGUN SOPLA EL VIENTO.

La jerarquía del Romanismo está impregnada hasta la médula con la política del Jesuitismo, y por eso la vemos cambiar de actitud ante distintos gobiernos y naciones, según el viento que sopla. He aquí lo que dice *The Citizen*, de Boston, de reciente fecha, y que traducimos:

Hecho en Alemania.

"A menudo encontramos este letrero en los géneros de procedencia alemana, 'Hecho en Alemania.' Pero hay algunas cosas hechas en Alemania que no vienen al conocimiento del público en general. Por ejemplo, *firmeza patriótica* es hecha en Alemania—y de una cualidad que no se encuentra en otros países protestantes."

Así es que cuando el Papa publicó su decreto 'No temeré' sobre el matrimonio, las autoridades alemanas le mandaron una amonestación firme, que no tocase a las libertades alemanas, y después de un mes el Papa publicó una aclaración diciendo que 'el decreto no era aplicable a Alemania."

'Recientemente el Papa publicó su decreto 'Motu Propio' declarando que 'los sacerdotes no serán obligados a comparecer ante los tribunales civiles.' Otra vez Alemania amonestó al Papa que no se entremetiese en las libertades de aquella nación, y de la misma manera contestó el Papa que, 'esto no es aplicable a Alemania".

¿Porqué la Gran Bretaña y los Estados Unidos no tienen más firmeza patriótica 'hecha en Alemania' por Martín Lutero?"

LA BIBLIA.

¡Libro maravilloso! El constituye en sí mismo un paralelo de cada milagro y liberación registrados en sus páginas.

Proscrito y aprisionado, el ángel libertador iluminó las tinieblas, descorrió los grillos, y comunicando obediencia consciente a las puertas cerradas, éstas se abrieron por sí.

Desterrado, ha creado un nuevo reino y cambiado el centro y el equilibrio del poder.

Llevado cautivo, ha despedazado los altares rivales y derrocado a los falsos dioses, hasta que amigos y enemigos le han dejado libre el paso.

Vendido a cautividad por falsos hermanos, se ha ganado los corazones de sus señores, y ascendido al trono del dominio.

Arrojado al mar, ha caminado con los pies secos, viendo a sus enemigos anegarse en las aguas, mientras que él entona el alegre cántico de la liberación.

Quemado en la plaza pública por el verdugo, ha resurgido como el fénix, y volado triunfalmente, envuelto en el humo de su pira funeraria como en una bandera victoriosa.

Azotado de ciudad en ciuad, ha recorrido las capitales del mundo civilizado dejando en pos de sí un rastro de luz que atestiguaba su autoridad divina.

Llevado al lazareto del leproso ha purificado del contagio á las escamas, restaurado la suave y rosada piel de la sonriente infancia, reanimado las energías de la juguetona juventud y recreado los nervios de la heróica virilidad.

Traicionado con un beso, se ha mantenido erguido en la tranquila majestad de su poder eterno, en medio de los enjambres de "cucos" de enemigos.

Enclavado en la cruz de un felón ha iluminado las tinieblas por la irradiación de su propia gloria, y ha transformado la cúspide del sacrificio en un trono de juicio universal.

Sepultado y sellado, en la lobreguez de una tumba, ha salido de allí con los pasos retumbantes del Dios Todopoderoso, elevandose hasta ejercer dominio sobre toda inteligencia.

¡Libro maravilloso! ¡Cuán lleno de vida y de poder divinos! Nadie puede tocar, ni aun el borde de su vestido sin recibir sanidad. Nadie puede acercarse a él, ni aun a la distancia suficiente para apedrearlo, sin alcanzar bendiciones. Este libro permanece con su carácter de único, sin rival posible—"y jueces de ello son sus enemigos."

Obispo Carlos H. Fowler.

PIO X Y LAS FIESTAS DE GUARDAR.

Un diálogo curioso.

Anselmo.—¿Con que quedamos, señor cura, en que la religión romana es siempre la misma, *semper eadem?*

Cura.— ¿Lo duda usted?

A.—Antes no lo dudaba, porque tenía una fe *ciega,* y los ciegos no ven nada; pero desde que he visto ciertas cosas francamente, he empezado a sentir un temorcillo que me trae muy inquieto.

C.—Vamos, desahóguese usted, porque siempre esas cuestiones deben mirarse con la seriedad que se merecen; porque eso de salvarse o condenarse, es la cosa más grave que todo hombre debe estudiar.

A.—Pues voy a desahogarme, porque realmente el asunto lo merece.

Mire usted, amigo mío, el año de 1910, ya ve usted que no voy a hablar de tiempos antiguos, sino de tiempos y cosas que todos hemos visto y oído...

C.—Sí, habrá usted leído alguno de esos folletos que los protestantes reparten a diestro y a siniestro, autorizados por la malhadada libertad de Imprenta, o algún periódico impío.

A.—Vaya, no empiece usted con esas frases, faltas de toda caridad, que los predicadores y los periódicos y hojas llamadas católicas tienen en su repertorio en contra de los que no piensan como ellos.

Pues no, señor. Ha de saber usted que nada de eso he leído; pues usted nos tiene anunciado que el que eso lee está excolmugado, y yo he sido siempre y quisiera seguir siendo católico.

C.—Me alegro mucho, y le felicito por eso; porque sabrá usted que "fuera de la Iglesia católica no hay salvación". Y usted querrá salvarse, ¿no es verdad?

A.— Ya lo creo; pero, vamos a ver, ¿cómo me he de salvar? No necesito que usted me responda, porque me sé de memoria su respuesta: "Haciendo todo lo que manda la Iglesia."

C.—Así es, así es; y siga usted así, y su salvación está asegurada.

A.—Hombre, pues eso es lo que me inquieta, lo que he pensado muchas veces, y no he hallado solución satisfatoria.

C.—¿Cómo es eso? Expliquese usted.

A.—Sí, voy a explicarme. Mire usted, señor: el año de 1910, había varios días de fiesta, que un Papa había mandado, v. gr., el 2 de Febrero la *Purificación,*

el 19 de Marzo *San José*, el 25 de Marzo la *Anunciación*, y otros. Y en tales días había que oir misa y abstenerse de trabajar, bajo pena de pecado mortal... ¡De manera que el que así no lo hacía, se condenaba! Para él no había salvación si no confesaba ese pecado y hacía penitencia por él.

C.—Bien, ¿y qué?

A.—Pues una friolera, señor; piénselo usted bien... Este año ha venido otro Papa, el Sr. Pío X, y acosado por muchas súplicas, y teniendo en cuenta, como el mismo Papa ha dicho en su *Motu propio* el día 2 de Julio de 1911, que el obrero vive de su jornal, y en esos días no hay jornales, ha tenido a bien suprimir, porque así le ha venido a su mente, pues creo eso quiere decir *Motu propio* (movimiento mío), esas tres fiestas que antes he nombrado, y otras.

C.—¿Y quién no aplaude eso? ¿No revela eso la solicitud paternal del Papa sobre los pobres obreros?

A.—¡Ah! sí, señor, perfectamente. Pero yo miro la cuestión por otro lado diferente, y es éste. El año mismo en que estamos, 1911, el que no haya oido misa el día de San José o de la Anunciación, o trabajó en ese día, cometió un pecado mortal y se hizo reo del infierno; y el año que viene de 1912, el que ese día no oiga misa o trabaje no peca. De manera que, o yó no entiendo esas teologías, o el año pasado, Dios, al juzgar a los que murieron, envió al infierno a los que no cumplieron con aquella fiesta, y este año tendrá que admitir en su cielo a los que no la han cumplido.

Y pregunto yo ahora: si el Papa que puso esa fiesta era infalible, e infalible también el que la ha quitado, e Infalible el que ha de juzgar a unos y otros, ¿cómo da usted solución a este problema? Un infalible lo pone, otro infalible lo quita, ¿a cuál de los dos infalibles va a dar gusto el verdadero Infalible?

Pero aún hay más. Pío X añade que si los obispos creen deber mantener en su diócesis alguna o algunas de las fiestas suprimidas, podrán hacerlo, procurando comunicarlo a la Santa Sede. De manera que, no ya sólo el Papa, sino los obispos, están ya autorizados para salvar o condenar.

C.—¿Y quién duda que pueden hacerlo?

A.—Bien; pero yo no puedo en manera alguna concebir que en un asunto tan grave, como es la salvación o condenación eterna, estemos un año a merced de lo que un Papa mandó, y otro año a merced de lo que ha mandado otro. Y hay más, que en una diócesis sea pecado lo que en otra no lo sea, porque un obispo así lo haya dispuesto. ¿Pues qué, la religión cambia? ¿Cambia el camino del cielo? ¿No dicen ustedes que la religión nuestra, la que llaman católica, es siempre la misma?

C.—Mire usted, Anselmo, yo una cosa le digo a usted. ¿Hoy manda Pío X? Pues hagamos lo que Pío X manda. ¿Hace años mandaba PíoIX? Pues se salvarían los que obedeciesen a Pío IX.

A.—Pero entonces, ¿cómo dicen ustedes de esos señores que llaman protestantes, que no pueden ser verdad, porque varían mucho, son y creen cosas muy diferentes unos de otros? Yo no entiendo mucho de esas cuestiones; pero yo he oído que los protestantes variarán en cosas pequeñas, y que no cambian el principio de salvación; pero en lo fundamental, en la fe, en la moral, que son los dos pilares de la religión, están más asegurados que nosotros. Tienen todos la misma fe, la fe de Nuestro Señor Jesucristo, y la misma moral que Jesucristo dejó: esa fe y esa moral están en el Evangelio. Por eso aman ellos mucho al Evangelio.

C.—Mira, mira, dejemos esto ahora, que tengo que ir a rezar vísperas en la iglesia. Ya continuaremos otro día. Adios.

A.—Adios, señor cura; volveremos sobre el tema otro día.

(*El Cristiano*, Madrid.)

Sección de la Familia

GUIADO POR UNA NIÑA.

(*Historia verídica.*)

Estando en Escocia, llegó a mis oídos una historia conmovedora que manifiesta, cómo Jesús se sirvió de una pequeñita para llevar a un escéptico a sus pies. Yo conocia al padre de tal niña. Norman W., el escéptico de referencia relata el hecho.

Al bajar del tren, a mi llegada al lugar de destino, una mano me tocó el brazo, y una voz dijo:

—¿Eres tú, Norman?

Me volví: era Ricardo, mi compañero de estudios, con el cual iba a pasear unas semanas después de muchos años de separación.

Nos abrimos camino entre la muchedumbre y, poco después, ya sentados en un carruaje, le miré de nuevo.

—Has cambiado mucho, Ricardo. Ya no eres el joven aturdido que yo conocí.

—Sí, Norman, han sucedido muchas cosas desde que nos separamos; pero la mayor ha tenido lugar aquí—dijo sonriendo, y tocándose el pecho.

—¡Ah!Mi exclamación no obtuvo respuesta.

Por la noche, mientras admiraba unas flores, en compañía suya y de su esposa, me dijo:

—Norman, no te he enseñado aún mi pequeño tesoro, pequeño en apariencia, pero el mayor entre cuantos poseo. ¿Lo aciertas?

Cuando entramos en el salón, me enseñó su preciosa Isabel, niña de ocho primaveras, cada una de las cuales, a su paso, parecía haberla dotado de un nuevo encanto. Aquella noche, de dulce recuerdo para mí, nos hicimos grandes amigos. Me quería, según ella,por que su papá me quería también. Sentóse a mi lado, y le conté un cuento de hadas; poco después, se fué a la cama.

El día siguiente fuímos todos a paseo en coche. Isabelita estaba llena de gracia y animación; pero, de vez en cuando, una expresión pensativa se reflejaba en su rostro, algo superior a su edad.

Hablando con su padre, me atreví a hablar en tono de mofa de Aquél cuya vida aquí fué la única de pureza completa. Ricardo no respondió, pero me hizo mirar a su niña, cuyos ojos revelaban una expresión de horror y sorpresa que nunca había yo visto ni ví jamás después, y que no olvidaré. Fué cuestión de un momento: nadie habló. De repente, la pequeña prorrumpió en amargo llanto, y yo me avergoncé de haber proferido tales palabras a oídos de un sér tan puro. Luego me miró con lástima, y dijo:

—Creí que usted amaba a mi Jesús. ¿Cómo puede hablar así de El?

Volvimos a casa en silencio, su cabeza reclinada sobre el pecho de su padre.

La mañana siguiente estaba yo a solas en mi habitación, pensando en lo acaecido, y con cierto deseo de ser como ella. No fué poca mi sorpresa al ver a la niña a mi lado, contemplándome con una mirada rebosando amor y lástima. Colocó su cabecita sobre mi brazo, y guardamos un breve silencio, interrumpido por las palabras: "¿No quieres amar a mi Jesús"? Y desapareció.

Yo no podía ridiculizar aquella alma hermosa; pero un mal espíritu en mí me

tentaba a hacerlo. La mañana siguiente, y la otra, vino de nuevo la pequeña; dijo las mismas palabras, y desapareció.

Yo no contesté una sola vez, y ella no se refirió a ello en otras ocasiones; pero ninguna mañana faltó a la misma hora.

Un día, casi inconscientemente, respondí:

—Díme cómo, Isabelita.

Me miró un momento, y sin vacilar se sentó sobre mis rodillas, y nunca, nunca olvidaré sus palabras sencillas e infantiles al hablarme del amor de Cristo. Mis ojos estaban humedecidos cuando me dejó; pero en su rostro había menos tristeza que de costumbre.

Mañana tras mañana vino a verme, y jamás pareció cansarse de repetir la dulce historia. Pero un día no vino, y en vano la esperé; no se oyeron sus pieceeitos en el corredor; su manita no apretó la mía; no resonaron a oídos míos sus palabras de instrucción.

Su padre entró de repente en mi cuarto.

—Norman, dijo: acaba de despertarse de un sueño profundo, y está muy enfadada; ¿quieres venir a verla? Acaso puedas decirme de qué se trata.

Le acompañé. La pequeña yacía con los ojos cerrados, adormecida. A primera vista, ví que tenía escarlatina: no sé cómo lo dije a sus padres, pero lo recibieron bien, no obstante su angustia.

El médico confirmo mi declaración, pero pudimos hacer muy poco por ella en los dos días pasados junto a su cama. Desde el principio supimos que ya no era de la tierra, y nuestra carga parecía muy dura al pensar que ya no sería la luz de nuestros corazones.

Al anochecer del segundo día, la vida pareció volver. Abrió sus grandes ojos hermosos, y dijo sonriente:

—Querida mamá, querido papá.—Y mirando en torno,—Querido tío Norman, ¿no quieres amar a mi Jesús? Mamá le ama, papá le ama y yo le amo y me voy con El, y quiero decirle que tú le amarás. ¿No quieres?

—Isabelita, respondí: dile que mi corazón y mi vida son suyos para siempre; y que mi deseo es que mi alma sea un día tan pura camo la de mi consejera.

—¡Mamá! ¡Papá! ¡Oh Jesús, cuán feliz soy ahora! Ahora tengo cuanto deseo. ¡Ahora vengo, vengo, vengo, vengo, mi Jesús! La pequeña mensajera de Dios había cumplido su misión en la tierra, había convertido un alma; la llamaba el Señor.

Lector, ¿es tuyo tu Salvador?

(*El Cristiano* de Madrid.)

ESCUELA DOMINICAL

Lección VIII. **Febrero 25.**

El Bautismo y la Tentación de Jesús. Marcos I: 9-11: Mateo IV: 1-11.

Texto áureo: "Por lo mismo que El ha padecido siendo tentado, puede también socorrer á los que son tentados". Hebreos II: 18.

El ministerio de Juan Bautista duró, tal vez, un año. Cuando las grandes multitudes que al principio le habían venido, se habían ido, y eran pocos los que le buscaban para ser bautizados, vino Jesús, el carpintero de Nazaret. Parece que Juan nunca le había visto, y cuando se presentó Jesús, Juan no le conoció. Sea esto como fuese, cuando Juan alzó los ojos y vió el rostro de Jesús, conoció al instante que aquí venía uno sin pecado. La historia de nuestra vida la llevamos escrita en el semblante. Juan Bautista, en el año que había transcurrido desde que salió del despoblado, había leído muchas de estas historias. El Espíritu Santo, su guía, le enseñaba a leerlas bien. En la cara de Jesús, Juan vió la historia de treinta años de paz con Dios y con los hombres. Aquí estaba Uno que nunca había faltado a padre ni madre, ni hermano ni amigo, Uno cuya vida entera había sido servicio fiel, completo, y perfecto. Y Juan quedó como quien ve una visión celestial. El mismo era pecador, y bautizaba a los pecadores. A Este no le podía tocar. Pero la voz benigna le dijo, Consiente ahora, porque así nos conviene cumplir toda justicia, y consintió. Jesús salió del agua, y habló una voz desde los cielos. Entonces Juan acabó de comprender que aquel

Rey cuyo camino él mismo estaba preparando, había venido.

La tentación de Jesús: Los tres evangelistas, Mateo, Marcos, y Lucas, dicen que Jesús fué llevado al desierto por el Espíritu, inmediatamente después del bautismo. En el misterio de aquellos cuarenta días y cuarenta noches, que el Hijo de Dios pasó en el desierto, venciendo para siempre al gran enemigo de la humanidad, no podemos entrar. Somos mortales. Pero sí, podemos saber, que como los cielos son más altos que la tierra, así los pensamientos de Jesús eran más altos que los nuestros. El no tendría miedo de las fieras que por allí andaban. Hasta con los hombres bondadosos las fieras se amansan, y mucho más, en presencia del Hijo de Dios, perderían su ferocidad. Jesús no deseaba riquezas ni placeres del mundo. En la paz bendita de su hogar en Nazaret, nada de esto le hacía falta. No deseaba poder de déspota. Bien conocía el poder de Dios. No fué Satanás quien le llevó al desierto. Fué el Espíritu vencedor. Satanás, vencido cada día durante treinta años, se presentó para la lucha final. Hay un predicador inglés que dice que Satanás no quería ir a aquella batalla. Jesús lo llamó para vencerlo. Allí se reveló el enemigo en toda su malignidad, y de allí salió vencido para siempre. Después de aquella lucha, no podía más. En la última hora en Getsemaní, Jesús dijo a sus discípulos, Viene el príncipe del mundo, y nada tiene en mí. Cuando llegue para nosotros, la última hora de esta vida, y se acerque la muerte, nuestro último enemigo, si somos de Cristo, podemos confiar en la victoria que ganó, y decir con El, La muerte nada tiene en mí.

Lección IX. **Marzo 3.**

Jesús llama á los primeros Discípulos.
Marcos I: 14-28.

Texto áureo: "La mies en verdad es mucha, y los obreros son pocos. Rogad pues, al Señor de la mies, que envíe obreros á ella." Mateo IX: 37-38.

14-20. Entre los acontecimientos recordados en nuestra última lección y ésta, pasó un año. Jesús después de su tentación, volvió al Jordán donde Juan estaba todavía bautizando. Allí Juan dijo a sus propios discípulos, que le dejasen a él para seguir a Jesús. Así lo hicieron. Parece que los pescadores, Pedro, Andrés, Juan y Santiago, vinieron a conocer a Jesús en aquel entonces. Pero no dejaron sus negocios para servirle hasta de allí a un año. Porque Herodes apresó a Juan un año después del bautismo de Jesús. Jesús estuvo un año en Judea, pero cuando Juan fué echado en la cárcel, Jesús vino a Galilea como leemos en el versículo 14.

Venid, dijo Jesús, y os haré pescadores de hombres. Algunos son pescadores de hombres para engañar y estafarlos. Otros los buscan para gozar más de los placeres del mundo. Muchos quieren compartir con sus compañeros el goce de estudios provechosos y ambiciones nobles. Pero el discípulo de Jesús busca a los hombres para llevarlos a donde encuentren la salvación.

Pedro, Andrés, y sus amigos dejaron sus redes y siguieron a Jesús. Probablemente dejaron un buen negocio, porque eran hombres juiciosos, enérgicos y trabajadores, como vemos por la historia de su obra evangélica. El que hace mucho en su oficio o su profesión hará mucho también en la iglesia. El ministerio evangélico no es, como piensan muchos, descansadero para los que quieren estar a sus anchas sin trabajar.

El que deja mucho por Cristo mucho consigue. No hay riqueza ni poder que pueda compararse con la riqueza que Cristo da en esta vida, y después viene felicidad eterna. ¡Oh profundidad de las riquezas, así de la sabiduría como de la ciencia de Dios!

21-22. Capernaum era una ciudad de la costa norte del Mar de Galilea. Parece que Jesús y sus discípulos alquilaron allí una casa. Jesús enseñaba como quien tiene autoridad. Nunca dudaba ni vacilaba en sus declaraciones.

23-28. El misterio de los sufrimientos de los endemoniados nunca se ha podido aclarar. Algunos peritos opinan de una manera, y otros de otra. Pero eso no importa. Basta saber que aquella enfermedad se parecía a lo que en estos días se llama la Gota Coral. La ciencia nunca ha podido descubrir remedio para estos sufrimientos terribles. En aquel país, en el tiempo de Jesús, sus víctimas eran muchas. De todas partes los trajeron a Jesús, y El los sanó. Esta enfermedad, para los humanos incurable, la sanaba Jesús con su palabra, nada más. Los espíritus inmundos le obedecían. A causa de estos y otros milagros, la fama de Jesús se divulgó por todas partes. Muchos dijeron, Este es el Prometido de Dios.

Margaret H. Benedict.

NOTAS VARIAS.

El vapor "Carolina", llegado a esta el primero de Febrero, nos trajo un buen número de metodistas distinguidos que vienen a visitar la isla y asistir a nuestra Conferencia Anual en Guayama: El Sr. Obispo J. F.Berry y esposa de Buffalo, N. Y., el Dr. Robert Forbes y esposa de Filadelfia, Pa., Mr. y Mrs. W. L. Sykes de Buffalo, N. Y. y su hija Miss Grace, Mr. Lewis y Mrs. Cornwell de Beaver Falls, N. Y., Mrs. Shaw de Baltimore, Md., Mrs. Dunn de Buffalo,

N. Y., Revdo. Arthur E. Whittle, de Toronto, Canadá (nuevo misionero).

Todos estos hermanos en la fe pasaron unos días en San Juan antes de salir para la isla, visitando al mismo tiempo nuestra obra. El Sr. Obispo se captó las simpatías de nuestras congregaciones en la capital por su cariñosa disposición y amor cristiano así como por sus discursos espirituales. El Sr. Dr. Forbes dió una conferencia en la Primera Iglesia sobre "Lo que Vale el hombre", quien fué muy justamente aplaudido.

Todos estos hermanos, juntamente con el Superintendente Dr. Haywood salieron el lunes 5 para Comerío, de allí a Aibonito y luego a Guayama. Los obreros de San Juan, y de otras partes de la Isla, salieron para Guayama el miércoles 7. Aunque dejamos el original de este número en la imprenta antes de ir a la Conferencia, el periódico no se tirará hasta nuestra vuelta, y esperamos agregar la lista de los nombramientos (en la sección inglesa) al clausurarse la Conferencia el día 12.

—El Revdo. T. Stevenson, nuestro antiguo colega, escribe de Petersburgh, N. Y., mandando $1 para su suscripción a *El Defensor Cristiano,* y diciendo que el frío este invierno fué muy intenso, pero tanto a él como a su familia no les hizo daño alguno, al contrario, les fué saludable. El hermano Stevenson tuvo un año muy bueno en su trabajo, y sus feligreses le han invitado a que siga con ellos este año también. Sus colectas para Benevolencias aumentaron el año pasado 400 por ciento. El espera sus niños mayores que aún están en Grenada, Antillas inglesas, que se unan con la familia en esta primavera.

—Dice el Pastor Bateson, de Aibonito: En Algarrobo, el 23 de Enero fueron unidos en matrimonio José García y Flora Rosario.

Al fin hemos concluido la celebración de las fiestas de Navidad, y consideramos el tiempo y dinero en ellas gastados bien empleados. Nuestro objeto fué el que la ocasión fuese de buenas nuevas del favor de Dios a todos los miembros de las doce escuelas dominicales del distrito. Ahora la cosecha está ante nosotros y la mayor parte de nuestros servicios están adornados con matrimonios, bautismos o recepción de miembros.

El hermano O'Neill, de Algarrobo, y el pastor Bateson hicieroon una visita a La Cuchila, donde se recibieron algunos probandos después de un sermón por el hermano Bateson. Otros fueron también recibidos en Algarrobo.

—En la capilla Santiago, Caguanas, de Utuado, fueron unidos en matrimonio el 20 de Enero, D. Inocencio Vázquez con la Srta. Aurelia Mercedes Méndez. Ofició el Misionero S. W. Eduards. Los desposados son personas de alto aprecio en el barrio. El Pastor D. Teodomiro Nieves, al finalizar el servicio de predicación consiguió dos nuevos suscriptores para *El Defensor Cristiano.*

—Al fin nuestro misionero Culpeper y y su familia se mudaron el 20 de Enero para la nueva casa parroquial en Arecibo. Aunque faltan algunas partes que concluir, el hermano Culpeper dice que el nuevo hogar es un pequeño paraiso. Dos miembros de la iglesia de Arecibo fallecieron recientemente: Francisco Ruiz y Julián Ortíz.

—Recientemente estuvo en San Juan, y en otras partes de la isla, Mrs. O'Connor, viuda del Dr. O'Connor, Director que fué de Christ's Missión, New York, y cuyo fallecimiento anunciamos en estas columnas el verano pasado. Mrs. O'Connor se interesa mucho en la obra misionera en todos los países romanistas, y ella se alegró mucho con el progreso del Evangelio enPuerto Rico.

El Defensor Cristiano

18 Sol St., P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico

Published Semi-Monthly by the Mission of the Methodist Episcopal Church. in Puerto Rico.

MANUEL ANDUJAR,
Editor and Manager.

Subscription price 75 cts per year
Subscription begin with the 1st of January or the 1st of July.
Remit by money order or in 1 cent stamps.
Address all correspondence to EL DEFENSOR CRISTIANO, P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico.

LEAVING THE NEST

By Dr. Henry Burton

(N. Y. Christ. Adv.)

Two thrushes came to my garden,
In the bloom of the early spring,
And built their nest in the holly,
With many a flutter of wing;
And four little heads looked over
The rim of the well-lined nest,
And I thought of the songs of the future
From my birds of the spotted breast.
I went again to the garden,
And my little birds had flown;
The nest was there in the holly,
But all forsaken and lone;
For it needs the ampler spaces,
The higher and larger things,
And the nest is all too narrow
For the bird which has found its wings.
We made *our* nest in a garden,
Where the flowers of God are grown—
In a street of the crowded city,
But the nest was all our own;
And the children's voices filled it
With a music passing sweet,
And the home was a bit of Eden,
Though it looked on the narrow street.
But the years passed by, and the children
Into fair maidens grew,
And with blossoms of the orange
Out of the nest they flew;
For Love had set them soaring,
And given them golden rigs,
And the home-nest was too narrow
For the bird that had found its wings.
And as we sit in the gloaming,
And think of the long-ago,
Though the house is strangely silent,
It is best it should be so;
For still we can hear the music,
As our little birdie sings
By its own sweet nest in the garden,
Now it has found its wings.
West Kirby, England.

APPOINTMENTS.
(All in Porto Rico.)

Benj. S. Haywood, Superintendent, (Sou. Calif. Conf.) Box 128, San Juan.

Aibonito: Post Office.

R. E. Bateson (Alabama Conf.), Aibonito.

Algarrobo Circuit, Pedro Ramírez, Aibonito.

La Plata and Maton Circuit, Agostin Boissen, Aibonito.

Usabón Circuit, Vicente Rodríguez. Aibonito.

Arecibo:

Samuel Culpeper (N. Indiana Conf.) Box 61, Arecibo.

Juan Orlandi, Assistant, Arecibo.

Bajadero Circuit, José M. Morales, Arecibo.

Hato Viejo Circuit, Secundino Rodríguez y Ramos, Arecibo.

Kindergarten Teacher. To be supplied.

Arroyo and Patillas:

Paul Penzotti, Arroyo.

Patillas Circuit, C. M. Torres, Patillas.

Camuy and Hatillo:

Rafael Landrón, Camuy.

Hatillo Circuit, Felipe Sánchez y Goytia, Hatillo.

Abra Honda Circuit, William B. O' Neil, Hatillo.

Capáez Circuit, Juan Curet, Hatillo.

Dominguito Circuit, Bautista Torres Vargas, Hatillo.

Comerio:

Jesse H. Gillespie (Holston Conf.), Comerío.

Las Piñas Circuit, Pedro Hernández, Comerío

Culebra Island:

Genaro Cotto, Culebra.

Guayama and Cayey:

Paul Penzotti, (Sou. Calif. Conf.) Guayama.

Cruz Valle, Assistant. Guayama.

Aguirre Circuit, Ramón Gómez, Aguirre.

Jayuya:

Sidney W. Edwards, (Gulf Conf.) Utuado.

Jayuya, Fulgencio Ortiz, Jayuya.

Ocabey Circuit, Pedro Tomás Méndez, Jayuya.

Collores Circuit, José de la Rosa Rodríguez, Jayuya.

Frontón Circuit, Juan Zayas, Ciales.

Mameyes Circuit. To be supplied.

Maunabo:

George Richardson, Maunabo.

Guardarraya Circuit, Leonardo Laboy, Maunabo.

Ponce:

First Church E. E. Wilson (N. Nebr. Conf) Box 204, Ponce.

Manuel Ruiz, Assistant, Ponce.

Bible Woman, Susie, R. Samsell. Ponce.

Saint Paul's. To be supplied.

Playa de Ponce (Chas. C. McCabe Memorial), Edward E. Wilson, Box 204, Ponce.

Andrés A. Rodríguez, Assistant. Ponce.

San Juan:

First Church, R. E. Pearce (Balt. Conf.) Box 91, San Juan.

Trinity Church, Manuel Andújar (Cent. Pa. Conf.), Box 128,San Juan.

Octavio Soto, Assistant, San Juan.

Bible Woman, Doña Inés de Gómez. San Juan.

Puerta de Tierra and Santurce:

Manuel Nieves, Box 128, San Juan.

Utuado:

Sidney W. Edwards, (Gulf Conf.) Utuado.

Carlos Ortiz, Assistant, Utuado.

Angeles Circuit, Justo P. Santana, Lares.

Limón Circuit. To be supplied.

Roncador and Caguamas Circuit, Teodomiro Nieves, Utuado.

Sabana Grande Circuit, Arturo Quiñones, Utuado.

Vieques Island:

Arthur E. Whittle (Holston Conf.) Box 60, Vieques.

Puerto Real Circuit, A. H. Dixon, Vieques.

Robinson Industrial Institute and Training School:

Geo. B. Benedict. (Georgia Conf.), Principal, Hatillo.

Robert E. Bowler, Industrial Department, Hatillo.

Ella E. Payne, Matron and Teacher of Languages, Hatillo.

Felipe Sánchez Goytia, Teacher, Hatillo.

José J. Nieves, Teacher, Hatillo.

Editor "El Defensor Cristiano":

Manuel Andújar, San Juan, Box 128.

DEMOGRAPHY.

We appreciate the Statistical demography received from the Board of Health for 1911 for Puerto Rico. It is a very comprehensive statement of the births and deaths by Municipalities; also the percentage of deaths caused by each disease.

We notice that of the municipalities with largest population, Mayagüez, has the highest death rate: 31.06 per 1,000 inhabitants. Utuado, with 41,054 inhabitants only abont 1,300 less than Mayagüez, had a death rate of 22.14. The following municipalities, besides Mayaguez, had a death rate above 30 per 1,000: Guayama 33. 37, Juncos 33.87, Arroyo 35.30, Santa Isabel 39.66. Those with lowest rate are: Culebra Island 7.60, Naranjito 10.93, Corozal 12.40, Barranquitas 12.95, Morovis 14.06. The rest fluctuate between 15.15 and 29.45.

The total number of deaths in the island in 1911 was 26,579, of births 37,692 giving an increase in population from births of 11,113. There were 8,842 marriages.

With the exception of deaths caused by Diarrhea and Enteritis on children under 2 years of age, reaching 21.109 per 10,000 inhabitants, Pulmonary Tuberculosis heads the list with 19.790 (per 10,000). Malarial fever comes next, 19.132, Diarrhea and Enteritis (in those over 2 years of age) 17.048, Anemia, Clorosis, 12.809, Acute Bronquitis 11.431.

Only one death from Smallpox in the whole island during the year. Diphtheria and Croup has the next lowest rate: 0.250 per 10,000, Bone affections 0.725, pharyngitis Pectoris 0.742, Measles 0.822.

Typhoid fever claimed 313 deaths in the island, Mayagüez furnishing 33, San Germán 27, Juncos 26, Guayama 24, Ponce 20, Humacao 14; Arroyo and Salinas 11 each; other municipalities follow with less numbers. San Juan had only 8 deaths from this disease. Among the municipalities free from Typhoid cases are Camuy, Hatillo, Vieques and Culebra Islands.

SPANISH ACCENTS.

The Spanish Royal Academy of Madrid, in its Spanish grammar published in 1911 makes an important change in the matter of accents.

Hereafter the preposition *á* and the conjunctions *é, ó, ú,* will be written withou accent. Inprevious editions of the Spanish grammar, and in the chapter on accents it was stated, that those on the above letters were used from custom and withont any prosodic reason. Thus this extremely conservative body has taken a forward step in ridding the language of unnecessary encumbrances The time to write the accent and the ink used all cost money, and the XX century can hardly afford such extravagance.

THE JEWS WAILING PLACE.

Of all the interesting sites in Jerusalem there is one that impresses the serious Christian tourist with ineffacable interest. It is the "Jews Wailing Place", on the western side of the old temple wall. On every day of the week

can be seen men and women praying, with their faces turned to the wall. They believe that Jeremiah the Prophet buried the sacred Ark of the Covenant within the enclosure, and thus they turn toward it in accordance with Salomon's prayer (See I Kings VIII.)

But on the eve of their Sabbath, hundreds of the descendants of Abraham are gathered here, some praying, some kissing the stones, some weeping as if their hearts would break, over the desolation of the Holy City, some reading the Scriptures. At times they together cry out aloud: "Have mercy, o Lord, upon Zion. ¡Return again to the city of our fathers! Build thine holy temple, dwell in thy house and gather thy scattered people. May it please God, who is mighty in works, thus to command."

And this multitude represents all lands under the sun, and all periods of life. The sire of four score years, the man in his prime, bouyant youth and child in arms, the infirm and the strong, the blind and the lame, of both sexes, all are there, sobbing, sorrowing over the destruction of their temple and the defilement of the Holy Place from which they are debarred. And thus they have come through a long course of years, century after century, ever since the conquest of their city by the Romans.

(*Ex.*)

CHARACTERISTICS OF A HERETIC

One of the most vivacious and keenly alert Catholic contemporaries discusses the characteristics of a heretic. This diagnosis is given in order that Catholics may know with reasonable assurance when they are infected with the bacilli of heresy. The first feeling is that of pride of opinion. Heretics from Luther to Loisy insist on having opinions of their own. They are subject to thinking spells. They have a queer inward feeling that insists on the validity of their own thoughts, their own conclusions. That is the sure sign of heresy. The second sign of heresy is the feeling that one is guided directly by God. The things which have been established for centuries are set aside in th most positive manner. Even the things established by the blood of martyrs count for but little or nothing in the mind of the heretic. Traditions that have persisted through the centuries are pushed aside with a haughty indifference by the heretic. The heretic would rather trust his own conscious experience than to trust what tradition has validated. The third sing of heresy is the claim that the "Bible may be interpreted according to the head and their own particular views.' The average heretic will not accept what the councils, the Vatican says about the meaning of the Bible, but with independent and untrammelled spirit the heretic sets sail upon the great open sea of theological thought, trusting only in the spirit of God and in the Bible. Martin Luther, the arch-heretic was thus infected. The heretic is specially exposed to the tricks of his Satanic majesty. The heretic cannot distinguish between his conscience and the voice of th devil. Every heretic may know when he is on the road that leads to perdition. If he has qualms of conscience, if he is tempted to question or examine the grounds of his convictions he may then know that he is in a death grapple with Satan. The man who is orthodox is without any qualms of consciencie. The devil has no access to him.

He pays his dues to the church and the whole matter is taken care of by the authority of the church. He has no responsibility beyond his fidelity to the church. To the church has been committed the power to administer his spiritual estate. Individuals cannot have access to the sources of grace and salvation. Martin Luther had a hard time. The devil followed him to the last. He was tempted and tormented and finally hurled headlong into the fires of perdition, where he still writhes. That writer tells us from the day of Martin Luther's death Protestantism has been a diminishing quantity. The Pope has continued to flourish in the whole earth. One is not a little amazed that a catholic newspaper of the character of the Liverpool Catholic Times should publish to the world such audacity. Luther to the Roman Catholic world, if we are to judge from the Roman Catholic press, was a "beer guzzling" wretch, who died in the utmost despair. It seems incredible that these journals should fail to see the great Protestant educational institutions, the great free Protestant governments, the guarantees to religious freedom. The Raman Catholic membership cannot fail to see that such statements as are here cited are far short of the truth. Protestantism is far from being perfect. We hope the Roman Catholic press will assail all its weak points and thereby help us to correct them, but we can see no reason for contradicting the truth about it. "Bad as Protestantism really is, and good as Roman Catholicism really is, Protestantism is as good as Roman Catholicism is bad."

(*Calif. Christian Adv.*)

"MADE IN GERMANY."

We often find on goods a tag with these words, Made in Germany." But there are some things made in Germany which do not come to the knowledge of the generality of people. For instance, patriotic backbone is made in Germany —and of quality not found in other Protestant lands.

Thus when the pope sent out his "Ne Temere" marriage decree, the German authorities sent him a stiff warning to keep his hands off German liberties, and within a month after, the pope sent out a declaration that "this decree does not apply to Germany."

Recently the pope sent out his "Motu propio" decree, declaring that "priests shall not be brought into civil courts." Again Germany warned the pope not to interfere with German liberties, and again has the pope sent out word that "this does not apply to Germany."

Why do not Great Britain and the United States have more of the patriotic backbone "made in Germany" by Martin Luther?

(*The Citizen.*)

SUNDRY NOTES.

The steamer "Carolina" arriving in San Juan on February 1 brought the Episcopal Party and a large number of other distinguished Methodists who come to visit the island and our Annual Conference in Guayama: Bishop and Mrs. Joseph F. Berry, Buffalo, N. Y., The Rev. Dr. Robert Forbes and Mrs. Forbes, Philadelphia, Pa., Mr. and Mrs.

W. L. Sykes and their daughter Miss Grace, and Mrs. Dunn, of Buffalo, N. Y. Mr. Lewis and Mrs. Cornwell, Beaver Falls, N. Y. Mrs. Shaw, Baltimore, Md., Rev. Arthur E. Whittle, Toronto, Canada, (new Missionary.)

All these brethren spent a few days in San Juan before starting on their island visit, looking into our work in the capital. Bishop Berry captured the hearts of our people during his visit to the congregations in our city by his brotherly disposition as well as by the spirituality in his preaching. Dr. Forbes is already well known and loved by us. The lecture he gave in First Church on the day after his arrival "How Much is he Worth" was highly appreciated and justly applauded.

All these Brethren, together with Superintendent Dr. Haywood, and Mr. O'Connell, left San Juan on February 5 for Comerío, Aibonito and Guayama. The Pastors from San Juan and other parts of the island go to Guayama on the 7th. We leave the copy for this number of **El Defensor** with the printer but the paper will not be finished until we return from Conference and we expect to add the list of Appointments of our Conference.

—The Rev. Stevenson, our former colleague, writes from Petersburgh, N: Y. enclosing $1 for his subscription to **El Defensor**, and saying they had lots of below zero weather, but both he and his family, although being tropical plants, did not suffer but rather profited by it. Bro. Stevenson had a prosperous year in his charge and they all want him to return. His collection for Benevolences increased 400 per cent during the year. He expects the return of their elder children from Grenada, B. W. I., in the Spring.

—Missionary Bateson, of Aibonito, writes: I married on January 23 in Algarrobo chapel, José García with Flora Rosario.

At last the Christmas celebrations on the district are all ended and we consider our time and money well spent. We aimed to make it a time of glad things of Gods's favor to every member of our twelve Sunday Schools.

Now the harvest is upon us and nearly all of our meetings are adorned with special services of marriage, baptism or reception of members.

Brothers O'Neill, of Algarrobo, and Pastor Bateson made a profitable visit to La Cuchilla where after a sermon by Bro. Bateson, several were received on probation. Some were also received in Algarrobo.

—In Santiago chapel, Caguanas, Utuado, Don Inocencio Vazquez, and Srta. Aurelia Mercedes Mendez were united in marriage by Missionary S. W. Edwards on Jan. 20 Both groon and bride are highly esteemed in that barrio. After a profitable service, Pastor Teodomiro Nieves obtained two new subscribers for **El Defensor Cristiano.**

— At last Missionary Culpeper and family have moved into the new parsonage in Arecibo on the 20th of January. Although it lacks yet the last touches, it is a "little paradise."

—Brother Agustín Baduy, Sup. of our S. S. in Maunabo broke a leg in an accident at Central Columbia.

—Our old friends the Brockways, formerly in charge of the Weather Bureau in San Juan, are now pleasantly located at Tacoma, Wash. In re cent letter they say: "We read *El Defensor Cristiano* with such pleasure. It is about the only correspondent we have there now."

El Defensor Cristiano.

SAN JUAN, PUERTO RICO, MARZO 1º DE 1912

Nuestra Iglesia en Guayama (C. W. Drees Memorial) donde se acaba de celebrar la Conferencia Anual.

Our Church in Guayama (The Charles W. Drees Memorial) where the Annual Meeting was held.

EDITORIALES

PERFECCION SE ADQUIERE POR PRACTICA, no por teoría. "Mejor es el que rije su espíritu que aquel que toma una ciudad"—Proverbios 16.32. Pero para uno conseguir el dominio de sí mismo, para uno llegar a obrar en todos los actos de su vida de acuerdo con los dictados de su conciencia, según lo marca el deber, es preciso la práctica constante de nuestra teoría, de lo que sabemos, de tal manera que pase del cerebro a los otros órganos del cuerpo y aquí obre *automáticamente.* Es así como gozamos en el ejercicio de nuestros miembros, sin pensar cada vez que hacemos un movimiento o ejecutamos un acto. El que aprende a tocar el piano jamás podrá adquirir perfección estudiando las notas musicales, mas practicando, y practicando constantemente, y es por medio de esa práctica que llega a adquirir el dominio del instrumento, que puede poner sus dedos sobre las teclas sin mirarlas. Es entonces cuando uno goza en la ejecución del instrumento, cuando llega a dominarlo, a tocar casi sin pensar, o sin mirar. El que estudia un idioma, por mucho que lo estudie, no puede hablarlo sin practicar constantemente; y aunque pueda al principio decir algunas palabras, despacio, pensando en sus formas y significado, es con mucho esfuerzo y gran mortificación. El gozo viene cuando se habla con soltura, sin pensar en la forma de las palabras; cuando se sube o baja una escalera sin tener que estar pensando que un escalón sea más bajo o más alto que otro. Así resulta en la perfección de la vida cristiana, se adquiere practicando constantemente lo que es de nuestro deber; al principio se hace cuesta arriva, porque nuestros miembros no ceden sin un esfuerzo especial, se resisten a entrar en la nueva vía, pero cada día se hace más fácil su movimiento, hasta que llega el tiempo cuando el hacer bien ya es una costumbre arraigada, y entonces no cuesta esfuerzo alguno, al contrario, goza uno en ello, es ya el ambiente en que uno vive. El hacer bien lo sabe uno de memoria, no por haberlo aprendido, sino por haberlo practicado.

PENSAR ANTES DE OBRAR es de cuerdos; obrar sin pensar es de insensatos. Aunque en la mayor parte de nuestra vida diaria el trabajo de rutina lo hacemos casi sin pensar, mecánicamente, es porque ya en otra ocasión lo hemos pensado, aprendido, y ahora no haremos más que repetir el movimiento previamente determinado. En toda obra nueva que nos es propuesta, sea de mecánica, sea de principios o prácticas políticas, religiosas, etc., es indispensable pensar, reflexionar para conocerla antes de decidirnos a aceptar y poner en práctica. El que obra o acepta sin debida reflexión se embarca en lo desconocido y está expuesto a naufragar. Además, mientras que en obras, en prácticas, en hacer lo que sabemos, nos cansamos y debilitamos; pensando, reflexionando, nos refortalecemos, la mente adquiere vigor en su ejercicio y lo imparte al resto del cuerpo. En el acto de pensar recibimos, en el de ejecutar damos. Por lo tanto, al mecánico, al obrero, lo mismo que al profesional, que diariamente está ocupado en su tarea, en ejecutar, es provechoso, hasta para su misma salud, que en sus horas de descanso o asueto haga buen uso de su mente, nutriéndola con sanos conocimientos.

El Defensor Cristiano.

"Hay un solo Dios, y un solo Medianero entre Dios y los hombres, el hombre Cristo-Jesús." I Tim. 2. 5. "El Espíritu mismo da testimonio juntamente con nuestro espíritu, de que somos hijos de Dios; y si hijos, luego herederos; herederos de Dios, y coherederos con Cristo." Romanos 8. 16–17.

AÑO X | SAN JUAN, PUERTO RICO, MARZO 1o DE 1912 | NUM. 196

Entered as second class matter June 23, 1904, at the post office at San Juan, Puerto Rico.

EL DEFENSOR CRISTIANO.
Organo de la Iglesia Metodista Episcopal de Puerto Rico.

Publicado por la Misión de esta Iglesia.

Sale á luz los días 1° y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

FRANCO DE PORTE, PAGOS ADELANTADOS

Un ejemplar, un año. 0.75
Un ejemplar, seis meses. 0.40

Número suelto 5 centavos.

Las suscripciones pueden empezar el 1o. de Enero ó el 1o. de Julio.

Remítase el importe en giros postales ó sellos de correo de á centavo.

REDACCION Y ADMINISTRACION:
Calle del Sol No. 18.—*San Juan, Puerto Rico.*

Diríjase toda correspondencia á "EL DEFENSOR CRISTIANO"—BOX 128, San Juan, P. R.

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR:
Manuel Andújar.

COLABORADORES:
Los Ministros y Obreros de la Misión.

ENGLISH SECTION PAGES 15-20.

NUESTRA CONFERENCIA EN GUAYAMA.—En la tarde del miércoles 7 de Febrero la pintoresca ciudad de Guayama se vió gratamente invadida por los obreros de la Misión de la Iglesia Metodista Episcopal en Puerto Rico. Más de 60 inscribieron sus nombres en los hoteles y otras casas de hospedaje, además de un buen número de visitantes del Norte que permanecieron en Guayama durante las sesiones de la conferencia. Estos hermanos del Norte son una inspiración para nosotros. Ellos vienen a Puerto Rico de Paseo, y uniendo placer con deber, por medio del amor a Dios, visitando las partes principales de la Isla se identifican con el pueblo por medio de la obra evangélica. Ellos son un ejemplo, una muestra del esprítu de millones de evangélicos en los Estados Unidos que contribuyen con su dinero y con sus oraciones a la extensión del Evangelio en Puerto Rico y muchas otras partes del mundo. Luego, esta clase de visitantes deja en nuestra isla una impresión del verdadero americanismo: Estos hermanos, en buenas circunstancias para gastar dinero en los placeres carnales, no lo hacen, no lo gastan así, mas lo emplean en aquello que eleva la mente y el corazón del hombre. Uno de estos señores, Mr. Sykes, de Buffalo, N. Y., en la última noche de nuestras sesiones cuando nos encontrábamos con el dilema de un déficit para cubrir el presupuesto del presente año, vino a nuestra ayuda y dió $1,000 a la Misión. Este espíritu de filantropía Cristiana, del que están contaminados tales hombres como Andrew Carnegie y John Rockfeller, es muy común entre los miembros de las iglesias protestantes de los Estados Unidos. El espíritu del Evangelio al tomar posesión de nuestros corazones nos ensancha con el amor de Dios hacia el bienestar de nuestros semejantes.

El primer acto de la Conferencia fué una recepción pública dada por la congregación de Guayama y sus pastores

al Señor Obispo Berry, y Mrs. Berry, al Dr. Robert Forbes y su esposa, y a los miembros de la conferencia. Cuando a las 7.30 de la noche vimos nuestra hermosa iglesia llena de bote en bote ya comprendimos que en Guayama está arraigado el espíritu del Evangelio. Los misioneros que en años anteriores trabajaron allí no tuvieron el placer de ver tales llenos, pero unos siembran y otros siegan. La palabra de Dios jamás deja de producir fruto. Los principios son lentos, como es todo cimiento de obra grande, pero los resultados son seguros y de grandes bendiciones.

Empezó el acto con la presentación de un hermoso bouquet al Sr. Obispo por una niña que representaba la escuela dominical. Hicieron uso de la palabra en discursos de bienvenida el pastor de la iglesia Revdo. Paul Penzotti y el Sr. Dn. Sergio M. Alfaro; contestando el Obispo Berry, el doctor Robert Forbes, y el Revdo. Genaro Cotto.

A la mañana del día siguiente, jueves, tuvo lugar la apertura de la conferencia anual, empezando con la celebración de la Santa Cena administrada por el Sr. Obispo. Tomaron parte en la distribución de los elementos los Presbíteros y Diáconos de la Misión. Después que se pasó lista de los miembros se procedió a la organización de la conferencia resultando electos por unanimidad: Secretario de la Conferencia, Manuel Andújar; Secretario de Estadística E. E. Wilson, Tesorero R. E. Pearce; ayudante de Estadística Andrés A. Rodriguez.

El Dr. Benj. S. Haywood, Supte. presentó la lista de comisiones para actuar durante la Conferencia, y la de corresponsales para varias publicaciones, las que fueron aprobadas.

Introducciones.—Fueron entonces presentadas a la Conferencia las siguientes personas: El Revdo. Dr. Robert Forbes, Secretario de la Junta de Misiones Nacionales y Extención de la Iglesia, Filadelfia, Pa.; Revdo. Arthur E. Whittle, (nuevo misionero), Toronto, Canadá; Msr. Joseph F. Berry, Buffalo, N. Y., Mrs. R. Forbes, Filadelfia, Pa.; Mrs. Shaw, Baltimore, M. D.; Mr. y Mrs. W. L. Sykes y Miss Grace Sykes, Buffalo, N. Y.; Mr. J. P. Lewis y Mrs. Cornwell, Beaver Falls, N. Y.; Mrs. J. H. Guillespie, Vieques; Dr. J. C. Murray, Supte. del Asilo de niñas Geo. O. Robinson; Mrs. Hutchinson, Texas.

Después de aprobar el programa de la Conferencia ya publicado, y fijar la barra de la Conferencia, llegó la orden del día, y el Supte. Haywood dió lectura a su informe anual en el que detalla brevemente los trabajos y el estado de la obra durante el año pasado. Como este informe será impreso en español en el suplemento a *El Defensor Cristiano* que publicamos todos los años, nos abstenemos de hacer extracto alguno de él aquí. Solamente leyéndolo todo puede uno apreciar su valor y mérito, viendo en él los triunfos del Evangelio. Adelantamos aquí sin embargo algunas cifras totales: Hubo un aumento de miembros y probandos durante el año de 662, y de alumnos en las escuelas dominicales 1,201. Se celebraron 700 bautismos de adultos y niños, y 217 casamientos. El total contribuído en nuestras congregaciones para el sostenimiento y gastos de la obra fué de $8,503.

Es interesante notar aquí los adelantos de nuestra obra durante los ocho últimos años, desde que la Conferencia se celebró en Guayama la otra vez, en Febrero 25-28, de 1904. La iglesia de Guayama fué la primera edificada por nuestra misión en Puerto Rico, y bajo la administración de nuestro que-

rido hermano el Dr. C. W. Drees. La sesión entonces celebrada fué la última a que el Dr Drees asistió, pues aquel año volvió para su antiguo campo de trabajo en la República Argentina. Es propio por lo tanto que la iglesia de Guayama se llame "Carlos W. Drees Memorial."

Veamos lo que teniamos entonces en Puerto Rico después de cuatro años de trabajos, y lo que tenemos ahora:

En 1904 teníamos, 1,203 miembros y probandos, en 1912 tenemos 5,441; en las escuelas dominicales había entonces 924 alumnos, ahora 5,739, sin contar los del departamento del Hogar con 689, y los del departamentos de la Cuna con 578; había en aquella fecha cuatro templos, o propiedades, y dos casas parroquiales, valorados en $21,950, con una deuda de $6,377, y poseemos ahora 49 templos y capillas con 11 casas parroquiales valoradas en $208,000 con una deuda de $24,197. A Dios sean las gracias por su obra.

A las dos de la tarde del jueves el hermano Samuel Culpeper leyó el informe anual del Superintendente, en español, pues por la mañana había sido leído en inglés. El resto de la tarde fué ocupado por la Junta de exámenes en concluir sus trabajos del año.

En el culto evangelístico por la noche estaba la iglesia llena de personas ávidas de escuchar la predicación del evangelio. El sermón fué predicado por el director de este periódico. El hermano Culpeper dió una excelente exhortación, y 28 personas se presentaron en el altar con el propósito de empezar una vida cristiana. La influencia que allí se sentía era una influencia divina, elevada; y lo mismo resultó en los cultos evangélicos del viernes, sábado y domingo.

Se abrió la sesión el viernes a las 8.45 de la mañana, y después del servicio de devoción el Obispo Berry pronunció un excelente discurso sobre puntualidad y sobre el modo de dirigir un culto de oración. El resto de la mañana hasta las doce que se levantó la sesión se ocupó en oir los informes de los pastores de cada uno de los cargos pastorales de nuestra Misión.

A las 2-10 p. m., el Dr. Forbes habló sobre el modo de dirigir un culto de predicación, y sobre el uso de nuestro ritual en la administración de los Sacramentos. Luego se continuó con la presentación de los temas asignados según el programa que ya conocen nuestros lectores.

En los servicios evangelsticos de la noche, como en la anterior, el templo estaba lleno. El sermón fué predicado por el Revdo. Manuel Nieves, y el Reverendo Samuel Culpeper dió la exhortación. El altar se volvió á llenar de personas que deseaban empezar una vida cristiana. 22 dieron sus nombres para unirse con la Iglesia.

La sesión del sábado empezó a la hora de costumbre, con el culto de devoción, seguido de un excelente discurso sobre Evangelismo personal, por el Sr. Obispo. El sostiene, y con mucha razón, que cada pastor debe ser su propio evangelista.

Se oyó esta mañana el resto de los informes de los pastores por sus cargos pastorales. Por primera vez se oyó el informe de la Escuela Industrial y Preparatoria "G. O. Robinson," de Hatillo, presentado por el Principal Revdo. Geo. B. Benedict. También informaron los representantes de la Sociedad de Señoras de Misiones Nacionales, el Rvdo. Dr. J. C. Murray, Supte. del Asilo de Niñas en San Juan habló de la obra y estado de esta institución, y Miss A. May Os-

mond, Supta. de la obra de Kindergarten en San Juan, Vieques y Ponce, informó sobre sus trabajos.

El Revdo. A. H. Leo, que se hallaba presente, habló de su amor y cariño por los hermanos y la obra del Evangelio, y que aunque esta fuese la última vez que tuviese el privilegio de estar en nuestra reunión siempre se acordaría de nosotros y de las buenas relaciones fraternales que siempre nos han ligado con él.

Hizo también uso de la palabra el Dr. Forbes, quien habló del interés que él tiene por la obra de Puerto Rico como representante de la Junta de Misiones Nacionales y Extensión de la Iglesia, animándonos en nuestra buena obra.

Se leyó entonces una carta del Alcalde de Guayama saludando a la Conferencia y demás visitantes. Tanto en esta mañana como en la anterior se recibieron salutaciones de varias de nuestras iglesias, como también del señor Obispo Van Buren de la Iglesia Episcopal y del Revdo Dr. Rudd de la Iglesia Bautista. Todos estos mensajes fueron contestados por el Secretario.

Teniendo en cuenta los asuntos aún sin tratar, se decidió que a fin de clausurar las sesiones el domingo por la noche para que los obreros pudiesen marcharse el lunes por la mañana, se celebrase sesión de negocios por la tarde, y por la noche al concluirse el culto. Esto necesitó la eliminación de los temas anunciados en el programa que debieran tratarse aquella tarde, asi como los que estaban anunciados para la mañana del lunes.

En la sesión de la tarde, estando presente Mr. Geo. F. Tibbitts, Secretario General de la Asociación Cristiana de Jóvenes en las Antillas, fué presentado a la Conferencia y habló de su obra en Puerto Rico y de la buena acogida que tenía.

La mayor parte de esta sesión se empleó en recibir informes de las comisiones de la Conferencia, y de pasar sobre los exámenes de los predicadores que aún cursan estudios.

También se tomó un acuerdo importante sobre los gastos ocasionados en cada conferencia anual. Se acordó que en lo futuro, los misioneros sufraguen todos sus gastos de viaje y hospedaje durante la conferencia; a los otros obreros se dejan que cada uno pague según pueda; y que en cada congregación se haga una colecta anual para ayudar a sufragar los gastor de su pastor como delegado.

La pregunta ¿Dónde se celebrará la próxima Conferencia Anual? creó mucho interés. Dos fueron las invitaciones: Aibonito y la Santísima Trinidad, San Juan. El hermano Bateson representó a Aibonito y el hermano Andújar a la congregación de San Juan.

Al ponerse a votación sólo nueve votaron por Aibonito, mientras que más de cuarenta decidieron por San Juan. Así que la congregación de la Santísima Trinidad, Calle del Sol No. 18, se verá honrada con la presencia de todos nuestros obreros en la conferencia de 1913.

El Revdo. Samuel Culpeper predicó en el servicio evangelístico por la noche. La Iglesia estaba llena como en las noches anteriores, y ocho personas se decidieron por Cristo. El Sr. Obispo Berry, que en las dos noches anteriores había estado ausente de Guayama, yendo a visitar las congregaciones de Arroyo y Patillas, habló del placer que experimentaba al ver tanta gente congregada para oir la predicación del Evangelio y tantas personas decidiéndose a empezar una vida cristiana.

A la conclusión del culto se reanudó la sesión de negocios. Se oyeron los informes de algunas comisiones, juntamente con el de estadística, y se levantó la sesión para reunirse a la conclusión del culto el domingo por la noche y concluir los pocos asuntos que quedaban pendientes.

El domingo, Febrero 11, fué un día de actividad religiosa en Guayama. No tan sólo en nuestra iglesia, que no podía ser de otra manera, pues el domingo de la Conferencia siempre es el día más notable por ser un día en que cesando de tratar los asuntos de negocios nos entregamos todos al goce y privilegio de los cultos religiosos.

ro fué también un día de actividad en las filas del Romanismo. Referimos a nuestros lectores el artículo que en esta edición aparece escrito por el hermano Landrón sobre la actividad romana ese día en Guayama. Según se desprende de lo que dice el hermano Landrón, y de lo que allí oímos, parece que el cura Cintrón no estaba muy de acuerdo con la idea de hacer una demostración tan sólo para antagonizar a los protestantes. Indudablemente él comprendía que iba a ser contraproducente, como así resultó; lo que hicieron con su contínuo repique de campanas todo el día fué anunciar más al Metodismo proporcionándonos una concurrencia por la noche que pasó los límites de todas nuestras esperanzas.

El día empezó en nuestra iglesia con una Fiesta de Agape dirigida por el hermano Andrés A. Rodríguez, seguida del sermón por el Sr. Obispo Berry. El discurso fué en inglés y para beneficio de los de habla inglesa, tanto americanos como puertorriqueños. La mayor parte de los americanos en aquella comarca de Aguirre a Patillas, estaban presentes. El sermón del Sr. Obispo fué uno de los mejores que hemos oído hace años. Tomó por texto Job 23:3 y por tres cuartos de hora nutrió nuestras mentes y nuestros corazones con verdades espirituales, ilustradas por cosas materiales de dominio público. Tanto en su lógica como en sus formas se puede decir que nuestro querido Obispo estuvo perfecto.

El culto de la tarde empezó con el servicio en memoria de Mrs. J. K. Hubbard y Miss H. M. Hegeman, ambas obreras de nuestra Misión y fallecidas en la primavera pasada. Las memorias fueron leídas por Miss A. May Osmond y Mrs. Mary Webb Wilson. Presidió el acto el Revdo. Geo. B. Benedict.

Siguió luego el servicio de ordenación, precedido del bautismo de la niñita de los esposos Penzotti, por el Obispo Berry. El hermano Fulgencio Ortiz, de Usabón, Aibonito, fué entonces presentado al Sr. Obispo y ordenado Diácono. Asistieron en el uso del ritual el Dr. Haywood y los hermanos Penzotti, Benedict, Bateson, Andújar, Manuel neves y Rafael Landrón. Concluyó este servicio con el canto de la Doxología y la bendición por el Obispo Berry.

Faltaba ahora el servicio de la noche, que terminaría con la lectura de los nombramientos y la clausura de la Conferencia. Las campanas de la iglesia romana, casi frente a nuestro templo, continuaban electrificando el aire con sus sonoros tañidos, y había quien creía que nuestra iglesia no se llenase como en noches anteriores; nosotros sí esperábamos que se llenase lo mismo pero no contemplábamos mayor concurrencia, pero imagínense nuestros lectores cual no fué nuestra sorpresa al entrar en la iglesia a las 7-30 y encontrarla llenita y con mucha gente en pié. Como la gente siguió llegando se

ocupó todo el espacio posible con gente en pié, y una masa sólida de oyentes se extendía de la puerta por las escaleras del templo hasta la calle, y luego alrededor del edificio escuchando por las ventanas. Alguien diría que allí había más de 1,000 almas; no, pero un cálculo conservador hace que el número pase de 500.

El sermón fué predicado por el Reverendo Dr. Robert Forbes, e interpretado al español. Luego el hermano Edwards dió una exhortación y la gente empezó a llegarse al altar hasta que había más de dos filas de personas a lo largo del altar, arrodilladas y pidiendo a Dios el perdón de sus pecados. 66 personas fueron entonces inscritas que empiezan una vida cristiana. El número total de personas inscritas durante las cuatro noches fué de 124. A Dios sea la gloria, por la manifestación del Espíritu del Señor en estos servicios. La alegría era general; no podía ser por menos. Si "hay gozo entre los ángeles del cielo por un pecador que se arrepiente," como no puede haberlo entre los cristianos en la tierra cuando ven a sus vecinos y hermanos por docenas aceptar al Salvador.

Terminado este culto se reanudó la sesión, y después de recibir dos o tres informes, no quedando más asuntos de que tratar, el Sr. Obispo primero, y luego el Supte. Dr. Haywood, nos dirigieron la palabra; fueron leídos los nombramientos (que ya publicamos en el número anterior, en la sección inglesa) y la XI Conferencia Anual quedó clausurada sine die.

Al día siguiente todos salimos de la culta ciudad de Guayama para nuestros respectivos campos de trabajo, hasta que nos volvamos a reunir en 1913 en la iglesia de la Santísima Trinidad, San Juan.

No queremos cerrar esta crónica sin copiar unos párrafos tomados del periódico "La Epoca", de Guayama, escritos por X. X., persona que no pertenece al Romanismo ni al Protestantismo, porque ellos demuestran que la obra de los protestantes en Puerto Rico es altamente apreciada por las personas imparciales e inteligentes. Dice así:

"Nosotros somos adversarios de la congregación Metodista Episcopal, como lo somos de todas las religiones positivas, por cuestiones sustanciales de creencias, pero desde luego reconocemos que la instalación en Puerto Rico de estas misiones evangélicas, son un progreso moral y de una utilidad material para los necesitados.

Tenemos en San Juan el Hospital Presbiteriano, en Ponce el Hospital San Lucas y muchas escuelas e institutos para niños pobres debido a las congregaciones protestantes y además de todo esto, Puerto Rico que era un pueblo indiferente, por motivo de habérsele impuesto una sola religión, está actualmente en un período de reconstrucción religiosa.

El catolicismo que tiene en frente un adversario tenaz y perseverante, lucha y defiende sus sólidas posesiones y las distintas misiones protestantes, procuran congregar bajo el palio de su iglesia el mayor número de afiliados."

EL DAÑO DEL TABACO

(De "Literary Digest")

La opinión de que el tabaco es dañino a la juventud pero que apenas afecta al adulto, citada en estas páginas recientemente de "American Ma-

gazine'' es juzgada por el Director de ''Good Health'' (Battle Creek, Mich.), como una de esas verdades a medias que Tennyson nos dice ser las mentiras más grandes. El conviene en todo con la primera parte, pero asegura que ninguna autoridad médica respetable puede endosar la segunda. ¿Nunca ha oído el Director de ''American Magazine'', pregunta, de ceguera del tabaco? ¿Y qué hay del cáncer del labio, y de la garganta, enfermedades casi exclusivas de los fumadores? Bouchard, de París, autoridad en las enfermedades del corazón y de los vasos de la sangre, señala el tabaco como una de las principales causas de esta terrible clase de enfermedades. Y esto no es de ninguna manera una idea nueva. Los examinadores médicos nos dicen que nueve décimas partes de los que son rehusados para el Ejército lo son a causa del corazón atabacado. Continúa:

El Rey Edward murió de los efectos del tabaco al corazón. Mark Twain fué otra víctima de esta enfermedad. Un rey de Hungría cayó de su caballo y perdió su vida debido a defecto en la vista causado por fumar. La mortandad debida a enfermedades del corazón y de los vasos de la sangre ha aumentado durante los últimos diez años de 6 por 100,000 a 24 por 100,000, o sea un 400 por ciento. ¿No son estos hechos evidencia de que el tabaco es dañino a los adultos?

Ningún preceptor de experiencia en los juegos de atletas permite a sus educandos para tomar parte en esas exhibiciones, que haga uso del tabaco, tan bien sabidos son sus efectos al corazón. Un renombrado médico dijo al que esto escribe, unos días antes de la regata Yale-Harvard: ''Yo estoy seguro que Yale perderá, porque el instructor permite a sus hombres el uso del tabaco.'' Y así resultó.

Los malos efectos del tabaco sobre los riñones son bien conocidos de la facultad médica. Las estadísticas compiladas hace algunos años demuestran que el 10 por ciento de todos los fumadores tienen albumen en la orina. En el caso de la enfermedad Bright's disease—Albuminaria—el médico prohibe el tabaco, o restringe mucho su uso.

Pero aún sobre argumento ''a priori'' se puede decir con seguridad que el tabaco nunca deja de hacer daño. Los efectos mortales del tabaco son bien conocidos. En dosis muy diminutivas la nicotina produce efectos mortales. Una décima parte de un grano mató una cabra, y una dosis mucho más pequeña mató una rana. El campesino emplea las hojas y palitos de tabaco para matar las garrapatas en las ovejas. Un eminente botanista alemán ha demostrado recientemente que el tabaco, aún en cantidades muy pequeñas, produce efectos perniciosos en las plantas.

Numerosos investigadores han demostrado que a las palomas no les afecta el ántrax, una enfermedad mortífera a las ovejas. Charín demostró que después de dar a una paloma una dosis muy pequeña de nicotina se muere pronto cuando está infectada del germen ántrax.

El Dr. Wright, de Londres, ha demostrado que la nicotina hace bajar el índice tubérculo-opsonic de la sangre; esto es, hace disminuir el poder de resistencia del cuerpo contra la tuberculosis. Citó el Dr. Wright el caso de un joven que era un gran fumador y cuyo índice tubérculo-opsonic era cero en vez de 100. El jóven estaba su-

friendo de tuberculosis y murió dentro de unas semanas.

Exámenes "post-morten" hechos en el Instituto Phipps demostró que los fumadores están doblemente expuestos a la tuberculosis que los que no fuman.

Estos son sólo algunos de los miles de hechos que podrían citarse sobre el asunto.

Nada demuestra en ellos que hay distinción alguna entre el niño y el adulto, y el hecho de que los efectos no son tan aparentes en el último es debido solamente a que posee una resistencia vital mayor que el niño.

En conclusión, recomendamos al director (de "American Magazine") que repase el estudio de química fisiológica y patología y que consulte algunas obras modernas sobre la práctica de la medicina en relación con la causa de Bright's disease, arteriosclerosis, angina pectoris, y otras enfermedades que afectan el corazón y los vasos de la sangre, cuya proporción de mortandad durante los últimos cuarenta años ha hasta aumentado con el aumento del consumo del tabaco.

EL CURA DE GUAYAMA ATEMORIZADO ANTE EL EXITO DE NUESTRA CONFERENCIA

Nuestra reunión anual celebrada en la culta ciudad de Guayama, tuvo un éxito maravilloso. Nuestro templo se veía invadido todas las noches por una multitud deseosa de escuchar a los oradores Andújar, Nieves, Culpeper, Forbes y a nuestro ilustrado Obispo, Doctor Berry. Como resultado de sus discursos 124 personas se unieron a nuestra Iglesia por profesión pública de fe. Cuando el cura párroco se enteró de lo que pasaba, mandó repicar las campanas, reuniéndose en la iglesia como algunas trescientas personas. Entre los que hay que contar al autor de estas líneas y como cien curiosos, no católicos. Debemos tener en cuenta, que el pueblo de Guayama tiene más de seis mil habitantes y que en la iglesia nuestra a la misma hora se habían dado cita para escuchar al Dr. Forbes, más de seiscientas personas, quedando en la calle muchas, que no pudieron entrar, y se tendrá una idea completa de la desesperación del cura. Lo primero que nos llamó la atención al entrar en la iglesia romana, fueron dos púlpitos, uno frente al otro. Preguntamos, y se nos dijo que el uno era para hacer uso de la palabra los curas; y desde el otro defenderían la idea católica algunos caballeros de la localidad. Nos preparamos a escuchar; toca un voluntario el órgano y sube un cura a la primer tribuna. Pregunto, y se me informa que es el cura de la parroquia de Guayama. Después de decir que sin preparación ninguna y sí sólo por complacer a algunos de sus feligreses, y para demostrar a los protestantes que Guayama era una población católica romana, había convocado para aquella reunión. Terminó anunciando a los demás oradores que debían tomar parte en la ocasión. Otro voluntario en el órgano, y aparece en la segunda tribuna un señor de alguna edad.

A este siguieron dos caballeros más. Como su objeto era hablar contra la propaganda protestante, era natural que sus lucubraciones estuviesen llenas de disparates, dando por resultado que las personas inteligentes se alejen aún más del Romanismo y se dirijan al Protestantismo.

El órgano se dejó oir, y se deja ver en la primera tribuna el cura de la parroquia de Arroyo, a quien ya co-

nocíamos de vista y de nombre. Este dijo tantas inexactitudes en tan poco tiempo, que a pesar de que estoy acostumbrado a oir los curas emitir falsedades (de pura ignorancia tal vez) al atacar a los protestantes, creo que este bate el record entre todos los curas. Figúrense ustedes que afirmó que en los Estados Unidos la mayoría era católica romana. Que la influencia católica era más grande que la influencia protestante. Y muchas cosas por el estilo que dejaron muy mal parado a este señor, y a la iglesia a que pertenece. En fin, el cura de Arroyo, da lástima en un púlpito. De nuevo suena una melodía en el órgano y se presenta la silueta de otro cura. Oí decir a alguien que se llamaba, el padre Mitjans, cura párroco de Salinas. Su introducción fué magnífica; el señor Mitjans domina por completo la lengua de Cervantes; orador de fácil palabra, en declamación es un artista consumado. Salvo los errores históricos que cometió al hablar sobre la reforma y los reformadores, podemos decir que la comedia católica tiene en él uno de sus mejores intérpretes. Recomendamos al padre Mitjans el teatro, y no el púlpito. Pues, disfraza la mentira con la mímica tan bien que sólo los protestantes le podemos conocer el juego. En resumen: El párroco de Guayama, quiso hacer una demostración del poder del romanismo, en esta culta ciudad, y el cañón le reventó por la culata.

Rafael Landrón y Landrón.

LA VERDAD BRILLANDO.

Pues me alegro mucho, Melchora, que hayas venido, pues Efímera está muy interesada en saber la verdad respecto a la que la Escritura condene las prácticas religiosas que nuestros padres creyeron como verdaderas.

—Si Melchora, porque siendo así, nada más justo que desechar el error para aceptar la verdad.

—Veo, Efímera, que estás interesada en la cuestión, y voy a hacerte una pregunta para empezar. ¿Crees tú que la Sagrada Escritura es la Palabra de Dios?

—Así lo declara la iglesia, Melchora, y yo no tengo motivos para negarlo.

—Yo también creo que es divinamente inspirada, y que es el libro donde Dios ha dejado establecidas todas las reglas y principios que deben regir a la humanidad.

Bien: nuestros padres adoptaron, y nos enseñaron a adorar, lo que Dios en sus mandamientos tiene terminantemente prohibido.

—¿Es posible, Melchora?

—Como lo oyes, Efímera. Toma este libro, es la Biblia, traducción católica, y lee el segundo mandamiento. ¿Qué dice?

—Dice: "No te harás imagen, ni figura alguna de cosa que esté arriba en el cielo, ni abajo de la tierra, ni en las aguas, debajo de la tierra."

—Pero este mandamiento.....

—Es el mandamiento de la Ley que Dios mismo dió a Moisés; pero sigue leyendo, Efímera.

—Sigo: "No te inclinarás a ellas ni las honrarás; porque yo soy Jehová tu Dios, fuerte y celoso....."

—Qué es lo que prohibe, dí, ese mandamiento?

—Pues claramente se comprende: Dios prohibe la adoración a las imágenes; y no solamente eso, sino que prohibe tenerlas.

—¿Y qué hicieron nuestros padres y nos enseñaron a nosotros que hicieramos?

—Lo contrario a la voluntad expresa de Dios Melchora.

—Dios prohibe hacer imágenes e inclinarse ante ellas; pero los templos y capillas, y santuarios, y en las mismas casas los altares, y las paredes, están cuajadas de imágenes.

—Sí, tienes razón.

—Esto, nadie puede negarlo, es la Palabra de Dios, la iglesia misma lo declara, y condena al que diga que no lo es: Dios condena en ella el culto a las imágenes, y nosotros si amamos a Dios, no debemos seguir haciendo lo que nuestros padres por error o ignorancia hicieron. ¿No te parece, Efímera?

—Sí, sí, debemos abandonar la falsedad y aceptar la verdad.

(*La Aurora.*)

Sección de la Familia

COMO ROBERTO PRACTICABA SU RELIGION.

Roberto empezo a trabajar con un sueldo de $35 pesos al mes y cuando cobró, separó $3.50 diciendo: "éste es el dinero del Señor."

"Seguro que usted no piensa dar tanto del primer dinero que ha recibido a la iglesia" le decía un amigo.

"No," contestó el muchacho "no doy eso, estoy pagando una deuda. Los diezmos pertenecen a Dios. Después viene la ofrenda."

Después de algunos meses le subieron el sueldo a $50, uno de sus compañeros le dijo: "Pues creo que ahora tendrá que dar cinco pesos todos los meses a la iglesia."

Otra vez le subieron el sueldo a $60 con el mismo resultado.

Pero Roberto había de sufrir una prueba por otro lado. Un sábado por la tarde el superintendente dijo: Pues, muchachos, no tenemos la costumbre de trabajar los Domingos, pero estamos atrasados y todos tendrán que venir a trabajar mañana."

"Señor, yo no puedo trabajar los domingos." dijo Roberto en tono respetuoso.

"Ahora es la primera vez que he exigido tal cosa, y tenemos que aprovechar el día de mañana para adelantar el trabajo", contestó el superintendente.

"Lo siento, señor, "dijo el muchacho resueltamente, pero no me es posible trabajar en Domingo, porque es el día del Señor."

"Pues, si no puede Ud. hacer el trabajo que yo deseo y cuando yo lo deseo tendré que poner otro en su lugar."

El Domingo por la mañana todos los demás se presentaron en la oficina. Roberto fué a la escuela dominical, y el lunes lo dejaron cesante.

Por muchos días el muchacho buscaba colocación, pero en vano, hasta que un día el presidente de la compañía se presentó en la oficina.

Conocía a Roberto y echándolo de menos preguntó por él.

El superintendente le dijo que el muchacho había rehusado trabajar los domingos y por eso le había suspendido.

El presidente se calló pero mandó enseguida a buscar a Roberto el cual fué a la oficina al día siguiente.

Cuando entró en la oficina el presidente le dijo: ¿Conque usted es el muchacho que perdió su colocación por no trabajar los domingos? "Si señor."

"Pues hace tiempo que estoy buscando a un muchacho que sabe ser fiel a sus convicciones. Usted puede volver a trabajar mañana y empezará con el sueldo de $75."

Así que el muchacho aprendió la verdad de la palabra: Buscad primera-

mente el reino de Dios y su justicia y todas estas cosas os serán dadas por añadidura.

(*Reproducido.*)

ESCUELA DOMINICAL

Lección X. **Marzo 10.**

Jesús el Sanador. Marcos I: 29-45.

Texto áureo: "El mismo tomó nuestras enfermedades, y cargó con nuestras dolencias". Mateo VIII: 17.

Los cuatro evangelios se completan mutuamente. Todos son necesarios para entender la historia. Mateo da los sermones de Jesús y sus discursos públicos. Marcos cuenta sus obras. Lucas nos da la historia de su vida. Juan repite sus conversaciones.

Leyendo la lección de hoy, vemos a Jesús pasando de casa en casa, y de pueblo en pueblo, sanando a los enfermos, y consolando a los tristes.

29. Jesús en el día señalado, a la hora del culto se encontraba siempre en la sinagoga. Allí como en otras partes le traían enfermos, y El los sanaba.

29-31. Simón y Andrés, después del culto, llevaron a casa a tres amigos, Juan, Santiago, y Jesús. Mal día habría sido para visita si aquellos que llegaron no fuesen amigos buenos. La suegra de Simón se encontraba enferma. Dice Lucas que estaba con fuerte fiebre. Lucas, siendo médico, se fijaba más que los otros en la clase de enfermedad curada por Jesús. La casa de Simón estaba triste y silenciosa aquel día. Pero la tristeza se cambió en alegría cuando llegó Jesús, porque sanó a la enferma. Sana y buena, sin debilidad u otro resto de su dolencia, se levantó y en seguida se puso a servir a los que con tanto cariño la habían servido una hora antes.

32-34 Todo esto pasó el sábado, el día sagrado de los judíos. Muchos creían que Jesús no sanaba en ese día. Los judíos guardaban las veinticuatro horas desde el viernes a las seis de la tarde hasta la misma hora del sábado. Por eso leemos que a la tarde ya puesto el sol, vinieron a Jesús muchísimos enfermos. Podemos imaginar la ansiedad con que estos afligidos habían esperado la puesta del sol. Muchos aquel día se animaban pensando que pronto verían a Jesús. Enfermos que tenían todavía fuerzas para caminar, a la tarde se iban acercando a la casa donde estaba Jesús. Otros, completamente desvalidos, fueron traídos por amigos o parientes. Madres, pálidas y cansadas, traían a sus chiquitos enfermos. Hombres fuertes y robustos venían trayendo a sus padres ancianos con la esperanza de verlos otra vez en salud. Leprosos venían, y por donde quiera que pasaban, los demás se retiraban por no contaminarse con enfermedad tan horrible. Cojos venían con sus muletas. Venían también aquellos poseídos de espíritus inmundos. Y Jesús los sanó a todos. No es que les ayudó un poco, ni que les dió esperanza de estar mejor con el tiempo, sino que los sanó. Fuertes y sanos fueron a sus casas, alabando a Dios. Sin duda los que vinieron trayendo a Jesús sus séres queridos, también se encontraban otra vez descansados y alegres como si no hubiesen pasado días de trabajo y noches de vigilia.

35-38. El Hijo perfecto de Dios oraba mucho. Nosotros no podemos hacer menos. Como la inteligencia humana tiene que dirigirse a la naturaleza para sus adelantos en arte, ciencia e invención, así el espíritu tiene que dirigirse a Dios para conocer la rectitud y la justicia. No las hueras plegarias del bateo, ni la incansable verbosidad del pagano piadoso, ni las orgullosas declaraciones que hace el fariseo delante de Dios, nos hacen falta, sino la comunión del espíritu con el Padre Celestial.

40-45. No sabemos por qué Jesús mandó al leproso que no dijese nada en cuanto a su curación. Sería que no convenía el alboroto que el pueblo haría al saberlo. Le estorbaba a Jesús de tal manera, pues que el hombre no le obedeció, que tuvo que irse a otra parte.

Lección XI. **Marzo 17.**

El Paralítico Perdonado y Sanado. Marcos II: 1-12.

Texto áureo: "¡Bendice, oh alma mía, á Jehová, y no te olvides de todos sus beneficios: que perdona todas tus iniquidades, que sana todas tus enfermedades!" Salmo CIII: 2-3.

Jesu-Cristo es el Hijo de Dios. Sobre esta verdad se basa toda la doctrina de la iglesia evangélica. Solamente porque Jesús mismo había dicho esto, los poderosos de su propia nación lo mataron. En la lección de hoy vemos algo de la guerra que los escribas y los fariseos le hacían durante todo su ministerio. Jesús y sus discípulos estaban en Cafarnaum, probablemente en una casa alquilada. De Jerusalén, unas setenta y cinco millas al sudoeste, habían salido escribas y fariseos para seguirles, como siguen los sabuesos la pista de su víctima. Nada para ellos eran las palabras de sabiduría y las obras de caridad y misericordia. Su único deseo era cojerle en alguna palabra o acción para condenarle.

Tantos habían venido para ser sanados, que cuando llegaron los buenos amigos del paralítico, no podían ni alcanzar a la puerta. Pero hay hombres que no se desaniman por circunstancias adversas. Estos cuatro subieron enseguida al techo, levantando cuidadosamente su preciosa carga. Después, quitando las tejas, hicieron una abertura y por ella bajaron la estera en que yacía el paralítico. Este, al ver el rostro de Jesús, comprendió que el pecado es peor que la enfermedad del cuerpo, y deseaba con todo su corazón que Jesús le perdonara. Y Jesús a quien los pensamientos de todos son un libro abierto, se apiadó de él. Le dijo: Ten ánimo, hijo, tus pecados te son perdonados. También los escribas y los fariseos compren-

día que el perdón vale más que la curación de enfermedad física. No les gustaba que Jesús sanase enfermedades, pero esto de perdonar pecados, ciertamente este carpintero pretendía demasiado. Blasfemaba. Sólo Dios puede perdonar. Jesús comprendió el odio de sus corazones como había comprendido la agonía del penitente. Así les contestó. Ellos podían negar, si querían, su poder de perdonar. El perdón no se ve ni se puede tocar. Pero si un hombre yace un momento desvalido y sufriendo sobre una estera, y al otro se levanta bueno y sano, el más incrédulo tiene que reconocer el poder del Sanador. Por eso dijo Jesús: Para que sepáis que el Hijo del hombre tiene potestad sobre la tierra de perdonar pecados, (le dijo al enfermo) Levántate, alza tu cama, y véte a tu casa.

El mundo puede negar las grandes verdades espirituales del cristianismo, pero hospitales, escuelas, hogares felices y vidas rectas y puras son argumentos incontestables. ¡Triste de la iglesia cuando falten estas señales¡

Margaret H. Benedict.

NOTAS VARIAS.

El Sr. Obispo Berry y las demás personas que le acompañan salieron para New York el 28 de Febrero en el "Carolina". El Revdo. Dr. H. Coman, pastor de la iglesia Asbury, Buffalo, N. Y. y Mr. W. A. Notman de la misma ciudad quienes llegaron a San Juan el 14 de Febrero y se unieron a sus amigos en Coamo también se embarcarón con ellos. Mr. Lewis y Mrs. Cornwell salieron una semana antes. Sentimos que el Sr. Obispo no haya estado bien de salud aquí especialmente después de la Conferencia, y esperamos que el aire invigorante del Norte pronto le restablezca. Tanto a él como a los amigos que le acompañan les deseamos un feliz viaje.

—Miss May, C. Mellander, misionera de la iglesia luterana, después de varios meses en el Norte regresó muy repuesta de su quebrantada salud. Deseámosle continúe en buena salud y con vigor para la importante obra que está haciendo.

—El Revdo. C. H. Hensath, Secretario General de la Iglesia Luterana, se halla en San Juan visitando la obra y haciendo planes para su mayor extensión. El ya no es la primera vez que visita esta isla, y ahora espera estar aquí varios meses. Grata permanencia le deseamos.

—Mrs. Huffman y sus niños, familia del Revdo. N. H. Huffman, de Yauco, se embarcaron para el Norte el 7 de Febrero a causa del mal estado de salud de su niño Harold. Ojalá que pronto se restablezca. En el mismo vapor embarcó el Obispo Mathews que había venido a visitar la obra de los Hermanos Unidos.

—Mr. Beck, Secretario de la Asociación de Jóvenes Cristianos en Puerto Rico, sufrió un serio accidente viajando en un automóvil cerca de Lares. El auto se cayó en un precipicio de unos 75 pies de profundidad, dando varias vueltas y rompiéndose, mientras que los cuatro pasajeros todos salieron ilesos excepto Mr. Beck, que resultó con dos costillas fracturadas. El sigue mejorando y esperamos pronto esté del todo restablecido.

—Según atenta nota que hemos recibido el Capitán W. H. Armstrong, del Regimiento de Puerto Rico, se unió en matrimonio el 26 de Enero, en Chicago, con Miss Mabel Hillabold. Nuestras sinceras felicitaciones al amigo Armstrong y su nueva desposada, y que el señor bendiga ricamente su nuevo hogar. Los nuevos desposados estarán en su hogar, Castillo del Morro, San Juan, después del 15 de Abril.

—La monarquía de China se acabó, abdicando en favor de la República al medio día del 12 de Febrero. Dios guíe a la naciente forma de gobierno republicano. No dudamos tenga éxito, pues en China no hay Jesuítas para minar el gobierno como sucede en Francia, España, Portugal, etc.

El Defensor Cristiano

18 Sol St., P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico

Published Semi-Monthly by the Mission of the Methodist Episcopal Church. in Puerto Rico.

Manuel Andujar,
Editor and Manager.

Subscription price 75 cts. per year
Subscription begin with the 1st of January or the 1st of July.
Remit by money order or in 1 cent stamps.
Address all correspondence to El Defensor Cristiano, P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico.

OUR ANNUAL MEETING

On the afternoon of February 7 the beautiful city of Guayama was suddenly "invaded" by over sixty preachers, exhorters, teachers and other workers of our Mission in Puerto Rico, besides several distinguished visitors from the home land who accompanied the Episcopal party and remained in Guayama during the entire session. These good Brethren are an inspiration to us. They are people of means, but in visiting the island carry their religion with them wherever they go; they do not leave it, in Boston or Chicago. Their influence in Puerto Rico is of great value, for unlike other visitors who care nothing for the Christian institutions, such as the Lord's Day, they verify before the Porto Rican people the doctrines and principles we are preaching here.

The city of Guayama has a population of over 8,000 people. It is in the center of the irrigation belt, in the sugar land.

It is not a sea port, although it is only about a mile from the sea shore. Its port of entry is Arroyo, about 5 miles distant. Owing to the sugar Centrals and the irrigation work now being carried on, there is a large number of Americans in and around Guayama, and when an English service is held a good many gather to hear the Word of God. This city being in the south side of the island, in a streight line south of San Juan, we must cross the island, in coach or auto, and taste the delightful temperature while crossing the highest range of mountains (about 3,000 feet above sea level) extending from east to west along the island. The trip is very picturesque, also expensive, as expensive is all travel in Puerto Rico. We go from San Juan to Caguas by rail, for $1, and from Caguas to Guayama, by taking a coach for three persons for $10, we reach Guayama for a total fare of $4.33.

The road on the south side of the island is very steep and the curves are among the sharpest in the island. It is a very remantic road, most dengerous to travel, specially at night. Quite a good distance before we reach Guayama we come into full view of the city, forming a square, level, and sorrounded by plots of cane fields along the Caribbean sea.

We have a beautiful church fronting the Plaza, in the center of the city, and a parsonage. This was built two years ago, the church in 1902, our first church edifice in Puerto Rico, and under the Superintendency of Dr. C. W. Drees. This church very apropriately bears now the name of "The Charles W. Drees Memorial."

The Romanist church also fronts the Plaza. It is one of the best churches in the island, although it is not now what it was before the great Cyclone in 1899 which blew off the entire roof. They have covered it lately, but the dome is yet in repairs; the people are

not very eager to contribute money for its completion.

The first meeting, preliminary, was held on Wednesday evening—the 7th —when a public reception was tendered by the Pastors and congregation of Guayama to Bishop Joseph F. Berry and Mrs. Berry, The Rev. Dr. Robert Forbes and Mrs. Forbes, and the members of the Annual Meeting. Although we speak generally of our Conference or Annual Conference, officially it is Annual Meeting, we are only a Mission, not a Mission Conference, much less an Annual Conference. The first welcome was given by a little girl who in behalf of the Sunday School presented a beautiful bouquet to Bishop Berry. The Rev. Paul Penzotti, Pastor of the Guayama Church, presided and gave the address of welcome, to him followed Mr. Sergio M. Alfaro. Replies were made by Bishop Berry, Dr. Forbes, Rev. Genaro Cotto. When at 7.30, the hour for the reception to begin, we saw the church full of people, we at once understood that the Gospel had taken root in Guayama. Faithful workers had been planting the seed deep down in the furrows for the past eleven years, and another faithful worker by concentrated labors is now reaping the fruitage in the ingathering of souls.

On Thursday February 8, at 9 a. m, the Eleventh Annual Meeting of our Mission convened, Bishop Joseph F. Berry, D. D., LL. D., of Buffalo, N. Y., presiding. After devotional exercises the Bishop administered the Sacrament of the Lord's Supper to all present, the Elders and Deacons assisting in the use of the Ritual and distribution of the sacred elements.

We proceeded then to the organization of the Conference. After the Roll was called the following were elected: Manuel Audújar, Secretary; E. E. Wilson, Statistician; R. E. Pearce, Treasurer; A. A. Rodríguez, Assistant Statistician.

The Supt. of the Mission Dr. Benj. S. Haywood read the lists of Conference and Standing Committees and of Correspondents to periodicals.

The following persons were introduced: Dr. Robert Forbes, Secretary of the Board of Home Missions and Church Extension, Philadelphia, Pa.; Rev. Arthur E. Whittle, (new missionary) Toronto, Canada; Mrs. Joseph F. Berry, Buffalo, N. Y.; Mrs. Robert Forbes, Philadelphia, Pa.; Mrs. Shaw, Baltimore, Md.; Mr. an Mrs. W. L. Sykes and Miss Grace Sykes, Buffalo, N. Y.; Mr. J. P. Lewis and Mrs. Cornwell, Beaver Falls, N. Y.; Mrs. J. H. Gillespie, Vieques; Rev. Dr. J. C. Murray, Supt. of Girls Orphanage "Geo. O. Robinson, San Juan; Mrs. Hutchinson, Texas.

After approving the printed program as the official program of the Conference, and fixing the bar during the business sessions, came the order of the day and Dr. Haywood read his Annual Report of the work and state of our Mission during last year. This carefully prepared and interesting Report will be printed in our Year Book, which will be sent free on receipt of postage. When ready for distribution it will be announced in these columns. We give here however some totals of our work: The increase of members and probationers during the past year was 662, and of 1,201 scholors in the Sunday Schools. There were 700 baptisms (infants and adults), and 217 marriages. The total contributed by the people in our congregations in Puerto Rico was $8,503.

It is interesting to note the progress

made in our Mission during the last eight years, since the other conference was held in Guayama in 1904. Our work in Puerto Rico began in the spring of 1900. In 1904 we had 1,203 members and probationers, in 1912 we have 5, 441; there were 924 Sunday School scholars in 1904, now 5,739, not counting 689 in the Home Department and 578 in the Cradle Roll; we had then four churches, or properties, and two parsoneges, valued at $21,950, with a debt of $6,377; we own now 49 churches and chapels with 11 parsonages, worth $208,000, with a debt of $24,197. Surely we ought to be very thankful to God.

At 2 p. m., Thursday, Brother Culpeper read the Supt's Annual Report in Spanish to the native Brethren who do not understand English. The rest of the afternoon was taken by the Board of Examiners to complete their work for the year with the under graduates.

The evening service was evangelistic, as were the services in the following evenings. The church was packed full with attentive hearers. The sermon was preached by the Editor of **El Defensor**, Brother Culpeper gave an earnest exhortation, and one by one 28 persons crowded the altar rail to begin a Christian life, and gave their names to the Pastor as candidates for probation

The Conference session on Friday morning bergan at 8.45; after devotional exercises Bishop Berry gave an excellent address on punctuality and on the manner of conducting a mid week prayer meeting. The rest of the morning till noon was taken with the hearing of reports from each of the pastoral charges.

At 2.10 p. m. Dr. Forbes spoke about the way of conducting a preaching service, and on the use of our Ritual in the administration of the Sacraments. Then followed the presentation of other themes by several preachers, as already announced in the program printed in a previous issue of this paper.

In the evangelistic services in the evening the church was full as in the night before, with equal interest. The Rev. Manuel Nieves preached the sermon and Brother Culpeper gave the exhortation.

The scene of the night before was repeated, 22 new persons came to the altar rail for prayesrs and gave their names to the Church.

The session of Saturday morning began at the usual hour. After the service of devotion Bishop Berry delivered an earnest address no Personal evangelism. He strongly emphasized the value of personal work as means to the conversion of souls and to obtain permanent results. To this end every Pastor should be his own evangelist.

This service concluded with a number of voluntary prayers.

The business of the Conference was resumed and the rest of the pastors not yet heard from reported this morning. For the first time we listened to the report of the Industrial Institute and Training School "Geo. O. Robinson, " of Hatillo, read by Principal Rev. Geo. B. Benedict. This report together with all reports of committees, will be printed in the Year Book.

The representatives of the W. H. M. S. were introduced and they spoke of the work they represent. The Rev. Dr. J. C. Murray, Supt. of the Girls Orphanage Geo. O. Robinson, spoke of the excellent state of that institution, the purpose and nature of the work, and asked the Brethren their cooperation in carrying on the work. Miss A. May Osmond, Supt. of the Kinder-

garten work spoke of her plans for the extension of this work, as well as of the actual state of the schools under her care.

The Rev. A. H. Leo, being present, spoke of his love and sweet memory of his relations with the Brethren, and that although he expects this may be the last time he meets with us he will always remember us and wish our work a great success.

The Rev. Dr. Robert Forbes, Secretary of the Board of Home Missions and Churc Extension, who although had already been introduced he had not spoken, now addressed the Meeting. He spoke of the relations of the Board he represents to our work, and of the interest his visits to our island had created in him for our field of labor. Dr. Forbes visited us for the first time last year, and this year he was accompanied by Mrs. Forbes. He knows a good thing when he sees it, and not wishing to keep it all to himself he shared the mid winter tropic clime this year with his distinguished wife. We count ourselves greatly favored with Dr. Forbes's visits to Puerto Rico. Our work, although Home work, is Foreign in every sense for practical purposes, and his knowledge of it here in the field will be of great value in the future. Then, Dr. Forbes by his wit, frankness, and brotherly statements and wise counsels won our hearts from the start. The memory of his presense will long abide with us.

A letter from the Mayor of Guayama with greetings to Bishop Berry and the Conference was read. This greetins, as well as those received previously from Bishop J. H. Van Buren, of the Episcopal Church; The Rev. B. A, Rudd, Superintendent of the Baptist Mission, and several from our own congregations were duely acknowledged by the Secretary.

Considering the advisability of finishing the work of the Conference by Sunday night, so that the pastors could return home on Monday morning and thus save one day expenses, it was ordered to dispense with the themes in the program forthe afternoon and hold business sessions from 4 to 6, also in the evening at the close of the evangelistic service.

Mr. Geo F. Tibbitts, Secretary of the Y. M. C. A. for the West Indies, being present in the afternoon session, was introduced to the Meeting and he spoke of the success and extension of the work under his care in Puerto Rico.

All committees ready to report did so in this session.

The following resolution was adopted: That hereafter the Massionaries pay each his own expenses of travel and lodging in the Annual Meeting; that the native workers be left to pay whenever are able or wish to do so; and that a yearly collection be taken in each congregation to defray the Conference expenses of their own pastor as their delegate.

At the question, Where shall the next Conference be held? two invitations were given: Aibonito and San Juan, Trinity. The first was represented by Brother Bateson, the second by the writer.

Nine voted for Aibonito, over forty for San Juan, Trinity. So this mother church of Puerto Rico Methodism will have the honor in 1913 to welcome our Brethren to our Annual Reunion.

The Rev. Samuel Culpeper preached the sermon in the evening service. The church was full of people again, and eight persons came forward and manifested their desire to lead a Christian

life. Bishop Berry, who in the two previous evenings had been absent from Guayama, visiting the congregations of Arroyo and Patillas, spoke of the great pleasure he felt seeing such interest manifested in these meetings and so many persons starting a new life.

At the end of this service the Bishop called the Meeting to order. Some committees reported and we adjourned to meet again at the conclusion of the service on Sunday night.

"Sunday was a day of religious activity in Guayama." So says a local paper. Of course, Conference Sunday is always the great day of the feast with us, but it was also a day of activity in the Romish Churc, especially in bell ringing nearly all day long. And this in spite of the fact that their Bishop has forbidden, about a year ago, such ringing of bells; but it may be that the people had a special dispensation for this occassion. That Church has dispensations and indulgencies for every imaginable case.

The day in our church began at 9 a. m. with a Love Feast, lead by Brother A. A. Rodriguez. The preaching service in English, began at 10.30. A large number of English speaking people gathered here, mostly Americans both from the Sugar Centrals and the Irrigation work. Our Bishop Berry preaeh-ed one of the best sermons we have heard for years. He took for his text Job. 23.3, "Oh that I knew where I might find him! that I might come even to his seat!"

The service in the afternoon began with the Memorial of Mrs. J. K. Hubbard and Miss H. M. Hegeman, who died in the spring of last year. Rev. Geo. B. Benedict presided, and memoirs were read by Mrs. Mary Webb Wilson for Mrs. Hubbard and Miss A. May Osmond for Miss Hegeman.

The service of Ordination was introduced by the baptism of the infant daughter of Rev. and Mrs. Penzotti by Bishop Berry. Then Fulgencio Ortiz one of our Local preachers who finished his course of studies, and was elected to Deacon's Orders by the St. John's River Annual Conference, was solemnly ordained by Bishop Berry.

As we came out of the church to get our supper and soon return for the evening and last meeting of our session, the Romanist bells still continued ringing, calling every body to church as a vindication against the Methodist propaganda.

Some of our people thought we might not have a full house in the evening as we did evenings before; we expected to have just as maney, but possilbly not more. But great was our surprise when we went in a few minutes before the hour for the service to begin and found the church full, with a large number of people standing. They continued coming and crowding in until every inch of space was occupied; then the vestibule and stairway to the street was crowded with people who were anxious to hear the preaching of God's Word. The yard around the church and the windows were all full. There were over 500 people, while the big Romish church at the same hour, with three priest and three laymen as speakers had not more than half our number. The Guayama priest, it is said, became alarmed with the large crowds of Methodists and called two neighbor priests to make a demonstration on Sunday. They also built up a platform inside the church and here three laymen spoke, besides the priests in the pulpit. All fired out a good long

string of falsehoods against Protestantism. If we had some inclination to be friendly to Romanism we would advise him to keep quiet, and work only in the Jesuitic style, for every time they attempt any public display against the Protestants they lose thereby while we gain. The people can no longer be fooled.

The sermon in the Methodist church was preached by Dr. Forbes, interpreted into Sapanish. His text was Isa. VI. 1-8. When he finished Brother Edwards gave an exhortation and the people began to come to the altar for prayers. Although there was hardly any room to move they formed two or three lines around the altar rail. 66 persons kneeled in prayer and finally gave their names to begin a Christian life. It was a great sight; and a great blessing. In all 124 new souls were gathered into the Kingdom during the four nights.

At the end of this service Bishop Berry called the Meeting to order. The report on Resolutions and two or three more were read. Then, Bishop Berry first and Dr. Haywood after addressed the Meeting. They told us specially of the difficulties they had on account of not having sufficient appropriations to meet the expenses for the year. A good Brotehr present, Mr. W. L. Sykes, of Buffalo, N. Y., came to our aid giving $1,000. This in part relieved the situation.

There being no more business the appointments were read and the XI Annual Meeting of the Puerto Rico Mission adjourned **sine die**. On the following morning we all left for our homes.

In closing we wish to translate here what a Guayama paper "La Epoca," says in an article signed by X. X., who is neither Romanist nor Protestant, for it shows that while our work is feared by the Romish Church, it is appreciated by the intelligent, impartial class of people. Thus he says:

"We are adversaries of the Methodist congregation, as we are of all positive religions, for substantial principles of belief, but we acknowledge that the implantation of these Evangelical missions in Puerto Rico are a moral progress, and of a material help to the needy.

We have in San Juan a Presbyterian Hospital an Episcopal Hospital in Ponce, and many schools and institutions for poor children, all from the Protestants, and besides all this. Puerto Rico which was indifferent in religious matters on account of having been compelled to have but one religion, is now in a period of religious construction.

Romanism having now a tenacious and perseverant adversary, struggles and defends his solid possessions, and the various Protestant Missions try to gather under the banners of their churches the greatest number of adepts."

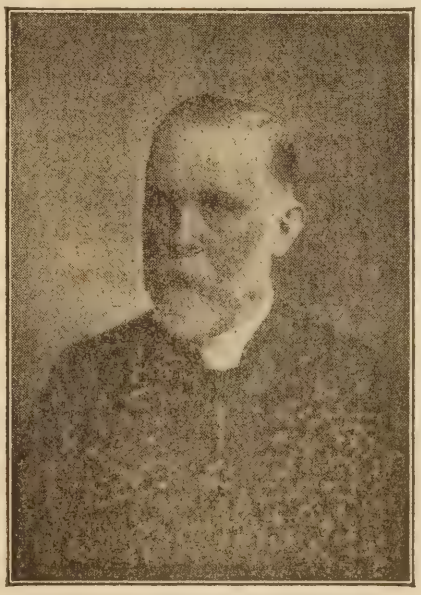
The Episcopal party returned to the States on February 28 by the "Carolina." The Rev. Dr. F. H. Coman, Pastor of Asbury Church Buffalo, N. Y., and Mr. W. A. Notman from the same place, who arrived in San Juan on February14 and joined the above party at Coamo Springs, sailed together with them on the 28th. Mr. Lewis and Mrs. Cornwell sailed one week before.

—To Bishop Berry, Dr. Forbes, their families and the other friends accompanying them we wish them a safe journey to the home land.

El Defensor Cristiano.

SAN JUAN, PUERTO RICO, MARZO 15 DE 1912

Obispo Misionero Rvdo. J. E. Robinson, D.D., de 62 años de edad, con residencia en Calcuta, India. Fué consagrado Obispo de nuestra Iglesia para la India en 1904.



Missionary Bishop, Rev. J. E. Robinson, D.D., in his 63d year, with residence at Calcuta, India. He war consecrated Bishop of our Church for Sauthern Asia in 1904.

Sección Poética

RIMA

Quiero volver, Díos mío, al agradable tema,
que me inspiró otras veces, al tema de tu amor.
¡Tu amor! ¡Qué dos palabras! El más hermoso lema
para cristianas vidas, para humana labor.

Infinito, inmutable, santo, sublime y puro
es tu amor inefable, como tu mismo Ser.
Quien en él se confía va con paso seguro
pisando victorioso la senda del deber.

Como sublime, inspira sublimes pensamientos;
cual puro y santo, inspira pureza y santidad;
por él brotan, cual flores, los nobles sentimientos,
que revisten el alma de noble dignidad.

El alma, persuadida de ser su caro objeto,
resiste duras pruebas, sufre pesada cruz,
y firme afronta embates conociendo el secreto
de todas emergencias-a la divina luz.

Por amor nos creaste, por más que te bastaba
sólo tu propia gloria, tu propia plenitud;
como amor es tu esencia, ni principia ni acaba,
y por él halla el hombre la eterna beatitud.

No te impidió el pecado, siendo Tú justo y recto,
hacer de las criaturas objeto de tu amor,
y con bondad inmensa se demostró tu afecto,
enviándoles tu Hijo, potente Salvador.

Y el hijo bien amado, quien era tu delicia
en magnífica gloria desde la eternidad,
murió satisfaciendo tu inflexible justicia
para que se mostrara tu buena voluntad.

No importó que el pecado, cual densa nube oscura,
enlutase los cielos, el hombre tuvo luz;
y en hórrido naufragio de perdición segura
tuvo donde acogerse, la roca de la Cruz.

La lengua es impotente para entonar el canto
que tal amor merece, que pide tal bondad,
y en silencio medita con regocijo santo
del afecto divino la grande inmensidad.

Tu amor es un palacio que nunca se arruina,
inagotable fuente de perennal placer,
bosque siempre frondoso, sol que nunca declina,
es todo cuanto el alma pudiera apetecer.

¡Dichosos los que bogan por el mar de este mundo
guiados, sostenidos por tu amor paternal.
Ni el viento les arredra, ni el abismo profundo,
teniendo siempre en vista tu puerto celestial!

C. Araujo

El Defensor Cristiano.

"Hay un solo Dios, y un solo Medianero entre Dios y los hombres, el hombre Cristo-Jesús." I Tim. 2. 5.
El Espíritu mismo da testimonio juntamente con nuestro espíritu, de que somos hijos de Dios; y si hijos, luego herederos; herederos de Dios, y coherederos con Cristo." Romanos 8, 16-17.

AÑO X | SAN JUAN, PUERTO RICO MARZO 15 DE 1912. Entered as second class matter June 23, 1904, at the post office at San Juan, Puerto Rico. | NUM. 197.

EL DEFENSOR CRISTIANO.
Organo de la Iglesia
Metodista Episcopal de Puerto Rico.
Publicado por la Misión de esta Iglesia.

Sale á luz los días 1° y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION
FRANCO DE PORTE, PAGOS ADELANTADOS.
Un ejemplar, un año.....0.75
Un ejemplar, seis meses.....0.40.
Número suelto 5 centavos.
Las suscripciones pueden empezar el 1o. de Enero ó el 1o. de Julio.
Remítase el importe en giros postales ó sellos de correo de á centavo.
REDACCION Y ADMINISTRACION:
Calle del Sol No. 18.—*San Juan, Puerto Rico.*
Diríjase toda correspondencia a
"EL DEFENSOR CRISTIANO"—BOX 128
San Juan, P. R.
DIRECTOR Y ADMINISTRADOR:
Manuel Andújar.
COLABORADORES:
Los Ministros y Obreros de la Misión

ENGLISH SECTION PAGES 15-20.

MORAL JESUITICA.

Nuestros lectores saben lo que en la filosofía moral del Romanismo significa la **reserva mental** por la cual un hombre puede decir la mentira más grande ante un tribunal, y al mismo tiempo pretender justificar ante su conciencia diciéndose para su capote que él no quiere decir lo que dijo.

Por ejemplo, si es llamado a jurar el cumplimiento de las leyes o la constitución de un país puede decir: "Sí, prometo cumplir todo esto", y mentalmente decirse a sí mismo: ("Siempre que así me convenga.")

Las Leyes de Reforma en Méjico son aquellas por las cuales la Iglesia fué separada del Estado, declarando la libertad de cultos y prohibiendo manifestaciones externas de religión, tales como procesiones; y hasta los hábitos talares y de las Hermanas de la Caridad son prohibidos.

Los empleados del Gobierno, al ser instalados en sus puestos, tienen que declarar que cumplirán con las Leyes de la Reforma, que es una parte integrante de la Constitución de la República; de ahí los ardides de que se valen los clericales para aceptar puestos en el Gobierno donde se les exije jurar el cumplimiento de leyes que la Iglesia Romana odia y contra las cuales no cesa de manifestar su inquina. Lo siguiente lo copiamos de nuestro colega hermano "El Abogado Cristiano," de Méjico, y en la declaración del periódico clerical **El País** pueden ver nuestros lectores la moral jesuítica de la reserva mental.

El País, suprema manifestación del cinismo, ha revelado la teoría romanista según la cual proceden los católicos llamados a desempeñar puestos públicos y que tienen, por lo tanto, que protestar que guardarán las Leyes de Reforma. Dice el periódico clerical, en resumen, que antes de protestar se sugetan los

funcionarios católicos a ciertas condiciones para poder protestar, sin gravamen de conciencia, nulificándose completamente el acto que les exige la ley.

¡Poco lucidos quedan todos los funcionarios católicos con este acto de contrición! ya parece que los vemos frente a los altares de la virgen, besando el suelo y clamando llenos de unción: "Virgen Santísima, perdona el agravio que te haré al condescender al acto a que me obligan los impíos liberales; tú sabes que sólo la necesidad de vivir del presupuesto me obliga a hacer de tripas corazón, y que procuraré hablar sólo de labios; ¡malditas sean las Leyes de Reforma!" Al día siguiente, muy estirados y tiesos como un bastón de mariscal, irán a prestar la protesta de ley, al fin y al cabo ya desagraviaron a la Virgen!

¡Bien por los funcionarios de escapulario, y bien por **El País** que ha dado con el clavo!

ACTO SIGNIFICATIVO

En la tarde del 25 de Enero se llevó a cabo un acto muy significante para el Protestantismo en la isla de Cuba. No fué tanto la colocación de la piedra angular del colegio Candler que se edifica en Marianao, a las puertas de la Habana, sino el hecho de que por primera vez en la historia de aquella joven nación estaban representados en ese acto el gobierno nacional, el provincial y el municipal. También por primera vez en la historia de Cuba la Gran Logia de los Masones, aceptando una invitación, salieron de su edificio y tomaron parte en el ceremonial de colocar la piedra angular.

Hicieron uso de la palabra el Hon. Juan de la Cruz Alsina, gran maestro de la Gran Logia de Cuba y representante en el Congreso nacional; el Hon. Erasmo Requeiferos, senador por la provincia de Oriente y el Obispo Candler. Ocupaba también un puesto de honor el Sr. Cárdenas, Alcalde de la Habana.

Este acto es muy significativo ques que demuestra muy claramente la influencia que el Protestantismo ha adquirido ya en Cuba. Los hombres de inteligencia y patriotismo aprecian el valor de la obra que hacen las iglesias evangélicas.

EL ARREPENTIMIENTO

Mucho se ha escrito y mucho más se ha hablado acerca del "arrepentimiento."

Y nosotros, vamos también a dar nuestra opinión humildísima sobre lo que ésta palabra significa en nuestro sentir dentro de la religión que con orgullo sustentamos: Hállase el individuo o sér humano, durante su estadía en la tierra, sugeto por la mano fatal del pecado: casi siempre al borde del precipicio conocido por *perdición eterna.*

El vicio, en su descanso predominio, le cerca, le rodea.

Y debido a éste ambiente maligno, está, por lo general, desposeído de la Fe, que en la hora de claudicar, sirve de coraza.

El juego le sugestiona y le deslumbra;

El licor le llama y le adormece;

El parasitismo le subyuga, y se apodera de la ajena propiedad;

La mujer ajena le seduce, y desciende al adulterio maldito.

Y llega hasta las galeras de la cárcel o el presidio, sin darse cuenta que Satanás goza con gozo infernal porque su reinado de tinieblas se va extendiendo.

El corazón se endurece en la criatura, y las negruras de la noche infelíz se apoderan de la conciencia.

Los instrumentos del Averno dan al aire algarábica sinfonía y en danza macabra agítase el espíritu del mal.

Porque no hay razón en el entendimiento, ni salud en el alma.

Y..... Prosigue el hombre en su bacanal, aproximándose a la espantosa vorágine.

Y huye del seno de la moral para hundirse en el lecho del dolor eterno.

Un paso más y..... perdido por los siglos.

Pero, ¡oh! El poder de Dios es infinito, como omnipotente es su voluntad;

Un himno de paz fué elevado a los Cielos por el contrito y fervoroso labio de un creyente de Jesús; y una parábola de las sublimes Escrituras fué recitada por un predicador evangélico.

Y el oído del réprobe fué acariciado por la divina endecha y el bendito precepto, que como brazos de amor, le detienen en su vertigino viaje.

Y se atemorizó;

Porque el himno era la oración expresiva de un alma dichosa.

Y la sentencia decía, por palabra de Jesús: "Vete, Satanás; que escrito está: Al Señor tu Dios adorarás, y a él solo servirás."

¡¡La cadena del Vicio fué rota!!

Y el beodo, el tahur, el adúltero, el ladrón se arrepiente, aposentándose la Esperanza en su pecho.

Vuelve su extraviada mirada, y una como celestial claridad alumbra su hasta entonces oscuro alrededor.

Y piensa un momento.

Y la nostalgia de la Fé se apodera de él.

Dios sea con migo,—exclama.

Y piensa en el hijo que dejó abandonado, y en la sufrida esposa, y en la cariñosa madre, y en el padre anciano y en el hermano querido.....

Y se interroga. Y avergonzado, camina en pos de los suyos. ¡Apártate del mal!

Y va a la casa del Señor, en cuyo recinto halla el pecador tranquilidad.

Y lee los Santos Preceptos, regenerándose.

¡Ya es otro nuevo sér!

Porque es más dulce el caliente del hogar doméstico que la estufa de la taberna; de más valor la peseta adquirida con el trabajo que el oro *hecho* en el tapete verde; más rico "el cocimiento de hojas de por la mañana" que los alimentos y bebidas que saboreó en las enervantes orgías; más ideal su compañera que las mujeres del prójimo; y los extraños bienes, inviolables.

Y le pareció más encantador el campo, más cristalinas las linfas caprichosas del río, más azul el cielo, más grandiosa la creación .

Y fué feliz.

Porque la palabra de Jesús es Amor. Es Paz. Es Libertad. Es Felicidad. Es Consuelo.

¡Benditos sean sus frutos!

Baltasar Rivera Cruz.

HUMACAEÑAS

Nuestros servicios están siendo muy concurridos particularmente los especiales que venimos celebrando en las calles. Las gentes están muy gozosas y se convencen cada día que la religión que predicamos es la verdadera de *Cristo.*

—Han sido unidos en santo matrimonio por el Rev. Corson la hermana de esta Iglesia Dña. Teresa de la Rosa con el joven Don Juan González López:

Fueron testigos el Pastor Herrero y el Sr. Don José López Manzano

Que el Señor colme de ricas bendiciones el nuevo hogar.

—Han estado dos días con el Reverendo Corson el Principal Axtell y Señora del "Blanche Kellogg Institute."

—Ya está completamente restablecido de la operación que sufriera en una pierna el niño de nuestro buen hermano y suscritor Don Ramón E. Otero.

Por lo que nos alegramos mucho.

—Después de pasar cinco meses en los E. U. a donde fuera a recobrar su quebrantada salud Miss Jane McLiver, ha regresado a Puerto Rico nuevamente para trabajar en Fajardo con el Reverendo Carl H. Corwin. Lo celebramos.

Antonio Herrero.

TEMPERANCIA.

ANTE UNA COPA

Si a tu salud brindando te ofrece algún amigo
De alcohólica bebida el vasto tentador,
No aceptes su convite y escucha, mientras digo
Lo que en su fondo guarda el líquido traidor.
No busques alegría donde hallarás tristeza,
Ni actividad y fuerza pretendas adquirir
En lo que enerva el cuerpo, engendra la pobreza
Y a mil enfermedades te habrá de conducir.
Mirad como se agita, en su tranquilo seno
Inútil, desgraciada e infame multitud,
Marcada con estigmas del asqueroso cieno
Que la aprisiona en férrea y eterna esclavitud
De niños desvalidos, escuálidas criaturas
Enfermas, malogradas desde antes de nacer,
De huérfanos tempranos y viudas prematuras
Una legión inmesa podemos allí ver.
El líquido dorado que incita los sentidos
Encierra de las madres el llanto abrasador,
Causado por los hijos para el honor perdidos
En las tranquilas ondas de un vaso embriagador
Pues en la estrecha copa más vidas se aniquilan
Que las que traga aleve el proceloso mar
En sus arteras ondas familias mil oscilan
Que sin remedio alguno tendrán que naufragar.
Su dulce contenido amarga la existencia
De esposas infelices en quienes marchitó
Los sueños de ventura, que ajenas de experiencia,
En un hogar tranquilo su amor les prometió.
Observa atentamente la inmensa muchedumbre
Que en cárcel o presidio, asilo u hospital,

De cuerpo y alma sufre completa podredumbre
Del vino y los licores cosecha natural.
Pendencias, homicidios y golpes sin motivo,
Heridas, adulterio, temprana corrupción,
Produce a sus esclavos el líquido incentivo
Que exalta las pasiones y enturbia la razón.
Aparta de tus labios el líquido suicida,
No apures el veneno, contempla el porvenir,
Evita un gran peligro, rechaza la bebida
Sabiendo a qué caminos te puede conducir.
Conserva clara y fuerte la rica inteligencia,
Protege la memoria, y que tu voluntad
Te sirva siempre firme gozando su potencia
Ajena de cadenas, en plena libertad.
El Libro santo puede prestarte grande ayuda
Pues dice que en el Cielo borrachos no entrarán (1)
Estudia sus preceptos que no permiten duda
Y contra los licores defensa te darán.

Enrique J. Molina.

(1) I. Cor. 6:10.

LOS EFECTOS DEL ALCOHOL

El Dr. Richardson, célebre médico de Londres, que ha dedicado su vida a estudiar los efectos del alcohol en el sistema humano, se expresa en los siguientes términos:

"El primer efecto del alcohol es paralizar los nervios que conducen a las venas más pequeñas, y entorpecer así la circulación de la sangre por el sistema capilar. La fuerza vital desviada de esta manera hacia el centro nervioso, da un impulso tremendo a la maquinaria de la vida. El corazón salta cual el resorte de un reloj sin ruedas que le sujeten. La sangre fluye por el cuerpo con redoblada fuerza. Cada tubo capilar del sistema se hincha y se enrojece como la nariz y la mejilla encarnadas.

En todo hay excitación, pero el licor nada suministra de nutritivo: causa animación, mas no suministra tampoco ninguna fuerza duradera

Aun la actividad mental que ha comunicado es un estado muy peligroso, puesto que ese justo equilibrio de las facultades tan esencial al juicio, está perturbado con la presencia de este veneno alcohólico.

Si continúa aun la acción del alcohol, se afecta enseguida la espina dorsal con este fuerte narcótico. Se va perdiendo el poder sobre algunos de los músculos: primeramente sobre los del labio inferior, después, de los miembros inferiores, y por fin el paso vacilante y trémulo revela el triste resultado a que lleva este terrible mal. Los músculos mismos también se debilitan más y más, así que va disminuyendo el poder para contraerlos. La temperatura que por algun tiempo se había aumentado un tanto, luego principia a disminuir, así que se divide el calor vital, se enfría

el cuerpo y se sienten los conocidos escalofríos alcohólicos.

El cerebro enseguida se halla implicado. Despiertan las susceptibilidades a la vez que se debilita la voluntad. Vencida ya la inteligencia, la mente se vuelve un caos. Las ideas se agolpan unas tras otras. La lengua se suelta. El juicio ya nada tiene que ver con las acciones. Perdida la razón, los instintos animales se apoderan gneralmente del hombre y lo dominan. Aparece la naturaleza oculta. El alcohol podrá alegrar por el momento; podrá poner en movimiento la sangre entorpecida, avivar el pensamiento y comunicar una algría pasajera; podrá proporcionar al organismo cansado o debilitado el poder para trabajar durante un tiempo limitado; podrá aclarar la inteligencia momentáneamente; podrá dar ciertos impulsos, pero no renueva absolutamente el material del cuerpo humano, nada repara de lo que destruye, y en sí solo conduce a que todo el brillo de la educación y de las restricciones sociales, y desnuda se ostenta la índole, baja y vil tal cual es. El cobarde se muestra más pusilámine; el jactancioso más presumido; el valiente más atrevido y el cruel más inhumano; y no es de extrañar que el desenfrenado cometa las mayores barbaridades a la menor provocación.

Por fin, sobreviene la postración, y los desvarios del ébrio viene a parar en la insensatez. Tanto el cerebro como la espina dorsal se hallan comprometidos. Por fortuna, los dos centros nerviosos que conducen al corazón y diafragma, son los que más tiempo resisten la acción del alcohol, de manera que en este período final siguen siempre la respiración y la circulación a pesar de que se encuentran paralizados los demás órganos. Si no fuese por esto, toda persona en un estado completo de embriaguez moriría."

(*Canje.*)

MANIFIESTO DE UN TABERNERO

Deseando ganarse la vida sin mucho trabajo y prescindiendo de la ley antigua que nos ordena ganar el pan con el sudor de nuestra frente, he decidido hacer fortuna a costa ajena.

Con tal objeto me he establecido en el barrio Traganíquel, en el ángulo formado por las calles Ruina y Perdición, precisamente entre la cárcel y el cementerio, y frente del manicómio.

¡Nadie me tilde de haragán! Yo soy un honrado fabricante. Proveo a todo el país de arruinados, borrachos, asesinos y locos, para que los filántropos tengan en qué ocuparse, y hagan con ellos lo que puedan.

Autorizado por las leyes del país, aumento el número de accidentes, de enfermedades, de incidentes sangrientos, de pelea, desvergüenzas y homicidios.

Juro que mis bebidas ejercen un efecto rápido. En una par de horas me encargo de colocar a los maridos en estado de volver a sus casas convertidos en fieras, capaces de destrozar todos los muebles, apalear a sus mujeres y arrojar a la calle a sus hijos dormidos.

Los licores que vendo son garantizados como infalibles. En pocos años—y a veces en solo unos meses—obran sobre el cerebro, sobre el corazón y sobre la moral, de un buen obrero, en tal forma que le hacen perder por completo el amor al trabajo, lo indisponen con sus patronos, lo malquistan con sus compañeros, y lo dejan sin empleo y

sin honor, reducido enteramente al estado de vagabundo y de canalla.

Mis licores son especiales para producir toda clase de fiebres, la tísis y la parálisis. Agravan todas las enfermedades del cuerpo y del alma; despojan del coraje y del efecto natural; aumentan enormemente todas las miserias del consumidor y de su familia, a la par que aumentan los impuestos del país.

No respetan profesión ni títulos, capacidad ni edad, color ni sexo; acudiendo a mí yo me encargo de colocar a todos en idénticas condiciones y a un mismo nivel, como en la cárcel.

El senador y el carrero, cuando han tomado lo que yo vendo, usan de idéntico leguaje y maneras. De modo que, como se ve, y lo garantizo, yo establezco la era de la perfecta igualdad.

¿Deseáis gustar mis licores? Venid—a cualquiera hora—a mi negocio. Estoy enteramente a vuestras órdenes. Si queréis daros cuenta de la verdad de la eficacia de los efectos que les atribuyó, visitad las comisarías los lunes por la mañana; id después y haced una gira por los hospicios destinados a viciosos e idiotas, y luego dad una vuelta por la cárceles y manicomios, donde contemplaréis el fin terrestre de mi tráfico.

(*El Buen Sentido.*)

LOS ESPARTANOS

Cuéntase que los espartanos,—decir espartano es sinónimo de valor indomable,—para hacer cobrar a la adolescencia horror por las bebidas embriagantes, tomaban a un esclavo, lo embriagaban y lo exponían ante su vista en público.

Aquel esclavo mostraba todo el embrutecimiento y abyección más repugnante, haciendo cosas imposibles de ser hechas por ningún sér consciente.

Porque es una verdad innegable que el ébrio pierde por completo la noción de su dignidad, convertiéndose en un hazmereir de todo el mundo, aunque su estado normal pudiera ser el hombre más inteligente y sabio.

Y no sólo esto, sino que en realidad demuestra su embrutecimiento, haciendo lo que ni las mismas bestias, con todo de ser bestias, hacen.

Esa lección objetiva servía a los jóvenes espartanos para aborrecer la bebida, apartando de sus labios la copa de licor.

¡Cuántas veces no se detiene uno en la calle y se ríe de la mísera condición de un borracho! ¿No es cierto?

Pero lo que debiera hacerse no es simplemente reirse, sino reflexionar y decir:—pues en la misma condición de abyección que este prójimo mío, me puedo hallar yo, si como a él, me vence el alcohol.

Y para que el alcohol no traicione ni venza a nadie, el único remedio es no tomarlo.

(*La Aurora.*)

MALES QUE CAUSA AL BORRACHO

1o. Pierde la salud.
2o. Pierde el dinero.
3o. Pierde el trabajo.
4o. Pierde la honra.
5o. Pierde los amigos.
6o. Pierde la familia.
7o. Pierde el juicio.
8o Pierde la vida.
9o. Pierde el alma.

MALES QUE CAUSA A LOS OTROS

1o. Disgustos para sus padres.
2o. Mal ejemplo para sus hijos.

3o. Desgracias para la familia.
4o. Molestias para los vecinos.
5o. Peso para la sociedad.
6o. Peligros para todos.
7o. Vergüenza para la religión.
8o. Deshonra para el Evangelio.
9o. Tristeza para Jesús.

BENEFICIOS QUE PRODUCE

1o. Lucro para el tavernero.
2o. Alegría para Satanás.
3o. Provecho para el infierno.

SECCION JUVENIL

LA MANO DEL PADRE

Cuéntase que una vez, un padre, en compañía de uno de sus hijitos, emprendió un viaje por ferrocarril.

En dicho viaje tenían que pasar por un túnel de bastante longitud. Durante ese trayecto, los pasajeros quedaban sumergidos en tinieblas espantosas; los niños gemían de horror al verse en aquel estado.

Cuando el tren salió de aquella obscuridad, las miradas de las personas que rodeaban al padre e hijo de que nos ocupamos, admiradas, preguntaron al niño por qué él no había llorado durante la travesía del túnel. El niño contestó: "No he llorado mi temido, porque, durante el tiempo que quedamos envueltos en tinieblas, estuve asido fuertemente de la mano de mi papá."

Queridos niños: vosotros y todos los mortales atrasavemos por el gran túnel de la vida, por ese túnel lleno de escollos y de mil y mil dificultades. Si deseáis obtener la tranquilidad, imitad al niño de nuestra historia; debemos asirnos fuertemente de la mano de nuestro Padre Celestial, y, entonces,

Aunque rujan en nuestro derredor las legiones del mal;

Aunque grandes penalidades y toda clase de peligros nos amenacen;

Aunque nuestro mismo planeta se salga de su órbita y vaya a estrellarse en los otros planetas,

Ninguna de estas cosas podrán quitarnos la paz, porque tenemos la firme seguridad de que Dios es con nosotros, porque sentimos su contacto celestial, y ese contacto infunde en nosotros una confianza inmensa.

EL PEQUEÑO TAMBOR

Un muchacho sentó plaza de tambor en un regimiento. Su buen natural le había ganado el afecto de sus oficiales. Un día, éstos, reunidos en una tienda de campaña, bebían a la memoria de uno de sus camaradas que acababan de enterrar; el pequeño tambor pasaba, le llamaron, y su teniente le presentó medio vaso de aguardiente.

—Gracias, mi teniente—dijo el muchacho;—yo no bebo licores fuertes.

—No puedes rehusar, tambor, cuando tus superiores te hacen el honor de beber contigo.

—Lo agradezco mucho—dijo el joven,—pero no puedo.

—Tiene miedo de beber—replicó el teniente volviéndose hacia el capitán; —éste no será jamás un buen soldado.

—¿Qué es eso?—dijo el capitán afectando un tono severo.—Te ordeno que bebas, y sabes que en la guerra la desobediencia se castiga gravemente.

El pobre muchacho se irguió, y respondió con voz firme, fijando sus límpidos ojos en el oficial:

—Capitán, mi padre murió de embriaguez; y cuando partí para el ejército, prometí de rodillas a mi madre que con la ayuda de Jesucristo no lle-

varía nunca una sola gota de aguardente o ron a mis labios: quiero guardar mi palabra. Siento desobedeceros, pero prefiero que me fusilen que faltar a la palabra que dí a mi madre.

El capitán le tendió la mano, diciéndole:

—Tú eres un honrado muchacho y un gran corazón; tú serás un día un valiente oficial, pues el que sabe abstenerse y mandar en sí mismo es digno de mandar en los otros.

"El Cristiano" de Madrid.

ESCUELA DOMINICAL

Lección XII. **Marzo 24.**

Haciendo Fiesta y Ayunando.—Marcos II: 13-22.

Texto áureo: "No vine á llamar justos, sino pecadores." Marcos II: 17.

Jesús salió a la orilla del mar, y siguió enseñando. Aquél mar es un lago pequeño, y así no tendría el oleaje que vemos por ejemplo en las costas de Puerto Rico. Al lado del Mar de las Antillas, a no ser que fuera en algún puerto tranquilo, nadie podría predicar, pues que el estruendo de las aguas no deja que se oiga otra cosa.

14-17. Leví también se llamaba Mateo. Era publicano, es decir cobrador de contribuciones. Estos oficiales eran judíos, pero empleados del gobierno Romano. Casi todos aran estafadores, y cobraban mucho más de lo que exigía el gobierno, quedándose ellos mismos con lo que sobrara. Por eso los otros judíos les tenían mucho odio. Mateo, el autor del primer evangelio, era publicano. Si antes había sido malo, ciertamente dejó de serlo cuando vino a conocer a Jesús. Entre los doce discípulos no había otro más fiel. Mateo convidó a Jesús y sus discípulos a comer en su casa. Los escribas y los fariseos no dormían por velar a Jesús. Haciéndose muy santos, le criticaban a cada paso. Este Jesús de Nazaret sanaba a los enfermos el sábado. Blasfemaba diciendo que podía perdonar pecados. Y ahora estaba comiendo con publicanos y pecadores. En todas estas acusaciones vemos la malicia del mundo, y en las respuestas de Jesús la sabiduría divina. Consideremos un momento el versículo 17. Jesús dijo que los enfermos y no los sanos necesitaban curación. Los pecadores y no los justos venían a El. Al oir esto los fariseos se tuvieron que callar. Las respuestas de Jesús llegaban a los corazones de sus acusadores, y los condenaban. Bien sabían estos fariseos que ningún hombre puede llamarse justo. Pero si se tenían por justos claro estaba que no tenían que seguir a Jesús. Los enfermos sí, buscan al médico, los sanos nó. Nada podía ser más razonable. En el mundo desde que se fundó no se ha visto un hombre justo. Todos necesitan la misericordia de Dios. Si reconocemos nuestro pecado, Dios nos salva. El corazón quebrantado y contrito, no lo desprecia.

18-20 Cuando aparece entre los hombres, uno que puede enseñar a los demás, a todas horas le vienen con preguntas. Algunos vinieron a Jesús diciendo que los discípulos de Juan Bautista ayunaban, y preguntaron por qué no hacían lo mismo los discípulos de Jesús. En aquel país para una boda hay fiesta de una semana o más. Hay carne, pan, y vino en abundancia. Jesús se compara a un novio, y su morada en la tierra a la fiesta de boda. ¿Cómo van a ayunar los amigos del novio, durante la fiesta? Después se acabará la fiesta, y el novio volverá a su hogar. Entonces pueden ayunar sus amigos.

21-22 La venida de Jesús empezó una era nueva en la historia de la raza. Estos versículos quieren decir que El no estaba arreglando un poquito las enseñanzas de los sabios, no estaba remendando ropa vieja con pedazos de tela nueva, ni estaba echando vino nuevo en odres viejos. Con El todo es nuevo.

"Ya el error y la duda han huído,
La verdad refulgente ya luce,
Desde el cielo nos ha esclarecido,
Y a la eterna mansión nos conduce."

Lección XIII. **Marzo 31.**

REPASO

Texto áureo: "El pueblo sentado en tinieblas vió gran luz: y á los sentados en región y sombra de muerte, luz les amaneció." Mateo IV: 16.

¿Cómo se llamaba el padre de Juan Bautista? ¿De qué tribu era? ¿Cuáles profetas hablaron de la venida de Juan? Isaías XL:3. Malaquías III:1.

¿En dónde nació Jesús? ¿Cuál profeta había dicho que nacería allí? ¿Por qué nació en un pesebre? ¿Quiénes vinieron a verle aquella noche? ¿De qué tribu y de qué familia eran José y María? ¿Cómo sabemos esto? ¿Qué ofrenda trajeron cuando presentaron a Jesús en el templo? ¿Quiénes lo vieron allí? ¿Por qué estuvieron José y María dos años en Egipto? ¿Por qué no vivieron en Belén después? ¿Por qué fué Jesús al templo a la edad de doce años? ¿Cual era el oficio de José? ¿Cómo sabemos que Jesús lo aprendió? Marcos VI:3.

¿Cuales eran los dos mensajes de Juan Bautista? ¿Dónde fué bautizado Jesús? ¿Qué señal del cielo se vió después? ¿En dónde fué tentado Jesús? ¿Cuánto tiempo estuvo allí? Nómbrense los primeros discípulos.

¿En qué día de la semana fué sanada la suegra de Simón? ¿Qué es la gran lección para nosotros en la historia del paralítico? ¿Por qué seguían a Jesús los fariseos de Jerusalén? ¿Dónde estaba Cafarnaum? ¿Quienes fueron los primeros discípulos?

Margaret H. Benedict.

NOTAS DE LA MISION.

Supte. Benj. S. Haywood.

El itinerario episcopal ocupó tres semanas de contínuo trabajo visitando la obra de nuestra Misión, y resultó en aumento de interés y conocimiento de las necesidades crecientes de todos nuestros centros.

La dedicación de cuatro capillas y colocación de dos piedras angulares de otras dos atrajo grandes multitudes.

Capilla Welch Memorial.

Esta fué dedicada por el Obispo Berry y el Dr. Forbes el martes 13 de Febrero. El Revdo. J. H. Guillespie y familia, Revdo. A. E. Whitlle, y Octavio Soto, juntamente con el Supte. de la Misión acompañaron a los distinguidos huéspedes, y todos los ministros tomaron parte en los servicios. Fué servido un espléndido almuerzo a todos los visitantes en Playa Sardina, en la nueva casa parroquial, y la hermosa capilla nueva pronto se llenó de gente que con anticipación esperaban este acontecimiento. El edificio es uno de los más atractivos, y en proporción cuesta menos que otros en nuestro campo. Se ha hecho posible por la generosidad de nuestro benefactor Dr. C. E. Welch de N. Y. Su construcción fué dirigida por el Revdo. J. H. Guillespie quien siempre será considerado en Culebra como el Juan Bautista de su historia.

A las 5 p. m. salimos para Vieques en la lancha de vapor, llegando aquí al anochecer, donde la iglesia del Niño Cristo esperaba por sus huéspedes. La recepción fué generosa en verdad, y el servicio será recordado por mucho tiempo.

El Sarah Vale Memorial.

La dedicación de esta capilla en Ponce tuvo lugar el siguiente domingo por la tarde. Está situada en Mameyes, un extremo de la ciudad, donde el Reverendo E. E. Wilson y su esposa establecieron una misión hace algunos años. La obra se ha extendido tanto que este edificio es ya el segundo, y aun así es pequeño. La edificación de esta capilla se hace posible por la ofrenda de $100 del Dr. Vale de Iowa, quien años ha fué director de la clase a que asistía Mrs. Wilson. La dedicación fué un acontecimiento de poder espiritual. Oficiaron el Obispo Berry y el Dr. Forbes, asistidos por ministros de la localidad. La capilla cuesta $ 250, y los vale bien. Miembros de la Primera Iglesia contribuyeron con varios utensilios y muebles y así tomaron parte en su equipo.

Memorial Mary W. Briggs.

Allá lejos en el interior, donde las motañas dividen el curso de las aguas sur y norte y donde a 50 millas de distancia se ven las luces de San Juan por la noche, y las de Arecibo 25 millas de lejos, se halla nuestra capilla de madera mejor construída. Su historia es peculiar. Todo lo que costó incluso el solar, fué contribuido por la gente de aquel barrio inmediato. ¡Qué orgullosos están con su edificio! Es su hogar, y ni el Obispo Berry ni el Dr. Forbes creían que podrían arriesgarse al viaje a caballo por aquellas montañas. Pero fueron sustituídos por el Dr. Coman y Mr. W. A. Notman, de Buffalo. Hicimos al Dr. Coman Obispo *pro tem* y predicó el servicio dedicatorio. A la conclusión del servicio dedicatorio el altar se vió rodeado de almas que buscaban a Cristo y los doce hombres que dirigieron la construcción de la capilla se unieron con la iglesia; muchos fueron bautizados. El Señor selló el día con poder divino. El estar presente en

aquella ocasión era glorioso. Retornando por aquellas montañas agrestes nos unimos con la compañía en Jayuya y el viernes por la noche llegamos a Utuado, donde nos esperaba la recepción más suntuosa de todo el itinerario. La "Iglesia del Buen Pastor" estaba llena hasta la calle y por los tres costados; la multitud oyó los discursos. Voces municipales se unieron con las de la iglesia en los discursos y el pastor Edwards estubo muy feliz en sus arreglos.

..Memorial de Floyd Allen.

Al fin se ha concluido esta iglesia, y fué dedicada para continuar su buena obra de formar caracteres. El domingo 25 fué un día grande para aquella gente que con tanta paciencia vienen esperando esto. Esta es nuestra congregación rural más antigua en Puerto Rico. Oficiaron el Obispo Berry y el Dr. Forbes, asistidos por los ministros de la localidad. El pastor Secundino Rodriguez y el misionero Samuel Culpeper están llenos de regocijo. Esta iglesia, de concreto reforzado, está en la carretera de Arecibo (en Hato Viejo) a Ponce, unas cinco millas al sur de Arecibo. No se puede encontrar una capilla más artística en las Antillas. Su construcción fuerte también le hace permanente. El día de la dedicación se bautizaron diecinueve adultos, los que también fueron recibidos en la iglesia. Entre estos una mujer piadosas que por años viene orando para el éxito de esta empresa. Para ella fué un Pentecostés, y nunca vimos su cara más radiante de alegría. La iglesia lleva los nombres de personas que no pueden ser más dignas. El Revdo. Floyd Allen fué un joven consagrado que sirvió cerca de diez años en la Misión de Chile, América del Sur con una devoción que se ganó la admiración del pueblo y puso el sello de Dios en su ministerio. El dió literalmente su vida, y vino a Waterman, Ill., a entregar su alma al Creador, o más bien, a recibir su corona. Su esposa, Mrs. Elma Wines-Allen, es conocida aquí por sus cuatro años de trabajo en la Sociedad de Señoras de Misiones Nacionales, y frente al Kindergarten; ahora está al frente a la "Midnight Mission," en Chicago. Sus contribuciones, juntas con las del padre Mr. C. F. Allen de Waterman, Ill., y de otras personas interesadas de aquella ciudad, hacen posible este memorial a su vida y trabajo. Nuestra Junta Misionera también añade un donativo al fondo de este edificio, el que cuesta más de $ 1,500. ¡Dios lo haga la puerta del cielo a muchas almas!

.Colocación de Piedra Angular.

El Obispo Berry, Dr. Forbes y demás acompañantes colocaron la piedra angular de la *Capilla Mallalieu,* en Collores, en la tarde del 19 de Febrero. Había mucha gente presente; se celebraron dos casamientos y se bautizó un niño. Ninguna congregación tiene más necesidad de una capilla que esta de Collores.

Llegamos a *Coabey* viajando en dos carretas de bueyes el día 20, a las 3 p. m. parece que todo el barrio estaba congregado en el lugar donde la piedra angular fué colocado por el Dr. Forbes. Siguieron bautismos, y luego comida en casa del pastor Pedro Tomás Méndez. Aquella casa parroquial en Coabey conoce el arte de la hospitalidad, y nuestros amigos del Norte salieron altamente agradecidos.

Notas Personales y Generales

—El Rvdo. D. W. Crane es ahora pastor de la Misión Evangélica Mylereest Memorial en los Angeles, Califor-

nia. Tanto él como su esposa están bien de salud, de lo que nos alegramos.

—El Revdo. Paul Penzotti ofició en el entierro de Mrs. Smith en Arroyo, recientemente. Su muerte fué trágica. Ella se había casado en Agosto del año pasado.

—El Tesorero T. B. Mathews de la Primera Iglesia, San Juan, informa que ya tiene suscrito cerca de $ 700 para sostén propio para 1912. Aun faltan algunàs personas por suscribir. Este es un buen informe.

La congregación está aumentando.

—Miss Rose Cunningham, antigua obrera con nosotros en el "Asilo de Niñas Geo. O. Robinson", escribe de Long Beach, California. Ella espera entrar otra vez en el profesorado. A todos sus amigos en Puerto Rico les envia cariñosos recuerdos.

—El Revdo. C. M. Torres se separa de la obra de la Misión, al menos por un año, para aceptar una colocación en una casa comisionista a fin de poder mejor atender a la educación de su familia y cubrir sus compromisos financieros. Nosotros le deseamos buen éxito en todo. El desea el privilegio de ayudar en la obra local en la ciudad; queda unido a la Iglesia la Santísima Trinidad, y así miembro de aquella Conferencia Trimestral.

—El Revdo. Genaro Cotto escribe muy alegre de su futuro en Culebra. La nueva casa parroquial y la iglesia son muy atractivas, y él entra en el nuevo año con muchas esperanza y valor. Cada una de sus congregaciones tiene nueva capilla, y el futuro es bueno. Su buena esposa también será de mucha influencia.

—El Revdo. Fulgencio Ortíz ha estado celebrando matrimonios en todos los cargos pastorales del distrito de Jayuya. El empezó enseguida que llegó, y la juventud aun continúa viniendo. Parece que tanto el pastor como las congregaciones están muy contentos con el nuevo nombramiento.

—Nuestra capilla "Mary W. Briggs Memorial" en Frontón lleva su nombre en memoria de Miss Briggs de la Clase Bíblica de la Metropolitan Church Washington D. C.; ella visitó esta sección en Noviembre del año pasado, y fué la primera mujer americana que penetró en aquel barrio. Ella dió generosamente una hermosa campana a la capilla, y la gente insistió en ponerle su nombre.

—El pastor Penzotti dice que el avivamiento encendido en la Conferencia Anual en Guayama continúa, con numerosas congregaciones; un buen número de personas fué recibido en la iglesia. Esto es muy grato, e indica una atmósfera espiritual parecida a la de las experiencias en las antiguas conferencias anuales. Dios quiera que venga a ser así en toda la Misión.

—La Capilla Asbury en Bajadero, tuvo una verdadera fiesta en la tarde del domingo 25 de Febrero. La visita episcopal y el sermón por el Dr. Coman de Asbury Church, Buffalo, N. Y. constituyeron el acontecimiento más grande que ha visto aquel barrio. El pastor José M. Morales sirvió generosamente a los visitantes con refrescos, en su hogar, y la congregación siente que han sido grandemente honrados. Una numerosa congregación llenó la iglesia, y el resto escuchó desde la calle. La iglesia Asbury, de Buffalo prometió $ 200 para la capilla de su nombre aquí en Puerto Rico. Reciba aquella gente nuestras gracias. La visita del Dr. Coman fué una bendición a todos.

El Defensor Cristiano

18 Sol St, P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico

Published Semi-Monthly by the Mission of the Methodist Episcopal Church. in Puerto Rico.

MANUEL ANDUJAR,
Editor and Manager.

Subscription price 75 cts. per year

Subscription begin with the 1st of January or the 1st of July.

Remit by money order or in 1 cent stamps,

Address all correspondence to EL DEFENSOR CRISTIANO, P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico.

A MARTYR TO HIS FAITH.

(*Philippine Christian Advocate*)

Protestantism has journeyed so far since the days of the Reformation that it is hard for us to realize that one can ever within the bounds of civilization be persecuted unto death for his faith. Long since such methods of procedure have disappeared from use in the religious conflicts of a free people. But here where the light of the Word of God has been withheld from the people and where the Catholic priests teach the people that Protestants are but the "scum of a cess-pool," "the froth of satan," and that "parents would better see their children dead than to have them fall under the influence of Evangelical Christianity," it is getting to be quite common.

A few days ago we were in Bataan province where again we were told a very pitiful story. At the town of Calagiman a youg man of twenty years died December 7th 1909. His name was Catalino Lasarte.

He was a bright young fellow who had studied in the schools and gave promise of being a useful man. We have a litle Methodist chapel at that place and this young man got into the habit of going around to the chapel to listen to the sermon. One night the superintendent of the district preached a sermon that went to his heart though the missionary knew nothing of it at the time. He was soundly converted and was so happy in his new faith that he went home and told his father what had happened, thinking that he would rejoice with him over his new found joy. But the father could not see it as did the son. The father told the boy that he would rather see him dead than to know that he had become a Protestant. He seized the New Testament which the boy had in his hand and tore it to pieces and severely whipped the son. The boy was forbidden to go near the Methodist chapel again, and to keep peace he tried to obey his father. But he soon felt a hungering for the spiritual food he knew was to be had in fellowship with the members of the church. He wanted to unite with them in prayer, join them in singing the precious hymns and in reading the Word of God. He kept up his private devotions but he felt the need of help of Christians who had been longer in the way than he had been.

He finally came to the conclusión that he must be true to Jesus Chirst at all costs. He again asked his father if he might not go to the chapel. The father told him if he did go he would never go again, that he would whip him to pieces first. The boy prayed over the matter and arose with the determination to go and if necessary die with Jesus. He went and his heart was "strangely warmed". He returned home full of faith and Joy in his Master. But the father was waiting for him and carried out his threat. He applied the lash and the club so unmercifully that the boy

took his bed and was never able to arise again.

After a day or two it became apparent that the boy would die. Then the father repented of his cruelty and begged the boy to pardon him. "Yes father, I have already done that and I have asked Jesús to forgive you also." And as clearly as he knew he explained to his father what he could of the Gospel. The man with bitter tears asked the boy to make any request of him and he would give it to him if it were within his power. The boy said, "Father I would like for the preacher of the Methodist Church and some of the members to come here to hold a little prayer-meeting before I die."

The preacher went and the little prayer-meeting was held and at its close the boy said: "I do not suffer any more now, and I am so happy in Jesus." And that afternoon as the sun was sinking behind the western mountains not far from his home he reached the end and was "happy with Jesus." At his request the Protestants laid his body away.

As we write these words on the invitation of the father all the members of the Methodist Church in Calagiman and the nearby towns are holding a memorial on the anniversary of the young martyr's death at the house of that father. "But ye shall be delivered up even by parents, and brethren, and kins-folk and friends; and some of you shall they put to death," and all such are martyrs to their faith.

INJURIOUSNESS OF TOBACCO

The opinion that tobacco is injurious to the young and apparently harmless to adults, quoted in these pages recently from "American Medicine," is adjudged by the editor of "Good Health" (Battle Creek, Mich., December) to be one of those half-truths which Tennyson tells us are "ever the blackest of lies." He agrees heartly with the first part of it, but assersts that no respectable medical authority will be found to indorse the other half. Has the editor of "American Medicine," he asks, never heard of tobacco blindness? And how about cancer of the lip and of the throat, diseases almost confined to smokers? Bouchard, of Paris, an authority on diseases of the heart and blood-vessels, names tobacco, the writer goes on to say, as one of the leading causes of this deadly class of maladies. And this is by no means a new idea. Medical examiners tell us that nine-tenths of the rejected applicants for the Army are refused on account of tobacco-heart. We read further:

"King Edward died of tobacco-heart. Mark Twain was another victim of this disease. A king of Hungary fell of his horse some time ago and lost his life because of defective vision due to smoking. The death-rate from disease of the heart blood-vessels has increased within the last ten years from 6 per 100,000 to 24 per 100,000, or 400 per cent. Is there no evidence from these facts that it is not 'harmles to adults'?

"No experienced coach will allow men in training for athletic events to make use of tobacco, so well known are its effects upon the heart. A well-known physician said to the writer just before the Yale-Harward boat-race: 'I am sure Yale will be beaten, for the coach permits the men to use tobacco.'

"The ill effects of tobacco upon the kidneys are familiar to all physicians. Statistics gathered some years ago showed that 10 per cent. of all smok

ers have albumen in the urine. The physician forbids the use of tobacco or very greatly restricts its use in cases of Bright's disease.

"But even on "a priori" grounds it may be safely said that tobacco is anything but harmless. The deadly effects of tobacco are well enough known. In very minute doses nicotin produces deadly effects. One-tenth of a grain killed a goat, and a much smaller dose killed a frog. An eminent German botanist has recently shown that tobacco, even in minute quantities, produces pernicious effects upon plants.

"Numerous investigators have shown that pigeons are proof against anthrax, a disease very deadly to sheep. Charrin showed that after giving to a pigeon a very small dose of nicotin the creature quickly dies when infected with the anthrax germ.

"Dr. Wright, of London, showed that nicotin lowers the tuberculo-opsonic index of the blood; that is, lowers the power of resistance of the body against tuberculosis. He cited the case of a young man who was a great smoker and whose tuberculo-opsonic index was zero instead of 100. The young man was suffering from tuberculosis and died within a few weeks.

"Post-morten examination made at the Phipps Institute showed that smokers are twice as subject to tuberculosis as non-smokers."

These are only a few of the thousand facts, the writer goes on, that might be cited on his side of the question. Nothing in them shows that there is any distinction between the child and the adult, and the fact that the effects are often less apparent in the latter is due, we are told, solely to the fact that they possess grater vital resistance than children. Finally, he remaks:

"We would remind the editor to review the study of physiologic chemistry and pathology and consult a few up-to-date standard works on the practise of medicine in relation to the cause of Bright's disease, arteriosclerosis, angina pectoris, and other maladies involving the heart and blood-vessels, the death-rate from which has kept even pace along with the increase of tobacco during the last thirty or forty years."

(*Literary Digest.*)

MISSION FIELD NOTES

By Supt. Benj. S. Haywood.

The episcopal itinerary gave three strenuous weeks to the visitation of our Mission work and resulted in increased interests in all the centers and their growing needs. Four church dedications and two corner stone laying exercises brought together great crowds of people.

Welch Memorial Chapel

—Was solemnly dedicated by Bishop Berry and Dr. Forbes on Tuesday February 13. Rev. J. H. Gillespie and family, Rev. A. E. Whittle and Octavio Soto together with the superintendent of Missions accompanied the distinguished guests and all the ministers assisted in the service. A splendid lunch was served the party in our newly purchased parsonage at Playa de Sardina and the beautiful new chapel was soon filled with the congregation who have so long anticipated the event. The building is one of our most attractive and cost less in proportion to its value than almost any other in the field. It is made possible by the generous heart of one of our great benefactors, Dr. C. E. Welch, of N. Y.

Its building was personally directed by Rev. J. H. Gillespie who will ever be regarded in Culebra Island as the "John the Baptist" of its history. Near 5 p. m. that evening our party put out to sea in the steam launch and at the vesper hour entered Vieques harbor where the "Church of Christ Child" awaited its guests. The reception was truly generous and the services will be long remembered.

The Sarah Vale Memorial

dedication occurred in Ponce on the following Sunday afternoon. It is in "Mameyes" the hill-side addition of Ponce where Rev. E. E. Wilson and his wife several years ago established a little mission. The work has so rapidly grown that this structure marks the second building and even this is already too small. The chapel is made possible by a $100 gift from a Dr. Vale of Iowa a former Sunday School teacher of our Mrs. Wilson's. The dedication proved an event of blessed spiritual victory. Bishop Berry and Dr. Forbes aided by local ministers officiated. The chapel cost about $250 and is well worth the sum. Individual members of First Church nobly contributed several different parts of its equipment and thus share in its furnishings.

Mary W. Briggs Memorial

Far out in the interior on the watershed divide of the range of mountains, where at night time San Juan lights (fifty miles away) and Arecibo (over 25 miles distant) jointly illuminate its steeple cross, stands our best constructed wooden rural chapel. Unique its history. Every dollar of its expense together with the site, was provided by the humble people of that immediate barrio. What pride they have in its building! It its their home and until the day of dedication not a member of the church in all that region. Neither Bishop Berry nor Dr. Forbes felt they could risk the day's ride on horseback over the mountain trail. Dr. Coman and Mr. W. A. Notman, of Buffalo nobly substitute. We made Dr. Coman bishop and he preached the dedicatory sermon. It was Christly. Following the dedication service the altar was crowded with new born souls and the twelve men who led in the chapel construction all joined the church and a large number baptised. Divine power was the "seal" of the day. It was glorious to be there! Wending our way back the following day through the "forest primeval" we joined the party at Jayuya and on Friday evening reached Utuado where the greatest reception of the entire itinerary awaited us. "The Church of the Good Shepherd" was crowded to the street and on three sides outside, the throngs heard the addresses. Municipal voices joined those of the church in addresses and Pastor Edwards was most happy in his arrangement.

Floyd Allen Memorial

—Is at last a reality. Built and dedicated and sacredly set apart to carry on its great and blessed work of character formation. Sunday Febr. 25, was a day of days to those long patient people. (Our oldest rural congregation in P. R.) Bishop Berry and Dr. Forbes aided by our local ministers officiated. Pastor Secundino Rodríguez and Missionary Culpeper rejoiced with joy unspeakable. This church stands at Hato Viejo five miles south of Arecibo on the Utuado-Ponce carretera and is built of reinforced concrete. No more artistic chapel can be found in the West Indies. Its durable construction also makes it long permanent. Nineteen adults were baptised on dedication day and received

into the church. Among them a Godly woman who for years has prayed for that day. To her it was a Pentecost and we have never seen a face more radiant with joy. The church bears the name of lives than whom none can be found more worthy of monument. Rev. Floyd Allen was a consecrated young life (An Illinois young man) who served nearly ten years in Chille, South America with a devotion that won admiration of men and placed the seal of God on his ministry. He literaly gave his life and came home to Waterman, Ill. to lie down and die. Rather to receive his coronation. His wife, our Mrs. Elma Wines-Allen, is known to our Mission by her four years of faithful service here with the W. H. M. S. dept. of our Church and is now connected with the "Midnight Mission" in Chicago. Her offering supplemented by the father Mr. C. F. Allen, of Waterman, Ill., and other friends of that city make possible this memorial to his life and works. Our Board also adds a $500 donation to the building fund. It cost over $1,500. May God make it a gate to heaven to many souls!

Corner Stone Laying

—*Mallalieu Chapel* at Collores witnessed Bishop Berry and Dr. Forbes and party place its corner stone on afternoon of Febr. 19. A vast throng was present and two couples were united in marriage and a child baptised. No congregation more truly needs a temple than Collores.

Coabey was reached by the episcopal party on Feb. 20 in ox-carts, (two loads) and the impressions are lasting. At 3 P. M. that afternoon the barrio seemed gathered *enmasse* at the site where the corner stone was placed by Dr. Forbes. Baptisms followed and the entire party was dined by Pastor Pedro Tomás Méndez.

That Coabey parsonage home understands the art of hospitality. Our Northern friends were delighted with it.

Personal and General Notations

—The Rev. D. W. Crane is now pastor of Mylcreest Gospel Mission, Los Angeles, and himself and wife are well and happy. Their many friends rejoice.

—Rev. Paul Penzotti officiated at funeral of Mrs. Smith in Arroyo recently. Her death was tragically sad. We married her only last August in San Juan.

—Treas. Tom. B. Mathews, of San Juan First Church, reports already nearly $700 subscribed on pastoral support for 1912. An additional number are yet to report. Refreshing this record. Congregations are growing.

—Miss Rose N. Cunninham, an erstwhile worker in our W. H. M. S. at the Girls Orphanage writes from Long Beach, California. She soon again takes up teaching and writes most enthusiastically of her prospects. She greets all her friends here with a message of cheer.

—Rev. C. M. Torres asks release from Mission work for a year in order to enter business believing it his duty to his family to thus provide better financial and educational facilities for their care. He thus resigns his Patillas pastorate and becomes a traveling salesman with headquarters in San Juan. We all wish him well. He requests the privilege of assisting in local work in the city. His church membership will rest in Trinity. He thus becomes a member of Trinity Quarterly Conference.

—The following notes received last week explain themselves: "Mrs. Celes-

tia Hillabold announces the marriage of her daughter Mabel to Captain William Henry Armstrong, U. S. Army, on Friday the twenty sixth of January, nineteen hundred twelve, Chicago." "At home, after the fifteenth of April, El Morro, San Juan, Puerto Rico."

Our heartiest congratulations to our friend Armstrong and his bride. We wish them great happines and God's blessings on their new home.

—Rev. Genaro Cotto writes cheerfuly of his prospects at Culebra. Finds the new parsonage and church most attractive and enters on his new year with great hope and courage. Every one of his four congregations have splendid chapels and the outlook is bright. His good wife will prove in influence strong.

—Rev. Fulgencio Ortiz has been marrying people at all the appointments in Jayuya District He began at once and still the young people come. Both the pastor and congregations seem delighted with this appointment. Great work there.

—Our "Mary W. Briggs Memorial Chapel' at Fronton takes its name in grateful memory of Miss Briggs of Metropolitan Bible Class who visited that section last November, being the first and only American woman who ever visited that barrio. She generously donated a splendid bell to the chapel and the people insisted on the chapel taking her name. Thus it is.

—Mr. and Mrs. Martín and son Russell were pleasant callers at the George O. Robinson Orphanage for Girls on the third inst. Bro. Martin is the successful superintendent of our Wesley Church Sunday School at Minneapolis, Minn. He with his family were on the Moltke and enroute to other West India points.

—Pastor Penzotti reports that the revial generated during the Annual Conference continues at Guayama and a large number have been received into the Church and very large audiences continue. This is truly most refreshing and indicates a spiritual atmosphere akin to the old time annual conference experiences. Would to God it was so throughout the entire Church.

—Asbury Chapel, Bajadero, had a rare treat on Sunday afternoon Feb. 25th. The episcopal party visitation and sermon by Dr. Coman of Asbury Church, Buffalo, N. Y. was the greatest event the barrio has yet seen. Pastor J. M. Morales most generously entertained the company at the parsonage with delightful refreshments and the congregation feel that an exceptional honor was theirs. An immense audience crowded the chapel to the limit and the street cared for the overflow. Asbury Church, Buffalo, promise $200 towards the new stone chapel for its namesake here in Porto Rico. Truly we thank that noble people. Dr. Coman's visit was a Godsend to all our hearts.

—Our Industrial Institute and Training School at Hatillo, gladdened the entire episcopal party and widened the vision of the possibilities ours. Difficult to know who were happier. Students or guests. On Sunday morning Feb. 25 at an early service in the school chapel little Margaret Crandall Benedict, daughter of Principal Benedict and wife was solemnly consecrated in baptism. It was a most impressive scene. The evening before the Batterham chapel in Hatillo could contain only about one-third of the throng who sought admission to the service. How much we need the new church there. But it will finally come. It must come and will. A splendid site awaits it.

El Defensor Cristiano.

SAN JUAN, PUERTO RICO, ABRIL 1º DE 1912

CRISTO EN EL CALVARIO.

CHRIST IN CALVARY.

SECCION POETICA

STABAT MATER

Y estaba junto a la cruz de Jesús su Madre
(*San Juan*, Cap. 19, v. 25).

Firme junto a la Cruz sacrosanta
En pie estaba la Madre doliente,
Contemplando de aquella pendiente,
A Jesús, su delicia y amor.
Y en profundos sollozos, y entanta
Fiera angustia apenada gemía,
Que pasado su pecho sentía
Por la espada cruel del dolor.
¡Cuál sería el horrible tormento
De aquella alma tan cándida y pura!
¡Cómo el cáliz de atroz amargura
Del Dios Hijo la Madre agotó!
Ver un Hijo y un Dios, el aliento
Con fatiga exhalando, y que expiral!
De esa Madre el penar, que le mira
Decid, madres, ¿qué madre probó?
¿Quién el raudo llorar contendría.
Aunque el pecho de tigre encerrara,
Si a la madre de Cristo observara
Abismada en tan hondo sufrir?
¿Y a la Madre y al Hijo a porfía
Sucumbir de tormento en tormento,
Y del hijo en martirio sangriento
En su pecho la Madre sentir?
Vió la Madre a Jesús en tortura
Por las culpas de un pueblo, que ingrato
A su Dios sacrifica insensato:
Vióle objeto de llanto y pesar.
Vióle sobre el Calvario, por dura
Mano vil en el leño clavado,
El aliento exhalar desolado,
Y la faz moribunda inclinar.
Madre dulce, purísima fuente
De magnánimo amor, de amor santo,
Por piedad no desdeñes mi llanto,
Llegue al alma tu fiero dolor:
Sienta al menos mi pecho ferviente
En la llama divina abrazarse,
Y del fango brutal despegarse
Para ser agradable al Señor.
Las heridas del Hijo, cruentas
En mi fiel corazón, ¡ay! imprime;
Que las penas sin fin en que gime,
Todas juntas se deben a mí:
Yo merezco las crudas afrentas,
Fieros golpes, agudos garfios;
Si los yerros ¡oh Madre! son míos,
¿No podré yo llorar junto a Tí?
A tu lado podré dolorido
Y pegada a la tierra mi frente,
Ya que no condolerme inocente,
Adorar al que expira en la cruz
Y expiar en contrito gemido
Cabe si mis injustas ofensas,
Y plañir en tus penas inmensas
La agonía cruel de Jesús.
Y ora Tú, que de vírgenes santas
En los cielos el coro presides,
No en tu gloria este mísero olvides
Que desea contigo gemir.
Haz que siempre postrado a las plantas
Del pendiente Jesús, yo suspire,
Y que siempre presente le mire,
En su leño sangriento sufrir.
De sus llagas mi pecho llagado,
Por su cruz sacrosanta oprimido,
De su sangre divina teñido,
Haz que parta con El el penar;
Para que por tu ruego, aplacado
Pueda hablarle en el último día
Cuando el mundo estará en agonía;
¡Pueda entonces en El esperar!
¡Oh Jesús! al salir del destierro,
No abandones un alma que llora,
Para quien piadosa te implora,
Tu fiel Madre la palma inmortal.
Cuando salga por fin de su encierro
Mi alma pobre, y remonte su vuelo,
No le niegues su entrada en el cielo,
Y el gozar de tu gloria eternal.

(*Canje.*)

El Defensor Cristiano.

"Hay un solo Dios, y un solo Medianero entre Dios y los hombres, el hombre Cristo-Jesús." I Tim. 2. 5.
El Espíritu mismo da testimonio juntamente con nuestro espíritu, de que somos hijos de Dios; y si hijos, luego herederos; herederos de Dios, y coherederos con Cristo." Romanos 8, 16-17.

AÑO X | SAN JUAN, PUERTO RICO, ABRIL 1o DE 1912. Entered as second class matter June 23, 1904, at the post office at San Juan, Puerto Rico. | NUM. 198.

EL DEFENSOR CRISTIANO.
Organo de la Iglesia
Metodista Episcopal de Puerto Rico.
Publicado por la Misión de esta Iglesia.

Sale á luz los días 1º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION
FRANCO DE PORTE, PAGOS ADELANTADOS.

Un ejemplar, un año.....0.75
Un ejemplar, seis meses.....0.40.

Número suelto 5 centavos.

Las suscripciones pueden empezar el 1o. de Enero ó el 1o. de Julio.

Remítase el importe en giros postales ó sellos de correo de á centavo.

REDACCION Y ADMINISTRACION:
Calle del Sol No. 18.—*San Juan, Puerto Rico.*
Diríjase toda correspondencia a
"EL DEFENSOR CRISTIANO"—BOX 128
San Juan, P. R.

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR:
Manuel Andújar.

COLABORADORES:
Los Ministros y Obreros de la Misión.

ENGLISH SECTION PAGES 15-20.

RESURRECCION.

Ya la aurora reverbera,
Dorando con tibias lumbres
Las más elevadas cumbres
De la ingente cordillera.
Ya la grata primavera
Viste al campo de hermosura,
Y Cristo en la tumba obscura,
Después de breve reposo,
Despierta fuerte, glorioso,
Con vida que siempre dura.
¿Cómo quedará vencido
El que en su mano tenía
La eterna soberanía
De lo que será y ha sido;
Quién de humanidad vestido
En el mundo apareció,
Su designio consumó,
Y auque a la tumba se humilla,
Con poder que maravilla
A la muerte subyugó?
Ese triunfo sin igual
Que tu gran poder alcanza,
Infunde grande esperanza
En nuestra vida mortal;
Pues tu vida celestial
Será también nuestra vida
Cuando, la muerte vencida,
En santa resurreción
Entremos en la mansión
Que nos tiene prometida.

C. Araujo.

RESURRECCION — CRISTIANISMO

La resurrección de Jesucristo es la llave del arco del edificio del Cristianismo, siendo Cristo la piedra angular.

Sobre este estupendo acontecimiento descansa el valor y el poder del edificio que Cristo y sus apóstoles fundaron. Sin la resurrección de Cristo la obra del Salvador hubiese terminado con la tragedia en el Calvario. La resurrección es la llave del acero y el remate del edificio; lo asegura contra todo ataque del enemigo, y, lo pone a cubierto de todas las tempestades de la vida.

Si Cristo se hubiese quedado en la tumba de roca que José de Arimatea con amor y generosidad regaló para enterrar al profeta de Nazaret, todas sus

obras y sufrimientos hubiesen sido olvidados apenas aquella generación desapareciese.

Que Jesús había hecho muchos milagros, esto no era suficiente evidencia que él fuese Dios, pues hombres de Dios hicieron milagros, antes y después de la venida del Mesías. Cierto que Jesús hizo sus obras en distintas formas, con una autoridad que ningún otro hombre, profeta o apóstol, jamás ha pretendido. El modo de hacer milagros por apóstoles y profetas es "*En el nombre* de Jesucristo Nazareno, levántate y camina." El modo del Salvador es, "Yo te digo, levantate y camina." Pero importatísima como es esta diferencia, pues marca claramente la diferencia entre el siervo y el Señor, entre la funte y el arroyo, nadie se hubiera acordado de ella.

Su tragedia en el Gólgota con los detalles que le precedieron y los portentos que le siguieron hubiese pasado a la historia con unas línas de comentó, cuando más.

Otros hombres han sufrido—físicamente—antes y después de Cristo en condiciones semejantes o parecidas, y él no hubiese sido más que un mártir como muchos otros; y así le consideran los que se oponen al Cristianismo como una institución divina.

Cierto es que Cristo predicó y enseñó con una sencillez, claridad y autoridad como jamás hizo hombre alguno. Pero la sencillez y claridad de su doctrina sólo le hubieran colocado a la cabeza de todos los otros maestros en el mundo, como así es, y la autoridad, tal como haciéndose igual a Dios, hasta sus mismos discípulos se hubiesen olvidado de ella. ¿No se habían olvidado que él les había dicho que resucitaría? Y si alguno se acordaba no lo esperaba después del desastre en el Calvario.

Humanamente hablando Jesucristo había sido derrotado cuando el viernes de Semana Santa fué tendido en aquel nicho de granito. No quedaba en sus discípulos más que asombro y temor, asombro de que su Maestro quien había demostrado tanto poder, aun en las últimas horas cuando fué preso en Getsemaní, se hubiese dejado prender y crucificar; temor de que los que habían crucificado a Cristo también les echasen mano e hiciesen lo mismo con ellos.

Lo inesperado de la resurrección por los Apóstoles, y su lentitud en creer el hecho después de habérselo anunciado, comparado con el arrojo y franqueza con que estos mismos hombres predicaban el Evangelio desde el día de Pentecostés en adelante, es la evidencia histórica más contundente de que el Hijo de Dios se había levantado de la tumba y ejercía su poder en los cielos y en la tierra por medio del Espíritu Santo.

De que la resurrección de Cristo es la base fundamental del edificio del Cristianismo aparece tan pronto como los Apóstoles empezaron a predicar en Jerusalem, a vista y oidas de los que habían crucificado al Señor. Su tema constante era: "Jesús, a quien vosotros crucificasteis, Dios le ha levantado de entre los muertos", etc. San Pablo en aquel hermoso pasaje sobre la resurrección (I. Cor XV) dice: "Y si Cristo no ha resucitado, entonces nuestra predicación es vana; vuestra fe es también vana".

La resurrección del Salvador trajo a la luz la vida—espiritual—y la inmortalidad. Corrió a un lado el velo de la incertidumbre e hizo posible la venida del Espíritu Santo cincuenta días después, quien lo vino a aclarar todo, y a probar lo que Cristo había prometido de que, vendría otra vez y estaría con nosotros para siempre.

El Cristianismo no es una religión de ritos y formas, aunque tiene, como toda institución, sus símbolos como distintivos y sus formas para su gobierno. Pero esto es secundario. El Cristianismo es una religión de poder, influencia, vitalidad, que mueve y dirige

nuestras vidas y acciones, y esto se manifestó en la resurrección de nuestro Salvador, siendo ilustrado ampliamente en el día de Pentecostés. Acordémonos, pues, que Cristo vive y reina entre nosotros, y en nosotros si le damos entrada en nuestros corazones. Y que si en nuestras vidas tenemos tormentas que parecen envolvernos en la incertidumbre y oscuridad, Cristo también pasó por esto en el Calvario; pero unos pasos más adelante estaba la victoria sobre todo. Detrás de la nube borrascosa está la luz brillante del sol; y mientras que la interposición de la nube es momentánea, la luz del sol brilla siempre sin intermisión alguna.

NI EN IRLANDA

El decreto *Ne Temere* expedido por Pío X con respecto a la validez de los matrimonios que no sean celebrados por la iglesia romanista y que ha sido objeto de severas protestas en varios países, acaba de recibir un golpe mortal, y nada menos que en Irlanda, uno de los países más papistas del mundo. He aquí lo que dice nuestro querido colega "El Heraldo de Figueras" España:

El Magistrado Mr. Kenny, presidente del Tribunal de Dublín ha dictado sentencia, resolviendo de una menera definitiva el antiguo pleito entre el poder judicial del Reyno Unido, especialmente de Irlanda, y los católicos que se amparan en los dogmas papistas y en los decretos del Vaticano.

Se trata de un pleito de nulidad de matrimonio que preocupaba a la opinión hace varias semanas. El apelante era William Arlannd Ussher, rico labrador de la ciudad de Eastwell, en el condado de Galway. Pedía la invalidación de su matrimonio, por no haber asistido a él más que un testigo y por no haberse celebrado según los ritos y ceremonias de la Iglesia Católica Apostólica Romana. Después de vituperar agriamente al demandante y codenarle a pagar las costas, el juez añadió:—

"Aunque a los ojos de la Iglesia de Roma la mujer sea una concubina y su hijo ilegítimo, ni los decretos del Concilio de Trento ni la bula *Ne temere,* tienen en nuestro país el más mínimo efecto legal".

El digno magistrado Kenny ha resuelto la cuestión de los matrimonios mixtos entre católicos y protestantes y ha asestado a Pío X y a monseñor Merry del Val uno de los golpes más formidables.

"HIMNOS SELECTOS"

La himnología evangélica española es escasa, no podía ser de otra manera; igualmente resulta con la literatura evangélica en el mismo idioma, y eso que la prosa siendo mucho más fácil y común es natural que sus frutos aumenten con mucha más rapidez. Pero la poesía española es muy delicada, tanto por su forma como por su fondo, y la himnología evangélica no puede ser producida sino por poetas evangélicos, no *versificadores* sino *poetas,* y estos nacen, no son manufacturados. Así que la presentación de una colección más de himnos evangélicos en el idioma de Cervantes es motivo de regocijo para todas las iglesias evangélicas.

Himnos Selectos es una colección de 103 himnos, cada uno con su música, hecha por el Revdo. Vicente Mendoza, Director de nuestro colega hermano "El Abogado Cristiano", de México. Los himnos son adaptados para uso en las Sociedades Cristianas de Jóvenes y Escuelas Dominicales, así como para cultos de avivamiento.

Esta es ya la cuarta edición, a la que se han añadido varios himnos. En la colección hay varios copiados, otros traducidos, pero la mayor parte de ellos son originales del Sr. Mendoza, producto todo esto de catorce años de trabajos y cuidados. *El Defensor Cristiano* ha honrado sus columnas en años pasados

con varios de los himnos del hermano Mendoza, y ahora con mucho gusto recomendamos esta colección.

Se vende el ejemplar—encuadernado en papel rígido—a 50 centavos plata mexicana, o 25 centavos moneda americana. Tomando más de diez ejemplares descontarán el 10 por ciento. También hay ejemplares sin música a 12 centavos plata mexicana, $1.25 la docena, $10.00 el ciento.

Diríjanse los pedidos a J. P. Hauser, 1a.de Gante 5, México, D. F.

LIGA EPWORTH

Tema del Segundo Trimestre: Visión progresiva de los trabajos de Dios en el mundo.

Abril: Tema para el Mes.—(Isaías). Al Borde de la Ruina y el Hombre de las Circunstancias.

Abril 7.—(Pascua de Resurrección). La Intervención del Poder Divino en los Asuntos Humanos. Isa. 6: 1-11; Jn. 14: 16-18.

Abril 14.—Jerusalem, el Hogar de Isaías. La Ciudad en Decadencia como un Peligro Nacional. Isa 1: 21-24; Matt 11: 20-24.

Abril 21.—La Desolación y el Vacío: la Falta de Hombres. Isa. 24: 1-6; Luc. 13: 34, 35.

Abril 28.—El Hombre de las Circunstacias. Isa. 53.

Mayo: Tema para el Mes.—(Jeremías). El Heroismo en la Vida.

Mayo 5.—El Profeta y el Período de su Actividad. ¿Son los Hombres Productos de sus Tiempos? Jer 1: 1-3; Gal. 1: 15-24.

Mayo 12.—(Aniversario de la Fundación de la Liga). La Supremacía de Cristo. Jer. 31: 33, 34; Luc. 13: 29.

Mayo 19.—(Pascua de Pentecostés). La Tragedia del Rollo. (El Espíritu de Verdad Fertil en Recursos). Jer. 36: 1-26, 27-32; Hech. 2: 1-4.

Mayo 26.—Desafiando una Tradición y Encontrando Persecución: El Falso Uso de los Símbolos Religiosos. Jer. 7: 8-11; Matt. 23; 23, 24.

Junio: Tema del Mes.—(Daniel). La Gloria de la Virtud es Ver, Luchar y Remediar la maldad.

Junio 2.—Abstinencia: La Gloria de un Verdadero Hombre. Dan. 1: 8-16; 1 Pedro. 2: 11-12.

Junio 9.—(Educación Cristiana). La Verdadera Sabiduría es de Dios y es para los que la Buscan. Dan. 2: 20-22; 1 Cor. 2: 12-16.

Junio 16.—La Franqueza del Poder. Dan. 6: 10; Hech. 4: 13-20.

Junio 23.—Como la Persecución ha ayudado a la Extensión de la Sabiduría de Dios. Dan. 6: 25-27; Hech. 10: 9-18.

Junio 30.—La Permanencia de la Verdad. Dan. 12: 1-4; Apoc. 2: 17.

EL EVANGELIO EN EL ORIENTE

Cuando tomamos en consideración el avance que en 50 años de obra misionera ha hecho la causa y civilización cristiana en los pueblos orientales, no podemos menos de exclamar: ¡Bendito sea el nombre del Señor!

En el año 1859, cuando el Obispo Thoburn, metodista, fué a la India, no había ni un sólo cristiano en el Japón ni en Corea, y solamente unos cincuenta en la China y unos pocos en la India. Hoy que hace cincuenta años que trabajan las misiones, la comunidad protestante ha llegado a la cifra de 70,000 en el Japón, más de 200,000 en Corea, casi medio millón en China, y como un millón en la India. Aquel Obispo Thoburn vive aún y no hace mucho que regresó a los Estados Uni-

dos para pasar sus últimos años de vida.

Los lectores de **El Defensor Cristiano** recordarán que el verano pasado engalanamos la primera página con el cliché del Obispo Thoburn.

ESPAÑA DESCATOLIZADA

Que España está descatolizada, sin rodeos ni ambajes lo confiesan los mismos periódicos neos.

Ya en otra ocasión copiamos lo que sobre el mismo asunto había dicho *El Correo Español.* Ahora vamos a estampar lo que abiertamente declara el *archicatólico* periódico *El noticiero Extremeño.*

"No hay católicos en España; hay que decirlo sinceramente, repetirlo a los cuatro vientos, para que nadie se haga ilusiones y sepan todos la verdad, que obra de justicia es rendir a esa verdad el culto que se le debe. El que diga que en España hay muchos católicos, o vive en un mundo ideal o no os dice con sinceridad lo que siente. En España, el catolicismo ha quedado reducido a "meras fórmulas exteriores y acomodaticias, sin niguna efectividad en el fuero interno de la conciencia y en el orden de los hechos." En España lo que hay es un egoismo desconsolador, un positivismo estúpido, pero real, y una indiferencia para todo lo que no sea eso que verdaderamente hace temblar para el porvenir.

La religión ha quedado reducida a las mujeres y a las clases elevadas, porque son los hombres los empeñados en que sean aquéllas religiosas, por egoismo: para las clases elevadas, porque la religión, en esas alturas, sienta para la cortesía social como la levita en la recepción de etiqueta; pero nada más. En cambio las clases humildes, o nos son hostiles o, a lo menos, han caído en el hondo escepticismo de la ignorancia."

¡Y pensar que la educación del pueblo español ha estado *por siglos* en manos de los papistas!

Nadie más que Roma, con sus doctrinas, es responsable de tal estado de cosas.

(*Heraldo de Figueras.*)

HOGARES CRISTIANOS

Venid, hijos, el temor de Jehová os enseñaré". Salmo 34. 11.

Acá en el campo, lejos del bullicio urbano, donde se cuentan los minutos con exactitud; recibiendo de contínuo las brisas tropicales, oyendo el canto de las felices aves silvestres, donde se da tanto énfasis a la tranquilidad; acá, digo, en horas de ocio, mientras corre el pensamiento fuera de las esferas de la incertidumbre, sería bueno, así como la vida requiere una buena cantidad de savia nutritiva, para combatir los ataques del frío, o del calor o de la necesidad, expansión de la vida espiritual, "cantando a Jehová porque ha hecho bien", alabando al que hizo los cielos y la tierra, invocando al que "ama la justicia" y que ha dado a la humanidad un amante redentor; para así tener al dedo los innumerables pecados y, tristes, conociendo la magnitud del divino poder, en estos momentos de adoración, pedir perdón y hacer reverente voto, con la santa ayuda del Espíritu, de no dejarse reducir por las pasiones terrenales, para poder proclamar con ejemplos de virtud cristiana la misericordia y el amor del Padre eterno.

Y mientras tanto que el espíritu renace como el fénix, continuar la meditación, siempre gloriando al Padre por sus merceds, y en todo lo que envuelve la invisible, pero poderosa forma del pensamiento, así como en lo que agrada a la vista y aumenta los conocimientos, se encontrará la ingente obra del altísimo;

pero más que nada agradará tanto al pensamiento, al pulcro espíritu como al órgano visual, la presencia de un hogar cristiano, en donde como a manera de incienso o esencia embriagadora, se esparce el amor y la concordia, bendición por haber aceptado "la ley de Jehová, perfecta que convierte el alma", confiando en que El es poderoso para hacer felices a los que, odiando la maldad y despreciando los bienes mundanos, lo mismo que sufriendo la calumnia y el desprecio con paciencia, se allegan a El para hacer su voluntad y "servirle en espíritu y en verdad.

Un solo nombre sobre la tierra conserva la fuente de la felicidad. Pero ¡qué triste! ¡Cómo camina el hombre, cómo camina el padre de familia! Sembrando su destrucción, inculcando en la mente de sus hijos toda idea de perversidad, sin pensar que "lo que el hombre sembrare, eso también segará". Felices los padres que tienen conocimiento de la eternidad y no están esperando revelación o señal en tierra o cielo, sino que confían en la gran revelación del Nuevo Pacto, en el "cree y serás salvo", así como en el "levántate y anda", dulces, consoladoras y eternas palabras que han tenido, tienen y tendrán su exacto cumplimiento en todo aquel que se reconcilia con el Dueño de la Salvación.

Dejad que la vista se cale por las rejas del hogar cristiano y, veréis como allí es visible la paz; veréis que allí todo es amor, que el espíritu de amor está derramado y llena toda la habitación; pero todavía eso es poco, hay algo excelso, y es que Dios es el primero en tal hogar. El tiene morada en todos los corazones de la familia y, allí todo es por Dios y para Dios: el progreso material y el espiritual por un lado, y la alabanza y la honra por el otro.

¡Oh, queridos padres míos, fijáos un instante en la benevolencia del Padre, su amor sin límites, que ha dado un Redentor y que, además ha preparado morada en la mansión celestial, reposo único donde la gloria envuelve con su manto inmaculado el deseo del creyente primero y después el alma pura que alabará con cánticos celestes y con melodías de arpas de oro al Todopoderoso! Padres, "¿en dónde pasaréis la eternidad?" Todavía estáis jóvenes y podéis gozar de las bendiciones de que disfrutan los cristianos verdaderos. Cristo os dice: "Venid a mi los que estáis cargados y trabajados, que yo os haré descansar". Y aún no pensando en que estáis jóvenes creyendo que ya sois de largos años, tenéis con más urgencia, aunque todos la necesitamos igualmente, necesidad de salvación. Abra el Señor vuestros corazones, para que os pueda recibir en su morada eterna, después de haber sido deseosos de morir por su nombre! Aún siendo rebeldes a su palabra El os ayuda; no os olvidéis de los grandes privilegios si creéis ¡Creed en Dios y levantad un hogar cristiano, que es una muestra de las glorias de la vida eterna, de la eternidad en la gloria!

J. E. Marrero.

Aibonito.

ESCUELA DOMINICAL

Lección I. Segundo Trimestre. Abril 7.

La Resurrección. I Corintios XV: 1-11.

Texto áureo: "A este Jesús le ha resucitado Dios, de lo cual todos nosotros somos testigos". Actos II: 32.

San Pablo en esta lección explica brevemente lo más importante del Evangelio. Consideremos primero el Evangelio como cuestión de historia. Cuestión de historia tiene que ser. Si algún perito se levantara y probara que Jesús de Nazaret nunca existió, se caería la Iglesia. Ninguno ha podido hacer esto, ni lo podrá hacer. Jesús nació, vivió sin pecado delante de los hombres y delante de Dios, murió en la Cruz, y fué sepultado. Al tercer día resucitó de entre los muertos. En la verdad de esta historia se basa nuestra fé.

El Evangelio es la Buena Nueva. Jesús murió. El acontecimiento más triste de todos los siglos es Buena Nueva para toda la raza humana, porque únicamente así viene la salvación.

La Resurrección es Buena Nueva porque así se ve que Jesu-Cristo es el Hijo de Dios. Si no se hubiera levantado, el mundo después de

algunos años lo habrían olvidado. Dice Pablo en este mismo capítulo que estamos estudiando hoy, Si Cristo no resucitó, vana es vuestra fé: ¡estais todavía en vuestros pecados!

La Resurrección es Buena Nueva porque el Señor triunfante ofrece a todos perdón. En aquellos cuarenta días de estar con los hombres después de su resurrección, se mostró misericordioso con todos. Para los mismos que lo clavaron en la Cruz, pidió perdón en su agonía. Buscó a Pedro triste y penitente, por haber negado a su Señor, le perdonó, y le mandó a una vida de servicio glorioso.

San Pablo no cuenta en este capítulo todas las apariciones de Cristo después que resucitó, pero las que da son suficientes para la fe de todos.

Cuando Jesús murió Pablo era todavía incrédulo. Durante dos años este fariseo perseguía con furor a los creyentes. Pero Cristo se manifestó a Pablo, y le llamó a creer en El y a servirle. Esta revelación del Señor dió a Pablo la misma autoridad que tenían los otros apóstoles. Cuando por la caída de Judas, faltaba uno de los doce, los otros echarón suertes, y escogieron a Matías. Pero Dios escogió a Pablo, y en aquella manifestación de Cristo se basa su autoridad apostólica. Por eso dice San Pablo, ¿No soy apóstol? ¿No he visto yo a Jesús, nuestro Señor?

El Cristo resucitado es el Señor triunfante. "Yo soy el Primero y el Postrero y el Viviente. Yo estuve muerto, y he aquí que vivo por los siglos de los siglos, y tengo las llaves de la muerte y del sepulcro".

Lección II. **Abril 14.**

El Uso del Día de Reposo. Marcos II: 23-III: 6.

Texto áureo: "El Día de Reposo fué hecho por causa del hombre, y no el hombre por causa del Día de Reposo". Marcos II: 27.

Los fariseos tenían todos los escrúpulos inventados por los fanáticos de muchos siglos. La magnífica Ley de Moisés la habían cambiado completamente por medio de sus muchas explicaciones. El mandamiento dice que no se trabaje el día séptimo. Por supuesto trillar cebada, trigo, u otro grano es trabajo fuerte, y debe hacerse durante la semana. Pero los fariseos habían llegado a tal extremo que decían que frotar espigas en la mano es trillar, y por eso lo prohibían en el día de reposo. En aquel país no hay cercas. En los mismos campos de cebada y trigo hay sendas por donde pasen los viandantes. Los discípulos de Jesús tenían hambre, y naturalmente, al pasar por los campos, cogieron algunas espigas y las frotaron en las manos para sacar los granos. Inmediatamente los enemigos gritaron, "¡Pecado! ¡Pecado contra la Ley!

Los fariseos cifran su orgullo en conocer las Escrituras de aquel entonces, es decir, el Antiguo Testamento. Jesús les mostró que ignoraban las mismas Escrituras. En esta ocasión les habló de David. Una vez cuando David y los valientes que le acompañaban tuvieron hambre, fueron al Santuario, y el sacerdote les dió los panes que ordinariamente pertenecían solamente a los sacerdotes. Nadie se lo quería prohibir, porque David y sus compañeros defendían el país de los enemigos de alrededor. Y ahora Jesús, aun en los días de su humillación, había hecho más beneficios a la humanidad que todos los buenos del mundo. El que sanaba leprosos y abría ojos a ciegos, bien podía coger unas pocas espigas de trigo.

Hay quien interprete este texto áureo según su gusto. Dicen, "El día de reposo fué hecho para el hombre para que goze, cada uno según le parezca. Vamos a pasear, a bailar, a jugar, a cuanto hay. El versículo 18 explica esto de otra manera. Dice Jesús: El Hijo del Hombre es Señor del día de reposo. No es que cualquier hombre, con la inteligencia oscurecida por el pecado, pueda hacer lo que le parezca en aquel día. El Hijo del Hombre, Jesús de Nazaret, el Perfecto, es el que tiene derecho a decir lo que es lícito para el día sagrado, y nosotros con reverencia debemos seguirle.

III: 1-6. Los fariseos, vencidos por un lado, seguían la batalla por otro. Jesús fué a la sinagoga, y allí estaba un hombre con una mano seca. Los enemigos velaban a ver si Jesús le sanara. Jesús, contestando sus pensamientos sin necesidad de oir palabras, les dijo, ¿Es lícito salvar vida o matar? Marcos es el evangelista que nos habla de las miradas de Jesús. ¡Que terrible sería su indignación, la ira del Cordero! Con indignación les miró, triste a causa de la dureza de sus corazones, y de sus labios brotó aquella verdad terrible como sale de densas nubes un relámpago.

Aquel que teniendo poder, no alivia los sufrimientos de los demás, es homicida!

Margaret H. Benedict.

NOTAS DE LA MISION.

Supte. Benj S. Haywood.

—Presentamos aquí el plan de la visita trimestral con la esperanza y oración de que los servicios sean de inspiración y sean un buen principio del año para una obra aun de más éxito para el Señor. El anuncio extenso de estas conferencias de seguro traerá a los hermanos representantes de todos los cargos pastorales, y su reunión contribuirá a la organización más efectiva para el trabajo del corriente año.

Conferencias del Primer Trimestre, 1912.

Marzo 22-24, Vieques.

Marzo 31, Arecibo.

Abril 2, Comerío.
" 3, Aibonito.
" 4, Maunabo.
" 5, Arroyo.
Abril 6-7, Ponce, San Pablo.
" " " Ponce, Primera Iglesia.
" 7, Playa de Ponce.
" 8, Utuado.
" 9, Jayuya.
" 10, Camuy.
" 13-14, San Juan Primera Iglesia.
" 14, Santurce.
" 15, Dedicación de "Ernesto Memorial," Abra Honda.
" 16, San Juan, Stma. Trinidad.
" — Isla de Culebra.

Cambios y Nombramientos.

—Nuestro esfuerzo en hacer que el presupuesto alcanzare a cubrir las necesidades de las crecientes demandas y desarrollo de nuestra obra en 1912 ha sido un problema más difícil y complicado que en año alguno hasta la fecha. El sostener la Escuela Industrial y Preparatoria de Hatillo juntamente con otras necesidades crecientes de la Misión en sostener obreros que antes lo eran por contribuciones especiales, nos ha obligado a condensar o amalgamar nuestra obra por no tener suficientes medios para sostener todos los obreros. Esto quiere decir la retirada de varios obreros fieles. Ningún acto de nuestra administración nos ha causado tanto pesar como este, pero una necesidad imperativa nos obligó a ello.

El Revdo. José M. Morales fué nombrado para Patillas mientras que Juan Curet bajo la dirección del misionero Culpeper celebrará servicios en Bajadero los sábados y domingos. Bautista Torres deja a Dominguito y el hermano Juan Orlandi cuidará de este circuito desde Arecibo. El Revdo. Rafael Landrón atenderá a Capaez con ayuda especial del Instituto. El hermano Pedro Hernandez fué trasladado de las Piñas para el distrito de Aibonito y nombrado para Algarrobo. No nos es posible dar ayudante alguno al hermano Gillespie para el distrito de Comerío. Todo aquel campo será su parroquia. Es también imperativo quitar un obrero en Jayuya y otro en Utuado. Y aún parece que habrá que cercenar más. A causa de esto muchas personas quedarán privadas de oir el evangelio, y varias de nuestras escuelas dominicales tendrán que ser clausuradas. Ninguna situación más patética nos ha confrontado. Los sacrificios ofrecidos por nuestros obreros nativos son dignos de alabanzas. Uno de los puertorriqueños ordenados encargado de un distrito ofrece trabajar por la mitad de su haber, o volver a su oficio para sostener a su familia dando sus servicios a la Iglesia los domingos gratuitamente. La verdad es que dos obreros encargados de distritos hacen esta oferta. Nuestros hermanos en el Norte deben saber esto y del esfuerzo heróico de nuestros obreros en ayudar a llevar esta carga. ¡Dios quiera que se nos proporcione algún medio de yudar!

Visita de un Editor Prominente.

—El Revdo. Dr. Levi Gilbert y esposa han estado seis semanas en Puerto Rico y retornaron a su hogar en Cincinnati el 20 de Marzo. Vinieron a visitar su hijo Mr. Donald Gilbert, Inspector principal de escuelas en Corozal, y a descansar un poco en nuestra tierra de verano. El Dr. Gilbert es el hábil director del Western Christian Advocate y ha sido por muchos años un factor principal en nuestra iglesia. Antes de ser director del periódico ocupó pastorados prominentes en Minn. en Cleveland, Seattle y New Haven. El es un escritor galano, y su visita a Puerto Rico encontrará laudable expresión en las columnas del periódico bajo su dirección. Tuvimos el gusto de arreglar el itinerario para él y su esposa para recorrer la isla y visitaron Utuado, Arecibo, Hatillo, Ponce (donde predicó por dos veces), Aibonito y San Juan. Sus discursos en el Instituto fueron altamen-

te apreciados por los alumnos y su visita será recordada con placer por mucho tiempo. También estuvo en Mayagüez visitando la obra presbiteriana. Nosotros nos alegramos mucho que pronto nos vuelva a visitar. Mrs. Gilbert es una de las editoras del diario de la Sociedad de Señoras de Misiones Nacionales en sus conferencias anuales, y es una mujer de talento.

Notas Generales y Personales.

—Nuestro Instituto Industrial y Escuela Preparatoria en Hatillo llenó de alegría a la comitiva episcopal y ensanchó la visión de nuestras posibilidades. Era difícil determinar quienes estaban más contentos—los estudiantes o los que visitaban. El domingo por la mañana en un servicio matutino en la capilla de la escuela, la niñita Margaret Crandall Benedict, hija del principal Benedict y esposa, fué solemnemente consagrada en bautismo. Fué una escena muy impresiva. En la noche anterior la capilla Batterham en Hatillo no podía contener más de una tercera parte de la gente que asistieron a los servicios. Allí se necesita muchísimo la nueva capilla y esperamos que al fin la tendremos, allí hay un gran local.

—Pedro O. Ramirez, nombrado recientemente para Algarrobo, ha decidido permanecer en la escuela, Alleghany Callege, donde estudia con éxito.

—El Dr. Bond renuncia su posición como médico de la Compañía de Riego en Patillas y acepta la vacante de médico titular de la municipalidad de Aibonito. Tanto él como su esposa serán un buen contingente al Metodismo de Aibonito.

—Mr. Alfred Boardman y Mr. W. Lowe, ambos de New York, se unieron recientemente con la Primera Iglesia, San Juan. Ellos son jóvenes, activos en trabajo de la Iglesia y aquí encontrarán oportunidad para el empleo de su habilidad.

—Mr. Z. C. Staples, que por varios años estubo empleado en la obra de las escuelas públicas en esta isla, ha recobrado completamente su salud, acaba de contraer matrimonio, y es ayudante principal en la High School de Chelsea, Mass. El tiene muchos amigos en Puerto Rico.

El Revdo. Rafael Landrón, al frente del distrito de Camuy-Hatillo, no siéndole posible encontrar casa-vivienda en Camuy reside por ahora en Hatillo. El ha empezado su trabajo con gran promesa de éxito, y es muy apreciado.

—El Revdo. J. R. Wood nos escribe de Baltimore ofreciendo sus servicios para la Exposición Mundial Misionera que se celebrará en aquella ciudad el próximo mes de Octubre, siempre que Puerto Rico tenga exhibición. Apreciamos altamente esta generosa oferta. El está en buena salud,aunque no muy fuerte. Mrs. Wood no disfruta de buena salud. Estos hermanos son buenos amigos de Puerto Rico.

—Los niños de la escuela dominical en Wittenburg, Wis. nos remiten $ 10 para el equipo de una cama para un niño en el Instituto de Hatillo. Ojala que otros hicieran semejantes donativos, así sería resuelto parte de nuestro problema financiero.

—La clase "J. O. C." de la escuela dominical, Primera Iglesia, Riverside, Cal., piensa en la beca ($50) del niño, y su representante, Miss Helen Spaulding, nos escribe por más detalles. Esta es una clase de señoritas cuya beneficencia se extiende a la India, América del Sur y Puerto Rico.

—El Dr. Forbes provee para el pastor—maestro en Frontón, y ha remitido los primeros $ 100 para 1912. El también provee la beca para el niño Juanito García en el Instituto de Hatillo. El Obispo Berry en su reciente visita a Jayuya se encontró con un niño cuya solicitud personal tocó su cora-

zón, y como resultado Porfirio de Jesús tiene una beca en Hatillo, donde estudia con éxito. Es un placer observar el desarrollo rápido de estos niños dignos. ¡Dios vendiga sus bienechores!

—Mientras no haya más becas será imposible recibir más niños en nuestro Instituto en Hatillo. Tomen nota de esto los pastores y ríjanse en sus solicitudes de acuerdo con esto. Cuando se puedan admitir más ya se dará aviso; hasta entonces no debe enviarse solicitud alguna a esta oficina. Hay el local pero no el dinero para el sostenimiento de más alumnos.

—El Dr. Johansen ha hecho renuncia de su puesto en conexión con la "Dispensary Association" de Ponce y pronto volverá para Illinois. Se espera que otro médico llene esta vacante dentro de poco. Según se nos informa una junta local organizada en Ponce dirijirá la obra de dispensarios. El Dr. Johansen es un joven de talento y no dudamos le espera un brillante futuro.

—El Rvdo. Genaro Cotto escribe con mucho entusiasmo de su obra en la isla de Culebra. La Sra. Dña. Genara Rivera hospedó generosamente en su casa al pastor y su familia hasta que estos recibieron sus muebles de San Juan, y la gente en general ha demostrado cariñosa acojida al pastor y su esposa. El hermano Juan de Mata Romero ha acompañado al pastor a todos los lugares de la islita, y Dña. Anita Huerta ha tenido su hogar abierto al pastor y su familia en su trabajo. El futuro aparece halagüeño.

—El Revdo. José M. Morales unió en matrimonio recientemente en Bajadero, al hermano Andrés Rodriguez con Antonia Vazquez. El hermano Morales también celebró varios bautizos en Hato Viejo, y ambos circuitos han sido muy estimulados con la reciente visita episcopal. La gente de Bajadero está muy interesada en la futura capilla Asbury y están ya llevando material al solar. Se están haciendo preparativos para la observancia de la Semana Santa.

—Amigos en San Juan se regocijarán de la vuelta de Mr. y Mrs. A. H. Seitz que ya están en Puerto Rico en su lugar antiguo en la fábrica de hielo. Estos buenos hermanos pertenecían a nuestra Primera Iglesia cuando antes residían aquí, y siempre han sido cristianos muy activos. Sus amigos son muchos, y con alegría les damos una cordial bienvenida.

—El Dr. Gilbert en su reciente visita a nuestro Instituto Industrial prometió un buen número de sus libros para aquella biblioteca. Su obra reciente. "Dynamic Christianity" está ya creando gran interés en la Iglesia, y la institución que la reciba se puede considerar afortunada.

—Mrs. Manuel Andújar e infante (Juan José) están otra vez en la casa parroquial de la Santísima Trinidad en San Juan, habiendo llegado en el "Coamo" el 28 de Marzo. Mrs. Andújar pasó varios meses del invierno en Battle Creek Mich., y en Chicago, y aunque su salud en general es mejor, ella aun no está fuerte. A su regreso estubo una semana en su hogar paterno en Harrisburg, Pa. Bien venida otra vez entre nosotros.

—Todos sentirán pena al saber de la muerte repentina de Mr. James P. Lewis uno de los que acompañaban al Sr. Obispo Berry a Puerto Rico. A su vuelta con su hija Mrs. Cornwell se enfermó abordo y falleció en el hotel Belmont en New York unos pocos días después de desembarcar. Su hogar era en Beaver Falls, N. Y., donde por 36 años él había sido superitendente de la escuela dominical. El era un hombre de gran posición en la industria y en el comercio, y prominente en los intereses sociales del Estado. Como presidente de la Asociación "Thonsand Island Park" era extensamente conocido y respetado por todos. Su muerte ha traído pesar a muchos hogares. Era él un hombre rico

y de un fuerte carácter cristiano. Deja un hijo y una hija, a quien acompañamos en su dolor.

La casua de su muerte se cree haber sido envenenamiento por ptomaína.

—El Revdo. J. K. Hubbard continúa abogando por Puerto Rico. Apesar de su trabajo en el seminario de Drew y su cargo pastoral en Pa., busca ocasión para hablar sobre Puerto Rico y nos envía colectas así obtenidas. Amigos tales valen mucho para nuestra obra. Así continúa él sus trabajos misioneros. Su niño Paul sigue creciendo mucho y el próximo verano espera tenerle consigo otra vez. El hermano Hubbard envía recuerdos a todos sus amigos.

—Tanto la Junta de Escuelas Dominicales como la Sociedad de Señoras de Misiones Nacionales desean tener una exhibición de Puerto Rico en nuestra Conferencia General en Minneapolis el próximo mes de Mayo. Los niños de nuestro Instituto de Hatillo están preparando casitas en miniatura típicas de las regiones rurales de la isla, y serán mandadas a la Exposición. La Junta de Escuelas Dominicales desea: 1o. Muestras de toda la literatura que se usa en el trabajo de las escuelas dominicales. 2o. Un modelo en miniatura de un edificio o iglesia donde se celebran las sesiones de la escuela dominical (hecho exactamente como el original). 3o. Estadísticas completas de las escuelas dominicales en Puerto Rico. 4o. Algunas descripciones que demuestren el trabajo que se puede hacer en la escuela dominical con cierta cantidad de dinero. 5o. Una lista de las necesidades de las escuelas dominicales. Etc. Suplicamos la cooperación de todos nuestros centros Tratemos de hacer juntamente una buena exhibición.

—El Revdo. C. H. Hemsath, Secretario de la Sociedad Constructora de la Iglesia Luterana, quien ha estado varias semanas en Puerto Rico en interés de su obra, fué llamado al Norte el 20 de Marzo a causa de la grave enfermedad de su padre. El esperaba haber permanecido aquí seis meses, y es probable que pronto vuelva. Esta denominación hermana espera edificar una iglesia en la capital, aunque encuentra mucha dificultad para obtener un local adecuado. De esta experiencia todas las demás denominaciones han participado. No es una cosa fácil. En San Juan no hay solares vacantes.

—Mr. Kildare, de la América Central, pero recientemente de Cuba, está visitando su hermana Mrs. Paul Penzotti en nuestra casa parroquial en Guayama. Una larga separación hace esta reunión de mucho más regocijo en la familia. Otro hermano menor es un prominente maquinista en California. Mr Kildare probablemente permanecerá en Puerto Rico.

—Según carta recibida del Profesor C. M. Griffith, empleado que fué por varios años del Departamento de Educación, y que por enfermedad tuvo que marcharse al Norte el año pasado, aún no está bien. Desde el 30 de Enero al fin de Marzo estubo en el sanatorio de Battle Creek Mich, sin apenas mejorar. Ahora se iba al Oeste, y luego a Cheney, Wash., donde una hermana suya posee una pequeña finca y así espera que con la vida y ejercicio del campo pueda mejorar de su enfermedad. Mrs. Griffith no mejora nada. A él le solicitan para Bolivia, América del Sur, como profesor en una de nuestras escuelas, y si se mejora tal vez acepte la posición pues él ya conoce aquel país. Nosotros sinceramente deseamos a estos queridos amigos el pronto restablecimiento de su salud.

NOTAS VARIAS

—Con mucho gusto insertamos la siguiente nota que nos ha remitido el Sr. C. Alemar, Jr., de la "Estación Experimental Agricola" de Mayagüez.

"Sr. Director de *El Defensor Cristiano,* San Juan, P. R.

Muy Sr. mío:

Sírvase anunciar que ya hemos recibido la edición en español del Boletín No. 10 de esta Estación, intitulado "Insectos Perjudiciales a Frutas del Género Citrus (tales como toronjas, chinas, etc.) y Medios de Combatirlos, y que un ejemplar del mismo será enviado grátis a todo el que lo solicite."

—Según una estadística general publicada a principios del coriente año el trabajo evangélico en la isla de Cuba arroja las siguientes cifras:

Estaciones Centrales y anéxas, 314; pastores, 140; otros obreros, 189; miembros en plena comunión, 11,497. Escuelas Dominicales, 224; oficiales y maestros, 694; discípulos matriculados, 10,799. Un total de miembros de las E. D. de 11,493. Sociedades de jóvenes Cristianos, 36; miembros de ellas, 1,262.

Las escuelas dominicales afiliadas con nuestra Asociación Nacional tienen 8,216 miembros, repartidos entre las siguientes iglesias: de los Amigos, 798; Bautista de Cuba Oriental, 2,122; de Cristo, 241; Metodista, 2,606; Pentecostal, 120; Presbiteriana (del Norte), 1.395; Presbiteriana (del Sur). 774; Santidad Apostólica, 160.

Nuestro querido colega *El Evangelista Cubano,* órgano de la Iglesia Metodista Episcopal del Sur en la isla de Cuba, acaba de cambiar de director. El Revdo. S. A. Neblet que por cinco años ha dirigido con mucho acierto esta importante publicación se retira, tanto de la dirección del periódico como del pastorado, y le sustituye el Revdo. H. W. Baker como Director y Administrador de dicha publicación. El h mano Neblet, además de haber si nombrado sub-agente de la Socied Bíblica Americana en Cuba, ocu también el cargo de Secretario Gene de la Asociación Nacional Cubana Escuelas Dominicales. Como ya di mos no hace mucho, tal vez tengamos privilegio de oir al hermano Neblet ta primavera, si visita a Puerto Ri en compañía del Hermano Lucas. S ludamos al nuevo director, hermano B ker, y le deseamos mucho éxito en s nuevas tareas.

"O Testemunho," órgano de la Igl sia Metodista Episcopal del Sur en Brasil, aparece con grandes mejoras aumntado en su tamaño, con 16 pág nas. Felicitamos a nuestro colega he mano por su constante progreso desc que empezó a ver la luz, y le deseam aun más prosperidad en lo futuro.

Hemos recibido el no. 2 de "El Te sofo," órgano de la Rama Luz en Sendero, de la Sociedad Teosófica, qu se publica en San Juan. Que tenga mu cho éxito, y suscritores *paganos.*

—Así como el Polo Norte tuvo hac poco dos protagonistas en su descubr miento—Peary y Cook—el Polo Su acaba de ser descubierto, también po dos exploradores—Amundsen, noruego y Scott, inglés. Según se dice, no ha duda alguna que el noruego hizo el des cubrimiento, y él también dice qu no duda que Scott haya igualmente lle gado al Polo Sur casi al mismo tiemp que él.

—Nos alegramos que la *Revista d Puerto Rico* vuelva otra vez a ver la luz después de unos meses de suspensión. S director el Ledo. Sweet aborda proble mas importantes que afectan a la isla como ningún otro escritor lo hace. Mu cha vida deseamos a la "Porto Rico Review."

l Defensor Cristiano

Sol St., P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico

blished Semi-Monthly by the Mission of the Methodist Episcopal Church in Puerto Rico.

MANUEL ANDUJAR,
Editor and Manager.

Subscription price 75 cts. per year

scription begin with the 1st of January or the 1st of July.

Remit by money order or in 1 cent stamps, dress all correspondence to EL DEFENSOR CRISTIANO, P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico.

EASTER ANTHEM

Rev. G. F. Culmer.

Be our Easter morning theme:
sus Christ, the Man supreme,
ho by act of ruthless foes
ed, and yet from death arose.
1 their mission from the skies
oly angels saw Him rise.
In the early morning light
me He forth with grace and might.
reater than all reigning kings,
aster of all earthly things,
ght of love and life's surprise,
et the world rejoice and rise.
When the lorn disciples had
een the Master they were glad.
owards once, now they behave
earless as the bravest brave;
laddened by the brighter skies,
o heroic deeds they rise.
Like as men of godlike birth
o the Twelve to win the earth:
pirit of the Christ in them
s they leave Jerusalem.
Vondrous was the preaching then—
od in Christ and Christ in men.
Christ has risen! So have men—
y His life they live again!
hen to all His own He gave
urety that, beyond the grave,
Vhen from death they too shall rise,
e will greet them in the skies.

HAS COME TO ITS OWN

For many years one of the ablest and best known weeklies in the United States was Frank Pixley's "Argonaut," of San Francisco. From a literary standpoint it was brilliant, and it was thoroughly anti-papal. But Pixley died, and his successors catered to the other side, since which time it has gone out of the public mind.

Therefore we were greatly surprised last week in finding in Archbishop Riordan's "Monitor" a bitter attack upon "The Argonaut", accusing it of printing the following editorial:

"Undismayed by the wet feet of King Kanute and the mortification of the pope who tried to stop a comet but merely made a bull, the infalible Pius X. is out with another sacred injuntion against modernism."

"No pope aver agreed with the modern spirit of his day; every pope has fought it as the rabbis did when the Master came with his new dispensation of faith; and Pius X. is no exception to the rule."

He vill stop this progress if he can; if not he will take good care that it never enters the spirit of the church and that -the latter shall remain, at least through his time, the same ecclesiastical tortoise that it was when it opposed its unwieldly bulk to the scholarship which had solved the stellar mysteries and foud sermons in stones and books in the running brooks and good in everything but churchly dogma."

"The papal injunctión of today has the same futile object and the same implacable spirit as had those in the long background of Catholic history; but it is somewhat changed in its terms. Once it was a call to arms, a summons to the headsman, an incitement to the torture chamber and the stake. Later it was the bearer of ex-

communication, even a threat of disaster to the civil power, as we see it now in Spain. In milder days it became an appeal to the conscience of the church, or an argument, full of quotation from the fathers in which the dialectics of the Jesuits were used to their uttermost in misstating the position of the other side. Today it is chiefly a recourse to ignorance. Pope Pius instructs the young clergy to shut their eyes to its presence and put their fingers in their ears. They are to read no newspapers or other periodicals. Much may happen in the empire of thought; science may work its further wonders; the logic of free minds may topple down the superstitions of centuries, but the young priests are not to know it. Therir post will be to keep their eyes fixed on the literature of miracles and the musty disquisitions of half-crazed monks. Their education must be exhaled from tombs and they must shelter themselves in cloisters and cells lest a ray of the world's damning enlightenment creep into their hapless minds and give them something more inspiring to think of than the sombre vaticinations of St. Thomas Aquínas and his ghostly ilk."

"Bishops of Catholic flocks, rectors of Catholic colleges," must narrowly watch these novitiates lest they be convinced; must spy upon them lest they be instructed; must hold them under lock and key so they may not know even the existence of things that might make them laugh in each other's faces on their daily rounds as the Roman augurs did when they looked for prophecies in the bellies of sheep and for oracles in the blood of goats. "Hear not, see not, touch not!" is the order of the Vatican to the future defenders of the faith; and by and by, as the broad-gauge of express of modernism rushes past, we shall hear them declaring in the name of all the saints at once that nothing moves but those creaking wooden carts of the far past which we find to have been drawn by one kind of an ass and driven by another."

The Citizen.

MY TESTIMONY

It is now five years since the glorious banner of Christ entered into my life.

Before that I did not know anything about religion; I was entirely led by the pleasures of the world.

I did not have any stability; I never felt any warm faith for Romanism, nor I cared to attend the Romanist services.

Was it God's will that I should remain in that state?

But the happy day in which my heart overflowed with joy in a new life came; they were happy moments when the Lord was inviting me to wait the ways of the just. Some time after I heard the reading of the Holly Scriptures, and I understood that in them was the salvation of my soul. I attended faithfully the Protestant services and every day I received more instruction of the Word of God. Later I heard a sermon by the Rev. Rafael Landrón from the text, "The Lord is muy shepherd, I shall not want.".

I thought for a moment, and this passage has helped me to oppose the imposibilities in this world full of sin. From that time my soul came out of uncertainity, and I understood that Christ is the only Savior.

Oh holy and pure gospel! Thou art the guide of our life.

Gabriela Rodríguez

Arroyo, P. R.

SAVING FOR THE RAINY DAY

A mother, whose young daughter is about for the firse time to enter an active business life, has asked that something be said to young girls on the im-

portance of saving for the rainy day. Others besides the young in this lavish age of ours and in this bountiful country need this reminder. The rainy day, by which is meant the day of illness, of loss of employment, of a sudden and pressing emergency, or of help that must be given to dear ones, may come to the most prosperous. The temptation to a young girl who has been compelled to clothing and the luxuries attractive to the young is to spend all she earns, put nothing aside, and especially to be reckless in buying things to wear. A better way is for the young wage-earner from the very beginning of a business life to determine how much he or she will need for actual wants and then week by week lay aside a definite sum, however small, in the savings bank

To spend all that one earns is foolish, while often to spend more than one earns is little short of criminal. If one would sleep well at night, meet the world fearlessly, and remain young in defiance of time, one must be prudent and discreet in the use of money. A good test of character is to be observed in the manner in which money is treated by the average boy and girl. Parents should early train children in thrift, not in hoarding. If money is wisely saved, wisely spent, and wisely given away, character will broaden and deepen and happiness will be unshadowed. —(Mrs. Margaret E. Sangster, in The Christian Herald.)

MISSION FIELD NOTES

By Supt. Benj. S. Haywood.

—Our plan of visitation is here outlined with the hope and prayer that the meetings will prove inspirational and be introductory to the new year for still more successful work for our Master. Wide and generous publicity of the conferences ought to bring together representatives from all the appointments and their coming will give opportunity to more effectively organize for the year's work.

First Quarterly Meetings, 1912.

March 22-24, Vieques Island,
March 31, Arecibo.
April 2, Comerío.
" 3, Aibonoto.
" 4, Manuabo.
" 5, Arroyo.
" 6-7, Ponce, St. Paul's.
" " " Ponce, First Church.
" 7, Playa de Ponce.
" 8, Utuado.
" 9, Jayuya.
" 10, Camuy.
" 13-14, San Juan First Church.
" 14, Santurce.
" 15, Dedication of Ernesto Memorial (Abra Honda).
" 16, Trinity, San Juan.
" —Culebra Island.

Readjustments and Appointments.

—Our effort to make the appropriation for 1912 cover the rapidly growing field has proven a more difficult and complicated problem than ever before. The maintainance of the Industrial Institute and Training School together with other heavy demands on the Mission in support of workers heretofore cared for by special gifts, has made imperative a curtailment and retrenchment that seriously affects our work. It means the retirement of a number of faithful workers for whose support there is no provision. No act of our administration has given us greater sorrow nor sincere regret. But stern necessity leaves no choice in the matter.

Rev. José M. Morales is appointed to Patillas while Juan Curet will give Saturdays and Sundays to aid Missionary Culpeper at Bajadero. Bautista Torres retires from Dominguito and Brother Juan Orlandi cares for that circuit from Arecibo. Rev. Rafael Landrón will care for Capaez with special help from the Institute. Bro. Pedro Hernan-

dez is transfered from Las Piñas to Aibonito District and appointed to Algarrobo. We are unable to give Rev. J. H. Gillespie any help on the Comerío District. He will have no assistant but the entire field his parish. One less man for Jayuya and one less for Utuado Districts is also imperative. And it now apprears that even still more heroic retrenchment will be absolutely demanded. Hundreds and hundreds of people will be denied the Gospel and many of our Sunday Schools must thus be closed by this retrenchment. No more pathetic situation has ever confronted us. The proffered sacrifice of our native men is also most praiseworthy. One of the Porto Rican ordained men in charge of a district offers to reduce his support (salary) one half or to return to is trade for support of his family and give his services on the Sabbath gratuitously to the church. Indeed two men thus in charge of districts make this proposition. The homeland Church should know of this crisis and the heroic endeavor of the men in the field to help bear their share of the awful burden. May the great Head of the Church open some avenue of help!

A Prominent Editor Here.

—The Rev. Levi Gilbert, D. D. and wife have spent six weeks in Porto Rico and sailed March 20th. for their Cincinnati home. They were here to visit their son, Mr. Donald Gilbert, Supervising principal of the Corozal schools, and to also rest a bit in our summer land. Dr. Gilbert is the versatile editor of the Western Christian Advocate and has long been a prominent factor in the Church. Previous to his editorship he was pastor of large churches in Minn. in Cleveland, Seatle and in New Haven. His pen is that "of a ready writer" and our field will profit by his observations while here. We were happy to outline a brief itinerary over and around the island and both himself and wife visited our missions in Utuado, Arecibo, Hatillo, Ponce (where he preached in St. Paul's and First Church on March 17th)) in Aibonito and. San Juan. His addresses at the Industrial Institute were highly apreciated by our boys and his visit will be long remembered. We arranged for a half day and night at Mayagüez where the Presbyterian work was also visited. Porto Rico will gladly welcome them again. Mrs. Gilbert is one of the editores of the Woman's Home Missionary Society Daily at their annual meetings and is a gifted woman.

Personal and General Notations.

—Dr. Bond resigns his position with the Irrigation Company at Patillas and accepts the health physician vacancy at Aibonito. Himself and wife will add greatly to our Aibonito Methodism.

—Mr. Alfred Boardman and Mr. Wm. Lowe both of New York City recently united with our First Church in San Juan. They are young men active in church work and will find broad opportunity here. We welcome them!

—Mr. Z. C. Staples for several years connected with the educational work here in Porto Rico, has now completely-recovered his health, is happily married and is sub-master of the High School in Chelsea Mass. He has many friends in P. R.

—Rev. Rafael Landron in charge of the Camuy-Hatillo District found it impossible to secure a dwelling house in Camuy and is for the present a resident of Hatillo. He has taken hold of the work with great promise of success and is greatly appreciated.

—Rev. J. R. Wood, writes from Baltimore offering his services for "The World in Baltimore" in Oct.-Nov. 1912, prviding there is to be a Porto Rican exhibit This generous offer is highly appreciated. He is in good health though not strong. Mrs. Wood is in poor health. These choice lives are Porto Rico's friends.

—The Sunday school children of our church at Wittenburg Wis. send us a

$10 equipment for a boy's bed in the Industrial Institute and Training School and will cherish the name of the lad. Living link that for them. Would that fifty others would do likewise! One problem would thus be solved.

—The J. O. C. class of First Church Sunday school Riverside Calif. contemplate taking the boy's scholarship ($50.) and Miss Helen Spaulding their representative, writes asking further information. This is a young ladies class whose benefactions already reach from India to Porto Rico and South America.

—Dr. Forbes provides for the pastor-teacher at Frontón and has remitted the first $100 in 1912 support. He also provides the scholarship for Juanito García in the Institute at Hatillo. Bishop Berry met a bright lad on the streets of Jayuya last month whose personal solicitations touched his heart and resultant therefrom Porfirio de Jesus has a scholarship at Hatillo and is making good. Tis a joy to note the rapid development of these worthy lads! God's blessings on their benefactors!

—Until additional scholarships can be secured it will be impossible to receive more pupils and students in the Industrial Institute at Hatillo. All pastors will note this and govern the applications made to them accordingly. Proper announcement will be made in due time when further admission is possible and until then no aplications should be sent into our office. We have the room but not the money for their care.

—Dr. Johansen has resigned his work in connection with the Dispensary Association at Ponce and returns soon to Illinois. Another physcian is expected to take his place later. We are informed that a local Board organized in Ponce will henceforth direct matters there governing the medical dispensary work. Dr. Johansen is a talented young physician and ought to have a bright future.

—Rev. Genaro Cotto writes enthusiastically of his work in Culebra Island. Sra. Doña Genara Rivera generously entertained the pastor and family until their furniture arrived from San Juan and the people generally have shown generous hospitality and kindness to the new pastor and wife. Special mention might be made of Bro. Juan de Mata Romero who has guided the pastor over the island work and Doña Anita Huerta whose home has been opened to pastor and wife in their work. The outlook is most hopeful.

—Rev. José M. Morales recently united in marriage at Bajadero Bro. Andres Rodriguez and Antonia Vazquez. Bro. Morales also celebrated several baptisms at Hato Viejo and both circuits have been greatly stimulated by the recent episcopal visitatión. Great interest is taken by the Bajadero people in the contemplated new Asbury chapel and already they are carrying material to the site. Preparations are being made for observance of Holy Week.

—San Juan friends will rejoice in the return of Mr. and Mrs. A. H. Seitz who are again in Porto Rico and installed in his old position at the Ice Plant. These choice lives were formerly connected with our First Church and were active in its work. Their friends are legion and joyously do we again wleome them amog us. Bro. Seitz was long on the official board and his counsels were wise.

—Dr. Gilbert on his recent visit to our Industrial Institute promised a number of his books to the library there. His recent book "Dynamie Christianity" is alrealdy creating great interest throughout the Church and fortunate indeed the Institution that receives the benefaction promised.

—Mrs. M. Andujar and little son (John José) is again in our Trinity Parsonage. They arrived on Coamo, March 28th. Mrs. Andújar spent several months of the winter in Chicago and while her general health has improved she is not yet strong. She made a

hurried visit to the paternal home in Harrisburg, Pa. Glad welcome again to our midst!

—All will be pained to learn of the sudden death of Mr. James P. Lewis, one of our recent episcopal party in Porto Rico. On his return with his daughter, Mrs. Cornwall, he was taken ill on boat and died at Hotel Belmont, New York City, a few days after landing. His home was at Beaver Falls N. Y. where he had been superintendent of our Sunday School for thirty six years. He was a man of affairs and prominent in business and social interests of the State As president of the Thousand Island Park Association he was widely known and universally respected. His death has cast a gloom over many homes. He was a man of wealth and strong Christian influence. One son and daughter survive him who have the sincere sympathy of many newly formed friends in Porto Rico. Ptomaine poisoning is thought to have caused his death.

Rev. J. K. Hubbard continues his platform work for Porto Rico. Notwithstanding his work in the Theological Seminary at Drew and a pastorate in Pa. he makes time for several addresses on Porto Rico and sends us collections therefrom Such friends means much for our work. His missionary labors thus continue. His little Paul grows rapidly and plans are made for father and son to be together next summer again. Bro. Hubbard sends greetings to all his friends.

—Both the Board of Sunday Schools and W. H. M. S. desire to make a Porto Rican exhibit at the General Conference in Minneapolis next month. The boys of our Industrial Institute are busy preparing little houses, typical of the homes in the rural regions of the island and these will be sent. The Board of Sunday schools desires: lst. Samples of all literature used in Sunday school work. 2nd. A miniature model of Sunday school building or church in which the Sunday school is held. (Made exactly as the original.) 3rd. Complete statistics for the Sunday school work in P. R. 4th. A few statements showing what certain amounts of money will do in Sunday school work. 5th. A list of Sunday school needs. Etc. The cooperation of all our centers is asked. Let us unitedly work to make a creditable exhibit.

—The Rev. C. H. Hemsath, Sec. of the Lutheran Church Building Society who has been several veeks in Porto Rico on interests connected with their work, was called home on March 20th. by serious illness of his father. He had contemplated remaining six months and will probably soon return. This sister Church plans a new building for our capital city though finds difficulty in obtaining site. This experience all other denominations have shared. No easy task that. No vacant lots in San Juan.

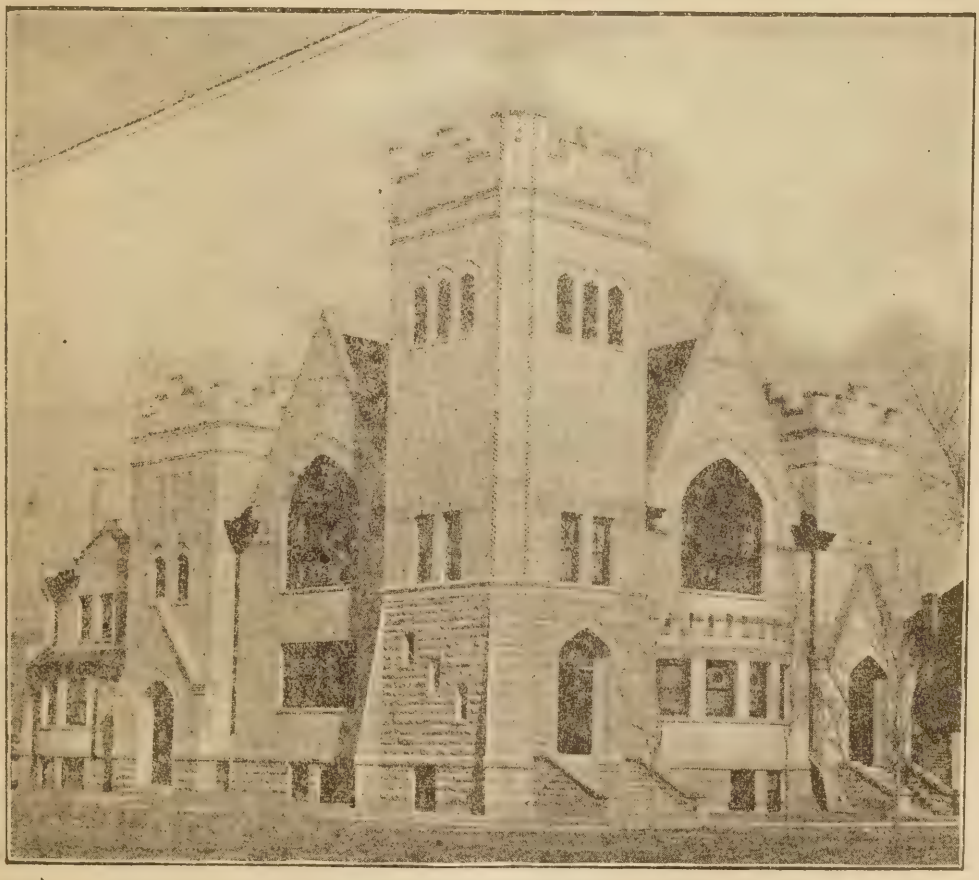
—A Mr. Kildare of Central America but more recently of Cuba is visiting his sister, Mrs. Paul Penzotti, in our Guayama parsonage. A long seperation makes this reunion one of great comfort to the family. Another younger brother is a prominent machinist in California. Mr. Kildare will probably remain in Porto Rico.

—The friends of Professor C. M. Griffith will be interested to know of his and Mrs. Griffith's health. He writes from Battle Creek Sanitarium, March 18, saying that since January 30 he went there, his sprue has been worse than ever, but for the last two weeks he was improving, and expected to leave for Des Moines, Iowa, the end of March to visit his brother, and from there to Cheney, (R. D. 2) Wash., to his sister who has a small farm and he can exercise in the open air for his health. Mrs. Griffith is not any stronger. Mr. Griffith is asked to go to Bolivia, S. A., to teach in one of our schools for which he is so eminently qualified. We hope these good friends will soon be blessed with health again.

El Defensor Cristiano.

SAN JUAN, PUERTO RICO, ABRIL 15 DE 1912

Nueva Iglesia Metodista, Delta, Colorado.
Rev. J. A. Johnson, D. D., Pastor. El edificio solo costó $30,000.



New M. E. Church, Delta, Colorado.
Rev. J. A. Johson, D. D., Pastor. The building alone cost $30,000.

EDITORIALES

LA PACIENCIA ACTIVA es una de las virtudes más esenciales para el triunfo de nuestros ideales y nuestras empresas. Hay una clase de paciencia —que en verdad no es paciencia—equivocada por pasividad. Esta apenas hace nada, no produce; se concreta a sufrir sin quejarse, de una manera humilde, hasta que degenera en fatalismo y todo lo deja ir según viene. De esta clase de paciencia están permeados los pueblos paganos en general. Tal paciencia no es cristiana. La paciencia cristiana es **activa**. Sufre la adversidad , con valor y resignación, pero de la misma adversidad saca nuevos planes y prosigue en su carrera de actividad, en otras líneas de acción, hacia la consumación de su fin.

Cuando San Pablo era preso y perseguido en una ciudad, él lo sufría todo con paciencia, sin quejas ni denuestos; pero no abandonaba su objeto. Mientras estaba con sus pies en el cepo en la cárcel de Filipos estaba formando su plan para ir a otro pueblo a trabajar por el triunfo del Evangelio.

Hubo una ocasión en que Jehová amonestó a uno de sus más fieles siervos—Elías—porque resignado con su desastre se acostó de bajo el enebro, esperando su fin, en vez de pensar en nuevos planes para proseguir la obra de Dios.

Nadie puede derrotar al hombre que está permeado de paciencia y saturado de persistencia. El poco tiempo que se detiene cuando le viene la adversidad le sirve para reunir sus fuerzas y prepararlas mejor para la nueva empresa. La pasividad es muerte, la actividad es vida. El Señor nos manda que resistamos como buenos soldados de Cristo. El soldado en su resistencia es activo, y así debe ser todo cristiano, toda persona.

EL TEMOR DE DIOS no está en conflicto con el valor del hombre; al contrario, está en perfecta armonía. Para comprender esto es menester tener en cuenta que el temor de Dios no significa miedo, como el que no conoce a Dios personalmente se figura; ni el el valor del hombre consiste en hechos aislados como victorias militares en los campos de batallas. El temor de Dios, que es "el principio de sabiduría" es semejante al temor del niño de ofender a sus padres, porque les ama y se deleita en hacer lo que le mandan. Y el valor del hombre consiste en abordar con paciencia y firmeza los asuntos de la vida, en aquella disposición que nos guía a cumplir con nuestros deberes cuando nadie nos ve, en las tareas diarias de la vida.

La idea más general del temor de Dios en los países romanistas, entre la gente educada bajo influencia del Romanismo, es miedo. Esto se ve delineado en la faz del devoto romano: Cara compungida, apesadumbrada, incierta, recelosa. El cristianismo, evangélico, que conoce a Dios personalmente, a Jesucristo como su salvador, lleva en su faz la expresión de alegría y confianza de un hijo en paz y armonía con su Padre celestial. El temor libra y eleva; el miedo esclaviza yrebaja.

El Defensor Cristiano.

"Hay un solo Dios, y un solo Medianero entre Dios y los hombres, el hombre Cristo-Jesús." I Tim. 2. 5.
"El Espíritu mismo da testimonio juntamente con nuestro espíritu, de que somos hijos de Dios; y si hijos, luego herederos; herederos de Dios, y coherederos con Cristo." Romanos 8, 16-17.

AÑO X | SAN JUAN, PUERTO RICO, ABRIL 15 DE 1912. Entered as second class matter June 23, 1904, at the post office at San Juan, Puerto Rico. | NUM. 199.

EL DEFENSOR CRISTIANO.
Organo de la Iglesia
Metodista Episcopal de Puerto Rico.
Publicado por la Misión de esta Iglesia.

Sale á luz los días 1° y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION
FRANCO DE PORTE, PAGOS ADELANTADOS.

Un ejemplar, un año.....0.75
Un ejemplar, seis meses.....0.40.

Número suelto 5 centavos.

Las suscripciones pueden empezar el 1o. de Enero ó el 1o. de Julio.

Remítase el importe en giros postales ó sellos de correo de á centavo.

REDACCION Y ADMINISTRACION:
Calle del Sol No. 18.—San Juan, Puerto Rico.
Diríjase toda correspondencia a
"EL DEFENSOR CRISTIANO"—BOX 128
San Juan, P. R.

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR:
Manuel Andújar.

COLABORADORES:
Los Ministros y Obreros de la Misión.

ENGLISH SECTION PAGES 15-20.

LA SANTA INQUISICION

Los siguientes datos han visto la luz muchas veces en distintas publicaciones, de manera que no es cosa nueva; pero los reproducimos aquí por vía de recuerdo para los lectores de **El Defensor Cristiano,** a fin de que tengan presente que esa misma Iglesia de Roma que quemó los protestantes en el siglo XVI y mas tarde, nos quemaría a nosotros hoy día si tuviese el poder que tenía entonces. La Inquisición fué destruída por los gobiernos liberales y progresistas, pero **NO HA SIDO ABOLIDA POR ESA IGLESIA,** la que aún sostiene que los herejes deben ser destruídos. Esto es importantísimo el saberlo, para no prestar asentimiento al Romanismo; pues todo el que se somete a él, a la autoridad del Pápa, contribuye, con su pequeña ayuda, a restablecer el poder de esa Iglesia para que vuelva otra vez a quemar vivos a los hombres que en materias de religión no piensan como ella manda. He aquí el relato de lo que esa diabólica invención hizo:

Las víctimas sacrificadas en España por este sanguinario tribunal, desde 1481 hasta 1820, bajo la administración de 45 inquisidores, fueron:

Bajo **Torquemada,** 10.220 quemados vivos, 6.840 quemados en efigie y 97.371 enviados a galeras o a prisiones perpetuas.

Bajo **Deza,** 2.592 quemados vivos, 892 quemados en efigie y 32.952 a galeras.

Bajo **Jiménez de Cisnero,** 3.564 quemados vivos, 2.232 quemados en efigie y 48.059 a galeras.

Bajo **Adriano Florencio,** 1.620 quemados vivos, 560 quemados en efigie y 21.035 a galeras.

Bajo el interregno, 321 quemados vivos, 42 quemados en efigie y 4.181 a galeras.

Bajo **Alfonso Manrique,** 2.250 quemados vivos, 1.125 quemados en efigie y 11.250 a galeras.

Bajo **Tubera,** 810 quemados vivos, 320 quemados en efigie y 6.520 a galeras.

Bajo el reinado de Carlos V, 1.320 quemados vivos, 660 quemados en efigie y 6.520 a galeras.

Bajo el gobierno de Felipe II, 3.990 quemados vivos, 1.815 quemados en efigie y 18.150 a galeras.

Bajo el reinado de Felipe III, 1810 quemados vivos, 692 quemados en efigie y 10.716 a galeras.

Bajo Felipe IV, 2.852 quemados vivos, 510 quemados en efigie y 11.080 a galeras.

Bajo Carlos II, 1.630 quemas vivos, 510 quemados en efigie y 6.512 a galeras.

Bajo Felipe V, 1.600 quemados vivos, 760 quemados en efigie y 9.120 a galeras.

Bajo Fernando VI, 10 quemados vivos, 5 quemados en efigie y 170 a galeras.

Bajo Carlos III, 4 quemados vivos, 5 quemados en efigie y 42 a galeras.

Bajo Carlos IV, 4 quemados vivos, 1 quemado en efigie y 42 a galeras.

Totales: 34.597 quemados vivos, 17.687 quemados en efigie y 284.614 condenados a galeras, o a prisión perpetua.

Esta tabla no incluye el reinado de Fernando VII, durante el cual más de 100.000 sufrieron prisión, galeras o destierros. También hay que añadir el incalculable número de víctimas que la Inquisición de España sacrificó a su ambición en Sicilia, en Holanda, en America y en las Indias. El autor añade que no menos de 5.000.000 de personas emigraron de España para librarse de las garras de la Inquisición.

La Bandera Católica, de Barcelona, copió estos datos y añade lo siguiente: "Creemos que nuestros queridos lectores leerán con gran placer las estadísticas respecto a los que sufrieron bajo el Santo Tribunal, desde 1481 hasta 1808, época en que se abolió tan venerable institución (!!!).

INFORME DE LA JUNTA DE EXAMINADORES

La Junta recomienda:

I. Que Domingo Rodriguez continúe en los estudios del primer año.

II. Que Alexander Dixon continúe en los estudios del segundo año.

III. Que Teodomiro Nieves continúe en los estudios del tercer año; y Arturo Quiñones, Carlos Ortiz, José Nieves, Justo P. Santana y Pedro T. Mendez pasen a los estudios del tercer año.

IV. Que Manuel Ruiz continúe en los estudios del cuarto año; y José de la Rosa Rodriguez, Ramón Gómez, Sergio M. Alfaro y Felipe Sanchez Goytía pasen a los estudios del cuarto año.

V. Que Fulgencio Ortiz pase a los estudios del primer año del curso de Diáconos Locales.

VI. Que Genaro Cotto y José M. Morales continúen en los estudios del primer año.

VII. Que Jorge Richardson pase a los estudios del segundo año, a condición de que presente examen en "Sermones de Wesley".

VIII. Que Rafael Landrón y Cruz Torres continúen en los estudios del segundo año.

IX. Que Cruz Vallé, Andrés A. Rodriguez y Manuel Nieves pasen a los estudios del tercer año, a condición de presentar un examen cada uno del año anterior.

Paul Penzotti, *Presidente.*—Samuel Culpeper, *Secretario.*

Informe sobre los Exhortadores.

La Junta recomienda:

I. Que a Leonardo Laboy se le permita estudiar el primer año del curso de Predicadores Locales.

II. Que Vicente Rodriguez, Secundino Rodriguez Ramos, Pedro Hernandez, Juan Curet, Juan Orlandí y Agustín Roissén pasen a los estudios del segundo año del curso de Exhortadores.

CONTRA LA TUBERCULOSIS

El distinguido médico Sr. Batllés, concejal republicano del Ayuntamiento de Valencia, ha propuesto varios medios para combatir la tuberculosis.

Anualmente mueren en España el 39 por 1.000 de su población total, o sean de 600.000 a 700.000 individuos, cuando en varios estados europeos no pasa de 15 a 16 por 1.000.

La tisis, por sí sola, en su variedad de pulmonar, y otras tuberculosis localizadas en otros órganos y aparatos, ocasiona anualmente en España 40.000 víctimas.

El distinguido médico propone el siguiente alfabeto antituberculoso para enseñanza de los niños.

A.—Alimentación sana, aire puro y luz solar, fortalecen y preservan contra la tisis.

B.—Besar es costumbre peligrosa que debe rechazarse. (en algunos países es mal mirado besar tanto a los niños).

C.—Conservar la boca limpia antes y después de comer, es higiénico y de buen gusto.

D.—Dormir en habitación espaciosa, ventilada y, a ser posible, soleada, es beneficioso.

E.—Escupir en el suelo es sucio, peligroso y propio de ineducados.

F.—Fumar y bebidas alcohólicas, intoxica y mata lentamente.

G.—Gimnasia y baños, vigorizan y tonifican.

H.—Huye del polvo, que es vehículo de microbios. (Traslado a los automóviles y a los vestidos largos).

I.—Ignorar los peligros, faborece incurrir en ellos.

J.—Juega y respira al aire libre en invierno y en verano.

K.—Koch; sabio alemán, descubrió el microbio de la tuberculosis.

L.—Limpia tu cuerpo y prevendrás muchas enfermedades.

M.—Moriguera tus costumbres, y serás fuerte y bien considerado.

N.—No os sentéis a comer sin haberos lavado las manos.

O.—Objetos del suelo no os llevéis a la boca.

P.—Pecho desarrollado difícilmente se tuberculiza.

Q.—Quien cuida su cuerpo y cuida su casa, vejez alcanza.

R.—Raza, ni sexo, ni edad, ni clima, ni posición social son respetados por la tuberculosis.

S.—Sufrir enfermedades infecciosas que se pueden evitar, es propio de gentes atrasadas.

T.—Tisis y tuberculosis es la misma enfermedad contagiosa.

U.—Usar ropas ajenas sin prévia desinfección, es causa de transmisión de enfermedades.

V.—El vicio es el principal predisponente a los males del cuerpo y del espíritu. Hace del hombre un sér enfermizo y repugnante.

X.—La X del problema de la tuberculosis se halla despejada con los precedentes consejos.

Z.—Zote serás y tu castigo sufrirás, si no observas estas máximas.

EL CRISTIANISMO SATISFACE PORQUE ES DIVINO

Difícil tarea es hacer una recopilación exacta de aquellos acontecimientos históricos que tuvieron lugar algunos miles de años antes de Jesucristo. Aquellos tiempos es imposible recordarlos sin ruborizarse, cuando cada hombre de estado era erijido en un dios poderoso tirano, dispuesto siempre a subyugar a todos aquelos que vivían bajo su dominio.

Es de admirar que en aquella misma época de barbarie principiaba a surgir el precioso reflejo de la divinidad. Ya existía la civilización, principio activo del progreso moral de los pueblos. De ahí se levantaron aquellas religiones conocidas aún, siendo la más antigua la de los persas cuya doctrina recopila-

da en el Zendabesta era considerada como divina; además de esta, surgieron otras como los cinco reyes de la China, los tres Vedas de la India, los tres Pikes de los budhistas, y más reciente el Corán de Mahoma. Todas estas religiones fueron fundadas por hombres sabios, y más o menos morales, todas ellas encierran sanos principios de moral, pero su principal base es ensalzar seres humanos, y aumentar el poder del fuerte contra el débil; pero he aquí que la inmensa depravación del mundo no podía ser corregída por dioses humanos, sino por el cielo y el amor; porque había llegado la plenitud de los tiempos anunciada por los profetas, y por todo el oriente. Los hebreos esperaban al Cristo por tanto tiempo prometido, imaginándose guerrero conquistador de victorias humanas y restaurador de la gloria de David y Salomón. Pero Cristo nació pobre y humilde, vivió treinta años ignorado, creciendo en sabiduría y virtud; predicó que todos los hombres somos iguales; que él no había venido a dominar el mundo por medio de la fuerza sino a redimirnos del pecado, y a ofrecer personalmente el modelo de todas las virtudes. Su doctrina y su ejemplo incitó la soberbia y la hipocresía de los Sacerdotes y de los fariseos, hablando no solamente a ellos sino a todo el mundo, y anunciando la salvación de los hombres por medio de un renacimiento por el cual serían elevados a una sublime altura. Por esto conspiraron contra él denunciándole como corruptor de la religión. Pilatos al oir de su boca que su reino no era de este mundo y que había venido a la tierra para dar testimonio de la verdad, trató de absolverle, pero aquel pueblo ingrato y lleno de maldad le declaró blasfemo y digno de muerte. El débil político, temiendo perder su dominio accedió a que lo matasen, y Cristo fué crucificado.

Ya muerto Jesús, creyeron los Judíos que se había extinguido su doctrina, pero he aquí que sus discípulos se levantaron llenos de sabiduría y valor, se exparcieron por todo el mundo y propagaron rápidamente las enseñanzas del Maestro.

En verdad no se puede separar la humanidad de Cristo de su divinidad, ni sus preceptos de sus dogmas, ni la eficacia de la verdad con el tiempo de su gracia; nosotros podemos limitarnos a considerar el efecto que aquella revelación debió producir en el orden de la humanidad. Todas las demás religiones, como he dicho antes, habían establecido la preeminencia de algunos hombres sobre los demás, la distinción entre el que puede mandar y el que debe obedecer; ninguna de aquellas doctrinas sentó el origen común de los hombres, y de ahí resultaba la esclavitud y crueldad para los hombres y el desprecio para las mujeres.

Al levantarse esta nueva ley que proclamaba la igualdad de la familia humana, y la obligación de amarse mutuamente los unos a los otros echaba por tierra aquellos antiguos dogmas que tiranizában a los pueblos.

En cuanto al orden político del mundo Cristo no dejó norma alguna, pero sí la obediencia a la autoridad costituída. El conoció la necesidad de la Justicia humana y estableció la verdadera libertad diciendo: El que de vosotros quiera ser el mayor será siervo de los demás. El sustituyó la tiranía con el gobierno en beneficio de todos, haciendo que sea un deber y no un privilegio la dirección de los hombres. El fundó un gobierno mucho más sólido que el gobierno humano; un gobierno espiritual que impone dar al César lo que es del César; pero al frente de este poder autoritario estableció doctrinas que impiden sus excesos y quiere que se reserve para Dios lo que es de Dios, esto es, el alma y la conciencia. Sus palabras, "sed perfectos como mi padre", imponen a las nuevas generaciones la misión de progresar y luchar, efectuan-

do cada vez mejor la ley de amor y justicia. Todo hallará su recompensa en una vida eterna positivamente asegurada. El premio de esta vida futura obliga a cada hombre a perfeccionarse a sí mimo, no en vez de el estado o de la sociedad, sino como templo de la divinidad buscando su propia pureza, elevación y caridad. Para llegar a la consecución de este reino muchos siglos y grandísimos esfuerzos han sido menester; pero mientras duren los males inseparables de nuestra naturaleza, y los que tienen su origen en nuestros pecados, tendremos el bálsamo de la caridad, la fe y el amor, virtudes que sólo en la ley de Cristo podemos encontrar.

Noberto Rodriguez Ramos.

LA BIBLIA
Por el obispo W. F. Anderson

La Biblia es la carta magna de toda verdadera libertad.

La precursora de la civilización.

La modeladora de las instituciones y gobiernos.

La formadora de la ley.

El secreto del progreso nacional.

La guía de la historia.

El ornamento y principal resorte de la literatura.

La amiga de la ciencia.

La inspiración de las filosofías.

El libro de texto de la ética.

La luz de la inteligencia.

La respuesta a los deseos más íntimos del corazón humano.

El alma de toda vida cordial vigorosa.

La iluminadora de las tinieblas.

La enemiga de la opresión.

La adversaria de la superstición.

La desarraigadora del pecado.

La reguladora de todo lo que es elevado y digno.

El consuelo en la aflicción.

La fortaleza en la debilidad.

La senda en la perplejidad.

La fuga de la tentación.

La moderadora de los poderosos.

La incorporación de todos los ideales elevados.

La engendradora de vida.

La promesa del futuro.

La estrella en la noche de la muerte.

La reveladora de Dios.

La guía, esperanza, e inspiración, del hombre.

MUY BARATOS

El Revdo. Ramón Velez López,de Yauco, nos remite lo siguiente para su publicación:

Folletos y tratados de España. Al recibo de su importe se remitirán por correo.

Paquetes de 100 ejemplares.

Series: A,16 c.;—B,28c.;—C,40 c.;—E, 60 c.;—F, 70;—G, $1.00

Paquetes de 1.000 páginas de varios títulos.

Número I, 36 c.;—Número II, 42 c.

Hojas ilustradas para niños, 40 c. el 100, con 4 páginas de lectura.

Títulos de los folletos y tratados: Dios—Jesucristo—La Confesión—El purgatorio—La vuelta de una pródiga—A los cristianos evangélicos aislados—Cambio de confesor—Los juegos de azar—¿Son verdaderos los evangelios?—El justo por los injustos—La Biblia y el pueblo—La fé o la desesperación—Un libro maravilloso—¿Quién es El? o ¿Qué es El?—La muerte feliz—Cuando uno se muere todo se acabó—La pasión, muerte, sepultura y resurrección de Jesucristo—La religión de nuestros padres—Yo no comprendo la Biblia—Luz y vida—Racionalismo—La victoria de la fé— Cien pasajes de las Sagradas escrituras—La religión evangélica—Correspondencia familiar sobre religión—El Cristo en el siglo XX—¿Cual es la Biblia verdadera? ¿La romana o la protestante?—Catecismo Bíblico sobre el romanismo—Libro sin palabras y otros más.

Yauco, P. R.

Angeles de Vélez López.

Sección de la Familia

UN JUEZ DE ONCE AÑOS

Bagdad es una gran ciudad de la Turquía asiática. En esta ciudad hay niños, como en todas partes, pero son muy listos: vais a juzgarlos.

Un día, varios niños jugaban juntos en un patio que daba a la calle. Uno de ellos se puso a hablar de un proceso que apasionaba entonces a toda la ciudad. "Juguemos al cadí, replicó otro; tú serás el cadí (es como si hubiese dicho el juez), yo el acusado y Mahmud acusador.'

Entonces éste tomó la palabra y dijo:

—Monseñor cadí, yo me llamo Ali-Cojía, comerciante en Bagdad: hace diez años, queriendo ir en peregrinación a la Meca, rogué a este hombre, mi vecino, que guardase un barril de aceitunas, que yo llevé a su casa.—He aquí mi llave—me dijo;—ponga usted el barril en mi almacén, y donde usted lo ponga lo encontrará.—Hice como me dijo, y partí. El barco en que iba naufragó: tuve muchas desgracias y aventuras que me retuvieron ausente varios años. Hace tres días que he llegado y he pedido a mi vecino el barril de aceitunas que yo le había confiado. Medijo:—Aquí tiene usted la llave; usted encontrará el barril donde usted lo dejó.—Era el mismo barril, monseñor cadí; pero se había cambiado el contenido, pues yo lo dejé lleno en su tercera parte de oro, que yo cubrí cuidadosamente de aceitunas: el oro ha desaparecido; faltando a mi confianza, este hombre me ha engañado.

Entonces el niño que representaba al acusado tomó la palabra a su vez:

—Yo no he engañado la confianza de este comerciante, pues no me dijo que me daba a guardar oro, sino aceitunas. Le devuelvo sus aceitunas: ¿qué más tiene que pedir?

—Si reclama falsamente lo que no ha dado, merece la cárcel—dijo el pequeño cadí;—pero si dice la verdad, eres tú el que eres un mentiroso y un ladrón.

¿Cómo saber la verdad? Este era el punto difícil. El verdadero cadí había estado muy perplejo y había acabado por condenar al acusador, al que dió a guardar el abarril.

Pero este apeló al sultán, que tampoco había visto claro en el asunto, y que, disfrazado, andaba por las calles de Bagdad para enterarse de lo que se decía del proceso. Pasaba precisamente por delante del patio en que los niños jugaban al cadí, y se paró para escuchar.

El pequeño juez reflexionaba; al cabo de un momento dijo:

—Que me traigan el barril de aceitunas.—Fingió tomar algunas e hizo que las probaba.

—He oído decir que las aceitunas no se conservan buenas más que tres años; estas están frescas, y las que Ali-Cojía había puesto sobre el oro hace diez años deben estar podridas; indudablemente se han sacado las aceitunas viejas y se han reemplazado por nuevas. Volviéndose entonces hacia el acusado y el acusador, dijo·

—Ali-Cojía es inocente; su vecino es el culpable.

Los niños aplaudieron gritando:

—¡Viva nuestro cadí!

Pero la lección no había sido perdida para el sultán. A la mañana siguiente, con gran sorpresa del niño, vinieron a buscarle, le condujeron a palacio. Allí el sultán le ordenó que repitiera su sentencia en presencia de los dos hombres y del verdadero cadí, que tan mal había juzgado. Algunos comerciantes de aceitunas, llamados para dar su testimonio, declararon que el niño tenía razón, y que las aceitunas viejas que cubrían el oro habían sido reemplazadas por aceitunas nuevas de aquel año.

A este cuento cuádrale con mucha oportunidad aquel versículo del salmo 2, vers. 11: "Y ahora, reyes, entended:

admitid corrección, jueces de la tierra". Tiene mucha verdad aquel proverbio: "Los niños y los locos dicen verdades".

"El Cristiano" de Madrid.

ESCUELA DOMINICAL

Lección III. **Abril 21**

El Nombramiento de los Doce. Marcos III: 7-19.

Texto áureo: "Vosotros no me elegisteis a mí, sino yo os elegí a vosotros, para que vayáis y deis fruto". Juan XV: 16.

Lucas nos dice que Jesús, antes de escoger a los doce apóstoles, fué a un monte y allí, solo, pasó una noche entera en oración. De todas partes le venían enfermos para ser curados, y sanos para escuchar sus palabras y ver sus obras. Así fué que para tener tranquilidad y orar Jesús tuvo que retirarse a un monte. Por la mañana bajó, y llamando a sus discípulos, eligió a los doce apóstoles. ¡Que día majestuoso en la historia del mundo! Estos doce hombres iban a establecer la iglesia de Cristo en el mundo, y a llevar a todas las naciones la buena salvación. A Simón Jesús dió también el nombre Pedro, que quiere decir roca. A Santiago y Juan les puso el sobrenombre Boanerges, Hijos del Trueno. Notamos que los doce apóstoles eran muy diferentes. Juan era pensador, y mientras dure el mundo los fieles leerán con deleite los libros que escribió. Pedro era predicador, y su primer sermón trajo a la iglesia tres mil almas. A Santiago, hermano de Juan, le esperaba una corona de mártir. Cada uno tendría su misión especial y su propio galardón. El último nombre en la lista es el de Judas Iscariote, nombre que desde entonces ninguno quiere llevar. Ninguna madre lo da a su hijito. Porque al pronunciarlo hasta los incrédulos temen acordándose de aquellas palabras, "él que le entregó" Ciertamente nuestro Señor, desde un principio sabía que este hombre sería traidor. ¿Por qué, entonces, le llamó? Jesús es misericordioso y tierno. No llamaría a un hombre para verlo caer en crimen tan horrible. Parece que hay una sola explicación. Judas, si hubiera querido, podría haber sido fiel y justo como los demás.

Por eso el Señor le llamó. Judas tenía la misma oportunidad gloriosa que tenían los otros. Y la perdió.

Jesús nos llama a todos, hijos, el sirviente en sus tareas humildes, el estudiante escudriñando sus libros, el estadista procurando el bien de la patria, el explorador y el misionero sirviendo la humanidad en tierras lejanas, todos estos pueden seguir las huellas de Jesús de Nazaret, y al fin ganar la victoria.

Lección IV. **Abril 28.**

Las Bienaventuranzas. Mateo V: 1-12.

Texto áureo: "Bienaventurados los de limpio corazón, porque ellos verán a Dios". Mateo V. 8.

Si hay entre los que estudian esta lección, algunos que no saben de memoria estos doce versículos, lo mejor que pueden hacer es aprenderlos. Las filosofías de los siglos no han dado a la humanidad preceptos que se puedan comparar con estas palabras sencillas. De las nueve bienaventuranzas, seis se refieren al estado del corazón. La buena ventura no es de afuera. Si el corazón es malo, de afuera no pueden venir bendiciones. Las otras tres bienaventuranzas se refieren a la vida que debe llevar el discípulo de Jesús.

Los pobres de espíritu no tienen orgullo. Reconocen el mérito de otros y pueden aprender. Los mansos tienen paciencia. Los que tienen hambre y sed de justicia la encontrarán. Los misericordiosos alcanzarán la misericordia. Estas verdades se ven no tan sólo en la religión, sino en todas las fases de la vida humana. El orgullo, la crueldad, y la inmoralidad llevan siempre a la destrucción. Si los hombres quieren tener éxito en cualquier empresa, bien pueden guiarse por las bienaventuranzas de nuestro Señor.

Los de limpio corazón verán a Dios. El corazón humano es un espejo donde se reflejan las obras de Dios en este mundo. El de limpio corazón las ve hermosas y perfectas.

Las últimas bienaventuranzas podemos decir que son consecuencias de las otras.

Los humildes, los mansos, los rectos, los misericordiosos, los de puro corazón, ciertamente serían pacificadores. Y ciertamente sufrirían persecución, a consecuencia de su rectitud. En la última noche de su vida dijo Jesús a sus discípulos: "En el mundo tenéis tribulación: mas tened buen ánimo, yo he vencido al mundo."

Margaret H. Benedict.

NOTAS DE LA MISION.

Supte. Benj. S. Haywood.

El ministerio puertorriqueño de nuestra Misión ha demostrado dignamente su devoción a la Iglesia sacrificándose voluntariamente para combatir la carga financiera hecha por el éxito en la expansión de nuestra obra y lo limitado del presupuesto. Varios pastores ofrecieron voluntariamente rebajar sus sueldos o dividir el tiempo. El último método es trabajo secular durante la semana y trabajo en el púlpito en el do-

mingo y una noche en medio de semana. Nunca olvidaremos este noble espíritu en compartir nuestra carga. Gracias verbales soninsuficientes parareconocer esto propiamente; pero nuestro corazón declara nuestra gratitud. En armonía con esta ayuda mútua en la pesada carga, hemos aceptado un arreglo dual para el distrito de Puerta de Tierra y Santurce. El Revdo. Manuel Nieves desde el primero de Abril dividirá su tiempo entre el ministerio y el estudio de leyes. El trabajo de los domingos continuará como siempre por él, y tanto durante la semana como pueda, pero el queda en libertad para dedicarse a otro trabajo durante la semana. Este arreglo, puramente temporal se hace necesario por la situación imperativa ante nosotros. El éxito nos trae esta dificultad. Si el presupuesto no se aumenta no hay más remedio que cercenar la obra. Ya están prometidos, o seguros, en dádivas especiales juntamente con lo que se colecta aquí en nuestras congregaciones, además de lo que da la Junta Misionera, $10,459 para 1912 . Así es que nuestras iglesias en Puerto Rico están haciendo lo más que pueden para ayudar a la extensión de la obra.

Visita a la Isla de Vieques

—Esta visita nos da motivos para confiar en un buen futuro. El Revdo. A. E. Whitlle está demostrando su habilidad y ganándose el favor de todos. El ha de ser un buen director. El Reverendo E. L. Kiplinger nos acompañó y todos estimaron mucho sus sermones y amor cristiano. "Hindu Mary" parece que estaba en el cielo durante aquellos cuatro días. Debemos recordar que fué por medio de la munificencia de Mrs. Kipliuger que a esta hermana se le abrió un circulo más grande de amigos. Los hermanos de Vieques están ayudando noblemente al pastor Whitlle, quien aún no tiene consigo a sus ayudantes. Los informes de la Conferencia Trimestral fueron buenos. El sostén pastoral completo y todas las finanzas bien sostenidas. Se recibieron 26 personas en la iglesia durante el trimestre. El pastor vive solo en la casa parroquial, la que tiene muy bien arreglada.

Plan financiero para las Suscripciones de "El Defensor Cristiano"

—Deseando evitar toda pérdida posible creemos prudente ajustarnos en las suscripciones a métodos puramente comerciales. De aquí en adelante sólo se remitirán a loscentros los ejemplares para los que tengan pago sus suscripciones, y los pastores serán personalmente responsables por aquel número que se les envíe. Se pueden hacer colectas semestrales en Julio y Diciembre. Siempre que los pastores los pidan se les enviarán ejemplares como muestras. Todos estamos interesados en colocar el periódico sobre la base de sostén propio tan pronto como sea posible. Lo que nos conceden en el presupuesto, cada año es menor, así que el pago de suscripciones es preciso que aumente, de una manera relativa. A fin de evitar dificultades financieras es nuestro deber mútuamente de aumentar el número de suscripciones, pagas del todo, y esto inmediatamente. Rogamos a los pastores se rijan en sus arreglos con el periódico de acuerdo con esto, y que cooperen con el director y el tesorero a hacer nuestro "Defensor Cristiano" cada día más un factor evangélico en este campo necesitado. Su influencia es claramente apreciada y reconocida por todas las clases, y esperamos continuarlo en el estado presente de alta eficacia.

Notas Generales y Personales

—Welch Memorial en la isla de Culebra tiene ya sus lámparas y muchas formas de luz rodean ahora su congregación. El pastor Genaro Cotto se siente feliz.

—William B. O'Neal está ayudando al pastor Whitlle en Vieques hasta que se concluya la iglesia Ernesto Memorial

en Abra Honda. El hermano Dixon está ayudando a Mr. Munson en la construcción de esta última. Su dedicación está fijada para el 21 de Abril.

—El poder de avivamiento continúa en Guayama, 150 es el término medio de asistencia en la escuela dominical y la iglesia llena todos los domingos por la noche. El Pastor Penzotti bautizó a 20 personas el día 31 de Marzo. Tanto el pastor como su congregación se sienten felices en la obra.

—El hermano Justo P. Santana tiene ahora en su escuela diaria en Angeles 47 alumnos y 32 en la nocturna. Las congregaciones han aumentado hasta que no caben en la capilla. Aquel barrio está presenciando su mejor oportunidad y respondiendo a ella muy bien. Allí se necesita un nuevo edificio.

—Otro de nuestros jóvenes en el Instituto acepta la llamada de Dios al ministerio cristiano y quiere prepararse para ello. Dios le guíe y le guarde. El joven es Manolo Rivera, de Ponce, hijo de la esposa del hermano Domingo Rodriguez.

—El Revdo. A. Lucas, representante de la Asociación Internacional de Escuelas Dominicales, y que hace varios años nos visita anualmente, llegó a esta el 3 del corriente. Nos alegramos de su llegada, y deseamos que su visita sea un gran estímulo a la obra de las escuelas dominicales en toda esta isla. El permanecerá en Puerto Rico unos veinte días, celebrando reuniones y convenciones en varios pueblos, La convención en San Juan, de las escuelas dominicales en la capital, se celebrará en la Iglesia Metodista, Calle del Sol no. 18, en los días 18 y 19 del corriente. Sentimos que el hermano Neblet, de Cuba, no pueda visitarnos este año en compañía del hermano Lucas como habíamos anticipado.

—Nuestras felicitaciones a nuestros hermanos presbiterianos por la conclusión de su nuevo templo en Naranjito, dedicado el 30 de Marzo. Este templo es igual al del Corozal, y el pastor Jason y su rebaño están llenos de gozo con su nuevo lugar de adoración.

Igualmente felicitamos a los Hermanos Unidos por su nueva capilla en las Rubias dedicada el 28 de Marzo. Dios bendiga estos centros de luz espiritual.

—El Revdo. W. F. Jordán, agente de la Sociedad Americana de la Biblia llegó a esta el 21 de Marzo después de un viaje por Haytí y luego en New York. Nos trae buenas noticias del crecido interés que se muestra por las Sagradas Escrituras en las Antillas, y también nos anuncia que la Sociedad Bíblica pronto pondrá a la venta una edición del Nuevo Testamento en español que se venderá a diez centavos. El hermano Jordán espera tener pronto un automóvil para acortar las distancias en Puerto Rico. Felicitación!

—Mr. F. B. Hatch, bien conocido en esta isla, ha estado muy enfermo en el hospital presbiteriano, de un carbunclo. El estubo muy grave pero ahora sigue mejorando aunque lentamente. No conocèmos otro hombre en estas islas que tenga más amigos, y su vida de rectitud es una inspiración para muchos. Dios quiera que recobre su salud de un todo.

—Puerta de Tierra tuvo el placer de gozar de la visita reciente de su antiguo pastor y familia, el Revdo. Geoge Richardson, ahora pastor en Maunabo. Nunca olvidarán la amistad preciosa formada por años de servicio mútuo en el Señor. El hermano Richardson hace unos diez años encontró la verdadera luz en nuestra congregación en Puerta de Tierra, y natural es que ame aquel lugar. Allí se casó y allí nació su primer hijo. Puerta de Tierra es su pueblo.

—El pastor secundino Rodriguez Ramos nos escribe diciendo que nuestras congregaciones en Hato Viejo se han duplicado desde la conclussón de la iglesia "Allen Memorial", y que todos los departamentos de la obra están igualmente estimulados. Mrs. Elma

Allen regala su órgano para esta iglesia, el que es altamente apreciado. El hermano Secundino inauguró recientemente un nuevo lugar de predicación en Bacupey, en la carretera.

—El hermano Juan Curet dirigió los servicios de Semana Santa en Bajadero con buenos resultados. El continúa sus estudios en el Instituto, pero llega a Bajadero el viernes por la tarde y permanece allí hasta el lunes por la mañana cuando vuelve a Hatillo a la escuela. Este plan es bueno, y con su madre y su hermana residentes en Bajadero es un aliciente a la obra. Toda la obra en el campo del distrito de Camuy y Hatillo será atendida de este modo por los estudiantes del Instituto bajo la dirección del Revdo. Rafael Landrón encargado del distrito.

—El Dr. F. H. Coman está dando pruebas de su interés en nuestra obra y su reciente visita aquí es ahora compartida por su numerosa congregación de Asbury, en Buffalo, N. Y. En Marzo dió tres conferencias en tres domingos por la noche sobre los siguientes temas: "La Isla de Encanto" (Paisaje). "La Isla de la Puerta de oro" (Riquezas) "La Isla de Patéticas Injusticias" (El Pueblo). Estos temas fueron anunciados en una circular con el encabezamiento "Puerto Rico", y las conferencias o sermones fueron muy apreciados. Muchas otras congregaciones le invitan a dar conferencias sobre Puerto Rico, y con esto y contacto personal él está haciendo un gran servicio a nuestra obra. Ojala que el mundo estubiese lleno de hombres como el Dr. Coman.

—La Liga Epworth de Los Angeles Cal. fielmente manda con toda regularidad sus contribuciones mensuales para el sostenimiento de Dn. Teodomiro Nieves en Roncador La gran Clase Bíblica de la Iglesia Metropolitana en Washington, D. C., igualmente atiende a su representante Dn. Justo P. Santana, ahora en Angeles. De ellos, nos acaba de llegar un buen giro. También notamos aquí remisiones mensuales de Miss Maggie Neel Proctor, de Colorado Springs, quien generosamente provee una beca para un niño huérfano en el Instituto en Hatillo. Dios bendiga a todos estos generosos hermanos.

—Mr. Robert Miller, hijo, está ahora en Ponce dirigiendo los asuntos del establecimiento de su familia, pero está arreglando para marcharse a New York donde su madre ha establecido su hogar, y donde tiene la industria de calados, de cuyo centro ella la dirije. Esta familia ha levantado una gran industria, y así proporcionado trabajo a muchas familias. Sentimos su ausencia de Ponce, sin embargo, especialmente en la congregación de San Pablo. La vacante causada por la partida de esta familia y la del Dr. Ruth no puede llenarse, y cada día es más reconocido esto por nuestra gente en Ponce. La pequeña congregación de San Pablo, sin embargo sigue firme, celebrando servicios bajo la dirección del Revdo. E. E. Wilson hasta que puedan hacerse arreglos permanentes. El Revdo. Mr. Freeman de la iglesia bautista generosamente ha suplido el púlpito durante varias semanas.

—La Primera Iglesia, San Juan, tuvo sermón y música adecuados al Domingo de Ramos, y recibió en su congregación al Dr. y Mrs. Murray, y Mrs. Toro, los que añaden fuerza vital a la iglesia y serán una verdadera bendición. El pastor siempre tiene grandes congregaciones los domingos por la mañana. Mrs. Pearce con mucho arte celebró una veladita para el departamento de la Cuna. Los niñitos conocen a su amiga y la aman.

—Todos nuestros centros observaron la Semana Santa con buen resultado. Miss Osmond durante los diez días que permaneció en Vieques recientemente ayudó en la organización de un coro para la música de pascua en nuestra "Iglesia del Niño Jesús" y ensayó con los miembros para aquel día. Sus

servicios fueron altamente apreciados. La obra de Kindergarten en Vieques la puso ahora Miss Osmond al cargo de Mrs. Tomasa Benitez-Ruga quien había estudiado bajo la dirección de Mrs. Allen.

Distrito de Arecibo.

—Fué visitado el 31 de Marzo. En la conferencia trimestral se reunió la representación más numerosa de los cargos rurales del distrito que habíamos visto en ninguna otra conferencia de esta clase. Hato Viejo estaba representado por su pastor y 15 hermanos más. Osbury (Bajadero) por 12 hermanos y su nuevo pastor. Los informes estaban llenos de esperanza y ánimo. Es digno de notarse que apesar de que hay menos obreros el pastor Culpeper encargado del distrito mantiene en actividad las 12 escuelas dominicales y ninguno de los lugares de predicación ha sido del todo abandonado. Para hacer esto requiere doble esfuerzo de su parte y mucho trabajo para sus ayudantes. El hermano José T. Nieves viene de Hatillo todos los domingos para ayudarle en el trabajo.

NOTAS VARIAS

Unión de Publicaciones. Nuestros colegas hermanos "La Voz Evangélica, órgano de la Misión Presbiteriana, y "El Testigo Evangélico", órgano de la Misión Hermanos Unidos, se refunden en una sola publicación que será órgano de estas dos denominaciones y de la Congregacionista. El nuevo periódico aún no se ha nombrado, pero se publicará en Ponce. "La Voz Evangélica" ya cesó en su publicación desde el primero de Abril y, sus suscriptores recibirán "El Testigo Evangélico" por unos tres meses mientras que se ultiman los últimos arreglos de la nueva publicación.

Aunque sentimos la desaparición de estos antiguos voceros, esperamos con ansiedad al nuevo que les sustituye, y deseamos a estas denominaciones hermanas mucho éxito en la nueva empresa de unión de publicaciones.

Biblia al Presidente Madero. Los evangélicos de México entregaron hace poco una hermosa biblia al Presidente de la nación mejicana Sr. Madero. La comisión estaba compuesta de Mrs. F. S. Hamilton, representante de la Sociedad Bíblica Americana, y de un representante por cada una de las principales denominaciones que trabajan en la capital. El Dr. J. W. Butles hizo la presentación del sagrado volumen con un discurso propio de la ocasión, al que contestó el Sr. Presidente con frases de alto concepto y gradecimiento.

La dedicatoria de la biblia estaba redactada en la forma siguiente:

"Al señor Presidente de la República Méxicana, Don Francisco I. Madero, la Sociedad Bíblica Americana y los Pastores Evangélico de esta Capital respetuosamente dedican esta Santa Biblia."

Gran Movimiento. Actualmente se está llevando a cabo una obra entre las denominaciones evangélicas en los Estados Unidos que se espera de grandes frutos. Es el llamado "Movimiento de Avance de los Hombres y la Religión." Se celebrarán conferencias en 90 ciudades de los Estados Unidos y el Canadá durante este verano. El objeto es interesar a los hombres, los jóvenes y los muchachos en los principios del evangelio. Pidamos a Dios colme estos esfuerzos con grande bendición.

El Obispo Honda, primer Obispo japonés del Metodismo en el Japón, ha fallecido en Tokío el 26 de Marzo, a la edad de 64 años. El fué uno de los primeros ministros de nuestra Misión en aquel país, y cuando en 1907 se organizó la Nueva Iglesia Metodista Japonesa compuesta de los metodistas del Norte, Sur, y Canadá, el Sr. Honda fué electo Obispo por unanimidad. La Iglesia

pierde un gran cristiano, y el Japón un gran patriota.

Presupuesto de Benevolencias para 1912.

	CARGOS PASTORALES	Misiones Nacionales y Ext. de Igl.	Misiones al Extranjero.	Escuelas Dominicales.	Soc. Americana de la Biblia.	Soc. de S. de Misiones Nacionales
1	Aibonito	$ 35	$ 5	$ 5	$ 2	$ 2
2	Arecibo	45	5	6	2	1
3	Arroyo y Patillas	40	5	5	1	2
4	Comerío	25	5	2	1	1
5	Camuy y Hatillo	35	5	2	2	1
6	Culebra	15	3	2	1	1
7	Guayama	95	5	5	2	2
8	Jayuya	25	3	3	2	2
9	Maunabo	20	5	2	1	2
10	Ponce: Playa	25	3	3	1	1
11	" Primera	40	5	5	1	2
12	" San Pablo	50	6	5	2	2
13	San Juan: Primera	70	10	5	4	5
14	Stma. Trinidad	45	5	5	2	2
15	Puerta de Tierra	32	3	4	2	2
16	Utuado	35	5	3	2	2
17	Vieques	50	10	3	2	4
	Totales	$682	$ 88	$ 65	$ 30	$ 35

EVANGELISMO

Vuestra Comisión, reconociendo la importancia y necesidad de un evangelismo para adelantar los intereses del reino de Cristo en Puerto Rico, recomienda:

1. Que nuestros pastores no limiten sus esfuerzos al púlpito sino que hagan uso del trabajo personal para evangelizar a nuestro pueblo.

2. Que en todos nuestros centros y congregaciones se celebren cultos de avivamiento durante la Semana Santa y que los cultos de los domingos por la noche sean de carácter evangélico.

3. Que se exhorte a nuestros miembros a tomar parte activa en el culto de medio de semana, de oración, ya orando, ya testificando.

4a. Que hagamos esfuerzos especiales para que todos los que están afiliados a nuestras iglesias conozcan a Cristo como su Salvador personal.

Samuel Culpeper,
Presidente.

ESCUELAS DOMINICALES

El aspecto para un trabajo eficaz en nuestras escuelas dominicales al presente es de gran promesa. Nuestra juventud puertorriqueña es lista, inteligente y entusiasta. Nosotros debemos tratar de que tantos como sea posible se unan con nuestras escuelas dominicales, y que se conviertan a Cristo para que llenen las filas de nuestras iglesias y nos presten su buena ayuda.

Ahora tenemos un gran número en nuestras escuelas dominicales. Tratemos de retenerlos dándole a todos algo que hacer en nuestras escuelas, y nuestra iglesia, tendrá un futuro seguro y brillante.

Tengamos especial cuidado en la elección de directores de clases. No es posible conseguir que la juventud se interese en la escuela dominical a menos que los directores o maestros, se interesen en los alumnos, y estén bien preparados para enseñar la lección de una manera inteligente.

Paul Penzotti,
Presidente.

El Defensor Cristiano

18 Sol St, P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico

Published Semi-Monthly by the Mission of the Methodist Episcopal Church. in Puerto Rico.

MANUEL ANDUJAR,
Editor and Manager.

Subscription price 75 cts. per year

Subscription begin with the 1st of January or the 1st of July.

Remit by money order or in 1 cent stamps,

Address all correspondence to EL DEFENSOR CRISTIANO, P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico.

GUARDIANS OF LIBERTY

With this title an organization has been recently formed in the United States at the head of which are such men as General Miles. We believe such organization is timely and very necessary in view of the open attack-specially in late years—to the public schools of the nation by the hierarchy of the Romish church. The public school system is one of the fundamental pillars of the republic, and any weakning of it means the beginning of the end of our democracy.

The following is the declaration of the Guardians of Liberty:

We, members of the order of the Guardians of Liberty, in National Convention assembled, having faith in and love toward God, Country, and Mankind, impelled by the conviction that the greatest treasure possessed by the citizens of these United States is civil and religious liberty, and with an earnest intent to bring about a more intense loyaltly to the fundamental ideas of the founders of this Republic, do declare the following to be our.

Declaration of Principles

First.—We declare it to be our unalterable purpose to preserve, defend, and forever hold sacred the blood-bought legacy of liberty inherited from our forefathers.

Second.—We unite as a non-sectarian, non-partisan moral force for the enactment and enforcement of such laws as will abolish class legislation. We oppose the granting to any corporation or combination of individuals, preferential rights or privileges which stifle competition, sacrifice the independent business man, or monopolize trade and transportation.

Third.—We stand unalterably for the complete separation of church and state.

Fourth.—We unite to protect our country and its free institutions from the efforts of any religious-political organization which may attempt to manipulate or influence the political or social development of our country.

Fifth.—We concern ourselves with no religious faith, but we take issue with any church or other organization interfering with established American institutions and civil government.

Sixth.—We maintain it to be the right of the state to give free education and public instruction, but the religious instruction of children we hold to be the exclusive duty and prerogative of parents.

Seventh.—We are opposed to the use of public funds, local or national, for any sectarian religious purpose whatever.

Eighth.—We maintain it to be inconsistent with and destructive of free government to appoint or elect to political or military office any person who openly or secretly concedes superior authority to any foreing political or ecclesiastical power whatsoever.

SOME PAPAL METHODS

We recently referred to the papal "relic" frauds.

But Rome has other shameful methods for getting money from her people, one of the most common of these, often exposed in our courts, being the "death-bed-legacy game." The priest is left alone with the dying man or woman, and by working upon the hopes or fears of the víctim, a great part of the money or other property of the dying is willed to priest or church. Such cases are constantly in our courts, the victimized relatives suing to recover what is willed away.

Under the heading "How to Get the Jocund Dollars," the "Central Christian Advocate" (Methodist), of Kansas City, Mo., last week printed this editorial:

"Protestants often marvel at the huge piles of brick and stone which the Roman Catholics put up, and the question is asked: How do they get the money? Every now and again, however, a ray of ligth falls upon the subject, and lo, we are 'shown' that Rome is true to her proud boast of semper eadem, of continuing 'forever the same.'

"Here in Kansas City an illustration was lately given. An aged man was sick unto death. His last moments had arrived. He was too weak to speak and he was too bewildered in the last comatose agony to think. The attending priest got the doctors to witness the old man make a scratch of a pen; the doctors testified in the courts that they were deceived as to the purpose of the act. The old man shut his glassy eyes and was no more.

When the relatives took the matter into the courts it was found that the man in the act of death had given his property to this priest. The doctors proclaimed that it was a scandal. The feeling ran so high that the priest had to step aside as priest in charge of the hospital. How many such masterpieces in getting into pockets of dying men might still be found no one, of course, can state with definiteness, but such incidents illustrate what has been the source of enormous revenue to the Roman Catholic church, and illustrates the fac t,moreover, that Rome is semper eadem, 'always the same'.

"Another source of revenue is the sale of indulgences. Only as long ago as August 6 'Rome,' the English organ of the papacy in Rome, published the 'Apostolic Letter of the Holy Father on the Catholic church Extension Suit of Canada.' The document naturally is long, but it concludes with these promissory notes, among others:

"Finally, being most desirous that the hearts and minds of the faithful of Canada be turned more and more favorably to your fruitful associaiton, having listened with pleasure to your request in this regard, we concede to your society, each and everyone of its members, benefactors and zelators, all the favors, indulgences and privileges already granted to the society under the same name of Chicago, namely:

"We grant a plenary indulgence to all members on the day of their reception into the society, on the yearly feast days of their heavenly patron, St. Francis. de Sales. St. Rose of Lima, St. Ann, the holy apostles, and on the feast of the Immaculate Conception, provided they shall have obtained pardon of their sins through confession, received Holy Communion and visited some public church; moreover, we grant a plenary indulgence to be gained by all members in the hour of death provided they shall have received the Sacraments of Confession and Communion, or if they be unable to do this, invoking the name of Jesús at least in heart if unable to do so with their lips, and resignedly accepting death as the wages of sin.

"An indulgence of seven years and many quarantines for every good work

tending toward the advancement of society performed by its members.

"We grant that, with the exception of the indulgence to be gained at the moment of death, all the other aforesaid indulgences, plenary or partial, may be applied to the souls in purgatory."

"Certainly this will prove a gold mine for this society. It is not a charity, nor a benevolence; it is a commercial transaction pure and simple, in which by paying the dues of this society the payors will purchase a 'plenary indulgence' the very 'day of their reception into the society' and for every 'work tending towards the advancement of the society,' that is to say by putting in the jocund dollars they purchase seven years more of immunity from the languishing flames of purgatory.

"Moreover, these bargain counters of indulgences, whether plenary or partial, 'may be applied to the souls in purgatory.'

"It is all a great 'proposition' as they say in the mines when a prospector makes a lucky strike. And certainly the deal on the bargain counter labeled 'indulgences' ought to bring a flourishing business to the new society."

(*Am. Citizen*).

NO PLACE AT HOME.

I met him on a street-corner--a bright, black-eyed lad of perhaps fourteen summers. I had seen him there evening after evening, and wondered whether there was no one who knew the temptations he encountered.

I made friends with him, and won his confidence. Then I questioned him kindly in regard to his spending so much time in the street.

"I know," he said, looking up at me in such a frank, winning way that I could not help thinking what a noble man he might make, "the street is not the best place for a boy, but you see there's no place for me at home."

I was surprised and pained at the answer.

"How is that?" I asked.

"Well, have two grown-up sisters, and they entertain company in the parlor every evening. They give me to understand that . I am 'a third party,' and not wanted. Then papa is always tired, and he dozes in the sitting-room, and does not like to be disturbed. It's pretty lonesome, you see; so I come down here. It was not always so," he went on. "Before grandma died I always went up to her room, and had a jolly time. Grandma liked boys."

There was a quiver in the voice now that told of a sorrow time had not yet healed.

"But your mother?" I suggested.

"Oh, mamma!—she is only a reformer, and has no time to spend with me. She is always visiting the prisons and workhouses, trying to reform men, or writing articles on how to save the boys."

"And her own boy in danger."

"Yes. I am not half as good as I was before grandma died. I am getting rough, I am afraid. There does not seem to be any one to take an interest in me, so it does not much matter."

It was hard, bitter truth; and yet I knew that this was not the only boy who needed a wise, gentle hand to guide him through the dangerous period.

O mothers! are you blind, that you cannot see the dangers of your own, but look for that of others?

Make home the brightest spot on earth for your children. Take an interest in their sports; make yourself young for their sakes, and then you can feel that you have done your whole duty.

I think the saddest, most hopeless thing I ever heard from a boy's lips was that sentence: "There is no place for me at home." God forgive that mother, and open her eyes before it is too late, and help other mothers to heed the warning!

How is it, mothers? Are your boys

in danger? Think of this, ponder over it, pray over it.—Children's Visitor.

MISSION FIELD NOTES

By Supt. Benj. S. Haywood.

—The Porto Rican ministry of our Mission staff have worthily proven their devotion to the Church by voluntary sacrifice in sharing the financial burden made by successful expanssion and limited apropiation. Several of them unsolicited offered to decrease their salaries or divide time. The latter method being secular employment during week and pulpit service on the Sabbath and once each week in mid-week service. We shall never forget this noble spirit of burden-bearing thus manifested. Verbal thanksgiving is insufficient to properly acknowledge it. But the heart voices our gratitude. In harmony with this mutual sharing of the heavy load, we have accepted a dual arrangement for Puerta de Tierra and Santurce District. Rev. Manuel Nieves beginning with April 1st. will thus divide his time between the ministry and law. The Sabbath work will be continued as usual by him and as much of the week as possible, but he is free to give part of the week to other work. This arrangement is purely temporary and made necessary by the imperative situation confronting us. Success brings embarassment. Larger appropriations by the Board or a rigid curtailment and retrenchment of the work is imperative. Special gifts already secured or promised together with pledged pastoral support on the local field aggregate $10,459 added to the regular apropriation grant made by the Board for 1912. Thus our local charges are doing their utmost to share the financial responsibilty and aid in the development of the field.

Vieques Island Visitation.

—Revealed reasons for hope and trust. Rev. Arthur E. Whittle is proving his metel and winning favorwith all. He will be a leader true. Rev. E. L. Kiplinger was with us and delighted all with his sermons and brotherliness. "Hindoo Mary" lived in heaven those four days. It will be recalled that it was Mrs. Kiplinger whose great-hearted sympathy made possible a wide circle of frinds for "Mary". The local helpers (none of them on the staff) are generously aiding Pastor Whittle until his assistants can reach his island parish. The quartely conference reports were stimulating. Pastoral support full and finances strongly supported in all departaments of work. Twenty six have been received into the Church during the quarter. The pastor keeps "bachelor quarters" in the parsonage and its attractive appearance reveals his methodical training.

Financial Plan for El Defensor Subscriptions.

—Desiring to avoid every possible loss we find it wise to enforce purely business methods in subscription matters relative to our "El Defensor Cristiano". Hereafter only the number of paid-up subscriptions will be sent the respective centers and pastors will personally be responsible for that number. Collections can be made semi-annually. July and Dec. Sample copies will be always mailed pastors when requested. All are interested in placing the paper on a self-supporting hasis as speedily as possible. Each year the appropriation for its maintainance is growing less and the paid subscriptions must proportionately increase. In order to prevent debt embarassment the obligation is mutually ours to increase a paid subscription and do this immediately. Pastors will govern their management of the paper as here suggested and cooperate with editor and treasurer in making our "El Defensor Cristiano" more and more a factor of evangelical power in this needy field. Its influence

is visibly felt and acknowledged by all classes and it will be kept to its present high standard of efficiency.

Personal and General Notations.

—Welch Memorial on Culebra Island has new lamps and many forms of light are now encircling that congregation. Pastor Genaro Cotto is happy.

—William B. O' Neal is helping Pastor Whittle at Vieques pending the completion of Ernest Memorial at Abra Honda. Bro. Dixon is assisting Mr. Munson in the latter construction. Its dedication is fixed for April. 21st.

Guayama church continues its revival power, 150 average attendance in the Sunday school and crowded house every Sunday night. Pastor penzotti performed 20 baptisms there March 31st. Pastor and flock are happy in the work.

—Bro. Justo P. Santana has 47 now in our day school at Angeles and 32 in the night school. Congregations have grown until chapel walls are too confined. That great barrio is witnessing its greatest opportunity and nobly responding. A new building is imperative.

—Another one of our larger boys at the Institute accepts God's call to the Chistian ministry and requests the needed preparation and training. May our Father guide and keep! The youth is Manolo Rivera of Ponce. His mother is the wife of Bro. Domingo Rodríguez. Manolo is her son by previous marriage.

—Miss Bell Hammett of Pittsburg sends $25 for repair of Hammett Chapel at Pueblo Nuevo. The gift is most timely for our chapel there is now roofless. A $10 oughtto be expended in a new construction. The village is the "bowery" of our entire Mission field. Will not some generous heart aid in this redemption?

—The Rev. A. Lucas, representative of the International Sunday School Association, arrived in San Juan the 3d inst. We gladly welcome him and pray his presence may be a great stimulus to the Sunday School work all over the island. Conventions are to be held in San Juan, Ponce and other places. The one in the capital will take place in the Methodist Church April 18 and 19. We are sorry that Bro. Neblet, from Cuba is not able to visit us this spring.

—Congratulations are due our Presbyterian friends on the completion of their new temple at Naranjito. It was dedicated March 30 and Pastor Jason and flock rejoice in the realization of a long coveted place of worship. It is a "twin" of the building at Corozal after which it was paterned. Both are churchly and attractive. Each are centers of power. God's blessing!

—Rev. W. F. Jordan, Agent of the American Bible Society, returned from his recent trip to Hayti and New York on March 21st. He brings assurances of increased interest in the Bible work for the West Indies and announces of the near publication of a ten cent edition of the New Testament. This good man will soon have an automobile to annihilate distances in Porto Rico. Congratulations!

—Mr. Frank B. Hatch, so well and favorably known all over Porto Rico, has been very ill at the Presbyterian Hospital from a carbuncle affliction. At one time his condition was gravely serious but he is now slowly recovering. We know no man in these islands who can count more friends than this worthy layman whose upright life is an inspiration to many. God grant a perfect recovery!

—Puerta de Tierra recently greatly enjoyed a visit from its old-time pastor and friends, Rev. George Richardson and family, now our pastor at Maunabo. They will never forget the delightful fellowship formed bay years of mutual profit with that suburban congregation. Bro. Richardson there found the true light when a resident there more than

ten years ago and naturally loves the place. There he was married and there his first child was born. To him Puerta de Tierra is home.

—Pastor Secundino Rodriguez y Ramos writes that our congregations at Hato Viejo have doubled since the completion of the "Allen Memorial" and that all departments of the work are stimulated thereby. Mrs. Elma Allen donates her organ for this congregation which is most highly appreciated by them. Bro. Secundino has recently opened work at Bacupey on the caretera and asks for new hymn books.

—Brother Juan Curet directed Holy Week services at Bajadero with good results. He continues his studies at the Institute, but reaches Bajadero each Friday afternoon and remains until Monday when he again returns to school at Hatillo. This plan works satisfactory and with his mother and sister resident in Bajadero the work is also given added encouragement. All the outlying country work of Camuy and Hatillo will thus be served by students under the general leadership and direction of Rev. Rafael Landrón in charge of the district.

—Dr. F. H. Coman is giving substantial evidence of his interest in our field and his recent visit here is now being shared with his large congregation at Asbury Church, Buffalo, N. Y. Three Sunday evening addresses in March as follows: "The Isle of Enchantment" (Scenery) "The Isle of the Gate of Gold". (Resources) "The Isle of Pathetic Wrongs" (People) were advertised on a most attractive leaflet "Porto Rico", and the sermon-addresses proved most popular. He is receiving many invitationes from other congregations for Porto Rico Addresses and in these and personal touch is doing great service for our field. Would to God the world was full of men like Dr. Coman!

—Asbury Epworth League of Los Angeles, Calif. faithfully and regularly sends their monthly remittances on support of Don Teodomiro Nieves at Roncador. The great Metropolitan Bible class of Washington D. C. likewise remembers their representative, Don Justo P. Santana, now in Angeles. A splendid check recently reached us from them through the Philadelphia office. Also monthly remittances are hereby acknowledged from Miss Maggie Neel Proctor of Colorado Springs whose noble benefactions give a free scholarship to an orphan boy in our Institute at Hatillo. God's richest blessing on all these choice and helpful lives!

—Mr. Robert Miller, Jr. is again in Ponce directing the business of the family firm but plans to soon return to New York City where his mother has established the new home and now makes headquarters for the rapidly growing Drawn Work business. This worthy family have built up a great industry and thereby aided many other lives. Their absence however is greatly felt in Ponce and in no particular work more than in our St. Paul's congregation. The vacancy caused by their going with that of the Dr. Ruth family can never be filled and becomes more and more recognized by our people there. That little congregation at St. Paul however are bravely holding the fort and regular services are held. Rev. E. E. Wilson kindly directing until permanent arrangements can be made. Rev. Mr. Freeman of the Baptist Church generously supplied the pulpit for several weeks.

—First Curch San Juan in its pulpit and music arrangement gave recognition to Palm Sunday and received three into its membership. (Dr. and Mrs. Murray and Mrs. Toro) They add much to its vital strength and will prove a blessing real. Large congregations greet the pastor every Sunday morning. Mrs. Pearce executed a very clever Cradle Roll party for the little people of that departamente recently. They know their friend and love her.

El Defensor Cristiano.

SAN JUAN, PUERTO RICO, MAYO 1º DE 1912

CRISTO Predicando a la orilla del mar.

CHRIST Preaching by the sea.

EDITORIALES

INDIVIDUALISMO Y ALTRUISMO no son términos opuestos en la práctica, sino hermanos. El egoismo sí está en oposición al altruismo, pero individualismo es muy distinto de egoismo aunque ambos hayan empezado su desarrollo en la misma fuente. Hay un desarrollo individual que procede hacia dentro y otro que se dirige hacia fuera. El resultado del primero es egoismo, el del segundo altruismo. Pero es un error esperar altruismo sin individualismo. El hombre más altruista, y que mejor sirve a sus semejantes, es el individualista, el hombre de personalidad marcada. El hombre jamás puede dar lo que no tiene. Si no tiene una individualidad marcada de sanos y arraigados principios sus deseos altruistas, si los tuviese, en nada contribuirán al mejoramiento de la sociedad. Será un miembro inútil en el grupo social.

Para que la sociedad sea beneficiada es preciso que sus miembros tengan individualidad, fuertes convicciones sobre principios que afectan la vida moral de cada uno de los individuos y del organismo social a que pertenecen. Por eso es que allí donde se ha tratado de introducir una reforma religiosa o moral aplicándola a la sociedad en vez de al individuo, el resultado ha sido fatal. De tal procedimiento sale un grupo de esclavos, no de individuos, como resultó con la reforma por el mahometismo, y con la conversión—a la fuerza—de comunidades de indios en México y otros países.

La reforma del individuo es mucho más lenta pero es la única efectiva. El desarrollo personal empieza con lo interior del hombre, obra de dentro para fuera, desenvolviendo sus fuerzas, aumentando sus conocimientos y formando el carácter que luego ha de dar forma, dirección y vida a la sociedad, al conjunto de individuos. Esto es lo que Cristo practicó y enseñó; esta es la obra del Evangelio: Regenerar al individuo. Sin la regeneración del individuo los esfuerzos de la sociedad son casi nulos. Cuanto más inteligente y fuerte en principios sea el individuo, más vigorosa será la sociedad a que él pertenece.

UN ESPIRITU ALTIVO es el agente más eficaz para la destrucción de nuestras vidas; y no decimos de nuestras almas solamente, sino de nuestras vidas, que comprenden todo, lo presente y lo futuro. La altivez (expresión de la soberbia) es anticristiana, es inhumana, y hasta los mismos hombres que son altivos están persuadidos de que la altivez les destruye, y tratan de esconderla cuando buscan el favor popular, o de determinada entidad. Notemos al candidato político como se allana a los hijos del pueblo cuando busca sus votos, todo sonrisa, no le alcazan las manos para extenderlas a todos sus oyentes; pero que distinta es su actitud después que le han colocado en el puesto de su ambición! ¡Cuan diferente era el proceder de Cristo en sus enseñanzas! El deseaba con todo su corazón ganarse las multitudes, pero nunca a expensas de la verdad: El trabajaba por el bien de ellas, el altivo candidato trabaja por el suyo propio.

El Defensor Cristiano.

"Hay un solo Dios, y un solo Medianero entre Dios y los hombres, el hombre Cristo-Jesús." I Tim. 2. 5.
"El Espíritu mismo da testimonio juntamente con nuestro espíritu, de que somos hijos de Dios; y si hijos, luego herederos; herederos de Dios, y coherederos con Cristo." Romanos 8, 16-17.

AÑO X | SAN JUAN, PUERTO RICO, MAYO 1o DE 1912. Entered as second class matter June 23, 1904, at the post office at San Juan, Puerto Rico. | NUM. 200.

EL DEFENSOR CRISTIANO.
Organo de la Iglesia
Metodista Episcopal de Puerto Rico.
Publicado por la Misión de esta Iglesia.

Sale á luz los días 1° y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION
FRANCO DE PORTE, PAGOS ADELANTADOS.

Un ejemplar, un año..... ...0.75
Un ejemplar, seis meses.....0.40.

Número suelto 5 centavos.

Las suscripciones pueden empezar el 1o. de Enero ó el 1o. de Julio.

Remítase el importe en giros postales ó sellos de correo de á centavo.

REDACCION Y ADMINISTRACION:
Calle del Sol No. 18.—San Juan, Puerto Rico.
Diríjase toda correspondencia a
"EL DEFENSOR CRISTIANO"—BOX 128
San Juan, P. R.

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR:
Manuel Andújar.
COLABORADORES.
Los Ministros y Obreros de la Misión.

ENGLISH SECTION PAGES 15-20.

TERRIBLE DESASTRE

La compañía de vapores "The White Star Line" construyó un inmenso vapor que costó diez millones de dollars. Puso en él según el conocimiento y la ciencia humana, los mejores medios de seguridad, así como de comodidad, para los pasajeros. Se dividió el vapor en su planta baja—bodega—en tanques para que en caso de algún choque y rotura no pasase el agua del tanque que le tocase al resto de la nave, evitando así—según la ciencia y conocimiento humanos—que jamás se pudiese hundir a causa de un choque.

Tenía 45,000 toneladas de capacidad y una dotación de 850 hombres.

Salió de Southampton, Inglaterra, para New York con unos 1500 pasajeros, de todas las clases sociales, desde los pobres emigrantes en tercera clase hasta los millonarios en los lujosos camarotes: ¡Cuanto orgullo en aquella multitud abordo del vapor más cómodo, más veloz y más seguro del mundo, al tener el privilegio de embarcarse en su primer viaje!

Pero no hay nada seguro en este mundo excepto Dios. No hay ciencia o conocimiento alguno exactos excepto la verdad de Dios. Y sólo los que en El confían y su verdad practican pueden estar seguros.

A este inmenso gigante de los mares pusieron por nombre **Titanic-El Titán.** Pero ante las fuerzas de la naturaleza los titanes humanos se vuelven juguetes pigmeos. Cuando ya se iba acercando al continente americano surcando los mares de Terranova con una velocidad de 21 millas por hora, a las once de la noche, una inmensa mole de hielo chocó con él y dentro de pocas horas se hundió en una profundidad de dos millas, sepultándose con él 1,595 personas, dando lugar a que se escapasen en botes salvavidas sólo 749 personas en su mayor parte señoras, y todos los niños. Los supervivientes fueron recogidos pocas horas después por el vapor Carpathia, llegando con ellos a New York el 18 del mes pasado.

Presunción grande y orgullo deben

haber sido los de los armadores del **Titanic.** que no habían proveido salvavidas más que para 749 personas, dejando 1,595 sin ayuda alguna. Es que no esperaban que su vapor jamás necesitase salvavidas? ¡Vanidad humana!

Hagamos como el Salmista que dijo: "Estos confían en carros de guerra y aquellos en caballos; pero nosotros nos acordaremos del nombre de Jehova nuestro Dios"—Salmo 20:7.

Dios dé ayuda y resignación cristiana a las viudas y huérfanos que vieron hundirse a sus esposos y padres en aquella noche aciaga.

CONVENCION DE ESCUELAS DOMINICALES

En la iglesia metodistas en San Juan se celebró una convención de escuelas dominicales, según ya anunciamos, los días 18 y 19 de Abril, con gran exito y numerosa concurrencia.

Empezó el jueves 18 por la noche con un culto general, llenándose completamente el templo de la calle del Sol. El Revdo. Aquila Lucas, Secretario de la Asociación Internacional de Escuelas Dominicales para las Antillas y América Central y del Sur, habló sobre la importancia de la Escuela Dominical, y el Sr. Dn. Abelardo Díaz, de Caguas, habló sobre el valor de las Sagradas Escrituras.

Las sesiones de negocios empezaron a las nueve de la mañana del día siguiente, concurriendo obreros, además de los de la capital, de Cataño, Bayamón, Río Piedras, Caguas, Carolina, Loiza y otros pueblos vecinos a San Juan. El Revdo. Manuel Nieves, pastor de Puerta Tierra, fué designado para presidir en la Convención. Tanto la sesión de la mañana como la de la tarde estubieron muy concurridas, y aunque dos o tres hermanos con parte en el programa no pudieron estar presentes el interés en los temas y sus discusiones era tal que no sobró tiempo alguno.

Durante la sesión de la tarde se procedió a formar una organización para la obra de las escuelas dominicales del Distrito de SanJuan, compuesta de Presidente, vice-Presidente y Secretario-tesorero, siendo elegidos para dichos cargos respectivamente, los Revdos. E. L. Humphrey, de Caguas, E. A. Odell, de San Juan, Manuel Nieves de San Juan.

No se ha determinado los pueblos que comprende el distrito de San Juan, pues no es posible hacerlo ahora. Esperamos que en la Conferencia Evangélica el próximo Noviembre, se haga algo para dividir la isla en distritos para la organización de la obra de las escuelas dominicales.

Según nos informan, la convención que en la misma semana celebraron nuestros heramnos en Ponce fué también de mucho éxito. El Señor bendiga los esfuerzos que se hacen por diseminar el conocimiento de la Palabra de Dios!

UNA DE TANTAS

La carta que aquí reproducimos, escrita por el literato Dn. Carlos Araujo desde Zaragoza a **El Cristian,** de Madrid, es sólo una muestra de tantas persecuciones que los papistas llamados discípulos del misericordioso Salvador aún practican en España. Roma jamás dejará de ser intolerante, inquisitorial. He aquí la carta:

Sr. Director de **El Cristiano.**

Respetable y querido hermano en Cristo: El 30 de Diciembre del año anterior verificóse en el pueblo de Alfajarín, de esta provincia, un matrimonio civil, seguido de la bendición religiosa según el rito evangélico, por ser la novia un miembro muy fiel y estimado de nuestra Congregación.

Si entonces no se hizo mención del hecho, hoy debe hacerse, añadiendo noticias que lo complementan, y serán para gozo y edificación de los cristianos.

Antes de efectuarse el enlace, el novio fué amonestado por su principal, rico hacendado y persona de mucho viso en el partido liberal, para que no se casara por lo civil ni por lo evangélico; anunciole que perdería su destino de jardinero, si tal paso daba.

Un puesto como el ocupado por este joven es difícil de encontrar, porque sólo pueden darlo algunos ricos, y éstos, siendo tan católicos o más que el señor mencionado, no admitirían seguramente un jornalero despedido por tal causa. Empleáronse con el novio y la novia los medios persuasivos del repertorio cotólico—promesas tentadoras y amenazas tan ruines como crueles,—pero todo en vano. El novio fué llevado a casa de un canónigo, a ver si éste le disuadía de su proyecto, pero tampoco este medio dió resultado.

Por fin, el día anterior a la boda fué despedido el novio por el prócer liberal. Pero los anuncios de miseria y desamparo no se han cumplido. El esposo tiene trabajo—más del que puede hacer—en diferentes operaciones agrícolas, y es muy estimado por las diferentes personas que lo emplean, y el matrimonio goza de abundante salud y felicidad.

Vean en este ejemplo los que se encuentren en pruebas análogas y todos los cristianos, cómo Dios no abandona a los suyos, muy al contrario, y cómo se cumplen esas amenazas incalificables de los que pretenden dominar la conciencia y fomentar la hipocresía.

Suyo afectísimo,

Carlos Araujo.

EL ANGEL DE LA GUARDA

Cuál es nuestro angel guardador, del que tantas veces hemos oído hablar a nuestros maestros y enseñadores?

Será difícil poder contestar satisfactoriamente respecto a si efectivamente cada uno tenemos un angel que nos guarde.

Pero lo que sí podemos afirmar es que Dios vela por nosotros en todo tiempo.

Dice el Salmista, con la seguridad del que afirma una verdad: "Jehová te guardará de todo mal; El guardará tu alma."—Sal. 121: 7, 8.

Y la promesa que Dios mismo hizo a Jacob fué ésta, que nosotros no debemos ni por un momento olvidar: "No temas, que yo soy contigo, y no te abandonaré donde quiera que fueres".

Si nosotros vivimos para hacer la voluntad de Dios, El será nuestro guardador, El nos guiará y nos librará de todos los peligros en que nos encontramos, porque es fuerte y poderoso para poderlo hacer.

Si Dios es nuestro guardador, estaremos entonces seguros y nada nos podrá pasar.

Pero a la vez que esto leemos, leemos también varios textos de la Escritura en que se nos dice lo siguiente:

"El angel de Jehová acampa al derredor de los que le temen y los defiende—Sal. 34: 7.

"Mirad que no tengáis en poco algunos de estos pequeños, porque sus ángeles en los cielos ven siempre la faz de mi Padre que está en los cielos."—Mat. 18: 10.

De manera que no definiremos si efectivamente cada persona tiene constantemente un angel que lo guarde; pero creemos, sí, que el Señor tiene sus ángeles como "ministros suyos que hacen su voluntad obedeciendo a la voz de su precepto;" y leemos muchas veces en la Escritura, lo mismo del Antiguo como del N. Testamento, que el Señor envía a sus ángeles para que comuniquen órdenes, protejan y defiendan a los que se encuentran en peligros o tentación, y para que sirvan como a Jesús en el día de las tentaciones en el desierto.

Así, que, de todos modos, a Dios es a quien debemos clamar, y el Señor, en su misericordia, sabiduría y

poder, nos socorrerá de la manera que tenga por más conveniente.

(Canje.)

OIR Y CREER

"En verdad, en verdad os digo, que el que oye mis palabras, y cree en el que me envió, tiene vida eterna, y no entra en condenación, sino que ha pasado de muerte a vida".

San Juan 5: 24.

Nada más consolador para todos aquellos que han sentido en su alma el inextinguible fuego de la inmortalidad, que tener la plena convicción de que han pasado de muerte a vida. Nada más conmovedor que sentir la benéfica influencia del Santo Espíritu obrando con su maravilloso poder en el corazón del hombre que por largo tiempo ha estado muerto en el pecado, en la concupiscencia de este mundo corrompido.

Y cómo no ha de consolarse y conmoverse el hombre, si reconoce que bajo el denso velo de pecado que tenía encubierta su alma se refugiaba cual sierpe venenosa escondida en un breñal, el ladrón audaz de nuestra alma que anhela conducirla a la obscura región de los eternos suplicios; y sabe, ¡Oh dicha inmensa! que ese velo es disipado al resplandor de la fé, por medio de la cual puede ver claramente al enemigo de su alma, lidiar con él, en una de esas grandes y misteriosas luchas del espíritu, y alcanzar la victoria, empezando a vivir la verdadera vida, de acuerdo con la divina voluntad, que disfrutará de las bienaventuranzas eternas en el santo cielo de los justos.

Más, necesitamos, además de oir con regocijo la palabra del Señor, guardarla en nuestro corazón, como la llama voraz que ha de consumir nuestras malas acciones como el bienechor rocío que ha de extinguir el incendio de nuestros degradantes vicios, de nuestras viles pasiones; necesitamos creer en quien para librarnos de la condenación y resucitarnos a una nueva vida, envió su bendito hijo, el Salvador del mundo, aquél que habló palabras hermosas de verdad, que dan vida a todo aquel que las oye, y que las guarda.

Sí, para siempre sus palabras resonarán con dulce eco en el corazón cristiano, haciéndole entrever por el prisma encantador de la fé, los tesoros inagotables, las ricas bienandanzas de los que tienen vida, vida eterna en el Señor.

Amigo lector. ¿Deseas vivir en Cristo? ¿Deseas tener en tu corazón el gozo, y el consuelo de los que van a habitar a la sombra del Altísimo, cobijados bajo las alas impalpables del Señor? Escucha; Cristo dijo: "En verdad, en verdad os digo que el que oye mi palabra, y cree en el que me envió, tiene vida eterna, y no entra en condenación, sino que ha pasado de muerte a vida'."

¡Alabado sea su nombre!

Renato Ortiz.

MI TESTIMONIO

Cinco años ha que la gloriosa bandera del cristianismo ha penetrado en mí.

Antes era yo una persona que no sabía de religión, me encontraba completamente sujeta a los placeres mundanos.

No sabía en que quedar, nunca sentí ardiente fé por el Romanismo; ni asistía a los servicios romanos.

A cada instante me preguntaba a mí misma: ¿Estará de Dios que permaneciese así?

Pero llegó el día feliz que mi corazón rebosaba de alegría al tener nueva vida, momentos felices que el Señor me invitaba a pasar por el camino de los justos. Poco tiempo después oía las lecturas de las Sagradas Escrituras y comprendí que en ellas estaba la salvación de mi alma. Asistía con fidelidad a los cultos y recibía cada día más enseñanzas de la Santa Biblia. Luego después oí una predicación por el Rev. Rafael

Landrón y Landrón, cuya base fué el texto que dice:

"Jehová es mi pastor, no me faltará".

Medité un instante, y dicho texto me ha ayudado a combatir con las imposibilidades que se presentan en este mundo lleno de pecados. Desde entonces, mi alma salió de la incertidumbre, y comprendí que Cristo es el único Salvador.

¡Oh Evangelio Santo y puro!

Tu eres el guía de nuestra vida; toda persona que se encuentre agoviada por el pecado, acuda a Cristo y El le dará consuelo y paz.

Dice Jesús: "Venid a mi todos los que estáis trabajados y cargados que yo os haré descansar."

Qué El Señor ilumine a todo el que se encuentre en las tinieblas del pecado y le haga pensar cada día más en el Evangelio.

Gabriela H. Rodriguez.

Arroyo P. R.

OIDOS Y LENGUAS

(Del Estandarte Evangélico)

A ver, niños, ¿qué tema tuvo hoy el pastor para su sermón?

—Tomó por texto las palabras del Señor que se hallan en el evangelio de San Lúcas cap. 8 y verso 18, y que dicen: "Mirad, pues, como oís."

—¿Y qué dijo sobre ese texto?

—Dijo que es nuestro deber escuchar con profunda atención y reverencia la lectura y predicación de la Palabra de Dios, y que debemos practicar lo que ella nos enseña.

—¿Y qué más?

—Dijo que algunos son muy generosos cuando se trata de los sermones.

—¿Cómo es eso?

—Sí, dijo que algunos, mientras escuchan un sermón, no guardan nada de él para sí mismos sino que, a medida que el señor pastor habla, están pensando: esto es bueno para Fulano, aquello otro es bueno para Mengano, esto otro le viene bien al hermano tal, aquel consejo le conviene a la hermana cual; y así van regalando a otros todo lo que escuchan, y no guardan nada para sí.

—Muy bien. El pastor tiene razón. Con frecuencia comentamos ese error.

—Dijo el señor pastor que nuestro deber es cuidar cómo oímos nosotros, y no como oyen los demás; debemos oir atesorando la verdad en nuestro corazón y resolviendo obedecerla.

—Asi es. Debemos escuchar y aplicarnos a nosotros mismo lo que oímos, y no aplicarlo a los demás, porque Dios dice que **cada uno dará a Dios cuenta de sí mismo**.....

—Papá, eso lo dijo San Pablo, y no Dios.

—San Pablo lo escribió, pero "los santos hombres de Dios hablaron inspirados por el Espíritu Santo;" por eso, aunque San Pablo lo escriibó, podemos decir que Dios lo dijo.

—¡Cierto! Yo no lo había pensado

—¿Y qué más dijo el pastor?

—Casi nos hizo reir con una de sus ilustraciones.

—¿Cómo fué?

—Dijo que hay tantas personas que oyen la verdad, y pueden hablar muy bien de asuntos religiosos, pero que no practican nada de lo que aprenden, que se puede decir que sólo sus oídos y sus lenguas son cristianos.....

—¡Muy bien dicho! Nuestro pastor es muy sabio.

—Nos contó un cuento de un chino que, habiendo muerto, se fué al cielo, y un angel mostrándole todo lo que allí había, le hizo ver sobre una mesa muchas lenguas y oidos; el chino que ya empezaba a tener hambre, y que era muy aficionado a comer lenguas, pensó que aquello sería para comer.

—¿Y no eran?

—Nó. El angel le explicó que esas lenguas y oidos habían pertenecido a gente que en el mundo pasaba por

muy religiosa, pero como su religión consistió únicamente en **oir** sermones y **hablar** del evangelio, pero nunca dieron sus corazones a Cristo, jamás vivieron para la obediencia a Dios, ni buscaron serle fieles. aconteció que, al morir, sólo sus oídos y sus lenguas fueron al cielo..... ¡Qué risa!

—La ilustración es algo ridícula, por cierto, pero ilustra perfectamente una terrible verdad· y el pastor la empleó comprendiendo que, por el mismo hecho de ser tan ridícula, la gente la recordará, y recordándola podrá aprovecharse de ella, y aprender que no basta ir a la Iglesia, ni hablar mucho del evangelio, sino que, únicamente, el que acepta a Cristo y hace la voluntad de Dios, gozará de su gloria eterna.

—Como diez veces repitió el señor pastor el texto "Mirad, pues, como oís."

—Eso lo hace para que los creyentes fijen bien su atención en él, y lo atesoren en su memoria.

—Dijo que debemos escuchar, y obedecer la Palabra de Dios con la misma reverencia y prontitud que emplearía mos si con nuestros oídos escuchásemos su voz hablándonos desde el cielo.

—Dijo muy bien el señor pastor. Ahora id a jugar, pero nunca olvidéis lo que habéis aprendido: "MIRAD COMO OIS". Oid con interés y fe, y lo que aprendáis practicadlo con reverente obediencia; haciendo esto, tendréis siempre con vosotros la bendición de Dios.

—Sí, papá, lo haremos.

¡Ah, y para esta noche buscadme un texto que está en la Epístola a los Hebreos, donde dice que los judíos no pudieron entrar en el reposo de Dios, porque fueron desobedientes. ¿Quién lo encontrará?

—¡Yo, papá!

—¡Y yo también!

—¡Bueno! Está en uno de los primeros capítulos.—*D. H.*

ESCUELA DOMINICAL

Lección V. **Mayo 5.**

Pobreza y Riqueza.

Lucas VI: 20-26 y XVI: 19-31.

Texto áureo: "La vida del hombre no consiste en la abundancia de los bienes que posee". Lucas XII: 15.

La primera parte de esta lección, escogida del capítulo seis de San Lucas, es la versión de las bienaventuranzas que nos da este evangelista. Las enseñanzas fueron repetidas muchas veces en lugares diferentes, y no es extraño que los relatos de los evangelistas no sean exactamente iguales. Este discurso fué dado para los mismos discípulos. Podemos decir que aquí tenemos las bienaventuranzas pronunciadas por Jesús para animar y consolar a sus doce discípulos.. Fué como si hubiese dicho, Vosotros sois pobres, pero ricos por la herencia que yo os doy. Vuestra hambre y sed se quitarán porque esperáis en mí. Vuestro llanto se cambiará en alegría. Los malos y los incrédulos os aborrecen. Mejor es así. Ningún hombre bueno procura complacer a los malos. Estas palabras de Jesús nos recuerdan la historia de aquellos profetas falsos, que dijeron al Rey Acab que fuese contra Ramot-galaad. Un solo profeta tuvo valor para decir que la empresa resultaría en calamidad. A este profeta, Micaya, el Rey Acab lo mandó a la cárcel, pero Micaya, sufriendo allí, tenía la satisfacción de haber dicho la verdad.

La segunda parte de nuestra lección, escogida del capítulo diez y seis de San Lucas, es una de las parábolas de Jesús. Notemos una cosa. Jesús no dice en esta parábola ni en los otros versículos, que el ser rico es un pecado, ni que el ser pobre es una virtud. Unicamente dice que puede suceder que el limosnero en el portal sea mejor que el rico en su palacio. El rico malo se pierde, y el pobre bueno se salva. La salvación no consiste en la riqueza ni en la pobreza, sino en la fé y el amor para con Dios y los hombres.

El rico de esta parábola se encontraba al fin en el infierno, y de allí deseaba mandar a sus hermanos una amonestación. Pero le dijeron que esto no sería de provecho alguno. Los que no creen las palabras inspiradas de Moisés y los profetas no creerían aunque uno se levantara de entre los muertos. El mundo no necesita más señales del cielo, sino más deseo de creer y más valor para buscar lo que es bueno.

Lección VI. **Mayo 12.**

La Ley del Amor.

Lucas VI: 27-38 y Romanos XIII: 8-10.

Texto áureo: "Amarás á tu prójimo como á tí mismo". Romanos XIII: 9.

Volviéndonos al capítulo seis de San Lucas, encontramos una continuación del sermón que Jesús pronunció en el monte. Estas palabras sublimes no dicen que para ser buenos tene-

mos que ser engañados por cuantos estafadores haya, ni que tenemos que abrir nuestras casas para que los ladrones se lleven lo que les parezca. Mateo, recordando estas palabras, dice: "Al que quisiere pleitear contigo y despojarte de tu túnica, déjale también tu capa." Es decir que si otro tiene derecho alguno a pedirte lo que es tuyo, dále dos veces lo que pida. Como dice San Pablo escribiendo a los Romanos, "No debáis nada a nadie."

La Ley del mundo es la venganza. Hombre contra hombre y nación contra nación pelean. Pero la Ley de Cristo es amor. La venganza no consigue nada. El odio crece siempre. Pero el amor va venciendo, y al fin trae la paz.

Una vez un Teniente del ejército se vió obligado a matar a un hombre que estaba amenazando la vida de los demás. Los hermanos del muerto, hombres fuertes y valientes pero malos, desde aquel día deseaban matar al teniente, y este lo comprendía. Sin embargo siguió cumpliendo con sus deberes sin hacerles caso. Un día los dos hermanos estaban lejos del campamento sin abrigos, cuando de repente se levantó una tempestad con frío, nieve y viento, en que pocos hombres pudieran vivir. El teniente al saber esto, primero se alegró, creyendo que al fin Dios mismo le había quitado el gran peligro. Después le pareció que era su deber salir con otro para buscar a sus dos enemigos y salvarlos. Salió con otro valiente, pero pronto cayeron los dos. Los hermanos, en cambio, siendo tan fuertes llegaron al campamento y en el camino encontraron a los que habían salido para ayudarles. El teniente y su compañero estaban medio muertos, pero el sacrificio que habían hecho para salvar a dos hombres malos aplacó todo el odio de aquellos corazones fieros, y desde aquel día los dos servían a porfía al teniente. Así vence el amor al fin. El sacrificio de Jesús nos salva, y su amor entrando en nuestros corazones, nos lleva hacia Dios.

Margaret H. Benedict.

NOTAS DE LA MISION.

Supte. Benj. S. Haywood.

—Tiempo hace hemos aprendido que no hay ser humano alguno que no responda a las palabras de ánimo. Por otro lada la naturaleza humana se inclina a oponerse a toda frase de crítica acerba ó que se ocupe de encontrar siempre faltas en otros. Parece extraño resistirse a dar expresiones de aprecio cuando sabiamente podrían darse, y seguro que producirían los mejores resultados. Detestamos la adulación y las frases insinceras, pero sí creemos en la expresión de verdadero aprecio de una manera franca, honrada y de corazón. Por lo tanto siempre es grato dar frases de encomio. El juicio cáustico y severo rara vez es el verdadero tratamiento de una injusticia. Palabras que hieren y muerden y pican jamás debieran ser pronunciadas. Necesitamos estudiar mucho más los métodos del Salvador. Con El la regla de oro estaba siempre en acción. Siempre aparecía dulce con amor y ternura.

Es nu placer saber que este modo de acción es seguido en general por todos nuestros obreros en su tratamiento de los abusos y falsas representaciones de aquellos que en fe y vida son opuestos a nosotros. Tal proceder tiene que ganar al fin y al cabo.

Informe del Distrito de Arecibo.

Se observó "Semana Santa" en nuestra iglesia central lo mismo que en los centros rurales Hato Viejo y Bajadero, con servicios especiales de avivamiento. Hubo un número grande de personas que se unieron con la iglesia, y los miembros de la iglesia fueron muy reanimados. El domingo de pascua hubo fiesta de Agape a las 9.30 a. m. en Arecibo, de mucho provecho.

En la casa parroquial hubo dos reuniones sociales recientemente de las ligas Epworth y Juvenil; la primera especialmente resultando muy lucida.

En la noche del 10 de Abril tuvo lugar el casamiento de Dn. Ramón Sosa con la Srta. Amada Soto, Secretaria de nuestra escuela dominical, ante una selecta concurrencia en la casa de la novia en Dominguito. Ofició el pastor Culpeper.

El Revdo. Aquila Lucas visitó la iglesia de Arecibo el lunes 8 de Abril y habló sobre la obra de la escuela dominical ante una numerosa concurrencia.

Mrs. P. A. Rivera, esposa del juez Rivera, salió el 24 de Abril para los Estados Unidos para una visita de unos cuatro meses.

Distrito de Comerío.

Fué visitado el 2 de Abril. El joven Ramón Rivera hizo un buen secretario

de laConferencia Trimestral, así como hace un buen superintendente de la escuela dominical. El pastor Gillespie es bien querido por la gente del pueblo, y tanto él como su familia les gusta el aire de aquellas montañas que rodean su nuevo hogar. Las finanzas del distrito están adelantadas como siempre ocurre donde Gillespie es pastor. Ya está hablando de construir una nueva capilla rural. La edificación de capillas parece tan esencial a Gillespie como el pan para su cuerpo. Se celebró recientemente en Comerío un Instituto de maestros, y el profesor Griswel de Mayagüez tuvo la bondad de celebrar servicios una noche en nuestra iglesia Loomis Memorial. Dn. Pedro Hernandez ha celebrado servicios especiales en las Piñas.

Distrito de Aibonito.

La revista presentada en la Conferencia Trimestral el 3 de Abril hace la cima de aquella montaña el monte de la visión. El secretario de la Conferencia fué José Espada. El, juntamente con los otros dos exhortadores Dn. Rafael Concepción y Dn. Miguel Gómez dieron cada uno informes iguales a los de cualquier obrero en nuestras filas. Dn. Vicente Rodriguez, pastor de Usabón, se regocija con tener prácticamente una nueva casa parroquial que bajo la dirección y labor del hermanoBateson y la suya adorna ahora el solar junto a la capilla Bolgiano. El está contento en su nueva obra. El distrito de Aibonito aun continúa dirigiendo once escuelas dominicales, y los Batesons con sus directores de clases y los obreros regulares están haciendo muy buen trabajo. Recientemente se organizó una Sociedad Auxiliar de Señoras y una Junta Oficial. Un informe más tarde de Mrs. Bateson añade: "Tuvimos un gran servicio en 'Semana Santa". Mucha lluvia pero muy buena concurrencia. El servicio del viernes por la noche empezó a las 6.30 con oración y canto. A las 7 un culto al aire libre donde asistieron más de 300 personas. El servicio general en la iglesia se concluyó a las 10.30, y aún entonces nadie deseaba marcharse. El servicio del domingo de pascua a las 5 de la mañana fué de mucha bendición. Dos horas de servicio lleno de provecho fué la obra del día de Resurrección. ¡Bien trabajaron nuestros fieles exhortadores!"

Distrito de Manuabo.

El 4 de Abril nos dió una conferencia trimestral clásica, llena la iglesia, gente en pié en los pasadizos y la entrada apiñada de gente. La noche anterior habiamos viajado toda la noche para llegar allí, pero nos sentimos bien recompensados. Guardarraya y Palo Seco estaban allí en gran representación. El pastor ayudante Laboy trajo su rebaño. El casamiento de Dn. Pantaleón Santiago con la Srta. Rivera, dignos jóvenes de Guardarraya, fué precedido de bautismos y recepciones de miembros. Fué bautizada la niñita Anita Rivera, y terminó la conferencia trimestral a las 10.30 p. m. George Richardson estaba feliz. El es un pastor con buen éxito. Su súplica para una cerca para la casa parroquial merece ser concedida.

Arroyo y Patillas.

Fueron ambos visitados y una consulta general con los obreros fué también hecha. Arroyo pide y merece un pastor Aquella hermosa iglesia sin embargo encuentra mucho consuelo en la predicación que recibe de los hermanos Penzotti y Vallé. Ellos están noblemente haciendo el trabajo hasta que se puedan hacer otros arreglos. El hermano Morales está dirigiendo sabiamente la parte de Patillas de este distrito.

Distrito de Guayama y Aguirre.

Aquí llegamos el Viernes Santo. Siguiendo la costumbre establecida por el hermano Stevenson se celebró un culto a las 3 de la tarde el cual estubo muy concurrido. El Revdo. Rafael Hernandez, de la Iglesia Cristiana, de Salinas, predicó el sermón. La conferencia trimestral se celebró aquella noche en Aguirre. Cuatro coches con 19 personas

fueron de Guayama—10 millas. La iglesia de Aguirre, por medio de su pastor Dn. Ramón Gómez nos dió una cordial bienvenida. Un extenso servicio con buena asistencia, y con recepciones etc. concluyó antes de las once, y a la media noche estábamos de vuelta en Guayama. Es difícil tratar de apreciar los informes de Guayama. El aumento es mucho. Aquella escuela dominical, ahora con un registro de 270, es una colmena de actividad.

Las congregaciones por las noches llenan la iglesia. Nunca la Iglesia Drees Memorial ha presenciado lo que ahora presencia. Los convertidos siguen fieles, y el Misionero Penzotti tiene motivo de estar gozoso. Todos los obreros son dignos de alabanza.

Distrito de Ponce.

Allí pasamos la pascua; dos días para las tres congregaciones. La Primera Iglesia con sus capillas misioneras en Mameyes y Real está haciendo una obra extensa y efectiva. Las ligas Epworth y Juvenil y la escuela dominical están adelantando en su equipo y en espiritualidad. No conocemos otro lugar donde exista un lazo armónico de unión mejor que allí. Nueve directores de clase informaron en la conferencia trimestral. Miss Samsell tiene mala salud y necesita un cambio.

Playa de Ponce aprecia grandemente la obra de su pastor el Revdo. A. A. Rodriguez que es muy querido por su obra. La secretaria de escuela dominical Señorita María Luisa Hernandez es orgullo de nuestra escuela y nuestra obra. Gracias a Dios por ella. Este rebaño ve ahora días mejores. La liga Juvenil dirigida por Miss Samsell continúa su buena obra.

San Pablo tiene una congregación fluctuante. Tal ha sido el caso por ocho años. No por eso se debe abandonar, y el Revdo. E. E. Wilson está ahora encargado hasta que se consiga un pastor para ella. Hay alguna esperanza que el Revdo. Mr Coons, de Alberta, Canadá, sea nombrado. Pronto lo sabremos; y hasta entonces el Revdo. Wilson sigue encargado.

Distrito de Utuado.

Este vasto teritorio se reunió en conferencia el 8. En aquella región están aconteciendo grandes cosas. Sus informes se parecen a los Actos de los Apóstoles. En Utuado se organizaron cinco clases, y esta organización de clases se extenderá por todas aquellas montañas. En la reunión aquella noche se recibió una clase como probandos de 7, y 3 en plena conexión. El circuito de los Angeles avanza grandemente. Dn. Justo P. Santana tiene ahora una escuela diaria con 95 alumnos y una nocturna con más de 50. Las escuelas dominicales se han duplicado, y reina mucho entusiasmo. Dn. Carlos está haciendo buena obra como pastor en Utuado.

Distrito de Jayuya.

Allí se presentaron clases grandes el 9 de Abril. Ocho adultos fueron bautizados y esta clase de ocho recibida en plena comunión. El pastor Fulgencio Ortiz está haciendo buen uso de su ordenación y sus servicios cubren un territorio extenso. Todos los demás pastores están llenos de obra y servicios. Por ejemplo: Dn. Pedro T. Mendez después del trabajo el domingo por la mañana en Coabey viaja a caballo por las montañas a Mameyes, celebra servicios por la noche y enseña cinco días en la escuela diaria, con dos noches también de escuela. Luego el viernes por la noche vuelve a Coabey para aquella parte de suextenso circiuto. Dn José de la Rosa Rodriguez tiene un circuito que casi llega a Ponce por el sur y a las montañas de Adjuntas por el oeste. Dn Juan Zayas tiene las vastas planicies de las montañas y los bosques primitivos de Frontón.

Allí se está haciendo historia. Hemos nombrado a Dn. Enrique Morales Pastor-maestro para Limón. El evangelista Taylor de Tenn. provee su sueldo.

Camuy-Hatillo.

La Conferencia se celebró en Camuy. Las condiciones aquí son muy diferentes a las de Jayuya pero el Rev. Rafael Landrón tiene el distrito bien organizado y estan formando planes para una resurrección allí. La gracia divina lo puede hacer. Con nuestra gran obra del Instituto en Hatillo dando prestigio y ánimo en un lado del distrito y el circuito de Abra Honda (siempre en llamas) en el otro Camuy mismo al fin despertará. Dios quiere sea pronto.

Intereses en San Juan.

Las visitas del trimestre se concluyeron con San Juan. El domingo 14 estubimos en la Primera Iglesia por la mañana y en Puerta de Tierra por la noche. En el primer servicio una introducción muy hermosa al día fué la consagración de la niñita Helen, hija del arquitecto y Mrs. Autonín Nechodoma. El informe del pastor Pearce la noche anterior fué uno de los mejores presentados en aquella iglesia. Merece una lectura más extensa. El tesorero Mathews está proveyendo bien las finanzas de la iglesia. La carta circular de la comisión financiera fué contestada por 28 miembros y hay prometidos $875 para el coriente año. Se han colectado por varios conceptos durante el trimestre, sin que quede déficit alguno, $618.45. Esto es éxito. La Sociedad Auxiliar de Señoras compró un piano y lo pagó con las ganancias del curso de conferencias que dieron recientemente. Esta sociedad tiene reunidos$1,135 para la construcción de la nueva casa parroquial.

Puerta de Tierra y Santurce tiene en su escuela Kindergarten 75 niños y en sus escuelas dominicales 117. El pastor Manuel Nieves está nutriendo bien su congregación desde el púlpito, y se esfuerza por todos los medios en edificar sus congregaciones sobre bases sólidas y permanentes. La tarea no es muy fácil pero es el único método seguro. Su propósito de exigir una vida recta y pura de parte de los miembros dará un buen resultado.

La Santísima Trinidad continúa nutriendo su rebaño con la leche fuerte de su Palabra y su viril pastor no desperdicia ocasión alguna para cimentar fuertes influencias de rectitud y pureza.

El pastor ayudante Octavio Soto se adapta muy bien a su posición y está ganándose el aprecio de muchos. Miss. Osmond tiene 80 en la escuela diaria Kindergarten, y la escuela dominical tiene 120 en su registro.

Capilla Ernesto Memorial.

Fué dedicada el domingo por la tarde 21 de Abril. Fué el acontecimiento más grande que se recuerda en Abra Honda. La introducción del servicio nunca se olvidará por los allí presentes. El Supte. de la Misión dirigió el servicio, mientras que el sermón dedicatorio fué predicado por el Revdo. E. L. Kiplinger, de Nebraska cuya noble familia hace posible este hermoso edificio. El hermano A. H. Dixon quien ha dedicado mucho de su tiempo a esta empresa y el exhortador Joaquín Vazquez en cuyo hogar se formó la primera clase y él el primer convertido en Abra Honda, ayudaron en los servicios. Sólo una parte de los que deseaban oir pudieron estar dentro. Era un hermoso día y en armonía perfecta con el carácter sagrado de la empresa. El edificio es uno de los más artísticos y bonitos por su presencia de nuestras iglesias. El efecto producido por su construcción de piedra es propio de las montañas rocallosas que le rodean. El arquitecto Mr. A. L. Munson por su devoción personal diaria en su construción se gana el aprecio de todos en Puerto Rico. Esta capilla es un tributo a la memoria de la vida cristiana del joven Ernesto Kiplinger que le dedican sus padres, y este tributo de amor hecho a nuestra Misión será eterno. Es un caso de regocijo el que el hermano Kiplinger providencialmente hayá él mismo estado presente para la dedicación. El edificio no estaba

completo del todo cuando se dedicó pero era el último domingo que el hermano Kiplinger podía estar en Puerto Rico. Se espera esté concluído el primero de Mayo.

Notas Personales y Generales.

—El Revdo. A. H. Leo es ahora pastor de la iglesia en East Montgomery Ave., Filadelfia.

—Miss M. Alice Moore está trabajando en el hospital Asbury, Minneapolis, Minn. (

—Miss Laura Marquis, de Pa., generosamente nos ha remitido $300 para nuestra Misión. Tanto ella como su padre (Capitán Marquis) están en la memoria de muchos de cuando nos visitaron hace unos cuatro años.

—La Sociedad de Esfuerzos Cristianos de Lordsburg, Calif. responde otra vez a nuestra súplica y toma una parte de $50 en nuestra obra este año. Hace cinco años que fielmente cooperan con nosotros.

—Dn. Arturo Quiñones, antes uno de nuestros obreros en Utuado, está en San Juan trabajando en su oficio, y siempre con interés en el evangelio. El asiste a los cultos en la Santísima Trinidad.

—Mr. Hatch continúa enfermo en el hospital presbiteriano, habiendo sufrido una o más recaidas. Pero ahora sigue en mejoría. Este hombre fiel tiene legiones de amigos que están interesados en su restablecimiento.

—El Revdo. Cruz Vallé nos informa del interés de los hermanos en las Mareas (Capilla Warren) en adornar su capilla, habiendo recientemente comprado una nueva lámpara. La obra allí es de mucha promesa.

—El domingo de pascua en la Santísima Trinidad, San Juan, fué bautizado por su padre el niñito Juan José Andújar, hijo del pastor. También se recibieron dos personas en plena conexión y seis como probandos. Los servicios mañana y noche fueron de mucho interés.

—Mr. Donald Gilbert, Superintendente-Principal en Corozal e hijo del Dr. Gilbert del "Western Christian Advocate" está muy débil. Sus numerosos amigos tienen mucha ansiedad por su pronto restablecimiento.

—El Rev. E. L. Kiplinger de Nebraska, quien pasó varios meses en "Ben Mar" en casa del Superintendente, salió para New York en el vapor S. V. Luchenback el 24 de Abril. El 21 ofició en la dedicación de la Capilla Ernesto Memorial en Abra Honda. Después de una breve permanencia en South Bend, Ind., marchará a su casa.

—Mrs. Salomé Torres una de nuestros miembros más fieles y antiguos en Guayama falleció el 7 de Abril. Nuestro pésame a su afligida familia. La iglesia de Guayama ha perdido por fallecimientos y mudanzas, pero gana rápidamente miembros por conversiones y traslados. Una clase de 25 fué recibida recientemente.

—El Revdo. Paul Penzotti ofició recientemente en el casamiento de Georgina Rodriguez y Juan Ruiz. En Aguirre el hermano Penzotti también unió en matrimonio a Mr. George King y Srta. Serafina Hill. Mr. King es el maestro carpintero de la Central Aguirre. Todos son miembros prominentes de nuestra iglesia. Muchas felicidades.

—Dn. Justo P. Santana el Viernes Santo predicó a una congregación en el cementerio la que estaba esperando la llegada del sacerdote. Había un gran número de personas y él aprovechó el tiempo para enseñarle la vida en Cristo. Al llegar el sacerdote él volvió a Angeles donde ya nuestra congregación estaba reunida y celebró el culto.

—En Rocador se celebró un buen servicio el Viernes Santo en la capilla Beaver. El pastor Teodomiro Nieves llevó a cabo un programa interesante y de gran mérito. Las siguientes diez personas, de 11 a 55 años de edad, fueron recibidas en la iglesia: Manuel, Josefa, y Monsersate Cuervas; Adolfo Ramos; Juan Martes; Tomás Stuart. Feliciana

Torres, Agustín Maldonado; María Cortey y Carmen Matías.

—El Revdo. Alfred Ostrom, de la Iglesia luterana, se embarcó para los Estados Unidos el 20 de Abril a causa del reciente fallecimiento de su anciano padre en Lockport, Ill. El hermano Ostrom espera volver dentro de seis semanas.

—Don Teo Nieves también informa de buenos servicios en Caguanas el Viernes Santos y domingo de Pascua. Se recibieron 13 personas en la Iglesia, de edades de 13 a 61 años.

—El Revdo. José M. Morales informa de una observancia con éxito de la Semana Santa en Patillas. Todas las noches había grandes congregaciones y mucho interés. Siete personas fueron añadidas a la iglesia. El hermano Morales en una visita reciente a Jacaboa tuvo un bautizo y todo el circuito se siente muy animado para sostener la obra con entusiasmo. En nuestra visita a Patillas a principios de Abril encontramos toda la congregación muy contenta con la perspectiva y todos dando buen testimonio de su nuevo pastor. Allí hay grandes oportunidades.

—La esposa del Dr. Caballero de Utuado y Mrs. Gates de Ponce han estado en el Hospital Presbiteriano en San Juan. Sus muchas amistades anticipan su pronto restablecimiento. Ambas son señoras piadosas y su interés en la obra de la iglesia es grandemente apreciado en ambos lugares de sus residencias. A menudo nos acordamos si los americanos residentes en Puerto Rico tienen en cuenta cuanto bien pueden hacer por nuestra obra tan solo con asistir a los cultos en donden residen. Nuestros pastores recibirán inspiración y ánimo más que palabras pueden expresar.

—Dos secretarios prominentes de dos juntas de Misiones han visitado a Puerto Rico recientemente. El Revdo. W. F. Morril de la Iglesia Cristiana pasó varias semanas en Ponce y ayudó al pastor Barrett a completar planes para edificar una iglesia en aquella ciudad, cuyo costo será de $6,000. Estará en un buen sitio. El Dr. Morril favoreció a nuestra congregación de San Pablo con dos magníficos sermones.

La Junta Congregacionista envió aquí al Dr. H. P. Douglass de New York a inspeccionar la obra en Santurce, Humacao y Fajardo. Esta es su segunda visita a la isla. El, lo mismo que el otro secretario, encontraron motivos de regocijo por el estado próspero de la obra. El Protestantismo es uno en Puerto Rico y lo que quiera que añada fuerza a una rama del cuerpo Cristiano significa poder y ayuda para todo el campo. Ojalá que vuelvan estos hermanos.

—El Dr. Levi Gilbert, Director del "Western Christian Advocate," está publicando una serie de artículos en su periódico sobre, "La Isla del Encanto," la crónica de un viaje en Puerto Rico. Su lectura es un placer. El es en verdad un escritor lucido, y nuestra isla será deudora por mucho tiempo al Dr. Gilbert por su interés. Mrs. Gilbert después de criar y educar sus seis hijos ahora espera tomar una beca para uno de los niños en Hatillo. Ese es un hecho noble.

Salida para la Conferencia General.

El superintendente de la Misión espera pasar el mes de Mayo en Minneapolis, Minn., asistiendo a la Conferencia General. Hemos puesto la obra administrativa en manos del Revdo. Manuel Andújar, cuya larga experiencia le hace apto para la obra de un modo peculiar. Todos los informes mensuales y asuntos de administración en la isla deben enviarse a él directamente en San Juan. Correspondencia para el superintendente puede dirigírsele a Minneapolis, Minn., c|o General Conference. Mrs. Haywood y Mabel pasarán el verano en el Norte. Ambas han estado en muy mala salud. Nosotros anticipamos la cooperación completa que siempre ha sido dada por nuestros hombres fieles y heróicos.

El Defensor Cristiano

18 Sol St., P. O. Box 128. San Juan, Puerto Rico

Published Semi-Monthly by the Mission of the Methodist Episcopal Church. in Puerto Rico.

MANUEL ANDUJAR,
Editor and Manager

Subscription price 75 cts. per year

Subscription begin with the 1st of January or the 1st of July.

Remit by money order or in 1 cent stamps,

Address all correspondence to EL DEFENSOR CRISTIANO, P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico.

MISSION FIELD NOTES

By Supt. Benj. S. Haywood.

—Long ago we learned that every human being is responsive to the words of encouragement. On the other hand, human nature is prone to rebel against the words of fault finding and criticism. It seems strange to withhold words of appreciation when they might wisely be given, and would certainly be followed by the best results. We scorn flattery and insincere speech, but we do believe in the frank, honest and hearty words of a genuine appreciation. Hence it is always a pleasure to give words of commendation. Seldon is caustic and severe judgment ever the proper and profitable treatment of a wrong. Words that wound and blister and sting should never be spoken. We need more and more to study the Savior's method. With Him the Golden Rule was ever opperative. It was ever sweet with love and tenderness. Tis'a joy to learn that this course of action is largely followed by all our workers in their treatment of abuse and misrepresentation by those of different faith and life. Such must ultimately win ¡God hasten the day!

Arecibo Districtct Reports.

"Holy Week was observed at our central Church and in the rural centers, Hato Viejo and Bajadero, special revival services being held. There have been a large number of accessions, and the members of the Churches uplifted. On Easter Sunday a most refreshing love feast was held in the city at 9.30 A. M.

Two social gatherings have been recently held at the parsonage by the members of the Senior and Junior Leagues, that of the Epworth League being a most delightful and profitable occasión.

The marriage of Don Ramón Sosa and Srta. Amada Soto took place before a select campany at the home of the bride's parents at Dominguito on the evening of the 10th. The bride was the secretary of our Sunday School. The ceremony was performed by Pastor Culpeper, the witnesses being Dn. Sebastian Figueroa and Miss Andrea Gómez. Rev Aquila Lucas visited our Arecibo Church on Monday the 8th. and addressed a large audience on Sunday School work.

Mrs. P. A. Rivera wife of Judge Rivera left on the 24th. ult. for a four month's visit to the States."

Comerío-District.

—Was visited April 2nd. Young Ramón Rivera made a good secretary of the Quarterly Conference as he makes a good superintendent of the Sunday School. Pastor Gillespie is well liked by all the towns people and both himself and family thoroughly enjoy the mountain air of their new home. Finances of the district are greatly quickened as always follows wherever Bro. Guillespie is pastor. Already he is talking a new chapel building for the country. Chapel building is seemingly as essential to Gillespie as bread for his body. A teachers institute was recently held in Comerío and Prof. Griswell of Mayagüez kindly held services in our Loomis Memorial on one night during his stay. Don Pedro Hernandez has been holding special services in Las Piñas.

Aibonito-District.

On April 3rd. gave a quartely review

that makes that mountain top a mount of vision true. Young José Espada was secretary of the Quarterly Conference. Himself together with the other two exhorters, Don Rafael Concepción and Don Miguel Gomez each gave reports that equal those of any of the men on the regular staff. Don Vicente Rodriguez, pastor at Usabon rejoices in practically a new parsonage which under the workmanship of Bro. Bateson and himself now adorns the lot adjacent to the Bolgiano Chapel. He is happy in his new work.

Aibonito district still works 11 Sunday schools, and the Batesons with their class leaders and staff are accomplishing great good. A Women's Aid Society and offiicial board have been recently organized. A later report from Mrs. Bateson adds: "We had a big Holy Week service. Lots of rain but large attendance Friday night services began at 6:30 with special prayer and praise. At 7 a street meeting where over 300 people attended. The church service lasted until 10,30. Even then no one wanted to leave. On Easter morning a service at 5 A. M. was of special blessing. A two hours servicefull of spirit and consecration Sunday (Easter) was the triumphant day. How our exhorters (faithfulmen) did work!"

Maunabo District.

Gave us on April 4th. an old time quarterly meeting with crowded house, people standing in aisles, entrance oustside also crowded with people. We had ridden all night the night before to reach there but felt repaid. Guadarraya and Palo Seco were there in large representations. As'st. pastor Laboy brought his flock. Receptions and baptisms preceded the marriage service of Don Pantaleón Santiago and Srta. Rivera. (Worthy young people of Guadarraya).

Little Anita Rivera was consecrated in baptism and the quarterly conference adjourned at 10.30 P. M. Pastor George Richardson was happy. He is a most successful pastor. His request for new fence for parsonage must be granted.

Arroyo and Patillas.

Were both visited and general consultation with workers. Arroyo asks and deserves a pastor. That beautiful church however finds great comfort in the preaching given them by Bros. Penzotti and valle. They are nobly holding the ground until other arrangements can be made. Bro. Morales is wisely directing the Patillas end of the district.

Guayama and Aguirre District.

Was reached on Good Friday. Following the custom established by Bro. Stevenson a special afternoon service was held at 3 o'clock and largely attended. The sermon was by Rev. Rafael Hernandez of Salinas (Christian Church) The quarterly conference was held at night at Aguirre. Four coach loads (19 people) went from Guayama (ten miles) Aguirre church through its Pastor (Bro. Ramón Gómez) gave a cordial welcome. A long service, receptions, etc. largely attended concluded before eleven and by midnight all were back in Guayama. Tis difficult to begin to estimate reports of Guayama. They bulk so large. That Sunday school, now an enrollment of 270, is a bee-hive of activity. The evening congregations pack the house. Never before did our Drees Memorial witness such things as now. The converts seem to stick and Missionary Penzotti has cause for great joy. All the workers merit commendation.

Arecibo District.

—Was visited March 31st. At the quarterly meeting alarger representation of the rural appointments of the district assembled than we have found before at any one quarterly conference. Hato Viejo was there with 15 representatives and their pastor. Asbury (Bajadero) with 12 and their new pastor. Reports were full of hope and encouragement. Significant the fact that notwithstanding less workers Pastor Culpeper in charge of the district is keep-

ing all of the twelve Sunday schools in operation and suffering no preaching appointment to be entirely neglected. To do this requieres nearly double effort on his own part and very heavy work for all his assistants. Bro. José T. Nieves comes from Hatillo each Sunday to aid him with the work.

Ponce-District.

Was given the Easter-tide period. Two days for three congregations. First Church with its mission chapels at Mameyes and Real is doing both intensive and extensive work. Epworth and Junior League and Sunday school departments are all deepening in spirituality and equipment. We know of no more united and harmonious bond of union than exists there. In the quarterly conference nine class leaders reported. Miss Samsell has been in very poor health and greatly needs a change.

Playa de Ponce (McCabe Memorial) is greatly appreciating the pulpit work of its pastor, Rev. A. A. Rodriguez who is greatly loved for his works sake. The Sunday school secretary, Srita. María Luisa Hernandez is a pride to the school and to our work. We thank God for her. The litlle flock see brighter days now.

St. Paul's has a fluctuating congregation. Never large but some times small. Such it has ever been for eight years. It is not however to be abandoned. Rev. E. E. Wilson is now in charge until a pastor can be secured. The New England man decided not to come hence Bro. Wilson kindly consents to take charge until a pastor is secured. It now looks favorable for the appointment of Rev. Mr. Coons of Alberta, Canada. We shall know soon. Until then Bro. Wilson is in full charge.

Utuado-District.

—Brought its vast territory to conference April 8th. Great things are happening in that region now, Its record reads like the Acts of the Apostles. In Utuado five classes have been organized and this class organization will extend all over those mountains. At the meeting on conference night, a class of seven was received on probation and three from probation. Angeles Circuit is going forward by leaps and bounds. Don Justo P. Santana now has a day school of 95 and a night school of over 50 persons. Sunday schools have doubled and great enthusiasm obtains. Don Carlos as pastor at Utuado is making a fine record.

Jayuya District.

—On April 9th. presented large classes. Eight adult baptisms and this class of eight received into full connection. Pastor Fulgencio Ortiz is proving the effectiveness of his ordination and his ministrations over a large territory. All of the other pastors are full of work and service. Think of this instance. Don Pedro Tomás Mendez after Sunday morning work at Coabey rides over the mountain to Mameyes, holds service at night and teaches the following five days with two evenings also given in night school. Then on Friday evening returns to Coabey for that end of his large circuit. Don José de la Roa Rodriguez has a circuit reaching almost to Ponce in the south and the Adjuntas mountains in the west. Don Juan Zayas has the vast mountain tops and the primeval forests of Frontón. History is being made there. We have appointed Don Enrique Morales pastor-teacher for Limón. His salary being provided by Evangelist Taylor of Tenn.

Camuy-Hatillo.

—Held the conference at Camuy. Conditions are decidedly different from Jayuya but Rev. R. Landrón has the district well organized and plans are being formed for a resurrection there. Only Divine grace can do it. With our great work of the Institute at Hatillo giving emphasis and encouragement on one end of the district and Abra Honda circuit (always a burning bush) on the

other Camuy itself will finally be awakened. May God hasten the day!

San Juan Interests.

Closed the quarter's visitation. "Low Sunday" (Apr. 14) given First Church in the morning and Puerta de Tierra at night. At the former service a most beautiful introduction of the day was the consecration of little Helen, the infant daughter of Architect and Mrs. Antonin Nechodoma. Pastor Pearce's quarterly report the preceding night was one of the very best ever given in that church. It merits a wider hearing. Treas. Tom B. Mathews is proving most efficient and has the church finances well in hand. 28 members have answered the letter of the finance committee and have already pledged $875 for the current year. $618.45 have already been colleted from all sources and there is no deficit at end of quarter. A great showing. The Ladies Aid Soc. have purchased a piano and paid for it by their splendid Lecture Course profits. That Society has over $1135 in their treasury for the new parsonage fund. *Puerta de Tierra* and *Santurce* report 75 in the W. H. M. S. Kindergarten and a revision of the Sunday school rolls with an enrollment of 117. Pastor Manuel Nieves is giving his congregation good pulpit food and in every possible way endeavor to build up his suburban congregations along solid and permanente lines. The task is not an easy one but is the only safe method. His rigid enforcement of right habits of life for all his flock will net good results. *Trinity Church* was host to the Bible School Convention on April 18-19 and profited by the meeting. It was largely attended. Discussions animated and greatly stimulated Bible work. A permanent organization was effected with the Rev. Edgar Humphrey of Caguas as president. The presence of the Rev. A. Lucas was appreciated. Trinity continues to feed her flock with the strong milk of the Word and the virile pastor neglects no possible opportunity of cementing induence strong for righteousness. As'st Pastor Don Octavio Soto fits into his new work with acceptability and is winning many friends. Miss Osmond has 80 in the Day School while 120 attend the Sunday School.

Ernesto Memorial Chapel.

—Was dedicated Sunday afternoon April 21st. It proved the greatest event that Abra Honda ever knew. Its initial service can never be forgotten by those present. The superintendent of the mission directed the service while the dedicatory address was given by the Rev. E. L. Kiplinger of Nebraska whose noble family make possible this gem of a building. Bro. A. H. Dixon whose unfailing devotion to the enterprise and Exhorter Joaquín Vazquez at whose home the class was first formed and himself the first convert in Abra Honda assisted in the services. Only a part of those anxious to hear could get inside. It was a perfect day and in sweet harmony with the sacred character of the enterprise. The building is the most artistic and beautiful in setting of the many of our beautiful churches. Its stone effect is a fit complement to the rocky, jagged foot-hills and mountain environment. Mr. Arthur L. Munson, its builder by personal daily devotion to its construction will ever have his trade-mark indelibly imprinted in Porto Rico. This chapel is the memorial tribute to the Christian life of young Ernest Kiplinger, by his devoted parents and their offering of love thus made our Mission will be eternal. Tis' a cause of life rejoicing that in the order of Providence Brother Kiplinger himself could be present at its dedication and thus officiate. The building was not complete at time of service but it was the very last Sabbath Bro. Kiplinger could remain in the field. Its completion is fixed May 1st.

Personal and General Notations

—Rev. A. H. Leo is now pastor of

East Montgomery Avenue Church, Philadelphia.

Miss M. Alice Moore is with our Asbury Hospital, Minneapolis, Minn. Is well and happy in the work.

—Miss Laura Marquis, of Pa. generously sends us $300. for the field. She and her father (Capt. Marquis) are still most happily remembered by many here.

—Mr. Hatch continues ill at the Presbyterian Hospital having suffered a relapse. Indications are more favorable again. This faithful laymen has legions of friends who are deeply interested in his speedy recovery.

—Don Arturo Quiñones formerly of our staff in Utuado, has work in San Juan at his trade and still maintains his interest in the work. He worships at Trinity.

—Rev. Cruz Valle reports the brethren at Las Mareas (Warren Chapel) giving personal attention to the adornment of their chapel. A beautiful new lamp being recently added by their own expense. The work there is most hopeful.

—Easter Sunday at Trinity (San Juan) witnessed the baptism of little John José Andújar (son of the pastor) and two received into full connection while six were received on probation. The services throughout were most interesting.

—Mr. Donald Gilbert, Supervising principal at Corozal and son of our Dr. Gilvert of the "Western" is very ill of Typhoid fever. His wife reports him slowly gaining, but still very weak. Great interest and anxiety is felt by their many friends.

—Rev. E. L. Kiplinger of Nebraska who spent several months at "Ben Mar" in the superintendent's home sailed on the S. V. Luchenbach for New York. He officiated at the opening services of Ernesto Memorial chapel at Abra Honda April 21st. After a short stop at South Bend In. he goes directly home.

Mrs. Salome Torres one of our oldest and most faithful members at Guayama died April 7th. Sincere sympathy is given the family in their affliction. Guayama church has lost by death and removals but rapidly gains in membership by conversions and accessions. A class of twenty five recently received.

—Rev. Paul penzotti recently officiated at the marriage of Georgiana Rodriguez and Juan Ruiz. Also at Aguirre on April 10th Bro. Penzotti united in marriage Mr. George King and Srita. Serafina Hill. Mr. King is the head carpenter at Aguirre Central. All prominent members of our Church. Congratulations!

—Don Justo P. Santana on Good Friday preached to the Roman congregation assembled at the cemetery while they were awaiting the arrival of the priest. It was a vast throng there gathered and he improved the opportunity to show them a living Christ. On the arrival of the priest he returned to our Angeles congregation then assembled and held the regular service.

—Roncador held a most profitable Good Friday serive in Beaver Chapel. Pastor Teodomiro Nieves carried out a program of great merit and interest. Ten persons were received into the Church. They were Manuel Cuevas, Josefa Cuervas, Monserrate Cuervas, Adolfo Ramos, Juan Martes, Tomás Stuart, Feliciana Torres Agustin Maldonado, María Cortez and Carmen Matías. Ages ranging from 11 to 55 years.

—Rev. Alfred Ostrom, Lutheran, sailed for the States on April 20 on account of his father's recent death at Lockport, Ill. Brother Ostrom expects to return within six weeks.

—Don Teo Nieves aslo reports equally inspiring service at Caguanas on Good Friday and Easter. Thirteen were received into the church. Antonio Maldonado, Monserrate Torres, Francisca Hernandez, Ramona Cortez, Peligrin Cortez, Ramona Cruz, Monserrete Quiles, Ceferino Hernandez, Trinidad Bermudez,

Antonia Gonzalez and Julián López. Their ages range from 13 to 61 years.

—Evangelist James M. Taylor, one of the best benefactors our field hath known, is now on visitation to mission fields in the British West Indies and South America. He sailed from New York April 13th with a party of new missionaries and these he will station in needy places. His purpose is to visit Porto Rico on his way north, probably in May or June. It is hoped that several series of meetings can be arranged for him here. He is a preacher of the Word and his ministrations will be here as elsewhere owned of God. May God open the way.

—Rev. José M. Morales reports a most successful observance of Holy Week at Patillas. Every night witnessed large audiences and deepening interest. Seven persons were added to the membership of the Church. Bro. Morales on a recent visit at Jacaboa had one baptism and the entire circuit is freshly animated to enthuisastic support of the work. On our visitation of Patillas early in April we found the entire congregation greatly pleased with the outlook and all speaking good words for the new pastor. Great opportunity there.

—Mrs. Dr. Caballero of Utuado and Mrs. Gates of Ponce have been in the Prebyterian Hospital in San Juan. Their many friends anticipate their rapid recovery. Both are elect women and their interest in the work of the Church is greatly appreciated in both places of their residences. We often wonder if the American residents here in Porto Rico realize how much help they could be to our work in Porto Rico by giving even their presence at public worship in the places of their residences. Our pastors would find an uplift of soul and a thrill of encouragement greater far than words can tell.

—Two prominent secretaries of denomination Mission Boards have recently visited Porto Rico. Rev. L. W. F. Morril of the Christian Church spent several weeks in Ponce and aided Pastor Barrett in completion of plans for their new church building in that city. It will cost $6,000. Is well located. Dr. Morril favored our St. Paul's congregation by two splendid sermon addersses. The Congregational Board (American Missionary Association) sent down Dr. H. P. Douglass of New York to inspect their work in Santurce, Humacao and Fajardo. This is his second visit to our island. He found much cause for congratulation in the progress of their work wich is also true of the other secretary. Protestantism is one in Porto Rico and whatever adds strength to one branch of the Christian body means force and help for the entire field. Come again brethren!

—Dr. Levi Gilbert, editor of our Western Christian Advocate is running a series of articles in that splendid paper on "The Island of Enchantment", The Chronicle of a Journey in Porto Rico. Their reading is a delight. He truly has the pen "of a ready writer" and our island will long be indebted to Dr. Gilbert for his interest. Mrs. Gilbert after raising and educating their six children now contemplates taking a scholarship for one of our boys at Hatillo. Noble benefaction that!

Off for General Conference.

The superintendent of the Mission plans to spend the month of May at Minneapolis in attendance at the General Conference. We have placed the administration work in the hands of the Rev. M. Andujar whose long trained life makes him peculiarly fitted for the work. All monthly reports and matters of administration of the field should be sent directly to him at San Juan. Mail can reach the superintendent at Minneapolis Minn. care of General Conference. Mrs. Haywood and Mable will spend the summer north. Both have been in very poor health. We bespeak the full cooperation that has always been given by our faithful and heroic men.

El Defensor Cristiano.

SAN JUAN, PUERTO RICO: MAYO 15 DE 1912

La Ascensión de Nuestro Señor.

The Ascension of Our Lord.

SECCION POETICA

ASCENSION DE JESUS

Pasaron ya tus horas de agonía;
Pasaron las angustias y dolores
Que sufriste, Jesús, en aquel día,
Al morir entre viles malhechores;
Tus discípulos ven con alegría
Que libre estás de duros sinsabores;
Y hoy te remontas con divino vuelo,
Buscando tus moradas en el cielo.

Consumaste la obra portentosa
De redimir al hombre del pecado;
Derramaste en la cruz sangre preciosa
Para sacarle de su triste estado;
Satán en su mirada tenebrosa
se mira por tu fuerza derrotado;
Y ya obtenida la sin par victoria,
Subes al cielo a disfrutar tu gloria.

Abrid, oh cielos, las eternas puertas,
Para que entre Jesús en su morada;
Y ya por siempre quedarán abiertas
Para que entre su Iglesia rescatada;
Dicha inefable y esperanzas ciertas
Posee el alma por Jesús comprada,
Pues sabe que en el cielo siempre mora
El dulce Redentor a quien adora.

Tú has ido, buen Jesús, a esas regiones,
Un sitio a preparar a tus creyentes;
Y en las bellas y célicas mansiones
Gozarán los cristianos que, valientes,
No teman el sufrir persecuciones,
Ni el desprecio y la mofa de las gentes:
A los fieles tu mano no abandona,
Y en el cielo les guardas la corona.

Através de ese azul celeste velo,
El ojo de la fe te ve exaltado;
Y mientras, tú con cariñoso celo,
Proteges sin cesar al rescatado,
Tú le consuelas en pesar y duelo,
Muestras por él tu paternal cuidado,
Y al sacarle del mundo de amargura,
Le das contigo celestial ventura.

Desde un polo hasta el otro publicado
La obra divina del Señor te vea;
La salvación eterna está comprada
Para todo el que humilde la desea.
Goce tranquila el alma rescatada
Que en este Salvador divino crea;
Y puesta en él su firme confianza,
Entone dulce canto de alabanza,

C. Araujo.

POR MIL ARPAS Y MIL VOCES.—Harwell.

Por mil arpas y mil voces
Se alcen notas de loor;
Cristo reina, el cielo goza.
Cristo reina, el Dios de amor.
Ved, su trono ocupa ya;
Solo el mundo regirá.
¡Aleluya, aleluya, aleluya, amén;

Rey de gloria, reina siempre;
Por siempre es tu potestad;
Nadie de tu mano arranque
Los que son tu propiedad.
Dicha tiene el escogido,
Destinado a ver tu faz.
¡Aleluya, aleluya, aleluya, amén;

Apresura tu venida
En las nubes, oh Señor,
Nuevo cielos, nueva vida,
Danos, Cristo, por tu amor.
Aureas arpas de tu grey,
"Gloria" entonarán, ¡oh Rey;
¡Aleluya, aleluya, aleluya, amén;

El Defensor Cristiano.

"Hay un solo Dios, y un solo Medianero entre Dios y los hombres, el hombre Cristo-Jesús." I Tim. 2. 5.
El Espíritu mismo da testimonio juntamente con nuestro espíritu, de que somos hijos de Dios; y si hijos, luego herederos; herederos de Dios, y coherederos con Cristo." Romanos 8, 16-17.

AÑO X | SAN JUAN, PUERTO RICO, MAYO 15 DE 1912. Entered as second class matter June 23, 1904, at the post office at San Juan, Puerto Rico. | NUM. 201.

EL DEFENSOR CRISTIANO.
Organo de la Iglesia
Metodista Episcopal de Puerto Rico.

Publicado por la Misión de esta Iglesia.

Sale á luz los días 1º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

FRANCO DE PORTE, PAGOS ADELANTADOS.

Un ejemplar, un año.....0.75
Un ejemplar, seis meses.....0.40.

Número suelto 5 centavos.

Las suscripciones pueden empezar el 1o. de Enero ó el 1o. de Julio.

Remítase el importe en giros postales ó sellos de correo de á centavo.

REDACCION Y ADMINISTRACION:
Calle del Sol No. 18.—San Juan, Puerto Rico.
Diríjase toda correspondencia a
"EL DEFENSOR CRISTIANO"—BOX 128
San Juan, P. R

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR:

Manuel Andújar.

COLABORADORES.

Los Ministros y Obreros de la Misión.

ENGLISH SECTION PAGES 15-20.

LA CONFERENCIA GENERAL

La Iglesia Metodista Episcopal tiene varias clases de conferencias que se reunen periódicamente a cortos intervalos. Hay una que sólo se reune de cuatro en cuatro años y se le dá el nombre de Conferencia General. Esta inauguró sus sesiones el día primero de este mes, y continuará el mes entero en sesión en la ciudad de Minneapolis, Minn. Se compone de unos 800 delegados, mitad ministros y mitad láicos. Entre los últimos hay varias mujeres, siendo la Srta. Italia Garibaldi, hija del gran libertador italiano, una de los delegados por nuestra Conferencia Anual de Italia. El que fué Vice-Presidente de los Estados Unidos durante la última administración de Roosevelt, Mr. Faribanks, es también uno de los delegados láicos.

Allí se reunen ministros y láicos de muchas partes del mundo, donde el Metodismo tiene obra evangélica: México, Sud America, Europa, Africa, China, Corea, India, siendo el núcleo principal de los Estados Unidos.

La Conferencia General es el cuerpo legislativo de nuestra iglesia, y nuestro tribunal superior. Se habla ahora de crear una especie de Corte Suprema, y tal vez se haga, para que la Conferencia se ocupe sólo de legislar y no de juzgar.

El señor Obispo Warren, decano de los obispos, quien nos visitó cuando celebramos la conferencia anual en Ponce, inaugurará las sesiones. Los obispos presiden, por turno, las sesiones, pero no tienen voz ni voto en nada.

Una de las funciones principales de esta Conferencia es elegir obispos, y jubilar a los que por su edad o falta de salud no pueden continuar en la obra activa del episcopado. El Obiso Warren es fácil que sea jubilado por su avanzada edad, auque aún tiene mucha vitalidad. Allí también se eligen los secretarios de las varias juntas o asociaciones, como los de la junta de misiones, de escuelas dominicales etc.; los directores de varios periódicos que son órganos oficiales de nuestra denominación, y los agentes de nuestras empresas de publicaciones.

Hace ocho años se abolió la limitación de tiempo del pastorado; hay ahora una agitación en favor de su restablecimiento ya a cinco o menos años, y esto será debatido. También hay muchos que desean restablecer el nombre "Presidente Presbítero" que hace cuatro años fué sustituído por el de "Superitendente de Distrito".

El trabajo de la Conferencia se lleva a cabo por 16 comisiones que comprenden unos 200 delegados, y se reunen todas las tardes. También tal vez se trate de reducir el número de delegados, pues 800 son demasiado para un cuerpo legislativo.

Muchos son los trabajos de esta reunión legislativa de nuestra iglesia donde van los hombres de más elevada inteligencia, y nosotros rogamos al Señor ilumine a aquellos siervos de Dios en sus discusiones y en todo lo que decidan, que sea todo para el engrandecimiento del reino del Salvador Jesús.

EL NUEVO COMISIONADO DE EDUCACION

El Profesor E. M. Bainter, de Missouri ha sido nombrado sucesor del Dr. E. G. Dexter. Se hará cargo de su puesto el 1o. de Julio. Según vemos en el Kansas City Times del 9 de Abril, el Profesor Bainter nació en Grundy County Missouri, en 1869. Su primera educación la recibió en Grand River College. Más tarde hizo estudios especiales en Harvard. De Principal de la Escuela Alta en Trenton Mo., fué a Kansas City como instructor en matemáticas en la Escuela Alta Central, en 1896. En 1902 fué electo Ayudante Principal de la misma escuela. Luego ocupó varios puestos de importancia en los centros educativos de aquel Estado, hasta que en Septiembre del año pasado fué electo principal de la Escuela Alta Central. Cuando le preguntaron una tarde si aceptaría la posición de Comisionado en Puerto Rico, para empezar el 1o. de Enero, contestó que no le era posible, que tenía compromiso de concluir el año como Principal donde estaba. Nada más supo, hasta que recientemente se le informó que habiendo el Dr. Dexter consentido concluir el año escolar en Puerto Rico, Mr. Bainter empezaría el 1o. de Julio; entonces aceptó. Se dice que el nombramiento del Profesor Bainter será una sorpresa a la máquina política republicana de Missouri. Su nombre fué propuesto por el Juez general del ejército, E. H. Crowder.

AURORA DE LIBERTAD RELIGIOSA EN CHINA

El cambio operado en esa gran nación en donde mora la cuarta parte de la humanidad, está produciendo grandes sorpresas a diario que narran épocas en la historia de los pueblos.

La siguiente carta que el Rev Dr. H. H. Lowry, misionero metodista, escribe desde Pekín al "Chirstian Advocate" de New York nos dá una idea del cambio operado en aquella nación en materia de tolerancia religiosa, desde que se estableció la república.

He aquí la carta, traducida del inglés.

Los cristianos unidos de la ciudad capitaleña querían celebrar el restablecimiento de la paz, y la fundación de la República de China, por medio de una gran asamblea. Como la iglesia metodista Asbury podía acomodar casi doble número de personas que ningún otro local en Pekín, se eligió para la asamblea. Hubo reuniones preliminares para hacer arreglos, para nombrar comisiones y oradores, y para preparar el programa.

Era evidente que si podían conseguir la presencia del presidente de la republica Yuan Shih Kai añadiría muchísimo a los intereses de esta ocasión y tal vez prepararse el camino para el reconocimiento de la libertad religiosa por la nueva república.

Se acordó mandarle una invitación y darle así una oportunidad, ya de asistir o enviar un representante. Cual no fué la sorpresa de todos los interesados cuando el Presidente invitó a la comisión a que le visitase en su palacio. A la hora anunciada se presentaron y fueron recibidos con todas las formalidades militares que generalmente se usan para los ministros de naciones extranjeras. Esta es la primera vez en la historia de las misiones en China que una diputación de predicadores cristianos fué recibida por el gobernante de la nación, y esperamos sea el principio de grandes cosas para la iglesia.

La diputación consistía del Revdo. Chen Heng Te, superintendente del distrito de Pekín, el Revdo, Chan Chin I, de la misión de Londres; el Rvdo. Li Pen Yuan, de la Junta Americana y el presbítero Kuo Ching Yuan de la misión presbiteriana.

Después de la introducción de rúbrica el Revdo. Cheng Chin I se dirigió al presidente diciendo:

"Vuestra Excelencia, aquí venimos hoy como representantes de todas las iglesias y todos los cristianos en Pekín, a presentar a usted nuestras felicitaciones en la ocasión presente. Nosotros reconocemos que sin vuestra ayuda efectiva el norte de la China hubiese sido devastado por la guerra y hubiésemos sufrido como nuestros amigos en el sur. Nosotros comprendemos que debido a sus esfuerzos hemos quedado libres de derramamiento de sangre y de mucha miseria, y que ahora está asegurada la paz. Nosotros vamos a tener una asamblea pública el 26 de Fbro. en celebración de la paz y la república, cuando esperamos el presidente pueda asistir y unirse con nosotros en este tiempo de regocijo. Nuestras oraciones subirán al cielo por usted en el desempeño de su alto cometido. Puede estar usted segurísimo que el pueblo cristiano desea paz, prosperidad y el sumo bien para su país nativo, y ayudará en todo esfuerzo para conseguir esto."

El Rev. Chen Heng Te habló entonces brevemente y presentó la carta de invitación.

El Presidente Yuan Shih Kai habló entonces en sustancia como sigue:

"Es para mí sumo placer el recibirles a ustedes aquí hoy como representantes de la comunidad cristiana en Pekín.

"Hace tres años me retiré de la vida pública y decidí no ocuparme más de los asuntos de estado, pero el año pasado nuestro país se vió envuelto en una terrible condición. Guerra y derramamiento de sangre prevalecían en el sur. Parecía no haber mucha esperanza de paz por mucho tiempo y muy fácilmente nos veríamos envueltos en una guerra civil con todos sus desastres terribles y sufrimientos que le acompañarían. Despues de mucha meditación me decidí a volver a la tarea de ayudar nuestro país y a mis conciudadanos.

"Aparecía desde el principio que la república era la única solución de las dificultades y he tratado con todo empeño de conseguir la paz del caos en que nos encontrábamos. Es indudable que hay muchas dificultades que vencer y mucho qué hacer, y les ruego que como representantes de los cristianos ayuden en la gran empresa que tengo ante mí. Una cosa he determinado, y es que habrá libertad religiosa en todo el país. Les doy las gracias por su interé y sus oraciones en estos momentos y deseo que las iglesias que ustedes representan tengan más prosperidad que nunca. Yo reconozco el valor de la obra que estáis haciendo—educativa y religiosa—y espero de ustedes como hombres inteligentes enseñen a la gente lo que es su deber, y yo haré todo lo que esté de mi parte para dar al cristianismo el lugar que debe ocupar en esta nación de la China.

"Ustedes han tenido la amabilidad de invitarme a su asamblea para el 26 de febrero, pero mis ocupaciones no me

permitirán asistir. Yo enviaré un alto oficial que me represente. Es para mi sumo placer el recibirles aquí este día."

El entusiasmo fué grande entre los miembros de todas las iglesias. Se levantaron dos magníficos arcos, uno a la entrada de la misión metodista y el otro frente a la Iglesia Asbury. La iglesia estaba muy bien adornada con banderas y cuadros. La entrada fué por medio de billetes, de los cuales se habían repartido dos mil. Dos horas antes de abrirse la puerta el patio delante de la Iglesia estaba lleno de gente ansiosa de conseguir entrada. Las autoridades de la ciudad mandaron policías especiales para cuidar del orden. Aunque la iglesia estaba repleta de gente el orden fué muy bueno.

El Rvdo. Liu Fang, pastor de la iglesia Asbury presidió el acto, y después de cantar "A la Divina Trinidad", el superitendente del distrito, ofreció una oración. Pronunciando discursos los Rvdos. Li Pen Yuan, Cheng Chin I, Kuo Chin Yuan y Wang Chih Ping. El señor W. A. Martín, veterano misionero de la China, era el único extranjero en el programa. Una banda de música de la Universidad de Pekín amenizó el acto, ayudada por un coro de niñas de la escuela Gamewell.

El discurso pronunciado por el representante del Presidente Yuan Shih Kai en esta asamblea celebrada el lunes 26 de febrero de 1912 para dar gracias por la conclusión de la guerra y la fundación de la república de China, fué como sigue:

"Los cristianos chinos de todas las iglesias protestantes en Pekín tienen hoy una asamblea unida para celebrar el establecimiento de una forma de gobierno republicano y para dar gracias a Dios q. el norte de China ha sido librado de los horrores de la guerra. Uds. han invitado cortesmente al presidente Yuan Shih Kai a esta asamblea, invitación que él aprecia altamente. Pero en estos momentos, cuando la antigua maquinaria del gobierno es reemplazada por el nuevo régimen hay muchas cosas que de continuo ocupan la atención del presidente quien apenas le queda momento alguno libre. El no puede estar aquí hoy y me encarga le represente en esta asamblea y diga algunas palabras en su nombre.

"El cristianismo protestante entró del Occidente en el Oriente hace un siglo. El progreso de la iglesia ha sido lento y difícil, en parte por que China era conservativa antiguamente y todo lo nuevo lo veía con desconfianza y sospecha, y luego porque los obreros misioneros—hablando un idioma extranjero—no podían hacer comprender su causa con toda claridad. En estos últimos años prevaleció el espíritu de reforma entre nuestros hombres de letras, quienes se dedicaron al estudio de la civilización occidental, así como de las religiones del occidente. Así de esta manera vinieron a ser conocidos los objetos y la política de las misiones cristianas.

Además, las distintas misiones cristianas han obtenido mucho éxito, tanto en obras de caridad como en instituciones educativas. Por un lado ellas han conferido muchos favores a los pobres y necesitados y por otro han preparado y educado cuidadosamente muchos jóvenes de talento. Por haber hecho ambas cosas se ha ganado la más alta estimación de todas las clases sociales. La reputación de las misiones cristianas aumenta cada día, y los prejuicios e ideas erróneas qué existían anteriormente entre los cristianos han desaparecido gradualmente, lo que de seguro resultará en bien de la China.

"Como que las misiones cristianas son objeto de tratados internacionales, a menudo asumen un aspecto diplomático. No es necesario discutir aquí si en años pasados tales arreglos fueron o no indispensables, pero es evidente que hay que efectuar cambios que se ajusten a las condiciones presentes. Muchos cristianos chinos, considerando la modificación

de las circunstancias y deseando remover todo vestigio de diferencia entre cristianos y no cristianos han aconsejado la independencia de la iglesia a fin de desviarla de todo significado político. Debemos confesar que su idea es correcta, y que sugiere una base propia para la obra futura de las misiones cristianas. Ellos son movidos por un amor a la iglesia asi como al país.

"Mientras tanto, sinembargo, que la constitución del país no es promulgada y el artículo garantizando libertad religiosa no es publicado formalmente, no sería prudente, sabio o propio proponer revisión alguna de los artículos en los tratados relativos a las misiones cristianas, Por la gracia del cielo la República de China, es un hecho establecido, y en los artículos de tratamiento favorable a los manchúes, mongoles, mahometanos y tibetanos se asegura su libertad religiosa, estableciendo por primera vez en la historia de China el precedente de libertad religiosa. Cuando se reuna la asamblea nacional y se forme la nueva constitución podemos estar seguros que un artículo tal será incorporado que incluya las otras grandes religiones del mundo.

De allí en adelante todo obstáculo a la libertad de conciencia habrá sido removido de la República de China; los cinco pueblos de la China gozarán de las bendiciones de las instituciones republicanas, y la distinción entre cristianos y no cristianos desaparecerá para siempre. Miembros de una gran familia, con un corazón y una alma, todos nos esforzaremos en promover el poder, prosperidad y felicidad de la República de China".

Todos los arreglos fueron hechos por los mismos cristianos chinos, y la asamblea fué dirigida por ellos con decoro y dignidad dando así una ilustración notable de la habilidad de los chinos para cuidar de todos los asuntos de la iglesia cristiana. Se asombra uno al pensar en las inmensas posibilidades para educación cristiana, y obra evangelística que ahora se presentan, si las iglesias de las naciones cristianas aceptan su responsabilidad completa en ayudar en esta crisis de reconstrucción nacional y la mayor oportunidad de todos los siglos para hacer triunfante el cristianismo en esta gran nación.

INFORMES DE COMISIONES EN LA CONFERENCIA ANUAL

Observancia del Domingo y Reformas Cívicas.

La religión es nacional así como personal en su alcance, y el espíritu religioso de una nación se conoce por su observancia o negligencia de la ley de Dios.

¿Puede una nación pretender ser cristiana cuando pisotea las enseñanzas de Cristo? Sí, tal vez tenga tal presunción pero su profesión como tal es una mentira, y pronto será descubierta.

El espíritu de traficar en el día de Descanso es el espíritu de Judas Iscariote el traidor que vendió a su Señor.

Jesús dijo, "Si me amáis guardad mis mandamientos". También dijo, después de curar el ciego, "Es justo, por lo tanto, hacer bien en el día de Descanso." Así él enseñó la observancia del día del Señor haciendo obras de amor.

En vista del hecho que la iglesia evangélica en Puerto Rico no es ya un experimento sino una realidad manifiesta, y como quiera que el abuso del día del Señor ha sido ya presentado ante las honorables asambleas de la isla, creemos ser tiempo de recomendar que las municipalidades hagan leyes adecuadas al efecto, y las hagan cumplir, para que Puerto Rico no sufra más ante el mundo de esa anomalía.

Las leyes deben ser hechas en el temor de Dios y para el bien del pueblo en general, y no para gratificar la avaricia de unos pocos comerciantes sin escrúpulos que ni aman a Dios ni respetan el honor de la nación.

Hacen una pretensión de amor cerran-

do medio día. Lógica y horadez extraordinaria! Robar a uno la mitad de lo que tiene y al mismo tiempo, profesar honradez.

También debemos manifestar nuestro desagrado y sentimiento contra la continuación—a despecho de la ley—de la inmoral Pelea de Gallos.

La familia es la unidad de la nación. La pelea de gallos roba al hogar de la devoción del padre; roba al hogar del sostenimiento por el padre y de todo lo bueno que él pudiese hacer por su familia.

Reconocemos con gusto la buena obra de la policía, y la animamos y sostenemos en su noble lid contra este abuso manifiesto, pero recomendamos que se persigan sintregua los transgresores de las leyes hasta que este insulto público al pueblo desaparezca.

R. E. Bateson,
Presidente

Estado de la Iglesia.

Nos regocijamos en que Dios nos ha bendecido grandemente durante el pasado año, y que el estado general de nuestra iglesia es bueno en toda la isla.

El año 1911 ha sido de muchas dificultades en todas las partes de nuestra obra, pero El que dijo "las puertas del infierno no prevalecerán contra ella" nos ha sostenido a nosotros y a nuestra obra. Nosotros oramos y esperamos que el año de 1912 sea un año de grandes bendiciones para la Iglesia.

Recomendamos que en todas las congregaciones los probandos sean reunidos en clases para instrucción en las doctrinas de la iglesia y en los sanos principios del Cristianismo, (usando en tales clases el Guía de los Probandos y el catecismo no. 2) antes de recibirles en plena comunión en la Iglesia.

Celebremos servicios de avivamiento al menos una vez cada tres meses.

Procuremos de este modo y con un pastorado cuidadoso y diligente, conservar los probandos que hemos ganado.

E. E. Wilson, Presidente.

Intereses de Publicación.

El periódico de nuestra Misión, *El Defensor Cristiano* ha sido dirigido hábilmente durante el año pasado, y mejorado en su forma. El periódico tiene mejor presentación, y el tipo es más claro y más fuerte haciéndole una publicación más atractiva y amena. Encomendamos el uso de ilustraciones en la primera página, pues las creemos de mucho valor.

El principio del periódico en exponer error y defender la verdad, creemos ha sido proseguido sin prejuicio y con equidad.

El periódico es de valor en todas sus secciones, y sus notas personales son un factor en su circulación.

Una vez más recomendamos el esfuerzo sistemático para aumentar la lista de suscriptores de *El Defensor.*

El Anuario (Year Book) de 1911 es el mejor que la Misión ha publicado. Es muy aceptable tanto por su tamaño como por su obra mecánica. Se imprimieron un número grande de ejemplares y fueron circulados con profusión.

R. E. Pearce, Presidente.

Liga Epworth y Juvenil.

Estas ligas son de mucha importancia para la iglesia. Toda la atención que a ellas se preste es poca, pues reconocemos en ellas una ayuda poderosa para el incremento y extensión de la grey cristiana.

Necesitamos dotar a todas las ramas de suficiente literatura y de todo elemento de propaganda a fin de que sus trabajos sean eficientes. Recomendamos a los pastores que donde quiera que sea posible formen ligas, ya de Epworth o juveniles, o de ambas. Los hombres de porvenir de nuestra Iglesia han de formarse en las filas de estas ligas.

Sidney W. Edwards, Presidente.

NI UNA PALABRA

Pues mi querida amiga Telesfora, misia Mariquita se mostró muy contrariada, al leer que no exístía tal lugar como el Purgatorio, donde las almas hayan de ir a limpiarse del reato de sus pecados.

—Misia Mariquita, si es razonable, como supongo debe ser toda persona instruída, tendrá que aceptar la verdad

—Bueno: ella dijo que la Iglesia enseña que existe tal lugar, y en algo naturalmente debe basarse.

—Mira, Tecla, tanto para misia Mariquita como para todo creyente, debe ser autoridad indiscutible el Evangelio santo, ¿no te parece?

—Creo que sí, desde el instante que la iglesia misma sostiene de que es la Palabra de Dios, divinamente inspirada.

—Bien, pues, dejemos todo cuanto los hombres hayan podido opinar y declarar al respecto, y atengámosnos a las declaraciones del libro santo, con lo cual no estaremos expuestas a errar. ¿Existe en el Evangelio la afirmación de que haya un lugar, aunque no se le dé el nombre de Purgatorio, donde las almas tengan que ir a depurarse de los pecados?

Te puedo asegurar con la convicción más profunda, que no; que no existe ni una sola palabra, ni la más remota insinuación que lleve a imaginar en semejante cosa.

—Si es así, no deja de ser algo notable

—Y de que es así, nadie puede dudarlo: en el Evangelio no se nombra tal cosa como Purgatorio, ni se dice palabra sobre la necesidad de tal depuración de pecados por medio de llamas purgatoriales.

Si existiera, en iniguna otra parte debería hallarse la constatación, más que en la Palabra de Dios, que es la única fuente de verdad religiosa, la única base de la fe de los creyentes.

En eso convengo contigo, Telésfora, y no me parece que el Señor se hubiera descuidado.

—Oh!de ninguna manera! En el Evangelio se halla claramente expuesto el plan de la salvación, y señalados los dos lugares únicos hacia dó las almas van: hay un cielo y un infierno; un lugar de dicha y otro de desdicha, de gozo y de sufrimiento eterno, y hacia el uno o el otro van las almas que abandonan este mundo.

Dios ofrece en este mundo el medio de poder salvarse: el que cree y acepta a Cristo, es limpiado de todos sus pecados y salvado; el que no, es condenado y perdido.

La sangre de Cristo es la que limpia suficientemente, dejando a las almas más blancas que la nieve. Según el Evangelio no hay necesidad de tal Purgatorio.

—Claro: si Jesús limpia y salva, no veo porque hayan de emplearse medios humanos.

(*La Aurora.*)

LO QUE HIZO LA REFORMA

1. La Reforma nos libró de la tiranía degradante y de las imposturas abrumadoras del clero romano.

Por la confesión se interponían, lo mismo que hoy lo hacen, entre el esposo y la esposa, entre los padres y los hijos, los amos y los criados, los gobernantes y el pueblo, y entre el alma individual y Dios. Obedecedlos, y no cometeréis ningún pecado sin el ofrecimiento del perdón inmediato y completo: resistidlos y no tendréis paz ni seguridad.

2. Debemos a la Reforma una Bibla abierta y el derecho de todo hombre, mujer o niño, para leerla. La circulación de la Biblia siempre significa luz, libertad y muerte de la tiranía de Roma. Los que leéis diariamente la Biblia, y por experiencia deriváis consuelo y fuerza de sus páginas sagradas,

nunca olvidéis que debéis este privilegio enteramente a aquellos que se rebelaron contra Roma en el siglo XVI.

3. Debemos a la Reforma un camino sin obstáculos al trono de la gracia. No estarán ya entre nosotros y nuestro Padre celestial los curas y los santos, las vírgenes y las reliquias. Nosotros mismos podemos ir a su presencia buscando su amoroso rostro.

4. Debemos a la Reforma una verdadera idea del culto cristiano. ¿Presenciáis una misa en cualquier templo romanista? ¿Qué habéis entendido de las ceremonias? ¿Qué ha entendido el pueblo? ¿O qué parte ha tomado?

5. Debemos a la Reforma nuestro elevado ideal del ministerio cristiano. Antes de la Reforma, los ministros eran sacerdotes que sacrificaban y se convertían en déspotas. La Reforma los despojó de su carácter sacerdotal, y los ministros no son ya señores sobre la Iglesia, sino, como Pablo y Timoteo, siervos, embajadores, mensajeros, testigos, evangelistas y maestros de la Palabra de Dios.

6. Debemos a la Reforma una opinión más bíblica acerca de la vida. Antes de aquellos días, a fin de ser santos, era necesario meterse en algún convento o monasterio, huir de la vida, más bien que ser santos en la vida. Pero ahora conocemos un camino mejor, y podemos probar, si queremos, que Cristo tiene poder para salvar sin necesitar del mundo ni de toda la ansiedad y de la fatiga de la vida moderna.

Estas bendiciones han sido y serán, gracias a Dios, parte de nuestra herencia gloriosa de la Reforma. No las olvidemos. ("Copiado").

MAS SOBRE EL BAILE

Sabes una cosa, querida amiga? que a las de Turbina no les sentó muy bien lo del baile, y dijeron que hablar contra el es fanatismo religioso nada más.

—Claro: como ellas no faltan a ningún bailucho que se arme en la localidad por cualquiera cosa, no es extraño que digan lo que dicen.

Pero la verdad no se puede negar, querida, de que el baile es perjudicial para la moral, y que es la causa de la perdición de muchas personas.

—Ellas dijeron que eso acontecería en los bailes de la gente inculta y grosera, pero no en los bailes decentes y de sociedad.

—Ah! ese es uno de los engaños de Satanás, amiga mía. Mira, todo ha progresado en este mundo, y también el mal se ha refinado en gran manera, y hoy, es precisamente del elemento intelectual de quien más hay que temer, y si nó mira lo que sucede con lo que se llama la "juventud dorada", cuyos desmanes morales a cada rato está denunciando la prensa.

—Verdad, amiga mía, que ni por la calle está una segura, pues no es la gente ordinaria la que se mete, sino la que va elegantemente vestida.

—Bueno, pero vengamos a lo del baile, y hablemos con toda franqueza; el mal, ¿deja de ser tal, porque se encuentre entre tapices y brocados? La tentación, ¿deja de hacer peligrar a los tentados, aunque estos se encuentren en la Iglesia? ¡Qué esperanzas! El mal es mal en todas partes.

—No hay duda alguna, amiga mía.

—Bien: los que bailan, ya sea en bailes familiares, en sociedad, o en sitios públicos, son hombres y mujeres, y dan las mismas vueltas, y sufren los mismos mareos.

Tan abrazados bailan los llamados compatriotas, como los que danzan en los altos salones de la sociedad.

Y tanto tienta el enemigo al que bai-

la en medio del patio, sin más luz que la del farol, como el que lo hace en el más espléndido salón, iluminado a día.

Y los resultados perniciosos para la moral son los mismos; el hombre se aprovecha de la oportunidad que Satanás le brinda para dar rienda suelta a las inclinaciones naturales de su perverso corazón.

—Pero no todos se dejan arrastrar al mal.

—Yo no digo que todos; pero si se puede asegurar que el 90 por ciento busca en el baile lo que no puede lograr por otro medio.

La experiencia demuestra que el baile es una fuente de inmoralidad, y que la sociedad actual, educando a la niñez en el baile, está preparando una catástrofe moral espantosa.

Canje.

Sección de la Familia

Un chasco benéfico

Un joven de unos diez y ocho años, estudiante en una Universidad, se paseaba con un catedrático que por lo general era llamado el "amigo de los estudiantes," tanta era su amabilidad hacia los jóvenes que tenía a su cargo para instruir y educar.

Mientras los dos seguían su camino y el catedrático estaba esforzándose para llevar la conversación a asuntos serios, vieron un par de zapatos y al lado una blusa abandonados en el camino y que supusieron pertenecían a algún pobre trabajador, que pronto debería acabar su labor.

El joven estudiante volviéndose al catedrático, dijo: Vamos a pegar un chasco a su dueño. Esconderemos sus zapatos, ocultándonos nosotros detrás de ese ramaje, para observar su turbación cuando no los halle.

—Mi querido amigo,—respondió el catedrático, — nunca debemos divertirnos a espensa de los pobres, Vd. que es rico puede proporcionarse un placer mucho más grande a espensas de este pobre hombre. Ponga un peso en cada zapato y entonces nos ocultaremos.

El estudiante, que afortunadamente llevaba los dos duros, lo hizo así y luego se puso con su profesor detrás del cercano ramaje, por entre el cual podían observar el gozo, que a no dudar experimentaría el labriego. Este pobre hombre pronto terminó su faena y vino atravesando el campo, hacia el camino donde había dejado su blusa y zapatos. Mientras se vestía la primera, metió un pie en uno de sus zapatos. Sintiendo dentro alguna cosa dura, se inclinó y halló la moneda. El asombro y la más grande admiración se pintó en su semblante. Miró el duro, lo volvió de todos lados, volvió a examinale de nuevo, escudriñando con su mirada si podía ver a alguien. Por fin metióse la pieza en el bolsillo, y se puso el otro zapato; pero, cual fué su asombro, al hallar otro duro en él!

Su emoción le venció: y arrodillándose y volviendo sus ojos al cielo, dirigió en alta voz una ferviente acción de gracias, en la cual hizo mención de su mujer enferma y sin recursos y de sus niños, que se verían providencialmente salvados de sus apuros.

El joven estudiante estaba en pié profundamente conmovido y con lágrimas en sus ojos.

—Ahora bien—le dijo su profesor—¿No se halla Vd. más satisfecho ahora, que si hubiese llevado a cabo el chasco que quería dar a este desgraciado?

—¡Oh! estimado señor,—respondió el joven—acaba Vd. de darme una lección que jamás olvidaré.

Veo en este momento la verdad de aquellas palabras de Jesús que no había comprendido antes: "Más bienaventurado es dar, que recibir." *N. N.*

ESCUELA DOMINICAL

Lección VII. **Mayo 19.**

La Ley Antigua y la Vida Nueva. Mateo V, 17-26.

Texto áureo: "El que ama al prójimo ha cumplido la Ley". Romanos XIII: 8.

Cuando Jesús hablaba de la Ley, se refería a la antigua Ley dada por Dios a Moisés, y no a los tomos de tradiciones y explicaciones con que los escribas de los fariseos habían oscurecido el sentido de aquellas palabras inspiradas.

Jesús dice que no vino a destruir la antigua Ley, sino a cumplirla. No vino para anular las enseñazas de los profetas, sino para confirmarlas.

La Ley de Moisés consiste primero de los diez mandamientos, y después de una serie de explicaciones necesarias para un pueblo que empezaba a aprender la moralidad.

Una ley fuerte es para un pueblo ignorante lo que son puertas y cerrojos para un niño pequeño. Le guardan de hacer daños y de sufrirlo.

Pero, Cristo, cuando vino al mundo, empezó a enseñar a los creyentes una vida mejor. El Espíritu Santo en el corazón inspira al hombre a hacer las mismas obras que la Ley exige.

Hay dos clases de reformadores. Los hay que quieren destruir y anular todo lo antiguo, sea bueno o sea malo. Así eran aquellos que hicieron la gran Revolución Francesa en 1793. Estos deseaban cambiar hasta el día de descanso, cambiándolo en el día décimo. Hombres de esta clase trastornaron la sociedad, y aunque consigan algunos beneficios, al mismo tiempo causan desastres lamentables.

Pero hay reformadores que en todo buscan lo bueno, aunque sea en las enseñanzas de los paganos. Estos guían pacíficamente a los demás hacia una vida mejor.

Jesús explica y confirma la Ley antigua. La Ley dice, No matarás. Jesús dice, No tendrás para nadie, odio en el corazón. Porque el odio es el verdadero homicidio.

No lo que hacemos, sino lo que somos nos condena. El odio es fuego infernal en el corazón. Y de su propio corazón, ¿quién escapará?

Lección VIII. **Mayo 26.**

La Verdad.

Mateo V: 33-37. Santiago III: 1-12, V: 12.

Texto áureo: "Desechando la mentira, hablad la verdad cada uno con su prójimo, porque somos miembros los unos de los otros". Efesios IV: 25.

Los primeros cinco versículos de esta lección son del Sermón del Monte. "Los Amigos" o Cuáqueros, interpretan estos como prohibiendo toda clase de juramentos. Dicen estos "amigos" que si la palabra sencilla de un hombre no vale, tampoco valdrán cuantos juramentos pueda hacer. Y en verdad sabemos que en esto los amigos tienen razón. Pues aunque muchas personas honradas hacen sus juramentos conformándose con la ley o con la costumbre, sin embargo cuando uno empieza a jurar por todo lo sagrado, bien podemos dudar de su veracidad.

Santiago en su epístola habla del poder de la lengua. Su poder es grande para hacer bién y para hacer mal. Si tomamos plumón y lo hechamos al aire, no será posible después recogerlo. Así mismo son las palabras que salen de nuestras bocas. Sean malas o sean buenas no se pueden recoger.

Dice Santiago que de la misma boca no pueden salir bendición y maldición. Las bendiciones del mentiroso no valen.

Algunas personas honradas piensan que a veces conviene la mentira. Así pensaba Abraham cuando bajó a Egipto con Sara su esposa. Pero aquella mentira los puso a los dos en gran peligro.

Algunos padres tienen la costumbre de decir mentiras a sus chiquitos, creyendo que así los niños se crían obedientes. Si estos niños van a la calle, "un negro grande" los cogerá, y se los llevará. Si van a cierto cuarto, "el cuco" los va a coger, y más por el estilo. Los resultados de estos son lamentables en el extremo. Muchos niños se crian muy tímidos, y nunca pueden tener valor. Hasta trastornos mentales han resultado de estos disparates. Otros niños pierden su fe en la palabra de los adultos.

Se creen qu todos los adultos son mentirosos, y cuando éstos dicen la verdad, se ríen, como se reían los hombres cuando el pastorcillo gritó "Lobo, lobo!" por tercera vez.

Algunas personas repiten por verdad lo que hayan cído, y añaden lo que les parezca. Esta costumbre llega a ser un vicio tan malo como el de tomar o el de fumar.

Los creyentes en CristoJesús deben decir siempre la verdad sencilla y pura, pidiendo al Señor que les ayude.

Lección IX. **Junio 2.**

La Hipocrecía y la Sinceridad. Mateo VI: 1-18.

Texto áureo: "Mirad! no practiquéis vuestra justicia delante de los hombres, para ser vistos por ellos, de lo contrario no tendréis galardón de vuestro Padre que está en los cielos". Mateo VI: 1.

Lo que dice Jesús acerca de los hombres que lo pregonan cuando van a dar limosna, y se ponen en las esquinas de la las calles para orar, es la representación exacta de lo que pasaba en el oriente en aquel entonces. Y lo mismo sucede allí hasta ahora. Hay ciertos hombres que lo anuncian cuando quieren dar limosna, para que todos lo sepan. También muchos se ponen en las esquinas de las calles más concurridas para orar. Estos creen que aquel que diga más palabras tiene mejor salvación, y cuando oran lo hacen con tanta prisa que los oyentes no pueden distinguir las palabras. Un Americano que viajaba en Palestina fué despertado temprano una mañana por las oraciones del guía. Bien disgustado salió de su tienda, y el guía le dijo, "Buenos días"! Señor Ameri-

cano, mi dueño. ¿Oyó usted mis oraciones? Ha visto mi devoción?''
Jesús enseñó que tales oraciones son inútiles. Como son dirigidas a los hombres no suben al cielo.

En Cambio la oración pública puede dirigirse a Dios. El que predica tiene que ofrecer oración por el pueblo. Jesús mismo dijo que por causa de los que estaban allí, ofreció su oración en alta voz. El sabía que Dios oía sus peticiones, pero deseaba que el pueblo lo comprendiera.

Pero generalmente la oración se hace quietamente sin que nadie lo sepa.

El Padre Nuestro es la oración modelo. Las palabras se varían, pero el espíritu de la petición debe ser siempre el mismo.

Dice Jesús que Dios sabe lo que necesitamos antes que hagamos neustra petición. ¿Por qué, entonces, tenemos que orar? Tenemos que orar para que nosotros mismos comprendamos nuestra necesidad. Una madre buena sabe lo que necesita su hijo. Pero el hijo tiene que aprender a pedirselo para que se le desarrolle la inteligencia.

El hombre que no tiene deseos y los puede expresar no tiene vida. Pidamos al Señor que nos enseñe a orar.

Margaret H. Benedict.

LA OBRA Y LOS OBREROS

Durante la ausencia del Supte. Haywood, ''Notas de la Misión'' estarán a cargo del Director de este periódico, bajo el título La Obra y los Obreros. Debido al mucho trabajo estas notas tendrán que ser breves, dando sin embargo, los hechos de más interés e importancia.

—El evangelista James M. Taylor, uno de los mejores bienechores de nuestra obra, está ahora visitando las misiones en las Antillas inglesas, y América del Sur. El salió de New York el 13 de Abril con un número de misioneros a quienes el pondrá en lugares donde sean más necesarios. Espera visitar a Puerto Rico en su vuelta a New York, en Mayo o Junio. Esperamos que se arreglen algunos cultos para cuando él llegue. El es un predicador del Evangelio, y sus trabajos serán con éxito aquí lo mismo que en otros lugares donde Dios le bendice.

—El pastor de Roncador—Utuado—Dn. Teodomiro Nieves, nos escribe de un viaje que dió con el misionero S. W. Edwards, a Postales, Caguanas y Roncador, resultando en la reunión de grandes congregaciones para oir la Palabra. El culto en Postales fué celebrado en una casa particular donde más de 100 personas escucharon el Evangelio. Allí se celebró un matrimonio y se bautizaron 8 personas. La capilla de Caguanas estaba llena igual número de personas escuchaba de afuera; el servicio concluyó con un bautismo.

En Roncador tenía preparada una velada evangélica de cantos y recitaciones presenciadas por una gra congregación. Como introducción al programa se celebraron seis bautismos y dos matrimonios, y a la conclusión se hizo una colecta que produjo $4.72 para techar la capilla.

—Nuestros hermanos en Aibonito están activos. Una Sociedad Auxiliar de Señoras recientemente formada se ocupa en hacer delantales y ropa de niños para venderlos y con el producto ayudar a la obra. El misionero Bateson unión en matrimonio el 27 de Abril a José Pagán y Narcisa Rodriguez. También se organizó una clase de ''Obreros Personales'' y parece todos los hermanos están muy interesados. Hay mucho deseo de ser más útil en la vida cristiana, y de saber como atraer a otros al Evangelio. Recientemente se consiguieron 6 nuevos suscritores a ''El Defensor Cristiano''. El pastor de Usabón, Vicente Rodriguez recibió cinco candidatos, y el hermano Bateson también recibió algunos en Matón. Los cultos al aire libre sun muy concurridos y de gran provecho. Están pintando la iglesia de Aibonito; el trabajo es hecho por el pastor Bateson y sus congregantes.

El hermano Domingo Rodríguez se mudó de Ponce para Aibonito y su presencia es de mucha ayuda a nuestra obra. El es agente de la Sociedad Americana de la Bíblia para este distrito, y está trabajando con mucho éxito.

—La congregación de Dominguito

(Arecibo) hecha mucho de menos la ausencia de la Srta. Andrea Gómez, quien fué una inspiración a la obra durante su corta estancia en este barrio. Ella también regaló una biblia de púlpito a la capilla de Dominguito. La Srta. Gómez, que es miembro de la Santísima Trinidad, San Juan, ya está otra vez en la capital, trabajando en su profesión de enfermera y fielmente ayudando en la obra evangélica.

—El hermano Orlandi, pastor ayudante en Arecibo, nos manda unas líneas exhortando a los hermanos tanto del campo como del pueblo a contribuir *todos* con algo y con lo más que puedan, para el sosten propio. La extensión y el desarrollo de nuestra obra demanda más dinero para el trabajo, y si todos ayudan, y con todo lo que pueden, la carga será más llevadera. Traten todos de contribuir según sus circunstancias, recordando que hay mucha gente que aún no conoce el evangelio por falta de medios para llevárselo.

—Este año, debido a la falta de fondos no se ppublicará el acostumbrado Suplemento, pero sí publicaremos, según haya espacio, los informes de las comisiones, algunos ya han salido en numeros anteriores de *El Defensor*.

—El 21 de Abril fué dedicada una nueva capilla por nuestros hermanos bautistas en Trujillo Alto. Agradecemos la invitación que se nos ha enviado, y deseamos este nuevo faro refleje mucha luz en aquellas alturas.

—El hogar del Revdo. Fulgencio Ortiz, de Jayuya, fué bendecido con la llegada de un infante el 27 de Abril. Dios dirija al nuevo vástago y a sus padres. El hermano Ortiz continúa casando y bautizando gente. Un casamiento en Coabey, siete niños bautizados en Mameyes. En Lazama cuatro casamientos, y dos infantes bautizados, concluyendo la primera semana de Mayo con un matrimonio en Frontón.

—La iglesia Ernesto Memorial en Abra Honda está concluyéndose. Por lo tanto el hermano Dixon va a Vieques a su trabajo pastoral y el hermano O'Neil que fué a Vieques temporalmente para ayudar al hermano Whittle vuelve al Instituto de Hatillo.

—El Rev. J. K. Hubbard acaba de terminar su primer año de estudios en el Seminario de Drew, Madison, N. J., y se dirigirá a Governeur, N. Y., a buscar su niñito Paul, que no ha visto desde Octubre, y llevárselo a su casa paroquial en Stroudesburg, Pa., El niño ya pasa de dos años y crece fuerte y en buena salud.

—El Dr. Haywood y su familia, juntamente con el Rev. L. Kipplinger y Mrs. Gillespie y niños, llegaron a New York el 29 del pasado desembarcando a las 9 de la mañana. Dice el Dr. Haywood que a causa del mal tiempo los dos últimos días hubo bastante mareo. Al desembarcar se encontraron con un día crudo: frío, lluvia y nieve, y tuvieron que proveerse enseguida de ropa de invierno.

Después de visitar Filadelfia y Washington, nuestro supte. con su familia saldrán para la Conferencia General en Minneapolis, Minn.

—El Revdo. Paul Penzotti, de Guayama, saldrá el 22 de este mes, con su familia, para los Estados Unidos. Mrs. Penzotti y los niños permanecerán en el norte por un año, él volverá dentro de tres meses. Durante su estancia en el norte estarán con el hermano del Sr Penzotti en Grand Rapids, Mich. El pastor ayudante Revdo. Cruz Vallé cuidará de la obra durante su ausencia.

En el mismo vapor también va Mrs. Bateson, de Aibonito, con su niñita Ruth cuya enfermedad empeora. Esperamos que el cambio de clima y la ciencia médica puedan devolver la salud a la niñita que ahora está sufriendo.

El Defensor Cristiano

18 Sol St, P. O. Box 128. San Juan, Puerto Rico

Published Semi-Monthly by the Mission of the Methodist Episcopal Church. in Puerto Rico.

MANUEL ANDUJAR,
Editor and Manager

Subscription price 75 cts. per year

Subscription begin with the 1st of January or the 1st of July.

Remit by money order or in 1 cent stamps,

Address all correspondence to EL DEFENSOR CRISTIANO, P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico.

SUNDAY SCHOOL CONVENTION

The Sunday School workers of San Juan and neighboring towns met in Convention in Trinity Methodist Church, this city, April 18 and 19.

On Thursday evening, the 18th; the church was crowded with people. The Rev. Aquila Lucas, Secretary of the International Sunday School association for the West Indies, Central and South America, spoke on the value of the Sunday School, and Dn. Abelardo Díaz, Baptist Pastor at Caguas spoke on the power of the Bible.

The business meetings began on Friday morning at nine o'clock. The Rev. Manuel Nieves our Pastor in Puerta de Tierra, was chosen President of the Convention. Several themes were presented and discussed with great enthusiasm and much profit before a large attendance. The afternoon session was also largely attended and although two or three brethren with topics failed to come no time was lost but every minute was eagerly taken.

A Committee apponited in the morning session to report about forming apermanent organization for San Juan District presented the following names which were elected: Rev. E. L. Humphrey, of Caguas, President, Rev. E. A. Odell, San Juan, Vice President, Rev. Manuel Nieves, San Juan, Corresponding Secretry-Treasurer.

No designation was made of the territory comprising San Juan District, but we hope that in the Evangelical Conference which will be held next November, and when representatives of all denominations will be in attendance, some thing will be done to district the island for the purpose of Sunday School work organization.

In the early part of the same week a convention was also held in Ponce, with the presence of Secretary Rev. A. Lucas, also with great success. God bless all efforts to spread the kuowledge and power of the Word of God!

OUR BELOVED DR. BUTTZ

To every alumnus of Drew Theological Seminary, Dr. Henry A. Buttz has always been a father and a brother. The Editor of this paper will never forget when early in the summer of 1890 visited Madison, N. J. to confer with President Buttz in regard to preparation for the Ministry; he felt at once that he was talking with a Christian father and brother, and that feeling or impression became permanent and stronger during the years we had the privilege of sitting at his feet and listen to his counsel.

Some time ago we feared the Episcopacy would take him away from Drew, and were glad when they let him remain where he was. There is plenty of timber for the Episcopacy, but only one Dr. Buttz, and Drew Seminary could not let him go.

He has now resigned as President after thirty two years of unparallel success and influence over the Seminary and its alumni. His resignation, however, will not take effect until his successor shall have been chosen. Nor will Dr. Buttz leave Drew; that could

not be; he will remain as Professor of New Testament Greek and Exegesis; thus for many years to come the students in that school of the prophets will continue receiving the charming instruction of this man of God.

May the Lord direct the election of the new President of Drew Seminary, and lengthen the years of our beloved Dr. Buttz in his Christian work for the Ministry of the Church.

DAWN OF RELIGIOUS LIBERTY IN CHINA

(*New York Christian Advocate.*)

The story which Dr. H. H. Lowry sends us from Peking is so remarkable in its implications that we give it this early and prominent place. Be it remembered that the church building in which the Republic celebration was held replaces one that was destroyed by the anti-Christian mob, barely ten years ago, and that among the delegation of Christian ministers whom President Yuan received with such honor were those whose parents had suffered martyrdom in the bloody days of the Boxer uprising. What hath God wrought? Here is Dr. Lowry's story:

"The Chinese Christians of the capital city wished to celebrate the restoration of peace and the foundation of the Republic of China by holding a mass meeting. As the Asbury Methodist Episcopal Church could accommodate nearly double the number of any other place in Peking, it was selected as the location of the meeting. Preliminary meetings were held to make arrangements, to appoint committees and speakers, and to prepare the program. It was evident that if they could secure the presence of President Yuan Shih Kai it would add immensely to the interest of the occassion, and might prepare the way for the recognition of religous liberty in the new Republic. It was decided to send him an invitation and give him the opportunity either to attend or to send a representative. Greatly to the surprise and delight of all interested, the President invited the committee to call on him at the presidential mansion. At the hour appointed they presented themselves and were received with all the military display that usually accompanies the reception of ministers of foreign nations. This is the first time in the history of missions in China that a deputation of Christian preachers was ever received by the ruler of the nation, and we hope it is the beginning of great things for the Church.

"The deputation consisted of the Rev. Chen Heng Te, District Superintendent of the Peking District, the Rev. Cheng Ching I, of the London Mission, the Rev. Li Pen Yuan, of the American Board and elder Kuo Ching Yuan, of the Presbyterian Mission.

"After the formal introduction the Rev. Cheng Chin I addressed the President, saying:

"Your Excellency, we come today as representatives of all the churches and Christians in Peking to present our congratulations to you on the present occasion. We recognize that without your valuable aid North China would have been devastated by war and we should have suffered even as our friends in the South. We realize that through your efforts we have been saved much bloodshed and suffering, and that now peace has been assured. In the celebration of the Republic and peace we are to hold a mass meeting on February 26, when we trust the President will be able to attend and join us in this time of rejoicing. Our prayers will ascend on your behalf as you carry on your future labors. Please be assured that the Christian population wish peace, prosperity and the highest good to their native land,

and will assist in any efforts made to bring this about.

"The Rev. Chen Heng Te then spoke briefly and presented the letter of invitation.

"President Yuan Shih Kai then replied in substance as follows:

"I am much pleased to receive you here today as the representatives of the Christian community of Peking. Three years ago I went into retirement and had decided not again to trouble myself with the affairs of state, but last year our beloved land was thrown into a terrible condition. War and bloodshed prevailed in the South. There seemed little hope of a peaceful settlement of the trouble for a long time and we might have easily drifted into civil war with all the terrible sufferings it would have brought in its train. After much thought I was induced to return to the task of helping our country and peole. It seemed from the beginning that a Republic was the only solution of the difficulties and I have been exerting myself to bring peace and order out of chaos. Truly there are many difficulties to be overcome and much to be done, and I exhort you as representatives of the Christians to help in the great undertaking I have to face. One thing I have determined, that is that there shall be religious freedom throughout the land. I thank you for your prayers and interest at this time and can only wish that the churches which you represent may be more prosperous than ever. I recognize the value of the work you are doing—educational and religious—and look to you as intelligent men to instruct the people as to their duty, and I will do what I can to give Christianity the place she should have in this land of China.

"You have kindly invited me to your mass meeting on the 26th, but duty will not permit me to attend. I will send a high official to be my representative. It gives me great pleasure to receive you here today.

"Great enthusiasm was manifested by the members of all the churches. Two very imposing and attractive arches were erected, one at the entrance to the street leading to the Methodist compound, and the other at the entrance of Asbury Church. The church was elaborately decorated with flags and pictures. The audience was admitted by ticket of which two thousand were issued. Two hours before the doors were opened the court in front of the church was packed with people anxiously waiting their opportunity to gain admittance. The city authorities sent special policemen to preserve order. Although the church was so densely packed that there was scarcely a foot of standing room left, perfect order was easily maintained.

"The Rev. Liu Fang, the pastor of Asbury Church presided, and after the singinging of 'Praise God from whom all blessings flow,' called on the district superintendent to lead in prayer. Addresses were made by the Revs, Li Pen Yuan, Cheng Chin I, Kuo Chin Yuan and Wang Chih Ping. Dr. W. A. P. Martin, the Nestor of missionaries in China, was the only foreigner on the program. The music was furnished by the private band of Sir Robert Bredon, the Glee Club of Peking University, and also by a company of girls from the Mary Porter Gamewell school.

"The following is the address delivered by the representative of Premier Yuan Shih Kai at this thanskgiving meeting held on Monday, February 26, 1912, to celebrate the conclusion of peace and the foundation of the Chinese Republic:

"The Chinese Cristians of the Protestant churches in Peking hold today a union meeting to celebrate the establishment of a republican form of

government in China and to thank God that North China has been delivered from the horrors of wars. You have courteously invited President Yuan Shih Kai to attend the meeting, an invitation which he highly appreciates. But at the present moment, when the old governmental machinery is being replaced by the new, there are thousand and one things which occupy the time of the President, who has few moments at his own disposal. He is unable to come today, and has commanded me to represent him at this meeting and to make a few remarks on his behalf.

"Protestant Christianity entered the Orient from the Occident over a century ago. The progress of the Church has been slow and difficult, partly because China was conservative in the olden days and regarded anything new with distrust and suspicion, and partly because the missionary workers — speaking a foreign language—could not make their cause clearly understood. In the past few years the spirit of reform prevailed among our scholars, who devoted their attention to Western learning, as well as to Western religions. Thus gradualy the objects and policy of Christian missions became known.

"Moreover, the different missions have achieved much success both on works of charity and in educational institutions. On the one hand have conferred many favors on the poor and the destitute, and on the other they have carefully trained up many talented young men. For doing both they have won golden opinions from all classes of our society. The reputation of Christian missions is growing every day, and the prejudice and the misunderstanding which formerly existed between the Christian and the non-Christian have gradualy disappeared, which will surely prove to be for the good of China.

"On account of the fact that Christian missions form a subject of treaty arrangement, they often take on a diplomatic aspect. It is not necessary to discuss here whether such arrangements were in former days indispensable or not, but it is evident that they must change in order to suit present conditions. Many Chinese Christians, realizing the modification of circumstances and desiring to remove every vestige of difference between Christians and non-Christians, have advocated the independence of the Church, so as to divest it of all political significance. We must admit that they are far-seeing and they suggest a proper basis for the future work of Christian missions. They are prompted by love of Church as well as of country.

'So long, however, as the constitution of the country has not been promulgated and the article guaranteeing religious freedom has not been formally published, it would hardly be wise or proper to contemplate any revision of the articles in the treaties relating to Christian missions. By the grace of heaven, the Republic of China is an accomplished fact, and in the articles of favorable treatment the Manchus, Mongols, Mohammendans and Tibetans have been assured of their religious liberty, establishing for the first time in Chinese history a precedent for religious liberty. When the National Assembly meets and the new constitution is drawn up, we can be assured that such an article will be embodied, to include the other great religions of the world. Thenceforth all obstacles to the liberty of concience will have been removed from the Republic of China; the five peoples of China will enjoy the blessings of republican institutions and the distinctions between Christians and non-Christians will disappear forever. Members of one great family, with one heart and one soul, we shall exert ourselves to promote the

strength and porsperity and the happiness of the Republic of China.

"All the arrangements were made by the Chinese Christians themselves, and the meeting was conducted by them with dignity and decorum, thus giving a remarkable and most encouraging illustration of the ability of the Chinese to care for all the affairs of the Christian Church. One can but be amazed at the immense possibilities for Christian education and evangelistic work now before us if the home churches will only accept their full responsibility to aid in this crisis of national reconstruction, and the greatest opportunity of all the centuries to make Christianity triumphant in this great nation."

SLIGHTLY SENSATIONAL

The report comes from Germany of a certain priest who had been wrought to a state of great indignation by the flippant attitude and conduct of the young people of his parish. In the presence of these same perverse disturbers, and before the public congregation, he drew from the folds of his robe a skull and held it up before them. Then in the style of "Alas! poor Yorick!" he began to address the grim relic. "Art thou skull of a maid or of a youth?" he began. "Art thou a husband or a wife? Didst thou live in Geblingen? Are any of thy relatives in this church? Wert thou a drunkard? Were thy gods women and wine? Didst thou make a god of thy belly? Art thou in heaven or in hell?" The priest screamed out the word "hell," and some women in the congregation yelled in responsive terror. Then after a pause he again addressed the skull, "If thou art in hell give no answer." The priest received no answer, a proof that the former owner of the skull was in hell.

Though the priest's performance had the desired effect of producing panic, wherein several fainted through terror and fear, we would hesitate to recommend his program to even the most sensational Protestant minister of today. It is to be admitted that in some communities one of the perplexing problems confronting the minister in public service is the irreverent attitude and action of the younger element of his congregation. A very effectual method used by some in days past was to paint the condition of the lost in colors so lurid that even the most thoughtless were cowed into obedient attention. This may at times be thought by some to be permitted even to-day when the cause is of a sufficiently aggravating character. But we draw the line with the introduction of the skull and crossbones.

(*Western Christian Adv.*)

The Work and the Workers

During the absence of Supt. Haywood, Mission Field Notes will be in charge of the Editor, and with the above heading. Owing to the preasure of work these notes will be brief, giving only the most important facts.

—Pastor Teodomiro Nieves, of Roncador, Utuado, writes of a trip with Missionary Edwards to Postales, Caguanas and Roncador, attended by large gatherings of people anxious to hear the Word. In Postales they held the service in a private house where over one hundred souls listened to the preaching of the Gospel. There they had eight baptisms and one marriage. Our Caguanas chapel was crowded, and as many more outside during the service, which closed with one baptism. A festival of songs and recitations had been prepared in Roncador, and as an introduction six were baptized and two couples married. A large crowd listened to the well prepared program.

A collection was taken at this service netting $4.72 for the roof of the chapel.

—The people at Aibonito are active at work. The Ladies Aid Society recently formed are making aprons, children's rompers, etc., to sell them and thus help the work of the church. José Pagán and Narcisa Rodríguez were united in matrimony by Missionary Bateson on April 27. A Personal Workers class was also organized and everybody seems interested. There Seems to be a longing to be better workers, a desire to know more of God's Word and to be able to show others the way of salvation. Six new subscribers were recently obtained for **El Defensor Cristiano.** Pastor Vicente Rodríguez, of Usabón received five candidates and Brother Bateson also received some at Matón. The open air meetings are attended by great crowds. The Aibonito church is being treated to a new coat of paint. The work is being done by the Pastor and members of the congregation.

The Dominguito (Arecibo) congregation greatly misses Srta. Andrea Gómez, who recently spent some time there, resting from her arduous labors as nurse. Her stay resulted in great influence for the work of the Gospel by her earnest, consecrated Christian life. She also made them a present of a bible for the pulpit. Those people are now in great need of hymn books.

Miss Gómez, who is a member of San Juan Trinity, is again in the capital working at her profession, as well as in the church.

—Assistant pastor Orlandi of Arecibo, sends us a few lines of exhortation to the people in the country and the cities to help more, and everybody something, towards the support of the churches—Self support. We are in greater need—financially—this year than ever before in the history of our Mission. We are without hymn books and other books greatly needed for our work. Have the orders in our desk to send for them, but here they have been for many weeks: We have no money. Every help will count.

—Rev. Genaro Cotto, of Culebra Island, united in matrimony on April 22, one of the most prominent members of our church, Don Juan de Mata Romero with doña Ana Huerta Cruz.

—The C. E. Society of Lordsburg, Calif., again responds to our plea and takes a $50 share in our work this year. Five faithful years they cooperated with us.

—The Rev. Paul Penzotti, of Guayama, will sail the 22nd of May for the States, with his family, for a needed vacation. While in the States they will make their home with Bro. Penzotti's brother at Grand Rapids, Mich. Mrs. Penzotti and children will remain there for about a year, but he will return within three months. His assistant, Rev. Cruz Vallé, will attend to the work during his absence.

With the Penzottis will also go Mrs. Bateson and her babe Ruth. Little Ruth has been ill for some time and is getting worse, se we hope relief will be found for her in the homeland.

—In the same steamer with Dr. Haywood and his family, besides Bro. Keplinger, were also Mrs. J. H. Gillespie and their two children who return to their home in Licester, N. C., on account of the children's health.

—Ernesto Memorial Church at Abra Honda is about finished. Mr. A. L. Munson has done a good work. This releases Bro. Dixon who now goes to his pastoral work in Vieques, and Bro. O'Neil returns from Vieques to the Institute in Hatillo.

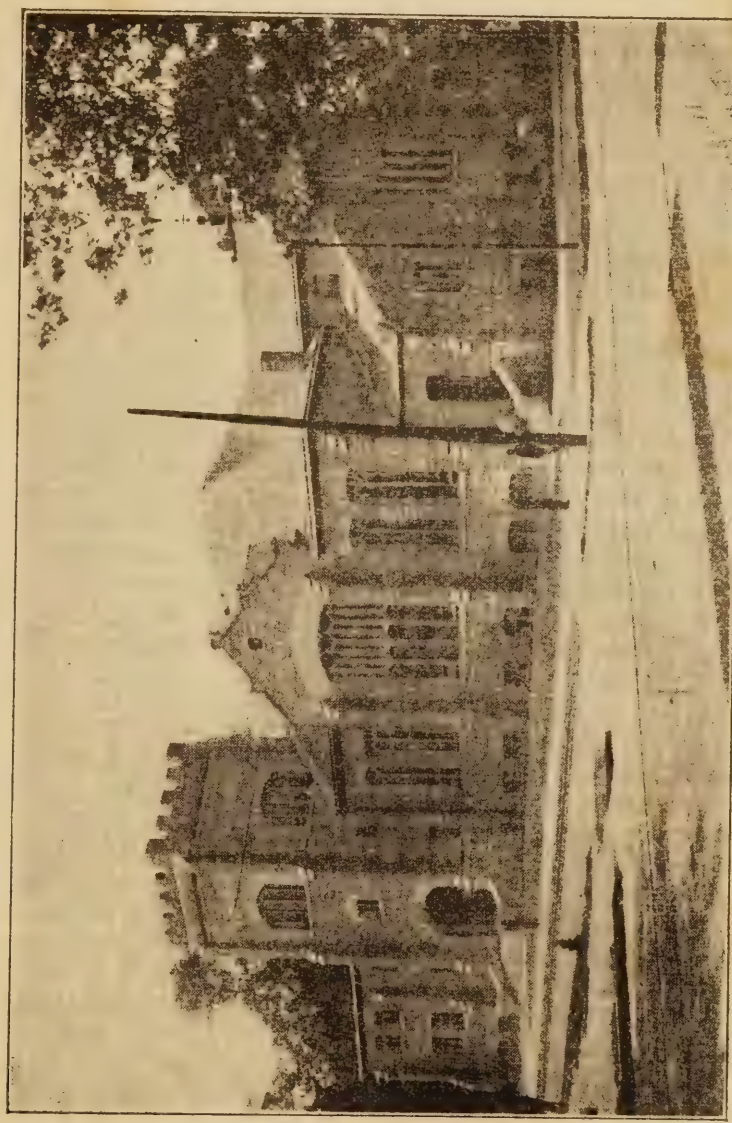
—Brother Domingo Rodríguez has moved from Ponce to Aibonito and his help in the work is appreciated. He is colporteur of the American Bible Society for that district, and is meeting with success.

El Defensor Cristiano.

SAN JUAN, PUERTO RICO, JUNIO 1º DE 1912

IGLESIA GRACE, JACKSONVILLE, ILL. Dedicada Sept. 4, 1910.

Costó $ 65,000.



GRACE CHURCH, JACKSONVILLE, ILL. Dedicated September 4, 1910

EDITORIAL

EL DESARROLLO DE LO QUE POSEEMOS, es tan importante como su conservación, y la conservación de lo que poseemos es tan importante como su desarrollo. Es tan importante hacer uso de las fuerzas físicas e intelectuales que ya uno tiene para progresar y producir, como lo es el conservar la salud adquirida y los conocimientos obtenidos en tiempos pasados.

Si con desmedida ambición nos dedicamos al trabajo haciendo uso de nuestras fuerzas sin atender a su conservación por medio del descanso necesario, alimento sano y recreo saludable, terminaremos en la bancarrota de nuestra salud. Tal procedimiento se llama abuso de uestras fuerzas. Por otro lado el que sólo se ocupa de conservar sus fuerzas adquiridas, sin ocuparse de desarrollarlas, de progresar, de producir nuevas fuerzas como fruto de las ya obtenidas, concluirá en atrofia, y el resultado será el mismo: la bancarrota de su salud.

En la vida intelectual el resultado es el mismo, o parecido, con semejantes procedimientos. El que, sin pensar en los conocimientos adquiridos y en sus lecciones, se ocupa tan sólo de producir, de desarrollar, de inventar, resulta al fin visionario y peligroso en sus cálculos y planes. Es preciso acordarse de lo pasado y deducir sus enseñanzas para con ellas dirigirnos a lo futuro con seguridad. ¿De qué sirve haber leído los detalles de un accidente y su causa si luego caemos en la misma causa y sufrimos semejante accidente? Todo esto sucede por falta de **reflexión,** un ejercicio por medio del cual conservamos y utilizamos los conocimientos adquiridos. Por otro lado, el que sólo se ocupa de conservar lo obtenido se vuelve un reloj de repetición, y sus facultades intelectuales en vez de desarrollarse también se atrofian.

Según sucede en lo físico y lo intelectual no es menos cierto en lo espiritual. Para progresar en nuestra vida espiritual es preciso la actividad, actividad en dos direcciones: hacia Dios y hacia el prójimo. La actividad hacia Dios (mal entendida) sin la actividad hacia el prójimo degenera en egoismo; la persona que se pasa todo el tiempo en ejercicios espirituales se aleja del prójimo de tal manera que no tiene compasión o caridad espiritual hacia nadie. El que, por otro lado, se ocupa de la actividad hacia el prójimo—Cristianismo práctico—sin recurrir a Dios con preferencia concluye en un mecanismo filantrópico cuyo fin es la pérdida de la corriente y comunión espiritual. Jesucristo es el mejor ejemplo que tenemos en la práctica de las dos fases de la vida espiritual de un modo armonioso. Mientras él estaba continuamente ocupado en hacer obras de misericordia y enseñar, nunca se olvidaba de dar tregua a sus tareas, aun en medio de las más arduas, para retirarse y ponerse en comunión con Dios, en oración y meditación, a fin de refortalecer sus fuerzas espirituales mermadas por la brega y el contacto con el mundo, con el pecado y sus frutos. Es importantísimo conservar un justo balance en la vida física, la mental y la espiritual, a fin de obtener ópimos frutos en cada una y todas estas esferas de nuestra actividad diaria.

El Defensor Cristiano.

"Hay un solo Dios, y un solo Medianero entre Dios y los hombres, el hombre Cristo-Jesús." I Tim. 2. 5.
El Espíritu mismo da testimonio juntamente con nuestro espíritu, de que somos hijos de Dios: y si hijos, luego herederos; herederos de Dios, y coherederos con Cristo." Romanos 8, 16-17.

AÑO X | SAN JUAN, PUERTO RICO, JUNIO 1o DE 1912. | NUM. 202.

Entered as second class matter June 23, 1904, at the post office at San Juan, Puerto Rico.

EL DEFENSOR CRISTIANO.
Organo de la Iglesia
Metodista Episcopal de Puerto Rico.

Publicado por la Misión de esta Iglesia.

Sale á luz los días 1° y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

FRANCO DE PORTE, PAGOS ADELANTADOS.

Un ejemplar, un año.....0.75
Un ejemplar, seis meses.....0.40

Número suelto 5 centavos.

Las suscripciones pueden empezar el 1o. de Enero ó el 1o. de Julio.

Remítase el importe en giros postales ó sellos de correo de á centavo.

REDACCION Y ADMINISTRACION:

Calle del Sol No. 18.—San Juan, Puerto Rico.

Diríjase toda correspondencia a "EL DEFENSOR CRISTIANO"—BOX 128 San Juan, P. R.

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR:

Manuel Andújar.

COLABORADORES.

Los Ministros y Obreros de la Misión.

ENGLISH SECTION PAGES 15-20.

CLARA BARTON

La fundadora de la **Cruz Roja** en los Estados Unidos, Clara Barton, falleció el 12 de abril ppdo. en Glen Echo, Md., a la edad de 90 años y 3 meses.

Ella nació el día de Navidad, 1821, en North Oxford, Worcester County, Mass. Empezó a ejercer de maestra en las escuelas públicas a la edad de 16 años. Tan pronto como ahorró bastante dinero fué a estudiar al Liberal Institute en Clinton, N. Y. y después de graduarse organizó un sistema de escuelas públicas en Bordentown, N. Y.

Cuando empezó la guerra civil tenía ella cuarenta años de edad. Su hermano fué preso por las tropas federales y ella deseaba mucho conseguir su libertad. Encontrándose en la estación del ferrocarril en Washington cuando los soldados de Massachusetts heridos en Baltimore eran traídos a la capital, determinó, en vez de dirigirse al General Buttler a pedir la libertad de su hermano, marchar al frente como enfermera en las filas, esperando así tener luego más influencia para conseguir la libertad de su hermano.

Enseguida anunció en los periódicos de Worcester, Mass., que recibiría provisiones para repartir a los necesitados. El éxito fué tal que tuvo que alquilar un almacén en Washington para acomodar los artículos que recibía. Tan pronto como puedo fué junto al General Buttler en Virginia y consiguió la libertad de su hermano; luego permaneció en su obra como enfermera hasta la conclusión de la guerra. Ella fué nombrada Superintendenta de enfermeras en los hospitales del Ejército del James en 1864 por el General Buttler, y en el último año de la guerra el Presidente Lincoln la comisionó para que se encargase de la correspondencia de los parientes de los prisioneros que habían desaparecido depués de los canges.

Clara Barton no había nunca oído de la Cruz Roja hasta que fué a Europa en 1869.

Estando en Génova fué visitada por la "Comisión Internacional de Socorros a los Heridos en la Gurra". Le pre-

sentaron un tratado que había sido firmado por la mayor parte de las naciones civilizadas, excepto los Estados Unidos. Clara Barton se interesó mucho por el tratado según el cual los que usaban la insignia de la Cruz Roja eran permitidos ir a los campos de batalla, de ambos lados, a cuidar los heridos.

Estando en Berna en 1870 cuando empezó la guerra franco-alemana ella fué invitada por la Cruz Roja a entrar en aquell obra, lo que hizo con gran denuedo. El Emperador y la Emperatriz, en reconocimiento de sus servicios, la condecoraron con la Cruz de Hierro de Mérito. Después de la capitulación de París, y durante la Comune ella ayudó mucho con obras de caridad en aquella capital. Cuando volvió a los Estados Unidos se asombró de que el gobierno aún rehusase aceptar el tratado de la Cruz Roja. Ella instó a las autoridades uno y otro año para que se uniesen al tratado. En 1881 fué a Washington, habló con el Presidente Garfield, quien le dió una nota para el Secretario de Estado Mr. Blaine, y después de su entrevista con él la Asociación Americana de la Cruz Roja fué establecida. Esta asociación se ha ocupado de socorrer a los necesitados, no tan sólo en las guerras, sino en tiempos de inundación, de hambre, epidemias, etc. Miss Barton fué presidenta de la Asociación Americana hasta 1904 que presentó su dimisión.

En una ocasión le rogaron se hiciese cargo del departamento de patentes en Washington, por haber allí mucha confusión motivada por la duplicidad de algunos empleados que habían divulgado secretos de patentes. Ella desempeñó su cargo con gran éxito, y fué la primera mujer nombrada para un departamento del gobierno.

En todas sus experiencias en las guerras, aunque sus vestidos fueron varias veces rozados y rotos por las balas, jamás fué herida. En la batalla de Antietan, en la Guerra Civil, al bajarse a levantar la cabeza de un soldado que había caido herido una bala pasó por debajo del brazo de ella—entre el brazo y el cuerpo —entrando en el pecho del soldado y dejándole muerto en el acto.

La insignia de la Cruz Roja en un campo blanco, adoptada en Génova en 1864, contiene los colores invertidos de la bandera de Suiza.

LA CHISMOGRAFIA

Esta ciencia diabólica progresa de día en día de una manera asombrosa, y son muchos los que a diario se gradúan en este arte satánico.

Empero no nos sorprende que esta ciencia infernal se extienda y practique entre, y por los que pertenecen al mundo, puesto que siendo Satanás el príncipe de él, tiene que afanarse porque se practique y se extienda esa enseñanza que tantas almas gana para su reino de tinieblas; pero lo que nos causa grima y hace que escribamos estas líneas es, que esta ciencia deletérea toma incremento entre el pueblo evangélico, ese grupo de personas quienes uno a uno han pactado con Dios y con su iglesia, renunciar al mundo, al demonio y la carne.

Es una tristísima verdad que un buen número de los evangélicos no han abandonado ese odioso y repugnante vicio del chisme.

Tenemos en nuestras congregaciones hombres y mujeres chismógrafos que tienen un deleite especial en llevar y traer chismes.

Estas personas se indigestarán, sino estimulan la digestión, empleando horas enteras en la práctica de la chismografía.

No salen de sus casas ni doscientas yardas para ir a hablarle a un pobre pecador, de Cristo; pero andarán millas para ir a llevar un chisme o calumnia.

Contamos, para desgracia nuestra y deshonra de la esposa de Cristo, con bastantes cizañeros que traen siempre

un gran saco repleto de esa maldita simiente y la cual siembran a su paso.

Ojalá que estas líneas fueran usadas por Dios para que un buen número de las víctimas del chisme llegaran a comprender que el chismoso se hace detestable ante Dios y ante la sociedad, pero a la vez que así deseamos y esperamos, abrigamos algunos temores que haya algunos pobres esclavizados por ese maldito hábito, en quienes nuestras humildes palabras no causarán otra impresión que arrancarles una sonrisa sarcástica y que dirán para sí: El chisme será malo y todo; ¡pero es sabroso, y privarnos de él, es quitarnos la sabia que nutre el corazón.

El chismoso es como cloaca impura por la que fluyen maléficas corrientes de las aguas venenosas que matan la fraternidad y destruyen la piel.

Los chismosos son las moscas que llevan la gangrena que corrompe los afectos y corroe el corazón.

A estas personas decimos: Oid lo que dicen las sagradas letras de vosotros: "El hombre perverso siembra las discordias, y el chismoso separa a los amigos más íntimos." Prov. 16:28, "Como en faltando la leña se apaga el fuego, así donde no hay chismoso cesa la contienda" Prov. 26:20 "No andarás como chismoso entre tu pueblo." Lev. 19:16. "Con su boca el inicuo destruye a su prójimo." Prov. 11:9.

El inspirado apóstol de los gentiles dice hablando de las mujeres chismosas, que "son ociosas andando de casa en casa, y no solo ociosas, sino parleras y entremetidas, hablando cosas que no saben." I Tim. 5:13.

Entre las siete cosas que aborrece Jehová, están aquellos que siembran discordias entre los hermanos.

Quiera Dios que su divina palabra tenga cabida en el corazón de muchos para odiar con todas las potencias de su ser esa diabólica ciencia. la chismografía.—*E. T. en El Faro.*

EL PASTOR Y SU TRABAJO

En Palestina o la Tierra Santa, y en muchos otros países de Oriente siempre ha habido muchos pastores, tanto en tiempo de los patriarcas y de Jesucristo y sus apóstoles como en el día de hoy. Siempre ha sido considerada esta ocupación honrada, necesaria para el sostén del pueblo y favorable a la salud de los pastores, gozando del aire fresco, bebiendo agua pura y usando una dieta sencilla compuesta en parte de las frutas del campo, no apiñados en cabañas mal ventiladas; y de ahí tuvieron la oportunidad de desarrollar sus cuerpos. Tuvieron también la oportunidad de contemplar las hermosuras de la naturaleza, el arroyuelo corriendo violentamente entre las piedras del monte, con sus aguas brillantes y cristalinas, buscando el valle donde serpentea hasta llegar al Jordán u otro río; los montes con sus cumbres, peñones, quebradas; los bosques con sus bonitos árboles, arbustos y flores, el cedro del Líbano, los olivos; los prados cubiertos de yerba lozana y las manadas de ovejas pastando con quietud o acostadas en la sombra de un peñón o arbol rumiando; y de noche los pastores velando sus ovejas pudieron contemplar los astros, las estrellas, las constelaciones, vía láctea, y la luna, y meditar en la providencia del Creador quien hace todas las cosas bien y cuida todas sus criaturas y rige los astros en sus órbitas.

Sin duda David se acordaba de su vida pastoral guardando las ovejas de su padre cuando muchos años después él escribió el salmo 23.: "Jehová es mi pastor; no me faltará, etc."

La palabra *pastor* tiene dos sentidos, uno literal y el otro figurativo. En el segundo sentido vamos a estudiarla algo. El pastor, el ministro del evangelio, un mensajero de las buenas nuevas. un predicador de la palabra de Dios.

1. El debe dar a sus ovejas comida.

"En lugares de yerba me hará yacer."

¿Dónde se encuentra esta comida?

En la Biblia, la palabra de Dios la que es nuestra guía.

Es preciso predicar el Evangelio, las buenas nuevas, y no hay sustitución ninguna.

Jesucristo dijo a sus discípulos, "Id por todo el mundo, y predicad el evangelio a toda criatura."

Juan el Bautista predicó el evangelio de arrepentimiento preparando el camino para el Mesías.

Jesús predicó y envió a los doce discípulos y a los setenta a predicar.

En los Actos 5:42; "y todos los días no cesaban en el templo, y por las casas, de enseñar, y de predicar a Jesu-Cristo." Esta es la dispensación del Evangelio.

El pastor debe predicar no tan sólo en las iglesias sino en las casas y en donde quiera que se encuentren almas. El cuerpo del hombre necesita comida material diariamente, pero el espíritu no puede subsistir con cosas materiales, más necesita cosas espirituales.

Es necesario leer una o dos selecciones de las Escrituras antes del sermón y en el curso del sermón citar ciertas partes o versículos de la Biblia. Es el deber del pastor leer la Biblia en los hogares.

Otro deber es procurar que los miembros de la iglesia se suscriban a periódicos cristianos; esta clase de literatura ayudará mucho al pastor en su trabajo. El cristiano inteligente puede hacer más para la causa del Señor. Los que no leen la Biblia ni estudian las doctrinas de la iglesia están expuestos a ser descarriados por todo viento y marea de doctrina, con artificio de hombres, que engañan con astucia de error. ¡Qué ocupación tan elevada y gloriosa el ser pastor de almas! pero ¡ay del pastor que no predica el evangelio!

San Pablo a Timoteo, "Que prediques la palabra" 2 Tim. 4:2.

Algunas veces el pastor puede presentarle a un joven la ventaja de asistir a un colegio y así elevar en su mente la idea de educarse bien y prepararse para la vida. El que escribe estas líneas recuerda que un pastor llamado viajero de circuito, visitando la casa de su padre le persuadió a que ingresase en un colegio, y él ingresó, y algunos años más tarde en una universidad. Cuántos jóvenes han recibido su primera inspiración oyendo un sermón o discurso sobre este asunto, y la disciplina de nuestra inglesia requiere que los pastores prediquemos sobre este particular. Podemos ayudar a la juventud en la selección de sus libros. Abraham Lincoln no leyó muchos libros en su juventud pero leyó unos pocos muy buenos, Juan Bunyan (El Peregrino) y las Fábulas de Aesopo, entre otros.

2. Para extender el reino del Maestro es necesario no solamente prestar atención a los Cristianos sino a los pecadores pues el pastor busca las ovejas descarriadas como reza la canción que Mr. Sankey usó tanto:

"Noventa y nueve ovejas son
Las que en el prado están;
Más una sola sin pastor
Por la montaña va;
Por esta oveja el Buen Pastor
Se expone con impiedad,
Dejando sólo aquel redil
Que lo ama con verdad,
Y al fragoroso bosque vá
Su pobre oveja a rescatar."

Esto me recuerda de un incidente que me relató un miembro de la Iglesia Bautista a quién yo visitaba en América. Antes de su conversión tenía la costumbre de emborracharse, y en cierta ocasión estaba borracho y postrado a las orillas del camino, y haciendo mucho frío su vida peligraba; en esos momentos pasaba por allí un predicador metodista y le llevó en su calesa a una casa y así salvó su vida, y él me dijo, que no pudo deshacerse de la impresión que produjo en su corazón esa acción de bondad, y

algún tiempo después fué convertido como resultado.

En la campaña contra el Diablo nuestras armas son no solamente defensivas sino ofensivas, pero no son de acero ni de bronce, sino de la palabra de Dios. Hace poco que leí que en Nueva York una señorita, inmigrante fué salvada de ser engañada y llevada a una cierta casa de destrucción. Este es un solo caso entre miles. Debemos procurar reformar los borrachos, visitar los criminales en los presidios, mirarles con compasión y aconsejarles y orar por su conversión, acordándonos que nuestro maestro comió con publicanos y pecadores.

3. Es nuestro deber defender y proteger las iglesias.

Un deber de los pastores de los tiempos antiguos era protejer sus ovejas.

Muchas veces se levantan falsos enseñadores como dice San Pedro. 2 Pedro 2:1.

En primer lugar es preciso instruir a los miembros en las doctrinas del Nuevo Testamento, y en las doctrinas a que el Metodismo dá énfasis, para confirmarles en la fé cristiana para que no se caigan con facilidad.

Nunca en la historia de la Iglesia ha habido quizás tantas ideas erróneas en cuanto a la religión y cada una tiene sus adeptos. Y en cuanto a los neófitos es necesario aconsejarles e instruirles en el Catecismo y cuidarles como el jardinero cuida y riega sus plantas. Debemos dar mucha atención a la juventud, a la niñez y a los débiles, sean viejos o jóvenes, como los pastores de los tiempos antiguos cuidaban mucho las ovejas enfermas, y los corderitos.

4. El visitar no solamente a los miembros sino a los pecadores para ganar su confianza y hacerles bien dando expresión de condolencia con los que han perdido amigos o parientes,-siempre manifestando el espíritu del Maestro Divino quien andó de una parte a otra haciendo bien." Si no teneis la mente que era en Cristo no sois suyos." Infieles siervos y mensajeros falsos somos si no hacemos la voluntad del Señor.

J. H. Gillespie.

INFORMES DE COMISIONES EN LA CONFERENCIA ANUAL

RESOLUCIONES

Damos gracias a nuestro Padre celestial por la obra y el éxito del pasado año, y por el privilegio de entrar en otro ciclo de actividad para el Señor.

Presentamos aquí nuestro amor y cariño al Presidente de esta Conferencia, Obispo Joseph F. Berry y su distinguida esposa, quienes nos visitan por primera vez. Los sermones del Sr. Obispo, sus consejos, su conversación y maneras, así como sus decisiones y espiritualidad, han ganado nuestros corazones; en seguida sentimos que el Obispo Berry, no tan sólo es un verdadero hermano, sino un hermano cariñoso; y esperamos que esta visita sea solamente la primera de sus futuras visitas a nuestra Misión de Puerto Rico.

Nosotros nos sentimos honrados grandemente otra vez, y nos consideramos muy afortunados, al tener con nosotros al primer oficial de la Junta de Misiones Nacionales y Extensión de la Iglesia, el Revdo. Dr. Robert Forbes. El conoce una cosa buena cuando por primera vez la ve, ni la guarda toda para sí solo. Habiendo visitado nuestra hermosa isla el año pasado ahora trae consigo a su distinguida esposa Mrs. Forbes, a gozar las suaves brisas de un invierno tropical, y así nos concede a nosotros un doble honor. Nosotros damos también una cariñosa bienvenida a Mrs. Forbes. Con respecto al Dr. Forbes, él está en nuestros corazones desde su visita el año pasado, y su presencia ahora sirve para encender de nuevo el fuego de nuestros afectos.

Nosotros estamos muy agradecidos a la Junta Misionera que él representa por la ayuda que de ella recibe nuestra obra

para extender el Evangelio y edificar iglesias y casas parroquiales en Puerto Rico.

En esta ocasión hemos sido honrados también con la visita a nuestro campo y a nuestra Conferencia Anual de los distinguidos caballeros Mr. Sykes de Buffalo, N. Y., y Mr. Lewis de Beaver Falls, N. Y., y sus familias, juntamente con otras distinguidas señoras que vinieron con la comitiva episcopal. Su presencia es para nosotros una inspiración.

A nuestro amigo y biehechor el Dr. George O. Robinson, de Detroit, Mich., repetimos nuestras gracias y gratitud por su continuada liberalidad en beneficio de la juventud de esta isla. Dios le conceda muchos más años de vida para que pueda ayudar a iluminar y ennoblecer muchas más vidas.

Estamos muy agradecidos por las ofrendas que recibimos para la obra de nuestra Misión de nuestros hermanos en el Norte, de iglesias, escuelas dominicales, ligas de Epworth, clases bíblicas, y de personas particulares. Sin estas ayudas materiales nuestra obra sufriría grandemente.

Nosotros felicitamos a nuestro superintendente Dr. Haywood por el éxito obtenido el año que acaba de terminar en los intereses de la Misión que él dirije.

Expresamos aquí nuestras gracias a la Compañía Americana del Ferrocarril, y a las compañías americanas de vapores que continúan dispensando a nuestros obreros el descuento en los pasajes.

Hacemos constar nuestras gracias y aprecio al Revdo. Paul Penzotti y su distinguida esposa por su hospitalidad y provisión generosa hecha para nuestro alojamiento durante esta Conferencia, y nos regocijamos con ellos en la cosecha de muchas almas para Cristo nuestro Salvador. Igualmente damos las gracias al pastor ayudante hermano Vallé y otros obreros así como a los hermanos de esta iglesia y otros amigos, por su cariño e interés hacia nosotros durante la Conferencia.

Felicitamos al periódico de nuestra Misión *El Defensor Cristiano,* por su éxito creciente, y renovamos nuestra promesa de continuar nuestros esfuerzos para aumentar su circulación.

A la Junta de Escuelas Dominicales de nuestra Iglesia, estamos muy agradecidos por su ayuda para nuestras escuelas dominicales en Puerto Rico.

Declaramos aquí también nuestro reconocimiento de los beneficios derivados de las Sociedades Americanas de la Biblia y de Tratados, por los precios reducidos a que nos suministran biblias y otra literatura, y les deseamos mucho éxito a estas dignas instituciones en su obra.

(Estas resoluciones fueron adoptadas con la siguiente enmienda hecha por el Obispo Berry)

Damos aquí las gracias al Secretario Revdo. Manuel Andújar, por el servicio puntual y correcto que ha prestado. Su uniforme cortesía ha sido para nosotros de sumo placer y nos ha puesto bajo nuevas obligaciones.

Manuel Andújar,
Presidente.

Instituto Industrial Robinson

El Director se alegra de dar su informe del Instituto Industrial Robinson, a los miembros de la Misión Metodista Episcopal de Puerto Rico.

El último día de la Conferencia, aquella asamblea fué de Arecibo a Hatillo para la inauguración formal del Instituto, el trece de Febrero, 1911. El edificio no estaba concluído todavía, estando todavía sin pintar todo el maderaje.

El Director llegó a Hatillo el 20 de Febrero, y el día siguiente trajo su familia al edificio, y empezó los trabajos preliminares para la apertura de la escuela. La magnitud de este trabajo no se veía al principio. El Instituto está edificado sobre una elevación cerca del mar, siendo esta elevación un montón

de arena acumulado allí por los vientos de muchos años. Alrededor del edificio se encontraba una gran extensión de arena, aumentada ésta por la que se sacó excavando para los cimientos de la casa. Fué necesario abrir grandes zanjas, y enterrar en ellas las miles toneladas de arena. Después, con la tierra sacada de las zanjas, el solar fué llenado y nivelado. Tres hombres trabajaron casi un mes para hacer esto. Hecho esto volvimos nuestra atención al trabajo de cercar los terrenos y prepararlos para el arado. No había empalizada, y los terrenos estaban cubiertos de uva del mar y de hierba mala. A mediados de Mayo teníamos aradas las 9 cuerdas de terreno y habíamos sembrado cinco cuerdas de batatas y tres de frijoles. Era nuestro deseo tener algo creciendo para alimento de los niños cuando se abriera la escuela. Por falta de agua las cosechas hasta ahora no han sido muy satisfactorias. Los terrenos son de fácil cultivo y con agua suficiente, producirán bien. Para abono hemos echado sobre los terrenos, y enterrado con el arado, por lo menos cuarenta toneladas de sargoso, algas marinas, que contienen mucho potasio, el elemento que más falta hace en terrenos arenosos. El mar en ciertas estaciones del año, echa a su orilla miles de toneladas de estas algas.

Hablando otra vez del edificio, fué necesario poner una escalera exterior, y una cocina detrás del colegio, siendo pequeña la pieza designada para cocina en el edificio. El gran aljibe donde caben 1550 barriles de agua, no se concluyó hasta principos de Mayo. Este aljibe quedó un mes vacío por falta de lluvia. Nunca hemos visto en él 500 barriles de agua y ahora no tiene más que 200. A causa de retardos sufridos en edificar y amueblar la cocina, y en la instalación de plomería, no pudimas abrir la escuela hasta el 21 de Noviembre.

El Superintendente, Dr. Haywood, consiguió a Miss Ella E. Payne para directora de los niños, y ésta llegó a San Juan a fines de Octubre. De allí vino enseguida a Hatillo, y empezó enérgicamente a arreglar el interior de la casa para la apertura de la escuela.

Los maestros son el Director, Miss Payne, Rev. C. M. Torres, y el hermano Felipe Sánchez Goitía, nuestro pastor en Hatillo, quien da clase dos horas todas las tardes. El hermano Torres se retira de su puesto ahora. Estamos siguiendo el curso de estudio de las escuelas públicas. Nuestras clases se dan desde las nueve hasta las once por la mañana, y desde las dos hasta las cuatro por la tarde.

Los niños actualmente son treinta y cuatro. Sus edades son de ocho a diez y siete años. Los mismos niños hacen casi todos los trabajos del Instituto. Arreglan sus camas, barren, ponen las mesas y las sirven. También lavan y planchan la ropa. Han hecho casi todo el trabajo de sembrar y cultivar cuatro acres de batatas. Detrás de una docena de brillantes azadas americanas, las hierbas malas yacen marchitas. Casi todos los niños se alegran de hacer los trabajos que les toquen.

Nos agrada decir que la salud de todos hasta ahora, ha sido excelente. No se ha visto enfermedad más grave que catarro o un poco de fiebre, y ninguno ha sufrido más que dos días Pensamos que esto se debe a tres causas, la brisa fresca del mar, los baños diarios del mar, y la comida sana y variada. El hermano Sánchez presta servicio valioso. Su conocimiento práctico de farmacia nos ayuda a dar los remedios necesarios al principio y a tiempo. Notamos que los niños se van portando mejor de día en día. Antes que los niños se conocieran los más pequeños peleaban mucho, pero ahora apenas se ven peleas. Al principio varios niños se huyeron. La nostalgia los venció.

Nos alegramos de decir que nos hemos librado de un elemento malo. Tuvimos que expulsar a tres niños de los mayo-

res. Su conducta era tal que su presencia por más tiempo entre los demás habría sido perjudicial al bien de la escuela. Otro niño grande, Juan Ríos, encontró que el clima de Hatillo no le convenía, y se fué a su casa en Aibonito.

Nuestra experiencia, y vamos aprendiendo, nos enseña que es mejor recibir niños de la edad de siete años hasta doce, que más grandes.

Esperamos ansiosos la llegada de un maestro Americano para los oficios. Hemos conseguido uno, pero no puede venir hasta principios de Mayo.

Una casa para el Director hace gran falta. Tiene que vivir en el pueblo. Su casa debe ser edificada lo antes posible, cerca del Instituto, para que pueda atender mejor a sus deberes allí.

Es de gran necesidad un carro americano, de rueda ancha, para cargar maderas, cajones, y equipajes. Todos estos trabajos los tenemos que pagar por lo actual.

Han sido muchas las dificultades desde el principio y todavía. Algunas se han vencido, y con otras luchamos. Por algunos disparates hemos aprendido. Tenemos esperanza de no repetir estos y de evitar otros. Nos adelantamos confiando en Aquel que bendice todas las empresas que son para el bien de la humanidad, determinados a cumplir hasta donde nos sea posible, con el deber que nos toque.

Geo. B. Benedict,
Director.

LA UNIDAD DE LA BIBLIA

La Biblia es una unidad; un solo pensamiento corre a través de ella desde el Génesis hasta la Revelación. Un propósito dominante hay en el fondo de la profecía, de la historia, la parábola y el poema. Aunque se necesitaron mil seiscientos años para escribir la Biblia, y aunque lo hicieron quizás unos cuarenta escritores representando todos los grados de la vida social, de la cultura intelectual y de la experiencia espiritual, sin embargo, una perfecta unidad señala el libro entero. Hay, es verdad, una gran diferencia entre los salmos de David y las Epístolas de San Pablo; pero es la diferencia que hay entre el amanecer semi-obscuro, y el pleno esplendor del medio día. Un pensamiento solo hay en todo el libro así como un diapasón llena, unifica y domina en un gran oratorio.

La unidad de la Biblia, considerando la manera de su orígen humano, es una de sus más grandes maravillas y una de sus divinas bellezas. Si negamos su divina inspiración, parecerá imposible explicar satisfactoriamente su unidad espiritual e histórica. El encanto de esta unidad crece para nosotros a medida que estudiamos más los sagrados libros. Esta unidad es más bien interna que externa, esencial que accidental, y espiritual más bien que meramente literaria.

Es delicioso notar esta unidad en la armonía que distingue considerables secciones de la Biblia. Los primeros tres capítulos y los últimos tres muestran una unidad armónica en grado sumo. Aquellos que nunca han estudiado estos cinco capítulos con el pensamiento de su armonía, se sorprenderán y se deleitarán mucho al descubrirla.

En los primeros tres capítulos del Génesis tenemos el primer cielo y la primera tierra arruinados por el pecado del hombre. En los últimos tres capítulos de la Revelación, tenemos la narración de un cielo nuevo y de una tierra nueva, estando el tabernáculo de Dios con los hombres. En Génesis tenemos la victoria del tentador; en la Revelación se nos habla de su completa destrucción y de su condenación eterna. En esa primera sección del Génesis tenemos el paraíso perdido; en esta última sección de la Revelación tenemos el paraiso reconquistado. En la primera sección del Génesis tuvimos a Adám con su compañera, ambos tentados y caídos; en la última

sección tenemos al segundo Adán con su bendita y santa esposa, la Iglesia, para siempre segura y gloriosa. En la primera sección se habla de la muerte y la miseria. En la última Escritura tenemos la vida y la felicidad.

En el principio del Nuevo Testamento, lo mismo que en el principio del Antiguo tenemos al santo y bendito Emanuel,—dios con nosotros,—y en la Revelación del gozo culminante de los redimidos en su conciencia de la presencia de Dios, su arrobadora comunión con Dios, quien es otra vez Emanuel para nosotros. Esta presencia es la gran consumación, el triunfo glorioso, la bendita victoria alcanzada por el "fuerte Hijo de Dios" que dijera Tennyson.

Robert Stuart MacArthur.

SECCION JUVENIL

El Niño en la Escuela.

El momento de ir a la escuela se acercaba. Julio, después de haber aprendido la lección, se desayunaba solo junto a su madre, que creyó oportuno hacerle algunas recomendaciones.

—Hijo mío—le dijo,—estoy contenta de tí en casa. Quiero que el maestro esté igualmente satisfecho de tu conducta en la escuela. Estaré muy contenta si me dice que Julio es muy buen estudiante.

—Pero, mamá, ¿qué es necesario hacer para ser un buen estudiante?

—Primeramente, pedir las bendiciones de Dios sobre tí y tus estudios, y para esto hacer piadosamente oración, tal como ésta: "¡Oh! Jesús, hazme la gracia de que crezca en sabiduría a medida que avanzo en edad."

En segundo lugar, ser muy asiduo, no solamente no ausentándote de la escuela, sino encontrándote en ella desde el comienzo de la clase. Si, lo que Dios no quiera, te viniese el pensamiento de hacer novillos, deséchale en su orígen, diciéndote: "si cedo a esta tentación desobedezco a mis padres, ofendo al buen Dios, voy también contra la buena crianza, que prescribe la asiduidad a la escuela."

En tercer lugar, ser muy dócil al profesor. Escucha con espíritu de sumisión sus buenos consejos, pues la obediencia del discípulo es una condición esencial para su educación.

—Mamá, le prometo a usted ser dócil con el señor profesor como con usted.

—Así debe ser, pues tiene sobre tí la autoridad de tu padre y mía todo el tiempo que estás bajo su vigilancia.

Es necesario, igualmente, para ser buen discípulo, trabajar con aplicación y constancia: la ciencia, como los otros bienes, no se adquieren sino con esfuerzos continuos y mucho ánimo.

Te recomiendo, además, ser muy afectuoso con tus condiscípulos y con todas las otras personas con quienes trates; procede siempre honradamente, con maneras atentas y palabras respetuosas. Acuérdate que la educación es, después de la inocencia, el más hermoso adorno de la juventud.

—Seré fiel a todas sus recomendaciones, querida mamá; nada hay más grato a mi corazón como darle a usted gusto en todo.

—Está bien. Dame un beso, y en la escuela no te olvides de lo que has oído.

Al día siguiente Julio y su madre reanudaron la conversación en estos términos:

—Julio, hoy quiero hablarte sobre la *buena voluntad y el trabajo.* Con la buena voluntad todo es posible; sin ella nada bueno se puede hacer en la obra de la educación.

Pero ¿qué es la buena voluntad? No es solamente ser sumiso a los profesores, no oponerles ninguna resistencia, sufrir pasivamente su acción; es secundar sus esfuerzos atender y cumplir sus consejos, trabajar bajo su dirección en adquirir la ciencia, en corregirse de sus de-

fectos, en aprender las buenas costumbres que caracterizan al joven bien educado.

El trabajo personal, activo y constante, es para el alumno la primera condición de sus progresos: él desarrolla la inteligencia, ennoblece el corazón, fortifica la voluntad, contribuye al perfeccionamiento de todas las facultades. La ciencia es difícil de adquirir; pero cuando uno se da a ella con un valor perseverante, no hay obstáculo alguno del que no triunfe. A fuerza de estudiar una especialidad, se llega, tarde o temprano, a poseerla; como el agua que cae gota a gota acaba por horadar la piedra.

Al trabajo unamos siempre la oración: es muy importante que al estudio se una la piedad, que santifica el estudio y le hace más fructuoso. ¿No se vé que el discípulo verdaderamente piadoso llena al mismo tiempo todas sus otras obligaciones?

Es dócil con sus profesores; rivaliza en ardor con sus condiscípulos, y se esfuerza por adelantarles con noble emulación; les edifica con sus buenos ejemplos, y ayuda a mantener el buen estíritu entre ellos. En caso de necesidad sabe traerlos, con sus buenos consejos, al sentimiento del deber.

Los ángeles cantaron junto al pesebre donde reposaba Jesús recién nacido: "Paz a los hombres en la tierra". Estas palabras tienen su aplicación desde la niñez. Los discípulos de buena voluntad gozan, en efecto, de la paz interior, que es el más noble y el más dulce placer aquí abajo.

Otra de las cosas de que tengo que hablarte, querido Julio, es de los deberes para con el profesor.

El profesor ejerce respecto de los discípulos un ministerio sagrado; ha recibido de Dios y de la sociedad la noble misión de enseñar los principios de la ciencia y las máximas de la vitrtud: tiene, pues, derecho a su estimación y respeto.

No basta con respetarle, hay que quererle, así como lo enseña un antiguo filósofo, Quintiliano, que recomienda a los discípulos "amar a los que les enseñan como aman las ciencias que de ellos aprenden, y mirarlos como a padres, de los que reciben, no la vida del cuerpo, sino la instrucción, que es la vida del alma."

Los discípulos deben testimoniar al profesor todo su reconocimiento por los cuidados que les da. Todo lo que podáis hacer no pagará jamás en su valor los servicios que habeis recibido de él.

El reclama de ellos una entera docilidad, que consiste principalmente en escuchar con buen espíritu sus lecciones y sus consejos, en hacer con buena voluntad lo que manda y en observar los estatutos.

La obediencia al profesor es de tal manera necesaria, que sin ella sería imposible hacer ningún progreso. De todas las virtudes del discípulo, es la más indispensable para su educación; pero es necesario que sea pronta y generosa, animada del sentimiento del deber, obrando, no por temor del castigo, ni aún por la esperanza de la recompensa, sino por amor al orden. Debe ser, además, cristiana, reconociendo en la autoridad del maestro la de Dios, del que es el representante cerca de sus discípulos.

M. G.

ESCUELA DOMINICAL

Lección X. **Junio 9.**

Oyendo y Haciendo. Lucas VI: 39-49.

Texto áureo: "Sed hacedores de la palabra, y no solamente oidores de ella, engañandoos á vosotros mismos". Sant. I. 22.

Esta es la última de seis lecciones escogidas del Sermón del Monte. En todas partes del mundo los hombres están tratando de enseñar a los demás a hacer lo que ellos mismos no pueden ni quieren hacer. Hay padres que regañan a sus hijos por desobedientes, mientras ellos mismos no obedecen las leyes de su país. Hay maestros que no quieren que sus discípulos tengan vicios, mientras ellos mismos hacen lo que les parece. Hay religiosos que

predican la moralidad y la fe para sus parroquianos, mientras ellos mismos son viciosos y hasta ateos. Contra todo esto habla Jesús.

¿Cómo puede ser que el ciego sea guía del ciego? El malo no puede enseñar la moralidad, ni el ateo la religión. Al fin y al cabo los malos resultados del pecado se verán.

La vida de Jesús, el único Perfecto de los siglos, era una lucha continua. Y si el Maestro tenía que luchar ¿cómo pueden escapar los pecadores que quieren ser sus discípulos? El discípulo no es superior a su maestro. No ganará con menos esfuerzo la victoria.

Si el predicar el evangelio consistiera en contar los delitos de los demás, y hablar acerca de las verdades del evangelio, cualquier charlatán podría ser evangelista. Pero el evangelio, para vencer en el mundo, tiene que ganar primero la victoria en el corazón del que predica.

Todo árbol, dice Jesús, se conoce por su propio fruto. El buen árbol da buen fruto.

Una vez el ministro de una iglesia vió que los hijos de cierto miembro no se fijaban en la religión ni asistían a los cultos. Esto le sorprendía, porque el padre no perdía un culto. Pero después se enteró de la causa de la indiferencia de aquellos jóvenes.

El padre, estando en casa, era muy exigente y mal genioso, y los hijos naturalmente desconfiaban de su religión. Dice Emerson, "Lo que tú eres habla con voz tan fuerte, que no puedo oir lo que tú dices."

Lección XI. **Junio 16.**

El Testimonio de Jesús á Juan Bautista.

Mateo XI: 2-19.

Texto áureo: "Entre los nacidos de mujer no hay ninguno que sea superior a Juan: sin embargo el menor en el reino de Dios es más grande que él". Lucas VII: 28.

Jesús había predicado unos ocho meses en Judea cuando Juan Bautista fué echado en la cárcel. No sabemos donde estaba su prisión, pero muchos creen que era la mazmorra debajo de un castillo de Herodes, en la tierra que está al este del Mar Muerto. Allí, sufriendo solo, en un lugar estrecho, sucio y oscuro, había estado quince meses. No es extraño que empezara a temer que tal vez había predicado en vano. Tal vez Aquél que fué bautizado en el Jordán, no era el Cristo.

Notemos que Juan en su duda, mandó a preguntar a Cristo Mismo. No buscaba las opiniones de los hombres. Jesús en aquél entonces estaba predicando en Galilea. A Juan en la cárcel, le venían a ver algunos discípulos fieles, y mandó a estos a Jesús para que le preguntasen que si de veras era el Cristo. En el silencio y la oscuridad de la cárcel, Juan no había oído que ciegos veían, cojos andaban, y hasta los leprosos eran sanados. Jesús mandó a los mensajeros que dijesen a Juan todo cuanto habían visto, milagros benéficos que no podían menos que anunciar el reino de Dios.

Lo que dijo Jesús después que se fueron los mensajeros, lo dijo para defender a Juan, y para explicar las Escrituras. Bien sabía Jesús que muchos de aquellos que le estaban escuchando no creían en Juan ni en el Cristo cuya venida Juan había anunciado. Habían dicho que Juan era austero y adusto, y que tenía un demonio. Jesús les dijo que si estaban buscando a un rico, vestido de lujo, lo podrían buscar en los palacios de reyes. Este Juan era más que todos los profetas, aquel que venía en el espíritu y poder de Elías, el profeta austero de Israel.

Dice Jesús que los hombres de su generación son como niños que no quieren jugar ni a bodas ni a entierros. Juan era austero, y no les gustó. Jesús era simpático y con todos hablaba. Esto tampoco les gustó.

El más pequeño en el reino de los cielos es más grande que Juan. No es mejor ni más fiel, porque Juan cumplió con su deber. Pero es más grande porque vive en otro tiempo y tiene más luz. Juan era el último de los profetas cuya fe se basaba en la prometida venida de Jesús. El menor de los que seguían a Jesús, escuchando sus palabras y viendo sus obras, tenía más luz y más autoridad que Juan Bautista. Nosotros después de tantos siglos, tenemos más luz que los primeros discípulos de Jesús. Dios nos dé fé como la suya, y paciencia y fidelidad para seguir sus huellas.

Margaret H. Benedict.

LA OBRA Y LOS OBREROS

Arecibo.

El misionero Culpeper celebró servicios en Hato Viejo el 16 de Mayo y unió en matrimonio a don Pedro José Piñeiro con la señorita Catalina Rivera. El pastor Secundino Rodríguez estuvo ausente una semana con motivo de hallarse enfermo su señor padre en Barros. El también evangélico. Ojalá que pronto se restablezca en su salud.

La obra en Bajadero continúa muy animada. Los miembros están cooperando fielmente con su pastor el hermano Juan Curet.

El hermano Orlandi atiende a las escuelas dominicales de Juncos, Higuillas y Dominguito, además de sus trabajos en los barrios de Arecibo.

El hermano Secundino Rodríguez empezó una nueva escuela dominical en Patillo, en el interior del barrio de Hato Viejo. También este hermano consiguió $19. para comprar una campan apara la capilla Allen Memorial, recien construída, durante un viaje que hizo a Ponce, entre sus amistades. He aquí los contribuyentes: Don Juan A. Collazo, $2. Don Amadeo Amill, $2. Don Simplicio Collazo, $2. Don Calazán Collazo, $2. Don Miguel Bautista, $2. Srta. Cármen Marsach, $2. Don Julio Martínez, $1. Revdo. José Santana, $1. El pastor, $5. Total, $19.

La nueva campana será de mucho provecho a aquel vecindario. Su dulce sonido en aquellas praderas despertará ánimo y alegría para asistir a la casa del Señor.

Camuy y Hatillo.

La capilla en Abra Honda está concluída, siendo una de las capillas rurales más bonitas. Es hecha de piedra en bruto unida con cemento. El constructor, Mr. A. L. Munson, salió para su pueblo en los E. U. el 22 de Mayo.

El pastor Dixon ya está en Vieques, a donde fué nombrado por la última conferencia. El estuvo detenido con la construcción de la capilla en Abra Honda.

Francisco Ruiz, uno de los exhortadores en la clase preparatoria en el Instituto, salió para Vieques a causa de la enfermedad de su madre.

El Instituto agradece mucho a las sociedades auxiliares de señoras de las iglesias Central y Derr Memorial, de Wilkesbarre, Pa., y las de Nanticòke y Honesdale por su generosidad en proveer para los vestidos de unos veinte niños.

Los chubascos que están cayendo animan a las siembras de batatas, maiz, frijoles y maní. Ojalá que pronto tengamos más lluvias. Nuestras catorce azadas que se ejercitan todas las tardes son una destrucción segura a las malas hierbas.

—Mrs. J. H. Gillespie, de Comerío, y sus dos niños, salieron para los Estados Unidos en el mismo vapor que llevó a nuestro Supte. y familia. Falta de salud en los niños es la causa de su partida.

San Juan.

Para la colonia americana este es el tiempo del exodo y la Primera Iglesia sufre su parte. El 22 de Mayo salieron para el norte los tres miembros de la familia Payne, todos de la Primera Iglesia. Estos buenos amigos vuelven, como todos los años, en el otoño. Mientras que unos se van otros vienen, pues hace unas tres semanas Mr. Godshell, profesor en la Normal de Río Piedras, se unió con la iglesia como probando. Su esposa e hijos ya son miembros de nuestra iglesia en el Norte. Mrs. Pearce, la esposa del pastor, tiene que marcharse al Norte a causa de su mala salud. Y a causa de esto tal vez el pastor Pearce tenga que dejarnos más tarde, lo que sentiríamos mucho el perder un obrero tan útil de nuestra Misión.

—El pastor ayudante de la Santísima Trinidad en San Juan, Octavio Soto, sufrió una pequeña operación en un pié, en el Hospital Presbiteriano que le imposibilitó de caminar por unos días pero ya está repuesto casi del todo y atendiendo a su trabajo. Dos de los miembros fieles de esta congregación estubieron enfermos de gravedad últimamente. La Srta. María Agostini, maestra del Kindergarten y fiel organista de la iglesia estubo en cama con fiebres, pero ya gracias a Dios está del todo buena. Dña. Ramona Ruiz sufrió una operación grave hace varias se manas; aún no ha recuperado del todo

El pastor Andújar unió en matrimonio en la noche del 16 de Mayo, a la conclusión del culto, a don Isidro Aguilar con doña Dolores Dones, y don Francisco Rivera con la Srta. María Pavón. Todos ellos se unieron con la iglesia, como probandos al finalizar la ceremonia.

El Defensor Cristiano

18 Sol St., P. O. Box 128. San Juan, Puerto Rico

Published Semi-Monthly by the Mission of the Methodist Episcopal Church in Puerto Rico.

MANUEL ANDUJAR,
Editor and Manager

Subscription price 75 cts. per year

Subscription begin with the 1st of January or the 1st of July.

Remit by money order or in 1 cent stamps,

Address all correspondence to EL DEFENSOR CRISTIANO, P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico.

AMONG THE NEGRO METHODISTS

A Local Preacher's Experience in a Black Church in Menphis.

(From "The Methodist Times", London).

In journeying through the negro States of America, I stopped for one Sunday in Menphis, and felt anxious to attend one of the twelve black churches of that city. So I made inquiries for a Methodist sanctuary, which I found in 41st street at about 6.30 in the evening.

The door was open and in the vestibule stood a dark brother in a long holland coat. Approaching him, I asked what time the services commenced. He replied: "Well, sah, about half-past seven, but we don't begin till the preacher comes."

"Do you ever have white people to worship here?" I inquired.

"No, nebber, sah, nebber," shaking his head.

"Should you mind my coming with you to-night?"

Stroking his chin, and looking at me suspiciously, he said he should not mind but he would "ask the bredderen," and if I would come along that way in half an hour he woud let me know.

Again I ascended the steps to the portico of the sanctuary, when the attendant called the attention of another white-robed steward to my request. He said, "ertainly! Let the white stranger come in." So I entered and sat down just inside the "lowest room."

It was a spacious building, with aisles and benches capable of seating seven or eight hundred on the floor, and it was nearly full.

Away in the left-hand corner of the church there seemed to be a prayer-meeting going on while they waited for the preacher. I could hear a voice in negro dialect deseeching the Throne with great vehemence, while unutterable groanings and humming noises, mingled with "amens" and "hallelujahs" rose and fell like a storm in a forest. After a few minutes this ceased and the lights were turned up.

On the distant rostrum I could see a white cravat with a shining black face above it. The preacher had come. He first made an apology for being late. He had been "berry bad," and half an hour before did not expect to be with us, but, "nebber mind, he would go right at it." Then there were confidential whispers between preacher and steward. The latter came down to me and asked if I would "go up higher."

The Brightest, Darkest, and Lightest.

Now, as the request seemed to be scriptural, I got up and followed my guide right near the rostrum, upon whicch were seated two preachers, one of them old and the other young. One sent me a note, "Are you a preacher?" Replying in the affirmative, I was escorted to the rostrum, and placed between the two black parsons. We must have made a beautiful trio, for my appearence was greeted with subdued groans and "hallelujahs." The sight that met my vision was the brightest, the darkest, and ligtest I have ever seen, and one I shall never forget — seven hundred black faces, animated and expectant, filled with interest, all bent on

devotion. Among them were the best families of the society, and some of the poorest from the quarters I had visited.

The ladies, I believe, predominated. Many of them wore light or white dresses, while their heads were aflame with bright ribbons and roses, trimmed upon hats of every variety of design, while the white fronts and collars of the men made a pleasing contrast.

The preacher commenced the service by announcing one of Sankey's hymns, when I was made aware of the presence of a large female choir at the back of the platform, who performed their part well. Their vocal powers were of the finest, and led that large company in sacred hymns of praise. Then they called upon myself—"the Rev." A. Hinton, of Great Britain—to lead them in prayer. *Deafening Responses and Ejaculations.*

This was the signal for an outburst of a religious enthusiasm which even the Salvation Army are strangers to. The deafening response, ejaculations, amens, and a peculiar humming sound which swayed their bodies quite filled the place.

After an anthem by the choir and a lesson from the Gospel, the pastor said he was pleased to see two pastors, who were strangers, on the platform with him but he was "berry" sorry that he did not know beforehand they would be there. Especially would they have liked to hear his white reverence from Great Britain. But he had prepared his sermon, and of course must give it. So he announced his text, reading slowly, "I am determined not to come to you in heaviness."

"No, no! Dat's not my text, but I have it," and from memory he said, "'I am determined to know nothing among men but Jesus Christ and Him crufified.' Dat's my text.

"Now, my dear bredderen and sisters, what do we know about Christ? Nuffin, speaking generally, we don't know nuffin, with the exception of one or two things, such as wheat, tares, mustard trees, mountains, fig trees and devils, we know absolutely nuffin. And St. Paul was determined to know nuffin."

The above was an introduction of a discourse equally illuminating, which lasted thirty minutes. The man was full of action, gesticulating all the time. His style of speech was of the climax order. Commencing with a low voice, he gradually rose in tone and gesture until he reached the pinnacle of utterance; each step upward called forth ejaculations from the numerous audience, increasing in volume until the top stone was reached shouting. The orator then stood still, perspiring at every pore. He seemed to be drinking in the applause, and gaining strength for further victories.

I sat out the service bravely, but did not accept an offer to stop and partake of the Sacrament.

With all their peculiarities here was evident sincerity. They are a religious people. And if we cannot enjoy their extravagant mode of worship, let us be thankful they can worship God according to the dictates of their conscience, "none daring to make them afraid."

A. H.

THE RICHES OF ROME

The Sacrilegious attempt to Sell Spiritual Benefits for Filthy Lucre

Mr. Glass, of the South American Evangelistical Mission has sent home a circular issued by the Bishop of Taubaté a city not far from Jacarehy, in the republic of Brazil. We append an exact translation of this document, which is an eloquent witness to the character of Rome as she reveals herself when not held in check by the presence of an evangelical church and an open Bible. The ashes she sells for bread are painfully apparent, and how truly applicable to the people under her yoke are the Lord's words: "Ye have sold yourselves for naught" (Isa. 52:

3). The shocking abuses that brought about the Reformation in Europe three hundred years ago are commonly practised by Rome in South America at the present time. *South America* needs *missionaries today just as much as any pagan country.*

Here is the translation from a facsimile in Portuguese, sealed with the episcopal seal of the Bishop of Taubate:

An Immmense Spiritual Treasure Acquired at Little Sacrifice

Do you wish to obtain for yourself and your dear dead relatives and friends a real treasure of grace and merit in life and after death? Inscribe yourselves and your beloved dead in the very rich "Association of the Lord, the Good Jesus of Tremembe," of this Bishopric of Taubaté. Behold what advantages, almost without onus, this beautiful and advantageous Association offers you.

1st.—Twenty-four masses will be celebrated, *every year in perpetuity* in the Chapel of the Diocesan Seminary of Taubaté, for all members living and dead.

2nd.—Every priest, supported by the funds of the Association, will be obliged to say *annually, all his life,* five masses for the members living and dead.

3rd.—The students of the Seminary, who are aided by the Association, will offer a ommunion every month, and pray daily one orison on the Rosary of the Most Holy Mary on behalf of all the members.

4th.—The members will participate, in life and after death, in all the good works and merits acquired by the priests in the exercise of their ministry, for having contributed indirectly to that end.

5th.—His Excellency the Diocesan Bishop will grant each member, on the day of his admission, fifty days of indulgence and his paternal blessing.

6th.—Each parish which contributes a total sum of $3500.00 for the above object will have the *perpetual right* to place in the Seminary, at the cost of the Association, a boy, who desires to be ordained and who has the requisites referred to in the Statutes of the Association: if the amount contributed to the Association by the aforesaid parish be 20 000$000 (about $7000), it will have the right to place two students for every ten contos of reis ($3500).

And what sacrifice is asked of you that you may do justice to so many and such great advantages? Simply *One Penny each month only during five years; or else* $5,000 ($1.50) *in one* amount, with no further obligation whatever.

There are also besides these two classes of *paid up and non-paid up members* yet two others: well deserving members and founders for wealthier persons and those more generously disposed. The well deserving members give upon entering, the alms of $100$000 ($35), and the *Founders* the entrance fee of 200$000 ($70) paid at the time of their inscription, or in four quarterly instalments of 50$000 each.

Who, being a Catholic, and having a little zeal for the cause of God and his neghbor would refuse to take part in an Association, so light and easy in duties and so rich in grace and merits. Even the poor beggars can join it, for whom, it will certainly not be very hard to deprive themselves of the insignificant amount of one penny every thirty days, placing thus in the hands of Him who has promised to pay *one hundred per cent.*—their little monthly penny. Let all the true believers stir themselves up to do this, remembering this beautiful sentence of one of the Saints: "Whoever thinks that giving alms will diminish his fortune is mistaken, there is no better way of preserving and increasing it.' ' Try it and you will see.

—The Evangelical Christian and the Missionary Witness, April, 1911.

A SORROWING MOTHER

A wild-eyed woman rushed into the Charles Street police station yesterday, and brushing away the tears from her haggard cheeck, asked the question which so many mothers ask from one year's end to another:—

"Ah, sergeant dear, have yez seen my little Jinny?"

"What's that, ma'am?"

"Sure it's me darlint has gone asthray, and I sorely fear that harm has come to her; och, me breakin' heart!"

"What sort of a child is it, mum?" asked the kindly sergeant, who had a choice assortment of lost children in the back room, stuffing themselves sick with official cake, and having a bully time while their parents roamed the streets in search of them.

"Ah, sergeant dear, she's an angel! She's foive year old, an' that purty! Looks like her mother, they tells me. She have lovely red hair, her two front teeth is gone. Ye wad know her at wanst be the freckles. Oh, dear! Oh, dear! If she do be run over be the trucks the poor heart of me will break." And the poor woman broke down completely and wept like Rachel for her first born.

The sergeant rang for an officer and whispered a word of instruction into his ear. In a moment the latter appeared leading the dirtiest, reddest-headed, sheepiest angel that Raphael ever dreamed of.

In an instant the kroken-hearted mother was at his side. With a shriek of joy she caught it up and smothered it in kisses. Then laying it across her loving knee she proceeded to ladle it until even the policeman cried out for mercy.

"Run away an' get yerself losht, will ye, yez onnatural, flamingo-pated brat? I'll be after teach'in ye manners, ye omadhound!" and she shook the breath out of the squalling youngster.

"Jist like yer father, dom ye, an' he hasn't drawed a sober brith this twel'month. I wadn't give a nickle for tin loike him, nor you aither! No, nor I won't take no sass from yez, aither," she said, turning fiercely on the sergeant, who was gently striving to quell the tempest.

At last she set a firm grip in the scruff of the cherub's neck, and together they went, the broken-hearted mother and her angel, to the place which they call home.—N. Y. Herald.

TO PROLONG HUMAN LIFE

Life insurance experts tell us that it is entirely practicable to extend the duration of life, that the fountain of youth flows for all, and that we have only to observe nature's laws and maintain sensible habits to add to our years and maintain good health.

This is an interesting proposition, for most people would very much like to live long and keep well.

It is asserted that for 200 years' both in Europe and America, the mean duration of life has been extended, and that further improvement in this direction is the order of the day.

It is certain that much of the mortality now occuring is easily preventable, by adequate attention to sanitation, foods, air, exercise and occupation. There has already been a big reduction in the death rate from tuberculosis, typhoid fever, and various epidemics, though heart disease, cancer and urinary complaint, due to hurry, worry and vice, have increased.

Just how much improvement can be accomplished in individual lives by applying the laws of strict and intelligent hygiene can be determined only by trying, but certainly every person of character who enjoys opportunities favorable to longevity ought, through self-interest, if for nothing else, to seek correct modes of living and doing.

It is as certain as can be that the

increase of knowledge, more wholesome legislation and more intelligent co-operation of organizations and of society have in recent years tended to promote health, to decrease suffering, to exterminate disease and to augment the sum of human happiness, and that under these progressive conditions, life is becoming better worth living.

The spread of morality and religion has been no small factor in promoting public health. If "the wicked shall not live out half their days," it follows that the righteous may live out far more than half, yea, may reach the limit of man's continuance on the earth. Uprightness is the key to longevity.

(*Exchange*)

The Work and the Workers

Owing to various reports coming to us in regard to the health of Rev. G. B. Benedict, as well as of his assistant teachers Miss Payne and Mr. Nieves, in the Geo. O Robinson Institute at Hatillo, we took the train and visited the place. The good work of this fine institution, with 37 boys ranging from six to twenty years of age, is carried on by three teachers. There should be five, but without four it is impossible to continue the work long. If those 37 boys were all of ages that could be graded into two or three studies the problem would not be so hard, but there are all grades to be taught from the first to the ninth except the 7th. President Benedict must teach, direct, make purchases, attend to the correspondence, etc. Miss Payne, the Matron has to do so much work in the school room that no time is left her for the many things to be attended in directing and teaching the children in the various branches of home work; yet this work has to be done. Bro. Nieves has to be away every week from Saturday to Monday to preach and help in Arecibo. Why not another teacher? Because we have not the money. Give us this and the teacher will soon be found. An Industrial teacher is preferable, and indeed it is the one needed. Please write Rev. Dr. Robert Forbes, 1026 Arch St., Philadelphia, Pa., or to President G. B. Benedict, Hatillo, P. R. Give us another teacher to preserve the health, yes, the life of some of these teachers.

Arecibo Center.

Missionary Culpeper held the service in Hato Viejo on May 16th and united in matrimony don Pedro José Piñeiro and Srta. Catalina Rivera. Pastor Secundino Rodríguez was absent in Barros visiting his sick father also a faithful believer.

The work in Bajadero continues growing. The faithful cooperation of the members with their pastor Curet will produce good fruitage.

Brother Orlandi directs the sunday schools at Juncos, Higuillas and Dominguito, in addition to his work in the neighboring barrios of Arecibo.

Bro. Secundino Rodríguez started a new Sunday School in Patillo, Hato Viejo Barrio. He also raised, among his friends in Ponce, $19 to buy a bell for Allen Memorial Chapel. This will be a great addition. The sound of the bell in those hills and valleys will give inspiration.

Patillas Circuit.

Pastor José M. Morales rejoices in the outlook of his work. The spirit of revival continues, good attendance in the public services and increasing in the Sunday School. The open air meetings recently started are attended with excellent results; Bro. Francisco Ortiz is helping greatly in the work. Sister Sotomayor always active.

Camuy and Hatillo.

The Abra Honda chapel stands com-

plete, the most beautiful of all our rural structures, made of rough limestone firmly joined by cement.

Mr. Arthur L. Munson, the builder, returned to his home in Fowler, Colorado, sailing on May 22nd.

Pastor Dixon is in Vieques where he was assigned work at the last conference. He was detained at Abra Honda until the construction of the chapel was completed.

Francisco Ruiz, one of the exhorters, of the training class, was called to his home in Vieques by the sickness of his mother. He has not yet returned.

Robinson Institute is very grateful to the Ladies' Auxiliaries of the Central and Derr Memorial Methodist churches of Wilkesbarre, Pa., and to those of Nanticoke and Homesdale churches for their generous remembrances which amounted to almost twenty dollars. The visible result is twenty happy neatly dressed boys marching down to the village church every Sabbath afternoon to Sunday School.

The light rains which are falling in this section greatly encourage the sweet potatoes, corn, frijoles, and peanuts. May more rain come soon. Our fourteen hoes that flash every afternoon, work destruction to the weeds.

Pastor Rafael Landrón is moving from Hatillo to Camuy. He is trying the open air meetings in some of the barrios with good results. He holds the meetings where the people are or assemble for business.

San Juan.

This is the time for the exodus of the American colony and San Juan First Chrch bears its share. Our old friends Mr. and Mrs. C. W. Payne and Mrs. C. H. Payne sailed on the Carolina May 22. We enjoy the hope of their return in the fall, and wish them safe journey and recuperation of their strength while in the homeland.

But while some go others come. Professor Godshell, of the Porto Rico University joined First Church three weeks ago. His wife and children are already members of our church in the States. God bless this Christian home.

Mrs. Pearce is compelled to go North on account of serious illness. We are affraid that the able pastor of First Church Bro. Pearce may also leave us later. It will be a great loss to our Mission.

—Assistant pastor of San Juan Trinity, Octavio Soto, had a slight operation performed at the Presbyterian Hospital, in one of his feet, which creepled him for a few days, but he is around again and able to do his work as usual. Two of the faithful members of this church were also ill recently: Miss. María Agostini, teacher of our Kindergarten and faithful organist of the congregation, was very ill with fever, but she is entirely well now. Doña Ramona Ruiz underwent a severe operation several weeks ago; she is not well yet, but is in the way to recovery.

Pastor Andújar united in matrimony at the end of midweek services, May 16, two couples: Isidro Aguilar with Dolores Dones, and Francisco Rivera with María Pavón. All united with the Church on probation at the conclusion of the ceremony.

Epworth Leagues.

This is the time of the year for the election of officers. The League at Arecibo elected officers last month with Pedro Martínez as President and Eugenia Vázquez Secretary, besides the other officers. The officers of the League in San Juan Trinity were also elected early in May. Miss María Agostini is President and don José R. Gutiérrez Secretary. A new League was organized May 21 in Hato Viejo, Arecibo Center, by the pastor Secundino Rodríguez.

El Defensor Cristiano.

SAN JUAN, PUERTO RICO, JUNIO 15 DE 1912

JESUS, EL BUEN PASTOR.

THE GOOD SHEPHERD.

EDITORIALES

PROGRESO Y SATISFACCION, no son términos opuestos, pero más bien complemento uno del otro. A primera vista aparece que donde hay satisfacción no puede haber progreso, pero no es así, pues el verdadero progreso lleva en sí el deseo de satisfacer. Es con el objeto de satisfacer nuestras aspiraciones que nos esforzamos por descubrir y buscar algo mejor; de manera que cuando alcanzamos esa mejoría que buscamos nos llenamos de satisfacción. Todo triunfo trae satisfacción.

Pero como toda satisfacción y todo triunfo son relativos, y jamás completos, para sentirse uno satisfecho y agradecido, tiene que mirar, no hacia arriba donde está lo que es superior a nosotros, sino hacia abajo donde está lo que es inferior. Es propio y justo el mirar hacia arriba, hacia otros que han escalado la cúspide, y tratar también de trepar la montaña, la escala del progreso; el que no tiene tales miras nunca saldrá del valle. Pero la persona que cifra toda su felicidad en llegar a la cima, en hacer como otros han hecho, en llegar a vivir como otros viven, sin pensar en los de abajo, tiene que sufrir dura decepción porque aún consiguiendo lo que anhela, esto sólo será en parte satisfactorio. Por muy bien que uno llegue a encontrarse en la sociedad hay muchos otros que le aventajan, y nunca estará satisfecho, ni en paz, si sólo contempla los de arriba.

El secreto de la satisfacción, de la paz, está en mirar hacia aquellos que no son tan afortunados como nosotros. No importa en qué situación nos encontremos, si miramos alrededor de nosotros encontraremos otras personas en peores circunstancias, sufriendo más, comiendo menos, y vistiendo peor; y tal vez sin carácter y reputación. ¿Y qué derecho tenemos nosotros de gozar más que otros? ¿No somos todos hermanos; hijos de un solo Dios?

Si ocupamos mejores posiciones en el mundo que algunos de nuestros prójimos debe ser esto motivo de gratitud a Dios, y no de queja, porque no estemos tan altos como otros en la escala social. No hay cosa que nos llene de gratitud hacia nuestro Creador como la consideración de aquellos que viven en circunstancias peores que las nuestras. Es así como apreciamos más lo que tenemos, y gozamos más de la vida con el espíritu de contentamiento.

Tratemos de subir más en la escala, mirando hacia arriba, pero nunca nos olvidemos de los que quedan abajo; así progresaremos y al mismo tiempo estaremos satisfechos cuando el progreso no es tanto como lo anticipábamos.

LA SANIDAD DEL CUERPO es un deber sagrado conservarla. Nuestros cuerpos son hogares, templos del Espíritu Santo; y todo lo que se haga para conservarlos limpios y en buena salud es digno del mayor encomio. Si un niño contrae una enfermedad, sus padres hacen todo lo que pueden por atajarla, y restablecer la salud del niño para salvarle de la muerte. Pero ¿hacen los padres lo mismo cuando uno de sus hijos se da al juego, a la bebida, a malas compañías, contaminando su alma con la lepra del pecado? No, por desgracia. ¿No es el alma más importante que el cuerpo? Pero siquiera cuídesela al menos con el mismo esmero que se cuida el cuerpo, ya que no con más. Seamos consistentes.

El Defensor Cristiano.

"Hay un solo Dios, y un solo Medianero entre Dios y los hombres, el hombre Cristo-Jesús." I Tim. 2. 5.
"El Espíritu mismo da testimonio juntamente con nuestro espíritu, de que somos hijos de Dios; y si hijos, luego herederos; herederos de Dios, y coherederos con Cristo." Romanos 8, 16-17.

AÑO X | SAN JUAN, PUERTO RICO, JUNIO 15 DE 1912. Entered as second class matter June 23, 1904, at the post office at San Juan, Puerto Rico. | NUM. 203.

EL DEFENSOR CRISTIANO.
Organo de la Iglesia
Metodista Episcopal de Puerto Rico.
Publicado por la Misión de esta Iglesia.

Sale á luz los días 1º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION
FRANCO DE PORTE, PAGOS ADELANTADOS.

Un ejemplar, un año.....0.75
Un ejemplar, seis meses.....0.40
Número suelto 5 centavos.

Las suscripciones pueden empezar el 1o. de Enero ó el 1o. de Julio.

Remítase el importe en giros postales ó sellos de correo de á centavo.

REDACCION Y ADMINISTRACION:
Calle del Sol No. 18.—San Juan, Puerto Rico.
Diríjase toda correspondencia a
"EL DEFENSOR CRISTIANO"—BOX 128
San Juan, P. R.

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR:
Manuel Andújar.
COLABORADORES.
Los Ministros y Obreros de la Misión.

ENGLISH SECTION PAGES 15-20.

LA CONFERENCIA GENERAL

Esta asamblea legislativa de la Iglesia Metodista Episcopal clausuró sus sesiones el 29 de Mayo, después de trabajos contínuos y arduos desde el primero de dicho mes, en Minneapolis, Minn.

El Discurso Episcopal, comupesto y leído por el Obispo Cranston, después de ser aprobado por sus colegas, es un documento muy extenso, tocando todas las fases de actividad en que la religión cristiana se interesa. Tanto en su esencia como en su forma este discurso es profundo, franco y democrático. Aborda las cuestiones palpitantes sin ambajes o barniz; en todo él fluye el espíritu humanitario verdaderamente cristiano, y tanto nuestra iglesia como todas las demás denominaciones cristianas contraen una deuda de gratitud hacia nuestro querido Obispo Cranston.

Una de las cosas más importantes de la Conferencia General es la jubilación de algunos obispos y la elección de otros. Fueron jubilados los obispos H. W. Warren, David H. Moore, y Thomas B. Neely; estos, con cuatro que fallecieron durante el cuadrenio, hacen siete vacantes. Por lo tanto la conferencia eligió ocho nuevos obispos, que son:

Revdo. H. C. Stuntz, D. D.
" Theodore Henderson, D .D.
" William O. Shepard, D. D.
" Naphtali Luccock, D. D.
" Francis J. Mc Connell, D. D.
" Frederick D. Leete, D. D.
" Richard J. Cooke, D. D.
" Wilbur P. Thirkield, D. D.

También fueron elegidos dos obispos misioneros:

Revdo. John W. Robinson, D. D., para el Sur de Asia.

Revdo. William P. Eveland, D. D., para el Sudeste de Asia.

Los obispos fueron consagrados en la tarde del domingo 26 de Mayo.

El Dr. A. B. Leonard, que por 24 años ha estado al frente de la Sociedad Misionera para el extranjero—hasta hace unos seis años las dos so-

ciedades, para el extranjero y los Estados Unidos, estaban bajo una sola administración — ha renunciado su puesto, por motivos de salud y su avanzada edad. Como su compañero el Dr. Stuntz fué electo Obispo los dos puestos principales de la Sociedad fueron llenados por la Conferencia General eligiendo al Revdo. Dr. S. E. Taylor, Revdo. W. F. Oldman, (antes Obispo en Asia); y también fué electo el Revdo. Dr. F. M. North. Los tres secretarios de nuestra Sociedad (Board of Home Missions and Church Extension) fueron reelectos en el orden siguiente: Revdo. Dr. Ward Platt, Reverendo Dr. C. M. Boswell, Revdo. Dr. Robert Forbes.

El Tribunal de Apelación propuesto por varias conferencias anuales no fué aceptado; igual resultó con la proposición para restablecer el tiempo limitado del pastorado.

El párrafo 260 sobre diversiones ilícitas, (antes 248) de nuestra disciplina, fué, por tercera o cuarta vez, muy debatido, pero no se hizo cambio alguno.

Una de las resoluciones importantes votadas por la Conferencia General fué la que prohibe el uso del tabaco a los delegados a dicha Conferencia. De aquí en adelante ninguna persona, ministro o laico, tendrá derecho a ser elegido delegado si usare tabaco en forma alguna. Por supuesto que a nuestros ministros ya se les exige la abstención del tabaco, pero ahora entran los laicos en la prohibición por primera vez. Esto es bueno; el buen ejemplo debe empezar por los de arriba. El uso del tabaco no es un pecado, pero es un vicio que ni conduce a la salud ni al aseo; las mismas personas que usan tabaco declaran que desearían nunca haber empezado.

EL POSITIVISMO DEL PROTESTANTISMO

"Protesto"—1 Cor. 15:31.

La más fuerte forma de afirmación posible para los griegos estuvo en la palabra "né", la partícula de imprecación, que se traduce por "protesto." Esto parecería militar en contra de la opinión prevaleciente en algunas partes, de que el nombre "protestante" está abierto a objeción debido a que sugiere una negación del error más bien que una firme y positiva declaración de la verdad.

La palabra viene de "pro-testari", significando testificar por o en favor de. En latín se aplicó no solamente a la presentación de la evidencia, sino también a la prueba del caso. Entonces, lo mismo que ahora, la evidencia de palabra fué desechada; el testigo, como un "protestante" se vió obligado a testificar acerca de que había visto con sus ojos.—I Juan 1:1-13.

En la última entrevista de Jesús con sus discípulos, les dijo: "Seréis mis testigos en Jerusalén, y en toda Judea, en Samaria y hasta lo último de la tierra." (Act. 1:8) como testigos, "mártires," o "protestantes" nuestra comisión es anunciar, de la manera más positiva las verdades del Evangelio. El Evangelio es como un caso ante un tribunal, somos testigos y el mundo es el jurado que se sienta para pronunciar sentencia sobre la evidencia que nosotros presentamos.

El nombre "protestante" se aplicó primero a Lutero y a sus asociados en el Concilio de Spira, en 1529, cuando ellos presentaron una formal "expostulación" en contra de ciertos errores; por otras y por iguales razones, son llamados en estos días "disidentes," "no conformistas." Pero la forma negativa de la Expostulación de Spira fué meramente incidental a la reafirmación con su tremendo énfasis de ciertos hechos vitales y positivos.

Es un equívoco suponer que el protestantismo, excepto en nombre, principió con la Reformación, puesto que ésta fué meramente el avivamiento de un principio adormecido. En las manos de una de las momias de Belzoni, tomadas de una cripta situada a la ribera del río Nilo, se encontró un bulbo; éste había estado allí por espacio de tres mil años, y al ser plantado, se dice que brotó a la vida. Todo lo que los reformadores hicieron fué abrir los dedos rígidos de una Iglesia muerta en el formalismo y tomar de allí una forma de religión la que, aunque metida en las sombras de la muerte, nunca había muerto; la plantaron, y como la semilla de mostaza de la parábola, creció y llegó a ser un árbol, hasta que las aves del cielo fueron a hacer sus nidos en las ramas.

La Reformación como una Restauración

Así, entonces, la Reformación no fué una revolución, puesto que no introdujo nada nuevo. Fué, distintamente, un renacimiento o una restauración, un regreso a las cosas esenciales y originales. La Iglesia había olvidado la fé de sus padres; había sustituído la Escritura con viejas fábulas; había hecho a un lado a Cristo para hacer lugar al Papa y a la jerarquía; en lugar de los grandes asuntos de la verdad y la justicia, había puesto la menta, el anís y el comino del ceremonialismo. Las luces del santuario se habían apagado, y había grande hambre de la Palabra. Al fin, el colmo de la desolación se alcanzó cuando Enrique IV, bajo la pena de excomunión, cruzó los Alpes en pleno invierno, presentándose con el traje del penitente en Canosa, en donde, después de esperar tres días a las puertas del castillo del Papa, fué absuelto y se le permitió besar el pie de Su Santidad. Las "edades oscuras" estaban entonces en su mayor negrura; era tiempo para una reforma, para la aurora de un nuevo y mejor día.

En el Museo de Praga hay un cuadro, en un viejo misal, representando un fuego; un hombre enciende una chispa, otro sopla la flama; y todavía otro está agitando una antorcha encendida. Estos son los tres protestantes originales, que fueron el instrumento en las manos de Dios para efectuar la Reformación, cada uno de los cuales sostuvo firmemente uno de sus grandes principios positivos.

Juan Wycliffe

I.—El hombre que encendió la chispa fué Wycliffe, cuyo grito fué: "Volvamos a la Biblia!" La autorización para escudriñar las Escrituras había sido confiscada por el Papa y la jerarquía. Por todo lo que se relacionaba con el pueblo la Biblia era un libro cerrado; estaba oculto en los claustros o encadenada en el altar mayor de las catedrales; y cuando era leída a las multitudes lo era en lengua extraña. Wycliffe dijo: "Traduciré las Escrituras a la lengua vernacular para que cada campesino pueda leerla, mientras trabaja en el surco." Su Biblia fué publicada en 1384, y fué inmediatamente puesta en el "Index Expurgatorius." Wycliffe mismo fué perseguido hasta la muerte, y por orden del Concilio de Constanza sus huesos fueron exhumados y quemados; las cenizas fueron arrojadas al río y el río las llevó al mar; pero ya el grito del protestantismo había sonado: "Una Biblia abierta!"

Las Escrituras se levantan como nuestra infalible regla de vida. Por su absoluta verdad, y por ser enteramente digna de confianza, la Biblia está enteramente separada de los otros libros. Los hombres santos que fueron escogidos para escribir la Biblia fueron dotados con poder para declarar sin error todo el consejo de Dios. La veracidad de las Escrituras es su fase característica; el hombre que nie-

gue la veracidad de las Escrituras se pone contra el consentimiento unánime de las iglesias protestantes. La Iglesia Protestante declara su fe en las Escrituras como una verdadera declaración de la divina voluntad.

La Biblia Abierta.

Las Escrituras son libres y están abiertas a todo hombre. Para hacer esto enteramente práctico, la Iglesia Protestante ha multiplicado las Escrituras en la lengua vernacular hasta que ahora circulan en más de 300 distintas lenguas, y están esparcidas por todo el mundo como las hojas del árbol de la vida. Sostenemos que esta Palabra tiene todo poder para la conversión, como está escrito: "La Palabra de Dios es viva y eficaz, y más penetrante que toda espada de dos filos, y que alcanza hasta partir el alma, y aun el espíritu;" el poder de la santificación, según está implicado en la oración pontifical del Maestro: "Santifícalos por la Verdad; tu palabra es la Verdad;" el poder para la suprema libertad del mundo, como está escrito: "id, evangelizad," y además: "predicad la Palabra," y todavía "porque como desciende de los cielos la lluvia y la nieve, y no vuelve allá, más harta la tierra, y la hace engendrar y producir, y da simiente al que siembra, y pan al que come, así será mi palabra que sale de mi boca, no volverá a mí vacía, más hará lo que yo quiero, y será prosperada en aquello para que la envié."

Los últimos trescientos años son la gloria de toda la historia. Al principio del Siglo XVI el mundo estaba en tinieblas. Las Escrituras estaban guardadas en los monasterios, en donde los monjes se ocupaban en iluminar misales, en cantar las oraciones y en agitar los incensarios. El pueblo que estaba afuera, abandonado a la sombra de los monasterios, estaba en las tinieblas de la media noche. La verdad en las Escrituras abiertas voló como el ángel de Milton, con la antorcha encendida. Escuelas, hospitales e instituciones de misericordia se mutiplicaron. El pueblo se convirtió en un poder. El mundo comenzó a sentir la dignidad del hombre. La luz vino no en un torrente, sino como cuando rompió el caos, empezó a alumbrar suave y temblorosamente, hasta llegar al día perfecto; así el mundo se mueve, bajo el poder iluminador de las Escrituras hacia la restitución de todas las cosas.

Juan Huss

II.—El segundo hombre que aparece en el cuadro del fuego, es Juan Huss, cuyo grito fué: "Volvamos a Cristo!" Insistió en que todos los sacerdotes y medianeros se hicieran a un lado para que el pecador pudiera, solamente por medio de Cristo, tener acceso hasta Dios. Esto envolvió una negación incidental pero no expresada del valor de las imágenes, de la confesión, y de la absolución eclesiástica. Huss fué llevado a la hoguera en 1415, llevando una gorra amarilla pintada con diablos rojos; sus cenizas fueron esparcidas sobre el río y llevadas al mar.

Pedro y la Roca.

Cristo es el fundamento de su Iglesia. Cuando dijo a Pedro, quien acababa de hacer su espléndida confesión: "tú eres "Petros," y sobre esta roca edificaré mi Iglesia, y las puertas del infierno no prevalecerán contra ella," significó, no que Pedro había de ser el fundamento de la Iglesia, sino más bien la gran verdad que Pedro acababa de expresar: "Tu eres el Cristo, el Hijo del Dios viviente." Decir que Pedro es la Roca es mala filología, mala filosofía, mala historia, mala religión, y mal sentido común. El apóstol fué llamado "Petros", una piedra, porque, debido a su valiente declaración de la gran verdad fundamental, él era una piedra arrancada de la roca; así como Escipión fué llamado africano porque había cruzado el Africa y así como Balboa fué llamado Pací-

fico, porque desde los peñascales de Panamá había descubierto el océano occidental. Esta opinión está de acuerdo con la escritura, pues nadie puede poner otro fundamento del que ya está puesto, el cual es Jesucristo. Está también de acuerdo con la historia, porque de hecho, Cristo y no Pedro ha sido hecho el fundamento de la Iglesia cristiana. Si hubiera sido de otra manera, la historia de la Iglesia con toda probabilidad se hubiera escrito de esta manera: "Vinieron ríos, soplaron vientos, e hicieron ímpetu en aquella casa y cayó." Sin embargo, según está, la historia dice así: Descendieron ríos, soplaron vientos y combatieron aquella casa, más no cayó porque estaba fundada sobre la roca." Así se cumplió la promesa: "las puertas del infierno no prevalecieron contra ella."

Solo Jesús

Cristo está solo en su relación con la Iglesia. ¡Sólo Jesús! El es primero, medio y último, todo en todo. Los santos ya están en la gloria: María, la Virgen madre, fué bendita entre las mujeres, pero fué nada más que una mujer. Fué duro, después de todo, el reproche que fué hecho a Juan en Patmos cuando cayó a los piés del angel para adorarlo. Si algún otro ser, aparte de Dios mismo, fué digno de adoración, fué seguramente aquel angel fuerte, que con un rostro resplandeciente había corrido el velo para revelar al desterrado evangelista las visiones de la vida sin fin. Pero cuando Juan quiso darle este honor, se rehusó enérgicamente diciendo: "mira que no lo hagas, pues yo soy consiervo tuyo y de tus hermanos los profetas; adora a Dios." Esta es la razón porqué los protestantes no tienen santos en su calendario. Esto es por qué no hay Ave Marías en nuestro ritual. Creemos que la orden es imperativa y final: "¡Adora a Dios!"

El Unico Mediador

Cristo es accesible a todos. Negamos la necesidad de intermediarios entre el alma y El. Sus palabras son: "Venid a mí." El rasgamiento del velo del templo de arriba a abajo en el mero momento en que Jesús, muriendo ya, clamó sobre la cruz: "¡consumado es!" significó que un nuevo y vivo camino quedaba abierto al Santo de los santos. Que los sacerdotes, los pontífices, las dignidades eclesiásticas y los poderes de todas clases se hagan a un lado! ¡Limpiad el sendero! La función de la Iglesia y sus ministros no es evitar que el pecador se acerque al trono de la misericordia, sino sencillamente anunciar que Jesús quiere oir, confortar y fortificar, perdonar y salvar. ¿Mediadores? No. ¿Intercesores? No. ¿Confesores? No. Fuera con todo lo que se interponga ante la soberanía de Cristo en las cosas santas. En la nueva dispensación del Espíritu todo hombre es hecho rey y sacerdote para con Dios.

Martín Lutero.

III.—El tercer hombre que se ve al lado del fuego es Martín Lutero, quien clavó las 95 tesis del protestantismo en las puertas de la capilla de Wittenberg en 1517. Su grito fué: "Volvamos a la Cruz." Su gran doctrina fué la Justificación por la fe, la que llamó "Articulum ecclesiae stantis aut cadentis,"—el artículo de una iglesia que cae o permanece. Esta es la verdad fundamental del cristianismo; es la base del carácter personal; es la suma y la substancia de toda verdadera predicación, puesto que ningún hombre puede ser un verdadero ministro de Cristo si no puede sañalar la cruz con el índice y decir: "He aquí el Cordero de Dios!"

El Protestantismo es Progreso.

Este, pues, es el protestantismo según está bosquejado por la Providencia Divina en la lógica de los sucesos. Su único Pontífice es Cristo, cuyo nombre está sobre cualquier otro nombre en el cielo o en la tierra. Su úni-

co Libro es aquel que fué escrito por hombres santos que fueron movidos por el Espíritu Santo.

En los asuntos de los hombres y de las naciones, el protestantismo ha estado vitalmente asociado con todo movimiento de progreso en los últimos tres siglos. En un concilio reunido en Roma en 1514 fué festejada la supuesta exterminación de los lolardos y de los valdenses en una proclama que comenzaba: "Nemo reclamat, nullus obsistit!"—¡El último de los protestantes es muerto! Desde ese tiempo el mundo ha cambiado de manos. Las tres naciones que están al frente de la civilización y el progreso son Inglaterra, Alemania y los Estados Unidos, todos protestantes. Si quereis hallar el Romanismo id a España, Austria-Hungría, y a las repúblicas sud americanas. Una religión debe ser juzgada como los individuos; son los frutos los que hablan mejor.

¿Está destinado el protestantismo a durar? Debe morir o vivir según la ley de la supervivencia del más apto. Si los grandes principios que constituyen la nueva vida del Protestantismo, es decir: la supremacía de Cristo, la autoridad final de las Escrituras, y la justificación por la fé,—son abandonados, no habrá ninguna razón para que continúe existiendo; pero si está firme en la proclamación de estas proposiciones y las aplica fielmente a la poderosa obra de la evangelización universal, las puertas del infierno no habrán de prevalecer contra él.!

(**Rev. D. J. Burrell, D. D.**, en el **Abogado Cristiano.**)

Sección de Temperancia

ABAJO EL ALCOHOL!

Digna actitud de la Nación Brasileña

De "El Estandarte Evangélico", de Buenos Aires, correspondiente al 8 de Febrero, 1912, tomamos lo siguiente:

En las Cámaras brasileñas se está operando un movimiento en contra del alcoholismo, y el diputado Correa Defreitas acaba de presentar un proyecto de ley combatiendo el uso del alcohol.

Hacemos votos porque él sea una realidad para bien de aquella nación. He aquí los considerandos del proyecto:

"Considerando, que es necesario hacer, por todos los medios, una propaganda activa, tenaz y general contra el uso del alcohol, pues que está hoy cabalmente probado que las bebidas son nocivas y concurren grandemente al empobrecimiento del carácter y de todas las fuerzas del organismo, trayendo como consecuencia inmediata la degeneración de la raza humana;

"Considerando que la fuerza del país proviene de la virtud cívica, del valor de la energía del ciudadano, y que el alcoholismo además de ser un vicio detestable, robando al individuo todas aquellas cualidades, es el mayor enemigo del sistema nervioso y la causa de la locura, de la debilidad nerviosa, de la tuberculosis, neurastenia, y el factor principal de los crímenes;

"Considerando que los gobiernos moralizados y bien intencionados, tienen el deber cívico y patriótico de cohibir el vicio y crear trabas a la propagación del alcoholismo, por constituir él uno de los peligros más graves de los tiempos modernos, por cuanto el uso del alcohol en la frase elocuente del Dr. M. N. Gukoff y de centenares de médicos ilustres: "Es una de las causas principales de la disminución del valor absoluto del trabajo muscular, de la estagnación y disminución del trabajo orgánico."

"Considerando, además, que nosotros, habitantes del hemisferio sud de América, debemos en este sentido, imitar el fecundo y civilizador ejemplo, que nos dán la mayoría de los pueblos civilizados, como Dinamarca, Inglate-

rra, Holanda, Alemania, Bélgica, Suiza y Suecia, inclusive la misma República Argentina, y varios Estados de la Unión Norte-Americana, que comprendiendo hace mucho tiempo los peligros y los males sin número que el alcoholismo provoca, decretaron leyes que prohiben vender, dar o procurar bebidas alcohólicas.

"Considerando que la mayoría de los casos, o casi en su totalidad la desarmonía y desorden e infelicidad del hogar tiene como causa capital la ebriedad;

Propone que sea adoptado el siguiente

PROYECTO DE LEY

El Congreso Nacional decreta:

Art. 1o. Queda el Poder Ejecutivo autorizado a combatir, por los medios que juzgare convenientes, dentro de la esfera legal, el uso del alcohol en toda la Unión.

Inciso 1o.—El que expusiere a la venta para el consumo, bebidas alcohólicas, pagará el impuesto anual de licencia, de dos contos de reis (1000 pesos).

Inciso 2o.—El alcohol destilado, como ser aguardiente, cognac, ginebra, ajenjo, anís, etc., y otros congéneres, queda sujeto a la tasa de consumo de 2$ por botella.

Inciso 3o.—Queda prohibida la venta al detalle de bebidas alcohólicas en fracciones de botellas.

Inciso 4o.—Queda también prohibida expresamente la venta de bebidas alcohólicas a mujeres y menores.

Artículo 2o.—Los infractores quedan sujetos a una multa de $500 a 1,000, y en las reincidencias de $1,500 a 2,000, además de otras penas que están obligados a aquellos que violen las leyes.

Art. 3o.—En las Escuelas de la Unión, entre otros preceptos o lecciones de moral, queda establecida la enseñanza antialcohólica, así como en las penitenciarías, en las escuelas públicas en las prisiones y detenciones públicas, será también ministrada la enseñanza antialcohólica y el tratamiento físico-terapéutico para los ébrios contumaces.

Art. 4o.—Revócanse todas las disposiciones en contrario.'

La cerveza y la salud del hombre

"El vino es mofador, el licor embriagante es turbulento, y todo aquel que se deja extraviar por él no es sabio.

El hombre que se desviare del camino de la razón, vendrá a parar a la compañía de los muertos.

Quien ama el placer, será un hombre pobre; y el que ama el vino y los ungüentos nunca será rico.

No seas encontrado entre los bebedores de vino, ni entre los golosos glotones de carne; porque el beodo y el comilón empobrecerán, y la pereza vestirá al hombre de andrajos."

(Proverbios de Salomón.

Con demasiada frecuencia oímos decir a los bebedores de licores embriagantes que hay bebidas enteramente inocentes e inofensivas de entre las que son consideradas como bebidas embriagantes y que precisamente una de ellas es la cerveza. Otras personas van un poco más adelante, y hasta sostienen que la cerveza ni siquiera debe considerarse entre las bebidas embriagantes. Que es solamente un refresco y que no hay ningún peligro en usarla diaramente a la hóra de la comida en lugar de agua.

Todas estas pretensiones son por demás falsas y carentes de verdad.

La cerveza es una bebida embriagante, una terrible bebida embriagante, cuyos efectos son tanto más terribles en el organismo, cuanto que los bebedores la tomen con más confianza y en cantidades enormes.

Los bebedores de cerveza, dice un eminente doctor de la Universidad de Yale, pueden tener aparentemente un aspecto de buena salud; pero la verdad es que dichos hombres son enteramente incapaces de resistir el embate de cualquier enfermedad seria.. Un daño, un fuerte resfriado, o una sacudida fuerte al cuerpo o la mente, pueden ser más que suficientes para causarle al cuerpo enfermedades mortales. La condición del tomador de cerveza comparada con la de los ebrios que toman otra clase de bebidas alcohólicas, muestra que el tomador de cerveza está siempre más deteriorado e incapacitado para resistir las enfermedades.

"Hemos observado que la bebida de cerveza en los Estados Unidos produce la borrachera más degradante y más allegada a la democracia criminal; sólo le es comparable la borrachera producida por el pulque. "Los rufianes más peligrosos en nuestras ciudades son los parroquianos de la cerveza," dice otro escritor.

* * *

Por lo que respecta a la obra de la cerveza en la mente y en todas las facultades especulativas del hombre, podemos decir, sin temor de faltar en lo más mínimo a la verdad, que es tremenda. "El tomador de cerveza experimenta bien pronto un estupor de narcotismo que es casi una parálisis; dicho narcotismo domina la razón, las altas facultades humanas en un sensualismo netamente animal, torpe, egoísta, frecuentemente acompañado de paroxismos de ira, a la vez que insensatos y brutales."

Hablando de esta misma bebida el Magazine titulado: "The Pacific Medical Journal" se expresa en los siguientes términos: "De todas las bebidas embriaganes es la que más animaliza. Embota la naturaleza moral e intelectual y exaspera a la naturaleza puramente animal. Por lo que más que todas las otras bebidas, la cerveza impele al crimen deliberado y sin provocación. Bajo este triste aspecto es más terrible que los licores destilados. Se ha observado que un bebedor de aguardiente asesina generalmnete bajo la influencia de una provocación directa; pero el tomador de cerveza lo hace con toda sangre fría y sólo por el espíritu de personal pendencia."

* * *

Por otra parte, la cerveza, que muchos consideran ser tan inofensiva y tan inocente, es la madre fecunda de enfermedades tremendas todas ellas: tales como el engrasamiento anormal del corazón, que conduce casi inevitablemente a la muerte, la degeneración de los tejidos adiposos del cuerpo, la pirrosis hepática, los quistes hepáticos, la nefritis, la ciática, el reumatismo y otras muchas. Se ha comprobado de un modo que no deja lugar a la menor duda que la Gota Militar reconoce como una de sus principales causas el uso de la cerveza, siendo en Londres y en Dublín donde hay mayor número de víctimas de esta dolorosísima enfermedad. Por todo esto se advierte muy enfáticamente que la cerveza dista mucho de ser una bebida saludable o tan siquiera inocente o inofensiva, pues los hechos nos muestran con su elocuencia incontrastable que esta bebida está causando mayores males en el mundo que los que originan el cólera o el tifo.

¡No, la cerveza no es ni puede ser una bebida inocente, pero sí es una peregrina inocentada recomendarla como inofensiva cuando día por día está originando la desgracia de millares de familias en todo el mundo!

¡Queridos lectores: emprendamos una fuerte cruzada contra la nauseabunda y traidora cerveza; y llevemos en cambio a nuestra mesa, el agua cristalina, fresca, pura y saludable!

J. A. Osorio.

Hogar mísero

La pobreza puede hacer que el hogar del jornalero o artesano se presente desguarnecido de muchísimas cosas que pudieran adornarlo.

Hay hogares pobres, muy pobres, pero en medio de la pobreza se ve el orden, la limpieza brillando por todas partes, y los que a ellos penetran, parece que penetraran a un recinto sagrado; porque a la verdad, la pobreza no es deshonrosa, pues Jesús fué el más pobre de los hombres.

Pero una cosa es el hogar del pobre, y otra bien distinta el hogar del ebrio: éste se puede decir que es verdaderamente mísero y desolador.

El cuadro que se presencia, desde el mismo umbral, es desconsolador. Ved una habitación compeltamente desmantelada, y los pocos muebles que la adornan, rotos o desvencijados, por el hecho de que cuando el ebrio viene a su hogar lleno de mosto, anda a encontrones con todo, y todo tira por el suelo.

Ved ahí unos chicos harapientos, tirados sobre un mísero jergón, sin más abrigo que los harapos que medio cubren sus carnes.

Y en una cama medio desvencijada, notad a esa mujer consumida, escuálida, devorada por la debilidad, reflejándose en su rostro la imágen de la necesidad, del hambre.

He aquí un hogar mísero, y es mísero porque ese hombre, olvidándose de lo que es, y de los deberes contraídos, se ha entregado al vicio degradante de la bebida.

¡Y habrá todavía quienes digan que es un fanatismo luchar contra el alcoholismo!

(Copiado).

Algo que debe saberse

En todos los hospitales de Francia, a la vista de cada enfermo hay un cartelito que resume los perjuicios del alcohol en esta forma:

Bebiendo alcohol todos los días (licores, aperitivos, mucho vino y cerveza,) **se alcoholiza uno sin haberse nunca embriagado.** Muchas personas están alcoholizadas sin saberlo y creyéndose sobrias.

Todas las bebidas alcohólicas son peligrosas. Las más peligrosas son las que contienen con el alcohol, esencias aromáticas como los pretendidos aperitivos llamados "amargos", los licores reputados tónicos; el ajenjo, que no puede ser nunca beneficioso, es el más peligroso de los aperitivos.

Las bebidas alcohólicas son aún más peligrosas cuando se toman en ayunas o entre las comidas.

El alcohol excita, pero no fortifica. No substituye al nutrimiento, sino que hace perder el gusto. Muy lejos de ser aperitivo, él mata el apetito.

El alcoholismo engendra muchas enfermedades, la tisis en particular, y las agrava a todas.

Las heridas más leves, son peligrosas para el alcoholizado y amenudo se complican gravemente.

El alcoholismo torna la cloroformización más difícil y peligrosa.

El alcoholismo se torna un **gran peligro social:** en 20 años en Francia ha **redoblado** el número de los crímenes, de la locura, de la miseria.

Los hijos de los alcoholizados son amenudo enfermizos o diformes, muchas veces idiotas. El alcohol y los males que él engendra, cuestan anualmente más de un **millón** al bolsillo de los franceses.

(La Aurora).

ESCUELA DOMINICAL

Lección XII. **Junio 23.**

Lección de Temperancia. Efesios V: 11-21.

Texto áureo: "El vino es mofador, el licor embriagante es turbulento, y todo aquel que se deja extraviar con él no es sabio". Proverbios XX: 1.

Efeso era una ciudad grande, situada en la parte oeste del Asia, casi en la misma orilla del mar. Su puerto se llamaba Mileto. Como sucede con todas las ciudades grandes, se encontraban allí cuanta maldad y cuanto pecado existen en el mundo. También se encontraban hombres rectos, seres de buen corazón, los cuales se alegraron de oir el evangelio.

San Pablo, entre sufrimientos y persecuciones, había establecido en Efeso una iglesia. Tres años estubo allí predicando el evangelio. En esta epístola escrita después de larga ausencia, exhorta a los creyentes a guardar fieles las doctrinas de la religión de Cristo, y a dejar todas las obras malas del mundo.

Los creyentes en Cristo son hijos de la luz, y no de las tinieblas. Deben vivir sabiendo que están en la misma presencia de Dios. Para llevar una vida buena el hombre necesita toda su inteligencia. Por eso es tan malo el licor embriagante. El ebrio no sabe lo que hace. No puede trabajar con máquinas ni herramientas. No puede domar animales. Mucho menos puede dirigir sus pensamientos y domar su lengua. Pero lo peor es que con el tiempo estos venenos van poco a poco dañando el cuerpo y quitando la inteligencia, hasta que su víctima pierde el poder de sanarse. En todos los manicomios, y en todos los asilos de pobres y enfermos, hay muchos que están allí a causa del ron.

También niños inocentes heredan enfermedades y debilidades de padres malos. En el norte hace unos cuantos años, murió una vieja que al morir dejó entre sus descendientes muchos seres desgraciados, algunos locos, algunos criminales, y otros enfermos sin esperanza de tener salud. El licor causó todo esto, y durante muchos años siguió la triste historia. En aquella familia nunca faltaba calamidad.

"Yo soy Jehová tu Dios, Dios celoso, que visito la iniquidad de los padres sobre los hijos hasta la tercera y la cuarta generación de los que me odian.

Lección XIII. **Junio 30**

Revista Trimestral.

Texto áureo: "No he venido para invalidarlos; sino para cumplirlos". Mateo V: 17.

¿Qué dijeron los fariseos cuando Jesús y sus discípulos cogieron espigas de trigo en el día de descanso? ¿Cómo les contestó Jesús? Nómbrense los doce apóstoles. ¿Cuántas son las bienaventuranzas? Repítase la parábola de Lázaro y el rico. ¿Quién dice, en este capítulo que los malos sufren en otra vida? ¿Cómo es que el amor cumple la Ley? Quién de todas las generaciones ha cumplido toda la Ley? ¿Por qué dice Jesús que el odio es homicidio? ¿Qué es la oración modelo? Cuando Jesús hablaba de ciegos guiando a ciegos, ¿a quién se refería? ¿Por qué no guiaban bien los fariseos al pueblo? ¿Quién echó a Juan Bautista en la cárcel? ¿Por qué? Qué mandó Juan a preguntar a Jesús? ¿Qué respuesta le mandó Jesús?

Mrs. Margaret H. Benedict.

LA OBRA Y LOS OBREROS

Nuestro Supte. Dr. Haywood, después de asistir a la Conferencia General vino para el este y tiene ahora su dirección en 1150 N. Capitol St., Washington, D. C. Como es natural, los trabajos y discusiones de la Conferencia le impresionaron grandemente. Dice en una de sus cartas que algunas veces el interés era tan intenso que uno se olvidaba que había otra cosa alguna de interés en el mundo; ni la campaña de Taft y Roosevelt uno contra otro.

Utuado

El domingo 26 de Mayo se efectuó una Velada de temperancia en nuestra iglesia en Utuado que resultó muy interesante.

La juventud de la escuela dominical presentó y ejecutó un excelente programa. La iglesia estaba llena de gente, como las tres calles de frente y lados. El misionero Edwards dice que la velada hizo una buena impresión y aumentó el prestigio de nuestra obra.

Cuatro jóvenes, dos mayores y dos menores de catorce años recibieron medallas como premio a sus recitaciones y discursos. Los agraciados fueron: Srta. Nemesia Lugo, Don Jaime Vargas, Pepito de Jesús y Lillian Edwards. Los tres jueces fueron: Dr. Adrián Cueto, Alcalde; Hon. Alberto Abruce, Juez, y el Capitán Juliá Marín, Jefe de Policía.

Comerío

El pastor Gillespie pasó recientemente dos días en Las Piñas celebrando culto una noche en la capilla y la otra en casa de D. Pedro Torres, con quien se hospedó las dos noches. Don Pedro Hernández, que estubo enfermo, ya está mejor. El se mudó de Las Piñas para el pueblo. En la iglesia de Comerío se están preparando para el Día de los Niños que se celebrará el último domingo de Junio. Mrs. Gillespie y sus niños llegaron con felicidad a su pueblo, cerca de Leicester, North Carolina.

Patillas

El pastor, José M. Morales ve con alegría el progreso de su obra. El avivamiento continúa y la gente está muy animada. Buena asistencia a los cultos y aumento en la escuela dominical. Los cultos al aire libre están dando muy buenos resultados. El hermano Francisco Ortiz nos ayuda con mucho entusiasmo, y la hermana Sotomayor trabaja con actividad.

Por gestiones del hermano Orlandi, Don Guillermo Rikhol ha obsequiado a nuestra iglesia con una campana. Los hermanos están muy contentos.

Ligas de Epworth

Dos ligas eligieron oficiales para el corriente año en el mes pasado: la de Arecibo y la de la Santísima Trinidad, San Juan. De la de Arecibo es presidente Pedro Martínez y secretario Eugenio Vázquez. La señorita María Agostini y don José R. Gutiérrez son presidente y secretario respectivamente de la de San Juan.

En Hato Viejo, el 21 de Mayo fué organizada una nueva Liga por el pastor don Secundino Rodríguez Ramos. Son presidente y Secretario respectivos, don Justo Quiles y la Srta. Cristina Sántana. Esta nuevo liga se organizó con veinte miembros. Dios bendiga a estas agencias de nuestra iglesia; que sean medios de elevar los ideales nobles y puros de nuestra juventud.

Notas Generales

El Día de los Niños fué celebrado en la Primera Iglesia, San Juan, el domingo por la tarde 2 del corriente, bajo la dirección de Mrs. Pearce. El programa desempeñado por los pequeñuelos gustó mucho al numeroso público que lo presenció. En la mañana del mismo día ocupó el púlpito el Dr. Murray, Supte. del Asilo Geo. O. Robinson, quien predicó un excelente sermón.

—El contratista F. B. Hatch, después de dos meses y tres días en el Hospital Presbiteriano salió para su casa el 25 de Mayo. Ahora se está reponiendo de sus fuerzas y al mismo iempo atendiendo a sus negocios .

Nos alegramos mucho que este buen hermano haya recuperado su salud y vuelva a las actividades de la vida.

—Miss Holbrook, profesora en el Asilo Geo. O. Robinson, tuvo un serio accidente el mes pasado durante una visita con una de sus sobrinas. Bajando las escaleras de la casa resbaló y cayó varios peldaños resultando con una pierna fracturada. Fué conducida enseguida al Hospital Presbiteriano y hecha la cura necesaria. Después también se descubrió que había sufrido una concusión en la espalda. Ella continúa en el Hospital y mejorando aunque lentamente. Ojalá que se restablezca de un todo y que pueda continuar en su buena obra educativa.

—El Pastor Pearce de la Primera Iglesia, San Juan, y el Pastor Manuel Nieves, de Puerta de Tierra no están bien de salud. El hermano Pearce está sufriendo con nacidos y el hermano Nieves con fiebres y catarro. Esperamos que estos hermanos pronto se repongan de su quebrantada salud.

—El éxodo continúa. Mrs. Pearce, esposa del pastor Pearce, salió para New York el 8 del actual, y no espera volver, a causa de su falta de salud. En el mismo vapor salieron el Comisionado de Inmigración G. L.

Rice y su familia, y Mrs. Warden y niños. Estos van de vacaciones. El Reverendo Mr. Warden, de la Iglesia Episcopal se unirá con su familia en Septiembre para una corta vacación.

El Rvdo.E. S. Lhereux y familia, de la Iglesia Presbiteriana en San Sebastián, y el Revdo. Dr. H. T. Thomson, de la misma iglesia en Mayagüez, también salieron para el norte.

Los primeros van de vacaciones, el Dr. Thomson no vuelve, pues él va a trabajar en la Sociedad Bíblica Americana en unión con otros señores en la obra de una nueva versión de las Sagradas Escrituras en español.

El Dr. F. M. Barney, recientemente llegado a Ponce, ha tenido la amabilidad de hacerse cargo del servicio de los dispensarios en Ponce y Coto Laurel pertenecientes a las iglesias Metodista y Hermanos Unidos. El Dr. Barney lleva catorce años de práctica médico-quirúrgica en las Filipinas, Cuba y Puerto Rico, y sus servicios a estos dispensarios son grandemente apreciados.

Miss Charlotte Vimont nos ha regocijado con el envío de $5 para **El Defensor Cristiano,** diciéndonos que renovemos su suscripción para 1912. Miss Vimont estuvo de profesora con nosotros en los primeros años de nuestra obra; ella fué quien inauguró nuestra Escuela McKinley, hoy Kindergarten, en la calle del Sol No. 18, San Juan; y aunque durante los últimos ocho años ha estado en el Norte de profesora ya en su pueblo (Des Moines, Iowa) o en otro, siempre se ha interesado por nuestra obra en Puerto Rico. Dios premie y bendiga amigos de esta clase para nuestra Misión.

—El hermano José Nieves, profesor en el Instituto en Hatillo, renunció su cargo a causa de su falta de salud y está ahora con su familia en Roncador, Utuado. Hace tiempo que de vez en cuando sufre ataques de congestión cerebral, y el médico le ha aconsejado dejase la obra mental, pues de otra manera podría traerle malas consecuencias. Esperamos que el hermano Nieves se reponga de un todo, y que sus fieles servicios en la obra del ministerio puedan ser utilizados por muchos años.

A fin de cubrir la vacante en el Instituto el Principal Benedict tiene a Don Manuel Alvarez del Seminario de Mayagüez, recomendado por el presidente Rev. J. A. McAllister. El Sr. Alvarez está desempeñando muy bien su puesto.

—**El Defensor Cristiano** tiene suscriptores en otros países además de Puerto Rico y los E. U. Las islas del Hawaii participan en esto. Hace unos cinco o seis años que Don Salomón Feliciano, miembro de nuestra Primera Iglesia en Ponce, emigró a Hawaii, y como buen evangélico siguió con su suscripción a **El Defensor Cristiano,** siempre puntualmente. Pero él hizo más, nos consiguió allí seis suscriptores. De manera que ahora tenemos allí siete suscripciones—todas pagas—a nuestro periódico. Por estar en un país tan lejano damos aquí sus nombres: Salomón Feliciano—Pedro Abiño—Virgilio Rivera—Pedro Sánchez—Francisco Amell—Juan Velázquez—Alfredo Camacho. Esto es una ilustración de como se disemina la buena obra cuando con diligencia buscamos donde plantar la buena semilla.

—Los ejercicios de graduación en el Seminario presbiteriano de Mayagüez tuvieron lugar el 31 deMayo con un programa interesante. Gracias por la invitación que se nos ha remitido.

—El Pastor Rafael Landrón se mudó de Hatillo para Camuy. El está celebrando cultos al aire libre en los barrios con muy buen resultado. Procura celebrarlos en lugares donde es más fácil a la gente de reunirse, y así, al mismo tiempo que van a las tiendas, oyen con gusto y provecho el evangelio.

El Defensor Cristiano

18 Sol St, P. O. Box 128. San Juan, Puerto Rico

Published Semi-Monthly by the Mission of the Methodist Episcopal Church. in Puerto Rico.

MANUEL ANDUJAR,
Editor and Manager

Subscription price 75 cts. per year

Subscription begin with the 1st of January or the 1st of July.

Remit by money order or in 1 cent stamps

Address all correspondence to EL DEFENSOR CRISTIANO, P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico.

THE GENERAL CONFERENCE

The sessions of this legislative body (and still highest court of appeals) of our Church were closed on the 29th day of May.

The legislation on the whole has been conservative. Most of the radical measures for changes in our system were voted down. Such are the Supreme Court or Court of Appeals, the Time Limit, the name of Presiding Elder, Paragraph 260 on amusements.

One of the most interesting features of the General Conference is the superannuation of some bishops and the election of others. Bishops H. W. Warren, David H. Moore and Thomas B. Neely were superannuated. As four bishops died during the quadrenium it made seven vacancies; hence eight men were elected to the Episcopacy, as follows:

Rev. H. C. Stuntz, D. D.
" Theodore S. Henderson, D. D.
" William O. Shepard, D. D.
" Naphtali Luccock, D. D.
" Francis J. McConnell, D. D.
" Frederick D. Leete, D. D.
" Richard J. Cooke, D. D.
" Wilbur P. Thirkield, D. D.

There were also elected two Missionary Bishops:

Rev. John W. Robinson, D. D., for Southern Asia.

Rev. William P. Eveland, D. D., for Southeastern Asia.

The consacration of the bishops took place on Sunday, May 26.

Dr. A. B. Leonard, who for a quarter of a century has worthly served the Missionary Society, resigned his position, declining reelection. As his colleague Secretary Dr. Stuntz was elected Bishop, there were two vacancies left in the foreign Missionary Society which were filled by the election of Rev. S. E Taylor, D. D., Rev. W. F. Ooldman (Bishop Oldman) D. D., the Rev. Dr. F. M. Worth was also elected Corresponding Secretary.

The Secretaries of the Board of Home Missions and Church Extension are the same, the three were reelected, in the following order: Rev. Dr. Ward Platt, Rev. Dr. C. M. Boswell, Rev. Dr. Robert Forbes.

One of the important resolutions passed by the Conference is that which requires candidates for delegates to the General Conference to abstain from the use of tobacco. This is a very wise measure. The ministers are already required this abstinence in order to set a good example, as leaders of their flocks; how much more "the leaders of the leaders" should be required to set the good example.

THE NEW COMMISSIONER OF EDUCATION

From the *Kansas City Times,* April 9, we clip the following referring to Prof. E. M. Bainter who succeeds Dr. E. G. Dexter as Commissioner of Education of Puerto Rico.

"From a Missouri country school teacher to commissioner of education of Porto Rico, will be part of the history of Prof. E. M. Bainter as soon as the appointment made by President Taft

yesterday has been confirmed by the Senate.

Professor Bainter was born in Grundy County in 1869. His early education was received at the old Grand River College, which was chartered in 1841 by the Baptist settlers. Later he took special work at Harvard. From principal at the high school at Trenton, Mo., he came to Kansas City to accept the position of instructor of mathematics in Central High School in 1896. In 1902 he was chosen as assistant principal of Central High School.

When Prof. G. B. Morrison left Manual in 1904. Prof. E. D. Philips, then assistant there, was chosen to succeed Mr. Morrison as principal and Professor Bainter went to Manual as vice-principal.

With the organization of the new civil service in Kansas City in 1910 the executive work to be done in organizing the department fell upon the chief examiner. Mr. Bainter was chosen for this work, and his resignation was reluctantly accepted last fall when he was chosen principal of Central High School.

"Last fall I was asked if my name might be used for the vacancy in Porto Rico," said Mr. Bainter at his home last night, "but I did not give consent, as the position was to be filled the 1st of January, and my services were engaged until June 7, 1912. I thought the matter was closed until a short time ago, when the offer was repeated. The work was to begin there about July 1. Then I decided to accept the position.

"I do not like to leave Kansas City, for I have been much interested in the plans for the coming year. My investigations of the vocational and industrial schools in the Eastern cities during the early part of February, and the plans we have made for that work here next year have occupied a great deal of my time."

The work of the commissioner of education is along the line of school work which Mr. Bainter has done here, except that all the work is that of directing the schools, and the perfecting of the trade schools. Porto Rico has a native university, agricultural college, secondary, elementary and rural schools, and the vocational or trade schools will be the next addition to the system.

Aside from the salary of $4,000 a year a residence and a seat in the upper house of the legislature of the territory go with the appointment.

Washington, Ap. 8.—Professor Bainter succeeds Prof Edward G. Dexter, who was appointed from Urbana, Ill. Brigadier General Edwards, chief of the bureau of insular affairs of the War Department, to night said the appointment has no political aspect. Professor Dexter completed one full term last January and then desired to retire. But Dexter was asked to remain in the place until the school year was completed and agreed to do so. Meanwhile the War Department officials, according to General Edwards, searched for a good man for the place. Professor Bainter was recommended by E. H. Crowder, judge advocate general of the army. He will assume his duties at the conclusion of the present fiscal year.

The appointment is expected to be a complete surprise to the Republican machine politicians of Missouri."

THE EPISCOPAL ADDRESS

We feel justified in this issue to take much of the space in the English Section with extracts from the Quadrennial address of our chief shpherds. In next issue we will give the rest of the extracts.

The address was written by Bishop Earl Cranston. It is a remarkable document, for its breath, depth and hight as well as for its strength. No molasses to catch the politician, nor vinegar to sour the opponent is to be found in

this address, but plain, wholesome, invigorating food. It expresses the true sentiments of Methodism at large, and our Church ought to be grateful to Bishop Cranston, as well as to his colleagues, for the Quadrennial address to the General Conference of 1912.

Here are some extracts:

THE STATE OF THE CHURCH

Your present duties come to you at a crucial period in the world's affairs.

Every old crater of human contention is flaming anew, and every suppressed passion and lust of men breaking forth afresh. Ancient institutions are crumbling, parties and policies are in chaotic strife, and to many people all creeds seem to be dissolving in the crucible of this iconoclastic age.

But the God who keepeth Israel neither slumbers nor sleeps. Let us not misconceive the cause nor fear the outcome of this universal unrest..... Slowly but resistlessly the ferment of truth has made its way around the globe, and back to Asia where it began. It has aroused conscience, quickened intelligence, and created wholesome discontent, with wrong, robbery, and tyranny in ruling systems. Social upheavals, political revolutions, religious cataclysms are inevitable. Judge not the struggling multitudes harshly. They have had taskmasters and bad exemplars of order. At first they perceive only that half of the truth which promises deliverance from their masters. Later they will see that the rights of man and the rights of God are eternally so related that men can come to their own only as they yield to God what is His.....

THE WORLD'S UNREST

But meanwhile! O, this turbulent sea of unrest, seething and rolling and tossing our plans upon its billows of upheaved mire dirt until we are heartsick and terrified! But the Master of the sea is not asleep. Scan the bench where the mire and dirt are cast by the raging discontent. See what is being thrown there to decay and vanish under God's sun—Paganism, Atheism, Superstition, Idolatry, Autocracy, Ecclesiastical Tyranny, and their kind. Observe now the salvage from the storms that have swept over the centuries: The Reformation, Protestant Europe and America; and now the "morning calm" of Korea, the age-long stagnation of Japan, China and India. And even the torpid passivity of Spain, Portugal and Russia are feeling the shock of noble discontent. We might well be ashamed of Methodism if she alone, amid the throes of governments, institutions, religions, parties, and philosophies, were satisfied with herself and her achievements. Sailing such a sea of discontent, so long as her prow is held in the face of the storm her decks will be awashed with its billows. For Methodism dry decks indicate dead engines or a broken rudder. Aboard ship we may have a few cabin passengers seasick from the tossing, but the working crew of the vessel, the genuine salts of Methodist savor, are making no complaints that indicate dissatisfaction.....

THE ITINERANCY

Whatever befalls our Methodism, this will ever remain a glorious tradition — that as the eagle by the life within itself grows the wings that bear it undaunted through sunshine or storm wherever its vision leads, so once the eagle souls of men grew wings that bore them as flying evangels in quest of souls, abandoning themselves to God as utterly as the eagle abandons itself to the air.....

Such a ministry gathered people of like spirit. United they sang their way through persecution and pioneer tribulations. The people asked God for the right preacher. When he came he was their answer to prayer. There was no preliminary bargaining, no dis-

cretionary refusing, in the system..... It was the only way by which a continent might be speedily won, and it is the only plan that does not leave a large percentage of preachers idle and a corresponding number of churches vacant, sometimes for months, sometimes for years. Thus the itinerancy is sane from the standpoint of common sense as well as apostolic in type and spirit.....

It has not created class distinctions in its worshiping congregations, but has rebuked such. It has stood for open churches and free seats. It has sought out the poor and welcomed the outcast..... It has fought and won more battles for the highest ideals of democratic citizenship than any other system, because its pulpits have been set up in every hamlet and countryside, and every pulpit has been a free forum for fearless men who were to answer for their utterances to God only, and not to the political or commercial interests represented in the pews.

WORKING METHODS

It would be a singular miscarriage of purpose if method should prove the undoing of Methodism—if spiritual Methodism should die in the machine shop of expert methodizers, as justice often fails through the intricacies of court procedure.....

In the divine method all covenant rights, blessings, hopes, and plans center in the individual babe(child, man, seer, or nation.....

It was the tragedy of religion, the cruelest subterfuge ever praticed upon humanity, when eclesiastical asumption thrust itself between God and the individual soul.....

THE LAW OF ORGANIZATION

.....But there are some things one man can not do. In nation-wide world-wide evangelism organization may serve—not to displace the one-man-method, but to give it opportunity... Beyond this point general organization is undesirable. All distinctively spiritual ministrations should be left to individual conscience and intelligence under the guidance of the pastor; and forms of religious activity requiring cooperative direction and support should be, so far as possible, consigned to local initiative and to Annual Conference direction. No conditions can justify two organizations for one specific end.....

A NEW FINANCIAL SYSTEM NEEDED

Nor dare we longer ignore the cost of multiform administration. No Church has had more loyal support than our own from its men of means, but they themselves will agree that the Church can not consistently depend upon a few rich men, either for local or connectional support.....

Here we confront a large question. It is plain from recurring debts that our Home and Foreign Missionary work must be placed upon a more stable footing than is guaranteed by existing plans. Persuaded that we have already reached a crisis in the working of our financial methods, and that the Church is being retarded spiritually, its growth hindered, and congregations depleted by the ever multiplying public appeals for money, we felt warranted in instituting an inquiry to determine the reliability of this conviction. The result reveals even more than was anticipated. From more than two thousand pastors and district superintendents, representing seventeen Conferences, and all territorial conditions between the two oceans, we have gathered the following specific judgment..... (that while) not one district superintendent or pastor intimates, nor do we believe that our connectional work has ever called for too much money, the answers most indubitably show that many thousands of people who

love the Church and would profit by her ministry remain away from public service rather than be subjected to the embarrassment of incesant appeals to which they are not able to respond, and that thousands of pastors are seriously hindered in their ministration by the same cause.

The Work and the Workers

Our Supt. Dr. Haywood after attending General Conference came east and has now his address at 1150 N. Capitol St. Washintong, D. C. Naturally he has been greatly impressed with the work of the General Conference. He says in one of his letters that the interest at times is so great that one forgets that there is anything else worth while thinking about.

Utuado

A temperance concert consisting of recitations and songs was rendered in our church at Utuado by the members of the Sunday School on Sunday May 26 before a crowd that extended to the streets on the three sides. Misionary Edwards says it made a great impression for good and gave prestige to our work. Four medals were awarded to two boys and two girls, above and below 14 years of age, for best recitations. The favored ones were: Miss Nemesia Lugo, Mr. Jaime Vargas, Pepito de Jesús and Lillian Edwards.

The three judges were: Dr. Adrian Cueto, Mayor; Hon. Alberto Abruce, Judge, and Captain Juliá Marín, Chief of Police.

Comerío

Pastor Gillespie spent two days in Las Piñas holding services one day in our chapel and another in the home of Don Pedro Torres who entertained him the two nights. This is a tobacco region, but the scenary is very picturesque.

Don Pedro Hernández, who was ill, is now better. He moved from Las Piñas to Comerío. In the Comerío church they were prepairing for Children's Day. Mrs. Gillespie and children arrived safely home in North Carolina, near Licester.

General Notes.

First Church, San Juan held Children's Day exercises on Sunday afternoon June 2. Under the leadership of Mrs. Pearce the little ones rendered an excellent program to the delight and profit of a large audience. In the morning service the people listened to an excellent sermon by the Rev. Dr. Murray, Supt. of the Geo. O. Robinson Orphanage.

—Mr. F. B. Hatch, after two months and three days illness left the Presbyterian Hospital May 25. He is now at Home gathering strength and attending to business. We are very glad that this useful life is restored to health.

—Miss Holbrook, teacher in the Geo. O Robinson Orphanage, suffered a serious accident last month. She was visiting with a fried and a misstep coming down stairs caused her a fall that broke her leg. She was taken at once to the Presbyterian Hospital where she was properly attended. It was found later that her back was also injured slightly. She is yet in the hospital but improving nicely. We pray the Lord will grant that she may entirely recover and be able to continue with her good work.

—Pastor Pearce of San Juan First Church and Pastor Nieves of Puerta de Tierra are both in poor health. Bro. Pearce with a series of boils which although he seems to feel at home with them by the frequency of their visits he is nevertheless suffering.

Bro. Nieves with fevers and cold in his chest and lungs. We hope and pray these brothers will soon be re-

—Many friends are leaving us, go-stored to usual health.

ing north. Mrs. Pearce, wife of Pastor Pearce, sailed on the "Caracas" June 8. She does not expect to return, on account of her health. We will greatly miss this faithful worker, and hope she will regain her health and strength. The same steamer carries Commissioner of Immigration G. L. Rice and his family, and Mrs. F. A. Warden and children. Mr. Rice goes to Washington on business, his familly will spend the summer in the States.

The Rev. Mr. Warden, of the Episcopal Church, will join his family in September for a short vacation.

The Rev. E. S. Lheureux and family, of the Presbyterian Church at San Sebastián, and the Rev. Dr. H. F. Thomson, of the Presbyterian Seminary at Mayagüez, went north lately. The first are going for a vacation. Dr. Thomson will not return; he will engage in the work of translation in the Scriptures into Spanish with the American Bible Society.

—The medical dispensaries in Ponce are now attended by Dr. F. M. Barney, who recently arrived in that city. Dr. Barney has been engaged in medical work in the Philippines, Cuba and Puerto Rico for the last 14 years, and the dispensaries of Ponce are to be congratulated for the kind services rendered by this experienced surgeon and physician.

—Miss Charlotte Vimont has gladdened our hearts with a check for $5 to renew her subscription to **El Defensor Cristiano** for 1912.

Miss Vimont was a teacher in our Mission in this city during the first years of our work. She began our Mc Kinley Day School in 18 Sol St., and although for the last eight years she has been teaching at home (Des Moines, Iowa) or nearby, she has always kept a warm interest in our work. She knows its worth. God bless her and all such good friends.

—Mr. José Nieves, teacher in our Geo. O. Robinson Institute at Hatillo, resigned his position last month on account of his health. Of late he has been suffering from attack or congestion to the brain, and the physician strongly advised him to leave mental work alone, for the present. He is now resting in Roncador, Utuado, with his parents, and we hope he will entirely recover from this illness. Bro. Nieves is a valuable worker, and we hope the work of the Gospel will be able to use him for many years to come.

In order to fill his position, Principal Benedict has obtained the temporary services of Don Manuel Alvarez, of the Presbyterian Seminary at Mayagüez, recommended by President Rev. J. A. McAllister. Mr. Alvarez is doing very good work.

—**El Defensor Cristiano** has subscribers in other parts of the world besides Puerto Rico and the U. S. An example of the spread of gospel truth and its agencies through personal work is in the fact that we have now "seven" paid up subscribers in the Hawaii Islands, all—six—obtained by Solomon Feliciano, member of our Ponce First Church, who went to those Islands a few years ago. Who can tell the amount of good these seven copies of our silent preacher are doing? and all through the fidelity of a Christian working man. Be sure to sow the seed, it will not return unto you void.

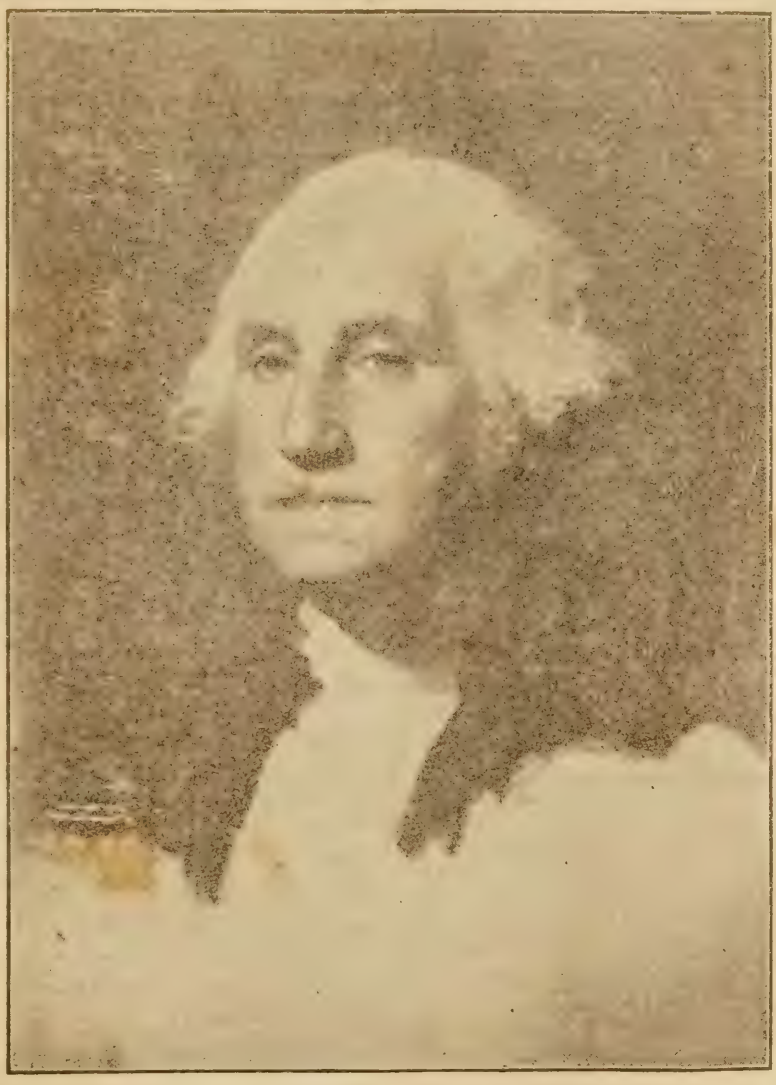
—Miss Fanny Benedict, who is completing a year of successful work as teacher in the public school at Hatillo, will sail for the States on the 3d of July. She will spend some days in New York and then will visit her sister Mabel (now Mrs. Morgan) and other relatives in the central and southern part of N. Y. State.

—The Rev. A. E. Whittle, our Pastor in Vieques, sails this week for New York to meet his affianced who comes from England to marry him. They expect to be back in Puerto Rico the first week in July.

El Defensor Cristiano.

SAN JUAN, PUERTO RICO, JULIO 1º DE 1912

JORGE WASHINGTON



GEORGE WASHINGTON

WASHINGTON

Por Felipe Janer

I.

Entre los seres famosos
que el mundo respeta y honra,
como genios inmortales,
como valientes patriotas;
entre los ilustres héroes
que América conmemora,
ciñendo sobre sus sienes,
si no de rey la corona,
los laureles del cariño
con el lema de la gloria,
está Washington, el hombre
de las hazañas grandiosas,
el de cívicas virtudes,
el de virtudes heróicas.
En su hogar allá en Mount Vernon,
al arrullo del Potomac,
entre cármenes de lirios
y paraísos de rosas,
aprendió aquellas costumbres
que se tornaron en glorias.
Allí al calor de una madre
enérgica y bondadosa,
cultivó las altas prendas
que inmortalizan su historia.
Allí escuchó los consejos
de aquella noble señora,
que al dar al infante vida,
del deber dábale norma,
y aquel dúctil corazón
iba forjando en la honra.

II.

"no se extinga, Jorge, nunca,
en tu alma generosa,
esa centella divina,
tu conciencia, que es tu norma.
Lleva a tu mente la idea,
y la verdad a tu boca;
sé exacto, cumple el deber,
ama el trabajo, y adora
la libertad, el derecho,
la independencia y la honra."
Estas las máximas eran
que aquella ilustre matrona
iba sembrando, cual flores,
de aquel hijo a la memoria,
allá en su hogar, en Mount Vernon,
al arrullo del Potomac,
entre cármenes de lirios
y paraísos de rosas.

III.

Corría el año de gracia
mil setecientos cincuenta,
y contaba el joven Jorge
dieciocho primaveras.
Estaba en la edad hermosa
en que el espíritu sueña
con hazañas y aventuras
y con gigantes empresas.
Ve del marino las luchas,
y en ser marino se empeña.
Próximo a partir estaba
para muy remotas tierras,
pero al mirar que su madre
vertía lágrimas tiernas
en aquella triste hora
de despedida primera,
sintió que el amor le ataba,
y dijo con voz resuelta:
"¡No puedo dejarte sola,
no saldré, madre, de América!"

IV.

El tiempo corre, y el genio
de Washington necesita
desplegar sus anchas alas
dentro de su patria misma.
Fuerte, animoso, pujante,
y ardiendo en virtudes cívicas,
comienza ya la carrera
que a la gloria le encamina.
Marcha de su tierra en nombre,
de su cuna, de Virginia,
a llevar a los franceses
de Venango una misiva.
Retorna el noble soldado,
sin éxito en la entrevista;
pero llenando de fama
los albores de una vida
de batallas, de aventuras,
y de intrépidas conquistas.

(Contiña al frente)

El Defensor Cristiano.

"Hay un solo Dios, y un solo Medianero entre Dios y los hombres, el hombre Cristo-Jesús." I Tim. 2. 5.
El Espíritu mismo da testimonio juntamente con nuestro espíritu, de que somos hijos de Dios; y si hijos, luego herederos; herederos de Dios, y coherederos con Cristo." Romanos 8, 16-17.

AÑO X | SAN JUAN, PUERTO RICO, JULIO 1º DE 1912. Entered as second class matter June 23, 1904, at the post office at San Juan, Puerto Rico. | NUM. 204.

EL DEFENSOR CRISTIANO.
Organo de la Iglesia
Metodista Episcopal de Puerto Rico.
Publicado por la Misión de esta Iglesia.

Sale á luz los días 1º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION
FRANCO DE PORTE, PAGOS ADELANTADOS.

Un ejemplar, un año.....0.75
Un ejemplar, seis meses.....0.40

Número suelto 5 centavos.

Las suscripciones pueden empezar el 1o. de Enero ó el 1o. de Julio.

Remítase el importe en giros postales ó sellos de correo de á centavo.

REDACCION Y ADMINISTRACION:
Calle del Sol No. 18.—San Juan, Puerto Rico.
Diríjase toda correspondencia a
"EL DEFENSOR CRISTIANO"—BOX 128
San Juan, P. R.

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR:
Manuel Andújar.

COLABORADORES.
Los Ministros y Obreros de la Misión.

ENGLISH SECTION PAGES 15-20.

V.

Llega la más grande etapa
para la historia de América:
etapa en que un pueblo noble
contra la opresión protesta,
y alza el grito de ¡justicia!
antes que el grito de ¡guerra!
Es Washington el caudillo
en tan hermosa contienda,
donde el derecho no rinde
sus armas ante la fuerza.
Rompió Inglaterra sus lazos
de sus colonias de América,
y a una voz, las trece juntas,
proclaman su independencia.
"It is done!" clama aquel pueblo,
hirviendo en noble fiereza.
Lanza al viento las campanas
la histórica Philadelphia.
Brilló aquel cuatro de Julio
como en días de primavera,
en que en los campos de Lexington,
sonó el clarín de la guerra.
De valor y de pericia
Jorge Washington da pruebas
con los hechos de Long Island,
y de Trenton las proezas.
Alma y corazón de martir
en Valley Forge demuestra,
hąsta que al fin en Yorktown
tras seis años de pelea,
se alza el iris de la paz
con la redención de América.

VI.

Mas no termina de Washington
la misión noble y hermosa,
aún faltábale a su patria
un complemento de gloria;
necesitaba ser fuerte
como granítica roca;
necesitaba ser grande,
y a más de grande dichosa.
Preside el ilustre Washington
la convención de patriotas
que dió a la América leyes,
que dió ą la patria una norma;
y aquel pueblo unido y libre,
su constitución adopta.
Ser el primer Presidente
a Jorge Washington toca,
nuevas páginas que agrega
a su inmaculada historia.
El cariño de la patria
le concedió aquella honra

y si el "primero en la paz"
fué siempre el noble patriota;
si "en la guerra fué el primero
por sus hazañas heroicas;
y "en el corazón del pueblo"
tiene un altar su memoria,
llevemos también nosotros
a aquel altar nuestras rosas.
El hombre que como Washington
libres hizo a unas colonias,
sujetas al ferreo yugo
de una nación poderosa;
quien, cual él, rescata un pueblo
de otro pueblo que lo azota,
a más de la patria, el mundo
debe darle una corona.

VII.

Puerto Rico, islilla noble,
que anhelas ser venturosa,
y que en medio de las aguas
como débil barca flotas
tu que a la patria le pides
bandera para tu popa,
y nombre para tu insignia,
y para tu insignia, gloria.
Hoy que tus viejos lamentos
no se pierden en las olas,
y tus ayes no se estrellan
en tu cinturón de rocas,
conságrale a Jorge Washington,
a aquel insigne patriota,
todo el honor que merece,
todo el amor que atesoras.
Invoca su noble espíritu,
su ilustre recuerdo invoca,
para que venga en auxilio
de una islilla generosa
el que rompió las cadenas
entre América y Europa.
Que el espíritu de Washington
que en el Nuevo Mundo flota,
traiga a tu suelo la vida,
traiga a tu vida una aurora
de la ventura que anhelas,
de la dicha que ambicionas;
América es noble y grande,
muy rica, muy poderosa,
y tu, mi islilla, aunque pobre,
y cual débil barca flotas,
verás renacer muy pronto
las luces de nueva aurora;
América es noble y grande,
y al azar no te abandona;
la patria de Jorge Washington
no puede dejarte sola.

LOS GUARDIANES DE LA LIBERTAD.

Con este título se ha formado recientemente en los Estados Unidos una asociación al frente de la que se hallan patriotas tales como el General Miles. Esta organización es muy oportuna y necesaria para vigilar por los principios democráticos sobre que descansa el gobierno americano. La jerarquía romanista está trabajando activamente por posesionarse del poder tanto en los estados como en Washington, y este lo van consiguiendo paulatinamente valiéndose de políticos egoístas en ambos partidos—Republicano y Demócrata—que prometen (y dan) puestos públicos para conseguir los votos que generalmente van a donde los obispos y luego los sacerdotes lo ordenan.

El Romanismo está perdiendo en todos los países donde es bien conocido donde ha dominado por siglos; y aunque en los Estados Unidos tiene una pérdida asombrosa, pues, si sólo hubiese conservado los católicos que han venido allí de países romanistas, y sus descendientes, debían tener hoy más de 40 millones, mientras que no cuentan sino con la tercera parte de este número, allí, valiéndose de la libertad que existe a la sombra de la bandera americana, están haciendo todo lo posible por dominar en las esferas del gobierno para cambiarle en un gobierno papista. Esto lo ven y lo comprenden muchas personas abservadoras, pero por desgracia la mayoría del pueblo americano, incluso romanistas, no se dan cuenta de este estado de cosas.

Nosotros nos alegramos mucho de la fundación de esta asociación patriótica, y le deseamos mucha vida y pros-

peridad. He aquí su declaración de principios:

Nosotros, miembros de la orden los Guardianes de la Libertad, reunidos en convención nacional teniendo fe y amor en Dios, en el País y en la Humanidad impelidos por la convicción de que el tesoro más grande que poseen los ciudadanos de los Estados Unidos es libertad civil y religiosa y, con el deseo fervoroso de crear una lealtad más intensa por las ideas fundamentales de los fundadores de esta República, manifestamos que lo siguiente es nuestra

Declaración de Principios

Primero.—Declaramos ser nuestro propósito inalterable conservar, defender, y para siempre tener como sagrado el legado de libertad comprado con sangre y heredado de nuestros antepasados.

Segundo.—Nos unimos como una fuerza moral, desligada por completo de secta o partido alguno, para la legislación y ejecución de tales leyes que hagan desaparecer toda legislación de clases o distingos. Nos oponemos a la concesión de derechos de preferencia o privilegios a corporación o combinación alguna de individuos que ahogue la competencia, sacrifique al comerciante independiente, o monopolice el comercio y la transportación.

Tercero.—Nos declaramos para siempre por la completa separación de la iglesia y el estado.

Cuarto.—Nos unimos para proteger nuestro país y sus instituciones libres contra los esfuerzos de cualquiera organización polito-religiosa que trate de manipular o influenciar el desarrollo político o social de nuestro país.

Quinto.—Nosotros no nos ocupamos de fe religiosa alguna, pero nos oponemos a cualquiera iglesia u organización que se ingiera en el gobierno civil y las instituciones americanas establecidas.

Sexto.—Sostenemos el derecho del estado en dar educación libre e instrucción pública, pero declaramos que la instrucción religiosa de los niños es deber exclusivo y prerrogativa de los padres.

Séptimo.—Estamos opuestos al uso de los fondos públicos, local o nacional para objeto alguno sectario o religioso.

Octavo.—Sostenemos no ser consistente mas destructivo del gobierno libre nombrar o elegir a persona alguna para un puesto político o militar, que abierta o secretamente concede autoridad superior a poder alguno extranjero, sea político o eclesiástico.

NUESTROS OBISPOS

La trigésima primera Conferencia General clausuró sus sesiones en Minneapolis el 29 de Mayo donde estuvo en sesión durante todo el mes. Cada cuatro años, la extensión de la obra, falta de salud y fallecimientos de nuestros obispos hace necesario un aumento de ellos. Su elección es por papeletas sin nominación. La primera votación generalmente demuestra quienes son los candidatos. Se hacen votaciones todos los días, algunas veces dos hasta que se eligen los obispos que son necesarios. Para ser electo obispo se requieren dos terceras partes de todos los votos; por este motivo, y habiendo como generalmente hay, muchos candidatos se hace difícil la elección. Nada menos que 26 votaciones fueron necesarias para elegir los ocho obispos en esta conferencia. En la Conferencia General de 1908 también se eligieron ocho.

La opinión general es que los obispos sean hombres que estén en pleno vigor, así que tanto en 1908 como en 1912 los elegidos son hombres de mediana edad. El más jóven de los elegidos en 1908 tenía cuarenta y un años de edad, el más viejo sesenta y ocho siendo el término medio cincuenta y un años. De los elegidos en 1912 el

más joven tiene 41 años, el más viejo 59, y el término medio lo mismo que en 1908. La Conferencia de 1908 eligió tres pastores, un editor, un secretario, dos presidentes de colegio y un profesor de teología. La de 1912 eligió cuatro pastores, dos presidentes de colegio, un secretario, y un editor de libros. Nos alegramos ver los elementos del pastorado y de educación bien representados entre nuestros obispos

El aumento importante y extensión de nuestras misiones en el extranjero hizo necesario la elección de dos obispos misioneros más, siendo el total de ahora, siete. Cinco residen en Asia y dos en Africa. Los obispos misioneros son elegidos para trabajar solamente en las misiones en países extranjeros. Nuestro trabajo misionero nacional es servido por los obispos generales. Además de los siete obispos misioneros ya dichos, cuatro de los obispos generales dedican todo su tiempo a la obra en el extranjero; dos residen en Asia: en Foo Chow y Pekin, uno en Europa: Zurich, y el cuarto en la América del Sur: Buenos Aaires. Las residencias de los obispos son determinadas cada cuadrenio por un comité en la Conferencia General, sin intervención alguna de los Obispos. Se escogen las principales ciudades en los E. U. con especial referencia a las necesidades del Metodismo. La junta de obispos tiene actualmente 36 miembros, 28 obispos generales y 8 misioneros. De estos 5 regulares y un misionero están jubilados, mientras que 23 generales o regulares y siete misioneros se ocupan en servir toda la obra de nuestra Iglesia.

Geo. B. Benedict.

LA BENDICION DE CABALLERIAS

(De "El Evangelista", Barcelona, España.)

Como es sabido, muchísimos dueños de caballerías llevan, o envían sus caballos, mulos y asnos a las iglesias el día de la fiesta de San Antonio Abad para que el cura, en nombre del santo, eche la bendición que desean tener durante el año. Tuvimos la curiosidad este año de presenciar el acto de esta bendición. En Barcelona se efectúa, entre otros sitios, ante la puerta de la Iglesia, o colegio de los Escolapios, edificio que fué pasto de las llamas cuando, en la semana trágica de Barcelona, unos cuantos incendiarios pegaron fuego a aquella soberbia construcción, y casi la redujeron a un montón de escombros, sin que hubiese ni cincuenta hombres que se opusiesen a hecho tan vandálico.. El edificio ha sido reconstruído, o a lo menos una gran parte, y este año hubo ante sus puertas mucha animación, pues hora tras hora iban llegando caballos, mulos y asnos, bien enjaezados conducidos por sus jinetes para recibir la bendición de San Antonio.

A la puerta de la iglesia había un altar improvisado con una imágen del santo rodeada de luces, y un padre escolapio, asistido de dos monaguillos, leía oraciones, echaba bendiciones, y luego rociaba a los animales con agua bendita. ¡Ah, nos olvidábamos! antes de esto, a la llegada de los animales, los jinetes entregaban un real a los hombres que atendían a esta parte de la ceremonia, y en cambio de los 25 céntimos recibían un pequeño paquete, que se nos dijo contenía unos bocados de pan bendito que debían darse más tarde a los animales bendecidos. Juzgando por la multitud de caballerías que iban llegando ,los beneficios producidos por la fiesta no deben haber sido despreciables.

Vimos un caballo que recibió la bendición arrodillado, acto que sin duda debía producir efecto entre la gente; pero que a nosotros nos parece más bien un escarnio de la religión, presentar un caballo, al cual han adiestrado para arrodillarse, como si recibiera la bendición con reverencia.

¡Cuán extraño es todo esto a la luz de las sagradas Escrituras! y ¡cómo se patentiza la verdad de que la incredulidad y la superstición se acompañan! Porque nadie pone en duda que la incredulidad aquí en Barcelona impera.

Con el fin de saber el origen de esta costumbre que parece pagana, abrimos un libro que teníamos a mano, en el que se indica consultar "Flos Sanctorum, o la Vida de los Santos," obra escrita por el Jesuita Pedro Ribadeneyra que da la versión autorizada de todas las leyendas y milagros de los frailes, expurgada de absurdos y adaptada a nuestra época de mayor luz y escepticismo.

Pues consultamos dicha obra, y a sorpresa nuestra ni una palabra hallamos que nos indicara milagro alguno hecho por San Antonio a ningún animal, ni que tuviera relación con el puerco que generalmente se representa a su lado. Queda representado como uno que tenía luchas indecibles con el demonio de su carne, y muchos otros. La única referencia a los animales que hallamos es como sigue: "Retiróse a un desierto donde se estableció, y allí sembró una parte del campo que se podía regar, y cogía su pan con gran gusto y contento..... Vinieron algunas bestias a pacer la hortaliza, que el Santo con tanto trabajo havía cultivado; y tomando una de ellas, dixo a todas: ¿Por qué me haceis daño, pues yo no le hago a vosotras? Partíos de aquí, y mirad, que os mando que no bolváis más a este lugar. El Santo lo dixo; y ellas obedecieron como a mandato de Dios."

¡Si habrá pocos absurdos cuando aún después del expurgo el autor llega a decir que el Santo ahuyentó de sí tan efectivamente a todas las bestias que le molestaban, como lo quisiera hacer cualquier de nuestros hortelanos hoy! Creímos hallar que dicho santo era en su día una especie de Sociedad Protectora de los Animales, y que obraba milagros en su favor; pero, según parece nada hay de esto. ¿Lo saben los dueños de animales que los envían en espera de algún milagro de S. Antonio?

LA SABIDURIA DE DIOS EN CRISTO

Grecia, la tierra de los sabios, reconocida desde los antiguos tiempos como el templo de la filosofía, tomó su origen filosófico de los egipcios; su ciencia fué derivada de estos, y de los indios, tomó originalidad y reglas a pesar de la oposición y duda de los europeos.

Museo, Hesíodo, y Homero expresaron en verso concepciones cosmogónicas y misteriosas, dándoles una moral independiente de la religión.

Las varias extirpes dieron norma a distintas filosofías; los dorios fueron conservadores, y los jónicos con sus ideas republicanas se ocuparon más de los fenómenos naturales que de la moral y adaptaron su experiencia a las sensaciones materiales.

Pitágoras, fundador de la Escuela Itálica, dió origen a extrañas invenciones, y a diversas doctrinas.

Sus diferentes viajes por las naciones orientales, le captaron las simpatías de aquellos pueblos.

En Cretona fundó otra nueva escuela donde se perfeccionaban bastante los sentimientos religiosos de aquella época.

Sus principios daban fuerza colosal a las ideas morales, pues según él estas eran quienes hacían posible la ciencia en el cerebro humano.

La materia no tenía ni fué jamás origen de sus escuelas; pues él tenía en muy triste concepto las vulgares opiniones, y trató de sustituir éstas con ideas elevadas haciendo posible la creencia y el reconocimiento de una causa superior, omnipotente, y justa.

El trató de armonizar equitativamen-

te las acciones del hombre con el universo, y de aquí la gran asociación humana.

Para poder encaminar sus ideas a lo sublime tuvo que sufrir grandes privaciones e inauditos esfuerzos. Su odio a la tiranía suscitó la persecución de Chilón, célebre hombre de estado, y dueño de inmensas riquezas; detestado éste de aquella gran escuela, persiguió e hizo que quedaran diseminados sus más activos reformadores. Los que sobrevivieron dieron lugar a que sobre aquella pléyade de hombres ilustres tan indignamente combatidos, se levantaran nuevos sofistas encaminados por el libre exámen.

El deseo de consolidar ideas justas y nobles, les hizo sentir la necesidad de la lógica, apelando al sentido moral y práctico de las virtudes cívicas.

Aquellos hombres, intentaron condensaciones de justicia, constelaciones de amor y de grandeza, descansando todos sus argumentos en el amor y el deber que Dios les sugirió.

No pudo ser por tanto agotada su creencia por los panegiristas de aquellos tiempos, se levantaba magestuosa y erguida aquella extraña filosofía precursora de la divina idea.

La eterna existencia de un Dios poderoso era, es y será el brillante colorido de toda obra laudable Ella es y. será el horizonte augusto donde tiende su vista el hombre como el águila que oyendo el rugir de la tempestad tiembla y vacila, sentirá en su conciencia el grito del arrepentimeinto y del amor, por lo cual, y por eso tan sólo, ha de librarse de la inmensa catástrofe que se le presenta en su camino. La gran sabidura de Dios y su justicia revelada y personificada en Cristo Jesús, ha sido y será eternamente el pedestal hermoso donde el progreso humano descansa y medita. Cristo, el hombre sencillo y humilde, pero cuyo nombre resuena con extentor por todos los ámbitos de la tierra. El no vino a defraudar esperanzas preconcebidas por los hombres justos, no; sus palabras testifican esta verdad, "no he venido al mundo para invalidar la ley, y los profetas, no he venido para invalidarla sino para cumplirla".

Su justicia practicada con solidez admirable, no ha tenido ejemplo en la historia del mundo, y es una constante amenaza para los hombres que condenan sin examen, y juzgan sin aseveraciones.

Su vida privada fué un magisterio santo; su vida pública un dechado de abnegación y de pureza; todas sus acciones como pastor de almas fueron guiadas por un amor sin límites, teniendo la majestad de la justicia envuelta en el alba inmaculada de la verdad. Su sabia doctrina revelada en su vida, y predicada a los hombres: ha sido y será la potencia intelectual y sublime, la creación heróica que admira y conmueve. El verso inmaculado que hace vibrar la frase en los labios del profesor y del tribuno.

Los fulgores de la luz reflejan lo mismo en la escultura de oro macizo que en la humilde y olvidada choza del campesino. Tanto en la mente del hombre sabio, cómo en la mente embrutecida del ignorante.

Doctrina Santa y pura, que deteriorar no pueden el tiempo ni el sabio. El sol de su eterna Justicia derrama sus rayos de luz hermosísima sobre todos los pueblos, brindándole ideales hermosísimos de inspiraciones santas, que despiertan en el espíritu de sus admiradores la antorcha del progreso, buscando en el cumplimiento de los deberes cristianos, no laureles que ciñan sus frentes, como al célebre Tirteo de la Grecia. No la belleza plástica de Venus divinizada por la fantasía en aquellos siglos paganos, no. Esas creaciones tan sublimes y bellas llevan consigo expresiones de idolatria, y arranques de entusiasmo abyecto, lo cual tiene por premio el ofrecido a la ambi-

ción, y que el gusano roedor de los desengaños azotando lentamente la faz de los autócratas de la tierra, minará lentamente los tronos de su fantasía. Pero sí, el premio consagrado al hombre justo, que buscando la verdad, la acepta y practica.

El premio de aquel, que consagrando desde los albores de su vida su actividad, y energías al culto y desarrollo de las divinas leyes, siente brillar en su conciencia la luz vivificante que le presentan ilimitados horizontes, su pensamiento puro podría escudriñar ese fondo sombrío y misterioso de la gran sabiduría.

Sus himnos levantados hacia Dios, con abnegación y heroísmo, y sus oraciones pronunciadas con fervor, le serán contestadas con promesas de verdadero amor, y su espíritu lleno de la unción celestial, jamás será abatido por los ultrajes, y contratiempos de su larga batalla.

Norberto Rodríguez Ramos.

LIGA EPWORTH.

Temas para el Tercer Trimestre:

Julio: Tema del Mes.—El Crecimiento hasta la Edad Viril.

Julio 7.—(La Mejor Ciudadanía), La Tierra Recibe su Rey. Luc. 2:7-20. 34-39; Mat. 2; 1-15; Isa. 9: 6-7.

Julio 14.— Las Posibilidades Religiosas de la Niñez. Luc. 2: 40-51; 1 Sam. 3: 1-10.

Julio 21.—Las Ventajas de un Hogar Religioso. Luc. 2:51; Gen. 37: 1-11.

Julio 28.— Mirando al Padre Dios en sus Obras Creadas. Mat. 6: 26, 28-30; Marc. 1:35; Sal. 19: 1-6.

Agosto: Tema del Mes.—El Desarrollo del Carácter.

Agosto 4.—El Crecimiento de la Decisión hasta su Culminación: Jesús Acepta la vocación de su Vida. Marc. 1: 9-11; Isa. 6.

Agosto 11.—La Renuncia de la Confianza en sí mismo. El Poder dado en la hora de la Necesidad. Mat. 1: 1-4; Exod. 3: 11-12.

Agosto 18.—La Renuncia de la Vulgar Ostentación como Condición para ser Reconocido. La Modestia del Poder. Mat. 4: 5-7; 1 Sam. 17: 38-40.

Agosto 25.— La Renuncia de la Grandeza Mundanal. La Renuncia de sí mismo Prepara para el Servicio de Salvar a los demás. Mat. 4: 8-10; Job 42: 9-10.

Septiembre: Tema del Mes.— La Vida Perfecta.

Septiembre 1.—(Reunión de Consagración de la Liga Epworth). La primera Excursión para Predicar. La Nobleza del Entusiasmo de la Juventud. Marc. 1: 35-39; Amos 7: 10-13.

Septiembre 8.—Popularidad Irresistible. El Peligro del Gran Exito. Marc. 1: 45; 3: 7-10; 5: 24; 6: 31-33; 54-56; 2 Cron. 9: 23-24.

Septiembre 15.—(Reunión de Consagración a los Estudios Bíblicos). El Testimonio de las Sagradas Escrituras. Marc. 1: 10-11; 9:2-3; 1: 45; Luc. 24: 27.

Septiembre 22.—Oposición Implacable. El Poder Acumulativo del Egoismo. Marc. 1: 24; 2: 6, 7, 16, 18, 24; 3: 2, 6, 21, 22, 31; 5: 17, 40; 6: 3; 7: 1-5; Jer. 26: 8-9.

Septiembre 29.—El Efecto Moral de ser Frustrado: La Prueba Suprema de un Propósito Noble. Marc. 3: 4, 5; 4: 40; 6: 1-6; 8: 11; 8: 12; 8: 14-21; 31-33; 9: 17-19; 10: 13-16; 14: 37-50-71; Mat. 23: 37; Jn. 6: 66-68.

DIOS ES MISERICORDIA

Yo no sé qué te diga, Romualda, respecto a lo que dijo el predicador la otra noche: yo me quedé algo indecisa.

—¿Respecto a qué cosa, Eleuteria?

—Tocante a que el Señor está dispuesto a recibir al más vil e indigno pecador.

—¿Y cuál es tu dificultad, amiga mía?

—Pues que a mí me parece que un gran pecador como Renato, por ejemplo, que tiene hechas tantas, no puede acercarse así no más al Señor y esperar que él lo reciba.

—Tu opinión, querida amiga, te hace desconocer la misericordia divina, y el querer manifiesto del Señor.

Veamos un poco. Eleuteria, lo que nos dice la santa palabra; ¿la aceptas tú?

—Y cómo no la he de aceptar? Te crees que soy alguna descreida o masona?

—Bueno: veamos en primer lugar, amiga mía, para qué vino Jesús al mundo. ¿No es cierto que vino para salvar a los pecadores?

—Ciertamente.

—¿Pero a qué clase de pecadores te parece que vino a salvar? A los pecadores "buenos," como dicen algunos? No vino a salvar a "todos" los pecadores, de cualquiera especie que fueren.

Cuando un fariseo, creyéndose bueno, santo y justo, pareció menospreciar a Jesús porque él buscaba a los perdidos, él declaró, que no había venido a sanar a los sanos sino a los enfermos. ¿Te acuerdas?

—Sí, recuerdo.

—Pues bien: el Señor vino a salvar a los perdidos en el mal, en los vicios, en los pecados; y aquellos que se consideran más pecadores y tienen la conciencia de tales, son los que deben acercarse a Jesús con más confianza, sabiendo que es a ellos a quienes vino particularmente a salvar y a quienes más ardientemente llama.

—Pero...

—Mira, no cabe dudar: ¿cuál es, y, a quién invita el Señor? Oye: Venid y entremos a cuentas, si vuestros pecados fueron como la grana, serán tornados blancos como la nieve; y repite Jesús: los que estáis cargados por los pecados, venid, que yo os los limpiaré y tendréis descanso.

Y la otra promesa de un valor inapreciable: la sangre de Jesu Cristo, el Hijo de Dios, nos limpia de todo pecado.

—¡Qué preciosa promesa!

—Pero escucha esta otra declaración, para que tu espíritu no pueda albergar duda absolutamente alguna.

—Te escucho.

—A ninguno que venga a mí, le echo fuera, dice el Señor. ¿Comprendes? Sea cual sea la condición del pecador; sea un pecador empedernido, sea uno de los más grandes criminales, si siente la punzada del arrepentimiento, y contrito busca el perdón en Dios, El, que es clemente y misericordioso, no lo apartará de su lado, no lo echará fuera, nó.

—¡Ay! ahora siento que el Señor es benigno y misericordioso, y por los méritos de su Hijo bendito, hay remisión de pecados para mí!

"La Aurora.")

Sección de la Familia

¿Quién será el heredero?

Había una vez un hombre muy rico que tenía un hijo a quien amaba mucho pero que murió. Al fin el padre también murió, y puesto que no tenía parientes, todo el mundo se admiró de que no había hecho testamento. Puesto que ninguno se encontró al tiempo debido, las autoridades comenzaron a vender sus bienes.

Muchas cosas preciosas y valiosas fueron escogidas y compradas, cada comprador llevando de la mansión del

rico la cosa que más le gustó si estaba dentro de su poder comprarla. Había un cuadro viejo, colocado contra una de las paredes, que era de aquel hijo muerto, y olvidado hacía mucho tiempo. Nadie quería comprarlo, prefiriendo todos cosas de arte y utilidad, hasta que vino una criada vieja de la familia que lo vió allí rechazado. Había cuidado al joven en su enfermedad y le quería, y puesto que nadie había querido comprar su cuadro, ella se atrevió a ofrecer lo poco que tenía en su bolsa para comprarlo. El oficial fué listo a aceptar su oferta aunque muy insignificante, y lo llevó contenta a su casita.

Arreglándolo allí descubrió escondido en la parte de atrás un papel bien doblado y envuelto en un sobre dirigido al abogado de confianza del millonario. Ella se lo llevó a él, el cual habiéndolo abierto y leído, se quedó atónito, porque fué el testamento del rico en el que había nombrado como su heredero sólo, aquel que tuviera bastante amor para con su hijo para comprar su cuadro.

Dios también tuvo un hijo, el cual también ha muerto, y habiendo hecho un testamento en que se da al heredero afortunado todas las riquezas y felicidades del cielo, y las cosas también que más valen de esta vida, le tienen escondido en dicho hijo. Es un secreto que solamente unos pocos saben verdaderamente, pero es verdad que cualquier pecador puede entrar en todos los beneficios de dicha herencia pagando no más el precio de unos pocos trapos de inmundicia e inútiles de los placeres pecaminosos de esta vida, y fijando sus deseos en el cuadro de aquel hijo como se presenta a nosotros en el Evangelio.

Los herederos suyos son solamente los que aman y reciben a su hijo amado. Muchos, gozándose de los bienes materiales que Dios ha provisto en tanta abundancia para sus criaturas, desprecian su amor y tratan descuidadamente a su hijo, creyendo tal vez que de esta manera ganan las cosas que más valen en la vida; pero Dios ha dicho: "¿De qué aprovecha al hombre si ganare todo el mundo y perdiere su alma?"

E. A. McDonald, en "La Voz Evangélica."

ESCUELA DOMINICAL

Lección I. **Julio 7**

Incredulidad Maligna. Marcos III: 20-35.

Texto áureo: "Esta es la condenación, que la luz vino al mundo, y los hombres amaron más las tinieblas que la luz, para que sus obras no sean probadas." Juan III: 19.

20-21. Cuando se divulgó por todas partes de Palestina la fama de Jesús, muchos acudieron para verlo y para ser sanados. Le seguía una inmensa muchedumbre de manera que no podía estar solo ni un momento. No tenía tiempo para comer. Por eso sus hermanos y su madre fueron a buscarle para llevarle a su casa. Esto lo hicieron con cariño y solicitud. Les parecía que Jesús estaba fuera de sí.

22. Los escribas de Jerusalén odiaban a Jesús, y le seguían para hacerle algún daño. Ahora cuando vieron los grandes milagros que hacía, dijeron que estaba poseído de un demonio, y que por el poder de Satanás hacía milagros.

23-27. Jesús llamó a los escribas para hablarles cara a cara. Les dijo que lo que habían dicho, además de ser malicioso era ridículo. Porque las obras de Jesús eran para destruir el poder de Satanás. ¿Cómo daría Satanás poder a otro para destruir su propio reino? Luego dijo Jesús que si El había venido al mundo para destruir el poder de Satanás, primero había vencido a Satanás mismo. Aquel que va a apoderarse de una casa tiene primero que vencer al dueño.

28-30. Muchos creyentes fieles han sufrido tortura ignota, pensando en estas palabras de Jesús. Se imaginan que tal vez algún día hayan dicho alguna blasfemia contra el Espítu Santo sin saberlo, y que por eso están perdidos. Pero las palabras de Marcos son claras. Dice que Jesús habló así porque los escribas habían dicho que tenía un espíritu inmundo. Jesús habló de los que le tenían odio. Estos habían visto sus obras benéficas y las habían atribuido al poder de Satanás. Aquí tenemos el pecado sin perdón. Estos hombres conocían las Santas Escrituras, y sabían que Jesús era el Cristo. Habían visto todas sus obras bené-

ficas, y sin embargo decían que eran del diablo. Aquel que dice que es malo curar a los enfermos y desconsolar a los tristes, y que todo esto es obra del diablo, no tendría felicidad en el mismo paraiso, aunque lograra entrar allí.

31-35. Otra vez vinieron los de la familia de Jesús para llevarle a su casa, y los discípulos pensaban que Jesús iría con ellos. Jesús siempre hablaba de su madre con cariño y ternura, pero ella no podía entender siempre los propósitos de su Hijo. Esta vez, cuando María vino a buscarle, Jesús tenía mucho que hacer y no podía ir. No para despreciar a sus parientes, sino para que todos supieran que los que le obedecen le pertenecen, dijo a los que le llamaban que aquellos que escuchaban con atención sus palabras, y deseaban seguirle eran de su familia. ¡Que bueno es saber que nosotros todos podemos ser de la familia de Jesús!

Lección II. Julio 14

La Semilla y Cuatro Clases de Terreno. Marcos IV: 1-20.

Texto áureo: "Recibid con mansedumbre la palabra implantada, la cual es poderosa para salvar vuestras almas" Santiago I: 21.

El que ha visto el océano nunca lo olvida. Siempre en su memoria suena el estruendo de las olas. Siempre se acuerda de la vasta extensión de aguas azules. Así es la palabra de Dios, El que la oye una vez, aunque no haga caso, no olvida. Las palabras de Jesús presentan la verdad de una manera inolvidable. El niño tierno las lee, y se acuerda. El joven empezando la lucha de la vida las lee, y piensa. El hombre fuerte las lee, y cobra nuevo valor. El anciano las repasa encontrando en ellas nuevos tesoros. La parábola del sembrador es una comparación sacada de las mismas escenas de la vida de Jesús. Allá en Palestina los dueños de terrenos no les ponen cerca, y los viandantes caminan por sendas en medio de los campos de trigo y cebada. Naturalmente estas sendas son duras y si cae en ellas la semilla, no puede crecer. Las aves vienen y se la comen.

Debajo de la superficie de la tierra en algunas partes hay rocas. Encima de estas la tierra se calienta pronto, y la semilla brota en seguida. Pero en cambio aquella tierra se seca cuando avanza el día, y la planta tierna se pierde. ¡Que símbolo más hermoso de algunos corazones! Hay personas que oyen la palabra y por lo mismo que no tienen pensamientos profundos, se entusiasman en seguida, No piensan bien lo que hacen y cambian pronto su religión. Pero cuando ven lo que cuesta la fe nueva la moralidad que exige, los sufrimientos que trae, y la perseverancia que necesita, no pueden aguantar, y se caen.

Las espinas se encuentran a veces en la orilla de campos buenos, o en medio de campos abandonados. Aquí la semilla brota pero no puede medrar. Las espinas también crecen y la ahogan. Dice Jesús que los afanes del siglo, el engaño de las riquezas,y la codicia de otras cosas ahogan la palabra. Los ricos con sus palacios y sus fiestas no son los únicos que se dejan llevar por los engaños del mundo. El pobre que no puede pensar en la religión porque su corazón está lleno de envidia, la mujer por pobre que sea, que no puede fijarse en un sermón por estar mirando los trajes de otras, son engañados por el mundo lo mismo que los ricos que dejan de asistir al culto por estar paseando en automovil. Gracias a Dios hay terrenos buenos, hay corazones puros y fieles. En estos reina la palabra de Dios. La buena semilla brota, y sigue creciendo todos los años de la vida. Muy hermosa es la comparación de la semilla a la palabra de Dios. La semilla tiene vida en sí misma. De una bellota pequeña viene el roble gigantesco. Así de la palabra sembrada en el corazón viene una vida llena de todo lo que es bueno. La Biblia no es nu libro grande, pero en sus enseñanzas se fundan civilizaciones, y cambian la historia de las naciones.

Margaret H. Benedict.

LA OBRA Y LOS OBREROS

Según dijimos en el último número de este periódico nuestro Supte. Dr. Haywood vino para el este después que la Conferencia General clausuró sus sesiones. Pero antes de dirigirse al este visitó varios pueblos en el oeste. El nos escribe de Rock Rapids, Iowa, donde consiguió $50 para una beca en el Instituto de Hatillo, y nos dice: "Voy de aquí a Des Moines. He pasado aquí cinco días más que lo que esperaba, pero encontré que mi esposa está mejorando tanto aquí con el clima frío y reteniendo sus alimentos que decidí que ella estuviese más tiempo. Pasaremos el domingo Junio 9 en Desmoines, Iowa, el hogar de su niñez, luego imosa los ejercicios de graduación en el colegio de Mount Vernon. De allí a Chicago 16-17, y luego a Filadelfia y Washington.

"La salud en general de mi esposa ha mejorado mucho y espero que el tratamiento de su oído por especialistas se hará más fácil. Hemos tenido aún mucho frío y se hace necesario usar ropa de invierno. Ojalá que pudiera mandar-

les a Udes. un poco de este frio, porque ahora están ahí sudando el kilo."

Nos alegramos que Mrs. Haywood esté mejorando tan bien. Su hija Miss Mabel está en Pennsylvania con su amiga Miss Grazier.

—El 9 de Junio, domingo, se celebró un culto evangelístico de muy buenos resultados en Patillas. La iglesia estaba llena de gente, muchos escuchaban de afuera. El pastor Morales aquella noche bautizó 13— diez adultos y tres niños. Cuando a la conclusión del sermón el hermano Morales invitó a buscar al Salvador, tres personas hicieron profesión de fé, entre ellas el Sr. Dn. Juan Orlandi, padre de nuestro pastor ayudante en Arecibo del mismo nombre y apellido. La asistencia a la escuela dominical va en aumento, y pasa ya de 60.

—El padre del pastor Secundino Martinez, Hato Viejo, Arecibo, continúa enfermo. En una reciente visita por el misionero Culpeper a Hato Viejo bautizó y recibió en plena comunión ocho personas, todas muy entusiastas por el Evangelio; entre ellas están el profesor de la escuela pública Dn. Marcelino Martinez y su esposa. La niña Paula Martinez fué también bautizada. En otra visita también a Hato Viejo el Rvdo. Rafael Landrón de Camuy unió en matrimonio a Dn. Esteban Ramos Sotomayor con Dña Carmen Lamboy, y Dn. Domingo Bermudez con la Srta. Margarita Maldonado. La gente ya no cabe en la capilla. La nueva Liga Epworth está haciendo muy buen trabajo.

El Misionero Culpeper unió en matrimonio el 3 de Junio a Dn. Gabriel Torres y la Srta. Pilar Vazquez. La novia es hija del difunto Juan Vazquez. El servicio prestado por el hermano Pedro Martinez a nuestra "iglesia es muy apreciado. No solamente se cuida de la escuela dominical en El Vigía, sino que siempre está listo para hacerse cargo de algún servicio y ayudar al pastor.

—El hermano Penzotti y su familia llegaron a Grand Rapids, Mich., donde están disfrutando de su vacación. Al llegar a New York fueron recibidos por el Rvdo. A. H. Leo quien les llevó a Filadelfia, pasando diez días con la familia Leo antes de marchar a Michigan.

—Miss Fanny Benedict, después de concluir su año escolar con éxito excelente como profesora en las escuelas públicas de Hatillo, se embarcará para el Norte el 3 de Julio. Estará algunos días en New Yor y luego visitará a su hermana Mabel (ahora Mrs. Morgan) y otros parientes.

Que tenga feliz viaje y vuelva pronto.

—Miss Susie R. Samsell, misionera en la Primera Iglesia, Ponce, salió para New York el 19 de Junio donde le esperan el Evangelista James M. Taylor y su esposa. Después de una breve permanencia en Cincinnati, Ohio, irá a su hogar en Tennessee a descansar durante su vacación. Nos alegraremos se reponga de su quebrantada salud y vuelva con mucho vigor.

—El pastor Andujar, San Juan, unió en matrimonio el 14 de Junio, a Dn. Cornelio Vargas y Miss Christina Burgenbaugh, quienes forman su nuevo hogar en Guayama. El novio es natural de Guayama y está empleado con la Compañía de Riego. El vivió varios años en los Estados Unidos donde conoció la familia de su novia en Kansas, Missouri. La novia llegó a esta ciudad en el vapor San Juan en la mañana del 14, donde el novio la esperaba. Ambos contrayentes son evangélicos, y es una poderosa adición a los buenos elementos de Guayama. Dios

bendiga este nuevo hogar cristiano.

—El Dr. Thomas Allen y su esposa él médico veterinario de la Junta de Sanidad, salieron para el norte el 12 de Junio por unos meses de vacaciones a causa de su falta de salud. Ojalá que vuelvan bien repuestos y con vigor.

—El pastor luterano Rvdo. Alfred Ostrom, después de siete semanas de vacaciones en el Norte llegó a San Juan el 27 de Junio.

—"Puerto Rico Evangélico" es el nombre que lleva el nuevo periódico de las iglesias Presbiteriana, Hermanos Unidos y Congregasionista, cuyo primer número saldrá a luz el 10 de Julio. Consta de 16 páginas, con anuncios, y saldrá los días 10 y 15 de cada mes. Se publica en Ponce, siendo su director y administrador el Rvdo. P. W. Drury de los Hermanos Unidos. Que tenga mucha prosperidad es nuestro deseo.

—El Dr. Haywood presentó una petición a la Conferencia General pidiendo conceda el permiso para organizar nuestra Misión en una Conferencia Misionera durante el cuadrenio, si así se desease. La petición fué concedida.

A los esposos A. Anderson, misioneros luteranos en Bayamón, les nació su primogénito el día 13 de Junio. Dios bendiga al nuevo misionero y a los felices padres.

LA PESTE BUBONICA

San Juan, la capital de la isla, hace más de dos semanas que sufre de la Peste Bubónica. La alarma ha sido grande, y decimos que lo ha sido, pues ya hoy hay mucha más tranquilidad en el pueblo. La muerte sospechosa y casi repentina de dos hombres los días 12 y 14 de Junio en Puerta de Tierra, parientes ellos y viviendo en la misma casa, dió principio a la sospecha de una peste que el Dr. Frías fué el primero en declarar Peste Bubónica. Hoy, Junio 26, hay 17 casos en el cuarentenario en observación, cuatro de ellos declarados positivos. Por todo ha habido unos 30 casos, y 12 defunciones, aunque algunas de las defunciones no hay completa seguridad que fuesen casos de peste. La Sanidad está trabajando con denuedo para concluir con la plaga: desinfectando, matando ratas y removiendo la basura y trastos viejos de todas las casas, quemándolos en grandes montones en varias partes de Puerta de Tierra. Hay varios fumigadores en las salidas de la ciudad. Tanto uso se hizo de los desinfectantes que al cabo de tres o cuatro días de haberse declarado la peste oficialmente—Junio 19—no quedaba ninguno en las boticas. Esta semana se espera un buen surtido de New York. El petroleo es el principal desinfectante, y se puede decir que estamos petrolizados. En Puerta de Tierra, a lo largo de la línea del ferrocarril y a orillas de la bahía se destruyeron y quemaron más de 50 casas pequeñas, y aun siguen quemando más. El objeto principal es destruir las ratas de las que hay muchas contaminadas, y hacer buena limpieza para evitar las pulgas, pues son las pulgas contaminadas de las ratas que propagan la enfermedad. Por eso dice muy bien "La Correspondencia":

"La epidemia cede, gradualmente a medida que la acción pública y las diligencias de Nuestra Señora de la Sanidad, patrona de los pueblos aseados, va aumentando su actividad y multiplicando sus esfuerzos".

SUPERINTENDENCIA

Al entrar en prensa recibimos carta del Dr. Haywood participándonos haber dimitido de su cargo como Supte. de nuestra Misión. El Obispo J. F. Berry ha nombrado al Rvdo. Manuel Andújar para que actúe como Superintendente. Más detalles en el próximo número.

El Defensor Cristiano

18 Sol St, P. O. Box 128. San Juan, Puerto Rico
Published Semi-Monthly by the Mission of the Methodist Episcopal Church. in Puerto Rico.

MANUEL ANDUJAR,
Editor and Manager

Subscription price 75 cts. per year

Subscription begin with the 1st of January or the 1st of July.

Remit by money order or in 1 cent stamps,

Address all correspondence to EL DEFENSOR CRISTIANO, P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico.

DR. BUCKLEY'S RETIREMENT

When on Monday morning May 27, Dr. Buckley stepped to the platform and read the following valedictory to the General Conferencee the surprise and interest were unanimous. The great leader lays down his sword before he feels its weight. Here is his statement:

"Thirty-two years ago Henry W. Warren was electec and consecrated Bishop. In the same year and by the same Conference I was elected editor of "The Christian Advocate". Bishop Warren was elected for life, I for a single quadrennium. But through the confidence and favor of the Church I have been reelected seven times. During the last few weeks many have asked if I should not be sorry when the time to retire should come. In every instance in my thoughts I have reserved final decision until the day of action should approach; then all tendencies coalesce. This fluctuation has culminated in the feeling that it is wiser to retire before the task becomes a heavy burden; for the duties of editorship have been very agreeable to me. I highly estimate and gladly acknowledge the favor shown to me by eight General Conferences which have placed and continued me in office, and by pastors and laymen and Bishops of the Church, who have encouraged me to believe that my official work has not been in vain. The past, at least, is secure, and whatever may occur to me in the providence of God, I shall love the Church and give what strength I have to its institutions".

We were sorry, and felt a loss in the retirement of Dr. Buckley from the New York "Christian Advocate"; we are richer for having heard and known this great thinker and for having read his writings for a quarter of a century or more.

But our sorrow was lessened when we learned that the Rev. Dr. George P. Eckman, pastor of Saint Paul's Church, New York, was elected Editor of the "Christian Advocate. We know Dr. Eckman, and are sure the General Conference made no mistake in electing him to that important position. We wish the new Editor grea success, and the retiring Editor many years of usefulness.

THE EPISCOPAL ADDRESS

(Continued from last issue)

The Episcopacy

.....The nature and duties of any office are defined by its legal charter and the precedents already long established..... With all confidence in your just consideration, we therefore present in brief outline our understanding of the origin, duties, and responsibilties of the office committed to us by the Church..... In its legal essence, what we first present is more elaborately stated in the report of the Judiciary Committee adopted by the General Conference of 1904.

It was plainly set forth in the act of organization of the Church that the form of government should be episcopal. Already the type of that episcopacy had been essentially defined in

the functions of the superintendents sent over by Mr. Wesley. Thomas Coke, Francis Asbury, and William Mc Kendree became its first historical exponentes. So clearly had the office interpreted itself that in the Restrictive Rule adopted later for its protection it was called simply "The Plan of our Itinerant General Superintendency"—no further definition being deemed necessary. As contrasted with the existing forms of episcopacy, it was unique in two particulars:

1. It was non-prelatical; it was not a distinct order with claims to historical succession from the apostles.

2. It was Church-wide in its jurisdiction, in the sense that no bishop was restricted by territorial limitations. On the contrary, every bishop was "required" to travel throughout the connection. It was general in that it was "connectionally" itinerant....

All General Conferences have carefully maintaind this original plan by, electing no more bishops than were actually required for general supervision.

The more immediate oversight of the work, such as in other episcopal bodies attaches to the diocesan plan, was by our fathers assigned to presiding elders. This office was so closely co-ordinated with the episcopacy as to insure unity of administration. Logically as well as historically the presiding eldership was and is a feature of our form of episcopal supervision—a part of the original plan.....

First we have the pastor, who is the shepherd of the flock, the friend, consoler, and counselor of every member in his parish, and their leader in all spiritual affairs..... In the district superintendent we have a supervisor and leader of pastors and official members. He is our diocesan bishop, and should be so recognized. Finally, to oversee the temporal and spiritual affairs of our world-wide Church, to appoint and supervise both district superintendents and pastors and administer troughout the connetion, we have bishops... for the disciplinary working of the entire system. Because the general superintendency, represented by only a score of bishops for all the world, can not be within call for duties that appertain really to the district superintendency, and because a "resident bishop", so called, can not be *de facto* resident anwhere under his official commission, it does not follow, us some affirm, that our superintendency is loose and ineffectual.

How To Secure Sistematic Giving.

If it be said that systematic giving by all the people would at once solve the problem of our Church benevolences and relieve the overtaxed, it may be instantly answered that system in asking is absolutely essential to systematic giving... As now made, no appeal can reach the entire membership. Hence the faithful minority is unduly taxed.

First, we must divise a more systematic method for financing our connectional benevolences. Next, the hundreds of reform and charitable organizations, many of which seem to be little more than bureaus of employment for their promoters, should be forced to consolidate their work... Indisputable facts make it plain our congregations must be protected against promiscuous appeals.

For our own work we need, first of all, an equitable basis of apportioment. This can be secured only by co-ordination of all the factors that indicate the relative ability of Conferences and churches....

Having recently established a more equitable method of apportioning the sums required for our general work,

we need next a more systematic method of securing the amounts asked...

And the first step toward it is to find a rational ,Scriptural, systematic basis for asking. As the head of a family anticipates and provides for incoming year,... so should the Church forecast her needs and consolidate her estimates for all connectional demands —not by the uncertain process of five or six boards and commitees sitting apart and acting independently, if not competitively, but by a competent connectional board or commission— in which or before which all interests may be represented—and with final authority to fix the aggregate budget and properly apportion the total amount among the Conferences, to be by Annual Conference Commissioners apportioned to districts and charges after the approved method....

Advantages:

1. Economy in administration.
2. Protection for public congregation against numerous Sunday subscriptions and appeals from the pulpit.
3. Protection for the pastor in his regular ministration.
4. Less of distracting incident and more of reverence in public worship.
5. Better opportunity appeal to the unsaved in regular services.
6. The transformation of the Annual Conference from financial to spiritual functions.
7. Training to the habit of systematic giving will become imperative. Christian stewardship will be emphasized. Every pastor will be compelled to explain, instruct, and exhort when the annual budget is presented....

Evangelism.

Methodism was meant to be an itinerant revival—a movig Pentecost.... It is not geared for standing still. Its equilibrium depends upon forward motion.... Therefore, it must not stop.

Our Commision on Evangelism has been aggressive and persistent in its appeals to preachers and people, though without other funds than those secured by its own efforts. There have been many gracious revivals under the leadership of pastors and their Conference helpers—quite enough to prove the efficacy of the old methods and the abiding blesing of God upon the gospel message faithfully delivered... All things considered, every qualified evangelist in Methodism would do more lasting good working in his own Conference under regular appointment, even though he moved every year, than in promiscuous campaigning.... By Conference association and contact these evangelistic leaders would communicate to many young pastors the spirit of conquest and confidence in leadership. A score of suecessful evangelistic pastors could do much to restore to a great Conference the lost crown of our itinerant ministry.

It is an impeachment of our pastoral fidelity that so many of the children of our homes and Sunday schools are lost to God and the Church... To sum up the situation in a sentence, the pastor and Sunday school teacher in their personal contact, with individual life hold in their keeping the future of the Church. One by one must souls be sought, and by faithful shepherding saved to the flock.

City Evangelism and the Rural Church

... Physically, the country builds the city, but bilds it ever toward and over itself. Morally, the country vitalizes the city with healthy blood, which is pumped back to the country by the intenser energy of the city, depleted in the elements that both city and country most need—religious reverence and moral tone. The trolley and auto car have so quickened the circulation of influences that the process of interassimilation goes on with startling rapidity, socially, intellectually, and religiously.

As a result already definitely perceived the Church's city problem, so long distinct, is being merged with a new problem, that of the rural Church. It may almost be said that the two problems are already one. The city desecration of the Lord's day in social excesses, revels, and amusements, aided by the religiously demoralizing influences of the Sunday newspaper, imperils the ruarl Church. The rural population borne from the country by rapid transit on God's day into the maelstrom of city ways and habits, leaves the country Church without its former constituency.

... The practical deduction from these apparent facts is that the Church should, so far as possible, strengthen its agencies and forces among the rural population, in orded to conserve to the utmost its evangelizing work in the city...

The Law Concerning Amusements

Compulsory good behavior is not of the essence of religion. Just where persuasion and exhortation should give place to statutory law in dealing with specified amusements is the crucial point in current discussion of the subject. For a hundred years Methodism followed Mr. Wesley's method; then sought to improve it.

Brethren, your bishops still hold to every word submitted to the General Conference through Bishop Foss in 1904, and adopted into the chapter of Advices.... We would joyfully acclaim the day when every Christian would regard the whole subject of amusements from that standpoint. But we can not repress our conviction that John Wesley dealt more wiseley with the danger when he simply prescribed "such diversions as can not be used in the name of the Lord Jesus," and there left the matter...

The bishops earnestly recommend a return to the original broad and consistent treatmente of his subject by Mr. Wesley, and the more earnestly because we are dealing with the intelligence of the twentieth century.

(To be concluded).

The Work and the Workers

As we wrote in our last issue, our Supt. Dr. Haywood came east after the General Conference closed. But before coming east he fulfilled several engagements in the Middle West. He writes us from Rock Rapids, Iowa, where he obtained $50 for a scholarship in the Geo. O. Robinson Industrial Institute. Among other things he says:

"I leave here in the morning for Des Moines, Iowa. Have spent five days here. Longer than I meant but found wife gaining so rapidly here in this cool climate and retaining her food that I concluded best to keep her longer. Spend Sunday (9th.) in Des Moines, then to Ames Iowa (her childhood home) and then to Cornell College Commencement, Mount Vernon Iowa. Then to Chicago, for 16-17 and thence to Philadelphia and Washington.

"Wife's general health is much improved now and I am hoping that it will make the ear treatment under expert skill,now more assured for favorable results. It hasbeen so cold that we wear our heaviest clothing and then some more when getable. How I wish we could bottle up some for you people for I can well recall how you all must now be sweltering."

We are very glad to hear of Mrs. Haywood's improvement of health. Their

daughter Miss Mabel is in Huntingdon Co., Pa, with her college friend Miss Grazier.

—A very fruitful service was that held in Patillas on Sunday evening June 9 when the church was crowded with people. The service was evangelistic, and pervaded with a spiritual influence. At the end of the service 13 were baptized--10 adults and 3 infants. When Pastor Morales gave an invitation to accept Christ 3 persons professed saving faith in the Savior; among them is Dn. Juan Orlandi, father of Juan Orlandi, assistant pastor at Arecibo. The Sunday School attendance is now over 60.

—The father of pastor Secundino Rodríguez at Hato Viejo, Arecibo, continues ill.

In a recent visit by Missionary Culpeper to Hato Viejo eight persons were baptized and received into full connection, all earnest workers , among whom are the public school teacher Dn. Marcelino Martinez and his wife. The child Paula Martínez was also baptized. In another visit to Hato Viejo by Rev. Rafael Landrón, of Camuy, two couples were united in matrimony. The chapel is already too small to hold the people. The new Epworth League is doing very active work and exercising a good influence.

Missionary Culpeper united in matrimony on June 3 Dn. Gabriel Torres and Srta. Pilar Vazquez. The bride is a daughter of the late Juan Vazquez.

The service rendered by Brother Pedro Martinez to the church is highly appreciated. He not only takes care of the prosperous Sunday School at El Vigia, but is always ready to take charge of a service and help the Pastor.

—Rev. J. H. Gillespie, of Comerio, is busy collecting now for **El Defensor.** Bro. Pedro Hernández is now well; he teachs the primary class in Sunday School and leads some of the meetings. Srta. Ursula Torres is teaching the catechism to her class of boys. The wife of Mr. Pedro Hernández and little girl María were baptized by Bro. Gillespie on June 9.

—Our former missionary Rev. T. Stevenson, now in Petersburg, N. Y., writes that on May 29 their thre Children— Maysie, Gladys and Ben— arrived with their aunt from Grenada, B. W. I. and now all the family is under one roof. The children are well and strong, and all are glad to be together again. Bro. Stevenson's work is prospering. Large congregations, 60 0|0 increased attendance in Sunday School since Conference. We are glad to hear from these brethren who keep up their interest in our work in Puerto Rico.

—Missionary Andújar of Trinity, San Juan, united in matrimony Mr. Cornelio Vargas and Miss Christina Burgenbaugh on Jun.14 at the parsonage in Sol St. Mr. Vargas lives in Guayama employed with the Irrigation Company; he belongs to the Meth. Church. During the years he spent in the States he made the acquaintance of Miss Burgenbaugh in Kansas, Mo., who arrived here in the steamer San Juan the morning they were married. She belongs to the Lutheran Church. We wish all blessings upon this young couple in their new Christian home.

—Dr. Thomas Allen, Veterinary surgeon of the Board of Helath in Puerto Rico, and Mrs. Allen, both of First Church, San Juan, sailed for New York June 12 in the "Carolina". They will spend three or four months in the States, and we hope they will return with invigorated health for which they are taking their vacation.

—Miss Susie R. Samsell, missionary in Ponce in our Firts Church, sailed for New York on the Luckenback June 19. Evangelist James Taylor and Mrs. Taylor will meet her in New York and after attending camp meeting in Cincinnati, Ohio, will go to her home in Tennessee for a well needed vacation. We wish her a profitable time and to return invigorated.

—Brother Penzotti and family arrived safely at Grand Rapids, Mich. where they are enjoying their vacatoin. They spent ten days in Philadelphia with the Leos. Brother Leo came to New York to meet the Penzottis.

—Dr. Haywood while in Minneapolis presented a Memorial to the Committee on Bounderies asking the General Conference to pass an enablig act for the Puerto Rico Mission to organize— if desired— into Mission Conference during the quadrennium. This was granted.

THE BUBONIC PLAGUE

San Juan, the Capital of Puerto Rico, has been for over two weeks suffering with the Bubonic plague. The alarm has been great for several days; now, June 26, there is more confidence and less fear. The death of two men, cousins, living in the same house, within two days of each other, from a strange decease, being ill about 60 hours each, arose suspicion and alarm. Dr. Frias was the first to certify deaths of Bubonic plague. There are now 17 cases in the Quarantine hospital, 4 of them positive. All told there have been about 30 cases and 12 deaths, although some of the deaths at firts are not sure of the plague. The Health authorities, together with acting Governor Carrell, are doing excellent work, and we hope they will stop the plague before long. Over 50 small houses along, the railroad line and the bay have been destroyed and burned in orded to destroy the rats, many of which are contaminated. More houses are yet to be destroyed. Every house in the city is thoroughly cleaned of all rubbish and articles that may hide rats or flees, for the plagued rats are the vehicles to carry the pest. Three or four days after the Plague was officially declared--June 19--no desinfectants could be found in the drug stores. A large supply will arrive this week from New York. Several fumigating places are established so that packages, baggage, etc, going out of San Juan are fumigated. Kerosene is the principal desinfectant used, and we dubb, rub and sprinkle every floor and corner of the house with it. We have entire confidence in the health officers who have the situation well in hand. One thing is sure: San Juan has never been so well cleaned as it is now. A very large number of people left the city, and business is greatly paralized. This is natural. All vessels are desinfected at the Quarantine station, and none can dock. Loading and unloading is done by lighters. The Church services in Puerta de Tierra suburb are suspended, though in the city we hold them as usual, but brief. All churches are ordered desinfected, but nothing said about services. We hope, and pray, that in our next issue we shall be able to say that the plague is decreasing, or gone.

SUPERINTENDENCY

As we go to press we received letter from Dr. Haywood that he resigned as Supt. of our Mission. Bishop Berry has appointed the Rvdo. Manuel Andújar to act as Supt.

El Defensor Cristiano.

SAN JUAN, PUERTO RICO, JULIO 15 DE 1912

El Revdo. Benjamin S. Haywood, D. D., Superintendente
de la Misión Metodista en Puerto Rico,
de Julio 12 de 1904 a Junio 19 de 1912.

The Rev. Benjamin S. Haywood, D. D., Superintendent
of the Puerto Rico Mission of the Methodist
Episcopal Church, from July 12, 1904 to June 19, 1912.

EDITORIALES

EL TEMOR A LA MUERTE es lo más natural del mundo. No hay persona a quien la muerte no le infunda temor. El hombre más despreocupado, el menor religioso, cuando se ve ante las puertas de la muerte, tiembla, si no en su cuerpo, sí en su corazón. El creyente también teme, pero su temor es muy distinto. El incrédulo no sólo teme, mas su temor se cristaliza en miedo; el creyente teme al primer instante de la posibilidad de que la hora de partir de este mundo haya llegado, pero al revés del incrédulo su temor pronto desaparece, es más, a medida que avanza la hora y se acerca el momento de partir para su hogar celestial, aumenta su alegría por la seguridad que tiene de ir a ver y estar para siempre con Dios.

Pero, ¿cómo es que los hombres tienen tanto miedo a la muerte—física—sacrificando todo lo que tienen por conservar su vida (y esto es justo y propio), atravesando océanos, escalando montañas, gastando todo lo que han ahorrado en cuarenta o cincuenta años de trabajo y labor, y apenas piensan en la muerte de ellos mismos, de sus almas? Esto es amargo. Grande y glorioso como es el cuerpo del hombre, siendo como es el templo del Espíritu Santo,, su existencia en forma de cuerpo no dura más que unos cuantos años, mientras que el hombre, el Ego, llámese alma o espíritu, continúa para siempre, ya en felicidad o en miseria. Cuando aparece una peste o plaga en algún pueblo, aunque el peligro sea muy poco, muchas son las personas que se mudan a otro pueblo: ¿Huyen así del vicio, del pecado que contamina al cuerpo y separa al alma de su creador? Para evitar la posibilidad de contaminarnos con la plaga, limpiamos, lavamos, fregamos, desinfectamos y nos sacrificamos para conseguir lo que la ciencia médica recomienda. Ni dudamos de lo que las autoridades médicas nos aconsejan; lo creemos como verídico y obramos de acuerdo con ello. Y justo es que así lo hagamos y obremos de acuerdo con ello Ojalá que nadie deje de hacerlo así. Pero, obedecemos igualmente las leyes divinas contra la contaminación del pecado, leyes reconocidas y aprobadas durante miles de años? No hay pestilencia más grave que el pecado; este es la lepra del alma. Tengamos cuidado de nuestros cuerpos, sí, pero tengamos también cuidado—constante—de nuestras almas, que somos nosotros mismos.

LA COMUNIDAD DE INTERESES entre los hombres es mucho más extensa de lo que aparece a primera vista. Las distinciones que notamos entre diferentes clases en la sociedad no son tantas como nos figuramos, mientras que lo más esencial de la vida es común a toda persona. La mayor parte de nuestras vidas está ocupada con aquello en que todos participamos. Nuestra rutina ordinaria de comer, beber, dormir, ejercicio, nacimiento, muerte, gozo, sufrimiento, amor, todo esto y mucho más es común en todos. Y es porque todos nosotros, hechos en la imagen de Dios, tenemos todo lo más esencial en común. De aquí que Jesucristo no se dirigió a ninguna clase de hombres en particular, sino al hombre como tal, a lo que es esencial y común en el hombre, y de esta manera El toca al hombre en todas las esferas de la vida, porque El era, no solo Dios, sino hombre.

El Defensor Cristiano.

"Hay un solo Dios, y un solo Mediador entre Dios y los hombres, el hombre Cristo-Jesús." I Tim. 2. 5.
"El Espíritu mismo da testimonio juntamente con nuestro espíritu, de que somos hijos de Dios; y si hijos, luego herederos; herederos de Dios, y coherederos con Cristo." Romanos 8, 16-17.

AÑO X | SAN JUAN, PUERTO RICO, JULIO 15 DE 1912. Entered as second class matter June 23, 1904, at the post office at San Juan, Puerto Rico. | NUM. 205.

EL DEFENSOR CRISTIANO.
Organo de la Iglesia
Metodista Episcopal de Puerto Rico.
Publicado por la Misión de esta Iglesia.

Sale á luz los días 1° y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION
FRANCO DE PORTE, PAGOS ADELANTADOS.

Un ejemplar, un año.....0.75
Un ejemplar, seis meses.....0.40

Número suelto 5 centavos.

Las suscripciones pueden empezar el 1o. de Enero ó el 1o. de Julio.

Remítase el importe en giros postales ó sellos de correo de á centavo.

REDACCION Y ADMINISTRACION:
Calle del Sol No. 18.—San Juan, Puerto Rico.
Diríjase toda correspondencia a
"EL DEFENSOR CRISTIANO"—BOX 128
San Juan, P. R.

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR:
Manuel Andújar.

COLABORADORES.
Los Ministros y Obreros de la Misión

ENGLISH SECTION PAGES 15-20.

ANUNCIO Y DESPEDIDA POR EL DR. HAYWOOD

El 12 de Julio de 1904 recibimos el nombramiento oficial para la Superintendencia de la Misión de Puerto Rico. Los deberes de un fuerte pastorado en el sur de California no podían dejarse fácilmente y por lo tanto no llegamos a nuestro campo tropical hasta el 24 de Noviembre de 1904. Los hechos de los años fugaces que han pasado son ahora historia y forman el verdadero centro de un servicio más activo e intenso por la Iglesia.

El 19 de Julio de 1912 voluntariamente entregué la responsabilidad y la obra a otras manos y presenté formalmente la dimisión de mi cargo. Este paso fué tomado después de maduro juicio y deliberación cuidadosa.

Por mucho tiempo he estado en duda de cual era mi deber, pero confío y creo haber sido guiado por Dios. La salud de mi esposa y de nuestra hija, con la convicción, reforzada por los consejos médicos, que es preciso que Mrs. Haywood sea atendida por el mejor experto posible en la dificultad de su oído, me indujeron a tomar este paso.

Se hicieron grandes esfuerzos, tanto en los Estados Unidos como en Puerto Rico, para que yo aceptase una vacación o ausencia de un año para luego volver a la obra. Estamos convencidos, sin embargo, que esto causaría sufrimiento a los mejores intereses de la Misión. Supervición inmediata es imperativa, y no debe ser dada por aquellos que ya están cargados con dobles deberes en el servicio.

La obra de estos siete años se ha unido tan íntimamente con mi corazón que no es una tarea fácil separarme de esos lazos. Los hermanos, americanos y puertorriqueños, me han demostrado mucho cariño, respeto y cooperación leal. En todas virtudes se han encomendado a mi confianza y eterna gratitud.

Mi conciencia es testigo que he hecho

lo que he podido, y no he pedido servicio alguno de mis fieles obreros que yo no estaba pronto a hacer. No es por lo tanto con poco grado de consuelo que noto el favor señalado de Dios y las bendiciones en nuestros esfuerzos unidos.

Nuestra fe en el futuro del cristiano puertorriqueño no tiene límites. Creemos en él, y anticipamos resultados grandes y benditos que serán obtenidos por sus esfuerzos. El puertorriqueño americano producirá un tipo de ciudadano del que tanto la Iglesia como el Estado estarán orgullosos. Saludamos al día hermoso que aún tiene que llegar.

Hemos aceptado la posición de Secretario General del Hospital Sibley Memorial y tendremos por nuestro territorio toda la nación para edificar un gran Hospital Cristiano Protestante en la capital de la nación. Nuestra residencia será en Washington, D. C.

En esta ocasión deseo expresar mi reconocimiento de gratitud por el muchísimo cariño que siempre ha demostrado la buena gente de Puerto Rico sin distinción de raza ni credo, tanto a mi como a mi familia.

Y por la cooperación espléndida de los muchos nobles amigos tanto en los Estados Unidos como en Puerto Rico sin cuya ayuda la obra no pudiese haberse hecho; nuestros corazones siempre darán testimonio de nuestro amor y gratitud. Al Rvdo. Manuel Andújar muchas veces actuando de superintendente y siempre lo más eficiente, debemos mucho. A cada uno y a todos enviamos un "Dios bendiga" a lo largo del océano y siempre pediremos a Dios que sus bendiciones más ricas descansen sobre la obra y los obreros.

En afecto profundo y lazo fraternal,

Benj. S. Haywood.

ACTUANDO

Hasta hace poco habíamos actuado varias veces de Superintendente de la Misión durante la ausencia en el Norte del Dr. Haywood. Entonces el trabajo no era mucho, pues que se concretaba a la rutina ordinaria de pagos y correspondencia, sin la responsabilidad. Ahora, nombrado oficialmente por el Sr. Obispo Berry para actuar de Superintendente viene todo sobre nosotros: Trabajo y responsabilidad. Nada tenemos que decir de nosotros; ya somos un poco conocidos, y no necesitamos introducción a los obreros de nuestra Misión. Pero sí necesitamos su ayuda y cooperación juntamente con sus oraciones, y con esta confianza, y fe en Dios, sobretodo, ponemos mano a la obra y haremos todo lo que permitan nuestras fuerzas durante el presente año cuya mitad ha pasado ya.

Esperamos visitar la obra y celebrar las Conferencias Trimestrales durante el mes de Septiembre, tal vez empezaremos antes si nuestro trabajo lo permite. El plan de visitas será publicado en **El Defensor,** como de costumbre.

Dios nos ayude a todos en adelantar la obra de regeneración espiritual del pueblo de Puerto Rico.

Manuel Andújar.

ESCUELA DE ENFERMERAS DEL HOSPITAL PRESBITERIANO

El objeto de la escuela es dar instrucción a aquellas jóvenes que deseen aprender el arte de cuidar enfermos, y el curso abarca un periodo de tres años. El conocimiento teórico se obtiene por medio del estudio en clases y demostraciones, mientras que el práctico se obtiene en los salones y en las habitaciones particulares del Hospital. El

curso incluye el conocimiento de la asistencia en casos de Maternidad.

Las jóvenes que deseen tomar este curso de instrucción deben hacer la solicitud personalmente o por carta dirigiéndose a la Superintendenta de Enfermeras, quien dará todos los informes que se deseen. Siempre que sea posible se prefiere la solicitud personal y la solicitante puede dirigirse al Hospital cualquiera mañana exceptuando el Domingo. Las que hagan la solicitud por escrito deben incluir al mismo tiempo un certificado de haber concluído el sexto grado en las Escuelas Públicas o su equivalente; un certificado médico de buena salud y facultades perfectas; pues ninguna solicitante que no esté en buena condición física podrá ser admitida. También traerá una recomendación de una persona fidedigna, prefiriendo la de un ministro que la haya conocido por algún tiempo y pueda dar testimonio de su buena conducta moral y habilidad para el trabajo. Las solicitantes no deben tener menos de 17 años ni pasar de los 25 años, y tener buen peso y estatura.

Las jóvenes de conocimientos y educación serán preferidas.

EMPRESA ACERTADA

Muchos de nuestros lectores conocen el periódico "La Aurora," de Buenos Aires, publicado por nuestra misión en aquella ciudad. Aquí en Puerto Rico introdujo esta publicación el Dr. C. W. Drees, fundador de nuestra misión, y la usamos extensamente hasta que se empezó a publicar Manzanas de Oro. La Aurora ha sido siempre un excelente periódico para la juventud, y para todo lector.

Pues bien, ahora la han transformado y adaptado como periódico semanal para las escuelas dominicales. Tiene vistas, explicación de la lección, y artículos e ilustraciones sobre la lección también. En su forma y tamaño es como Manazanas de Oro.

Con el objeto de que tenga una gran circulación en toda la América Latina, han rebajado su precio, y esperamos que las escuelas dominicales de los países hispano-americanos se aprovechen de esta oportunidad y se suscriban a "La Aurora" en su nuevo formato. Su publicación, si la nueva empresa se realiza, empezará el primero de Enero de 1913. Los precios de suscripción, en oro, para el extranjero, a los que hay que añadir el franqueo, son los siguientes:

Por 2 eje. a una sola dirección, por año adelantado, $ 0.85.

Por cualquier cantidad mayor de 20 ej. cada ej. por trimestre adelantado, $0 05.

Por cualquier cantidad mayor de 20 ej., cada ej. por año adelantado, $0.14.

Diríjase todo pedido al administrador, Rvdo. Daniel Hall, Imprenta Metodista, Junin 976, Buenos Aires, Argentina.

Nosotros deseamos a esta nueva empresa mucho éxito, pues no dudamos ofrece una gran ventaja a las escuelas dominicales.

ESPAÑA COMO SIEMPRE

Cuando las pretendidas reformas de Canalejas fueron pregonadas y repetida s a los cuatro vientos, creímos que al fin España se pondría en pié en cuestiones de libertad religiosa. Pero cuando vimos que este mismo señor Canalejas empezó a inclinar su cabeza al Papa nuestras esperanzas se desvanecieron. ¡Pobre España, que no tiene un hombre en sus innumerables partidos políticos llamado al poder que tenga

suficiente tesón para llevar a cabo el anhelo de la inmensa mayoría de los españoles!

La gerarquía romana sabe que haga lo que quiera sus atropellos y persecuciones quedan impunes, y se ríen de las leyes que en algo protejen a nuestros hermanos los evangélicos. Estos son molestados ahora y perseguidos como lo eran antes, si no más. No hay un correo que no nos traiga reseñas de persecuciones y atropellos en pueblos del interior donde la sotana tiene más autoridad que el juez y el alcalde. Uno de los recientes números del "Heraldo" de Figueras, relataba varios atropellos a los evangélicos enumerándolos No. 1, 2, 3, etc. Ahora acabamos de leer en "El Cristiano de Madrid," de dos atropellos, y como muestra copiamos uno, pues, es típico, muy corriente esta clase de persecuciones donde el cura hace de atornillador y la autoridad de tornillo:

OTRO ATROPELLO'

Cabra (Córdoba).— En la mañana de hoy, 19 de Abril, pusimos mi compañero y yo en la plaza la mesa y cartel anuncio de la Biblia, después de señalarnos el sitio el señor Inspector de policía, quien examinó mi patente. Llevábamos como hora y media vendiendo, cuando un guardia me dijo:— De parte del señor Inspector que vaya usted a verle.— Fuí a la Inspección, donde estaba dicho señor, acompañado de un cura, y me dijo:— Aunque tiene sus documentos, no puede seguir vendiendo aquí esos libros.— Contesté que puesto que aquel pueblo era uno de los de España, me consideraba con derecho a vender en él, como en los demás. Insistió el Inspector, no solamente en que dejara de vender, sino en que me marchara del pueblo. A esto me negué, y ordenó que me llevaran a la cárcel, donde permanecí desde las ocho de la mañana hasta las cuatro y media de la tarde, aprovechando esta ocasión para predicar el Evangelio a los presos, a quienes regalé también algunas hojitas, que les gustaron mucho.

Mi compañero el Sr. Martin, seguía en el puesto vendiendo, y también le ordenaron que inmediatamente se retirara, a lo cual hubo de resistirse algún tanto, visto que el público compraba con interés. Entonces dos guardias levantaron mesa, libros, dinero y cartel; por cierto que éste estuvo todo el día extendido en la Inspección, y algunos dijeron al Inspector: "¿Vende usted la Biblia?"

El jefe local de un partido político avanzado habló con el Inspector, apoyándonos y tomándose gran interés en el asunto. El Jefe de policía reconoció que había cometido un atropello, y decidió darme la libertad, y devolvernos todo lo que nos había decomisado.

¿Cómo no se avergonzarán los pretendidos directors del pueblo, de que éste sea más imparcial, más progresivo, más inteligente que ellos mismos? Se cumple aquella palabra del Señor?: vosotros no entráis, ni a los que están entrando dejáis entrar."

Francisco Saeta.

LA SANTIDAD DE LA VIDA

Todos los códigos civiles y penales, y cuantos tienen por objeto establecer el imperio de la justicia entre los hombres, no son más que la expresión imperfecta de una necesidad de nuestra naturaleza moral. Todos reconocen que puede existir mucha inmoralidad donde ni por el código más perfecto que hay, se puede pedir cuenta al delincuente.

Es difícil tarea el tratar de corregir nuestras acciones si el móvil de ellas

está pervertido.— "Haced primero el árbol bueno para que el fruto sea bueno."

Buscar la santidad de vida, que consiste en amar al que nos creó, y en hacer todo lo que podemos para bien de nuestros smejantes, es, no hay la menor duda, la más sublime de todas las ocupaciones; agréguese que se nos exige que lo hagamos con todo nuestro corazón— y ¿qué es más digno de sernos impuesto por Dios, el Padre infinito que ama a sus hijo y elige para ellos lo mejor?

Cada página de la Biblia, las indicaciones de nuestra conciencia y experiencia, todas nos dicen, que las enseñanzas de Jesu-Cristo, que exigen que nuestras vidas sean puras, son "justas, santas, indispensables."

Ellas proporcionan al hombre, un objetivo a que puede encaminarse y mirar siempre, como modelo de santidad, sin por eso jamás alcanzarlo. Hé aquí el ideal del moralista y el fin de toda legislación. Porque se nos manda, después de haber hecho todo lo que podemos, que digamos: "Siervo inútil soy, no he hecho más que lo que era mi deber hacer."

Casi no hay una página en la Biblia que no denuncie la maldad y reclame obediencia a la justicia de Dios. ¿Y por qué no ocuparnos entonces de esto mismo? Si costó la sangre y todo el padecimiento del Hijo de Dios el borrar nuestros pecados, ¿podrá la maldad ser una cosa leve, para que no busquen con ahinco, todos los días, ese mejoramiento de vida que Dios nos pide en su palabra, autoritativa y directamente?

"Buscad y hallaréis." Si fuera dón de hombre, si se comprara, si se le diera al hombre sin buscarla, ¿la estimaríamos?

Es dón de Dios, y por esto es preciosísimo. "El que "tenga sed," venga; beba libremente del agua de vida." Y el que esto hace, sabe que es más precioso que todo cuanto pudiera poseer. A los "sedientos" es la promesa, y si yo quiero cumplir el objeto de mi existencia, tengo que sentir esta sed.

Está fuera de duda que el esfuerzo para entrar en la vida tiene que ser real y continuo. Acordaos de lo que Cristo dijo:—"El reino de los cielos es semejante a un tesoro escondido en un campo, el cual, cuando un hombre lo ha encontrado, lo esconde, y por el gozo de ello va y vende todo cuanto tiene, y compra ese campo."

Finalmente, está bien claro que no se puede obtener limpieza con palabras pronunciadas por un sacerdote, ni con la santidad de otros que jamás tuvieron sino la que Dios les dió, y las obras de ellos no pueden ser vicarias y aplicables para mi beneficio.

¿De qué sirve colgar uvas del espino? No dejará por eso de ser espino de raiz, de tallo, y de fuerza productiva.

¿No veis que no se opera el cambio en el alma, que solo el Espíritu de Dios puede efectuar?

Si el árbol queda en condiciones de producir malos frutos, ¿cómo pueden bastar los buenos frutos de otro árbol?

A estos absurdos, destructores del progreso, nos llevan las tradiciones romanas; ya Cristo reprendió a los que invalidan los mandamientos de Dios por sus tradiciones. El ha dicho estas palabras significativas: "Toda planta que no ha plantado mi Padre celestial, arrancada será de raiz."—**A. M. Hudson.**

UNA VIRGEN QUE SE MUEVE

El gran escándalo del día en la metrópoli ha sido el estupendo milagro

de una virgen que se mueve. Es el caso que en uno de los barrios más viejos de esta ciudad de los palacios, existe una iglesita vieja y fea que ya por algunos años había estado cerrada, hasta que hace poco tiempo el arzobispo la concedió a los árabes vendedores de baratijas, de ropa y mercería, que tanto abundan ya por acá; tuvieron su cura, un armenio de apellido Kuri y todo iba pasando tranquilamente, hasta que hace pocos días, durante la misa, alguien notó que la Virgen de la Candelaria movía los brazos como en actitud de arrullar al niño que tiene en brazos. ¡Sorpresa estupenda en el concurso! "¡la Virgen se mueve!" "¡la Virgen se mueve!"— fué el grito que repercutió en la vetusta capilla y se propaló con la velocidad del rayo; el milagro era muy estupendo para dejarlo pasar desapercibido.

Y sucedió lo que tenía que suceder: multitudes enormes de gente acudieron a ver el portento, a ver a la virgen que se movía. Unos, muy crédulos y preparados para ver todo, dieron fe del prodigio; otros, más incrédulos, nada notaron.

La multitud se aglomeró a las puertas, todos querían entrar en la pequeña capilla, la que no bastaba a contener a los curiosos; el padre, asustado ante aquello que ya tomaba el cariz de un tumulto, mandó cerrar las puertas, lo que fué la señal de la "debacle," pues hubo gritos, silbidos y pedradas; vino la policía, menudearon las piedras, vino más fuerza pública, entró la gendarmería en acción, siguieron las piedras y la gritería; algunos policías fueron heridos y entonces salieron las armas de fuego, se hizo una descarga, y después de unos momentos de tumultuoso clamoreo, se despejó la plazuela para levantar más de ocho heridos y un muerto.

La autoridad, con muy buen juicio, ha ordenado el cierre de la iglesita de la Candelaria, ya que esa virgen, si es cierto que se mueve según los crédulos, por lo menos le falta una virtud: no se conmueve. El tiempo en que vivimos y las autoridades no permiten ya que se crea en milagros de esa naturaleza, y sí en los milagros del orden y del buen juicio, aunque éstos haya que establecerlos a fuerza de sablazos.

("Abogado Cristiano", México.)

EL MORALISTA DEL SIGLO XVI

Una vez dijo un pagano, que todo el que se unía a Lutero engordaba, pues éste enemigo de la divinidad dió un testimonio a favor del ilustre reformador moralmente cristiano del siglo XVI, demostrando con su dicho, que en el apóstol de la verdad divina existía una fuente de pureza y santidad la cuál es Cristo, de dónde únicamente proceden los elementos capacitados para robustecer nuestra naturaleza humana y espiritual.

* * *

Tan pronto Lutero se apartó del pecado para estar en contacto con Cristo y eligió a la divinidad como objeto de su adoración, fué convertido en un apóstol de temperancia, guarda de la moral universal, defensor de la honra del Creador y templo del Espíritu Santo; he aquí los únicos motivos que hay en el maestro moralista del siglo XVI, para engordar al que se une a él.

Emilio Navas.

LA BIBLIA

Este libro contiene la sabiduría de Dios, el estado de los hombres, el camino de salvación para los justos y el

destino para los malos. Su doctrina es santa, sus preceptos son obligatorios, su historia es verdadera, sus decisiones son inmutables.

Léala para ser sabio, créala para estar seguro, practíquela para su salvación. Este libro contiene luz para dirigirle, alimento para sostenerle, y consuelo para consolarle.

Es el mapa para el viajero, descanso para el peregrino, la espada del militar en las filas de Cristo nuestro Salvador, y la cédula del cristiano con la fe en ella; y Cristo es la gran idea para el ejemplo de las almas, y nuestro bienestar en el presente, nuestro propósito para el futuro, y como fin la bendita gloria de Dios. La Biblia domina nuestros corazones, y guía nuestros hijos.

Es una mina de riquezas, un paraíso de gloria, y río de vida que gozan los verdaderos creyentes en Cristo Jesús.

Santa Biblia, para mí
Eres un tesoro aquí;
Tú contienes con verdad
La divinas voluntad;
Tu me dices lo que soy,
De quien vine y a quien voy.

Celestina Acevedo, viuda de Rodríguez.

Sección de la Familia

BELLEZA MODERNA

Un diagnóstico del Dr. Perry.

El doctor Perry, famoso autor de varios libros científicos, especialista en enfermedades de mujeres y profesor en la escuela de medicina de París, recibió la siguiente esquela:

"Estimado Doctor:

Le suplico se moleste en venir a verme. Luisa Croker, 79 avenida Victor Hugo".

En la penumbra del salón violeta, rodeada de joyas valiosas, Luisa, bella rubia de ojos obscuros, lujosamente vestida, conversaba con el médico.

—Yo, señor doctor, me siento mal. No podré decirle nada con precisión; pero mi naturaleza se consume de día en día.

—¿Usted me asegura responder con verdad a las preguntas que voy a hacerle?

—Sí, señor.

—¿A qué hora se levanta usted?

—A las ocho de la mañana.

—¿Y qué hace?

—Me baño en agua fría, tomo una taza de leche, monto a caballo y salgo al bosque: vuelvo a las once.

—Y después, ¿inmediatamente después?

—Cambio de traje y almuerzo. Hago alguna labor hasta las dos de la tarde, me arreglo para recibir o hacer visitas; en las tardes regreso al bosque en coche; hago ejércicio a pie más o menos; luego, a comer. Mis comidas son sencillas, soy vegetariana. Después voy al teatro, algunas veces concurro a bailes; pero me acuesto, temprano, soy cuidadosa de mi persona.

—¿Es usted soltera, verdad?

—Sí.

—¿Se siente usted mal?

—Mi naturaleza desfallece.

El médico quedó desconcertado.

Hubo un rato profundo de silencio.

—¿De qué padeció su padre?

—Mi padre fué sano, jamás padeció de mal alguno, murió en un incendio.

—¿Vuestra madre, vuestros tíos?

—Mi madre tiene cerca de noventa años, soy la menor de sus doce hijas y está bien, no sufre; mis tíos lo mismo; no busque usted atavismos ni herencias; mis antepasados fueron famosos por su robustez y fortaleza.

El médico conversó un rato con la enferma, tratando de investigar si era

loca; pero seguro de su sano juicio, se puso de pie para retirarse, ofreciendo volver.

Luisa tocó un botón y la estancia se llenó de luz.

El facultativo quedó deslumbrado.

Radiante de belleza, alta, esbelta, con sus preciosos cabellos de oro y sus mejillas sonrosadas, surgió Luisa de la sombra, como una príncesa de época cómica.

El médico, perplejo, consultó ciertas obras, meditando muchos días, hasta que resolvió hacer un minucioso exámen de Luisa.

En la luminosa sala una enfermera la hizo despojarse de sus vestidos, la acostó en la camilla y un momento después entró el facultativo.

Mucho tiempo empleó en examinarla fervorosamente, con todo el amor a la ciencia.

—Y bien ¿qué tengo?

—Mañana enviaré a usted el diagnóstico y la manera de curarse: tengo que escribir y meditar la forma que debo emplear.

—¿Es grave?

—No, leve.

"Señorita:

Mi deber de médico me pone en el caso de ser verídico hasta la grosería.

Es usted morena y se pinta las manos de blanco y carmín.

Sus cabellos negros los tiñe de amarillo. Debajo de los párpados inferiores se hace usted una línea negra, y la cavidad de los ojos la obscurece con una sombra azulada.

Sus pupilas están dilatadas por el uso de la belladona.. Sus labios ligeramente sonrosados, los pinta de bermellón. Sus cejas, destruídas por las sales de los tintes, son trazadas a pincel.

En la mejilla derecha se ha puesto un lunar, inoculándose el tinte. Su cintura que podría tener un diametro natural de 35 centímetros, lo ha reducido usted a doce, maltratando ciertos órganos que hoy funcionan mal.

Los pies, comprimidos como la cintura, tienen los dedos deformes, montados unos sobre otros.

Sus vestidos, puestos en la balanza, dan un peso fabuloso que soporta su cuerpo muy maltratado.

Su naturaleza, sometida al tormento durante varios años, pide libertad. Si usted quiere curarse, siga la misma alimentación, pero no se pinte más; use vestidos anchos y ligeros; calzado grande y queme todos los corsés exagerados.

Doctor Perry."

ESCUELA DOMINICAL

Lección III. Julio 21.

EL CRECIMIENTO DEL REINO. Marcos IV: 26-32. Mateo 13:33.

Texto áureo: "Venga tu reino. Sea hecha tu voluntad así en la tierra como en el cielo. Mateo VI:10.

En esta lección tenemos tres parábolas distintas. Las miraremos una por una. 26-29. El reino de Dios es como un hombre que esparce semilla en la tierra. La semilla brota y crece, no sabemos cómo, porque tiene vida en sí misma. Así mismo es el evangelio. El que predica un buen sermón, o explica un capítulo de la Biblia, o hace una caridad en el nombre de Cristo, luego lo olvida. Pero Dios dá los resultados. Una vez un ministro encontró en la calle a un pobre borracho. Le llevó a su casa, le visitió de limpio, y le convidó a un culto. Después de muchos años aquel ministro recibió una visita de un juez distinguido que había venido de una ciudad lejana. El juez le dijo al ministro, "Usted no me conoce, pero yo soy aquel borracho a quien usted mostró tanta bondad hace muchos años. Desde aquel día he sido creyente". La buena semilla había crecido sin que el ministro se diese cuenta.

31-32. Esta parábola enseña como el reino de Dios viene de cosas que al parecer son pequeñas y de poca importancia. La semilla de mostaza no es más grande que una cabeza de alfiler, pero la mata allá en Palestina llega a tener una altura de diez piés. Eran muy pocos los primeros discípulos, hombres de poca importancia y poder en el mundo. Pero

ellos establecieron las iglesias que cambiaron la historia de las naciones.

33. En esta parábola vemos que el evangelio va poco a poco cambiando la vida del mundo. Todas las bendiciones que hoy gozamos son del evangelio que fue predicado por primera vez en Jerusalem hace diez y nueve siglos. Esclavitud, ignorancia, y enfermedad han desaparecido, y el evangelio nos han dado libertad, educación para todos, y remedio para muchas enfermedades.

Lección IV. **Julio 28**

El Trigo y la Cizaña. Marcos XIII: 24-30. 36-43.

Texto áureo: "Recoged primero la cizaña, y atadla en manojos para quemarla, mas el trigo juntadlo en mi granero. Mateo XIII: 30.

En esta parábola nuestro Señor nos dice que mientras crece la buena semilla sembrada por el Hijo del hombre, crece también una semilla mala sembrada por el diablo. La cizaña es una yerba muy parecida al trigo. Mientras el trigo y la cizaña son plantas nuevas no se pueden distinguir. Pero cuando aparecen las espigas se ven diferentes.

Dice Jesús que la buena semilla son los hijos del reino, y la cizaña son los hijos del diablo. Los siervos del rey, cuando vieron la cizaña brotando entre el trigo, querían arrancarla. Pero el rey les dijo que la dejasen hasta el día de la siega, porque arrancando la cizaña tierna podían arrancar también el trigo. En esto vemos una verdad muy importante. Al principio a veces es difícil distinguir lo que es bueno y lo que es malo. Pero con el tiempo todo se desarrolla. Dios dá a todos tiempo y oportunidad. Pero habrá fin. El día del juicio va llegando.

Parece imposible que hombres inteligentes lean estas palabras de Jesús, y después digan que no hay castigo para los malos ni galardón para los buenos. En esta parábola y en la de la red, Jesús declara solemnemente que el Hijo del hombre al fin enviará a sus ángeles a recoger a los buenos y a castigar a los malos. No saebmos cuándo pasará esto. Pero sabemos que así sucederá, sea mañana o sea de aquí a mil años. Debemos estar listos esperando el día del Señor.

Lección V. **Agosto 4.**

EL VALOR DEL REINO. MATEO XIII: 44-53.

Texto áureo: "Buscad primeramente el reino de Dios y su justicia, y todas estas cosas os serán dadas de añadidura. Mateo VI: 33.

En el Oriente no hay bancos, y el que tiene un poco de dinero lo guarda según su idea. Algunos, cada vez que consiguen una moneda, (allí no hay billetes) la agujeran y la ensartan para llevarla con otras monedas en una cadena. Algunos teniendo un tesoro, lo entierran. Por supuesto sucede a veces que el dueño del tesoro escondido muere, y nadie sabe en donde dejó su dinero. Así pasa que uno trabajando en el campo encuentra un tesoro enterrado. Lo vuelve a tapar, y vendiendo todos sus bienes, compra aquel campo. Mucho se alegra de poseer un tesoro tan grande. Así se alegra aquel que encuentra la salvación. Todos los bienes del mundo son nada comparándolos con la paz de Dios que reina en el alma salvada.

La parábola de la perla de gran precio también habla del gran valor de la salvación. Vale más que todo lo que el mundo puede dar. Y sin embargo hay personas tan insensatas que por no dejar algún pecado, pierden la esperanza de felicidad eterna. Hay hombres que no van a los cultoss porque saben que oyendo el sermón sus propios corazones los condenarían Parece que prefieren perder felicidad eterna mejor que dejar una ganancia mala.

La parábola de la red, como la de la cizaña, dice que entre los buenos siempre habrá malos. La iglesia tendrá siempre algunos hipócritas. Pero a los ángeles les tocará separar a estos de entre los buenos, a nosotros no No tenemos sabiduría para una tarea tan solemne. El que no entra en la iglesia porque allí hay algunos malos es como aquel que no trabaja porque algunos son haraganes, o como uno que no compra ni vende porque algunos no son honrados. Si hay hipócritas en la iglesia, no por eso vamos a perder nuestra propia salvación. Entremos todos y cumplamos bien con nuestro deber.

Margaret H. Benedict.

LA OBRA Y LOS OBREROS

Debido al estado actual y por aviso de las autoridades sanitarias hubo que hacer pequeñas reparaciones en Utuado, Hatillo, Patillas y San Juan. En Utuado el misionero Edwards tuvo que mudarse a otra casa en mejores condiciones.

El hermano Edwards hizo recientemente un viaje en su centro de unas cien millas por las románticas montañas de Utuado, celebrando nutridísimos cultos y recibiendo más de 50 personas como probandos. También celebró varios casamientos y matrimonios.

—La obra en Guayama sigue con mucha animación. El pastor Valle nos participa que en varios cultos que recientemente se celebraron al aire libre tomaron parte los hermanos Miguel Gómez y José Espada Marrero, ambos exhor-

tadores de Aibonito; también ayudaron en otros cultos de la iglesia. El pastor de la central "Aguirre", don Ramón Gomez, en una visita que hizo a Guayama también tomó parte en un culto particular. Se nota un espíritu de avivamiento en distintas partes del pueblo, mientras que la congregación de Guayama sigue en aumento. En la Escuela Dominical había 189 presentes el último domingo de Junio. El pastor Valle celebró el matrimonio de don Inocencio Ramos con la señorita Altagracia Torres.

Los distritos Rurales son también atendidos. Los hermanos de Cayey siguen como siempre con gran interés contribuyendo al sostén de la obra. Sienten que el hermano José Cruz tenga que mudarse para Comerío por exigirlo así sus negocios, pero él seguirá ayudándoles en la obra.

—El Pastor George Richardson, de Maunabo, envía las siguientes notas:

El mes de Junio nos ha traído muchas bendiciones, por lo que estamos muy gozosos.

El día 4 de Junio fué un día de mucho trabajo, y regocijo al mismo tiempo.

Nuestra capilla (o casa de cultos) en Guardarraya, estaba llena de bote en bote, después del sermón hicimos una invitación a la que respondieron 9 personas uniéndose a la Iglesia como candidatos.. Esa misma noche 10 fueron recibidos como probandos y 9 bautizados. Así fué que salimos de allí llenos de gozo por las bendiciones y trabajos de aquel día. Guardarraya ha despertado a la luz del Evangelio y los miembros de nuestra congregación como antorchas están esparciendo la luz por todo el barrio; ayudados de su pastor el hermano Laboy, están siempre en actividad. ¿Cuándo conseguiremos el dinero para la capilla? creo que en ningún otro barrio de P. R. haga más falta una capilla que aquí, esta congregación tiene cuarenta miembros en plena comunión, 36 probandos, y 17 candidatos (Total 93 miembros) y asistieron a los cultos más de 125 personas y la casa que tenemos escasamente puede acomodar las 93 personas que pertenecen a la Iglesia; por esa razón creo que es el barrio en que más se necesita la Capilla. Esperamos que pronto la consigamos. La obra en Palo Seco marcha bien, hay mucho entusiasmo y esperamos una buena cosecha; allí celebramos el día 5 el casamiento de don Juan V. Perales y doña Margarita Torres.

El día 22 de Junio llegó al hogar del hermano Laboy una niña, que responderá al nombre de Lidia, ella hace el cuarto hijo en el hogar de los esposos Laboy.

El día 19 fueron unidos en Santo matrimonio don Rufino Ramos y la señorita Aurelia Rivera, ellos pertenecen a nuestra congregación de Guardarraya. El Rvdo. J. M. Morales, de Patillas, ayudó en la ceremonia.

Muchas bendiciones deseamos a estos hermanos en su nuevo estado.

Resultado de Junio1—19: Bautismos, trece; Casamientos, dos; Probandos recibidos, 10; Plena C., 3; y candidatos, 10. Que el mes de Julio aún sea más fructífero, con la ayuda de Dios.

—Mrs. Samuel Culpeper, de Arecibo, con sus tres niños ha ido a pasar el mes de Julio en Roncador, Utuado al lado de sus familiares.

La señora Francisca Orlandi de Patillas, tía del pastor ayudante, ha pasado una temporada en Arecibo y Dominguito en compañía de la hermana Andrea Gomez.

La Liga Juvenil de la ciudad llevó a cabo con éxito un paseo a "El Vigía" el día 4 del corriente. Fué una

fiesta agradable para todos los concurrentes.

El Misionero Culpeper unió en matrimonio el 26 del mes pasado, al señor Arturo Miranda con la Srta. Modesta Colón.

La congregación de "Dominguito" agradece mucho la visita que hicieron la Srta.Andrea Gomez de San Juan y Sra. Francisca Orlandi de Patillas. Estas fieles hermanas regalaron unos himnarios a la capilla "San Felipe" que tenía mucha necesida de ellos. Que el Señor las bendiga. El hermano Don Manolo Fernández que por su enfermedad no pudo asistir a los servicios últimamente, ya está mejor y pronto, con la ayuda de Dios, podrá disfrutar del culto evangélico.

—El Rvdo. J. H. Gillespie, de Comerío, celebró cultos especiales durante diez noches, ayudado por el hermano Pedro Hernández. Bautizó un niño y recibió una persona en plena comunión. $10 fueron colectadas en el mes de Junio de suscripciones a **El Defensor Cristiano.** El hermano Gillespie cree, y con fundamento, que se debe empezar los cobros antes de conculir la mitad del año, pues algunos que no pueden pagar el importe de una vez se le dá la oportunidad de pagar parte, y más tarde pueden pagar el resto con más facilidad.

Mrs. Gillespie escribe que su hijo Johnnie fué operado en la nariz y garganta y sigue recuperando bien, de lo que nos alegramos.

El Día de los Niños fué celebrado el último domingo de Junio, con recitaciones, discursos y cantos.

—La obra de la Sociedad de Señoras sigue en muy buen estado; las escuelas Kindergarten bajo la dirección de Miss May Osmond concluyeron un buen año de trabajo. Afortunadamente las escuelas de San Juan y Puerta de Tierra se cerraron al día siguiente, según ya estaba en el programa, de ser declarada la Peste Bubónica oficialmente, así que la peste empezó con las vacaciones.

El Dr. y Mrs. Murray, al frente del Asilo de Niñas Geo. O. Robinson tienen aquella institución en una condición excelente; las niñas están ganando diariamente en educación y principios de rectitud y obediencia que encierra un carácter verdaderamente cristiano.

Nunca estuvo este Asilo en mejores condiciones que ahora.

Noticias Generales.

—Nuestros lectores se alegrarán de leer la nota siguiente que traducimos del Michigan Christian advocate del 22 de Junio:

El Hon. George O. Robinson, metodista muy prominente de Detroit, uno de los fundadores del Michigan Christian Advocate y presidente de la compañía por unos veinticinco años, y cuya posición todavía ocupa, pasó tranquilamente su cumpleaños, (80 años), el viernes de la pasada semana. Mr. Robinson es uno de los principales ciudadanos de Detroit, cuyo alto aprecio de su estimación por toda la ciudad descansa en cincuenta años de residencia y actividad aquí." *El Defensor Cristiano* desea a nuestro bienhechor doctor Robinson, y a su apreciable esposa, muchos años de salud y felicidad.

—Con pena hemos sabido que Miss Laura Donaldson, de Los Angeles, California, sufrió un serio accidente al apearse de un Trolley, rompiéndose una cadera. Ella estará imposibilitada por varias semanas, pero como buena cristiana lo lleva con paciencia y satisfacción. Esta buena hermana contribuye todos los años directamente para nuestra obra en Puerto Rico. Dios la ben-

diga y la ayude a recuperar del todo su salud.

—Los dispensarios de Ponce han sido cerrados, y por ahora no se espera su reapertura. La sugestión del misionero Wilson que el de la ciudad se arregle para casa de vivienda es fácil se lleve a cabo, y resultará en suma una bonita residencia para el pastor ayudante.

—A primeros de Julio estaban en Aibonito en la casa quinta, Mr. y Mrs, Hatch, Miss Osmond, y el doctor Hildreth, su esposa y niña, todos de San Juan.

—Con el Revdo. A. Ostrom llegaron de Nueva York el 27 de Junio el Revdo. doctor J. Teelen, Secretario del Oeste de la Sociedad Missionera Luterana d Puerto Rico, quien viene a visitar este campo de trabajo. También volvió el Revdo. C. H. Hemsath, de la misma iglesia, para continuar la obra de construcción. Que tengan grata permanencia en esta isla estos hermanos.

—El hermano Penzotti, que con su familia continúa en Washington, nos escribe diciéndonos que tanto él como su familia estan engruesando con aquella temperatura. El señor Penzotti también dice que antes de su vuelta a Puerto Rico es fácil haga un viaje a California, donde él predicaba antes de venir a esta isla. Nos alegramos que todos esten disfrutando de buena salud.

—El doctor Rafael del Valle, del Consejo Ejecutivo, que hace poco fué a Nueva York para operarse de Cataratas en los ojos, ha vuelto bueno y sano, a quien felicitamos por su éxito, y al Consejo Ejecutivo que puede seguir disfrutando de los sabios consejos de este hombre inteligente.

—Don Roberto Todd, hijo de nuestro alcalde de San Juan, acaba de obtener el título de abogado en Washington, D. C., después de brillantes exámenes. Nuestra felicitación tanto a él como a sus queridos padres.

—A fines de Junio el Revdo. y Mrs M. B. Wood, de la Iglesia Cristiana, Bayamón, salieron para Elmira, N. Y., donde estarán hasta octubre para recuperar su salud.

—El 8 del corriente, después de una larga enfermedad falleció el padre del hermano Secundino Rodriguez Ramos, pastor en Hato Viejo, Arecibo. Acompañamos a nuestro hermano y su familia por la muerte de su querido padre. Mas su pérdida es ganancia en el cielo, porque él era un creyente evangélico fiel.

—Rogamos a nuestros obreros que tengan alguna cuenta pendiente de libros la salden en el informe del mes de Julio. Hubieramos avisado que el saldo se hiciera en Junio, pero no lo hicimos porque nos faltaba conseguir algunos libros de estudio; ya están éstos entregados, así es que cuiden de no olvidarse. Antes del fin de mes se mandará nota a cada uno de lo que adeuda.

LA PESTE NO AUMENTA

Desde el 19 de Junio al 12 de Julio hubo 33 casos de peste bubónica y 21 fallecimientos. Aunque las ratas infestadas en dos ó tres localidades—Puerta de Tierra, parada 16-17 Santurce, y Carolina—se esparcen y pueden prolongar el peligro los casos de peste son pocos. Días hay que se informan de tres o cuatro casos sospechosos que al fin resultan fiebres palúdicas o alguna otra enfermedad común. La campaña que se hace contra los ratas es muy activa y eficaz, y las reformas y cambios que por orden de la Sanidad se están llevando a cabo en los edificios de San Juan, poniéndolos todos a prueba de ratas, será una gran compensación para lo futuro de esta Capital. No hay mal que por bien no venga.

El Defensor Cristiano

18 Sol St., P. O. Box 128. San Juan, Puerto Rico
Published Semi-Monthly by the Mission of the Methodist Episcopal Church. in Puerto Rico.

MANUEL ANDUJAR,
Editor and Manager

Subscription price 75 cts. per year

Subscription begin with the 1st of January or the 1st of July.

Remit by money order or in 1 cent stamps,

Address all correspondence to EL DEFENSOR CRISTIANO, P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico.

ANNOUNCEMENT

July 12-1904 we received the official appointment to the superintendency of Porto Rico Mission. The duties of a heavy pastorate in southern California could not be quickly adjusted and we did not reach our tropic field until Nov. 24-1904. The record of the swift passing years is now history and form the very core of my most intensely active service for the Church.

June 19-1912 I vonluntarily committed the responsibility and work unto other hands and formally presented my resignation of the office. The step was taken with mature thought and careful deliberation. For a long time I was much in doubt as to what was duty, but trust and believe I was led of God. The general health of my wife and daughter, with the conviction, strengthened by medical advice, that Mrs. Haywood must have expert treatment of the very highest order for her ear difficulty led me to take the step.

There was great effort made both in Porto Rico and in the home land to have me accept a leave of absence of a year and to return later to the field. We are convinced, however, that such would work a hardship to the best interests of the Mission. Immediate supervision is imperative and ought not be given by those already doing double duty in service.

The work of these seven years has fastened itself so closely to my heart that it is not an easy task to sever the relationship. The brethern, American and Porto Rican, have shown me much kindness, respect and loyal cooperation. In all these virtues they have commended themselves to my confidence and lasting gratitude.

My conscience bears me witness that I have done what I could, and asked no service on the part of my faithful men that I was not also willing to perform. It is therefore with no small degree of comfort that I note God's signal favor and blessing on our united effort.

Our faith in the future of the Porto Rican Christian is unlimited. We believe in him and anticipate great and blessed results yet to be achieved.

The Porto Rican American will produce a type of citizenship of which both the Church and State will be proud. We hail the glad day that is yet to be.

We have accepted the position of Field Secretary of the Sibley Memorial Hospital and will have nation-wide territory in building a great Protestant Christian Hospital in the capital of the nation. Our residence will be in Washington, D. C.

In this connection I want to make grateful acknowledgement of the very great kindness always shown both myself and family by the good people of Porto Rico regardless of race and creed. And for the splendid cooperation of the many noble friends both in the homeland and on the field without whose support the work could no t have been done, our hearts will ever attest

our gratitude and love. To the Rev. Manuel Andujar, many times and always most efficient acting-superintendent, we owe much. To one and all we send an earnest Godd bless you far across the seas and will ever pray the Father's richest blessing to abide on work and workers.

In deep affection and in fraternal bond,

Most sincerely and cordially,

Benj. S. Haywood.

THE ACTING SUPERINTENDENT

Until recently we acted as Supt. several times when Dr. Haywood was absent in the States, trying to get money to meet the pressing necessities of our growing work. Then our duty was not hard, consisting of the rutine work of paying and correspondence, without responsibility. Now we have been officially appointed Acting Supt. by Bishop Joseph F. Berry, and work and responsibility all fall upon us.

As we have been in this Mission field over eleven years we need no special introdution to our workers and most of our Mission friends both in the home land and in Puerto Rico. But we need the help, cooperation and prayers of all to carry on this great work. We specially need the continued help of our good and loyal friends in the States.

We expect to visit the work in the island and hold the quarterly Meetings during September, if possible we may begin by the end of August. In due time the plan of visitation will be published in **El Defensor**, as usual.

God grant to all wisdon, patience, perseverance and grace to advance the work of spiritual regeneration in Puerto Rico.

Manuel Andújar.

THE EPISCOPAL ADDRESS

(Continued from last issue)

Our Colored Membership

... In the evolution of our methods we have now to face the fact that about one-tenth of this great legislative and judicial body is made up of the sons of the bondmen of fifty years ago. This fraction represents a vote sufficient to decide the most important question of policy! With many thoughtful men of this body, and of the Churc at large, the question of this new hour is not, "What shall the Church do with the Negro?" but "How will the Negro affect the Church?"

In this assembly Asiatics, Europeans, South Americans, Africans, and North Ameircans— all, are Methodist Episcopalians, sharing equally both privilege and responsibility. No nationality, no color need act on the defensive. Here, as everywhere, the trained man wil be known not for his Conference, his nationality, or his color, but by the force of his own personality and his intelligente discernment of men and measures in the large.

We congratulate the Nation on the rapid progress made by the Negro race since the pen of Lincoln wrote the magic words that made it free on American soil. We recongnize the devotion of our colored membershipe as shown in his response to every call of the Church....

Organized Capital and Labor Unions

We live in an age in which the vast enterprises essential to the progress of the world require the association of men of large means under corporate management. Out of this necessity have

grown serious wrongs and consequent resistance.

Organized capital stands indicted at the bar of public judgment for the gravest crimes against the common welfare. Among the counts in that indictment are such as these:

1. Conspiring to advance prices on the staple commodities indispensable to the late, well-being, and progress of the people.

2. Resorting to adulteration of foods, fabrics, and materials in order to increase profits already excessive.

3. Destroying the competition in trade through which relief might be expected under normal conditions.

4. Suborning legislation, and thus robbing the people of the first orderly recourse of the weak against the strong.

These are sins againsts humanity... We therefore declare our approval of labor organizations and other defensive alliances of all whose interests are threatened or invaded. Such united and unified action is their only recourse under present conditions.

At the same time we can not ignore the fact that organized labor also faces public judgment on the charge of lawless rioting, violence, and even murder, in its efforts to enforce its decrees, and that its rules seem to unfairly affect aprrenticeship and abridge the right of non-union men to learn what trade they will, and to dispose of their own services as they choose... We regard the use of the "Black-list" and the "Boycot" as of the nature of conspiracy against the rights of individual judgment and conscience, and un-American in principle and extremely dangerous in tendency.

(To be concluded)

The Work and the Workers

Owing to existing epidemic conditions the health authorities have required several repairs in some of our Mission centers. Repairs have been made in Utuado, Patillas, Hatillo and San Juan, and others yet may be required. Of course these are unavoidable.

In Utuado Missionary Edwards was ordered to move from our house, as not being in proper condition to live in. He had to rent another house for $20 a month, which is an extra expense to our Mission at this time. We may rent the old house after some repairs, for some business porpose, and trust that this can be done.

Brother Edwards made a recent trip over the mountains, traveling about one hundred miles and holding great meetings, which resulted in receiving fifty persons in full communion and about as many on probation. He also performed several marriages and baptisms.

—The work in Guayama contiues with great encouragement. Pastor Vallé tells us of several open-air meetings and that in may places a revival spirit is manifested.

Brothers Gomez and Espada Marrero, exhorters of our church in Aibonito, were visiting Guayama recently and helped in these open-air meetings. The pastor of Central Aguirre Dn. Ramón Gomez, also took part in them.

The congregation in Guayama is increasing. The Sunday School had 189 present the last Sunday in June. Pastor Vallé also performed a marriage, uniting Don Inocencio Ramos and Señorita Altagracia Torres. The rural work is well attended, and in Cayey our

brethren continue very enthusiastic in their support of the Mission. They are sorry that Brother José Cruz is movin to Comerío on account of business, but he promises to help them just the same.

—Pastor George Richardson of Maunabo sends us the following information:

The month of June has been one of great blessings, for which we are very thankful. On June 4th we had great work and rejoicing in our hall in Guardarraya. The place was entirely full. After preaching we gave an invitation and nine persons came and united with the Church as candidates. That same evening we received ten on probation and nine were baptized. So we left that place rejoicing and glad in our hearts. Guardarraya is awakening in the light of the Gospel, an the members of our congregation are light-bearers for the work in that barrio. By the help of Pastor Laboy they are doing a great work.

We need so much a chapel for this place. We believe there is no other barrio in Puerto Rico which needs one so much. Here we have 36 probationers 17 candidates and 40 full members, a total of 93; and sometimes there are 125 present at the public services. The house where we hold the services can not accomodate more than 93 persons. The others have to stand up, and for this reason we hope we will have a chapel. It is so much needed.

The work in Palo Seco continues well. The pastor is a great enthusiastic and they expect a great harvest. A marriage was celebrated there on the 5th of June.

On the 12th of June the home of Brother Laboy, the pastor of Guardarraya was blessed with the arrival of a little girl. Our congratulations to the happy parents.

On the 19th Don Rufino Ramos and Señorita Aurelia Rivera were united in matrimony by Pastor Richardson. They belong to our congregation in Guardarraya, Rev. J. M. Morales of Patillas assisted in the ceremony.

This is the result from June 1st to June 19th: Thirteen baptisms, two marriages, ten received on probation, three in full membership, and ten candidates. We hope the month of July will bring yet greater blessings.

—Mrs. Samuel Culpeper of Arecibo, and her children, went to spend the month of July in Roncador, Utuado, with Mrs. Culpeper's parents.

Señora Francisca Orlandi of Patillas, Aunt of the Assistant Pastor of Arecibo, has spent some time at Dominguito, in company with Miss Andrea Gomez.

The Junior Epworth League of Arecibo had a trip of great success up to El Vigia on the 4th of July. It was a great festivity and a blessing to all those who went.

Missionary Culpeper united in matrimony on the 23rd of June, Don Arturo Miranda and Señorita Modesta Colón.

The Dominguito congregation is very grateful for a visit from Señorita Andrea Gomez of San Juan and Señora Francisca Orlandi of Patillas. These faithful sisters have made us a present of the hymn books to the San Felipe Chapel, which were so greatly needed. God bless these faitful women.

—Rev. J. H. Gillespie of Comerío has been holding special services for ten evenings, with the help of Brother Pedro Hernández. Baptized a child and received a person in full communion.

He also collected $10 during the

month of June for subscriptions to **El Defensor Cristiano**. Brother Gillespie blieves, and rightly, so, that subscriptions ought to begin to be collected early in the year, and so give a chance to the people to pay half or more, according to their capacity, and it is not so hard as if we wait to collect it all at once.

Mrs. Gillespie writes from Licester, North Carolina, that Jonny was operated on, in the nose and throat, and continues improving nicely.

Children's day was celebrated at Comerio on the last Sunday in June, with recitations speeches and songs.

—The interests of the W. H. M. S. are in an excellent condition. The Kindergarten Schools under the Superintendency of Miss May Osmond closed a year of good and faithful work. The schools of San Juan and Puerta de Tierra closed, as intended, the day after the Bubonic Plague was officially announced. This was fortunate, that the plague did no come till the end of the school year. It came,it seems, to keep everybody extrabusy during vacation. The Girls Geo. O. Robinson Orphanage, under the able leadership of Dr. C. J. and Mrs. Marry is making splendid history. The girls are making solid progress in education and solid Christian character. This institution was never in better conditions.

General Notes.

Oóur readers will be glad to peruse the following, which we clip from the Michigan Christian Advocate of June 22:

Hon George O. Robinson, Detroit's most eminent Methodist, and one of the founders of the Michigan Christian Advocate and president of the company for some twenty-five years, and still filling that office, quietly passed his eightieth anniversary last week, Friday.. Mr. Robinson is one of the substantial citizens of Detroit, whose firm standing in the high esteem of the whole city rest on fitty one years of residence and labor here.

We ar very glad to hear of our great benefactor and wish him and Mrs. Robinson many years of health and usefulness.

—We are very sorry to hear that Miss Laura Donaldson of Los Angeneles, California, is suffering from a severe accident. As she was leaving a streee-car a sudden jerk threw her to the floor and broke her hip. She is now lying in bed, in a steel and leather case, and is unable to move. Miss Donaldson is a great supporter of our Mission in Puerto Rico, and we hope and pray that the Lord may bless her abundantly in her bed of sickness and that she may soon recover her health and be able to enjoy the blessings of life.

—The Hon. and Mrs. John E. Miller, of Lincoln Nebr., anmounce the marriage of their daughter Dorothy to Mr. Robert E. Campbell on June 27. The young couple will make their home at East Cleveland, Ohio, we wish God's blessings on that new home.

—The Ponce dispensaries have closed and they will not likely be opened again, at least for some time. Brother Wilson suggests that perhaps we can use those dispensary buildings, after some repairs and changes, for living apartments. We hope that this can be done, and that at least one of them can be utilized in that way for our Assistant Pastor there.

—On the 1st of July our Rest Home in Aibonito had Mr and Mrs. Hatch, Miss Osmond, doctor Hildreth and Mrs. Hildreth and child, all of San Juan.

—With Rev. A. Ostrom arrived from New York on June 22 the Rev. Doctor J. Teelen, Field Secretary of the Western section of the Lutheran Missionary

Society, who comes to visit Puerto Rico, Rev. C.H.Hemsath, of the same church, returned to continue the work of building. We wish them a pleasant sojourn in our Island.

—Brother Penzotti, who is at Grand Rapids, Michigan, writes us that both he and his family are enjoying their vacation, getting strength and health and increasing in flesh. Brother Penzotti expects to take a trip to California before he returns to Puerto Rico. We are very glad that this family is enjoying good health.

—Dr. Rafael del Valle, of the Executive Council, has returned from New York, after undergoing an operation for cataracts in his eyes. We are glad to see him entirely well and able to continue his work as a wise adviser in the Executive Council of Puerto Rico.

—Miss Alice A. Mc Kinney, former missionary of our Church in Puerto Rico and teacher in our day school in San Juan, and for the last five years missionary in Callao. Peru, has recently married in Logan Iowa, June 11, to M. N. Stebbins. They will live at Fayetteville, Ark. We send congratulations to our faithful work in her new state.

—Mr. Robert Todd, son of our San Juan Mayor, has just obtained his law degree in Washington, after a brilliant examination. Our congratulations to him and his parents.

—Rev. and Mrs. M. B. Wood of the Christian Church, Bayamón, left for El mira. N. Y., the last week in June, where they expect to be until October for the recuperation of their health.

—The father of our pastor Secundino Rodríguez at Hato Viejo, Arecibo, died on July 8, after a long illness. We sympthize with our brother and his family in their affliction. But they have a great consolation: the deceased was a faithful Christian; he lived the Gospel life.

—We ask that all debts for books in the various centers be included in the monthly statements for July. A note with each one's account will be sent to each before the end of this month.

—Miss H. E. Hewitt, our deligent and faithful book-keeper, sails for the home land July 24, on account of her illness, and by medical advice she must not return to Puerto Rico. Miss Hewitt has been in San Juan for a good number of years, always filling prominent positions. She is now stenographer for the Director of the Insular Board of Health. We will miss her very much, for in the three years or more she kept the books of the Mission, we rested with entire confidence in her ability and exacteness. We hope she will soon recuperate her health and strength.

THE PLAGUE DOES NOT INCREASE

From June 19 to July 12 there were 33 cases of Bubonic plague with 21 deaths. Of course the rate of mortality is high but the cases are few. Although the rats infected in two or three localities — Puerta de Tierra, Stop 16—17 Santurce, and Carolina are a menace to spread the contagion if they run to other places, the active campaign against them by the Health officers is such that they are doomed to be trapped before they take to other fields.

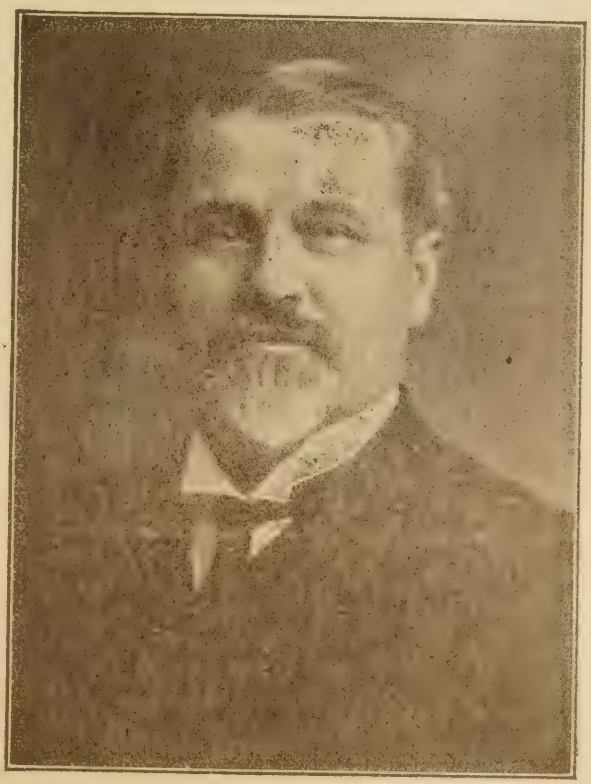
The cleaning and reforms now being made in all buildings in San Juan, to make them rat-proof, will by far recompense the present suffering. We can safely predict that the capital of Puerto Rico will, within a year, be one of the cleanest cities in America. The city, and the rest of the island are suffering now financially, but the recompense is not faraway.

El Defensor Cristiano.

SAN JUAN, PUERTO RICO, AGOSTO 1º DE 1912

El Obispo Homer Clyde Stuntz con residencia en Buenos Aires, Argentina.

(Véase página 4)



Bishop Homer Clyde Stuntz. Episcopal residence Buenos Ayres, Argentine.

(See page 15)

EDITORIALES

LAS REMORAS que en nuestros planes nos detienen y causan dificultades, sufrimientos y pérdidas, no deben considerarse obstáculos invencibles, sino mas bien medios de disciplina para reforzarnos y prepararnos mejor para llevar a cabo nuestros planes y sacar verdadera utilidad de ellos. Por otro lado, lo que fácilmente se consigue ligeramente se estima. No es el problema que sale bien en la primera prueba el que aumenta nuestras fuerzas mentales, ni el que nos da el gozo, el deleite de la victoria; mas el problema que hace sudar nuestro rostro, que nos hace olvidar la hora de comer, que nos desvela en la noche, y que al fin surge como la luz de en medio de las tinieblas resuelto; ese es el que nos hace saltar de júbilo y hacer como la mujer que llamó a sus vecinos para decirles que había encontrado la moneda de plata después de buscar y barrer todos los rincones de la casa. El hombre que espera todo molido, amasado y cocido, y no está preparado para en caso de necesidad moler, amasar y cocer para comérselo, poco o nada adelantará con lo que come. Los contratiempos que en nuestros caminos se hallan disputando nuestro paso no son nuestros enemigos, más escalones, que aunque en ellos tropezemos y nos hagan detener la velocidad de nuestra carrera, sirven para subir a otras vías, más altas, de más oportunidad y provecho.

Además, ¿dónde está el gozo y placer de la vida sino en las victorias ganadas? ¿Y cómo pueden haber victorias sino hay obstáculos que conquistar? El hombre que al menor obstáculo cede y se aparta del camino nunca tendrá que relatar más que escapadas, y de cuantos más obstáculos se huya más débil srá y más se alejará del gozo y verdadera riqueza que son frutos conquistados por las personas de fé, determinadas y constantes. Cerciorémonos al principio si nuestra empresa es justa, altruista, si está en armonía con las leyes divinas, si es aprobada de Dios, y si así es, marchemos adelante, determinados a vencer obstáculos y ser guiados por la ley de aquel que no consideró obstáculo alguno suficiente para hacerle retroceder o desviar de su propósito que cuando le pusieron la cruz en su camino la tomó e hizo uso de ella para consumar la obra más grande del mundo. El regocijo que sucedió al tercer día nunca pudiera haber venido sin el drama del Calvario.

NUESTRA CONFIANZA EN DIOS es de mucho valor. Sin confianza en Dios no puede haber fé en El ni en Jesucristo. Sin embargo es de mucha más importancia que Dios tenga confianza en nosotros que nosotros en Dios. De El nada sabemos malo, de nada tenemos que sospechar; todo lo que sabemos de Dios es bueno y justo, así que es muy fácil confiar en El. Pero, ¿sucede lo mismo con nosotros? Muy lejos de ello, porque nosotros no siempre hemos sido buenos y justos, para que Dios se confíe de nosotros. Un hombre malo pone entera confianza en un hombre honrado porque está seguro de su veracidad, pero el hombre honrado no por eso confía del malo. Es muy importantísimo que nosotros seamos dignos de la confianza de Dios. ¿Estamos seguros, satisfechos, que Dios se puede confiar de nosotros, que no le dejaremos mal? Feliz el que de esto está seguro.

El Defensor Cristiano.

"Hay un solo Dios, y un solo Mediador entre Dios y los hombres, el hombre Cristo Jesús." I Tim. 2. 5.
"El Espíritu mismo da testimonio juntamente con nuestro espíritu, de que somos hijos de Dios; y si hijos, luego herederos; herederos de Dios, y coherederos con Cristo." Romanos 8, 16-17.

AÑO X | SAN JUAN, PUERTO RICO, AGOSTO 1º DE 1912. Entered as second class matter June 23, 1904, at the post office at San Juan, Puerto Rico. | NUM. 206.

EL DEFENSOR CRISTIANO.
Organo de la Iglesia
Metodista Episcopal de Puerto Rico.
Publicado por la Misión de esta Iglesia.

Sale á luz los días 1º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION
FRANCO DE PORTE, PAGOS ADELANTADOS.

Un ejemplar, un año.....0.75
Un ejemplar, seis meses.....0.40

Número suelto 5 centavos.

Las suscripciones pueden empezar el 1o. de Enero ó el 1o. de Julio.

Remítase el importe en giros postales ó sellos de correo de á centavo.

REDACCION Y ADMINISTRACION:
Calle del Sol No. 18.—San Juan, Puerto Rico.
Diríjase toda correspondencia a
"EL DEFENSOR CRISTIANO"—BOX 128
San Juan, P. R.

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR:
Manuel Andújar.

COLABORADORES.
Los Ministros y Obreros de la Misión.

ENGLISH SECTION PAGES 15-20.

EL DERRUMBE DE UNA INSTITUCION PAGANA

El mundo entero se asombró con los cambios recientemente operados en el imperio chino. Ya no es imperio; es una república; y si como imperio era el más grande en el mundo, con unos 400.000,000 de habitantes, igualmente es como república. Pero lo más asombroso es que los prohombres de China, los que están formando y amoldando la nueva China son en gran número cristianos—evangélicos—y los que no lo son simpatizan con el Cristianismo.

La influencia del Cristianismo en los destinos de la nueva república se manifiesta hasta en las colonias chinas de América. He aquí lo que acaba de suceder en New York donde la colonia china tenía un templo—un salón—dedicado a su religión pagana donde ardía el incienso continuamente. Dice el "Christian Advocate":

"El templo de *joss* en el barrio chino de New York se viene abajo por decreto de *las seis Compañías.* En su lugar se establecerá un salón de conferencias en armonía con las ideas progresivas de la nueva civilización. Una imagen de Buda bien tallada será vendida en pública subasta al mejor postor. La gran campana, con la que el guarda de *joss* acostumbraba a llamar la atención de los inmortales hacia las ofrendas presentadas por los adoradores, será dispuesta de la misma manera. El encargado del templo pagano ya se fué. Las ofrendas del templo han ido mermando en cantidad porque las ideas de los occidentales se han introducido en las mentes de los orientales que moran en esta parte de la ciudad. El elemento progresivo está dispuesto a abolir todo signo de paganismo. Las contribuciones recibidas de visitantes curiosos, han servido por algún tiempo para sostener estas evidencias de la antigua fé. Los forasteros en giras de automóviles que todas las noches visitaban este lugar son responsables por la conservación de muchas cosas en las que

los chinos residentes han perdido todo interés hace mucho tiempo. A nosotros nos parece muy extraño, dijo un comerciante chino de aquel distrito a un reporter del "New York Herald", cuando Uds. rompen una botella en un barco nuevo que es botado al agua, lo mismo que nos parece muy extraño cuando Uds. ponen una herradura sobre la puerta de la casa. Es lo mismo que con nuestros ídolos. Es verdad que ya no adoramos más el *joss*. Eso es lo que Uds. llaman tonterías. Cuando venimos a este país, tal vez no seamos cristianos, pero ya no creemos más en los ídolos.

El golpe asestado por este chino a las supersticiones notorias de americanos ilustrados es digno de solemne meditación. Será interesante notar si este nuevo cambio en el barrio chino será ventajoso a la obra de los misioneros, según cree un obrero ya trabajando en aquella vecindad".

¿Qué les parece a aquellos que en Puerto Rico están desenterrando los trapos viejos de especulaciones paganas, tales como la Teosofía, y la mayor parte del Espiritismo? Cuando los pueblos orientales, iluminados por el Evangelio, derrumban sus templos, entierran sus ídolos, abandonan sus prácticas y adoptan los principios del cristianismo, aquí, en varias partes de América, hay quien nos quiere presentar los rastros de filosofías que están inclinando su cerviz y saludando al Cristianismo como la religión universal.

RECEPCION AL OBISPO Y MRS. BERRY

Como ya saben nuestros lectores, a nuestro Obispo Joseph F. Berry le fué designada por la Conferencia General la ciudad de Filadelfia como su residencia episcopal durante el presente cuadrenio. Filadelfia es tal vez la ciudad más fuerte del Metodismo. El Sr. Obispo y su distinguida esposa fueron objeto de una espléndida recepción por los metodistas de aquella ciudad. La recepción empezó con un banquete en el Hotel Walton, pasando luego a la espaciosa iglesia de Arch Street. Entre los discursos de bienvenida está el del Alcalde de Filadelfia, Honorable Blankenburg, quien pagó tributo especial al Metodismo diciendo que durante los treinta y cinco años que el viene batallando por los derechos cívicos los metodistas estuvieron siempre a su lado.

Al contestar el Obispo Berry a los discursos, rindió tributo a sus predecesores los Obispos residentes de aquella ciudad, Simpson, Foss, Mc Cabe y Wilson. También rindió tributo al Alcalde Blankenburg cuya buena obra en librar a la ciudad de la esclavitud política, dijo, se había ganado su admiración, mucho antes de tener una oportunidad de conocer al Alcalde personalmente. "Me alegro de venir a una ciudad, continuó el Sr. Obispo, donde hay grandes ideales de ciudadanía, donde los ciudadanos cumplen con todo su deber, no tan solo en la iglesia y en los cultos, sino en las asambleas políticas también".

El Sr. Obispo Wilson, tan bien conocido y altamente apreciado en Puerto Rico, pasó de Filadelfia a New York, donde él y Mrs. Wilson fueron también objeto de una entusiasta recepción por el Metodismo de la Metrópoli.

LOS NUEVOS OBISPOS, ELECTOS EN 1912

EL OBISPO STUNTZ

Nació en Albion, Erie Co., Pa., Enero 29 de 1858, hijo de Edward W. e Isabel Hilborn Stuntz, y viznieto de Conrad

Stuntz, un soldado alemán de la Revolución Americana. Estudió en la Escuela Normal del Estado de Pennsylvania, en Edinboro, y en la Academia Northwestern, y se preparó para abogado. Un sermón que oyó del Obispo Thoburn cambió el curso de su vida. Cerró sus libros de leyes y entró en- Garrett Biblical Institute. De 1886 a 1895 fué misionero en India. De 1901 a 1907 fué Superintendente de nuestra Misión en las Filipinas, retornando a los Estados Unidos por falta de salud. Tan pronto como recuperó sus fuerzas empezó a trabajar en la propaganda de misiones y desde 1908 fué uno de los secretarios de la Sociedad de Misiones para el Extranjero. Su título de doctor en Teología le fué concedido por la Universidad Upper Iowa. Se casó en 1885 con Miss Estelle Clark, de Bloomington, Ill. De sus tres hijos uno está estudiando para el ministerio en Drew Theological Seminary.

NUEVAS PUBLICACIONES

"La Biblia", es el nombre de una nueva publicación evangélica mensual, que viene saliendo a luz desde el mes de Enero. Es un suplemento a nuestro colega hermano "Heraldo de Figueras", España, publicado por la Sociedad Española de Tratados religiosos y libros. Este periódico, de cuatro páginas, se dedica exclusivamente a la instrucción histórica y fiológica de las Sagradas Escrituras, y exegesis en relación con las ciencias y los descubrimientos de la geología.

Deseamos a esta publicación mucho éxito en su buena obra.

"Boletín Oficial", de la Dirección de Sanidad en Puerto Rico, es el nombre de un periódico que salió a luz en San Juan, en inglés y español, y bajo la dirección del Director de Sanidad. Damos las gracias por el número que se nos ha enviado, y correspondemos con el canje.

"El Heraldo de Cayey", dirigido por nuestro hermano Don Baltasar Rivera Cruz, es un semanario de información general que viene saliendo a luz en Cayey hace ya varias semanas. Deseamos al nuevo colega mucha vida y prosperidad, y correspondemos gustosos al cange.

PECADOS DE LA JUVENTUD

La esperanza del Diablo es la juventud. Bien sabe él que si gana al joven, gana al mundo, pues el porvenir del mundo está en el joven.

Si nuestro cruel enemigo cautiva al joven, es dueño de los ejércitos, de las armadas, de todos los planteles de educación, de todos los talleres, de la inmensa mayoría de los profesionistas de la inmensa falange de dependientes, sirvientes, papeleros, etc.... ¡Cuán terrible pensamiento! ¿Qué daríamos porque esto no fuera una tremenda realidad?

Pero por desgracia, hay mucho de verdad en ello. La juventud es imprecavida, irreflexiva, impetuosa, inexperta, violenta, y, por lo general, temeraria. Su mente está poblada de ilusiones, sus pasiones son ardientes y su juicio está impregnado de malas influencias. La inmensa mayoría de los viciosos y los criminales, son jóvenes. Gran proporción de las víctimas del patíbulo, del presidio y de la odiosa prostitución, son jóvenes. Una vez Confucio quiso ilustrar esta sombría verdad a sus discípulos. Llamó a un pajarero que llevaba sus jaulas llenas de pájaros. ¿A cómo vendes los pájaros?, le preguntó. A un thal cada uno, contestó el pajarero.—Te pago a tres los pájaros viejos que traigas, le replicó Confucio. No traigo, Señor, dijo el pajarero, los viejos son muy recelosos para entrar a la trampa, pero los pajaritos jó-

venes entran fácilmente. ¿Lo oís?, preguntó Confucio a sus educandos.

Muchas de nuestras enfermedades las contrajimos por pecados de la juventud y de cuyas consecuencias quizá nunca nos veremos libres. El caso de un hombre que por 38 años sufrió una enfermedad cruel de que nos habla el Evangelista Juan en su capítulo cinco, parece ser un ejemplo terrible. Cristo parece atribuirlo a pecados de su juventud, (verso 14). Sin duda Zofar naamatita se refiere a esto cuando hablando de la vida del impío decía a Job: "Sus huesos están llenos de sus mocedades y con él serán sepultados en el polvo". Job 20: 11.

Es claro, también, que los pecados de la juventud acarrean, con el tiempo, grandes remordimientos y vergüenza, pues leemos en Jeremías 3: 25. "Echados estamos en nuestra confusión, y nuestra vergüenza nos cubre porque pecamos a Jehová nuestro Dios, nosotros y nuestros padres desde nuestra juventud y hasta este día".. Lo cual muestra no solo remordimiento, sino lo arraigado del mal en ellos.

Job, entre las amargas quejas que dirige a Dios, y que le hacían sentirse afligido, decía a Dios: "Me haces cargos de los pecados de mi mocedad". Y David, con un espíritu torturado por los recuerdos del pasado, dirigía al Señor esta sentida súplica: "De los pecados de mi mocedad y de mis rebeliones no te acuerdes". Sal. 25: 7.

Lord Northington, Canciller del Gabinete Inglés, que en su juventud se dió mucho a los placeres de la mesa y que como consecuencia sufrió mucho de la gota, en edad más avanzada, decía abrumado por sus equivocaciones juveniles: "Si yo hubiera sabido que estas piernas iban a llevar un día a un Canciller, habría tenido mejor cuidado de ellas cuando era muchacho".

Es que los pecados de la juventud, son de duraderas consecuencias y avasallan la conciencia por muchos años.

Y no obstante, la juventud es la esperanza de la causa del Cristo en un sentido muy alto y divino. Es lo que naturalmente debe esperarse del consiguiente desarrollo social humano, pues los niños de hoy serán los hombres de mañana.

Ha sido el plan divino en todos los siglos. Debe ser una de las grandes luchas de la iglesia de Dios. Ha sido siempre uno de los más nobles propósitos y más santos anhelos de los obreros de Dios. Hay que contrarrestar esa natural tendencia de la juventud, y no se hará nunca sin un concepto claro de este escollo, espiritualísima consagración al deber y mucha y ferviente oración.

Es triste confesar que no son muchos los ministros que se distinguen como hábiles y consagrados obreros de los jóvenes y que se hayan hecho famosos por su buen éxito en este sentido. Hay ministros que poco o nada trabajan por el niño y por el joven de un modo atinado. No nos explicamos esta conducta. Dios, desde los tiempos más antiguos ordenó a Moisés enseñar al niño diligentemente, en la casa, en el campo, en la cama y al levantarse, Deut. 6: 7, presentarse en el templo con sus niños, "para que oigan y aprendan y teman a Jehová vuestro Dios". Deut. 31: 12. Instrucción especial para ellos, Eclesiastés 12. Tenemos muchos ejemplos en la Biblia e infinitos en la historia de la Iglesia, de niños y jóvenes piadosos que muestran el poder de la palabra divina para salvar y que ésto no es un imposible para Dios, ni debe serlo para sus fieles obreros. Moisés, Samuel, Joas, Timoteo de quien se dice que desde la niñez había conocido las Sagradas Escrituras, las

cuales le hicieron sabio para su salvación y para la de otros, 2a. Tim. 3: 15. "Apacienta mis corderos" fué el primer encargo de Cristo a Pablo.

Si somos fieles a nuestro deber para con el niño y para con el joven, sabrán vivir con pureza, por hábito, por educación, por influencia del Espíritu y con tan excelente fundamento, no llorarán en su vejez con amargura pecados que torturan su conciencia.

"A lo menos ¿desde ahora, no clamarás a mí: Padre mío, guiador de mi juventud?" Jere. 3: 4.

Pedro Valdo.

FRUTOS DEL ESPIRITISMO

El siguiente suelto lo tomamos de "El Aguila de Puerto Rico", de Ponce:

UNA EPIDEMIA EN PONCE

La "espiriticidis" invade los barrios bajos de la ciudad

Hace dos o tres meses se ha desarrollado en esta ciudad una epidemia peor que el cólera y la peste bubónica. Dicha contagiosa enfermedad pudiera llamarse *espiriticidis.*

No pasa un día sin que en algunos de los barrios bajos de la ciudad se registre uno o dos casos de *espíritus que se apoderan* de una o dos personas a quienes hacen cometer toda clase de locuras, sin peligro para sus personas.

Ayer, en el Nuevo Coamo un *espíritu* se apoderó de la señorita Dolores Colón, siendo necesario varias medicinas para hacer huir al *espíritu maligno.*

Dicha señorita tuvo accesos violentos en que quería romper todo lo que a su mano encontraba.

Luego sobrevínole un ataque epiléptico que contrajo fuertemente todos sus nervios.

Las comadres del barrio comentaban el suceso. Unas decían que habían visto al espíritu cuando se le intrdujo por la boca a la paciente. Otras que se las echaban de haber leído obras de Kardec, decían que los espíritus no entraban por la boca.

Una vieja que en su mano derecha tenía los evangelios espiritistas decía:

No hay que aspavientarse; esto es una cosa natural; me la están diciendo al oído... y sé quien.... mi marido que murió hace tres años y todas las noches me visita. Anoche me desarropó, pero como yo sé que es él no me dió miedo.

Pues a mi, dijo una señora muy seria, todas las noches un espíritu me hace nudos en el pelo...

Ese es un duende, dijo una negrita interrumpiéndola.

Nuestro reporter no quiso escuchar más a las parlachinas espiritistas y siguió hacia la Corte de Distrito a tomar sus notas de tribunales.

TESTIMONIO DE LA BIBLIA

Por César Cantú.

En los escritores profanos se notan los límites impuestos al pensamiento por los lugares; los tiempos y la diferencia habitual; pero la Biblia es el libro de todos los siglos, de todos los pueblos, de todas las clases; tiene consuelo para todos los dolores, alegría para todos; consuelo, verdades para cada tiempo, y consejos para cada edad; al propio tiempo que alimenta las almas con la palabra de vida, eleva la inteligencia y cultura al gusto de lo bello; ella ha inspirado la Divina Comedia, el Paraíso Perdido, las Oraciones fúnebres de Bousset, la Atalia de Racine, la Meciada de Klopotok y los himnos Sagrados de Manzoni, y lo que concierne al pensamiento humanitario, en tanto que los demás libros de la antiguedad, tienden a es-

tablecer la inferioridad de ciertas razas y el odio a las naciones extranjeras, bárbara preocupación que dura todavía hoy; la Biblia proclamada por la unidad de Dios, la unidad de la especie humana, y una justicia superior a las combinaciones políticas, y nos hace a todos hermanos, destinados a trabajar juntos en el destierro para el establecimiento de la armonía destruída por la primera falta.

"EL AMOR HERMANABLE"

A menudo estamos oyendo hablar del Amor hermanable; de esa unión sincera que debe haber entre los que profesan una fé religiosa; una idea política; entre los que ponen manos a la bendita misión de mejorar este mundo moral, espiritual política y socialmente. La idea de que los hombres se unan en un solo pensamiento, y tengan como Padre al Dios creador de todas las cosas es una idea noble la más noble que puede concebir un teólogo, un moralista, un político o un socialista. Jesús fué el que dió más énfasis a tan sacrosanto propósito y lo primero que hizo, cuando entregó en manos de los apóstoles el trabajo de propagar el Cristianismo, fué a exhortarlos a ser perseverantes en las prácticas del amor mútuo.

La empresa de propagar el evangelio, hubiera sido un fracaso si el amor hermanable, siendo ficticio, no hubiera sido uno de los grandes poderes que impulsaban a aquellos abnégados valientes y llenos de fé que vieron en Nerón el destructor de sus cuerpos; pero no de su fé.

Rodrigo Valero (Padre Jerónimo) en España, fué torturado, maltratado a fin de que revelase el nombre de algunos compañeros reformadores; pero la Inquisición Española no pudo conseguir que aquel joven traicionara a sus hermanos; pues a él y a ellos el amor mutuo los unía con lazos inseparables.

El Metodismo debe su éxito en gran-parte a unión de propósitos buenos entre los Wesley y los primeros metodistas.. Se ve pues que el rápido progreso de sociedades y sectas religiosas, no puede efectuarse si el "Amor Hermanable" no es uno de sus más precisos temas. Ahora bien ¿existe en la actualidad ese amor que debe unir a los miembros de una iglesia en la sola idea de armonizar sus vidas con los pensamientos expresados de Jesús y evangelizar a sus semejantes? Por desgracia, en algunas iglesias no lo hay, apesar de que el predicador hable constantemente del amor entre hermanos en la fé y de las consecuencias benditas que resultan de su práctica. Jesús dice: "si me amáis guardad mis mandamientos" y uno de sus mandamientos es: "Amaos los unos a los otros, como yo os amé". Vamos pues a pensar con Juan Evangelista que "el que no ama a su hermano es homicida". Esto es una gran verdad; si no amamos, como consecuencia lógica tendremos que odiar y odiando seremos vengativos, y de ese modo desobedeceremos el "no matarás" aunque lo hagamos únicamente de pensamiento. Tenemos, pues, que amarnos de la manera que nos amó Jesús. El todo lo que hizo fué bien y por la redención humana presentó su preciosa vida como holocuausto, sacrificándola por amor a sus hermanos. Nosotros, amándonos, debemos de sacrificar algo en bien, los unos de los otros. Auxiliar a uno de los que creen con nosotros, es un deber y quizás lo hacemos, porque el deber como cristianos nos lo ordena, y no porque el amor nos impulse a hacerlo. Jesús pudo escapar de las manos de sus enemigos pero El no lo hizo; porque el amor

a la humanidad lo impulsaba a sacrificar su vida por los suyos, y no resistió al amor. Es necesario que el amor hermanable, sea enseñado con más claridad y practicado con más frecuencia por los miembros de cada iglesia. Recordemos que un acto de amor puede ser un sermón ungido por la gracia divina que toque el corazón de algún inconverso y sea ganado para el Reino de Cristo. Vivamos en amor y practiquemos la Caridad según Cristo.

Agustín E. Boissón.

MI TESTIMONIO

Tres años ha que la gloriosa bandera del cristianismo ha penetrado en mí. Antes era yo una persona sin religión; me encontraba sujeto a los placeres mundanos. Nunca sentí ardiente fe al romanismo, ni asistía a sus servicios.

A cada paso me preguntaba, ¿estará de Dios que permanezca así? ¡Ah!, llegó el día feliz para mí corazón que rebosó de alegría al tener nueva vida. El señor me invitaba a pasar por los caminos de lose justos. Poco tiempo después oía la lectura de la Santa Biblia y comprendí que en ella estaba la salvación de mi alma. Asistía con fidelidad a los cultos y recibía cada día más enseñanza de la Santa Escritura. Luego después oí la predicación por el Revdo. Juan Vázquez cuya base fué el texto que dice Jeová es mi pastor, no me faltará.

Sí, El es el guía de nuestra vida; toda persona que se halla agobiada, por el pecado acuda al señor que El le dará consuelo y paz eterna. "Jesú-Cristo dijo: "Yo soy la luz del mundo el que a mí viene no lo echo fuera. Que el divino señor ilumine a todo el que se encuentre en la obscuridad del pecado y, le haga meditar cada día más sobre la Santa Escritura.

Andrés A. Orlandi Bairón.

Sección de la Familia

UN HEROE

El personaje que os presento, no había ganado ni una batalla, no había muerto a nadie, ni mucho menos disparado un tiro.

Se llamaba Luisito. Su traje estaba hecho jirones, el sombrero, sin fondo; un zapato en el pie izquierdo y, medio botín en el derecho; y sin embargo, era un héroe. Al verlo hubiérais dicho:

"Encerrad a ese pillete inmundo en algún sitio seguro, en una casa de reclusión, en un asilo de miserables; de cualquier modo, ponedlo bajo llave!".

¡Y sin embargo, era un héroe!

Y en el fondo de mi corazón hay un altar donde día y noche, humea el incienso de la veneración por aquel pequeño bandido.

Vivía—o moría de hambre— en uno de los barrios más detestables de la ciudad.

Aquel domingo, en verdad, no pensaba en él, pero, dirigiéndome esa fría noche de Agosto, a la capilla para predicar, iba hilvanando ideas sobre el sermón de controversias que me proponía desarrollar, cuando de repente el espíritu me hizo cambiar bruscamente de tema, y sentí la necesidad de escoger otro asunto más intimamente ligado a la salvación del alma; pensé en el amor. Estaba pues preocupado en lo que debía decir.

Muchas iglesias estaban abiertas; nadie a no ser gente ataviada, veíase entrar en ellas. Los cafés y despachos de bebidas, en cambio estaban atestados de concurrencia. Jóvenes y ancianos, hombres ymujeres, con ojos en-

cendidos, vacilantes, vociferantes, estrujándose, bebían vaso tras vaso. Tufos nauseabundos, chillidos de salvajes, salían de aquellos infiernos. Y mi argumento, me tomó, diré así, por la garganta.

Mostrar lo que Jesús vino a hacer a este mundo, y lo que ha hecho; su vida... su amor! El ardiente deseo que le animaba, de salvar a los perdidos; aquel sendero que él recorre, aquel brazo poderoso que arranca al abismo las generaciones; aquella potencia que impele la humanidad toda, hacia las alturas. Sí, ¡esto es lo que se requiere!

Con ardiente corazón, había entrado en la capilla. Subí al púlpito y levantándome, había pronunciado las consabidas palabras del ritual: "Queridos hermanos!".. cuando una escrutadora mirada dirigida al auditorio, me lo presentó simétricamente acomodado, distinguido pulcro, sin la sombra de un sencillo traje, ni mucho menos de un andrajo. Mi entusiasmo lo confieso, decayó el golpe como por encanto.

Bien aburridor hubiera resultado mi discurso, si en el ángulo más obscuro no hubiera percibido a un muchacho cubierto de arapos; un beduino de esta capital, pálido, demacrado, de manos y rostro sucio, cabellos vírgenes, mirada temerosa e incierta. ¿Cómo pudo encontrarse allí? No lo sé, a no ser que Dios lo hubiese traído.

Sumergido en mi texto, una profunda emoción me invadió, cuando, asido de Jesús le seguí del pesebre al sepulcro, de las campiñas de Bethlehem al Gólgota.

—¿Habré conseguido, exclamé, encaminar un alma—¡una sóla!—por esa senda luminosa de la abnegación? ¿Habré podido encender, aunque sea en un solo corazón, la resolución de caminar por donde Cristo caminó, de amar como él amó, de dar lo que él dió? ¿Hay alguien aquí que esté resuelto, por humilde y pobre que sea, a hacer—llegado el momento—lo que hizo Jesús?

Un ligero murmullo respondió a mis palabras. La congregación se movía en sus asientos; leves toses secas, crujidos de vestidos, movimientos de distracción. ¡Ni siquiera una conciencia había despertado!... ¡Ni un corazón tocado!

—¿Quién era—pregunté al guarda templo aquel muchacho andrajoso, sentado cerca de la entrada?

—Un limpiador de cloacas: Luisito.

. . . . . .

—¡Fuego!... ¡Fuego!...

—Es media noche. Las bombas acuden hundiendo el pavimiento bajo su peso. Me echo una capa a las espaldas y... corro tras de la muchedumbre. Ardía una casa. Rojas, dilatadas, abalanzándose por las ventanas, tiñendo de púrpura el cielo, las llamas arrojaban sobre el pueblo aglomerado sus sangineos resplandores.

De repente, un grito cubrió el tumulto: "¡Mi hijo!" Es una voz de mujer desesperada, que causa escalofríos. De rodillas con los brazos al aire, torciéndose las muñecas, ella conjuraba suplicante. Habiendo sido librada, la última del peligro, su hijito quedó olvidado en la buardilla que el incendio había invadido.

Allí hay hombres de coraje; hombres que por su oficio se hallan cada día cara a cara con la muerte; pero, al dirigir su mirada allá, al contemplar aquellas llamas, aquella hornalla, y la escalera demasiado corta, apoyada a la pared permanecían inmóviles, sin corazón. ¿Qué hacer?

Mientras tanto la madre grita: "¡Mi hijo ¡Mi hijo!" Las mujeres gemían, y los hombres con el dorso de la mano se secaban los ojos.

Me vuelvo. ¡Hé ahí al pequeño harapiento de la otra noche, con los mismos andrajos; el rostro encendido por una viva luz!.... Sin proferir palabra se abre cancha, se lanza sobre la escalera y trepa sus peldaños. Resuena un inmenso *"hurra"!*

Oprimidos sin aliento, todos siguen sus movimientos. Ya está en la cima de la escalera; se aferra al cornizón, estira el brazo, se prende del borde del techo, llega al altillo, y... se abisma en él... ¡Dios mío, qué angustiosos son aquellos segundos! Pero ¡hé ahí que de repente aparece Luisito en una de las ventanas, con el niño en los brazos!

—¡Animo!... ¡Bravo!...

Un gesto contesta a las aclamaciones. ¿Qué significa aquel gesto? ¡Nadie lo sabe!...

—¡Frazadas! ¡Frazadas!... ¡Pronto!... aquí!...

Las mujeres se despreden de sus chalones, los hombres los atan prestamente unos con otros, y ya los tienen extendidos. Una forma envuelta cae desde lo alto. ¡El niñito está salvado!

Y mientras se le grita a Luisito: "¡Animo, arrójate pronto!" las paredes se desploman con un estrépito espantoso.

¡Todo ha terminado!

¡Todo, no!

¡Pobre Luisito, aun respiraba. Conducido a una casa de la vecindad, se le hizo todo lo que humanamente se pudo. Los miembros rotos le fueron vendados, las carnes palpitantes, untadas con aceite, los ardientes labios, refrescados. Se acercaba la noche y bien sabíamos que no iba a pasar otra.

Yo lo velaba esperando la hora...

Afuera, un silencio profundo. El cielo se mostraba sereno y límpido; las constelaciones esparcían sus fulgores; la nieve destellaba. Hubiérase dicho que los esplendores de la ciudad celeste descendiesen en forma ondulatoria sobre este mundo tenebroso y cansado. Yo fantaseaba: "Con una noche como ésta, es que yo quisiera partir..." ¡Si Dios nos permitiera elegir!...

Ni un rumor en la habitación, salvo la febril agitación del paciente. Poco a poco, la acción de los calmantes le adormeció. Yo contemplaba aquel rostro, cuyas facciones había endulzado la proximidad de la muerte. La serenidad de la primera edad, había reaparecido. ¡Seguramente así le contemplaba la madre, cuando niñito, se inclinaba sobre su cuna.!..

De repente, sus ojos se abrieron con una mirada profunda, como perdida en infinita lontananza.

Me arrodillé, apreté su mano entre las mías, acerqué el oído a aquellos labios pálidos y languidecientes. El balbuceaba palabras entrecortadas: "...Jesús... el amor!..." Luego una sonrisa vagó en sus labios.

. . . . . .

En alas del alba, el ángel libertador había entrado.

Cerré los párpados del muchacho; crucéle las manos sobre el pecho. besé su blanca frente, y, de lo profundo de mi alma brotó esta plegaria:

—Señor, inflámame del mismo amor!

Trad. **Nicolás A. Casullo.**

ESCUELA DOMINICAL

Lección VI. Agosto 11.

Un Mar Embravecido y un Alma Atormentada.

Marcos IV:35—V:20.

Texto áureo: "Dios es nuestro refugio y fortaleza; socorro muy experimentado en las angustias. Por tanto no temeremos aunque la tierra sea conmovida y las montañas se trasladen al centro de los mares." Salmo XLVI:1-2.

Aquel día en que Jesús habló en parábolas al pueblo. El y sus discípulos estaban en Ca-

farnaum. Allí no podían descansar. Los enfermos seguían a Jesús para que les sanase, y los fariseos le seguían a todas partes para acusarle. Por eso a la tarde mandó Jesús a sus discípulos que le llevasen al otro lado del lago, a un sitio que no tenía muchos habitantes.

Jesús cansado por el trabajo incesante del día, quedó dormido. De repente cayó sobre el lago una tempestad con mucho viento, como suelen caer sobre aguas rodeadas de alturas. Los discípulos, a pesar de todos los milagros que habían visto, se alborozaron. ¿En que pensaba el maestro que podía dormir en peligro tan grande?

A la palabra de Jesús se aplacó el viento, y se aseguraron las olas. En el silencio profundo que reinaba después de tanto alboroto, mientras la barquilla iba surcando las aguas tranquilas, los discípulos asombrados se miraban los unos a los otros. No se atrevían a hablar al maestro. ¿Quién sería éste, que con una palabra mandaba al mar y al viento? Ciertamente en aquel momento sus corazones alcanzaron una nueva compresión del poder del Salvador.

Allá en la tierra de los gerasenos por los campos abandonado andaba un hombre loco, frenético. Más triste que la muerte es la locura. Este hombre no se acordaba de su familia ni de sus amigos. Todos le tenían miedo y le huían. Gritando andaba, y cogiendo piedras se cortaba. Por esos campos también andaban unos cuantos porqueros que cuidaban de dos mil puercos. Este negocio no era legal en la tierra de Israel. Como la Ley de Moisés prohibía que comiesen carne de *cerdo*, claro está que ningún israelita fiel se dedicaba al negocio de criar puercos. Jesús en un mismo momento sanó al loco y castigó a aquellos que estaban quebrantando la Ley de Moisés. Mandó a los espíritus inmundos que entrasen en los cerdos, y los animales, locos todos, se tiraron al mar y se ahogaron. Los hombres de aquel país rogaron a Jesús que saliese de allí. Probablemente creían que Jesús mataría a todos los puercos, y mejor deseaban ver a hombres locos e inútiles, que perder su mal negocio. Así es el mundo. Los incrédulos no quieren que venga la luz del evangelio, porque quita muchos negocios ilícitos.

El hombre que después de sufrir tanto se encontraba bueno y sano, quería seguir a Jesús, pero Jesús le dijo que volviese a su casa para publicar entre sus parientes y vecinos la buena nueva.

Lección VII. **Agosto 18.**

LA HIJA DEL JEFE. MARCOS V:21-43.

Texto áureo: "Y tomándola de la mano le dijo; Talitha cumi! que interpretado quiere decir, Joven á tí digo, Levántate" Marcos V:41.

Mientras Jesús se encontraba en la tierra de los gerasenos salió un hombre de Cafarnaum para buscarle. Este era Jairo el jefe de la sinagoga, y su hijita de doce años estaba muy enferma. El padre pensaba llevar a Jesús a verla para que la sanase. Pero le dijeron que Jesús se había ido en un bote. ¡Qué noche más triste para un padre acongojado! La niña se moría. Jairo sabía que Jesús había hecho muchos milagros, pero todavía no había levantado a un muerto. Jairo temía que por la mañana su hijita estaría muerta, y que no habría esperanza ninguna.

Al fin cuando la luz de la mañana brillaba sobre las aguas del lago, le dijeron que venía el bote de Pedro.

Jairo esperaba en la orilla del mar, y cuando llegó Jesús cayó a sus pies diciendo, "Mi hija está en ansias de la muerte! ¡Ven a sanarla! Jairo habría querido ir corriendo a su casa, pero Jesús andaba con calma por las calles estrechas, y la muchedumbre le seguía y le rodeaba como siempre. En la mitad del camino se detuvo para hablar con una mujer a quien había sanado. Y Jairo pensaba, "¡Mi hija se muere"! En ese momento llegaron mensajeros de su casa diciendo, "Ya murió tu hija. No molestes más al Maestro." Pero Jesús volvió hacia Jairo sus ojos llenos de amor y de confesión, y le dijo, "No temas. Cree solamente."

En la casa de Jairo mostró por primera vez su poder sobre la muerte. La niña se levantó hermosa y alegre, sin el menor resto de su enfermedad horrible. Jesús tiene las llaves de la muerte y del sepulcro.

El Maestro mandó a todos que se callasen acerca de lo que acababa de pasar.. ¿Por qué? Porque los mismos israelitas no podían comprender todavía la sublime misión del hijo de David. El había venido para quitar el pecado y vencer a la muerte. Ellos viendo este gran milagro, en vez de caer en tierra asombrados al ver el gran poder de Dios, alzarían el grito, y tratarían de llevar a Jesús a un trono. Su trono está en el cielo. Su triunfo no es de armas carnales. Unicamente viendo su muerte y su resurrección, los hombres podían comprender al fin su salvación.

Margaret H. Benedict.

LA OBRA Y LOS OBREROS

En San Juan la obra sufre más o menos a causa de la plaga. Cuando ésta apareció se suspendieron los servicios en Puerta de Tierra y Santurce. En la Primera Iglesia y en la Santísima Trinidad los servicios continuaron sin interrupción alguna, y aunque en el primer domingo de la plaga la concurrencia fué menor de la acostumbrada, luego siguió en aumento y ahora, en estas dos iglesias, continúan los cultos con buena asistencia. En Puerta

de Tierra se reanudaron los servicios después de dos semanas de suspensión y continúan como de costumbre. En Santurce aún están suspendidos, ni esperamos reanudarlos mientras que las condiciones sanitarias no mejoren en aquella localidad, pues es por allí que está el foco de la peste en Santurce, paradas 16-17. Luego también esperamos conseguir un local más conveniente.

—En la iglesia de Arecibo se observó el Día de los Niños el domingo 7 de Julio. Todos los que tomaron parte en el programa lo hicieron muy bien. El agente de la Sociedad Americana de la Biblia, Rvdo. W. F. Jordan, estuvo en Arecibo y dirigió la palabra a nuestra congregación sobre la noble obra que él representa. El colportor hermano Benigno Pérez visitó las casas de la población vendiendo biblias y porciones.

Se está efectuando una serie de cultos familiares en distintas partes de la ciudad con el objeto de preparar el terreno para los servicios de avivamiento que luego se celebrarán en la iglesia central.

La gente de Bajadero está muy ansiosa de conseguir la nueva capilla "Asbury". Los amigos de la causa nos aseguran su cooperación en esta empresa. Ya se está haciendo una suscripción. La fiesta de los Niños celebrada allí el primer domingo de Julio fué un gran éxito; la concurrencia fué numerosa. Y eso que tanto los romanistas como los espiritistas parece se habían dado cita aquel día para hacer propaganda. Los romanistas vinieron entonces a este barrio por primera vez. La juventud que tomó parte en la fiesta de nuestra iglesia desempeñó su cometido muy bien. La Liga Juvenil, bajo su presidente Don Joaquín Lezcano, sigue su buen trabajo, y el pastor Curet es muy apreciado.

—El Cuatro de Julio fué debidamente celebrado en el Instituto Industrial de Hatillo, ante la presencia de varios amigos que de otras partes de la isla se hallaban presentes. Entre estos estaban el representante de la Sociedad Bíblica Mr. Jordan y su distinguida esposa. Presidió el acto el alumno Francisco Ruiz. Los hermanos Juan Curet, W. B. Oneill y Mr. Jordan hicieron uso de la palabra en discursos alusivos al aniversario de la Independencia, cerrando el acto con elocuentes frases, la profesora Miss Payne.

El Principal del Instituto, Rvdo. Benedict, está concluyendo de tomar un tratamiento médico que espera le sea muy beneficioso, aunque para tomar la medicina ha tenido que guardar cama algunas veces.

El profesor Alvarez vuelve a sus estudios en Mayagüez, y toma su lugar el profesor Marco A. Lugo, también de Mayagüez. Mr. Benedict está tratando de conseguir también un profesor industrial.

A esta fecha (Julio 22) el alumno Francisco Ruiz se encuentra muygrave de pulmonía. Una enfermera fué enviada de San Juan, pedida por telégrafo, y se está haciendo todo lo que la ciencia médica pueda hacer para ganar su salud.

Notas Generales

—Las nuevas leyes de Sanidad requieren que todo edificio esté a prueba de ratas, por lo tanto estamos haciendo reparaciones radicales en nuestra casa en Utuado, poniendo un piso de concreto a toda ella. Esto, aunque es costoso, deja aquella propiedad en buenas condiciones para lo futuro.

—El anuario "Year Book", en in-

glés, de nuestra Misión, acaba de llegar y está listo para distribución gratis al recibo de tres centavos para el franqueo. Este año, por escasez de fondos, no tiene más que dos vistas, la del Sr. Obispo y la del grupo de la Conferencia. En su parte literaria es lo mismo que los anteriores.

—El Dr. Haywood, en carta del 11 de Julio nos decía de Washington que iba a New York para oficiar en el matrimonio del Rvdo. A. E. Whittle, y luego seguía al Este a visitar el territorio de Nueva Inglaterra en su trabajo de solicitar fondos para el hospital en Washington.

—El Dr. L. A. Frazier, de Mechanicville, N. Y., que algunos de nuestros lectores recuerdan cuando hace unos siete años visitó esta isla, nos participa el fallecimiento de su estimable esposa, y que su hija Catharine está recibiendo tratamiento en un sanatorio para tuberculosos. Sentimos y simpatizamos con nuestro hermano Frazier y su familia en sus sufrimientos.

—El profesor C. M. Griffeth, que últimamente se mudó para Cheney, Wash., para atender a su salud, ejercerá de profesor en una escuela pública en aquel lugar el entrante año escolar. Nos alegramos mucho que pueda permanecer allí para el beneficio de su salud y al mismo tiempo estar trabajando. Mrs. Griffeth sigue en el sanatorio en N. Y., con un poco de mejoría, aunque bastante falta de fuerzas.

—Nuestros hermanos de la Iglesia Luterana Mrs. Ostrom, Miss Ostrom, y el Rvdo. Teelen, estuvieron en la Casa Metodista en Aibonito los días 6-9 de Julio.

—Miss H. E. Hewitt, que durante los últimos tres años llevó los libros de nuestra misión, se marcha para los Estados Unidos el 24 del corriente, a causa de falta de salud, y por consejo facultativo no volverá a esta Isla. Nosotros sentimos su marcha mucho, pues su trabajo fué tan exacto y bueno que siempre estaba al corriente. Dios quiera que obtenga su salud pronto.

—La obra en Camuy, según nos participa el pastor Rafael Landrón, sigue creciendo con buena asistencia a los cultos. La asistencia a la escuela dominical ya llega a 41.

—Miss Alice McKinney, misionera que fué de nuestra obra en esta isla, como profesora en nuestra escuela en San Juan, y últimamente misionera en Callao, Perú, ha contraído matrimonio en los Estados Unidos recientemente. Nuestra felicitación a esta fiel obrera en su nuevo estado.

—El Rvdo. A. E. Whittle, pastor de Vieques, y Miss Lucy Gertrude McWhirter, de Birmingham, Inglaterra, fueron unidos en matrimonio en Weehawken, N. J., el 12 de Julio, por el Dr. Benj. S. Haywood. La novia había llegado aquel día de Inglaterra. Mr. y Mrs. Whittle llegaron a San Juan el 25 de Julio, saliendo para su campo de trabajo en Vieques. Dios bendiga estos consagrados obreros y su nuevo hogar cristiano.

—La peste bubónica sigue su curso en la capital. Cuatro o cinco días se pasan sin caso alguno cuando de repente aparecen dos o tres, ya en Santurce, ya en Puerta de Tierra. El peligro es mucho menos que hace cuatro semanas, pero nadie debe descuidarse, sino seguir siempre con mucha limpieza y desinfestando, y destruyendo toda rata. El 20 del pasado enviamos telegramas a nuestros centros para que todos cooperemos con el Gobierno a la extinción de la plaga; algunas inconveniencias que se sufran ahora darán buenos frutos más tarde.

El Defensor Cristiano

18 Sol St., P. O. Box 128. San Juan, Puerto Rico
Published Semi-Monthly by the Mission of the Methodist Episcopal Church in Puerto Rico.

MANUEL ANDUJAR,
Editor and Manager

Subscription price 75 cts. per year

Subscription begin with the 1st of January or the 1st of July.

Remit by money order or in 1 cent stamps,

Address all correspondence to EL DEFENSOR CRISTIANO, P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico.

THE NEW BISHOPS

Bishop Stuntz

The Rev. Bishop Homer Clyde Stuntz was born at Albion, Erie County, Pa., January 29, 1858, the son of Edward W. and Isabel Hilborn Stuntz, a German soldier of the American Revolution. He studied at the Pennsylvania State Normal School, at Edinboro, and the Northwestern Academy and prepared himself for the practice of law. A sermon by Bishop Thoburn changed the course of his life. He closed his law books and entered Garrett Biblical Institute. From 1886 to 1895 he was a missionary in India. For seven years, 1901-07, he was superintendent of Methodist missions in the Philippines, being invalided home. As soon as he had the strength he took the field in America for missions, and since 1908 he has been first assistant corresponding secretary of the Board of Foreign Missions. In India and Manila his eloquence and moral courage made him a powerful factor in missionary success, and in America his popularity as a speaker is not bounded by denominational or indeed religious lines, for he is a man among men, a citizen with the world-view — the Christian world-view. His degree of Doctor of Divinity came from Upper Iowa University and his Annual Conference relation has been with Upper Iowa. He was married in 1885 to Miss Estelle Clark, of Bloomington, Ill. Of their three children, one son is in Drew and a daughter at Ohio Wesleyan University.

THE EPISCOPAL ADDRESS

(Concluded)

Child Labor.

The outstanding infamy of the present labor situation is the chaining of little children to the wheels of trade. Dragged from their beds half-asleep in the early morning, or denied the natural hours of sleep with the coming of night, tens of thousands of them are being physically dwarfed and mentally stupefied and their careers blighted in the bud of their being, amid the whirring machinery of mills, the black tunnels of coal mines, the noisome air of sweatshops, and the all-hour and all-weather demands of messenger service for which they are often inadequately clad. Neither Milton's nor Goethe's devil could have devised a plot against humankind more demoniacal in torture or in destructive consequences than this outrage upon helpless childhood by commercial greed. A Christian Congress would stop it before daring to adjourn. Only a pagan Church could be silent about it....

Peace and Arbitration

....It is for mammon, not for righteousness, that thrones and parliaments are crowding the oceans with leviathans of battle, even while the people are praying for an end of war and pleading for international arbitration; for they have balanced the ledgers of the centuries and they have found that the honors and spoils of war have never been equitably divided. Save

in the wars of the people for freedom, the thrones and honors have gone to the few, and thorns and horrors to the many.... The people are also learning the secrets of financial diplomacy, and the day is not far away when monarchs and plutocrats must shed their own blood in their own battles, or settle their accounts at The Hague....

The people can and must assert their nobler love of country demanding that no American battleship shall disgrace its colors in a war for trade, or in any war, until every peaceful resort has been thoroughly tried. The high courage of our President in declaring that all disagreements, involving questions of whatever sort, should be submitted to an international court, is worthy the acclamations of all peoples who have escaped the brutal spirit of barbaric ages....

The Curse of the World

All the woes of perdition lurk in the barroom. All that conspires against decency of living, peace of home, good of country, progress in achievement, honor in men, purity in women, and hope in humanity, has there its haunt... In pratical alliance with other Churches, many of our congrations are contributing to the support of the Anti-Saloon League in its militant campaigns againts this common enemy... We rejoice in every victory the League has achieved, and have large hopes in its plans and activity. At the same time we do not abate our faith in constitutional prohibition as the only final and satisfactory recource of the people against the deadly evils that inhere in the liquor traffic.

Divorce

In the clearly mandatory language of Paragraph 67 of our book of Discipline, our ministers are forbidden to officiate at any marriage, either party to which may have been divorced, if on other than Scriptural grounds, and the former husband or wife of such divorced person be still living. Four years ago we recommended that this paragraph, so plainly statutory in its terms, should be taken from "Special Advices" and be placed among the other laws of the Curch. Probably by an oversight this was not done. For the sake of consistency with the opening declaration of that Paragrph, that the Curch can not regard as lawful any divorce obtained for any other cause than that named by our Lord, we now repeat our recommendation, with all the added emphasis supplied by the monstrous indecencies that have openly sought legal sanction in our divorce courts since our previous utterance...

The "Ne Temere" edict, promulgated in 1908 by the pope of Rome, denouncing as adulterous all marriages of baptized Catholics not solemnized by a Romish priest, carries with it an insult to many Protestant homes and contempt for all governments that authorize marriage by other clergy. In this insult and its accompanying defiance of national law regulating marriage the hierarchy is entirely consistent with its mediaeval claim to supreme authority over men and nations. But when in the name, of God it grants dispensation for the mixed marriage of a Catholic with a Protestant on condition that the offspring be trained in the Roman Catholic faith, it assumes to legalize in return for a stipulated advantage to itself what it has on sacred grounds forbidden, and creates a grave doubt as do the sincerity of its concern for the sacredness of marriage relation...

Foreign Missions

The bishops in charge will report their respective fields.

With the widening of our operations, the problems of our several boards become more complicated and difficult. Possibly we have been too greedy of opportunity. An open world with its resistless appeal, awakening nations with their boundless promise, and our amazing successes among pleading peoples do not contribute to conservative action by the committees that make appropriation... Unexpected falling off in receipts from what are considered reliable sources will sometimes occur. Such happenings explain the beginnings of debts that are now burdening our Foreign Board. But we must face the task to which God calls us by wonderful events.

Dating From the Boxer uprising and the martyrdom of thousands of Chinese Christians, there has been a rapid change in public sentiment toward foreign missions. The Laymen's Missionary Movement served to confirm and extend the growing interest both in and outside the Church, so that now the reader of current literature meets no startling denials, much less ridicule, of the declaration made by the leader of the revolution in China, who said that Christian missions had given the impetus and prepared the way for that unparalleled movement.... (The Chinese) must be taught what they owe to Jesus Christ. Never before has the Church of God faced such a call as this startling event has created. Two millions of dollars would be no more than Methodism's adequate response to the largeness of the opportunity in the next four years.

The Africa Diamond Jubilee held during the year 1909, resulted in raising $300,000, to be paid in five annual installments. The result has been that the work in that long-neglected continent has not only greatly advanced among the barbaric heathen, but in North Africa a mission, large and effective in its beginnings, has been inaugurated among the Mohammedans.

The Korea Quarter Centennial Jubilee has encountered unusual obstacles, incidental rather than unfriendly. But favored by the General Commitee with an extension of time for its appeal, the Commission has secured gifts and pledges amounting to more than $250,000 for the work in Korea...

The Board of Home Missions and Church Extension.

This organization carries in its name a threefold appeal, invoking at once religion, patriotism, and denominational interest. While restricted to our own country in its operations it is, nevertheless, world-wide in its benefits. Separate organization can not destroy its direct relation to foreign missions, since it is constantly multiplying contributing Churches, while in lifting higher the standard of American life and citizenship it is blessing all other people whose eyes and hopes are turned toward the Republic..:

Sunday School Board

The secretaries give cheering reports of the work in behalf of the children and youth under our care. The Sunday School Board has prosecuted its task with larger plans, greater vigor, and cheering results. A gain of 1.300 schools an increased enrollment of 750,000, and a showing of 5,200 adult Bible classes attended by 155,400 mebers mostly men, afford a gratifying offset to our slower growth in Church membership....

The American Bible Society

No representation of the auxiliary agencies of any Protestant Church would be complete without a recognition of the American Bible Society... When the denominations ignore the American Bi-

ble Society in their regular contributions they are not only faithless to a constant friend, but are dangerously indifferent to the needs of the world and the supreme claims of the Bible as the Word of God, wich is the foundation of our faith.

The Church and Her Foundation

And now, brothers and sisters of five continents,... it all comes to this: If there is no Book of God, absolute and unerring as a guide to faith, then there has never been a Church of God, after our conception of that phrase. Then, not only were our fathers deluded into presumption, but for two thousand years saints steeped in superstition have glorified a stupendous fabrication of myths and fables, dreams and witcheries, false miracles and deceptive promises, lying experiences and sacrilegious sacraments.. With all respect to modern scholarship, its chief asset is its store of ancient wisdom. With all credit to modern science, its only truth is its verified reading of the laws of God. With all deference to the philosophies which seek to interpret life and spirit, this remains absolutely true— that not one of them has ever given to a human soul what millions have found at Methodist altars—peace with God and joy in the Holy Ghost, under the guidance of the Bible. But learning is progressive, science is progressive, revelation is progressive under the Holy Spirit's illumination, and the day is not far away when their several lights will converge and be lost in the trascendent glory of Jesus Christ, the greatest among teachers, the wisest among philosophers, the Builder of worlds and the Savior of men.

Until that glorious day shall rise, the Church of God, redeemed by the Son of God, led by the Spirit of God, must cling to her charter, the Bible of the ages, as the Word of the Eternal Father—marred it may be in the babblings of human tongues, even as the voice of the Spirit is muffled by our imperfect lives — but still of imperial majesty and absolute authority...

Brothers, our message is ended, but our prayers shall be unceasing that the mind which was in Christ may be also in you during these days of momentous deliberation and farreaching action....

The Work and the Workers

Our work in San Juan has been hindered more or less on account of the plague. When this appeared we suspended services in Puerta de Tierra and Santurce. The English congregation of First Church and the Spanish at Trinity, San Juan, continued services as usual. The first Sunday of the plague the attendance was slim, but afterwards increased, and now is as good as usual at this time of the year. In Puerta de Tierra the services were resumed after two weeks of suspension, and they continue now fairly attended. In Santurce they have not yet been resumed, and we may not have our services there for some time, for about where we have our chapel is the center of the plague in that neighborhood, and the conditions are such that it is preferable not to try to hold services until the sanitary condition change. On the other hand, the house we were occupying was not convenient for several reasons, and it was decided to move to some other location that would offer better accommodations. So we expect when we reopen our services in Santurce to do so in a new house. Meanwhile we store our furniture in our Mission house in San Juan to avoid paying rent.

—Children's Day was observed in Arecibo Church on July 7, all of whom took part creditably. They have been favored recently with a visitation from Brother Jordan, representative of the American Bible Society, who addressed the congregation on the noble work they are carrying on.

A thorough canvass of the city has been made by the Colporter, Brother Benigno Perez.

A series of cottage meetings is being held in different parts of the city, the object being to prepare the way for special revival services in the central church.

The brethren in Bajadero are very anxiously waiting for the new Asbury Church. We are assured of the co-operation of the friends of our cause in this enterprise. A subscription is being made.

Children's Day was also celebrated in Bajadero, on the first Sunday of July. There was a large attendance, in spite of the fact that both the Romanists and the Spiritists seemed to have agreed to go that day to make their propaganda in this barrio. The Romanists have come there for the first time, but this did not detract from our exercises, for our attendance was larger than usual.

—The Fourth of July was celebrated in our Industrial Institute at Hatillo by the children of the orphanage and several friends and visitors from other parts of the Island. One of the boys, Francisco Ruiz was the toastmaster. Speeches were made by Juan Curet, Willian O'Neill, and Mr. Jordan of the Bible Society, who with his wife was also present. The exercises were closed by an address by Miss Payne, the matron of the institution.

Principal Benedict is under medical treatment, and sometimes has to remain in bed while he takes his treatment. But he expects to be well within a week or two; that is, he will conclude his treatments and expects to be over his trouble. Although he is not strong, his general health is now better.

Mr. Alvarez, the teacher who came from Mayaguez a month ago, returns again to his studies in the Presbyterian Seminary; but those good people give us another teacher in his place, so Marco A. Lugo will take his place by the first of August.

Mr. Benedict is very anxious to get an industrial teacher, and he is corresponding with several institutions and persons in the hope of obtaining one that will be adapted to our work.

At this time of our writing (July 22d) one of the large boys of the institution, Francisco Ruiz, is seriously ill with pneumonia. A nurse was ordered by telegraph, and we sent one from San Juan on the evening of the 21st. She is already attending the patient, and everything is being done to help him recover his health.

General Notes

The new sanitary regulations, issued a few days ago, require that every building in the Island be made rat-proof. Hence almost every building has to undergo more or less repairs. In our house in Utuado, where we were going to make a few repairs only as they were necessary, it turns out now that we have to put a concrete floor to the whole house and sewerage. Of course this is rather costly; it will exceed $300; and yet will place our property in good condition for the future.

—Our Year Book for 1912 is now here in our Book Room. It has been pubished by Eaton & Mains of New York, and is ready for distribution upon receipt of two cents for postage. This year, on account of the lack of funds, we decided

not to put in the usual large number of illustrations which we used to insert in former years. It has only two views. Otherwise the Year Book is as large as heretofore.

—Doctor Haywood, in a recent letter written from Washington, tells us that he was going to New York to officiate in the marriage of one of our missionaries in Porto Rico, the Rev. A. E. Whittle, and then he would go to New England where he expects to stay about a week in the work of soliciting funds for the Sibley Hospital in Washington.

—Dr. L. A. Frazier, of Mechanicville, N. Y., whom many of our readers remember when he visited this Island seven years ago, is passing through deep waters of affliction. He lost his wife some time ago, and now his daughter, Miss Catherine, is in a tubercular sanitarium. We deeply sympathize with Doctor Frazier in his affliction and hope that his daughter will recover from her illness.

—Prof. C. M. Griffiths, who lately moved from New York State to Cheney, Wash., for the recuperation of his health, will teach in the public school this coming fall in that place. We are very glad that he avails himself of that opportunity, so that he can work and at the same time recover his health, as it seems to be a good climate and he is surrounded there by favorable conditions. Mrs. Griffiths continues in the sanitarium in New York State, a little better, still she is quite feeble.

—Mrs. Bateson, of Aibonito, was to sail from New York on the Steamer "Luckenbach" on July 27th, with her children. We hear that little Ruth has not entirely recovered, but is improved.

—Our Rest Home in Aibonto had for its guests from the 6th to the 9th of July, Mrs. Ostrom, Miss Ostrom, and Rev. Doctor Teelen, all of the Lutheran Church. We are glad that these friends could avail themselves of our Rest Home comforts.

—The work at Camuy, writes Rev. Rafael Landrón, is getting in good condition. The attendance is increassing. The Sunday School now has 41 in attendance.

—The Rev. A. E. Whittle, our Missionary in Vieques, and Miss Lucy Gertrude McWhirtir, of Birmingham England, were united in holy matrimony in Weehawken, N. J., on July 12 by Dr. Benj. S. Haywood who came from Washington, D. C., for that occasion. She had arrived that same day in the Lusitania. They have been sweet hearts for ten years. Mr. Whittle arrived in San Juan July 25 leaving for Vieques the following day. May God bless this new Christian home and their work in that field.

—The Bubonic Plague is still with us in San Juan, but fortunately it has not spread to any other place in the island and we firmly believe that whatever there is of it will at last be conquered in this city without infecting any other town in Puerto Rico. Up to July 26 the total of positive cases is 42, and the number of deaths 28. The few cases that now and then appear come from only two localities in the capital: Puerta de Tierra along San Agustin St., and Santurce stops 16-17. The health officers are doing a great work, and althongh through some misunderstandings or excessive zeal naturally some unnecessary hardships are caused in the efforts to put every building in the island rat proof, the gain in sanitary health for the whole Puerto Rico will fully recompense the trouble and expense we are now put to.

El Defensor Cristiano.

SAN JUAN, PUERTO RICO, AGOSTO 15 DE 1912

El Obispo Henry White Warren, D. D., LL. D. Nació en Williamsburg, Mass. el 4 de Enero de 1831. Falleció en University Park, Colo., el 23 de Julio de 1912.

Bishop Henry White Warren, D. D., LL. D. Born, Williamsburg, Mass., January 4, 1831. Died, University Park, Colo., July 23, 1912.

SECCIÓN POÉTICA

LA SALIDA DEL SOL.

Ya brotan del sol naciente
Los primeros resplandores
Dorando las altas cimas
De los encumbrados montes,
Las neblinas de los valles
Hacia las alturas corren,
Y de las rocas se cuelgan
O en las cañadas se esconden.
En ascua de oro convierten
Del astro rey los fulgores,
Del mar que duerme tranquilo
Las mansas ondas salobres.
Sus hilos tiende el rocío
De diamantes tembladores,
En la alfombra de los prados
Y en el manto de los bosques.
Sobre la verde ladera
Que esmaltan gallardas flores,
Elevan su frente altiva
Los enhiestos girasoles;
Y las caléndulas rojas
Vierten, al pié, sus olores.
Las amarillas retamas
Visten las colinas donde
Se ocultan pardas y alegres,
Las chozas de los pastores.
Purpúrea el agua del río
Lame de esmeralda el borde
Que, con sus hojas, encubren
Los plátanos cimbradores;
Mientras que allá en la montaña,
Flotando en la peña enorme,
La cascada se reviste
Del iris con los colores.
El ganado, en las llanuras,
Trisca alegre, salta y corre:
Cantan las aves y zumban
Mil insectos bullidores
Que el rayo del sol anima,
Que pronto mata la noche.
En tanto, el sol se levanta
Sobre el lejano horizonte,
Bajo la vóbeda limpia
De un cielo sereno... Entonces
Sus fatigosas tareas
Suspenden los labradores
Y un santo respeto embarga
Sus sencillos corazones.
En el valle, en la floresta,
En el mar, en todo el orbe,
Se escuchan himnos sagrados,
Misteriosas oraciones;
Porque el mundo, en esta hora,
Es el altar inmenso, en donde
La gratitud de los seres
Su tierno holocausto pone;
Y Dios, que todos los días
Ofrenda tan santa acoge,
La enciende del sol que nace
Con los puros resplandores.

Ignacio M. Altamirano.

EL AGUA Y EL ACEITE.

En un vaso de colores
prepara un niño una lámpara:
pone el aceite primero
y luego le mezcla el agua.
Por de pronto se confunden,
pero después, separada,
brilla en el fondo del vaso,
limpia y transparente, el agua.
La ve el aceite y le dice:
—Necia, pues de mi te apartas,
sufre humilde tu castigo
quedando bajo mis plantas.
—Prefiero, el agua contesta,
el verme por tí humillada,
a vivir en unión tuya,
porque tu contacto mancha;
y no porque estés arriba,
juzgues tu grandeza tanta,
porque te veras bien pronto
consumido por la llama.
En el mundo, del perverso
así la virtud se aparta;
humilde, pero más grande
que la soberbia encumbrada.

El Defensor Cristiano.

"Hay un solo Dios, y un solo Medianero entre Dios y los hombres, el hombre Cristo-Jesús." I Tim. 2. 5.
El Espíritu mismo da testimonio juntamente con nuestro espíritu, de que somos hijos de Dios; y si hijos, luego herederos; herederos de Dios, y coherederos con Cristo." Romanos 8, 16-17.

AÑO X | SAN JUAN, PUERTO RICO, AGOSTO 15 DE 1912. Entered as second class matter June 23, 1904, at the post office at San Juan, Puerto Rico. | NUM. 207.

EL DEFENSOR CRISTIANO.
Organo de la Iglesia
Metodista Episcopal de Puerto Rico.

Publicado por la Misión de esta Iglesia.

Sale á luz los días 1° y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

FRANCO DE PORTE, PAGOS ADELANTADOS.

Un ejemplar, un año..... ...0.75
Un ejemplar, seis meses.....0.40

Número suelto 5 centavos.

Las suscripciones pueden empezar el 1o. de Enero ó el 1o. de Julio.

Remítase el importe en giros postales ó sellos de correo de á centavo.

REDACCION Y ADMINISTRACION:
Calle del Sol No. 18.—San Juan, Puerto Rico.
Diríjase toda correspondencia a
"EL DEFENSOR CRISTIANO"—BOX 128
San Juan, P. R.

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR:
Manuel Andújar.

COLABORADORES.
Los Ministros y Obreros de la Misión.

ENGLISH SECTION PAGES 15-20.

FALLECIMIENTO DEL OBISPO WARREN.

El Obispo Henrry Warren, después de seis semanas con fiebre, falleció el día 23 de Julio a las 8 de la noche rodeado de su familia y amigos en University Park, Colorado. Con la muerte del Obispo Warren la Iglesia Metodista pierde uno de sus más preclaros obreros. El tenía 81 años de edad, 32 de ellos de Obispo, y hasta el pasado mes de mayo que fué jubilado por la Conferencia general trabajó con una actividad y energía extraordinarias. Nuestros lectores recordarán cuando nos visitó y presidió en nuestra junta anual en Ponce en 1909. Su vigor era igual al de un joven de 25 años. Si él no hubiera sido retirado del servicio activo tal vez hubiera vivido varios años más. Un hombre de tal actividad si lo relevan de su trabajo se le afloja toda la maquinaria y cede al peso de los años, mientras que la actividad conserva la maquinaria en orden y vigor. El Obispo Warren tenía un estilo de Aguila en sus escritos. Varios son los libros que él ha producido, en su mayoría para estudiar en colegios y seminarios, y en todos ellos se manifiesta al gigante que sin andar con muchos rodeos abarca al espacio con sus afirmaciones categóricas. El ha sido llamado el gigante roble del metodismo, y bien le pertenece el dictado, pues era un fuerte gigante en lo físico, en lo intelectual y en lo espiritual.

Reciba su afligida familia nuestra más sincera condolencia en su aflicción, por el fiel siervo de Dios que ha pasado a su hogar celestial.

VOLVIO EN SI.

El Revdo. Antonio B. Carrero, de Méjico, que por más de seis o siete años ha hecho una campaña muy activa, y muchas veces acerba, contra el denominacionalismo, ha vuelto en sí, abandonó su

campo y se unió con la Iglesia Presbiteriana recientemente. El señor Carrero, si no estamos equivocados, era antes predicador en la Iglesia Metodista en Méjico. Al separarse de nuestra iglesia fundó la Iglesia Evangélica Mejicana, y también el periódico "México Evangélico". Este periódico circuló bastante entre los obreros evangélicos de Puerto Rico, sin dejar de producir la consabida calentura en algunos cerebros, especialmente en los campos de Arecibo.

El Defensor Cristiano nunca dijo una palabra ni en favor ni en contra de "México Evangélico" y su mala campaña. El señor Carrero trabajaba en Méjico, lejos de nosotros, y aunque algunas veces nos sentimos impulsados a coger nuestra pluma de combate, pues algunos artículos eran muy insultantes a los obreros de las misiones evangélicas, creímos prudente dejar la controversia a nuestros colegas de Méjico. El señor Carrero tenía indudablemente buena intención, pero no solamente había escogido una mala causa sino que hizo uso de muy malas armas, y tarde o temprano su empresa tenía que venirse abajo.

No es necesario extendernos en más consideraciones sobre esto, el señor Carrero se encarga de ello y pone las cosas en su lugar en una carta que dirige a "El Faro" de México, por medio del Revdo. P. Arellano, al dejar su empresa y unirse otra vez con una denominación evangélica. He aquí la carta:

Dallas, Tex. Junio 13 de 1912.

Sr. P. Arellano.

México, D. F.

Estimado hermano:

Sin ninguna suya a que referirme, le envío estos renglones para comunicarle que me he unido a la Iglesia Presbiteriana, siendo miembro del Presbiterio de Dallas. Vivo ahora en esta ciudad, siendo pastor de la única iglesia mexicana en Dallas.

Aunque fuí enemigo de las denominaciones, y "perseguidor de la Iglesia," he tenido que modificar radicalmente mis opiniones, y declaro solemnemente que fué Dios el que me venció.

Sin tener ahora discusiones con nadie, y sin hallarme aguijoneado por el calor de la lucha, ni herido por la oposición tenaz que antes sufrimos, me puse a estudiar con serenidad las cosas y no me costó trabajo descubrir lo necio e injusto de nuestras apreciaciones.

Dios me ha puesto en contacto con muchos cristianos de este país y me he podido convencer de la sinceridad y el desinterés con que se esfuerzan por el bien de México y de los mexicanos.

Mal suponen algunos que yo he luchado mucho con migo mismo antes de resolverme a dar este paso, pero también a mí, como a Pablo, me corresponde decir que "no fuí rebelde a la visión celestial", antes creo que nada me ha parecido tan fácil, ni me ha sido tan grato, como dejar mis propios caminos y tornar mis pies en los caminos de Dios. (Sal. 119:59.)

No condeno por eso, ni juzgo, a los que no hagan como yo he hecho, pues no dudo que habrá muchos entre mis amados hermanos independientes que no solamente seguirán sosteniendo las teorías que yo me resolví a dejar, sino que me verán con desprecio y me herirán con burlas, como ya lo han comenzado a hacer. Pero creo firmemente que se convencerán también, y tarde o temprano adoptarán la medida que hoy condenan en mí.

Yo fuí independiente de buena fé, pero amo a Dios, y me dejo guiar por él. Confieso que he errado muchas veces, pero Dios nunca me ha dejado perecer. Siento gozo al declarar, por

la experiencia de varios años, que se han cumplido en mí exactamente las palabras de Romanos 8:28. "Todas las cosas ayudan al bien de los que aman a Dios: a los que conforme a su propósito son llamados."

Es mi deber manifestar que el plan que persigue la Iglesia Evangélica Mexicana, es un plan trazado, y no está en pugna con la palabra de Dios.

Pero es muy extemporáneo. No se podrá realizar antes de muchos años. No hay obreros aptos para desempeñar los cargos y llenar las responsabilidades que impone una obra de tal magnitud. Siento que nos hallamos tan fuera de oportunidad como debe haberse sentido Moisés después que mató al egipcio, cuando intentó por primera vez librar a su pueblo del Dominio de los Faraones.

Confieso también, aunque muy a mi pesar, que como independientes, hacemos muy amenudo más mal que bien a las personas que sacamos de otras congregaciones para traerlas a nuestra comunión; pues debido a la ignorancia y a la inconstancia de los miembros, abundan entre éstos los que creen que por ser independientes pueden hacer lo malo, hablar sin detenerse, murmurar de todos, ofender a todos y pecar con libertad. Muchas veces se ha extremecido mi corazón de dolor, lo digo delante del Señor, no miento, cuando veo entre nosotros hombres que no saben cesar de pecar, que dicen mal de las cosas que no entienden, y que van a destruir la quietud de un creyente, de una familia o de una iglesia, "prometiéndole libertad siendo ellos mismos siervos de corrupción." 2 Ped. 2:9 19.

Le suplico mucho ore por mí y por todos nosotros."

SIN INCORPORAR.

La Asociación de Librepensadores formada en su Asamblea el 2 de Junio, que luego trataron de inscribir en la Secretaría de Puerto Rico para dejarla debidamente incorporada, no fué aceptada por el Gobierno por causa de dos párrafos que se refieren al matrimonio y a las manifestaciones públicas religiosas. He aquí la contestación del Gobernador Carrell con la opinión del fiscal general:

San Juan, Julio 8 de 1912.

Señor:

Devuelvo adjuntos los artículos de incorporación de la "Liga de los Librepensadores de Puerto Rico", acompañando una copia de la opinió del Attorney General relativa a éstos. Esos artículos serán aceptados por esta oficina para su presentación y registro, cuando las dos últimas líneas del párrafo F, cláusula 4, hayan sido borradas, atendiendo las objeciones hechas por la oficina del Attorney General.

Respetuosamente,

Andrew Carrell.

Secretario de P. R.

Mr. José Belaval.

San Juan, P. R.

Y la opinión del Attorney General es como sigue:

"Julio 1 de 1912.

'Al Secretario de Puerto Rico.

San Juan, P. R.

Señor:

Tengo el gusto de acusar recibo de su favorecida de Junio 11, de 1912, con la cual acompaña artículos de incorporación presentados en su oficina por la "Liga de Librepensadores de Puerto Rico", Asociación que no tiene por objeto un beneficio pecuniario, y trata de ser incorporada bajo las leyes de Puerto Rico. Usted solicita una opinión respecto a los objetos que se expresan en la cláusula 4 de los artículos de dicha incorporación,

y especialmente a los del párrafo F de aquella, que exprese si son propósitos legales que pueden ser perseguidos por una corporación.

En contestación tengo el gusto de manifestarle que, en mi opinión, todos lo propósitos enumerados pueden ser legalmente mantenidos en Puerto Rico por una Asociación de esta clase, a excepción del siguiente, declarado en el párrafo F.

(1) "Trabajar por la promulgación de leyes que hagan del matrimonio civil la única forma legal de contraerlo. (2) Y que prohiban la práctica de actos de culto religioso en la vía pública."

La "expresión matrimonio civil" que se usa en el párrafo F de la cláusula cuarta arriba copiada, entiendo que se refiere a los matrimonios solemnizados por funcionarios civiles para distinguirlos de los solemnizados por Sacerdotes y ministros del Evangelio.

Nuestras tradiciones imparten solemnidad y cierto grado de santidad a las ceremonias del matrimonio celebradas por dignatarios de la iglesia, y creo que todo lo que tienda a quitarles esta solemnidad y Santidad, o que tienda directa o indirectamente a disminuir la santidad de la relación matrimonial constituye un peligro para el mayor interés de la sociedad.

Una legislación tendente a hacer ilegales todos los matrimonios celebrados por Sacerdotes o Ministros del Evangelio, aunque quizás, estrictamente hablando, no esté en conflcto con ninguna disposición especial del Acta Orgánica, o el tratado de París o Ley del Congreso aplicable a Puerto Rico, creo que de tal modo viola nuestras tradiciones y el espíritu general de nuestras leyes en la materia, que convierten el propósito expresado en los artículos de esta corporación arriba copiados muy merecedores de objeción, como contrarios a una sana administración pública.

En cuanto al objeto expresado en el mismo párrafo de procurar una legislación que prohiba la realización de actos de cultos religiosos en la vía pública, creo que este propósito es claramente ilegal como contrario al espíritu del artículo X del Tratado de París entre los Estados Unidos de América y el Reino de España, firmado el 10 de Diciembre de 1898, que dice lo siguiente:

"Los habitantes de los territorios cuya soberanía España renuncia o cede, tendrán asegurado el libre ejercicio de su religión."

Además, una legislación tal como se pretende en esta declaración de fines es contraria a las tradiciones y a una sana dirección pública de todos los gobiernos libres, siendo universalmente reconocido por tales gobiernos q. los miembros de todos los credos pueden adorar de acuerdo con los dictados de conciencia y que en esa adoración religiosa no puede intervenir el Gobierno mientras sea conducida en una vía razonable sin violar los derechos de los otros.

Respetuosamente,

(Firmado) *Wolcot H. Pitkin Jr.*

Attorney General."

EL REVDO. PAUL PENZOTTI

Con motivo de haber sido nombrado Superintendente de la Misión el Pastor de la Santísima Trinidad, San Juan, el Revdo. Paul Penzotti, de Guayama, fué transferido de Guayama por el señor Obispo Berry y nombrado pastor de la iglesia que por más de once años viene sirviendo el señor Andújar. El hermano Penzotti está de vacación en los Estados Unidos, con su familia, y espe-

ra llegar a San Juan a fines de septiembre cuando se hará cargo de su obra en la Santísima Trinidad. El, con su familia acaban de mudarse de Grand Rapids, Mich., a East Petersburgh, N. Y. La familia del Sr. Penzotti tal vez no regrese con él, permaneciendo un poco más tiempo en el país fresco.

ESCUELA DE ENFERMERAS DEL HOSPITAL PRESBITERIANO

El objeto de la escuela es dar instrucción a aquellas jóvenes que deseen aprender el arte de cuidar enfermos, y el curso abarca un periodo de tres años. El conocimiento teórico se obtiene por medio del Estudio en clases y demostraciones, mientras que el práctico se obtiene en los salones y en las habitaciones particulares del Hospital. El curso incluye el conocimiento de la asistencia en casos de maternidad.

Las jóvenes que deseen tomar este curso de instrucción deben hacer la solicitud personalmente o por carta dirigiéndose a la Superintendente de Enfermeras, quien dará todos los informes que se deseen. Siempre que sea posible se prefiere la solicitud personal y la solicitante puede dirigirse al Hospital cualquiera mañana exceptuando el Domingo. Las que hagan la solicitud por escrito deben incluir al mismo tiempo un certificado de haber concluído el sexto grado en las Escuelas Públicas o su equivalente; un certificado médico de buena salud y facultades perfectas; pues ninguna solicitante que no esté en buena condición física podrá ser admitida. También traerá una recomendación de una persona fidedigna, prefiriendo la de un ministro que la haya conocido por algún tiempo y pueda dar testimonio de su buena conducta moral y habilidad para el trabajo. Las solicitantes no deben tener menos de 17 años ni pasar de los 25 años, y tener buen peso y estatura.

Las jóvenes de conocimientos y educación serán preferidas.

Sección de Temperancia

"La voz de un cantinero."

¡Visitadnos! ¡venid! los licores
Más sabrosos aquí encontraréis;
La cerveza y los vinos mejores
En la mesa servidos veréis.

Pueden hombres venir y mujeres,
Pueden niños también acudir;
Los más bajos y abyectos placeres
Por dinero podéis conseguir.

Toda clase de crimen y males
La bebida os hará cometer;
¡Visitadnos! ¡venid! ¡oh mortales!
El sabroso veneno a beber.

La blasfemia, el pecado, la muerte,
Al borracho doquier seguirán:
Su salud ve acabada el más fuerte
Y sus pies al sepulcro caerán.

Los cerebros serán embotados;
Vuestra fuerza veréis acabar,
Vuestros años serán acortados
Prematura vejez al llegar.

Lenguas torpes hará nuestro vino;
Ojos turbios tendrá el bebedor;
Volverase el honrado, asesino,
Y falsarios los hombres de honor.

Si tenéis escasez de dinero
Nada importa; venid a gastar;
El sabroso licor es primero;
La miseria vendrá a vuestro hogar.

No tendrá que comer vuestra esposa;
Vuestros hijos de frío llorarán;
Más habiendo ginebra sabrosa
¡Qué se mueran! ¡no importa! ¡no hay (pan!

¡Vamos! ¡pronto! venid, criminales,
Asesinos, cobardes, oid:
El licor labrará vuestros males.
¿Una copa queréis? pues venid.

Vuestros nombres veréis despreciados
Bajo el peso de cruel maldición,
Porque el vino os hará desgraciados
Y del mundo seréis el baldón.

Trad. por *G. A. Sherwell.*

Luz.

Cuando el hombre se determina a emplear todo cuanto posee en combatir la muerte debe ante todo procurar luchar hasta conseguir la existencia de una ley que tienda al exterminio de las bebidas alcohólicas o embriagantes, las cuales son las que la producen en mayor escala. Este veneno ha sido el que más millares de vidas ha destruído y está destruyendo por donde quiera que reina.

¿Cuántas personas han elegido a las bebidas embriagantes(que arrastran infinidad de seres al sepulcro, como su predilecto amo? ¿A cuántos desgraciados oímos decir a cada paso que ese elemento satánico es útil a la humanidad? El que esto practica no deja de ser un defensor de la muerte y amigo de la desgracia humana. ¿Cómo podríamos decir que somos humanitarios siendo a la vez adictos a esas empresas inhumanas donde se fabrica ese invécil elemento que acarrea el negro porvenir a la humanidad? sería pretender apagar la candela con candela.

¿Cuántas veces nos prohibimos frecuentar sitios donde hay alguna epidemia contagiosa por temor de perder la vida, y sin embargo no nos prohibimos de concurrir a las cantinas y tabernas donde sólo podemos encontrar lo que produce la muerte y la deprabación? ¿Acaso no estamos mirando a cada momento cuantos pueblos han quedado y están quedando cubiertos de luto debido a la influencia alcohólica? ¿Cuántos capitales han desaparecido y están desapareciendo en corto tiempo a causa de la embriaguez? ¿Cuántas inteligencias ilustradas han venido a la nada bajo la acción del alcohol? Cristianos, luchemos con la ayuda del señor por el exterminio de esa plaga que atrae ruina, lágrimas, pobrezas y desgracias a las naciones donde este terrible elemento predomina.

Emilio Navas.

La Bandera Colorada

Un maquinista dió un dia a su hija, para jugar, una bandera colorada, diciéndola que, en los ferrocarriles esa bandera significaba "peligro."

—Entonces, papá, cuando tu ves una bandera roja sobre la vía, ¿paras en seguida el tren?

—Ciertamente, le contestó el padre; de lo contrario sucedería una gran desgracia.

El hombre salió, y la criatura se fué junto a su mamá a la cual halló llorando.

—¿Por qué lloras, mamá?

Pero ella no recibió ninguna contestación.

La criatura vió entonces sobre la mesa una botella medio vacía, de la cual salía un fuerte olor a agua ardiente.

—¡Oh! mamá, yo sé por qué lloras! exclamó ella. Papá tomó otra vez bebida, antes de salir a su servicio, y tienes miedo, ¿no es cierto?

La mamá hizo una señal afirmativa; y, al cabo de un rato añadió:

—Todo lo que le digo es inútil, ¡cada día bebe más y va derecho a la ruina! Estoy segura que dentro de poco será despedido de su empleo, y entonces, ¿qué haremos?

La niña se había quedado pensativa. Retirada en un rincón de la pieza, se preguntaba a sí misma lo que po-

día hacer para detener a su papá e impedir que bebiera. De súbito, le vino una buena idea...

Al día siguiente, cuando el maquinista quiso beber antes de ir al trabajo vió atada la botella, a la banderola roja.

El padre comprendió, y volvió sobre sus pasos.

¡La niña había salvado a su papá y al hogar también!

(*La Aurora.*)

Por que vendió la Cantina.

"Oigo decir que nuestro amigo don Pancho ha vendido la cantina."

Así habló García a su compañero Sotolongo, sentados los dos en un café tomando una cerveza.

¿Sí, cómo es eso? respondió el otro colocando su vaso en la mesa. Yo creía que esa cantina era una verdadera mina de oro para el amigo Pancho.

Y sí que la era, repuso García.

Usted recuerda que Pancho tiene su esposa y tres hijos, tiene su casa y todo lo necesario para pasar una vida tranquila y desahogada y todo lo ha dado la cantina.

Pancho es un buen ciudadano, honrado trabajador y que no toma ni juega. Pues bien, hace pocos días fué a su casa por la tarde y encontrando que su señora había salido a hacer unas compras, pasó por la casa al traspatio, donde encontró a sus tres hijos jugando. Tenían un banco que les servia de mostrador, unos vasos y botellas y estaban jugando a la cantina. Tenían un cubo de donde sacaban las bebidas. El más chico hacía el papel de dependiente sirviendo las copas a los otros que estaban apurándolas a lo lindo. Pancho notó algo en la manera de los muchachos que excitó sus sospechas, y cuando fué a ver lo que estaba en el cubo, cual no sería su sorpresa al ver que era cerveza, y dos de los muchachos estaban ya tan borrachos que no podían andar derechos. Un muchacho de diez años, hijo de un vecino, estaba tirado en el suelo dormido.

"Hijos, exclamó el padre espantado por lo que sus ojos estaban viendo, ¿qué es eso, por qué están tomando cerveza? No saben que los niños no toman cerveza?

Papá, contestó el menor de los tres, estabamos jugando a la cantina y yo estaba vendiendo la cerveza como tú la vendes.

Pancho botó la cerveza, llevó a su casa al muchacho embriagado, y luego puso a los suyos en la cama.

Cuando volvió la esposa encontró a Pancho llorando como un niño.

Enseguida vendió la cantina y dice que ha bebido su última copa.

(*El Mensajero.*)

Lincoln Abstinente.

Abraham Lincoln, el célebre y malogrado presidente de los Estados Unidos de Norte América, a quien cabe entre otras la gloria de haber llevado a cabo la emancipación de los esclavos en su país, fué un perfecto abstinente. A tal respecto es característico el siguiente episodio de su vida, acaecido en el año 1850.

Habíanse efectuado las elecciones presidenciales y conforme a la costumbre establecida, una delegación oficial debía anunciar a Lincoln haber sido electo presidente de la República. Este se encontraba entonces en Springfield y los amigos de esa localidad, conociendo sus ideas acerca de las bebidas espirituosas, juzgaron poco "chic" el recibimiento de que sería objeto la delegación oficial en casa de un abstinente.

De común acuerdo estos amigos le remitieron para la recepción varios cajones de vino, pero Lincoln fiel a sus principios, devolvió el obsequio, observando que jamás había ofrecido a sus amigos bebidas alcohólicas y que tampoco lo haría en esa ocasión.

Llegados los delegados y previos los saludos de estilo, una sirvienta introdujo al salón un botellón de agua y las copas necesarias, pronunciando Lincoln las siguientes palabras:

"Señores: Bebo a vuestra salud con la bebida más saludable que Dios ha dado a los hombres; la única que yo bebo, y la única que le es servida a mi familia!"

Antonio Richter.

La Bebida Alcohólica.

Males que causa al borracho.

1. Pierde la salud.
2. Pierde el dinero.
3. Pierde el trabajo.
4. Pierde la honra.
5. Pierde los amigos.
6. Pierde la familia.
7. Pierde el juicio.
8. Pierde la vida.
9. Pierde el alma.

Males que causa a los otros.

1. Disgustos para sus padres.
2. Mal ejemplo para sus hijos.
3. Desgracia para la familia.
4. Molestias a los vecinos.
5. Peso para la sociedad.
6. Peligro para todos.
7. Vergüenza para la religión.
8. Deshonra para el Evangelio.
9. Tristeza para Jesús.

Beneficios que produce.

1. Lucro para el tabernero.
2. Alegría para Satanás.
3. Provecho para el infierno.

(*El abogado Cristiano.*)

Sección de la Familia

LA MOSQUITA

Estaba una mosquita con su madre sobre la pared de una chimenea, muy cerca de una olla donde se cocía un potaje.

La mosca vieja, que tenía asuntos en otra parte, dijo volando a su hija: "Quedate ahí, mi niña; no te vayas de aquí hasta que yo vuelva.

—¿Por qué, mamá? preguntó la pequeñuela.— Porque temo que te acerques demasiado a esa fuente que hierve.

—¿Y por qué no debo yo acercarme?

—Porque te caerías dentro y te podrías ahogar.

—¿Y por qué me caería yo?

—Yo no sé decirte la razón, más hablo por mí experiencia; cada vez que una mosca intenta volar sobre una de estas ollas que exhalan tantos vapores, yo he visto siempre que caen en la fuente para no volver a salir.

La madre creyó haber dicho lo bastante y se fué volando. Más la mosquita, mofándose de los consejos de su madre se dijo para sí: "Los viejos son siempre demasiado recelosos." ¿Por qué querer privarme del placer inocente de revoletear un poco sobre esa olla humeante? ¿No tengo alas y acaso no soy tan prudentepara evitar los accidentes? En fin, mamá, vos decís bien, y yo me alegro de vuestra experiencia, jugaré y revoletearé un poco en derredor de esta olla; yo quisiera saber qué sucede dentro al descender."

Diciendo esto voló la mosquita; mas apenas pasó por encima de la olla, cuando, atolondrada por el vapor que subía, se dejó caer dentro. Antes de expirar aún tuvo tiempo para pronunciar estas

palabras: "¡Desgraciados los niños que no escuchan los consejos de sus padres!"

Traducción del francés por

E. Martínez Garza.

LA ORACION

Solo entre todos los séres aquí abajo, el hombre ora. Entre sus instintos morales, no hay otro más natural, más universal, más invencible que la oración.

El niño la acoge dócil y presuroso; el anciano se repliega en ella como en un refugio contra la decadencia y el aislamiento.

La oración sube de por sí a los tiernos labios que apenas balbucean el nombre de Dios y a los labios moribundos que no tienen ya fuerzas para pronunciarlo.

En todos los pueblos, célebres u oscuros, civilizados o bárbaros, hállase a cada paso actos y fórmulas de invocación. En todas partes donde viven hombres, en ciertas circunstancias, a ciertas horas, bajo el imperio de ciertas impresiones del alma, álzanse los ojos, júntanse las manos, dobléganse las rodillas, para implorar o dar gracias, para adorar o aplacar.

Con arrobamiento o temblor, públicamente o en el secreto del corazón, a la oración es a quien se dirije el hombre, como último recurso, para colmar los vacíos de su alma, o sobrellevar el peso de su desaliento; en la oración es donde busca, cuando todo le falta, apoyo para su debilidad, consuelo en sus dolores esperanza para su virtud.

Nadie desconoce el valor moral e interior de la oración, independientemente de su eficacia en cuanto a su objeto.

Por el solo hecho de orar, el alma se alivia, se levanta, se sosiega, se fortifica; experimenta, al dirigirse hacia Dios, ese sentimiento de vuelta a la salud, y al reposo que se derrama por el cuerpo cuando pasa de un aire tempestuoso y pesado a una atmósfera serena y pura.

Dios viene en ayuda a los que le imploran, antes y sin que sepan si los oirá.—*Guizot.*

ESCUELA DOMINICAL

Lección VIII. **Agsoto 25.**

LA VISITA A NAZARET.—LUCAS IV : 16-30.

Texto áureo: "A lo suyo vino, y los suyos no lo recibieron". Juan 1 : 11.

Jesús después de predicar muchos meses, volvió a Nazaret donde había pasado treinta años. Allí todos le conocían. Muchos se acordaban de su niñez. Muchos habían jugado con El. Muchos habían trabajado a su lado. Ninguno había visto en El una mala acción. Ninguno había oído de su boca una palabra que no fuera buena. Como hijo, como amigo, como trabajador, en todo cumplía.

Y después que salió de su pueblo para ir a Jerusalem, los de Nazaret habían oído contar las maravillas de sus obras y de su predicación. Ahora Jesús llegó a Nazaret otra vez. Según la costumbre que había seguido desde su niñez entró en la sinagoga el sábado. Como maestro en Israel tomó el rollo de las Escrituras y leyó una porción. Era el capítulo 61 de Isaías, aquella hermosa profecía de la restauración de Israel. Los oyentes mirándole supieron que las palabras se referían a El mismo. Pero ellos no querían recibir a este Predicador de justicia. Mejor deseaban ver a un guerrero poderoso que les diera victoria sobre sus opresores los romanos.

Los malos piensan una cosa y dicen otra. Estos de Nazaret pensaban que no querían libertad de sus pecados sino libertad de la tiranía romana. No deseaban salud para los pobres y para todos los que viniesen a Jesús sino mucha riqueza y poder para ellos mismos. Esto lo pensaban, pero dijeron otra cosa. Empezaron a decir, "Este no es nadie. ¿Acaso no lo conocemos?" No es éste el carpintero, el hijo de José?"

Jesús contestando los mismos pensamientos de ellos, les dijo, que por su incredulidad era imposible que El les diese los beneficios que había dado a otros. Citó varios casos en la historia de la nación para hacerles comprender que donde uno cree y se salva cien rehusan y se pierden.

Por ésto se les encendió la ira de tal manera que quisieron coger a Jesús y echarle al valle hondo que estaba al pie del peñasco cerca de Nazaret. Lo llevaron allí, pero Jesús los

dejó y se fué. No sabemos si hizo esto milagrosa o naturalmente. Sea como fuese no había llegado su hora, y nadie podía quitarle la vida.

Lección IX. Septiembre 1.

LA MUERTE DE JUAN BAUTISTA.--MARCOS VI: 14-29.

Texto áureo: "¡Sé fiel hasta la muerte, y yo te daré la corona de la vida!
Rev. 11:10.

Herodes había matado a Juán Bautista, sabiendo que Juan era justo, y por eso tenía miedo. Cuando le hablaban de Jesús y contaban los milagros que hacía, Herodes temblaba y dijo, "Este será Juan Bautista a quien yo maté". Cervantes dice, "El miedo tiene muchos ojos." Podemos decir que tiene también muchas ideas. Herodes sabía en su corazón que Juan era bueno, y sin embargo lo mató. Ahora le parecía que Dios lo había levantado con poder de hacer milagros. Herodes asombrado dijo, "A quién YO maté." No dijo, "en una hora tan terrible," a quien mi esposa mató," ni, "a quien tuve que matar a causa de una niña." En la hora suprema del juicio el corazón no encuentra disfraz ni refugio. Las consecuencias de un crimen azoran al criminal, y le hacen confesar.

Herodes había celebrado el día de su cumpleaños con una fiesta escandalosa y vergonzosa. La hija de Herodias había bailado delante de los huéspedes embriagados. Una niña que tenía pudor no habría podido ni asomarse allí. Nos acordamos de Vasti, la noble reina, que por no hacer cosa semejante perdió la corona y arriesgó la vida. Herodes loco con el vino, hizo una promesa insensata. Después por no abochornarse delante de sus amigos malos, la cumplió. Mataron a Juan en la cárcel. El alma noble fué al cielo a gozar de la libertad eterna. Los discípulos de Juan que nunca habían dejado de visitarle en la cárcel para consolarle, tomaron el cadáver y lo enterraron. Después fueron a Jesús, y se lo contaron todo. Bienaventurados los muertos que mueren en el señor. Descansan de sus trabajos, y sus obras los van siguiendo.

Margaret H. Benedict.

LA OBRA Y LOS OBREROS

—El lunes 5 del actual, a las 4 de la tarde, cuando estábamos batallando en la oficina con el trabajo y los problemas financieros de la Misión que son bastante para quitarle a uno el sueño, porque eso así resulta, pero hasta el apetito, oímos gritar del patio: ¡Corre, corre, que Manuelito se rompió un brazo! Corrimos, y agarrando el niño, viéndole con el bracito doblado a un ángulo de unos 45 grados le cargamos hasta la oficina del doctor Peters, pues que el doctor Carbonell no estaba en su casa. Manuelito—escasamente de 5 años—fué cloroformado, el bracito enderezado y entablillado, y ahora tendrá seis u ocho semanas con su brazo en el cabrestillo, y sufriendo.

—El Pastor Richardson, de Maunabo, envía las siguientes notas: El día 17 fueron unidos en el Santo matrimonio don Antonio C. Colón y la señorita Floría de la Cruz Muñoz, estos hermanos son miembros de nuestra congregación poblana.

Ricas bendiciones le deseamos a éstos hermanos en su nuevo estado.

—Mucho hemos sentidos la ausencia de don Emilio Navas que ha sido trasladado de este pueblo, a una finca de don Eugenio Verges, entre Arroyo y Guayama; éxito deseamos al hermano Navas en su nueva colocación, y que pronto podamos oír de sus labios consejos otra vez.

—Hemos sentido la renuncia del Dr. Haywood como supte. de nuestra misión en P. R., mas nos alegramos con la elección del Rev. Andújar para la superintendencia, a quien conocemos hace once años.

Que Dios bendiga a nuestro nuevo superintendentte y le conceda éxito en su nuevo cargo, esos son nuestros deseos, y con él cooperaremos para mayor éxito.

—El Rev. J. H. Gillespie de Comerío ve sus miembros mudándose del campo para el pueblo. No hace mucho se mudó el hermano Pedro Hernandez con su familia y ahora acaban de hacer lo mismo D. Monserrate Rodríguez y D. José García con sus respectivas familias; el primero vivía cerca de Comerío, el segundo en la Cidra. El hermano Rodríguez mientras vivía en el campo nos permitía el uso de su casa para celebrar nuestros cultos, lo que ahora echamos

de menos, pero nos alegramos estén en el pueblo. El hermano Domingo Rodríguez, colportor de la Sociedad Americana de la Biblia, ha estado trabajando con muy buen éxito en el distrito de Comerío, y su ayuda e influencia en nuestros cultos animó mucho a nuestra gente. El hermano Domingo fué uno de los primeros en celebrar cultos en Comerío cuando él era ayudante del Rev. Paul Penzotti de Aibonito, haciendo el viaje a pie entre los dos pueblos.

—El Principal Benedict de nuestro Instituto en Hatillo sigue enfermo, ahora está bajo un tratamiento especial que le requiere deje su trabajo y descanse por varias semanas. Cree el doctor que le prescribe que así se repondrá. Lo mejor, tal vez, sería que viniese al hospital presbiteriano en San Juan. El Reverendo Pearce, pastor de la congregación americana en San Juan, aprovechando la vacación que le da su iglesia durante este mes, se fué para Hatillo para suplir a Mr. Benedict a fin de que este descanse y se cure. Esto se lo agradecemos mucho al hermano Pearce, pues sería imposible conseguir ayuda alguna de otra manera.

Más tarde: El hermano Benedict vino para el Hospital Presbiteriano el día 12.

—El alumno Pedro Rodríguez ya está bueno, aunque no repuesto del todo, de la pulmonía que le llevó a las puertas de la muerte. Debido a los hábiles servicios prestados por el doctor Roure, el cuidado de una enfermera enviada de San Juan, y la ayuda de Miss Payne y otros del Instituto, con la bendición de Dios, se logró que recobrase su salud. Su madre, que ahora está con él, le llevará para Vieques tan pronto como esté bastante fuerte. Con este motivo, y otros imprevistos, los gastos del instituto son mucho mayores todos los meses que los calculados en el presupuesto, lo que unido a las dificultades financieras porque atravesamos hacen nuestra situación dificilísima.

—El Misionero Culpeper, ayudado por el Revdo. Rafel Landrón, unió en el santo estado del matrimonio, el día cinco del corriente, a los jóvenes Juan Orlandi Bairán (pastor ayudante en Arecibo) y la señorita Andrea Gómez Marrero, habiendo sido testigos el padre del contrayente y la esposa del pastor Culpeper. El acto tuvo lugar en Dominguito. Varias familias distinguidas del pueblo honraron el acto con su presencia, como también algunos familiares del contrayente que vinieron desde Patillas.

Dios bendiga la pareja, y que la felicidad sea suya siempre!

—La señorita María Nieves, quien ha estado cursando estudios en Arecibo ha ingresado en el Hospital Presbiteriano, con el fin de prepararse para enfermera.

—El Doctor Murray, director del Orfanatorio Geo. O. Robinson, visitó a Arecibo últimamente en asuntos de su cargo.

—El cinco del actual se celebraron cinco bautismos en Dominguito.

NOTAS GENERALES

Nuestros hermanos, tanto pastores como congregantes, han apreciado mucho el telegrama que enviamos a todos los centros de nuestra misión el 20 de Julio recordando la cooperación en la obra que la Sanidad está llevando a cabo en esta isla. Pues aunque la Peste bubónica ya casi ha desaparecido, la obra de higienización no debe descuidarse por nadie, y debemos tener en cuenta que las autoridades están haciendo lo que hacen por el bien del pueblo, a despecho de que algún subalterno no interprete justamente el propósito del Gobierno. Ayudemos todos.

Hemos tenido el placer de leer una carta que nos remitió el doctor Haywood del hermano Kiplinger con referencia a la capilla de Abra Honda y a su deseo de sufragar la deuda que aún pesa sobre ella. Por supuesto que aún estamos concluyendo dicha capilla, poniéndole las visagras a las ventanas, pestillos, vidrios etc. Ojalá que el hermano Kiplinger pueda también encontrarnos ayuda para este último gasto. Luego aún queda la pintura de puertas y ventanas, pero esto quedará para otra ocasión.

—Con sentimiento hemos sabido que una hermana del pastor de nuestro iglesia en Miramar, Revdo. Pearce, se halla muy grave en el hospital en Syracuse, N. Y. donde le acompañan su madre y Mrs. Pearce. Ojalá que pronto recobre su salud, si es la voluntad del señor.

—Nuestro antiguo compañero Revdo. C. W. Crane, está al frente de "Mylcreest Memorial Gospel Mission" en Los Angeles, California. El y su apreciable esposa que por medio de *El Defensor Cristiano* saben los acontecimientos de Puerto Rico, envían recuerdos a todos sus amigos. Dios bendiga a los hermanos Crane en su importante trabajo.

—Los servicios en el Penal de San Juan ya siguen como de costumbre; el ayudante de la Santísima Trinidad celebra cultos allí semanalmente mientras que la Misionera Mrs. Gómez los celebra para las mujeres en los altos del mismo edificio.

—Nuestros lectores se alegrarán al saber que al fin las dos sociedades bíblicas, la americana y la británica, han convenido en hacer una nueva versión en español del Nuevo Testamento. El comité para este trabajo, compuesto de miembros de América y Europa se reune en el Puerto de Santa María, España. Los miembros de América son el Dr. C. W. Drees, Dr. H. C. Thomson y el Revdo. V. D. Baez, para llevar a fin la importante obra. Dios ilumine esos obreros y bendiga tan importante empresa.

—Hemos recibido el programa de la Asamblea que las iglesias bautistas celebrarán en Cayey los días 12—15 de Septiembre. Esta Asamblea se había de celebrar en San Juan, pero debido a las presentes circunstancias sanitarias la cambiaron a Cayey. El programa, es muy interesante, y deseamos a nuestros hermanos mucho éxito en sus reuniones.

NOTAS VARIAS

"La razón" es el título de un nuevo semanario anticlerical que acaba de ver la luz en esta capital. Es su director don Maximiliano Ramos, un joven inteligente y de experiencia en esta clase de empresas, y no dudamos sus trabajos tengan buen éxito. El periódico está bien presentado, buen papel y buena impresión, con una variedad de artículos. Saludamos al nuevo colega, con quien dejamos establecido el canje y le deseamos mucha prosperidad.

"Por el bien de nuestros Niños", es el título de un folleto que su autor don Abelardo M. Díaz, de Caguas, nos ha remitido, por lo que le damos las gracias. Componen el folleto una serie de artículos bien escritos sobre la niñez, tomando como punto de partida la niña Luisita Escobar.

—Durante la Asamblea Anual celebrada por la Iglesia Evangélica Española en Madrid en el mes de Mayo próximo pasado, fué ordenado al ministerio el señor don Agustín Arenales, ex-cura párroco que había sido de VillaEscusa.

El acto tuvo lugar en la iglesia de la calle de Leganitos, oficiando el Presidente de la Asamblea Revdo. Cipriano Tornos, asistido por varios ministros.

El Defensor Cristiano

18 Sol St, P. O. Box 128. San Juan, Puerto Rico
Published Semi-Monthly by the Mission of the Methodist Episcopal Church in Puerto Rico.

MANUEL ANDUJAR,
Editor and Manager

Subscription price 75 cts. per year

Subscription begin with the 1st of January or the 1st of July.

Remit by money order or in 1 cent stamps.

Address all correspondence to EL DEFENSOR CRISTIANO, P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico.

DEATH OF BISHOP WARREN

Surrounded by members of the family, and personal friends at University Park, Colo. Bishop Henry White Warren was translated to his heavenly home on July 23 at 8. p. m. A mighty oak has fallen, after 81 years of life with the last 32 in the Episcopacy. As our readers know he was retired by the last General Conference when his vigor and intellect did not show any sing of decline. His was a rare constitution which endowed him with physical, intellectual and spiritual vigor in such abundance as few men posses. When he visited our Puerto Rico Mission in 1909 and presided over the Annual Meeting in Ponce, visiting also our principal centers in the island, he moved and worked apparently with so much vigor as the average young man at 25.

His literary productions reveal a giant mind, he scans the entire universe with a general affirmation of a clear truth. While now and then he shows his power of analysis describing the most minute parts in the Vegetable and Mineral kingdoms, he soars into the realms of Astronomy and with a sweep of his mind he grasps all the stars of heaven in his hand.

Many men are cut off in the midst of active vigorous life and translated to their reward, but it is a very rare case for a man to be cut off in full vigor and activity at the age of 81.

Well done, good and faithful, *and hard working*, servant, enter thou into the joy of thy Lord.

NOTES ABOUT THE GENERAL CONFERENCE

We congratulate our brethren in South America for the assignement of Bishop Stuntz as their resident bishop in Buenos Ayres, Argentine. He is a great missionary, knows—we suppose—some Spanish, and understands well the problems we have to contend with in Romish countries.

The President's table in the General Conference was auctioned off for $2,600. It was made in the Industrial School at Morristown, Tenn., containing 780 pieces of wood from all parts of the world. Mr. J. E. Andrus, of N. Y.' got it for $1,500 and gave it as a present to the School, whereupon it was auctioned again and he got it back for $1,100. Thus the Morristown School got $2,600 for their beautiful and rare table.

The retirement or superannuation of our bishops hereafter will be automatical. They may retire at the age of 70; but on the 73d year nearest the General Conference they become superannuated. Although the age limit is a poor calculation to determine man's efficiency, it is preferable to the system we had heretofore. It was very painful both for the bishops about to be superannuated and for the committee that had to perform its duty. The superannuated bishop can not preside over Annual Conferences nor make appointments, otherwise he is as much bishop as when effective.

The recomendation of the General Conference asking the Bishops to group the Annual Conferences or devide the U. S. into sections was acted upon by the Board of Bishops and they have already made the distribution of their work accordingly. Each bishop has a number of conferences around his residence over which he wlll have supervision during the quadrenium for about ten months every year. The Bishop presiding at an annual conference will exercise supervision one month before and one month after the session of said conference, the resident Bishop the rest of the time. Puerto Rico is included in the group of the Philadelphia residence, thus Bishop Berry is doubly entrusted with the supervision of our work.

The following are the

Episcopal Residences

Episcopal residences were fixed as follows: Boston, J. W. Hamilton; New York, L. B. Wilson; Philadelphia, J. F. Berry; Washington, D. C., Earl Cranston; Buffalo, William Burt; Cincinnati, W. F. Anderson; Chicago, W. F. Mc Dowell; St. Luis, C. W. Smith; Kansas, City, Mo., W. O Shepared; Omaha, F. M. Bristol; Oklahoma, Robert McIntyre; Atlanta, F. D. Leete; Chattanooga, T. S. Henderson; New Orleans, W. P. Thirkield; San Francisco, E. H. Hughes; Portland, R. J. Cooke; Helena, Mont., Naphtali Luccock; Denver, F. J. McConnell; St. Paul, W. A. Quayle; Buenos Ayres, Homer C. Stuntz; Peking, China, J. W. Bashford; Foochow, China, W. S. Lewis; Zurich, Switzerland, J. L. Nuelsen.

Ammendments to the Third Restrictive rule are sent down to the Annual and Lay Electoral Conferences: (1) authorizing the election of Bishops "for work among particular races and languages", and (2) authorizing such Bishops and Missionary Bisops to preside in the General Conference.

When Col. Bryan appeared before the Conference on the morning of the 22d, he was given a rousing reception. Some time was necessary after his introduction to quiet the great audience to the listening point. He warmed to his remarks, and in a few minutes won his hearers with his gospel of manly citizenship. He said, in part: "The older I grow, the less interest I feel in studying the things that separate us and the greater interest I feel in studying the things that unite us. I am glad to live in an age when fundamentals are being considered and when the artificial differences that man has raised are being wiped out, and when members of various denominations understand they can all fight together. I am anxious to see the Churches line up a battle-line and challenge the atheist and agnostic, not to present his arraignment of the Churches, but to present his defense for not accepting Christianity. The older I grow the more convinced I am that the heart is the all-important thing. Not what the head wants, but what the heart wants. You can not always tell what a manwants from the reasons he gives. I found that out in politics. There is no better school than politics. All that is good and all that is bad is found in politics, and there is no place in the world where good will more ultimately triumph than in politics. After free discussion, truth will emerge stronger than ever. I learned in politics that character is the power of endurance in men. I have never known a failure in politics that was not caused by a moral breakdown. I am here, not to participate, but to gather wisdom and experience in watching what you do, and I believe controversies should be settled by deepening Christian life, so that people

will want to do what is right and not because they are told they must do it."

THE REV. PAUL PENZOTTI

When Bishop Berry appointed the Pastor of Trinity Church, San Juan, Supt. of the Mission, he changed the Rev. Paul Penzotti from Guayama and put hin in charge of the Church the Rev. M. Andújar has served for over eleven years. Bro. Penzotti with his family are in the States on vacation; he expects to arrive in San Juan by the end of Sept. and take charge of Trinity work; he with his family has moved from Grand Rapids, Mich., to Est Petersburgh, N. Y.; in Bro. Stevenson's parish, where the climate seems better.

PEST AND SCOURGES IN PORTO RICO

REV. G B. BENEDICT

At this writing the first days of July, the island has the bubonic plague in the capital. Nearly a month ago we woke up one morning with a case or two in San Juan. Nobody knew where they came from. The Quarentine authorities and the Health Department were silent. Some Norway, stow-away rats evidently had brouth it up from the ports of Venezuela where the plague has been skulking for a year or more. The victims were from among the stevedores and roustabouts of the docks.

During this period of less than thirty days 30 cases have developed with 19 fatal terminations; with one or two exceptions all in San Juan and Puerta de Tierra, the subur where most of the dock workers live.

Credit is due to a resident Venezuelan doctor who was first to pronounce the disease the plague. He had been familiar with it in his own land. Once sure our Health Department got to work in splendid shape and has been the busiest body of men doing a wonderful amount of sanitary and precaution work.

This has been a month of thorough house cleaning beginning at the capital and extending to all parts of the island. How many thousands of loads of rubbish and dirt have been taken out of homes and stores and burned it would be difficult to say.

Many old houses have been pulled down. Just now the authorities are removing old wooden floors in stores and dwellings and putting in concrete ratproof floors. There is a campaign on now against rats. Some of our readers may know that the flea that inhabits the rat leaves the rat at times and betakes himself to man .His bite inoculates the man, hence the rat must go. Thus far only a small proportion of the rats examined have been found infected.

The War Department came quickly to the help of the Insular Board of health and sent three army surgeons esperienced in plague treatment. These returned to Washington, and two other men, expert, are here at work. This sanitary work is costing $8000 a month, and is paid by the Federal goverment.

The scare in all parts of the island was great at first. All sorts of groundless rumors and alarms circulated. Now this has largely quieted. The island appreciates the value of its Health Department which got to work so promptly. The great house cleaning is general from Fajardo to Cabo Rojo and from Arecibo to Ponce.

Neglectful municipalities have been forced in some cases to clean their towns.

Another thing is clear we are under American Goverment which puts first

importance on the health of its subjects and is capable of guarding it scientifically.

Now let us go bak in history and refresh our memories a little regarding the pestilences and plagues which have visited Puerto Rico. We are dependent on Dn. Salvador Brau our historian for what we write.

Away back in the days when Ponce de León lived in his big stone house at Caparra, his first capital, swamp surrounded, mosquito-bitten and fever smitten, at the of San Juan Bay, there was a terrible small pox epidemic general and fatal. This in 1519. The people were awaiting the building of two brid ges those of Martín Peña and San Antonio to join the site of San Juan with the mainland before removing the capital to the present site. The horrible epidemic of small pox struck. It came over from Santo Domingo where it had raged the year before, 1518, having been brought to that island inslaveships. Here the Indians suffered the most. According to official record one third of them died. The white populatión was very scarce in those days. Years passed on till the century was almost finished when in 1597 the Duke of Cumberland with his formidable fleet came to make the island an English possession. This was an easy thing, for defenseless S. Juan put but a show of defense. Cumberland came the 15 of June and the 3rd of July the city was his.

(Will conclude.)

OUR BISHOPS

Rev. G. B. Benedict.

The 26th General Conference closed its session May 29th. at Minneapolis Minn., where it had been in sesion for a month transacting important business.

Every four years the extension of our work, death and ill health among the bishops, make an addition to their number necessary. They are elected by ballot without nomination. The first ballot usually shows the candidates Daily ballots are taken, some times two, until the required number are elected. At this conference eight new bishops were chosen, the same number that were chosen in the Geneal Conference of 1908. The opinion prevails that the bishops should be men in full mental vigor, hence in 1908 and 1912 we find that men of middle age were elected. The youngest of those chosen in 1908 was fortyone, the oldest sixty-eight, the average age being fiftyone.

Of those chosen in 1912 the youngest is fortyone, the oldest fiftynine, and the average fiftyone just as in 1908.

The Conference of 1908 chose three pastors, one editor, one secretary, two college presidents, and one theological professor. That of 1912 elected four pastors, two college presidents, one secretary, and one book editor. Leading churches in New York, Chicago, Detroit and Kansas City gave up their pastors. De Pauw University, for the second time its president, as did our leading School for colored people, Howard University. We are pleased to see the pastoral and educational elements well represented among our Bishops.

The increasing importance and extension of our foreign mission work made necessary the election of two additional missionary bishops, making the total number of these seven. Five reside in Asia and two in Africa. Thi missionary bishops are elected to serve only on the foreign mission field. Our home mission work is superintended by the regular bishops. Besides the seven missionary bishops mentioned, four regular bishops give all their service to our fore-

ign work, two residing in Asia at Foo Chow and Pekin respectively, one in Europe at Zurich, and one in South América at Buenos Aires.

The Bishops residences are determined by quadreniums, and designated by commitees outside the Board of Bishops, at each general conference. These residences are fixed in the leading cities of United States, with special reference to the demands of Methodism. The present Board of Bishops numbers thirtysix members, twentyeight regular, and eight missionary. Of these five regular and one missionary are superannuated, while twentythree regular and seven missionary are left to superintend the great work.

The Work and the Workers

On Monday afternoon Ang. 5, at 4 o'clock, when we were grappling with the financial situation of the Mission; fearing the remittance expected the following day might not be sufficient to meet the expences for July,—and thus it was--cries from down stairs that Manuelito, our five years old son, had broken his arm made us rush down, and without coat and hat we carried him to the nearest doctor. He was chloroformed, his arm bent back to its place boarded and padded and set in sling. Now for seven or eight weeks with the arm in the sling and the cry and suffering. And papa rushed on again with the work, with the thermometer at 88 every day.

—Pastor Richardson of Maunabo united in matrimony on July 17 D. Antonio C. León and Srta. Floria de la Cruz Muñoz, both members of our Church.

Exhorter Emilio Navas moved to Mr. Verge's plantation near Arroyo. Our people in Maunabo will miss this faithful brother.

—Some of the country members of Comerío have recently moved into town. Pedro Hernández, Monserrate Rodríguez and José García, each with his family, all moved from the country recently. Pastor Gillespie will miss the change of Brother Rodríguez whose country home was always open for us to hold services.

Domingo Rodríguez, colporteur of the American Bible Society, spent some time in Comerío district with much success. His good influence and help in the services were greatly appreciated.

—Principal Benedict, of the Geo. O Robinson Institute at Hatillo, continues ill. He is now under special treatment which requires him absolute rest for several weeks. The Doctor attending him thinks in this way he will recover. On Ang. 12 Bro. Benedict came to the Presbiterian Hospital in San Juan where he can have proper care and rest besides treatment. Bro. Pearce, pastor of San Juan First Church went to Hatillo on Aug. 9 to take care of Bro. Benedict's work. It is very kind of Bro. Pearce, and of his congregation which decided to close the Church for the rest of the month, so that help could be given to the Institute and afford Bro. Benedict a chance to recover.

The boy Paco Rodríguez, who was near death's door with pneumonia, has recovered and as soon as he is able to travel he will return to his home in Vieques. On account of expenses of a trained nurse, doctor, medicines etc., and other items, such as repairs and changes in the cistern made the bill for July in the Institute go up to $470, when the budget allows $357 only.

The monthly bills usually go over 400 dollars. Nor can we reduce the expenses any more without crippling the institution. Will some kind

generous heart give us some help to cover these expenses to the end of the year? $500 will do it. The financial stress through which our Mission in Puerto Rico is now passing makes our situation most difficult.

—Missionary Culpeper, aided by Rev. Rafael Landron, united in matrimony on Aug. 5 Dn. Juan Orlandi (assistant pastor of Arecibo) with Srta. Andrea Gómez. The ceremony took place in Dominguito before a large number of friends, and relatives of the bride groom from Patillas who were present. May God bless those young lives consecrated to God,s service.

Srta. María Nieves, sister of Mrs. Culpeper, has entered the Presbiterian Hospital to study for a nurse.

Dr. Murray, Supt. of the Girls Orphanage Geo. O. Robinson, visited Arecibo recently in conection with his work.

Five were baptized in Dominguito on the 5th of august.

General Notes.

Our people appreciated the telegrams which we sent on July 20 to all our centers urging everybody to continue their cooperation with the health authorities in their work of desinfecting, cleaning, and changing in buildings. There is very little left of the Bubonic plague, but while there is any there is dauger, and the putting of the entire island in first class sanitary conditions is not a matter of one day or one month.

—We had the pleassure of reading a letter from Bro. Kiplinger of Holdredge, Nebr., written to Dr. Haywood. It reads just like from Bro. Kiplinger, full of faith and grace. We have not yet finished Ernesto Memorial Chapel, for we are now putting on bolts and springs to the windows, to some of them hinges, and glasses toall which cost a few dollars more. If Bro. Kiplinger can fiind some help to pay this last bill, as he pays the other larger one, it would add another jewel to his crown.

—We are sorry to hear that a sister of our Bro. R. E. Pearce is seriously ill in Syracuse, N. Y. We hope and pray she may soon recover her health and thus cheer the many anxious hearts.

—Our old colaborer Rev. C. W. Crane, continues in charge of the "Mylcreest Memorial Gospel Mission" in Los Angeles Cal. He and Mrs. Crane, who throug *El Defensor Cristiano* recive information of Puerto Rico, send kind regards to their many friends.

Mr. Moses Albert Walker, Jr., and Miss Grace Slutz vere united in marriage July 9 in Ottumwa, Iowa, and returned to San Juan the following week. They live in Santurce and are members of our Firts Church at Miramar. God bless their new Christian Home.

—Our services in the Penitentiary in San Juan have been resumed. The assistant Pastor of Trinity Octavio Soto holds preaching services there every week and the Rible woman Mrs. Gomez likewise for the women in another part of the building.

—The American and the British and Foreing Bible Socieies have at last agreed to make a new translation of the New Testament in Spanish. The members of the Commitee three from America and three from Europe meet at Puerto de Santa María, Spain for this important work. The American members are: Dr. C. W. Drees, of Argentine; Dr. H. C. Thomson, of U. S., and Rev V. D. Baez, of Mexico.

—The work in our parsonage at Utuado is done, and the building also rented The cost of repairs is large, beyond our dream; but everything done along this line now must be done complete in compliance with Sanitary law. The bill is over $ 500.

El Defensor Cristiano.

SAN JUAN, PUERTO RICO, SEPTIEMBRE 15 DE 1912

El Obispo William O. Shepard, con residencia episcopal en Kansas City, Kansas.

(Véase pagina 3.)

Bishop William O. Shepard, Kansas City.

(See page 15.)

SECCIÓN POÉTICA

AIRE, SOMBRA, POLVO, HUMO

I

Vanidades de la tierra,
Fugaces pompas del mundo,
Glorias que el tiempo consume,
Placeres de amargo fruto:
Quimeras que fugitivas
Pasan en rápido curso,
Ciencia que hasta Dios Levanta
La arrogancia de su orgullo.
Ansia que la vida enciende,
Fuego que apaga el sepulcro:
Poder,, riqueza, hermosura,
Aire, sombra, polvo, humo,

II

Grande es el mundo en que habito
Pero mi nombre es más grande
Porque las glorias del mundo
Dentro del mundo no caben.
Yo moriré, y mi recuerdo
Irá en los siglos que pasen;
Tendré mi nicho en la historia
Será mi nombre un cadáver.
¡Gloria! resplandor humano
Que solo brilla un instante,
Vapor que el sol desvanece.
Humo, sombra, polvo, aire.

III

Ciencia que en tí solo fías
Y de tí misma te asombras,
Que no hallas luz ni misterio
Que a tus miradas se esconda.
¿Quién insondable te oculta
En obscuridades hondas,
La medida sin medida
De la inmensidad que ignoras?
Ciencia de delirios llena
Que nuestra soberbia forja,
Rebelde ambición del hombre;
Humo, polvo, aire, sombra.

IV

Hoy la gentil hermosura
Que resplandece en tu rostro,
De admiración llena el alma,
De dulce encanto los ojos.
Mañana fecha terrible,
Plazo que se cumple pronto,
Serán tus encantos ruinas,
Será tu hermosura escombros.
La vida de la tierra es breve,
La juventud es un soplo,
Relámpago la belleza...
Humo, sombra, aire, polvo.

V

Gloria es la llama que enciende,
En el corazón oculto,
Amor como el alma eterno,
Y como eterno, profundo.
Ciencia es la fe que ilumina
Los arcanos más obscuros.
Luz de la virtud que humilde
Vive ignorada del mundo.
Hermosura es la esperanza;
Conciencia de un bien augusto,
Germen de inmortal belleza
Que Dios en el alma puso.
Lo demás que a nuestros ojos
Pasa un rápido tumulto,
Es vanidad, es locura,
Aire, sombra, polvo, humo,

José Selgas.

LA GUERRA.

¿Qué es la guerra? Es la traición,
Es un delirio sangriento.
¡Mar obscuro y turbulento,
Do naufraga la razón!
¡Es un espectro sombrío,
Es el odio entronizado,
Es el padre asesinado,
Los niños muertos de frío!
¡Es la infamia y el terror,
La propiedad incendiada,
Es la esposa abandonada,
Es el hogar sin calor!

El Defensor Cristiano.

"Hay un solo Dios, y un solo Mediador entre Dios y los hombres, el hombre Cristo-Jesús." I Tim. 2. 5.
"El Espíritu mismo da testimonio juntamente con nuestro espíritu, de que somos hijos de Dios; y si hijos, luego herederos; herederos de Dios, y coherederos con Cristo." Romanos 8, 16-17.

AÑO X | SAN JUAN, PUERTO RICO, SEPTIEMBRE 15 DE 1912. | NUM. 209.

Entered as second class matter June 23, 1904, at the post office at San Juan, Puerto Rico.

EL DEFENSOR CRISTIANO.
Organo de la Iglesia
Metodista Episcopal de Puerto Rico.
Publicado por la Misión de esta Iglesia.

Sale á luz los días 1º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION
FRANCO DE PORTE, PAGOS ADELANTADOS.
Un ejemplar, un año..... ...0.75
Un ejemplar, seis meses.....0.40
Número suelto 5 centavos.
Las suscripciones pueden empezar el 1o. de Enero ó el 1o. de Julio.
Remítase el importe en giros postales ó sellos de correo de á centavo.

REDACCION Y ADMINISTRACION:
Calle del Sol No. 18.—San Juan, Puerto Rico.
Diríjase toda correspondencia a
"EL DEFENSOR CRISTIANO"—BOX 128
San Juan, P. R
DIRECTOR Y ADMINISTRADOR:
Manuel Andújar.
COLABORADORES.
Los Ministros y Obreros de la Misión.

ENGLISH SECTION PAGES 15-20.

LOS NUEVOS OBISPOS

El Obispo Shepard.

William O. Shepard nació en Sterling, Ill., el 11 de Abril de 1862. Recibió su educación en las escuelas públicas de Aurora, del mismo Estado, y luego entró en la Universidad "De Paw" donde se graduó en 1885. Esta más tarde, le concedió el grado de Doctor en Teología, y de la Universidad de Syracuse, recibió el grado de Doctor en Filosofía. A la edad de 29 años predicaba a la congregación más grande en la Conferencia de Rock River, y desde entonces todos sus cargos pastorales fueron en la misma conferencia donde empezó sus trabajos en 1886, en seguida que terminó sus estudios universitarios. En 1909 fué nombrado Superintendente de Distrito. Fué miembro de la Conferencia General tres veces—Los Angeles, Baltimore, y Minniapolis.—Es uno de los síndicos de la Northwestern University y de Wesley Hospital, y Presidente de Old People's Home. Se casó con Miss Emily Odell. Tiene cuatro hijos, todos varones. El Obispo Shepard es un hombre de dirección, cultura, refinamiento y gravedad.

UN RECLUTA QUE NO DOBLA LA RODILLA A LA OBLEA

El soldado de infantería de Marina, Pablo Fernández, de 20 años de edad, y que recientemente fué puesto en un calabozo en el Ferrol, España, (por supuesto, donde va a ser) tiene más tesón y firmeza que Canalejas. El es evangélico, así lo manifestó al ser alistado. El día antes que su compañía iba a la misa el Sr. Fernández manifestó a su Jefe que él era evangélico y que no podía tomar parte en la misa. Se le ordenó que fuese, como los demás, y fué. Al levantar la hostia y arrodillarse todos él permaneció firme. Un cabo le

avisó, pero no le hizo caso; un sargento hizo lo mismo, con igual resultado. En seguida vino el teniente, amenazándole, pero le contestó, cortésmente, que él no adoraba a lo que no creía. En seguida fué arrestado y puesto en el calabozo empezando la acostumbrada sumaria. Este caso es parecido a otros que en años pasados han sucedido, también en Galicia. Tanto la prensa de España como del extranjero se han ocupado extensamente de este caso, y los evangélicos españoles han elevado con este motivo el siguiente mensaje al Presidente del Consejo, Sr. Canalejas, teniendo la comisión una entrevista con él quien les ofreció investigar el asunto. He aquí el mensaje:

Excmo. Sr.:

El nuevo caso ocurrido en el Ferrol, que a nadie ha cogido de sorpresa, dadas las leyes vigentes y el espíritu que las inspiró, y dada la sinceridad de los cristianos evangélicos, nos ha movido a elevar de nuevo nuestra demanda a los poderes públicos, hoy sabia y enérgicamente representados por V. E., rogándole, por los medios legales que en la mano de los Gobiernos están, ponga fin a hechos sensibles, que un día y otro están teniendo lugar en esta nuestra amada España.

El derecho a la Libertad religiosa, hoy como siempre, lo reconocen todos los que piensan bien; lo reconocieron los mismos Reyes Católicos en sus Tratados con los moros y judíos de sus tiempos; lo reconocieron los grandes políticos españoles de las Cortes de Cádiz, hace un siglo; lo reconocieron los no menos eminentes políticos de nuestras Cortes del año 1869, y lo reconocen hoy mismo, sí, lo reconocen seguramente, todos los que son verdaderos liberales....

Y sin embargo, en un siglo de tanta cultura e ilustración como en el que estamos, no tenemos de ese derecho fundamental de todo sér humano, la Libertad de conciencia, más que una caricatura en la llamada "Tolerancia", agravada por leyes tan poco justificadas como la prohibición de los signos exteriores del culto, afortunadamente enmendada por V. E., y la ley que obligar quiere al soldado, no ya sólo a ir y formar donde el Cuerpo va, que es su deber, sino a "rendir culto" supremo de "adoraciónu" a lo que su fe y su conciencia le prohiben, es decir, a cometer "un grave pecado".

Lo que hasta hoy han dicho y escrito los periódicos españoles y algunos extranjeros, al alma de V. E., habrá llegado, como ha llegado a la nuestra, que amamos a España tanto como puede amarla el español más español, y que trabajamos por la ilustración y bien de ella tanto como el que más.

Creemos, pues, Excmo. Sr. Presidente, que ha llegado ya el momento providencial de poner manos en un asunto de tanta trascendencia. Y mientras llega la ocasión de modificar el artículo 11 de la Constitución, que sería el radical remedio de nuestros males, así como acto de justicia, pues no tiene explicación la división funesta de "españoles con Libertad religiosa", como los católico-romanos, y españoles "con sola Tolerancia", como somos nosotros, cuando como ellos contribuimos a la madre Patria con todos los impuestos, lo mismo del bolsillo que el de sangre de nustros hijos...., mientras vuelve ese día, que ya llegó hace cuarenta y tres años, y nosotros nos dejamos arrebatar, cual V. E. rectificó, porque podía y quiso, la ley de signos exteriores, haga lo mismo con la que ha dado lugar a un hecho que todos lamentamos.

Permitidnos, para terminar, Excmo.

Sr., recordar a V. E. el hecho de un español de hace diez y nueve siglos, el cónsul de Acaya, Galión, hermano del célebre poeta español Séneca.

Los judíos de Acaya se presentaron ante su tribunal, acusando de hereje a San Pablo, y pidiendo castigo contra él, y Galión los echó del tribunal, diciéndoles: "Si fuera algún agravio o crimen, yo os oyera; mas si son cuestiones de palabras, de nombres, de vuestra ley, allá vosotros; yo no quiero ser juez de esas cosas". Hechos de los Apóstoles, cap. 18, vers. 12 y siguientes.

Nosotros no pedimos a V. E. que juzgue entre nuestras doctrinas y las de los católicos-romanos; pedimos solamente que la autoridad civil conceda a los españoles protestantes los mismos derechos que tienen los españoles católico-romanos.

Madrid, 10 Agosto, 1912.

Juan B. Cabrera,
Obispo de la Iglesia
Española Reformada.

Cipriano Tornos,
Presidente de la Iglesia
Evangélica Española.

LA SALVACION POR CRISTO

En el Antiguo Testamento no hallamos ni un sólo profeta que al esforzarse en levantar el velo que divide el presente del porvenir, mirando así con anhelo en el espacio, no hubiese visto asomar ante su vista la Cruz de Cristo; ni hallamos un solo dulce cantor, que al ponerse a templar su arpa en Israel, sus acordes más sublimes no se ocupasen del Calvario. Desde el primero hasta el último libro de la Biblia, se halla la idea de una expiación de nuestros pecados en casi todos los pasajes del bendito libro.

Al examinar las Escrituras, ¿dónde se encuentra la gloria de Jesús? ¡En sus enseñanzas grandes y hermosas! No me extraña que Renan, y otros, hayan dicho, en estos últimos tiempos, que nunca otro maestro como Jesucristo vivió sobre la tierra. Además, hallamos dicha gloria en su ejemplo tan hermoso y tan grande. Un judío convertido, al cual yo estaba escuchando, se esforzaba en hablar de Jesús en el lenguaje para él extranjero, y faltándole palabras, levantó al fin los ojos al cielo, y exclamó: "Qué carácter más hermoso!"

Pero está en los sufrimientos en la sangre y en la muerte de Jesús en la cruz, la verdadera hermosura de su carácter. Allí era donde el apóstol fijaba su corazón y su vista, cuando dijo: "Lejos esté de mí gloriarme sino en la Cruz de nuestro Señor Jesu-Cristo." Puedo gloriarme en sus *enseñanzas*, que exceden tan infinitamente a las enseñanzas de los filósofos de la tierra. Puedo gloriarme en su *ejemplo*, que excede tan infinitamente a los más hermosos ejemplos que jamás ha visto el mundo; pero cuando más me glorio en Jesús, es cuando me postro a los pies de su Cruz; es en el Calvario donde me arrodillo, a lo menos en pensamiento y corazón, a los pies de mi Maestro, dándole toda la gloria por mi salvación, hecha por su muerte en la cruz. Por todas las Escrituras se halla esta verdad, a saber: que la fe, tanto de la Iglesia como del creyente en particular, ha de fijarse, no tanto en el padre que está sentado en su trono, no tanto de las enseñanzas y en el ejemplo de nuestro bendito Salvador, sino en los sufrimientos, muerte y sangre de Jesús. Si esto es así, ¿cómo puedo aceptar la teoría de algunos, que en nuestros días enseñan que la muerte de Jesús no fué más que la de un patriarca, de un filósofo, o de un hombre de bien?—N. N.

LA JUVENTUD MODELO

"Ninguno tenga en poco tu juventud". Tim. 4: 12.

Así escribía San Pablo a Timoteo. Timoteo era un joven obrero del Señor y necesitaba los consejos de un mayor en la vida espiritual. San Pablo podía enseñarle. Era un maestro iluminado con "mucha luz del cielo."

¡Feliz era Timoteo con un maestro espiritual a su lado! ¡Qué falta hacen maestros de ésta clase! Yo pasaría horas enteras oyéndolos, creciendo con ellos en la vida santa!

¡Feliz era Pablo con un discípulo bueno a su lado! Si hacen falta buenos maestros, más falta hacen buenos discípulos! Mientras no haya discípulos buenos, no habrá maestros, porque aunque existan, ¿a quién enseñar? El maestro hace discípulos y los discípulos hacen maestros.

Joven que sigues las huellas del Rabbí de Galilea, ¿eres buen discípulo? maestro que enseñas los caminos que trazó el Rabbí de Galilea, ¿conoces su valor?

Joven ¿has tenido alguna visión de la grandeza del cielo, preparada para los que viven la vida del espíritu? Pues oye lo que te dice un filósofo cristiano: "ninguno tenga en poco tu juventud."

Con ser joven tienes lo suficiente; no te descuides. La vida, la fuerza, el ideal, la sabiduría, y el glorioso futuro, todo es tuyo. El rico, el pobre, el letrado, el comerciante, el agricultor, el padre, el hermano, la patria y la humanidad entera, te necesitan. Todo es tuyo, todo te busca. No te descuides. ¿Qué temes? ¿Quién tiene en poco tu juventud? Si alguno, envidioso es. ¿Pero es eficiente tu juventud? Sino con razón te tienen en poco.

Si te has olvidado de lo noble, no te descuides, que eres joven. "Ten cuidado de tí mismo". Si no te has olvidado, y has dado agua al sediento, al hambriento pan, asilo al huérfano, socorro a las viudas, y hecho mil y mil obras de valor, con el deber has cumplido. Todos tenemos que hacer eso. Prospera más, que es necesario que tu juventud no sea tenida en poco.

Dios quiere usar los jóvenes. Los jójóvenes son los llamados. Jeremías era un niño, y Dios le puso en sus labios las palabras de la profecía. Daniel y sus compañeros erán jóvenes ,y; como servían a Dios! ¿Quieres, jóven, servir a Dios? Tendrás ocasión de limpiar tu camino. Oye a David: "¿Con qué limpiará el joven sus caminos? Con guardar tu palabra" (La de Dios) "Acuérdate de tu criador en los días de tu juventud"

José Espada Marrero.

EL CARACTER DE JUDAS

El carácter es una señal "que distingue a los hombres entre sí" moral y espiritualmente.

Cada hombre es lo que su carácter revela,, esto es, obra de acuerdo con su carácter.

El carácter de Judas estaba formado con la hipocresía y el egoísmo. Estas dos cosas le hacían muy diferente a los demás discípulos de Jesús. Cuando Judas predicó el evangelio sin firmeza en sus convicciones, Pedro y los demás eran sinceros y hombres de verdad . A veces podíase encontrar a Judas combatiendo con argumentos sólidos el cariño a las riquezas; pero el amor al dinero era un rey despótico que imperaba en su pobre alma. Eso le impulsaba a sustraer pequeñas sumas de la bolsa de los apóstoles, pues era el tesorero de la humilde compañía.

Muchas veces, hablando con razónes incombatibles, el traidor enseñaba la ne-

cesidad y beneficio moral de amar al prójimo, y sin embargo, sentía deseos terribles de venganza contra Jesús cuando se hallaban en la última cena. Besó al Maestro en el huerto de Getesesmaní y aquel beso fué la señal a los soldados para conocer a Cristo, a quien Judas había entregado ya.

La conciencia de Judas no valía nada y le pagaron treinta monedas por ella.

Si hiciéramos un viaje alrededor del mundo con el único objeto de buscar una persona que se llame Judas, no la encontraríamos, al menos en los pueblos que son hoy los portadores de la civilización y progreso. Es que esa palabra de Judas, nos inspira odio repugnancia y asco, porque ella simboliza infamia, traición, egoísmo hipocresía. Busquemos el carácter de Judas, y no nos dará mucho trabajo encontrar al infame en todas las clases sociales inventando el beso productor de la lanza que atraviesa el corazón de algún justo, para dejarle sin vida.

Encontramos amigos que nos venden, parientes cuyas palabras de cariño constituyen la mentira.

Judas se ahorcó, pero a cada paso lo encontramos en un huerto besando a un Cristo. Es un fantasma misterioso y se disfraza robándose el manto de la justicia o escondiéndose tras la verdad. No hay esperanza de que muera mientras exista el mundo. La hipocresía y el carácter traidor vivirán, mientras la vida física exista para el hombre.

Es, pues, razonable, justo y benéfico que se levanten hombres de verdad que cual Cristo, señalen ante la faz del mundo la hipocresía de los modernos Judas a fin de que este los abandone.

Agustín E. Boissen.

TESTIMONIO

Bienaventurados los que tienen hambre y sed de justicia por que ellos serán hartos". Estas palabras consoladoras han sido manifestadas de una manera verídica en mí, que me hallaba sedienta por encontrar algo que llenara mi corazón de alegría espiritual. Pero como Dios todo lo prevee, por su misericordia, pude un día asistir a un servicio evangélico y por este medio conocer las grandes verdades del evangelio; y luego, conociendo a Jesús como mi Salvador, ya estaba mi alma fuera del peligro de la muerte eterna. Ahora puedo decir como David: "Aunque ande en valle y sombra no temeré ningún mal, porque Dios es conmigo, su vara y su cayado ellos me confortarán" Salmo 23:—4.

Querido lector: si no has conocido a Jesús como tu Salvador ve a él y deposita la carga de tu pecado, pues el dice: "al que a mí viene no le hecho fuera."

Brígida Aguilar.

(Barrio de "Capaez", Hatillo.)

LA VANIDAD HUMANA A LA MISERIA HUMANA

En grandes letras doradas, están escritas esas palabras en la portada de un hospital ámplio y hermoso de Río Janeiro.

El origen de la inscripción es curioso. El emperador D. Pedro sentía mucho pesar al ver tantos infelices enfermos en las calles de la capital, y trató de fundar un vasto asilo para ellos. Se invitó al público para contribuir con donativos a tan grande obra de misericordia, pero ningún aprecio se hizo del llamamiento. Entonces resolvió el monarca conferir títulos de nobleza, barón, marqués, etc., a los que dieran de 200

mil reales para arriba, y eso bastó para que con rapidez asombrosa se reuniera lo necesario para hacer el hospital.

¡No había dinero para los pobres, pero sobraba para satisfacer la vanidad!

El día de la inauguración se descubrió la lápida del frontispicio ante una inmensa muchedumbre, y con gran vergüenza de los nuevos condes y marqueses, se leyó la inscripción: "La vanidad humana a la miseria humana."

Aprovechen la lección los egoístas, que también abundan fuera del Río Janeiro, y hagan la caridad por Dios, sin fines humanos.

La caridad por exhibición de *toilettes*, más o menos sugestiva, la caridad danzante, podrá llamar la atención del cronista de sociedad, obligado a discernir adjetivos, pero no es la más conforme con el espíritu cristiano.

La caridad, la verdadera caridad, es el amor al prójimo por Dios.

(*Borinquen.*)

LA BIBLIA

Un esclavo, que ascendía una montaña, resbaló y cayó, para contenerse en sucaída, se cogió de un arbusto; pero éste cedió, y hombre y arbusto fueron rodando hasta el fondo. Al levantarse, observó que se hallaban adheridas a las raíces del arbusto pequeñas partículas de color blanco. Subió hasta el lugar de donde se había desprendido el arbusto, y comenzó a escarbar el suelo con sus propias manos. ¡¡Acababa de descubrir las minas del Potosí, que han producido tan fabulosas cantidades de plata!! Los propietarios de "la montaña de plata," —como se llama—pues está en la actualidad abierta por más de cinco mil minas de plata—habían sido hasta aquel día pobres, ignorando la riqueza encerrada en sus entrañas, y conformes con poseer sólo la superficie.

Así es la Biblia para los que la estudian: es una mina inagotable de moral, que vale más que la plata. Pero es preciso estudiarla, explotarla.

Se dice que los escribas y fariseos sabían tan bien la Biblia, que si todas las del mundo hubieran sido destruídas, habrían podido volver a escribirla de memoria, sin cometer un solo error. ¿Qué provecho sacaron de ello?

No basta tener la Biblia en la mano; tampoco basta tenerla en la cabeza; teterla en el corazón—vivificada allí por el espíritu de Dios,—es tener vida eterna.

X.

Sección de la Familia

HISTORIA QUE PARECE CUENTO

Ramón B. era un chico inteligente y varonil tan ganoso al estudio como enérgico en sus resoluciones.

En la escuela de su pueblo era tenido en mucha consideración tanto por su carácter firme, que era como el motor de su cuerpo robusto y fuerte, difícil de avasallar, cuanto porque en juegos y corrillos era director; siempre estaba como un general al frente de su regimiento, dando sus determinaciones que los demás chicos obedecían con la misma voluntad que al maestro de la escuela.

Ramón B. había entrado a los nueve años de edad y don Simón, su padre, estaba lleno de esperanza respecto del porvenir de su hijo. Vivían modestamente en una sencilla casita extremadamente aseada q.la hacía muy agradable, en el pintoresco pueblo de... ¡Su nombre no hace el caso!

Ramón B. era, pues, querido de sus condiscípulos aún mayores de edad, y

también por su profesor. Sin embargo, Ramón tenía un defecto, observado por su padre y por el maestro; era muy irascible. Se irritaba con facilidad, y cuando su enojo subía de punto no temía nada ni a nadie, como sucedió en cierta ocasión en que, ofendido de hecho por un niño, estando en la clase, formó la de San Quintín, haciendo que su ofensor renunciara para siempre a sus pretensiones de hostilizarle, y a que el maestro le hiciera una formal reprimienda.

Pero en el fondo el chico era de sentimientos tiernos capaz de cualquier acción buena. De manera que una buena dirección haría del niño un hombre excelente.

Cierto día vió un hermoso perrito de color blanco con unas ligeras manchas plomizas en la parte posterior del lomo; quedó tan encantado del mastincito que se decidió pedirle a su papá se lo comprara, pues él le haría un perro *civilizado*: le enseñaría a tenerse en sus patas traseras, y con las delanteras caídas sobre el pecho como en demanda de una merced. Además a una orden suya atraparía a una perdíz, una liebre, una raposa o un ratón. Todavía más haría de él un héroe batiéndose como un espartano defendiendo su cortijo de cualquier invasor fuese humano, *peruano, porcino, o vacuno.*

¡Ah! le enseñaría a llevar entre sus férreos dientes la cesta de las compras, encargándose de acompañarlo al mercado todos los días. Y no se le olvidaría de hacerle comprender que él, Ramón B. era su dueño y señor y por tanto le exijiría obediencia absoluta, principio ineludible de buena disciplina y buen gobierno. La menor desobediencia sería castigada con media docena de zurriagazos como él sabía aplicarlos.

La solicitud de compra fué aceptada por don Simón, y ese mismo día Ramón era dueño del perrito que todavía era muy pequeño.

Tras muchos considerandos, consultas y observaciones, resolvió llamarlo "Palomo" en atención a su color.

Pronto dieron principio las clases *perrunas* por las cuales Palomo no parecía tener ninguna vocación. Se mostraba un testarudo recluta.

—No es posible le decía Ramón, que pretendas sustraerte al deber de la educación; no puedo consentir que seas un perro vulgar; eso sería deshonroso para mí... ¡a ver.... en las patas traseras... ¡Pero no seas estúpido, Palomo! debes mantenerte en la posición que te señalo! Y así zurrando de contínuo el mastincito fué aprendiendo poco a poco lo que Ramón le enseñaba.

Pero éste, irritable siempre, le castigaba sin piedad; parecía un fiel representante de la teoría del maestro Ciruela: *La letra con sangre entra.*

Un día, en el colmo del enojo por la facilidad con que Palomo olvidaba lo aprendido el día anterior, le castigó tanto y tan duro que el perrito ahullaba de dolor y mientras el chico tenía en alto el zurriago le hacía los cargos de ser un desaplicado, perezoso, porrón. el mastincito le miraba con tanta lástima que parecía hablarle como para decirle, "no seas tan cruel, ten paciencia y compasión y ya verás que con cariño aprendo más que con el mal trato." Ramón sintió verguenza, después pena y al fin llorando abrazó a Palomo a la vez que le decía: "Soy un mal niño, muy cruel; perdóname Palomito, prometo no castigarte más y enseñarte con cariño y paciencia."

Su padre que oculto había presenciado la escena dijo a Ramón: "Celebro, hijo mío, que hayas reconocido tu falta. Los animales merecen nuestro cuidado y no el maltrato, pues ellos como nosotros sienten el dolor y saben ser agrade-

cidos al cariño.'' El niño lloró y renovó la promesa de no ser tan iracundo, esforzarse por dominar su genio y sobre todo no castigar más a Palomo ¡ y cumplió su promesa!

Mientras tanto el perro, tratado con suavidad, aprendió cuanto le enseñó Ramón; creció y se hizo un perro grande, inteligente, que cumplía muy bien todos los encargos que su amo le hacía, causando la admiración y las felicitaciones del chico por el buen resultado del amaestramiento del bravo mastín. Era de ver el cariño que Palomo profesaba a su amo, ¡Y este también le quería en extremo!

Después podía Ramón B., Parodiando al poeta decir de Palomo:

Yo poseo un perro fiel,
Modelo de buen guardian;
Inteligente. A mi bruto
Sólo le falta el hablar.

Y lo mejor que Ramón también aprendió la lección de la paciencia y de dominio de sí mismo, cualidades que le han servido muchísimo en la vida, pues Ramón vive, habiendo alcanzado buen puesto en el mundo. Nunca ha olvidado la historia de Palomo.

E. Baez.

ESCUELA DOMINICAL

Lección XII **Septiembre 22.**

DANDO DE COMER A CINCO MIL. MARCOS VI, 30-44.

Texto áureo: "Jesús les dijo; Yo soy el pan de la vida." Juan VI, 35.

Cuando los discípulos volvieron a Jesús después de haber concluido su primera misión, de sanar a los enfermos y predicar, Jesús se encontraba en Cafarnaum. Naturalmente los discípulos llegaron llenos de alegría y entusiasmo. Nunca habían salido antes sin que Jesús les acompañara. Ahora habían visto que la promesa de Jesús se cumplió, los enfermos fueron sanados, los ciegos recibieron la vista, los leprosos fueron limpiados, y hasta los endemoniados volvieron a su propio ser. En la hora que nos vemos triunfantes y alegres, necesitamos tranquilidad, meditación, y comunión con Dios.

Jesús dijo a sus discípulos, ''Vamos al despoblado a descansar''. Entraron en un bote y cruzando el agua llegaron a la otra orilla. Pero las gentes fueron a pié por la orilla del lago y llegaron también. No quisieron separarse de Jesús. Jesús, cansado, necesitando reposo, les tuvo compasión, y pasó unas cuantas horas enseñándoles y sanando a sus enfermos. Al fin cuando pasó el calor del día, y el sol se iba bajando hacia el oeste, los discípulos pensaron que al fin el Maestro despediría a la multitud. Pero Jesús les dió de comer. Allí recostados sobre la yerba recibieron cada uno una porción de pan y un pedazo de pescado. ¿Qué es la lección que Jesús quiso enseñar con este milagro? Ciertamente no es que El vino al mundo para que todos comiesen sin trabajar para ganar el pan. Así lo entendieron muchos, y al otro día cuando le siguieron buscando más alimento, Jesús les reprendió. ''Por el pan y el pescado venís'', les dijo.

La enseñanza de Jesús era mucho más para el pueblo que todo el pan que podían recibir, pero ellos no lo comprendían así. Su entendimiento no alcanzaba a cosas tan sublimes. Pero pan y pescado para quitar el hambre, eso sí, lo podían comprender. Jesús, para hacerles comprender que sus palabras alimentaban el alma, les dió algo de menos importancia, es decir les dió alimento para el cuerpo. Así mismo hizo cuando perdonó los pecados del paralítico antes de sanarle el cuerpo. Hizo el segundo milagro para que el pueblo comprendiese el primero. El pan que se coge en la mano es cosa de un día. Aunque se repartiera de balde todos los días no salvaría a nadie. Pero la palabra de Jesús alimenta el alma y da la vida eterna.

Lección XIII. **Septiembre 29.**

REPASO.

Texto áureo: "Las palabras que yo os he hablado, espíritu y vida son." Juan VI, 63.

¿Por qué siguieron los fariseos a Jesús de pueblo en pueblo? ¿Cómo explicaron ellos el poder de Jesús sobre los demonios?

Repítase la parábola del sembrador ¿Cuáles son los corazones que se comparan al terreno bueno? ¿Quién siembra buena semilla en el mundo? ¿Quién siembra cizaña? ¿Cuándo se separarán el trigo y la cizaña? ¿Por qué tienen los hombres del oriente la costumbre de enterrar sus tesoros? ¿Qué se compara a una perla de gran precio? ¿Dónde está la Mar de Galilea? ¿Qué hizo Jesús para calmar la tempestad? ¿Cuántos años tenía la hija de Jairo? ¿Dónde estaba Jesús cuando murió la niña? ¿Quiénes estaban presentes cuando El la resucitó? ¿Por qué rechazaron a Jesús los hombres de Nazaret? ¿Quién mató a Juan Bautista? ¿Por qué? ¿Dónde estaban Tiro y Sidón?

¿Dónde estaba Cafarnaum? ¿Existen estas ciudades hoy? ¿Quién trajo el pan y pescado con que Jesús dió de comer a cinco mil? ¿Dónde estaba Jesús cuando hizo este milagro? ¿Qué otro milagro hizo, parecido a este?

Margaret H. Benedict.

NOTAS DE LA MISION.

Por el Supte. M. Andújar.

Según el plan de visitas publicado en *El Defensor* del día 1o. de este mes tenemos que ir a Vieques saliendo de San Juan el día 5 por la noche en el vapor Ramos, y antes de salir tenemos que dejar en la imprenta el original para el *Defensor* del 15, para que a nuestra vuelta el 12, o el 13, podamos corregir pruebas y concluirlo antes de salir para Ponce el 14 por la mañana.

Más difícil aún nos será preparar el número para el 1o. de Octubre, pues no estaremos en San Juan hasta el 22 por la noche, fecha en que el original debe ser entregado a la imprenta.

—Arecibo fué visitado el 24 y 25 de Agosto.

La Conferencia Trimestral se celebró en la nueva capilla Allen Memorial de Hato Viejo el 24 por la noche con representantes oficiales de todos los cargos pastorales del distrito de Arecibo, quienes informaron de sus respectivos trabajos.

Nada menos que once informes de otras tantas escuelas dominicales fueron presentados y leídos. Hay ahora 13 escuelas dominicales en el distrito con registro de 1039, incluyendo el Departamento del Hogar. La asistencia media es de 700. El informe del misionero Samuel Culpeper da una idea del trabajo durante el trimestre: 1010 visitas pastorales, 33 bautismos, 18 casamientos, 1400 tratados distribuídos, 28 personas recibidas como probandos y 18 en plena comunión. Colectado de suscripciones a *El Defensor Cristiano* $13, para arreglos locales en la Iglesia de Arecibo $35, y suscripción de la capilla de Hato Viejo $18. En este lugar se acaba de organizar una Liga Epworth que ya está dando excelentes resultados. Esta, juntamente con las otras tres ligas del distrito dieron muy buenos informes. Tres jóvenes recibieron licencia de Exhortadores: Pedro Martínez y Manuel Barreto de Arecibo; Tomás Alvarez de Hato Viejo. Manuel Barreto es tal vez el exhortador más joven en nuestra Misión, 18 años. El ha sido criado en el Evangelio, está ahora en la Escuela Alta, y como los otros hermanos ayudando mucho en la obra.

Esta fué la primera vez que la Conferencia se celebró fuera de Arecibo. La próxima tendrá lugar en Bajadero. A la Conferencia siguió el culto de predicación; la capilla atestada de gente y un gran número de personas apiñadas afuera en las ventanas, todos escuchando con el mejor orden y atención. Concluyó el servicio con el bautismo de una niña. El hogar del pastor local Secundino Rodríguez fué franqueado con su acostumbrada hospitalidad.

El domingo por la mañana fuímos a predicar a Bajadero. Al cruzar el Río Grande, bastante crecido, tuvimos nuestra primera experiencia en vadear ríos en Puerto Rico. El hermano Agustín Castro tuvo que apearse en medio del río, buscar otro caballo más para ayudar a tirar el coche que se atascaba en la arena, y al fin pasamos. A la vuelta la misma operación, pero más fácil por la experiencia.

Eran cerca de las once cuando llegamos a Bajadero y donde nos esperaban el pastor Juan Curet y su congregación, y era la una de la tarde cuando llegamos a Arecibo.

La escuela dominical que se reunió a las dos nos dió una agradable sorpresa, tanto a nosotros como al pastor Culpeper y

todos sus fieles ayudantes. Había 220 presente, el número más alto en la historia de la escuela dominical en Arecibo.

Las Ligas Epworth y Juvenil que se reunen al finalizar la sesión de la escuela también con mucha asistencia, especialmente la juvenil. Una numerosa congregación se reunió por la noche que después de escuchar el sermón participó casi toda de la Santa Cena.

—Camuy y Hatillo fueron visitados al día siguiente. De Camuy, acompañados por el pastor Sr. Landrón, fuímos a visitar la capilla Ernesto Memorial en Abra Honda que acaba de ser construída, y cuya arquitectura es de lo más raro y pintoresco que puede imaginarse: todas las paredes, por dentro y por fuera, de roca quebrada unida con cemento. Por la noche se celebró la Conferencia Trimestral en Hatillo, sermón, y la Cena del Señor. Nos causó mucho placer ver nuestra capilla llena y mucha gente en la calle escuchando atentamente. El Revdo. R. E. Pearce, de San Juan, que durante la enfermedad del principal Benedict ocupa su lugar en el Instituto, estaba presente y nos ayudó en la administración de la Comunión. El Revdo. Rafael Landrón está trazando bien su trabajo en Camuy y Hatillo y los puntos del campo. El tiene que contrarestar dificultades que encontró al venir a este campo, pero las está venciendo. Con motivo del cambio del hermano O'Neill para Vieques no hay ayudante para Hatillo y los lugares del campo conectados con este cargo, pero esperamos conseguir ayuda a fines de este mes. Mientras tanto el joven R. Ortiz, que está pasando sus vacaciones con el hermano Landrón, le presta ayuda en la obra.

—Comerío. Debemos al hermano Jordán, Agente de la Sociedad Bíblica, que nos haya llevado y traído a Comerío en su automóvil. Esto se lo agradecemos mucho. La Conferencia Trimestral fué celebrada el día 30 de Agosto, seguida de predicación y administración de la Santa Cena. El misionero Gillespie tenía todo preparado y su informe demuestra su fiel trabajo. Las finanzas están todas al corriente. También informaron de sus trabajos los exhortadores Pedro Hernández, Cirilo Díaz y Juan Escribano, y el Supte. de la escuela dominical Ramón Rivera. Un buen número de personas participó de la Comunión Es de sentir que debido a nuestra situación financiera Las Piñas no puede ser atendida debidamente. El hermano Gillespie en una visita que recientemente hizo a aquel barrio celebró un culto en casa del Sr. don Pedro Torres, recibiendo dos personas como probandos. También visitó el Hogar del señor Carlos León, en la carretera de Aibonito, unos cinco kilómetros de Comerío, donde fué muy bien recibido. El señor León es suscritor a *El Defensor Cristiano*.. Su bonita finca es el centro de una barriada con bastante gente.

—"Santísima Trinidad", San Juan, celebró el servicio de Comunión, bautismo y recepción de miembros el domingo 1o. de Septiembre, y la Conferencia el día 3, martes por la noche. Los informes tanto del pastor como de sus ayudantes, demuestran que la obra está en buen estado. El pastor ayudante Octavio Soto, y la misionera Mrs. Gómez son fieles en sus trabajos. Las finanzas están todas al corriente. Durante el trimestre se recibieron 7 probandos y 6 en plena comunión, se celebraron 9 bautismos y 3 casamientos. La Liga Epworth, de la que es Presidenta la Srta. María Agostini, está en muy buen estado. Este año no se celebró el Día de los Niños en esta iglesia a causa de la Peste Bubónica. Esta ya casi ha desaparecido, pero por este año creemos prudente no celebrarlo.

Notas Generales.

—El Rvdo. R. E. Pearce sigue al frente de nuestro Instituto en Hatillo, mientras dura la enfermedad del hermano Benedict, quien sigue en el hospital presbiteriano en estado grave. El hermano Pearce con su diligencia y espíritu cariñoso infunde nueva vida en la institución, y los niños están muy contentos y haciendo buen trabajo.

—Miss Ella E. Payne, que desde que se abrió el Instituto en Octubre del año pasado ha desempeñado el cargo de ama de llaves y profesora de inglés, presentó la dimisión de su cargo el 1o. de Septiembre, y para ocupar su puesto—temporalmente—hemos enviado a Mrs. Inés Gómez, misionera de la congregación la Santísima Trinidad, San Juan. Ella fué para Hatillo el 2 del corriente. Miss Payne espera ejercer de profesora en las escuelas públicas, para lo que reune excelentes cualidades. Ella es una mujer inteligente y muy activa; el trabajo de la escuela solamente le será mucho mejor para su salud. Nosotros le deseamos mucho éxito en su nuevo trabajo. El Sr. Lugo, de Mayaguez, que estuvo temporalmente de profesor de español, un mes y pico, también volvió para Mayaguez a principios de este mes. El es un joven de excelentes cualidades y buenos conocimientos, y ha hecho muy buen trabajo en el Instituto. Pronto esperamos conseguir un profesor permanente.

—La niña Lucila Rivera , miembro de nuestra iglesia en Guayama, pasó a su hogar celestial el 29 de Agosto. Sus padres y hermanos eran miembros de la iglesia en Juana Díaz, mudándose todos a Guayama en 1911, donde algunos ejercen el profesorado en las escuelas públicas. El ministro de Juana Díaz dirigió los servicios funerales. La iglesia de Guayama siente mucho la pérdida de esta fiel hermana.

—El pastor de Patilla, José M. Morales, unió en matrimonio el 28 de Agosto a los jóvenes Don Eladio de la Cruz y Srta. Julia Santiago. Dios bendiga este nuevo hogar.

El hermano Sergio Alfaro visitó a Patillas y predicó un buen sermón en nuestra iglesia. Le acompañaba el profesor Espada Marrero.

El hermano Genaro Plaus, fiel miembro de la iglesia en Patillas, pasó a su mansión eterna el 22 de Agosto, lleno de fé y gozo en su Salvador, que manifestó hasta el último instante.

—La Srta. Tomasa Fernández, miembro de nuetsra Primera Iglesia, en Ponce, falleció el 18 de Agosto. Los miembros de la clase de la escuela dominical a que ella pertenecía la acompañaron a su última morada. Los servicios funerarios fueron dirigidos por el pastor ayudante Manuel Ruiz, asistido del pastor de la Playa, A. A. Rodríguez, y del exhortador José Belfort.

—El pastor ayudante de Arecibo, Juan Orlandi, con su estimable esposa Andrea Gómez, pasaron un mes en Arroyo, y él esperaba estar en Arecibo el 10 del corriente para atender a su trabajo. Durante su ausencia hizo su trabajo el hermano José Nieves. El hermano Orlandi predicó en Arroyo y Patlilas durante su visita.

—El hermano Baltasar Rivera Cruz, de Cayey, director del "Heraldo de Cayey", nos participa la llegada a su hogar el 19 de Agosto de una niña—Adelina Hortensia. Felicidades a los esposos Rivera-Haddock.

—El hermano Salomón Feliciano, que estuvo en Hawaii, ha regresado a los Estados Unidos. Su dirección es:

3 Montgomery Place, San Francisco, California.

—En carta que el hermano Kiplinger, de Holdrege, Nebr., nos acaba de escribir, nos dice que cuando llegó la primera noticia de la Plaga en San Juan, se fué a su cuarto a pedir a Dios nos librase de ella pronto, y continúa pidiendo al Señor diariamente por nosotros. El está dando conferencias sobre Puerto Rico, y dice que la gente se interesa mucho por la obra evangélica aquí.

—El Rvdo. F. H. Coman, pastor de Asbury Church, Buffalo, N. Y., nos escribe que su congregación acaba de enviar $200 a la oficina en Filadelfia para la ayuda de la capilla que se edificará en Bajadero, Arecibo. El hermano Coman sigue dando conferencias sobre Puerto Rico, ilustradas con 75 vistas. El es un buen amigo de esta isla, la que visitó en el mes de Fbro. ppdo. Dios le prospere a él y a su congregación,

—Damos las gracias a nuestro querido hermano el Dr. Pedro Flores Valderrama, Presidente del Instituto Metodista Mexicano, de Puebla, México, por el ejemplar que nos ha remitido de las Actas de la Conferencia anual de México. Felicitamos a nuestros hermanos por los progresos de la obra evangélica aun en medio de la guerra civil que azota aquel hermoso país.

—El Dr. A. B. Rudd, Representante de las iglesias Bautistas, salió el 4 del corriente para el Norte a causa de enfermedad en su familia en Virginia. El espera volver a fines de Septiembre, pero se ve obligado a no asistir a la Asamblea que se celebra en Cayey de 12 a 15 del corriente. Deseamos a nuestro hermano Rudd pronto retorno y que la enfermedad de us familiares no sea de gravedad.

—El 5 del corriente falleció en Santurce doña Vicenta Andrade de Furlonge. Ella era miembro de la iglesia Bautista, en el Gandul, y por varios años conserge. Acompañamos al hermano James Furlonge en su dolor por la pérdida de su fiel compañera.

—Mrs. Pedro Amado Rivera, de Arecibo, después de unos cuatro meses de ausencia en los E. U., llegó a ésta el 29 de Agosto; y el día 6 de Septiembre presentó a su esposo un hermoso niño que pesa nueve libras. Felicidades a la familia Rivera, y que Dios siga bendiciendo su hogar.

EL VALOR DE LIBROS BUENOS

En cuanto sea posible, todo hombre debe tener libros buenos en su casa.

W. Ellery Channing.

Yo me atrinchero en mis libros lo mismo contra la tristeza como contra el mal tiempo.—**Leight Hunt.**

Que significa amar los libros ? Es como una introducción personal a los grandes y buenos hombres del pasado. Los libros, a la verdad, parecen mudos al verlos en sus estantes: pero aunque mudos, cuando entro en mi biblioteca yo me siento como si los muertos se hallasen presentes, y se que si hago preguntas a estos libros, ellos me contestan.—**John Bright.**

Yo quiero aquellos libros que me sacan del vacío y desesperación de una mente frívola, del enredo y confusión de una sociedad que está entretenida en "bric - a - brac", del mal de la burla cruel y de la pesadumbre del regocijo incesante, hacia una región más serena y elevada donde por medio de pensamientos serios, yo pueda mirar sobria y valientemente sobre la miseria y esplendor del mundo y entonces poder ir adelante con valor para cumplir con mis deberes de hombre en esta vida que Cristo ennobleció eternamente con su divina presencia.—**Henry Van Dyke.**

El Defensor Cristiano

18 Sol St., P. O. Box 128. San Juan, Puerto Rico
Published Semi-Monthly by the Mission of the Methodist Episcopal Church. in Puerto Rico.

MANUEL ANDUJAR,
Editor and Manager

Subscription price 75 cts. per year

Subscription begin with the 1st of January or the 1st of July.

Remit by money order or in 1 cent stamps,

Address all correspondence to EL DEFENSOR CRISTIANO, P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico.

THE NEW BISHOPS

Bishop Shepard.

William O. Shepard was born in Sterling, Ill., April 11, 1862. He was educated in the public schools of Aurora, Ill., and graduated from De Pauw University in 1885, which gave him the degree of D. D. From Syracuse he received the degree of Ph. D. At 29 he was preaching to the largest congregation in Rock River Conference, and his pastoral charges since then have all been in that Conference. He has been stationed at Blue Island; First Church, Elgin; Court Stree, Rockport; Oakland, Chicago; Emmanuel, Evanston; and First Church, Englewood. He entered the Conference in 1886. He was made district superintendent in 1909. He has been a meber of the General Conference three times—Los Angeles, Baltimore and Minneapolis. He is a trustee of the Northwestern University and of Wesley Hospital, and president of the Old People's Home. He was married in 1883 to Emily Odell. They have four boys. He is a man of leadership, cultured, refined and dignified.

THE COLLAPSE OF A PAGAN INSTITUTION

Down goes the joss house in Chinatown, New York, by decree of the six Companies. A meeting hall in correspondence with the progressive ideas of the new civilization will take its place. Out will go the carved image of Buddaha to the highest bidder. The big bell, by which the joss man was accustomed to call the attention of the immortals to the offerings which worshipers had placed before them, will be disposed of in the same way. The keeper of the heathen temple has already departed. The temple gifts have been declining in quantity because the notions of the Western world have crept into the minds of the Oriental denizens of this section of the city. The progressive element is determined to abolish all signs of heathenism. The revenues derived from curious visitors have served for some time to maintain these evidences of an ancient faith. The sight-seeing automobile parties, which have nightly made their pilgrimage to this quarter, have been responsible for the retention of many things, in which the Chinese residents thenselves long since lost interest. We think it very funny," said a merchant of the district to a reporter of the New York Herald, "when you break a bottle on a ship that is going into the water for the first time, just as it is very funny when you put a horseshoe over the door of a house. It is like that with our idols. It is true that we do not worship the joss any more. That is what you call foolishness. When we come to this country maybe we are not Christians, but we do not believe in idols any more."

The thrust made by the speaker a the notorious superstitions of enlightened Americans is worthy of solemn medita-

tion. It will be interesting to note whether this new departure in China-town will be advantageous to the work of the missionaries, as a settlement worker in that quarter has intimated may be the result.

(New York Christian Advocate.)

WHITE SLAVE BILL

The Criminal Law Amendment (White Slave Traffic) Bill was read a second time in the House of Commons on Monday night without a division. Mr. Handel Booth and some other Members raised an objection to the extension of the powers of the police, but Mr. Booth's amendment was ultimately withdrawn. This successful resul was due to the fact that the Cabinet last week adopted the Bill as a Goverment measure. We have been aware all along of the earnest goodwil of the Home Secretary in this matter. Happily, by this time the pressure of public opinion both in the House of Commons and in the country has enabled him to assume responsibility for the Bill. At the same time as the Bill was being discussed in Parliament a very remarkable demonstration of men in its favour was being held in the Guildhall. The Bishop of Hereford, in the unavoidable absence of the Lord Mayor of London, presided over a crowded gathering which contained many eminent and representative men. The resolution to support the Bill was carried with unanimity and enthusiasm. The following deputation was appointed to lay the resolution before the Prime Minister: The bishop of Hereford, Lord Selborne, Rev. Dr. Gow, Rev. Dr. J. Scoot Lidgett, Rev. Professor H. Gollanez, Sir Alfred Pearce Gould, the Hon. W. F. D. Smith, and Mr. J. Forbes Robertson. Hearty thanks are due to Dr. Greville MacDonald and those who worked with him for their effort in bringing about this impresive demostration. Our friends must not suppose that all reason for vigilance and work is removed by the action of the Goverment. The Bill must be watched in Committee,, and care must be taken that it is not slaughtered in the socalled massacre of the innocents that takes place at the end of every session. The Bill, in its main features, must be placed on the Statute Book before the year closes.

(Methodist Times, London).

MISSION FIELD NOTES

By Supt. M. Andujar.

According to our plan of visitatión, as published in *El Defensor Cristiano* of September 1, we have to leave for Vieques Island on the 5th instant, and before we go we must leave the copy for the paper of the 15th with the printer, in order that when we return on the 10th or 11th we can correct the proofs and finish all for on the morning of the 14th we have to go to Ponce, from Ponce to Utuado, and return from Utuado on the evening of the 22nd, and then hurry to prepare, also, copy for the issue of October 1.

—"Arecibo" was visited on the 24th and 25th of August. The Quarterly Conference was held in the beautiful chapel Allen Memorial, of Hato Viejo, on the evening of the 24 th, with official representatives of all the pastoral charges of the district of Arecibo, who gave a splendid report of their work. Not less than eleven Sunday Cchools reported, through their superintendents, of their labors. They have now thirteen Schools in the district with an enrollment of 1039, including the home depart-

ment. The average attendance is about 700. The report of Missionary Samuel Culpeper will give an idea of the work done during the quarter: 1010 pastoral visits; 33 baptisms; 18 marriages; 1400 tracts distributed; 28 persons received on probation, and 18 full communion; collected for suscriptions to *El Defensor Cristiano* $13, for local improvements in the Arecibo church $35, and subscription to the Hato Viejo Chapel $18. A new Epworth League has been organized at Hato Viejo, which is already giving excellent results. This together with the other three Leagues in the district, gave good reports. Three young men were licensed as exhorters—Pedro Martínez and Manuel Barreto, of Arecibo, and Tomás Alvarez, of Hato Viejo. Manuel Barreto is probably the youngest exhorter in our mission—eighteen years only. He has been brought up in the gospel in our church. He is now in the high school, and, like the other brethren, helping in our work. This was the firstQuarterly Conference held outside of the mother church at Arecibo. The nex will be at Bajadero. After the business meeting we had preaching services, and that beautiful chapel was crowded with people, besides a large number standing out side, listening to the gospel with most reverent attention. The services concluded with the baptism of a child. The home of the local pastor, Secundino Rodríguez, was wide open with his habitual hospitality. On Monday morning we went to Bajadero, and had our first experience in crossing rivers in Puerto Rico. We were in coach, and when we had gotten into the river about one-eighth of distance the horse either could not pull the coach or did not want to. It seemed the coach was stuck in the sand. The coachman had to take off his shoes and get into the water, but did not succeed in moving the horse. So he had to get out and hunt another horse, and then with the two horses we crossed the river, but not without getting water into the coach, as the river was rather high. When we returned the same operation had to be performed, though it was easier than the first experience. We preached at the Bajadero Chapel, and got back to Arecibo at one o'clock. The sunday School in Arecibo met at 2 o'clock, and it was a sight worth seeing—220 present—the highest number in the history of that Sunday School. The pastor himself was surprised at such a large attendance. When Sunday School was over the Epworth and the Junior Leagues had their meetings, which were also largely attended, especially the Junior. A large congregation gathered in the evening, and after listening to the sermon, partook of the Lord's Supper. The work here is in splendid condition.

—"Camuy-Hatillo" was our next visitation on Monday, August 26. Accompanied by Rev. Rafael Landrón, the pastor, we started from Camuy on horseback for Abra Honda to visit that beautiful chapel called Ernesto Memorial. It is a gem of beauty. Returning on horseback we came to Hatillo for the Quarterly Conference in the evening. Rev. R. E. Pierce, who is now in charge of the Institute during Brother Benedict's illness, was present at our services, and helped us in the administration of the Lord's Supper. Pastor Landrón is laying down solid foundations for the work. Our work in this center suffered on account of unexpected difficulties last year, and some of then of more recent date, but they are now disappearing. On account of the removal of Brother Oneill to Vieques we have no helper in Hatillo, but we hope to get one by the end of this month. Mean-

while Brother R. Ortiz, who is spending his vacation with Brother Landrón, is helping him very efficiently with his work. We were very glad to see our hall in Hatillo crowed with people that evening, and a large crowd of people, also, out in the street, all listening to the preaching and witnessing all the services with great reverence and attention.

—"Comerio" was visited on the 30th of August. We had the pleasure of being taken there in the automobile of Brother Jordan, Agent of the American Bible Society, who was making a trip to Aibonito, and who took us out on the 30th and brought us back the following day. We are very greatful to this brother. Missionary Gillespie had everything ready for the Quarterly Meeting and the service in the evening. We made a few calls, especially one to a sick sister, in the afternoon, and at half past seven we began the Quarterly Conference. The finances of this district are up to date. The exhorters, Pedro Hernández, Cirilo Diaz and Juan Escribano, together with the superintendent of the Sunday School, Ramón Rivera, presented reports of their labors. A goodly number of people partook of the Lord's Supper after the sermon. We are sorry that, on account of our financial situation, the Las Piñas appointment has not been served this year. Brother Gillespie has no helper, and it is impossible for him to attend that place. In a recent visit to the barrio of Las Piñas he held a very nice service in the home of Don Pedro Torres, where he received two persons on probation. He also visited the beautiful home of Mr. Carlos León on the Aibonito road, where he was pleasantly received. Mr. León is one of our subscribers to **El Defensor,** and his house is the center of a fine farm and a number of other houses.

—Being at home, we did not have to travel any to visit Trinity Church in San Juan. We had our communion service on Sunday evening, September 1, with baptisms and reception of members. The Quarterly Conference was held on Tuesday evening, September 3. The reports both from pastor and helpers show that the work is in a good condition. Assistant pastor Octavio Soto and Bible Woman Mrs. Gómez are working very faithfully. All the finances of this church are up to date. During the quarter seven were received on probation and six in full communion, and there were nine baptisms and three marriages. The Epworth League, whose president is Miss María Agustini, is in an excellent condition. We did not celebrate Children's Day this year on account of the bubonic plague. This is now disappearing, but for this year we have had to forego the pleasure of having that festivity.

General Notes.

—Rev. R. E. Pierce continues in charge of the Hatillo Institute during the illness of Brotehr Benedict, who is in the Presbyterian Hospital without signs of improvement. Brother Pierce is instilling new zeal and spirit in the boys of the Orphanage, and the children are very contented and do good work under his direction. Miss Ella E. Payne, who, since the Institute was opened in October of last year, has been the matron and teacher of English, resigned on the first of this month. She expects to take a position as teacher in the public schools, for which she is excellently qualified. Mrs. Gomez, Bible Woman of San Juan Trinity, has gone to Hatillo to take her place until we get some permanent help from the States. Miss Payne is an intelligent and

indefatigable worker, and we are sure she will meet with success in whatever she undertakes. We are sorry she had so much extra work in the Institute on account of lack of sufficient help, and this was against her health—indeed, it is against the health of any one to be obliged to do more than his usual task in this hot climate. We wish Miss Payne all success in her future labors. Mr. Lugo, of Mayaguez, who was temporarily engaged as Spanish teacher in the Institute a little over a month ago, has also resigned and returned to Mayaguez. Mr. Lugo is an excellent young man with a great future, and we wish him great success in his work. He did good work in the Institute. We expect soon to get another teacher in his place.

—The young lady Lucila Rivera, a member of our church in Guayama, pased to her heavenly home on the 20th of August. Her parents and brothers were members of the church at Juana Diaz, and moved to Guayama about a year ago where some of them were teaching. The Pastor of Juana Diaz directed the funeral services. The church at Guayama greatly feels the loss of this faithful young lady.

—Pastor Morales, of Patillas, united in matrimony Eladio de la Cruz and Srta. Julia Santiago on the 28th of August. Brother Sergio Alfaro, one of our local preachers, visited Patillas recently and preached an excellent sermon. He was accompanied by Brother Espada Madero. Brother Genaro Plaus, one of the faithful members of Patillas congregation, died on August 23, full of faith and joy in his Saviour to the very last monment of his life.

—Miss Tomasa Fernández, member of First Church, Ponce, also went to her heavenly home on August 18. The members of her Sunday School class went in a body to accompany her to the last resting place. Assistant Pastor Manuel Ruiz, aided by Pastor A. A. Rodríguez, of La Playa, and Brother José Belfort, conducted the funeral services.

—Assistant Pastor of Arecibo Juan Orlandi, with Mrs. Orlandi spent last month in Arroyo, and he expected to be back at his work in Arecibo on the 10th instant. During his absence Brother José Nieves attended to his work. Brother Orlandi preached in Arroyo and Patillas churches on his visit to that part of the Island.

—Brother Baltasar Rivera Cruz, of Cayey, editor of the Heraldo of Cayey, informs us that his home was visited on the 19th of August by a bautiful girl, Adelina Hortensia. We extend congratulations to that happy home.

—We have received a very kind invitatión from Mr. Albert K. Smiley, of Lake Mohonk, N. Y., to attend the Lake Mohonk Conference of the Friends of the Indians and Other Dependent Peoples. We are sorry that we cannot attend. We have very pleasant recollections of our visit there two or three years ago. That beautiful temperance, Christian hotel is a blessing and an inspiration to every one that visits it. We wish Mr. Smiley and his co-workers, and all those who gather there, great success in everything they undertake.

—Our Rest Home in Aibonito is occupied during this month by the Wilson family, of Ponce, Rev. W. F. Jordan Agent of the American Bible Society, Doctor and Mrs. Murray and the Misses Rowe and Brown. The Wilsons left on the 9th.

—In a letter that we received from Brother Kiplinger, of Holdrege, Neb., he says that when he read the first news of the bubonic plague in San Juan he went to his room and knelt down in prayer to God to save us from it, and he

has continued praying every day asking God to preserve us from any illness. Brother Kiplinger is speaking on Puerto Rico frequently, and he says that the people are very much interested, and that he enjoys speaking on Porto Rican Mission work for the reason that he has seen it himself, and knows that it is the most prosperous mission work that he knows about. May God bless abundantly this good brother.

—The Rev. H. F. Coman, pastor of Asbury Church, Buffalo, N. Y., writes usthat his congregation has just sent $200 to our Philadelphia office for the building fund of Asbury Chapel at Bajadero, Arecibo district. We had the pleasure of meeting Brother Coman when he visited Puerto Rico last February. He is now giving lectures, illustrated by seventy-five stereoptican views, on Puerto Rico, and with great success. He is a great friend of our work, and we appreciate greatly his help in every way.

—Dr. A. B. Rudd, representative of the Baptist Churches in Puerto Rico, sailed for New York on the 4th inst., on account of serious illness in his family in Virginia. He expects to return by the end of this month, but he is compelled, for the first time since coming to the Island, to miss the annual meeting of his church here which will take place in Cayey the 12th to the 15th inst. We hope Brother Rudd may return promptly, and that the illness in his family may not be serious.

—We are glad to learn that Miss Laura Donaldson of Los Angeles, Cal., is rapidly improving from her accident. She is already able to be out of bed and move around in an invalid's chair.

—We have obtained the cuts of the eight new bishops elected at our last General Conf., and they will appear in *El Defensor Cristiano* with a short biography of each. Bishop Stuntz appeared in the issue of August 1 and Bishop Henderson Sept. 1. Bishop Shepard appears in this issue.

—Mrs. Vicenta Andrade, wife of Mr. James Furlonge, died in Santurce on Sept. 5 after a brief illness. She was a membe of the Baptist Church, and janitor, in the Gandul, for several years. We sympathize with Brother Furlonge in the loss of his faithful companion.

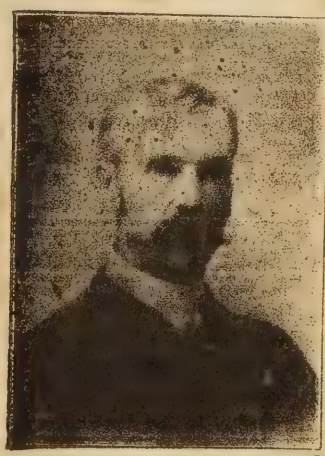
—Mrs. P. A. Rivera, wife of Judge Rivera, of Arecibo, after four months absence in the States returned to Puerto Rico on the 29th of August; and on the 6th of Sept. she presented her husband with a bouncing boy weighing 9 pounds. Our hearty congratulations. We wish God's continued blessings on that Christian home.

—We are now in the worst weather of the year. In July and August, hot as they are, we have breeze, but September is a flirt, and the breeze plays seek and hide. On the other hind, the Bubonic plague, which for two or three weeks seemed to bid us fare well, with only one case now and then, appeared again the last few days with several cases here in the very city. Perhaps this may have been a blessing in desgnise, for the Goverment woke up to public clamor to increase the price on rats, and now offers 10 cents for each rat, instead of 5 cents which they paid before. The extermination of the rats means the end of the plague and there was no sense in offering 5 cents only for each rat caught, when they are so difficult to catch.

El Defensor Cristiano.

SAN JUAN, PUERTO RICO, OCTUBRE 1º DE 1912.

Revdo. George B. Benedict, Misionero de nuestra Iglesia en Puerto Rico desde 1900, falleció en San Juan el 20 de Septiembre, 1912, a los 58 años de edad.



Rev. George B. Benedict, Missionary of our Church in Puerto Rico since 1900, died in San Juan, September 20, 1912, in his 59th year.

EDITORIAL

Alabanzas, cuando se dan con profusión, en vez de ser un estímulo, resultan ser una intoxicación. Muchas personas pierden su ruta por motivo de la embriaguez causada por la alabanza. Esta les hace creer lo que en realidad no es; que su habilidad y destreza son un portento cuando no pasan de lo común; y embriagados por panegíricos que no les pertenecen y por laureles que no conquistaron descansan y duermen sobre una falsa posición, se enorgullecen y dejan de trabajar por el adelanto y la conquista de verdaderos laureles. Esto resulta a menudo con jóvenes acabados de graduarse en escuelas y colegios. En algunos casos son culpables los maestros, en la mayoría los culpables son los padres. juntamente con parientes y amigos. Los jóvenes son alabados por el orgullo natural de sus padres que los consideran unos nuevos Salomones y los jóvenes estudiosos sienten que su posición debe ser alta en la escala, dejan de ejercitar el espiritu, agresivo, que demostraron en sus estudios y se pierden en su embriaguez y orgullo, mientras otros con menos conocimientos pero con persistencia tenaz, empezando en el fondo de la escala, suben, lentamente sí, pero seguros, hacia la cima.

El orador que en el ejercicio de graduación halaga a los graduandos halteciendo sus conquistas colegiales sin advertirles que hasta ahora lo que han adquirido son solamente medios, herramientas para trabajar,no ayuda, mas indispone a sus oyentes para la batalla de la vida. El día de graduación no es el fin sino el principio de la carrera. Lo que hasta ahora hizo el estudiante fué conseguir los medios para la carrera, la obra de la vida; ahora empezará el ejercicio, el uso de las armas; él es ahora un recluta en el gran ejército obrero y únicamente por medio del ejercicio constante podrá hacer buen uso de los conocimientos adquiridos en su vida colegial.

No quiere esto decir que la alabanza no es buena, pues es un estímulo, pero como todos los estimulantes, debe usarse parcamente, y siempre acompañada de una dieta saludable para desarrollar las fuerzas vitales. La costumbre que algunos padres y algunas madres tienen de estar siempre regañando a sus niños por el mal que hacen y jamás tienen una palabra de alabanza por las cositas buenas que practican, es malísima. El niño, que aun es dominado más por sentimiento que por lógica, necesita alabanza. Pero la alabanza desmedida en un niño o adulto, cuyo objeto no parece ser otro que halagar, es peligrosa porque deja el peligro encubierto. Jesucristo animó a sus discípulos asegurándoles su ayuda constante, pero les amonestó de las persecuciones para que estuviesen preparados y alerta, no embriagados con el poder y alabanza que recibían de Dios.

El Defensor Cristiano.

"Hay un solo Dios, y un solo Medianero entre Dios y los hombres, el hombre Cristo-Jesús. 1 Tim. 2. 5.
"El Espíritu mismo da testimonio juntamente con nuestro espíritu, de que somos hijos de Dios; y si hijos, luego herederos; herederos de Dios, y coherederos con Cristo." Romanos 8, 16-17.

AÑO X. | SAN JUAN, PUERTO RICO, OCTUBRE 1º DE 1912. Entered as second class matter June 23, 1904, at the post office at San Juan, Puerto Rico. | NÚM. 210.

EL DEFENSOR CRISTIANO.
Organo de la Iglesia
Metodista Episcopal de Puerto Rico.
Publicado por la Misión de esta Iglesia.

Sale a luz los dias 1º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION
FRANCO DE PORTE, PAGOS ADELANTADOS
Un ejemplar, un año..... 0.75.
Un ejemplar, seis meses..... 0.40
Número suelto 5 centavos.

Las suscripciones pueden empezar el 1º de Enero o el 1º de Julio.
Remítase el importe en giros postales o sellos de correo de a centavo.

REDACIÓN Y ADMINISTRACIÓN:
Calle del Sol No. 18.--San Juan Puerto Rico.

Diríjase toda correspondencia a «EL DEFENSOR CRISTIANO»--BOX 128.
DIRECTOR Y ADMINISTRADOR:
MANUEL ANDUJAR.
COLABORADORES:
Los Ministros y Obreros de la Misión.

ENGLISH SECTION PAGES 15-20.

¿Ya llegaron los Jesuitas?

Recientemente se ha dichó que los jesuitas vienen a establecerse en Puerto Rico. Indudablemente es verdad, pues el «Heraldo Español», Pontífice Maximus del Romanismo en Puerto Rico, es el que lo asegura, y declara que fundarán una casa o monasterio en esta isla. Esto no es nada extraño, pues Puerto Rico es un pais libre y los jesuitas están en su perfecto derecho de venir aquí y trabajar con sus métodos, como lo hacen en otros paises, para socavar los cimientos de nuestra libertad, tanto política como religiosa.

Pero se nos ocurre preguntar si es que ya han llegado a Puerto Rico los discípulos de Loyola. Pues no se pueden explicar de otra manera las manifestaciones hechas por Don José de Diego en la asamblea unionista celebrada en Mayaguez en la segunda semana de Septiembre, sobre la compatibilidad de una religión oficial dentro de la república, declarándose decididamente partidario de que la religión romanista sea la oficial del estado. ¡En verdad Sr. de Diego! ¿Hay algún jesuita ya ahí por la Sultana del Oeste, que con su bien estudiado disfraz le haya soplado al oído lo de la religión oficial dentro de la república? Pues es dificil explicar como un puertorriqueño que se precia de estar al corriente del movimiento democrático mundial pueda soñar en juntar los dos polos mas distantes que en religión y política se conocen. El Romanismo y la República. En verdad que sentimos que el Presidente de la Cámara de Delegados dé tan poca muestra de sus conocimientos de la historia de las naciones modernas. Eche la vista hacia las repúblicas hispano americanas aliadas con la religión oficial—la romanista—y verá que sin excepción sólo empiezan a marchar por las vías del progreso a medida que se deshacen de su liga con el Romanismo, a medida que rompen las cadenas de la esclavitud que esa iglesia les ha impuesto.

Pero no es necesario que nosotros nos extendamos en más consideraciones sobre este particular; el delegado a la Cámara Sr. Celedonio Carbonell se encargó de refutar valientemente al abogado del Romanismo, El Sr. Carbonell anatematizó con frases contundentes todo lo que sea imponer religión a los pueblos.

Bien por el Sr. Carbonell. Una de las cosas más tristes es la imposición de una religión a un pueblo; es antidemocrático, anti-cristiano, irracional.

LIGA EPWORTH.

Temas para el cuarto Trimestre

Octubre: Tema del Mes.—Fortaleciendo la Humanidad Disipada. Un Estudio sobre la Conservación de la Vida y fuerza.

Octubre 6.—Un Hombre Enfermo de Parálisis. La relación entre las Fuerzas Económicas y Morales. (La Mayordomía Cristiana). Marc. 2:1-12: 2 Rey. 2:- 1922.

Octubre 13.—Un Hombre con un Espíritu Inmundo: Sanando la Infección Espiritual. Marc. 1:21-28,34; 5: 1. 18; Sal. 1.

Octubre 20.—(Día de Reunión para las Clases sobre el Estudio de Nuestras Misiones). Escogiendo los Discípulos. El Material y el Plan del Edificio. Marc. 3: 13-18 2 Reyes 2: 3-8.

Octubre 27.—El Peligro de la Embriaguez. (Reunión de Temperancia). Mat. 24: 48-51; Luc. 21-34.

Noviembre: Tema del Mes.—Colocando los Cimientos de un Nuevo Orden.

Noviembre 3.—"Un Mendigo Ciego" y "Uno que fué Sordo". El Empleo de los Sentidos en la Adquisición del Caracter. Marc. 10: 46-52; 7: 31-37; Jueces 16: 15-21.

Noviembre 10.—La Cosecha no Recogida. Los Deberes Religiosos hacia Nuestro País. Jn. 4: 35; Matt. 9; 36-38.

Noviembre 17.—Conversación Convincente: Evangelismo Personal. Jn. 3; Jn. 4; 1-26 Jn. 4: 28; Sal. 19: 7.

Noviembre 24. — Enriqueciendo a otros por la Dádiva de Nosotros Mismos. El Arquitecto Invisible. Jn. 15 1-18. 1 Sam. 20: 1-16.

Diciembre. Tema del Mes.—El Mensajero de la Verdad.

Diciembre 1.—El Envío de Mensajeros. La Formación de Caudillos como Resultado de la Entrega de Responsabilidades y Oportunidad en Manos de Ellos. Marc. 6; 7-13 Exo. 18: 13-22.

Diciembre 8.—Incontrovertible en Razonamiento: El Poder de la Certidumbre en la Creencia, Mat. 22:46; Prov. 16: 1.

Diciembre 15.—(Misiones). El Poder de la Predicación. Matt, 7; 28 y 29; Jonás 3; 1-10.

Diciembre 22, La Transfiguración (Pascua de la Natividad), La Personalidad Completamente Revelada, como la más alta Expresión de la Verdad, Matt. 9:2-8: Luc, 2: 1-20,

Diciembre 29,—La Pasión como la Prueba dada al Mundo de la Lealtad de Jesús a su Mensaje, Marc, 15: 39; Is. 53: 1-12,

BIBLIOGRAFI

La Religión y las Ciencias Naturales, por F. Bettex. Versión española por I Carrasco. Segunda edición.

Hay en todos los países hombres que alejados de Dios lo quieren explicar todo por la materia: pero este número de personas abunda más en los paises romanistas; del Romanismo al Materialismo no hay más que un paso. Esta hermosa obra "La Religón y las Ciencias Naturales" viene a demostrar que la ciencia verdadera está en perfecta armonía con la revelación, que un mismo Ser, todo poder y sabiduría, ordena las fuerzas naturales y espirituales. Esta obra examina las conquistas de la ciencia y pone de manifiesto la diferencia entre lo que es conocido y lo que materialistas desenfrenados proclaman como verdad científica; el autor demuestra que la concepción cristiana del universo es más lógica y concuerda más con los hechos que todas las filosofías y sistemas materialistas. Hay cierta clase de llamados filósofos cuyo objeto uo es otro que quitar la autoridad a la Biblia, y asumiendo premisas falsas tratan de descarriar a la persona creyente con conclusiones doradas. La obra de que nos ocupamos pone de manifiesto tales falacias y refuerza al lector en los principios eternos del Creador y Padre de todos nosotros.

Damos las gracias por los ejemplares que nos han remitido y recomendamos el libro a nuestros lectores. Nosotros leímos esta obra en su primera edición hace unos tres o cuatro años, y recordamos la buena impresión que sobre nosotros entonces hizo. La obra forma un grueso volumen de 282 páginas en 4º, y está impresa en tipo claro y buen papel. Precio: 3 pesetas.

Los pedidos a la Librería Nacional y Extrangera, San Bernardo, 20, Madrid. España

Ipsa o Ipse. Este es el título de un interesante folleto por Don Luis Lopez Murray, de Figueras, España, en el que se pone de manifiesto el absurdo de la interpretación que la iglesia romanista quiere dar al pasaje en el Génesis 3:15. Jamás se le ocurrió a los cristianos de los primeros siglos que el poder para herir la cabeza de la serpiente pertenece a ningún otro más que a Jesucristo; pero los mariólatras en los siglos posteriores han estado inventando toda clase de absurdo para elevar a María a la categoría de Salvadora. Ahora, en su empeño de proclamarla inmaculada quieren transferir el poder de Cristo a ella, diciendo que el texto hebreo se refiere a María y no a su simiente, y así tradujeron en su Biblia latina *Ipsa*—ella—en vez de *Ipse*—él. En el texto hebreo está bien claro que se refiere a la semilla de la mujer y no a ella, y los padres de la Iglesia están acorde con esto. Pero la Roma idólatra quiere buscar pedestales para afianzar sus falsas doctrinas.

EL DR. DREES.

De nuestro colega hermano "El Estandarte Evangélico" de Buenos Aires, Argentina, correspondiente al mes de julio ppdo. tomamos lo siguiente:

«BODAS DE PLATA.—El 26 del mes que acaba de terminar hizo veinticinco años que el Dr. Chas W. Drees llegó como misionero a nuestras playas, después de trece años de trabajo en Méjico.

Ha trabajado veinte años entre nosotros y pasó cinco en Puerto Rico donde fundó la obra que allí poseemos y que dejó en estado de rara prosperidad al final de su superintendencia de cinco años.

No es esta la oportunidad de hacer un panegírico del hombre, ni un relato de su obra. Baste decir que cumple un cuarto de siglo de difícil labor en este campo, gozando de la misma confianza de siempre de parte de la Sociedad Misionera que constantemente le ha honrado, así como de la simpatía de sus colegas, el cariño de las congregaciones y el respeto y aplauso del público en general.

Quiera Dios emplear, por largos años su talento y preparación para el engrandecimiento de su obra.»

Nos unimos de todo corazón a las anteriores manifestaciones, hacia el veterano misionero, y nuestro antiguo compañero en la obra de Puerto Rico.

LA BIBLIA

Han transcurrido como treinta y dos siglos desde que se escribieron las primeras palabras de este libro y diez y ocho siglos desde que sus contenidos fueron terminados. A pesar de las tinieblas morales de la época en que se originó, lo mejor que luego ha producido el mundo no se aproxima a la sublime perfección de sus elevados ideales. Sus dichos forman hoy la base de nuestra más pura moralidad y de nuestra más notable civilización. De las enseñrnzas de ese libro han brotado las más filantrópicas acciones y las más notables empresas que han beneficiado a la humanidad. Con cada edad que se sucede, según avanza el mundo, gana más firme terreno en la estimación de los hombres. Allí donde otro libro circula por docenas, la Biblia circula por millares. Domingo tras domingo, de un extremo al otro del mundo, se recitan sus palabras en los oidos de multitudes que ningún hombre puede contar. La leen los solitarios, los abandonados, los afligidos, los jóvenes, los viejos. Mi-

llones de seres han basado su esperanza en ese libro. A través de tantos siglos ¿han estado todos errados? ¿Han sido todos burlados por una monstruosa mentira? ¿Esa única voz que resuena para nosotros desde los umbrales de la eternidad, es solo un sollozo humano? ¿Si es así, estarán todos los hijos de Dios bogando en un océano sin límites, privados de brújula y carta marina, en la más horrible oscuridad? *Selec.*

"¡VENCISTE AL FIN, OH GALILEO!"

Refiere la tradición,—puesto que la historia no lo asegura—que el emperador Juliano, enemigo acérrimo del cristianismo, cayó peleando contra los persas, y ya para morir, con el último esfuerzo casi de su vida, exclamó: *Tandem viciste, Galilea*,—Tal frase atribuída al Emperador en momentos trágicos, corrió de boca en boca como el grito del vencido, como el lúgubre acento de la derrota, en la cual caía no un hombre ambicioso que se había soñado ser un sol, ni un gobernante que aspiraba a un lugar entre los dioses, sino todo un sistema de doctrina y de moral, de filosofía y de religión; extraña amalgama en que el funesto César romano había hermanado prácticas paganas con principios filosóficos traídos del Oriente, y todo organizado y embellecido con planes y procedimientos cristianos.

La frase, pues, forjada, quizá, por algún historiador o poeta que supo darle una fuerza incomparable de sentimiento, quedó acuñada para hacer la proclamación del sublime Galileo como el supremo vencedor de todo sistema filosófico y religioso de su tiempo o de tiempos posteriores.

***

Y es verdad; el Galileo ha vencido al fin. Obscuro, venido de las montañas agrestes de la Galilea, bajó á la ciudad de David para enfrentarse con los jefes de la religión, ignorantes, hipócritas, fanáticos, conservadores y ciegos; los azotó con el flajelo de su verbo de vida: los hirió en pleno rostro por sus hipocresías y falsedades; abrió el fondo de sus almas pecadoras y las exhibió, las mostró en plena luz, hasta que la luz se avergonzó de ellos, y luego se hundieron las sombras.

El humilde, el obscuro, el jóven Rabí tomaba posesión de la cátedra de Moisés y de los profetas, y daba al pueblo lo que nunca había éste tenido: las palabras de Vida Eterna.

Nada pueden la envidia y el sordo rencor de los sacerdotes y magistrados del pueblo; nada pueden las hirvientes iras de la multitud mal aconsejada que á cambio del Cristo ama y glorifica á Barrabás; nada puede la autoridad eclesiástica centralizada en aquellos intérpretes de la Ley y en aquellos príncipes del altar que en su capricho y ceguedad desconocen al mismo dueño del altar: nada puede Pilato, el típico representante de aquel coloso que se llamó Imperio Romano, con sus Césares de trágica grandeza, sus legiones con empuje de titanes, sus artes nimbadas por la gloria, sus oradores y poetas que hablaban como dioses, sus matronas que amamantaban en su regazo a los guerreros, y con sus vicios que arrastraban inocencias por el lodo.....¡No! nada pudieron todas esas fuerzas desencadenadas contra el obscuro y humilde Galileo!

Puede la nube ocultar por un momento al sol; puede la tempestad por un instante conmover el seno de la selva sembrando desolación y muerte. Puede el Gólgota, el trágico monte de la Calabera, gozarse sastifecho en su victoria; ¡pero es victoria de un momento nada más! El sol rasgará pronto la nube y derramará otra vez sus torrentes de fuego sobre la tierra entumecida y triste. Así, la tumba abierta que tiene esplendores de millones de soles, y limpieces de cielos desconocidos, de la cual surje el dulce beso de las brisas de la inmortalidad, está pregonando a los mundos, a los hombres y a los ángeles que al fin ha vencido el Galileo.

***

¡Y el Galileo sigue venciendo! Se yergue en medio de la vida actual como el víctor de los siglos: sobre el pedestal hecho todo de amor y de dulzura, se levanta gigante hasta los cielos. La crítica insana ha pretendido minar esa grandeza; la calumnia ha aspirado a ascender la grande altura y escupir ese rostro hecho de luz y de bondad; la envidia consumidora y mezquina, ha querido herir a mansalva ese carácter cuya blancura inmaculada no igualará jamás la de la nube vaporosa y tenue que se mece en las alturas jamás tocadas por el hálito del mal; ¡más todo en vano!

*
* *

Después de los esfuerzos de la crítica; después de los rencores de una envidia de veinte siglos; después de los inútiles arrestos de filosofías que han bebido en otras fuentes; después de los fracasos de muchos redentores que no han ido aprender a ser mártires en el Calvario, es preciso decir con la trompeta de los sabios, repitiendo las palabras del denodado de los persas: "VENCISTES Y ESTAS DICIENDO AL FIN, ¡OH GALILEO!

(*Canje*)

Sección de la famlia

El Castigo de los niños.

Preciso es castigar a los niños cuando cometen faltas; pero los padres o tutores, ¿saben aplicar el correctivo conveniente y eficaz?

Es común y corriente entre la mayor parte de los jefes de familia del pueblo bajo azotar cruelmente a los niños, lastimarlos con frases muy duras, por los motivos más insignificantes.

Es un sistema educativo muy malo.

Aparte de que el niño se va acostumbrando al continuo maltrato, con el que va perdiendo esa dignidad, ese rubor innato en el sér humano desde pequeño, no se obtiene la enmienda del *faltista*, ni llegará a obtenerse probablemente: se desarrollarán por el contrario, con su físico sus malos instintos.

Golpear a los niños es hacerlos descender al nivel de la bestia.

Es más útil reconvenirlos con la per-

La Ultima Cena.

En conexión con el muy renombrado cuadro de Leonardo Da Vinci, "La Ultima Cena", en el viejo convento de Sancta María della Gracia en Milán, se cuenta lo siguiente:

Para la figura de los apóstoles, el pintor se había servido de varios de sus conocidos como modelos. Pero para el rostro del Divino Salvador no podía, Da Vinci, encontrar entre sus amigos, ninguna fisonomía que satisfacía el gusto del artista.

Cierto día se encontró con un cantor de la catedral, llamado Pietro Bandinelli, de aspecto elegante, con una mirada profunda y melancólica. Leonardo quedó encantado, y el joven quedó contratado para servir de modelo.

Pero la obra maestra estaba todavía incompleta, una figura faltaba aun—la de Judas. Diez años permaneció el cuadro así incompleto. Entonces Da Vinci encontró por casualidad en la esquina de una calle, a un tipo, repugnante y decaído, tanto corporal como espiritualmente.

El pintor fué movido a misericordia, al ver al pobre hombre, pero al mismo tiempo se despierta en él, el artista: él tenía al fin lo que durante tanto tiempo había buscado en vano, éste le va a servir de modelo, para terminar su cuadro.

Cuando la famosa obra quedó así al fin concluída, con esta triste figura, el pintor despide al repugnante mendigo, después de haberle pagado generosamente.

Al retirarse, éste dirige todavia una mirada sombría al cuadro y dice: Maestro, no es la primera vez que yo le sirvo de modelo, y después, indicando con cierto orgullo a la figura de Cristo agrega: Sí, este soy yo también, soy Pietro Baneinelli.

El desgraciado había ido con un

poco de dinero economizado a Roma, para perfeccionarse en el arte de la música, donde efectivamente había hecho buenos progresos. Con sus amigos que allí le habían inducido al mal camino, empezó a darse al juego y a la bebida, y así empezó a caer al abismo, cada vez más hondo, de la pobreza, miseria y crímen. Estos pocos años habían sido suficientes para hacer de este joven de porte distinguido y porvenir brillante, un sér tan degradado, que ni siquiera el ojo ejercitado, del grande y renombrado artista le había reconocido, ni hallado el más mínimo parecer entre los dos modelos.

Del Holandés por E. Pwuels.

El Gran Pecado.

Tenemos una historia traducida del árabe que trata de un hombre bueno y justo llamado Ben Amon, quien paseándose por el campo encontró al diablo en forma de un gigante. Ben Amon trató de escapar, pero el espíritu del mal sacó una espada y lo detuvo. Ben Amon se puso de rodillas e imploró por su vida, diciendo: «Dame vida, solamente vida.»

«Prométeme una cosa», dijo su enemigo, «y te daré vida». Ben Amon estaba dispuesto a prometer cualquier cosa.

"Entonces tienes que prometerme cualquiera de estas tres cosas", dijo el enemigo, "matar a tu anciano padre, maldecir a Dios o beber licor."

Después que Ben Amon oyó esto, dió la promesa y el diablo se alejó de él.

"Ahora" dijo Ben Amon, "no puedo matar a mi querido padre quien ha hecho tanto por mí, ni puedo maldecir a Dios a quien amo; pero puedo tomar el licor y nadie lo sabrá".

Al regresar a su casa, entró a su recámara y estando solo bebió del licor fatal. Cuando estaba borracho despertó su anciano padre, quien viendo su estado de embriaguez, lo regañó por su falta. Ben Amon se enojó muchísimo y lo mató. Entonces furioso por causa de lo que había hecho, maldijo a Dios y luego corrió y se arrojó a un precipicio. Escogiendo el pecado que él creyó que era el menor de los tres, los escogió todos.

Así se ve que el pecado de la intemperancia conduce a otros más grandes, es una hueste de males bastante negros que llevan el alma a la perdición.

S. S. Advocate.

Los mandamientos del hogar.

I. Ama a tu madre sobre todas las mujeres.

II. No abrigues pensamientos que no pueda ver tu madre, ni cometas actos que ella no pueda ver.

III. Declárate culpable antes que mentir hipócritamente.

IV. Sé en tu casa la que con amor y alegría desvanezcas amarguras y atenúes tristezas.

V. Piensa en ser modesta antes que bella, y siempre buena.

VI. Ten convicciones sinceras, fe pura, conocimientos sólidos e inagotable caridad.

VII. Trabaja en el hogar como si no tuvieras el auxilio de tu madre. Obra toda tu vida como si estuviera presente.

VIII. Aprende el arte de escuchar con paciencia, habla sin encolerizarte, sufre y goza sin extremo, y tendrás mucho conseguido para ser feliz.

IX. Acostúmbrate a ver en tu casa la mejor de las residencias, y en tus padres los mejores amigos.

X. Trata y quiere a todos: hermanos, deudos y criados, como a hijos. No olvides que la que no es buena amiga, no será buena esposa, y que la que no es buena hija, no podrá ser nunca buena madre.

(Canje)

suación y el consejo; su temperamento es más accesible a la ternura que a la dureza del lenguaje, y por eso se sienten siempre inclinados a dejarse sugestionar aun más por la palabra benévola que por el vocablo grosero.

Con el castigo de golpes, el niño se torna rencoroso y embustero, y se van cultivando en él los gérmenes de la crueldad de que es víctima.

¿Qué pueden ellos oponer a la ira, a la fuerza de sus mayores, sino es implorar un poco de misericordia con sus manecitas cruzadas, su llanto y sus palabras balbucientes?

Hay padres desnaturalizados que no se duelen de estos sencillos, pero expresivos, reclamos de piedad, hechos por los pequeñuelos cuando son golpeados.

¡Que azoramiento en las miradas de aquellas pupilas límpidas, que van a empañar las primeras lágrimas del sufrimiento! ¡Qué estremecimiento de terror en su endeble cuerpecillo! ¡Qué expresión tan dolorosa en el gesto de su semblante!

Hay que penetrarse de estas angustias infantiles antes de convertirse en verdugos.

Es preciso modificar en el hogar, como ya se ha hecho en la escuela, el sistema de corrección en los niños.

Cuando veamos un castigo cruel, salgamos a la defensa del niño, y no nos cansemos de propagar esta sabia y benéfica enseñanza entre nuestros niños.

Hay que relegar al olvido las disciplinas y las palmetas con que antaño se martirizaba a la humanidad infantil, so pretesto de enderezarla por la buena senda.

Debemos respetar en el niño de hoy la dignidad que ostentará el hombre de mañana.—*Cop.*

Escuela Dominical

Leccion I. Octubre 6.

Jesús andando sobre el mar. Marcos VI: 45-56

Texto áureo: Jesús al instante les habló diciendo: ¡Animo! yo soy, no tengais miedo. Mateo XIV. 27.

De todos los milagros de Jesús, el de dar dan y pescado a cinco mil es el único que se encuentra recordado en los cuatro evangelios. Es muy importante, porque en aquel día podemos decir que se concluyó uno de los capítulos de la historia de la vida de Jesús. Hasta entonces el pueblo le idolatraba.

Grandes multitudes le seguían por donde quiera. Después del milagro de los panes muchos se levantaron para tomar a Jesús y hacerle rey. Los discípulos, como todavía no comprendían la misión del Maestro, también pensaban que sería glorioso coronar a Jesús como rey del mundo. Ellos por supuesto tendrían gran honor el en reino. Pero Jesús les dijo que se fuesen en su bote, y El mismo despidió a la multitud. Después subió a una montaña a orar. Desde aquella hora la multitud dejó de seguirle. Ellos deseaban ver a un rey. No buscaban la salvación. Deseaban libertad del gobierno romano, y no el perdón de sus pecados. Los discípulos solos en el bote, vieron que el mar se embravecía, y se encontraban en gran peligro. Entonces vieron a Jesús que venía caminando sobre el agua. Se asustaron pero el les abló y se tranquilizaron. Mateo nos dice que Pedro quiso andar sobre el agua, y que Jesús le dijo que podía. Pero Pedro se asustó y se hundía. En la mitad del camino le faltó la fé. Los demás no tuvieron fe ni para emprender tal viaje. Marcos nos dice que al ver a Jesús los discípulos se asustaron porque no habían comprendido el milagro de los panes. Eso es que no entendieron que aquel milagro mostraba el poder divino de Jesús. No entendían que el Rey del cielo estaba con ellos.

Cuando llegó a tierra Jesús seguía sanando á los enfermos. Nunca faltaban enfermos que le viniesen. Pero su vida desde entonces era más tranquila. Tenía tiempo para estar solo con sus discípulos enseñándoles las grandes verdades del reino y preparándoles para su ministerio.

Leccion II. Octubre 13

Limpios e inmundos. Marcos VII, 1-23.

Texto áureo: Porque el reino de Dios no es el comer ni el beber, sino la justicia, y la paz y el gozo en el Espíritu Santo. Romanos XIV:17.

Los fariseos siguieron a Jesús hasta el fin, para molestar y criticar. Ellos eran muy religiosos, pero su religión no valía. Era falsa. Se acordaban de las tradiciones de sus padres, pero olvidaban la Ley de Moisés. Se lavaban las manos unas cuantas veces al día, no para limpiarlas, sino como ceremonia religiosa. Pero no limpiaban sus corazones. Ponian ofrendas en el altar, pero robaban a los pobres. Amarraban sobre la frente y en los brazos papeles con porciones de la Ley escritas, pero no obede-

cian la Ley. Estos fariseos deseaban condenar a Jesús para matarlo. Consiguieron lo que todos los que se oponen a Diós, se condenaron a sí mismos. Las preguntas que propusieron revelaron toda la maldad de sus corazones corrompidos. Las respuestas de Jesús revelaron su divina sabiduría, y explicaron para siempre la religión falsa y la verdadera. Jesús hablando con sus discípulos dijo, guardaos de la levadura de los fariseos y los saduceos. La levadura es símbolo de corrupción. Como va la fermentación en un manjar bueno, poco a poco cambiándolo en veneno, así estas ideas falsas iban cambiando la gloriosa religión de Israel. La levadura de los fariseos es el formalismo. Son muy religiosos ¡O sí! A cada hora del día cumplen con algún deber. Se lavan las manos, ayunan, dan ofrendas, se ponen a orar en las mismas calles. Pero no conocen ni la moralidad ni la rectitud. La levadura de los saduceos es la incredulidad.

Poco a poco va oscureciendo las grandes verdades de la religión. Los saduceos no creen en la resurrección. Hoy dejan de creer una cosa, y mañana otra. Al fin dejarán de creer en el mismo Diós. Guardémonos de la levadura de los fariseos y los saduceos. Los enemigos de Jesús decian que El no obedeciá las Escrituras. Jesús les enseñó que ellos mismos no conocian ni la letra ni el espíritu del Antiguo Testamento. Citaba profecias que les condenaban. Si el corazón es bueno, el hombre por ignorante que sea, llegará a conocer la verdad. Pero si el corazón es malo, ni la enseñanza de Jesús le hace comprender.

MAGARERT H. BENEDICT.

Notas de la Misión

Por el Supte. M. Andújar.

Este número lleva una nota triste y no lo es menos porque era esperada. En la noche del viernes 20 de Septiembre, el Rvdo. Geo. B. Benedict, Principal de nuestro Instituto en Hatillo, entregó su alma al Creador. El estaba en el Hospital Presbiteriano desde el 11 de Agosto. Los servicios funerarios tuvieron lugar en la Primera Iglesia en Miramar el día 21 a las 5,30 de la tarde efectuándose el sepelio en el cementerio de Santurce. En el próximo número daremos más detalles de este fiel siervo del Señor, el misionero más antiguo de nuestra misión en Puerto Rico. A su afligida esposa y sus hijos, así como a las dos hijas en el Norte, enviamos nuestro más sincero pésame por la pérdida del buen padre y esposo.

—A fin de ganar tiempo, al llegar a la playa de Vieques el viernes 6 de Septiembre a las 9.30 de la mañana en el vapor Ramos, nos trasladamos a un bote y salimos para Culebra donde llegamos después de seis horas y media de mareo y asoleamiento con viento contrario todo el camino. Pero del mal el menos, pues si no hubiese viento alguno no pudiéramos ir ni adelante ni atrás. Nosotros somos fuertes en tierra, pero nada valemos en el mar; el mareo nos estropea. Poca esperanza teníamos al desembarcar de poder estar en pié para celebrar los servicios aquella noche, pero gracias a Dios nos semtimos bastante fuertes para todo el servicio de predicación, la Santa Cena y un bautismo. Había una buena concurrencia, a pesar de que este servicio había sido casi improvisado, pues la postal que le habíamos escrito al pastor Genaro Catto habia tres días anunciando el cambio de fecha llegó a Culebra sólo unas dos horas antes de nosotros arribar. ¡Gran velocidad postal! Con todo esto el hermano Cotto tenía todo preparado y tuvimos un buen servicio estando la capilla Welch Memorial bien concurrida. Los informes del pastor demuestran actividad, y tanto él como su esposa son muy apreciados por el pueblo. Al amanecer del siguiente día después del desayuno fuimos al Cayo con el hermano Cotto, cruzando la islita a caballo, y visitamos la capilla Roosevelt. El panorama de Culebra es hermoso, lástima que la comunicación en esos botes de vela sea tan dificil. Salimos a las 9.30 en nuestro bote y llegamos a Vieques al medio día; un viaje rápido con viento en popa.

—Vieques está sufriendo mucho por falta de lluvia. Los campos están secos, la caña, con excepción de unos retazos en la parte sur de la isla, está media quemada y sin desarrollo; se cree se pierda casi toda. El ganado en algunos lugares se muere de hambre por falta de pasto. Vieques tiene muy poca arboleda, y tendrá que sufrir más o menos a causa de esto, pues sabido es que la arboleda atrae las lluvias.

La conferencia Trimestral se celebró la noche del sábado 7 con una buena concurrencia y con informes del pastor

Revdo. A. E. Whittle, sus ayudantes hermanos O. Neill y Gordon, del exhortador Don Carlos Benitez, y de los superintendentes de las seis escuelas dominicales. El trabajo en Vieques este año, debido a cambios, no ha sido muy regular, pero el hermano Whittle lo tiene ahora bien organizado y con sus fieles ayudantes sigue en buena marcha. El hermano Andrés de Arce, que en la conferencia anterior, en Marzo, había recibido licencia de exhortador, devolvió su licencia. Lo sentimos, aunque él puede hacer buen trabajo por el evangelio sin ella, pues el hermano Arce es un joven activo y diligente por la causa del Señor.

El domingo por la mañana predicamos a la congregación inglesa en el pueblo; por la tarde en la capilla de Puerto Real y en el pueblo otra vez por la noche. Este culto concluyó con la Santa Cena de la que participaron una buena congregación Al día siguiente cruzamos en el bote correo de Vieques a Fajardo, y llegamos a San Juan a las ocho de la noche.

Ponce fué visitado a mediados de Septiembre. Llegamos allí por la carretera central en la tarde del sábado 14 y celebramos la Conferencia Trimestral en la Primera Iglesia aquella noche con una buena concurrencia. El misionero Wilson tenía todo listo. Tanto el informe del hermano Wilson como el de su ayudante Don Manuel Ruiz, asi como los de los oficiales de la conferencia demuestran fidelidad y constancia en la obra en todos los departamentos de la iglesia. Presentaron informes los superintendentes de las escuelas dominicales Javier Sabater por Ponce y Manuel Ruiz, por Real y Mameyes, Don Manuel Rodríguez fué aprobado superintendente de la escuela dominical de Mameyes y Mrs. Mary W. Wilson Presidenta de la Liga Epworth en Ponce. La Srta. Dolores Senges es Supta. de las ligas juveniles en Ponce y Mameyes. También presentaron informes de sus trabajos semanales durante el trimestre nueve directores de clase. Durante el trimestre se bautizaron 6 y hubo 11 casamientos; se celebraron 538 servicios de todas clases y recolectaron por todos conceptos $132. Se repartieron cerca de 1500 folletos, se recibieron 6 personas en plena comunión y 26 como probandos. El promedio de asistencia en la escuela dominical de la Primera Iglesia durante el trimestre fué de 161. La Liga Epworth tiene 50 miembros y las juveniles de Ponce y Mameyes tienen 56 y 32 respectivamente.

El domingo por la mañana, después de la escuela dominical en la Primera Iglesia, predicamos a la congregación inglesa en la iglesia de San Pablo.

Visitamos la escuela dominical en la Playa, por la tarde, y por la noche en la Primera Iglesia, después del culto de Agape y predicación un gran número de personas participó de la Santa Cena.

El lunes por la mañana fuimos con el hermano Wilson a visitar el Real donde tenemos obra establecida y donde necesitamos una capilla, pues hay un buen número de casas esparcidas en aquel territorio.

Por la noche predicamos en la iglesia de la Playa con la administración de la Santa Cena y la Conferencia Trimestral. El trabajo en la Playa, debido a condiciones peculiares de aquella localidad, no propresa como se desea.

Durante nuestra permanencia en Ponce supimos que la esposa de Don Rafael Fernandez, pastor de la iglesia de Cristo en Salinas, falleció en Ponce el día 14, mientras que él estaba gravemente enfermo en Ponce, en cama, tanto que ni pudo presenciar el entierro. Este es un caso triste. Acompañamos al hermano Hernandez en su dolor, y quiera el Señor que él recupere su salud.

—Utuado fué nuestra próxima visita. Saliendo de Ponce en el tren de la mañana para Arecibo, llegamos a Utuado a las 4 de la tarde. La Conferencia se celebró aquella noche seguida del servicio de predicación. El misionero S. W. Edwards tenía todo listo e informes fueron presentados por los pastores ayudantes Don Carlos Ortiz, Teodomico Nieves, Don Justo P. Santana y Don Enrique Morales, y de los exhortadores. En todos ellos se demuestra actividad y fidelidad en el trabajo. También se presentaron informes de las 5 escuelas dominicales y dos diarias, y de 14 directores de clases. Del informe del misionero Edwards vemos que hay 590

personas en las escuelas dominicales con un promedio de asistencia de 480. Se recibieron 30 personas a prueba y 24 en plena comunión, 50 bautismos, 27 casamientos, 550 folletos repartidos y 650 servicios de todas clases. Colectado para sostén del ministerio $74, gastos corrientes $99, para los pobres $19, Misiones $1.80. Hay 102 suscriptores al DEFENSOR CRISTIANO.

A las diez de la mañana siguiente, salimos con el hermano Edwards para el interior, un viaje de cuatro días. Pero a la salida nos ocurrió un accidente que por poco nos priva del viaje. Un caballo que habíamos alquilado, de Jayuya, al montarlo en el patio de la casa del hermano Edwards, enseguida cejó y trató de tirarnos, o tirarse contra la casa. Entonces Mr. Edwards y el hermano Santana le guiaron por la brida hasta la calle, pero apenas lo soltaron hizo lo mismo y se tiró contra la cerca cayendo sobre nosotros en los pasillos de concreto que dan entrada al patio. Nos estropeó de tal manera que creímos no poder seguir; pero después de aplicar árnica, tintura de iodo y vendar una herida bastante profunda en el brazo izquierdo decidimos salir en el caballo del hermano Santana. El hermano Edwards aun no se daba por vencido y trató él de probar el caballo vicioso; pero le hizo lo mismo, tirándose sobre él por dos veces; y aunque ya bien prevenido, no dejó de lastimarse algo. El caballo fué devuelto a su dueño. No se puede concebir que una persona mande un caballo tal a quien lo alquila, pues es exponerle a uno a la muerte. Pero según oímos luego, el dueño del caballo ignoraba su defecto. Pre arados para la lluvia que ya se acercaba salimos para «Limón», donde llegamos a las 3 de la tarde, después de bastante lluvia y de mojarnos al cruzar el río que llegaba a la albarda de nuestro caballo. El pastor Enrique Morales tenía preparado un buen servicio para aquella noche, aunque nosotros no hicimos mucho más que predicar el sermón, dejando la mayor parte del otro trabajo al hermano Edwards. La lluvia y la mojadura del río, juntamente con la estropeadura del caballo, nos produjo calentura, al mismo tiempo que imposibilitándonos de usar apenas la pierna izquierda, hinchada dolorida. El descanso de aquella noche y el buen cuidado que los esposos Morales nos tributaron hizo que en la mañana siguiente pudiésemos continuar viaje al «Fronton» aunque no podíamos subir al caballo, maltrecho y malparado, como D. Quijote de la Mancha, sin ayuda. La capilla de Limón estaba llena de gente, con varias personas fuera. Hubo predicación, la Santa Cena, bautismo de dos niños, dos casamientos: Don Generoso Maldonado con la Srta. Celestina Torres y D. Francisco Pagán con la Srta. Chavier, todos del barrio Don Alonso. Pero luego vino lo mejor, estos cuatro jóvenes, con seis más, se unieron a la iglesia como probandos: seis hombres y cuatro mujeres, todos jóvenes, en el vigor de su vida, deciden consagrar las fuerzas con que Dios les dotó a la honra del Señor y al bienestar de la humanidad.

Saliendo de «Limón» a las diez llegamos a "Fronton" a las cuatro. Este viaje si se puede decir que es un viaje cafetal, pues todo el camino, por riscos, montes y declives tremendos, está cubierto a derecha e izquierda de cafetales, cuyas plantas de frutos tiene uno que ir apartando al pasar para que no le den en la cabeza. El pastor Juan Zayas tenía todo preparado y un buen servicio aquella noche; predicación, recepción de 5 personas en plena comunión y la Santa Cena. Habia más gente que la capilla podía contener. Tanto aquí como en Limón la obra es nueva y esta fué la primera vez que tuvieron la Santa Cena. En ambas tenemos escuela diaria. A las diéz de la mañana siguiente salimos para Jayuya, acompañándonos el hermano Zayas y pasando por Mameyes donde tenemos una capilla y escuela diaria bajo la dirección del pastor P. F. Mendez, quien también siguió con nosotros a Jayuya donde llegamos a las dos de la tarde. Aquí nos alojamos en el hogar del hermano Antonio Cabañas, Secretario del Juzgado. El pastor Rev. Fulgencio Ortiz tenía todo listo para los servicios. A las 4 se celebró la Conferencia Trimestral con una buena concurrencia y con informes de los cuatro pastores, de los exhortadores Marcelino Aponte y Tomás Alvarez, de los seis superinten-

dentes de las escuelas dominicales, de la Liga Juvenil y de 14 guias de clases. Todos los informes demuestran mucha actividad y fidelidad en la obra.

El informe del misionero Edwards por el distrito de Jayuya arroja las siguientes figuras por el trimestre: 7 escuelas dominicales con 458 alumnos y un promedio de asistencia de 340; 3 escuelas diarias con una matrícula de 137, La escuela dominical de Jayuya tiene 175 en lista con una asistencia media de 100. Se recibieron 78 personas a prueba y 48 en plena comunión 58 bautismos y 12 casamientos 578 tratados repartidos. Se colectaron por todo $157. 30. El joven Fermín Ostolaza, de Jayuya, recibió licencia del Exhortador, y empezará su trabajo en Sabana Grande y Caonillas en Octubre sostenido por el evangelista Taylor. El hermano Ostolaza se educó en el evangelio en nuestra iglesia desde niño, y es un joven consagrado al Señor.

Saliendo de Jayuya vía Coanillas, llegamos a Utuado cerca de las tres de la tarde, encontrando un telegrama acabado de recibir anunciando el fallecimiento del hermano Benedit la noche anterior, viernes 20. Dentro de algunos minutos llegó otro diciendo, que su entierro tenía lugar ese día sábado; sentimos muchísimo no estar en San Juan entonces, pero preveyendo esto ya habíamos avisado al Rev. Pearse que podía llegar allí pronto de Hatillo, y al Sr. J. C. Murray, Supte. del Asilo de niñas, para suplir nuestra inevitable ausencia.

El sábado por la noche celebramos el servicio de la Santa Cena y predicación en Utuado y al día siguiente salimos para San Juan, celebrando la Santa Cena aquella noche en Puerta de Tierra. La conferencia trimestral de Puerta de Tierra y Santurce se había celebrado el 4 de Sebtiembre. Aquí fué donde la plaga asentó sus reales y causó su daño, pero ya se va reanimando todo, y el fiel cuidado del pastor Rev. Manuel Nieves, está alentando otra vez la congregación a producir buenos frutos.

Notas generales.

—Miss. Bateson de Aibonito no se encuentra tan fuerte como de costumbre, y el pastor Bateson aun sufre del reumatismo; pero la obra marcha bien y sus fieles miembros siempre llevan el trabajo adelante cuando el se encuentra imposibilitado. La niña de los esposos Vicente Ortiz y Antonia Colón pasó a la mansión divina. Acompañamos a estos hermanos en su dolor por la pérdida de su querida hija.

Butth, la niñita de los misioneros Bateson sigue mejorando, y puede ya correr y jugar con los otros niñitos, de lo que nos alegramos mucho.

Los miembros del coro de Aibonito, con Miss Bateson, pasaron tres días a la orilla del rio Usabón, 20 de los miembros de Aibonito se unieron a ellos el tercer día y por la noche se celebró un culto especial en la capilla, cuyo buen éxito se debe en parte al pastor Vicente Rodríguez.

La casa pastoral de Usabón acaba de recibir un nuevo techo de hierro: el que tenía estaba en tales condiciones que llovía a dentro como afuera.

—El día de los niños fué celebrado con buen éxito en nuestra iglesia en Guayama el primero de Septiembre. Como buena impresión que el acto hizo sobre los que lo presenciaron, en el culto siguiente seis personas se unieron con la iglesia. Los niños y niñas que tomaron parte en las recitaciones lo hicieron con verdadero sentimiento cristiano. Doña Emelina Aponte de Rodríguez, Srta. Isabel Vázquez, Dña. Elena M. Palen, Dña. Georgina Rodríguez de Ruiz, y don Cornelio Vargas ayudaron al pastor Vallé en la preparación del programa y adorno de la iglesia. Esta estaba apiñada, con mucha gente fuera que no podía entrar. Los hermanos de Guayama sienten amor por la causa del evangelio, pues si no pueden ir a los cultos a causa de mucha lluvia, como resulto en un reciente domingo, traen sus ofrendas al pastor en la semana entrante.

El hermano Emilio Navas, que se mudó de Maunabo para Arroyo, es un medio poderoso para la diseminación del Evangelio.

Se formó una nueva comisión con el fin de visitar y ayudar en la obra. La forman la Srta. Isabel Vázquez, Dña. Dolores Blondet, Srita. Amelia Espada y la niña librada Vallé Go-

mez. Esta última fué la que por primera vez tocó en la fiesta de los niños, ella es la organisfa durante la ausensia ne Miss. Puzotti.

—El Revdo E. E. Wilson, mientras estaba en Aibonito, con sus hijos James y Henrietta, el Rev. Bateson y otro hermano de Aibonzto hicieron una jira el 31 de Agosto a Comerío visitando al pastor Gillespie. Ellos pasaron allí el domingo, predicando y ayudando en el trabajo de los cultos y escuela dominical. El cornetín del hermano Bateson fué un gran llamativo en los servicios, y el herma mano Gillespie juntamente con sus miembros recibieron mucho beneficio de esta visita.

—El 4 de Septiembre se organizó la Liga Epworth en Patillas con 23 miembros siendo electo presidente D José Cortes. La segunda reunión fue aumentada con nuevos miembros. El pastor Morales nos participa que la obra en Jacaboa prospera, especialmente la de la escuela dominical.

El misionero Pensotti, de Guayama, llego a esta el 19 de Septiembre, después de cuatro meses de ausencia en los E. U. su familia espera salir de New York, para esta isla el 7 de Diciembre. Nos alegramos de la vuelta de estos fieles hermanos y de su buena salud.

—Según una circular que hemos recibido de *Puerto Rico Evangélico*, la remisión de este periódico, que como *El Testigo Evangélico* se hacía a los obreros de nuestra misión, a cambio de *El Defensor Cristiano*, que nosotros enviábamos a los obreros de la iglesia los Hermanos Unidos, cesa desde el primero de Octubre, y por lo tanto cesa también de nuestra parte, excepto a aquellos que se suscriban personalmente.

—El Rev. Aquila Lucas, no nos visitará este año a causa de las condiciones por que atraviesa la isla con su cuarentena, y lo dificil de trasporte con otras islas de las antillas. El saldrá de New Nork directamente para Jamaica el 12 de Octubre.

—El hermano José Belfort, de Ponce, es el nuevo profesor en nuestro Instituto en Hatillo desde el día 10 de Septiembre, desempeñando su trabajo con muy buen acierto.

—Mr. F. B. Hatch ya salió del Hospital, y se encuentra muy restablecido, lo que celebramos mucho.

Nuestro hijo Manuelito que el 5 de Agosto rompió un brazo acaba de abandonar la benda y el cabrestillo, quedando bien del todo, gracias a Dios.

— El hogar de los hermanos Ignacio Rivera y Petra Colón de Vieques fué bendecido el 14 de Julio con la llegada de un niño, que se llama Guillermo. Felicidades.

—El hermano Agustín Boissén, que el año pasado trabajó en Aibonito de ayudante con Mr. Bateson, va de ayudante a Hatillo, con el pastor Landrón. El empieza sus trabajos en su nuevo cargo el primero de Octubre.

—La Primera Iglesia, San Juan, reanudó sd servicio el domingo 8 de Septiembre, predicando el Rev. Axtell. El pastor Pearce vino de Hatillo a predicar el domingo siguiente, y el 22 predicó el Dr J. C Murray, Supte. del Asilo de Niñas Geo. O Robinson.

—Nuestro querido Obispo Berry sufrió recientemente la fractura de una costilla que le obligó á guardar cama por algunos días, pero ya está bien, lo que celebramos.

—Mrs. Benedict vino de Hatillo para San Juan diez días antes de la muerte de su esposo. Ella y su niña estan en casa de Mrs. Homes, en el Parque. Bernard se quedó en el Instituto.

—La hermana Conchita López Díaz, falleció en Hatillo la segunda semana de Septiembre, después de una larga enfermedad, llena de fe y amor a Cristo. Cuando celebramos la conferencia Trimestral en Hatillo administramos la Cena del Señor a esta hermana, al entierro asistió numeroso público, ofició el pastor Rafael Landrón. Dios consuele a la afligida familia.

— El 23 de Septiembre se abrieron las escuelas, y por lo tanto nuestros Kindergartens en San Juan, Puerta de Tierra, y Ponce. Se espera que se inaugure otro Kindergarten en Arecibo. El Sr. Murray así lo procura.

También hemos recibido una esquela de la reapertura de las clases en el Instituto Blanche Kellogg, en Santurce, uno de los mejores centros de enseñanza en la isla.

El Defensor Cristiano.

18 Sol St. P. O. Box 128. San Juan, P. R.

Published Semi-Monthly by the Mission of the Methodist Episcopal Church in Puerto Rico.

MANUEL ANDUJAR,
Editor and Manager.

Subscription price 75 cts per year.

Subscription begin with the 1st of January or the 1st of July.

Remit by money order or in 1 cent stamps. Address all correspondence to
EL DEFENSOR CRISTIANO.
P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico.

A Chinese Temple

In the heart of the largest heathen city in the world, the city of Canton, is situated the temple of the four-hundred gods. When we visited this temple it was filled with the revolutionary soldiers.

The outside of the temple is not atractive for it is so closely surrounded with other buildings that it is almost impossible to study the peculiar architecture. As one enters the great gate-way he sees before him and on either side four hideous images. These images are carved wood. They are about ten or twelve feet tall and are so ugly and repulsive that it is always a source of wonder to the visitor as to what a Chinaman's idea of goodness and beauty is like. The four idols at the entrance are the four gods of directions, East, West, North, and South. After passing the great gate and the ugly gods, the visitor comes to the temple proper. There is a monk of the order of Buddha standing at the door. On promise of a tip he unlocks the temple door and admits the traveler. The inside of the temple is the shape of a large cross. In the center of the room is a large altar. Here the monks come daily to worship and to preach. We were told that living in the convent there were four hundred of these gray-robed priests. We watched them as they worshipped Four of them were preaching and worshipping but they bad no audience to hear them.

At the entrance of the room we passed the father god Buddha, and the mother god his wife. Before these two many Chinese women come to pray for the help of the gods, to give boy babies. They do not love girl babies. Girls have no souls. All around the room are the four-hundred gods. They are each as large as a man, made of wood or metal and all painted with gold paint. Some are men and some are women. Each is in a different posture. "This," said the priest, "proves that they are gods. If they were men some of them would be alike." Passing the different gods hastily we came to one at the far end of the room that was so different from the rest that we were astonished. This god had black curly hair instead of a shaved head and a pig-tail. He had a long flowing beard that came to his breast: His features were those of an European, a Spaniard, or an Italian. The man told us that this image was made in honor of Marco Polo who was the first European to visit China and who was held by all China to be a god.

The dust of the ages had gathered on the images that have no power to think, to speak, to help mankind. Poor China, it makes us sad to think of her darkness. And yet in this our own Christian Philippines we often see

men bowing to images of wood or metal. Yea even to a saint and his dog do people bow and worship. Will the New China fall and worship the Four-hundred Genii? We trust not. Will the New Philipines fatl and worship images? Never:

J. F. COTTINGHAM.

«in Philippine Observer»

Mission Field Notes

By Supt. M. Andújar.

This time we have a note of sorrow in our paper, and it is none the less of sorrow because it was anticipated, for we did not expect that Rev. G. B. Benedict would rally - at least, during the last two weeks or more. His death was not a surprise to those of us who are here. Brother Benedict had been ill for some time with pernicious aenemia, and finally he came to the Presbyterian Hospital on the 11th of August, already in a sinking condition. He had gone too far. Everything was done that could be done to rally him, but the lack of blood made it impossible; so, on the evening of September 20th, this good and faithful man - the oldest of the missionaries in our church in Puerto Rico passed away to his heavenly mansion The funeral service was held at our First Church, San Juan, in charge of Pastor Rev. R. E, Pierce, and interment was made in the cemetery in Santurce. A more extended note will appear in the next number. We extend our deepest sympathy to Mrs. Benedict and to their children, including the two daughters of Mr. Benedict who are away in the homeland. May the Lord bless them in the loss of the faithful husband and father.

—When we arrived at Vieques shore on Friday, morning September 6, at 9:30, on the steamer «Ramos», in order to gain time we transferred to a small, open sailboat for Culebra, where we arrived after six and a half hours of sea sick ess and some unsolicited baths of hot sun. We had head winds all the way, but this was not so bad as it might have been. as if we had had no winds we could not have gone at all. We are firmly convinced from practical experience that we are no good on the sea. Sea sickness plays havoc with our strength We can push hard on land, but are worthless on board When we arrived at Culebra we feared that we might not be ahle to stand up for the services of that evening, but. God was good to us and we had our services-preaching administration of the Lord's supper, and the Quarterly Conference without other inconvenience than tiredness and headache. The services ended with the baptism of a child. We had very nice gathering in Welch Memorial Chapel, especially considering the fact that notice had only been given about three or four hours before. Although we had written to Pastor Rev. Genaro Cotto four days before, notifying him of the change in the date, the postal card arrived only about three hours before we did - wonderful rapidity of postal communication. But Pastor Cotto got everything ready in time, and we had a good service. Both he and his wife are greatly appreciated in that Island, and our work - although it does not appear to be prosperous since the removal of the Naval Station from Culebra last year, when the little island received almost a death blow. yet, considering the circumstances, our work is in good condition. On the following morning we rode on horseback to the north of the island to visit Roosevelt Chapel at a place called «El Cayo». We have scarcely any congregation there, for the people have mostly moved away. We returned to our boat and, at half past 9, started back to Vieques where we arrived at 12, the wind blowing us straight to our destination.

Vieques is suffering greatly from lack of rain. The drought is terrible, and everything seems to be dried up. Some of the cattle are dying for lack of food, and even water.. The sugar cane has not developed; what there is is thin and half dried, and, with the

exception of a few patches in the southern part of the island, they hardly expect to get anything from it this year. We hope that rain will soon come to the relief of that little island, for the suffering is great. Of course, Vieques island is almost treeless, and this is one of the causes of the drought. The Quarterly Conference was held on that evening - Saturday, September 7 with a good attendance. Reports were read by Pastor Rev. A. E. Whittle and his helpers William B. O'Neill and Charles Gordon, Exhorter Don Carlos Benitez and from the superintendents of the six Sunday Schools. The work in Vieques this year, owing to changes, has not been very regular, but Brother Whittle now has things pretty well in hand and in good shape, and, with his faithful helpers, is pushing on the work. On Sunday morning we preached to the English congregation in the town, and in the afternoon we rode to Puerto Real, where we preached in Spanish, and back again for the evening, when a large congregation listened to our preaching and partook of the Lord's Supper. On the following day we crossed to Fajardo in the usual open sailboat, and arrived in San Juan that evening at 8 o'clock, more ready to go to bed than to work. However we did the latter, as there was plenty of it.

—Ponce was visited in the middle of September. We arrived there by the Carretera on Saturday the 14th, and held the Quarterly Conference at First Church in the evening with a large attendance. Missionary Wilson had everything ready, and both his report and those of his helper Don Manuel Ruiz and the other officials of the Conference sho wthe great fidelity of their work in all the departments of the church. Superintendents of the Sunday School, in Ponce Javier Sabater, and Don Manuel Ruiz for Real and Mameyes, sent good reports of their respective Sunday Schools. Don Manuel Rodriguez was confirmed Superintendent of the Mameyes Sunday School, and Mrs. Mary W Wilson President of the Epworth League in Ponce. Miss Dolores Senges is Superintendent of the two Junior Leagues at Ponce and Mameyes. Nine class leaders gave their reports. During the quarter there were thirty six baptisms, eleven marriages and five hundred and thirty-eight services of all kinds; total collected $132; 1500 tracts discributed; six persons were received in full communion and twenty-six on probation. The Epworh League has 50 members, and the Junior Leagues of Ponce and Mameyes have 56 and 32 respectively. On Sunday morning, after the Sunday School at First Church, we preached at St. Paul's to the American congregation. Then, in the afternoon, we visited Playa Sunday School, and in the evening, after a service of love feast in the First Chuch, we preached to a good congregation who participated in the Lord's Surper. On Monday morning We went with Brother wilson to El Real, where we have a good work, but need a chapel.

Utuado was our next visit. Leaving Ponce on the morning train for Arecibo, we reached Utuado at 4 P. M. on Tuesday. The Quarterly Conference was held right after the preaching service that evening. Missionary Edwards had everything ready, and assistant pastors Carlos Ortiz, Teodomiro Nieves, Justo P. Santana and Enrique Morales, together with two other exhorters of the church, presented good reporter of their work. They all show activity and fidelity in their labors. Five Sunday and two day schools also reported, and fourteen class leaders. The report of Missionary Edwards shows that there are 590 in the Sunday Schools, with an average attendance of 480; 30 persons were received on probation, and 24 in full communion; 50 baptisms; 27 marriages; 550 tracts distributed: 650 services, in all, held in the district; $74 collected for pastors' support, $99 for current expenses, $19 for the poor, and $1.80 for missions. There are 102 subscribers to EL DEFENSOR CRISTIANO. On the following morning we left with Brother Edwards for the interior on a four days' trip, but just at the start we

had a serious accident which nearly prevented us from making the trip. As soon as we mounted the horse that had been hired for us in Jayuya he began to balk. We held on, but he swerved to the sideWalk and threw himself down, with half of our body underneath. The shock was so violent that We had to be carried into the house of Brother Edwards. We were badly bruised With a wound on the left arm Which bled profusely, and a badly battered leg. We Were properly attended, treated and bandaged, and, after, a little rest, We decided to continue the trip, so We got a Well-knoWn horse and started for Limón. The Wound in the left arm, While very painful for a few hours, did not pain us any more afterWard, but that evening-especially in crossing a river Where we got our feet Wet, the Water coming as high as the horse's saddle - we had a serious time, with chills, fever, and stiff and sore leg all together. We did not do much but preach that evening, leaving most of the other Work to Brother Edwards. Proper attention, hoWever, that evening helped us to get rid of the fever, and the following morning We started again on our Way, for there Was scarcely any Way of getting back to the town, as We were then too far in the interior. We had a very fine service at Limón. The chapel Was full of people, and there were many outside. We had preaching, the Lord's Supper - which was the first celebrated in this chapel, it being a new congregation - two children baptised two marriages, and to crown the service, ten persons all young and vigorous, and among them the two couples married united With the church on probation. Faithful pastor Brother Enrique Morales is doing a good Work there, both in the church and in the day-school. We left Limón in the morning at about 10 o'clock. We had to be put on the horse, and this was to be done during the three days and nights we were traveling on horseback, as We did not recover sufficiently to mount Without help. We arrived at «Fronton» at 4 o'clock. We can say truly that this was a trip in coffee land, for in every nook and corner and up hill and down hill all was coffee plantations. Places there are so tremendously steep that if the horse should lose his footing once, everything would go to the bottom of the mountain. The coffee crop this year, it is said, is the largest ever known. The trees are bending almost to breaking With the bean. Pastor Juan Zayas had things all prepared, and We had a good service that evening; preaching: five persons received in full communion and the Lord's Supper - Which Was the first in this chapel, it having been established scarcely a year. There were more people than the chapel could contain. This evening We preached Without feeling any inconvenience from fever, but We could scarcely move the injured leg. The day school is also in very good condition at this place. On the following morning We left for Jayuya, brother Zayas going With us for the quarterly meeting. We stopped at Mameyes, Where We have a chapel and day-school, and its pastor P. T. Mendez, also went With us, and We arrived at Jayuya at 2 o'clock. Here We were nicely entertained at the home of the Secretary of the Court, Don Antonio Cabañas. The local pastor, Rev. Fulgencio Ortiz, had everything ready for the services. We had the Quarterly Conference at 4 o'clock With a large attendance and reports from the four pastors and from the exhorters Marcelino Aponte and Tomás Alvarez, from six superintendents of Sunday Schools and the Junior Epworth League, and from fourteen class leaders. All reports show great activity and fidelity in the Work.

The report of Missionary Edwards for the district of Jayuya gives the fol-

lowing figures for the quarter: 7 Sunday Schools with 458 enrolled and an average attendance of 340; 3 day schools wish 136; Sunday School at Jayuya has 175 enrolled and an average attendance of 100; 78 persons received on probation, and 48 in full communion; 58 baptisms; 12 marriages; 578 tracts distributed; and $175.30 collected for all purposes. The young man Fermín Ostolaza, of Jayuya, was licensed as an exhorter, and he will begin his work next month al Coanillas and Sábana Grande. He is supported by our good friend the Rev. James M. Taylor. Brother Ostolaza was almost born in the gospel, being brought up in our chórch at Jayuya, so he knows nothing else. Leaving Jayuya on the following morning by way of Caonillas, we reached Utuado about 3 o'clock on Saturday afternoon, where we found a telegram announcing the death ot Rev. G. B. Benedict the night before. S on another telegran came informing us that his funeral was to take place that same afternoon at 5:30 in our First Church at San Juan. O. course it was impossible for us to reach San Juan for the funeral. We were sorry that we could not be present, bat before we left San Juan for the trip. suspecting that Brother Cenedit might die before our return, we advised the Rev. R. E. Pierce, who is in charge of our Institute, at Hatillo, to be ready to go at the first word; also Dr. Murray, who is Superintendent of the Girls' Orphanage in Santurce. So the funeral was held and all things properly attended to. On Saturday evening we had the Lord's Supper in Utuado and preaching. and on the following morning we left for San Juan where we arived about 5 o'clock, and then went to Puerta de Tierra to preach and dministe thi Lord's Supper. Rev. Samuel Culpepper, who had come from Arecibo to attend the funeral, was also present and helped in the administration with the pastor Rev. Manuel Nieves. The Quarterly Conference at Puerta de Tierra and Santurce had already been held on the 4th of September. It was here that the plague started and did its principal damage. and we suffered more or less, although none of our members was a victim of the plague.

We had to close the church in Puerta de Tierra for a few weeks, and also in Santurce. and have not yet resumed services in Santurce, but in Puerta de Tierra the services have been going on for some time and everything seems to be in good condition and returning to its normal state. Brother Nieves is working faithfully. and no doubt we will soon pass through this trouble of of the plague. The usual congregation is already coming to the church. A good number of people partook of the Lord's Supper.

General Notes.

—Mrs. Bateson, of Aibonito, is not feeling as strong as usual, and Missionary Bateson is yet suffering more or less from rheumatism in his back, but the work there goes on well. and his faithful helpers are always ready to take hold when he is unable to do so. Ruth. the little child. of the Batesons, continues improving in health. She can now run and play with her little playmates, of which we are very glad. Members of the Aibonito choir, together with Mrs. Bateson, spent three days camping by the Usabón River. On the third day twenty members of the Aibonito church went and joined them. That evening they had a special service in the Usabón Chapel, which was greatly to the profit of all. Credit is due, in part, for this to the local pastor, Vicente Rodríguez. The Usabón parsonage has received a new iron roof. The old roof was in such a condition that it would rain about as much inside as outside, and the pastor and his family had to run into the chapel for shelter whenever it rained.

—Children's Day was observed with great success in our church at Guayama on September 1. As proof of the good impression the services made upon the great gathering, at the following service six persons united with the church on probation. The children that took part in the program performed their part in recitations, etc., admirably. Pastor Vallé was aided in the preparation of the program and the decoration; the church was packed full of people, and perhaps another church as big would have

been needed to accommodate those who were outside. Guayama brethren prove their love of the church in the fact that when there is a heavy down-pour of rain and it is impossible for them to go to the services as happened on a recent Sunday—they take their weekly contribution to the pastor during the week. Brother Emilio Navas, of Maunabo congregation, has moved to Arroyo, and is a great help in our work in Arroyo and Guayama for he is always active in behalf of the gospel. A new committee has been organized in Guayama church, with four or five members, for the purpose of visiting and bringing people to the gospel. The litle girl, Librada Vallé Gómez, has been the organist during the absence of Mrs. Penzotti, and she presided at the organ on Children's day for the first time.

—Rev. E. E. Wilson-while on his sojourn at the rest home in Aibonito, with his two children James and Henrietta-and Rev. Bateson and another brother from Aibonito walked down to Comerio, on Saturday, August 31st, to visit Brother Gillespie and stay over Sunday with him. They were a great help to Brother Gillespie, for they preached and took hold of the services on Saturday and Sunday. Brother Bateson's cornet was a great addition to the music.

—On September 4 a new Epworth League was organized in Patillas with twenty three members, Don José Cortez being president. Pastor Morales informs us that the work is in good condition, especially in Jacaboa, where the Sunday School attendance has nearly doubled.

—Missionary Paul Penzotti, of Guayama, arrived in Puerto Rico the 19th of September after about four months absence in the States. His family expects to sail from New York for Puerto Rico on the 7th of December, we are glad of the return of these faithful workers and of their good health.

—Rev. Aquila Lucas will not visit us this year in the interests of the Sunday School on account of the health conditions of the Island, and because it is almost impossible to get into communication with the other islands from here by steamer. He will leave New York directly for Jamaica on the 12th of October, and will visit the other islands, Central america. and part of South América.

—Brother José Belfort, of ou church in Ponce, is now our teather in the Industrial Institute at Hatillo. He went there on the 10th of September, and is doing good work.

—Mr. F. B. Hatch has already left the Presbyterian Hospital, and is rapidly gaining his strength. He thinks he will be in good condition very soon. We are glad that he has finally recovered from so much illness, and trust that he will continue in good he alth.

—Our little son Manuelito, who broke his arm on the 5th of August, has just abandoned the sling and thrown away the bandage. He seems to be quite well, we are thankful to God.

—The home of Ignacio Rivera and Petra Colón, of Vieques, was blessed by the arrival of a boy on the 14th of July, whose name will be William.

—Brother Agustín Boissén, who last year worked as assistant to Brother Bateson in Aibonito, is coming as assistant of Brother Landron at Hatillo He begins his work on the 1st of October, and will live at the Institute in order to economize expenses.

—First Church, San Juan, resumed its services on Sunday, September the 8th. The Rev. Axtell, of the Congregational Church, and Principal of the Blanche Kellogg Institute in Santurce, preached for the American people. Pastor Pierce came from Hatillo to fill his pulpit on the following Sunday, and on September 22 Dr. J. C. Murray, Superintendent of the G. O. Ribinson Girls' Orphanage, preached for us. We are very thankful to these brethren who have helped us in these emergencies.

—We were sorry to learn that our Bishop Berry suffered the fracture of a rib recently and was unable te preside at the Detroit Conference. But we are glad he is again well and able to continue with his arduous duties.

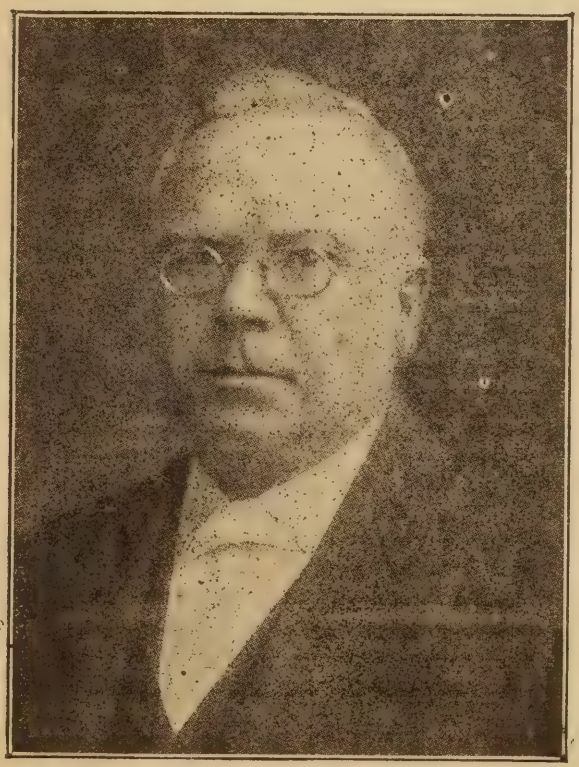
—Mrs. Benedict came from Hatillo to Santurce, with her child, ten days before the death of Mr. Benedict Bernard, Mr. Benedict's son, remained in the Institute. Mrs. Benedict is at Mrs. Holmes.

El Defensor Cristiano.

SAN JUAN, PUERTO RICO, OCTUBRE 15 DE 1912.

El Obispo Naphtali Luccock, con residencia episcopal en Helena, Mont.

(Véase página)



Bishop Naphtali Luccock, Helena, Mont.

(Lee page)

SECCION POETICA

A LA LIGA EPWORTH.

Cristiana juventud, alza la frente
A las alturas donde el sol flamea,
Y allí baña tu espíritu potente
En la Estigia celeste de la idea;
De la idea de Dios que alma viste
De armadura divina, impenetrable
A los dardos del mal, y que resiste
Cuanto es vicio y es vil y despreciable.

Levanta tu ideal á las alturas
Donde brillan espléndidas y bellas
Como luces del bien, esas criaturas
Que en el cielo del alma son estrellas;
Espíritus gigantes que supieron
Del pecho dominar las rebeliones,
Y siempre victoriosos traspusieron.
El agitado mar de las pasiones.

Levanta muy arriba tus anhelos
Por encima del mundo en que militas,
Que en la espléndida comba de los cielos
Brilla excelsa la luz que necesitas;
Y al verla fulgurar, tiendes tus alas
De condor vigoroso, y no vaciles
Si al mirar que los ámbitos escalas
Murmuran á tus plantas los reptiles.

Desprecia las burletas del que insano.
--Insensata--te llama porque subes;
¡Qué suben los moluscos del pantano,
De las altas regiones de las nubes!
¿Qué saben de la vida fervorosa,
Del amor que transforma y que sublima,
De la vida del alma religiosa
Y del fuego sagrado que la anima?

¿Qué saben de la paz de las alturas
Y del gozo inefable del cristiano,
Esas pobres y míseras criaturas
Que viven en los lodos del pantano?
¿Qu saben, qué, de la cristiana vida,
La más alta expresión del alma humana,
Que á volar hasta el cielo la convida.
Y á ser de la materia, soberana?

La crítica ligera pues desprecia
Del falaz ó del frívolo que diga,
Que es quimérica la obra de la Iglesia
E inútil el trabajo de la Liga.
Pues tan falsa expresión, es vanidosa
Del que nunca sintió por experiencia
Ni los goces del alma fervorosa
Ni la dulce quietud de la conciencia.

No escuches el rumor de las sirenas
Del vicio al entonar sus melodías,
Que al hacerlo, tu espíritu enagenas
En manos tan falaces como impías.
Escucha sí, la voz de la conciencia
Apoyo inapreciable de los justos,
La de la religión y la creencia,
Que escuchan los espíritus robustos.

Persigue tus ideales con firmeza,
Por el recto camino siempre avanza,
Y lucha por el bien y la pureza
Tú eres de la Iglesia la esperanza.
Persigue tus ideales «Epworthianos»,
Cristiana juventud, hermana mía:
Elévate y eleva á tus hermanos
Con la frente radiante de alegría.

Elévate y eleva hasta la cumbre
Que entre nubes, olímpica flamea,
Allí donde Jehová prende su lumbre
Y su alta majestad relampaguea.

EPIGMENIO VELASCO.

México,

El Defensor Cristiano.

"Hay un solo Dios, y un solo Medianero entre Dios y los hombres, el hombre Cristo-Jesús. 1 Tim. 2. 5
"El Espíritu mismo da testimonio juntamente con nuestro espíritu, de que somos hijos de Dios; y si hijos, luego herederos; herederos de Dios, y coherederos con Cristo." Romanos 8: 16-17.

AÑO X. | SAN JUAN, PUERTO RICO, OCTUBRE 1º DE 1912. Entered as second class matter June 23, 1904, at the post office at San Juan, Puerto Rico. | NÚM. 211.

EL DEFENSOR CRISTIANO.
Orgáno de la Iglesa
Metodista Episcopal de Puerto Rico.
Publicado por la Misión de esta Iglesia.

Sale a luz los días 1º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION
FRANCO DE PORTE, PAGOS ADELANTADOS
Un ejemplar, un año.....0.75.
Un ejemplar, seis meses.....0.40
Número suelto 5 centavos.

Las suscripciones pueden empezar el 1º de Enero o el 1º de Julio.
Remítase el importe en giros postales o sellos de correo de a centavo.

REDACIÓN Y ADMINISTRACIÓN:
Calle del Sol No. 18.--San Juan Puerto Rico.

Diríjase toda correspondencia a
«EL DEFENSOR CRISTIANO»--BOX 128.
DIRECTOR Y ADMINISTRADOR:
MANUEL ANDUJAR
COLABORADORES:
Los Ministros y Obreros de la Misión.

ENGLISH SECTION PAGES 15-20

A suscribirse

Con esta tirada mandamos a los pastores de nuestras congregaciones varios ejemplares extra para que con ellos procuren nuevos suscriptores. Esto lo seguiremos haciendo hasta la Conferencia, como lo hemos venido haciendo en años anteriores.

Todo el que se suscriba de aquí a fin de año para 1913, empezará a recibir *El Defensor*, al pagar su suscripción, sin que se le cobre cosa alguna por lo que falta del año 1912. Esta es una buena oportunidad para aumentar la lista de suscriptores a *El Defensor Cristiano*, y esperamos que tanto nuestros pastores como los que ya son suscriptores redoblen sus esfuerzos para aumentar la lista de abonados al periódico de nuestra misión.

Los Nuevos Obispos

EL OBISPO LUCCOCK

Naphtali Luccok nació en Kimbolton, Ohio, el 28 de Septiembre de 1853 En 1874 se graduó en la Ohio Wesleyan University y luego cursó estudios especiales en la Universidad de Pittsburg, la que confirió el titulo de doctor en Filosofía. De la Universidad de Syracuse recibió el título de doctor de Teología. En 1887 se unió en matrimonio con Miss. Etta Anderson de cuyo unión tienen tres hijos. El fué recibido en la conferencia anual de Pittsburg en 1874, ocupando varios pastorados hasta 1885 que fué nombrado profesor de griego en el Allegheny College, posisión que ocupó hasta 1888 cuando fué transferido a la conferencia de Erie. Trabajó en la ciudad de Erie por cinco años y luego

volvió a su conferencia otra vez y fué nombrado pastor de Smithfield Church en Pittsburg. Hace ocho años fué á San Louis donde permaneció cinco años, y hace tres que fué nombrado al pastorado de High Park Church, Kansas City. El Obispo Luccock ha escrito mucho para la prensa religiosa. El en unión del Dr. J. W. Lee, publicó el "[illegible]" y "Illustrated History of Methodism;" también es el autor de un tomo de sermones titulado "The Royalty of Jesus". Fué miembro de la última Conferencia Ecuménica, y fué delegado fraternal a la Iglesia Metodista Episcopal del Sur, en su reciente Conferencia General. La elección del Dr. Luccock al Episcopado añade un elemento poderoso a la Junta de Obispos.

El Revdo. Jorge B. Benedict

En nuestro número anterior anunciamos el fallecimiento de nuestro querido hermano Benedict, y prometimos dar más detalles en este número de *El defensor Cristiano*. No es nuestro objeto dar una biografía detallada de este fiel siervo del Señor, para ello tendríamos que obtener más datos; esto esperamos se haga en la conferencia anual por la persona nombrada para presentar su memoria. Daremos aquí los puntos más importantes en su vida, según tenemos conocimiento de ella.

El Revdo. Jorge B. Benedict, nació en Chenango County, N. Y., en Marzo de 1854. Después de su educación en las escuelas públicas entró en Wyomen Seminary graduándose en 1877. De aquí fué a Wesleyan University donde se graduó en 1881 En este año unió en matrimonio con Miss Alice Lueal, de Oncenta, N. Y. quien se habia graduado en Wyomen Seminary en la misma clase del Sr. Benedict. El era entonces miembro de la conferencia Anual Detroit. En 1892 los esposos Benedict fueron de misionero á Chile, Sud América, donde trabajaron por seis años principalmente como instructores en los colegios de nuestra Misión volviéndo a los E. U. en 1898. En 1899 Mr. Benedict vino a Puerto Rico, con el Dr. Brumbaugh, primer Comisionado de Educación, y fué uno de los primeros en los trabajos preliminares para la implantación del sistema de escuelas públicas en esta Isla. Como Mr. Benedict había aprendido el español en Chile, él anduvo por la isla dando conferencias sobre la educación- En la primavera del siguiente año el Revdo. Dr. Carlos W. Drees, entonces misionero en Argentina, vino a fundar nuestra obra en Puerto Rico, y encontrándose al Sr. Benedict, a quien había conocido en Chile, le indujo á dejar el Departamento de Educación y entrar en el trabajo de la Misión. Desde entonces Mr. Benedict ha trabajado constantemente en nuestra obra en esta isla. Al principio él ayudó al Dr Drees en las congregaciones inglesa y española en San Juan, siendo también Principal de nuestra escuela en San Juan "Washington Institute," En 1912 se hizo cargo del pastorado en Guayama y en los seis años que estuvo allí extendió el Evangelio por aquel distrito de Aguirre a Maunabo y al interior de las montañas. Mrs. Benedict, que por algún tiempo estaba débil de salud se marchó para el Norte en 1905 esperando recuperar sus fuerzas, pero el 23 de Agosto de aquel mismo año falleció en su país de anemia perniciosa.

En 1908 Mr. Benedict fué trasladado de Guayama a Utuado, esperando que con el cambio de la costa a las

montañas se beneficiase su salud un poco quebrantada. Estando aquí, el 12 de Nobre. del mismo año, contrajo segundas nupcias con Mrs. Margaret Hill Webster. En 1911 fué nombrado para Camuy y Hatillo, y Principal del del Instituto George O. Robinson en Hatillo. En 1912 pidió se le relevase por completo del pastorado para dedicar todo su tiempo al Instituto, lo que así se hizo, y allí continuó, debilitándose cada día más, pero rehusando dejar su trabajo, sólo esperando más ayuda para el Instituto á fin de poder descansar y curarse. Al fin el 11 de Agosto, después de varios tratamientos facultativos en Hatillo, sin poder conseguir reacción, vino para el Hospital Prebisteriano en San Juan; apenas podía caminar. Un examen de su sangre demostró que sólo le quedaba una cuarta parte de los corpúsculos de sangre roja que debía tener en salud normal. La anemia perniciosa le había aguado su sangre. Se hizo todo lo posible para rehacerle, al mismo tiempo que curarle de una enfermedad llamada Sprue, del canal alimenticio, pero todo en vano. El fin vino y a las once de la noche del día 20 de Septiembre pasó a su mansión celestial. Los servicios funerarios tuvieron lugar en la tarde del día siguiente en la primera Iglesia, San Juan, bajo la dirección del pastor Rvdo. R. E. Pearce, tomando parte el Revdo. Dr. J. C. Murray, Revdos. Samuel Culpeper, R. E. Bateson, E. A. Odell. También estaban presentes otros ministros de distintas denominaciones. El sepelio tuvo lugar en el cementerio de Santurce

Mr. Benedict, a quien conocimos desde el 26 de Junio de 1901, que al arribar a esta ciudad fué a recibirnos a bordo, era todo corazón; nos parece que otra descripción alguna sería pálida. Su amor y caridad al prójimo dominaron siempre su vida.

Con su primera esposa tuvo un hijo, Bernard, quien está en Hatillo. pero saldrá uno de estos días para los E. U., con la segunda una niña, Margarita, que con su madre también salen este mes para New Orleans y de aquí a Mississippi. Dos hijas adoptivas de cuando estaban en Chile (Mabel, Cachora. Mrs. Morgan) y Fannie, están en el Norte.

Pablo Hernández

El caso de este fiel cristiano recluta de la marina que rehusó doblar la rodilla a la hostia en una misa en el Ferrol España, el 28 de Julio, está dando lugar a constante agitación en la Península en favor de la libertad religiosa. Este joven conoce el poder de Dios, y sabe su deber como cristiano de no doblar la rodilla a ídolo alguno. El conoce las sagradas Escrituras, y está bien cimentado en ellas. Véase si no una carta que ha poco escribió desde su calabozo a un amigo:

"Agradezco profundamente su amorosa simpatía hacia mi por haber permanecido firme, sin doblar la rodilla en momento de alzar la llamada "hostia consagrada" en la misa de campaña del 28 de Julio.

Como cristianos evangélicos adoramos al Dios que hizo el cielo y la tierra, al Padre de nuestro Señor Jesucristo, y no podemos adorar a ningún otro dios, ni imagen, ni símbolo. Doblaremos la rodilla ante el solo Dios sabio y ante "el que nos amó y nos ha lavado de nuestros pecados con su sangre", porque Él es digno de nuestra adoración.

Me invita usted a no temer; pués, gracias á Dios que me ha fortalecido en todo tiempo y me ha ayudado, no tengo temor, porque "más son los que están con nosótros que los que estan con ellos" (2.° Reyes, 6. 16). Y aunque estoy en la prisión, y parece que los enemigos del Evangelio pueden alegrarse, a mi no me importa que se gocen. "Yo sé que mi Redentor vive." Él sabe que estoy aquí; Él me ha puesto aquí, y Él ha prometido: "No te dejaré ni te desampararé." Él quien dijo: "Sea la luz" y la luz fué; y cuando Él diga "libertad", ¿quién podrá decir cárcel"?

Como soldado, he cumplido con mi deber; y como cristiano, "no me avergiienzo del Evangelio, por que yo sé a quién he creído y estoy cierto de que es poderoso para guardar mi depósito para aquel día". ¿Qué dia será aquél? Esperémoslo y procuremos presentarnos como obreros que no tienen de qué avergonzarse ante Aquél cuya majestad es incompara, ble pero que ha sufrido la cruz por nosotros y renunció a todo para comprarnos a nosotros. Si Él ha sufrido tanto dolor y trabajo, ¿no hemos de sufrir algo por Él? Sí; y si sufrimos, también reinaremos con Él.

Dé usted mucho amor en Cristo á D. Eduardo, y si tiene usted ocasión, a los hermanos en Marín, deseando al mismo tiempo ser mencionado en sus oraciones al trono de la gracia, para que el Señor en esta prueba proporcione también la salida.

Agradeciendo su cariñosa simpatía, me despido como su affmo. s. s, y hermano en Cristo.

PABLO FERNÁNDEZ.

DE MAUNABO

Reciba el testimonio de pésame la estimable familia del inmortal Rev. Geo B. Benedict, el cual fué nuestro hermano en el Señor; habiendo sido arrebatado por la muerte ingrata, deja entre nosotros un claro que jamás puede se reemplazado, él fué a habitar en la mansión eterna donde un día inevitable todos tenemos que comparecer; su ausencia nos deja grabado en el corazón el grato recuerdo de sus virtudes y amor cristiano que supo prctiacar hasta el fin de su vida en este mundo.

Voló al cielo ó región santa aquel siervo del Altísimo, el cual fué el instrumento que el Señor tomó en sus manos para mi conversión al evangelio. Aquel santo corazón fué la tribuna que Cristo escogió para desde allí llamarme a su redil. Dios nuestro Padre eterno le habrá recompensado los grandes servicios que prestó aquí como ministro de Cristo conquistando almas para su reino.

EMILIO NAVAS.

La ley y la gracia

o

EL ANTIGUO TESTAMENTO Y EL NUEVO TESTAMENTO EN CONTRASTE

(CASA BIBLICA LOS ANGELES CAL.)

LA LEY

La Ley fué dada por Moisés — Juan i. 17.

Grabada en tablas de piedra — 2. Cor. iii. 3.

La letra mata..... — 2. Cor. iii. 6.

La gloria que perece. 2. Cor. iii. 7.
Rostro cubierto..... 2. Cor. iii. 7.
Cuando resplandeció el rostro de Moisés la gente le temia. Ex.xxxiv. 30.
El primer hecho de Moisés—hirió á un hombre ..... Ex. ii 12.
La primera plaga--el agua se convirtió en sangre--una maldición..Ex. vii. 20
Moisés vió solamente las espaldas de Dios..... Ex xxxii. 23.
Sinai..... Heb. xii. 18-21.
Tocar y morir.....Ex. xix. 12.
Lejos..... Ex. xx. 21.
Tres mil muertos..... Ex. xxxii. 28.
La ley aterroriza..... Ex. xx. 18. 19.
La condición 'si'. Deut. xi 13,22.27,28.
La bendición por la obediencia Deut. xxviii. 1, 2.
Haced y vivid..... ....Lev. xviii. 5.
Haced..... ...Ex xix. 8.
Amarás..... ... Deut. vi 5.
Guardadla..... .....Santiago ii. 10.
Maldición ....Gal.....iii.10.
La ley condena..... ..... Rom. v. 18.
El pecado crece.....Rom. v. 20.
Conocimiento del pecado Rom. iii 20; vii. 7.
Memoria del pecado..... Heb. x 3.
Santificación exigida..... .Lev. xi. 44.

LA GRACIA

La Gracia y la verdad por Jesu-Cristo fué hecha..... Juan i. 17.
Grabada en el corazón 2 Cor. iii.3.
El Espiritu vivifica.. .. 2 Cor. iii.3.
La gloria excelente..... 2 Cor. iii 10.
Rostro descubierto.....2 Cor. iii. 18.
Cuando resplandecia el rostro del Señor Jesús, la gente acudia. Marcos ix. 15.
El primer hecho de Cristo (en Marcos) sanó á un hombre. Marcos i. 25. 26.
El primer milagro; el agua convertida en vino---emblema de gozo Juan ii. 1. 10.
Vemos la gloria de Dios en la faz de Jesu-Cristo..... 2. Cor. iv. 6.
Monte de Sión y Jesús. Heb. xii.22,24.
Tocar y ser sanado ..... Mat. xiv. 36.
Cercano..... Ef. ii. 13.
Tres mil almas salvadas Hechos ii. 41.
La gracia implora..... .....2 Corv. 11.20.
Sin condición.....Rom. xii. 1.
La obedencia por la bendición Marcos v. 19, 20.
Vivid y haced.....Ef. ii. 1 -10.
Hecho..... Juan xix. 30; Salmo xxii,31.
De tal manera Dios amó, Juan iii, 16.
Guardados ....1 Pedro i. 5.
Redimidos de la maldición, Gal. iii. 13.
La gracia justifica..... Rom. iii. 24.
La gracia sobrepuja.....Rom v. 20.
Conocimiento de El.....Juan xvii. 3.
Memoria de El..... 1 Cor. xi. 24, 25.
Ofrece---da la santificación 1 Cor. i. 30.
Favor á los buenos..... Prov. xii. 2.
Toda boca tapada..... Rom. iii. 19.
Sin excusa ..... Rom. i. 20; ii. 1.
Inexorable ..... Josué xxiii. 15.
Ceremonial..... Heb. ix 10, 13.
Un velo que separa.....Ex. xxiii. 33.
El sacerdote diariamente en pié muchas veces Heb. ix. 25; x. 11.
La paga..... ..... Rom. vi. 23.
Servidumbre..... ..... Gal. ii. 4.
Débil..... Rom. viii. 3.
El trabajo (de seis dias) desqués del descanso..... .....Ex. xx. 9, 10.
El maná que sostenia la vida por un poco de tiempo. Juan vi. 49.
Una carga pesada... Lucas xi. 46.
Piedras de castigo para el rebelde Deut. xxi. 20 21,
Un solo pueblo.... Rom. ix. 4.
Una lengua..... Deut. iv. 8.
A la puerta---la justicia y el juicio Deut. xxi. 19.
Que no hable Dios con nosotros para que no muramos..... Ex. xx. 19.
Luchando en la tierra contra carne y sangre.....Josúe.
Gracias a los malos..... Ef. ii. 1-6.
Toda la boca abierta.....Rom x. 9.
Un abogado tenemos.....1 Juan ii 1.
Espiritual..... Heb. ix. 14.

Un velo roto abierto..... Heb: 19, 22.
Un sacerdote sentado..... Heb. x 12.
Una vez..... Heb. ix. 12, 26, 28; x. 10.
La dádiva..... Rom. v. 15. 16; vi 23.
Libertad..... Gal. v. 1.
La potencia de Dios.... 1. Cor. 1. 18.
Descanso primero, después del trabajo Mat. xxviii. 1.
El maná da la vida, y la sostiene por toda la eternidad Juan vi, 50, 51.
Una carga liviana.... Mat. xi. 29
Un beso y la ropa más preciosa Lucas xv. 20, 22.
Todos los pueblos.....Mat. xxviii. 19.
Cada uno en su propia lengua Hechos ii. 6.
A la puerta: un sacerdote y un altar Lev. 1. 3.
Señor, ¿á quién iremos ? tú tienes las
Perdona libremente···· Lucas vii. 42.
palabras de vida eterna Juan vi. 68'
Luchando contra potestades, gobernadores de estas tinieblas, contra milicias espirituales en las regiones celestiales..... Ef. vi, 12,

EN EL ANTIGUO TESTAMENTO

Dios miró desde los cielos para ver si había algún entendido que le buscase Salmo vix. 2.
El cordero por el pastor Gen. iv 4.
He aquí el fuego y la leña; mas ¿dónde está el cordero? .. Gen. xxii 7.
Los zapatos quitados.... Ex. iii 5.
Todos los hombres de la ciudad muertos (Sichem ó Sichar) Gen. xxxiv. 20, 25.
La primera pregunta de Dios ¿Donde estás tu? .....Gen. iii 9.
¿ Qué es lo que has hecho ?¡ Gen iii. 13.
El primer mandamiento de Dios: No comerás de él (el arbol en el Eden) Gen. ii. 18.
El primer anuncio de Dios al hombre: Morirás .. .. Gen. ii. 17.
El primer anuncio del hombre á Dios: Tuve miedo y me escondi. Gen. iii. 10.

EN EL NUEVO TESTAMENTO.

Dios vino á este mundo para buscarlos Lucas xix. 10.
El Pastor por los corderos Juan x. 11.
He aquí el Cordero de Dios Juan, 29, 36.
Los zapatos puestos···· Lucas v. 22.
Los hombres de la misma ciudad traídos al Señor Jesús.. Juan iv 28,30.
La primera pregunta en el Nuevo Testamento: ¿ Donde está El ? Mat. ii. 2.
¿ Qué has [Cristo] hecho Juan xviii. 35.
El último mandamiento de Dios : El que quiere, tome... Rev. xxii. 17.
El último anuncio de Dios á los hombres : Ciertamente vengo en breve. Rev. xxii. 20.
El último anuncio del hombre á Dios; Ven, Señor Jesús.. Rev. xxii. 20.

Como se hace un santo en la iglesia de Roma.

¿Como se hace un santo? Suponemos que, al formularnos su pregunta, nuestra amable consultante Nicolasa no habrá querido referirse a santos de barro, de terracota, de madera, ni tampoco a esas estatuitas de yeso que ciertos vendedores italianos ofrecen al público con el nombre de «santi belli»

En tal caso sería menester penetrar en el santuario de la industria privada, dando á conocer procedimientos que muchas veces constituyen un patrimonio sagrado, cuya divulgación perjudicaría á terceros.

Pero sí, como lo creemos por la naturaleza misma de sus demás pregun-

tas. Nicolasa quiere saber de la factura de santos verdaderos, de aquellos que hacen milagros, de santos en fin que, para la circunstancia, le llamaremos de carne y hueso.... debidamente canonizados por jueces católicos y competentes, nos apresuraremos a recomendar la lectura de la magistral correspondencia que, con motivo de la santificación de Juan Bautista, de La Salle, envió desde Roma a la "La Nación" el literato don Daniel Muñoz.

Ahí encontrará descrita de una manera verdaderamente única la imponente ceremonia que preside a esos raros acontecimientos. Después de ello, forzoso nos es tener que conformarnos con la explicación de trámites que preceden a la esplendorosa solemnidad, insistiendo sobre todo en lo que se refiere al "costo" de la operación.

Los nombres que figuran en la colección de calendarios que el comercio y la industria suelen repartir gratis cada fin de año, representan un vasto número de millones de pesos. gástados antes que les haya llegado el turno de ser inscriptos en su repectivo mes y día.

Si se debe prestar fé a lo que dice M. Jean de Bonnefon, escritor católico muy al corriente de los asuntos de Roma, una simple canonización viene a costar más de doscientos mil francos. No es, como se ve, insignificante el desembolso.

....

Un prelado algo chusco, que siguió el proceso de San Benito Labre, el mendigo, y, conocedor por tanto de lo que cuesta una santificación, tuvo la ocurrencia de exclamar: "El más estupendo milagro que haya hecho este pobre santo es sin duda alguna, el haber encontrado bastante dinero para su canonización',

Los gastos son, puede decirse, interminables y generalmente sufragados por un estado, una orden religiosa o una diócesis.

Cuando una familia quiere costear por sí misma la aureola de uno de sus miembros, frecuentemente se expone a morirse de hambre antes que haya podido conseguir su deseo. Algo de eso nos recuerda el caso del príncipe Falconieri, que solicitó la canonización de Santa Juliana, su parienta. En la noche que la iglesia de San Pedro estaba iluminada y mientras el pueblo romano festejaba el suceso, el viejo patricio, que se había quedado pobre como rata, reunió a sus hijos y les dijo: «Desde hoy os contentaréis con ser tan sólo ángeles y no santos; lo último cuesta demasiado caro.»

No vaya a creerse, sin embargo, que el dinero se marcha sin ordenamiento. Existe una tarifa debidamente autorizada y esta tarifa tiene tres principales capítulos. 1º Confección del proceso. 2º Componendas que deben pagarse en la corte pontificia. 3º Sumas que exigen todas las fiestas finales.

Todos esos desembolsos reunidos pasan raspando la suma de doscientos cincuenta mil francos, sin contar lo que hay que añadir cuando se requieren investigaciones extraordinarias.

Como lo hemos dicho, no se gasta un céntimo sin que la cosa esté perfectamente establecida en el correspondiente arancel. La taza de Benito IV es prolija, minuciosa y hasta desconfiada. Las traduciones se pagan a razón de cuarenta y un céntimo por página; las copias, diez y siete céntimos. Para evitar el fraude, se ha fijado de antemano el número de líneas y palabras que debe contener cada página.

Por lo que corres[illegible] los trabajos de impresión, éstos resultan caros, [illegible]ivos en la actualidad, por cuanto [illegible] precios de la época en [illegible] primeros pasos el arte de la tipografía.

Los interesados no pueden libremente dar preferencias a las imprentas modernas; tienen que elegir entre dos cosas; la de la Propaganda, que se ha-

lla instalada en el Vaticano, y cobra ocho francos por cada pliego, y la de Guerra, que exige nueve francos.

Vienen luego los jueces que deben ejercer gratuitamente su delicado ministerio: pero no les está vedado recibir regalos. En Roma, como en otras tantas partes, suele tenerse la buena costumbre de no desairar los atentos procedimientos.

Los médicos encargados de investigar la autenticidad de los milagros reciben ciento sesenta y un franco con veintidos céntimos por cada comprobación.

Para decir verdad y alcanzar lo ya expresado a propósito de los regalos, debemos manifestar que este capítulo es el que ocupa más espacio en la tramitación. Es facultativo y sin embargo, se segura que es el más pesado de todos.

Otra lista que asume extensas proporciones es la de los festejos, y esto se comprende cuando se asiste a las brillantes solemnidades.

Todo lo que entra en la «logia», adornos, colgaduras, lámparas, cálices, etc., se vuelve propiedad del cabildo de San Pedro, y como todos estos objetos. acumulándose en las sacristías, constituirán un grandísimo estorbo, se salva el inconveniente por medio de una combinación ingeniosa y de gran provecho.

Cuando se trata de celebrar el advenimiento de un nuevo santo, el cabildo vende esas prendas del culto a los causantes. De este modo se negocia y se vuelve a recuperar el mismo material en cada canonización.

Entretanto los gastos siguen y suman. Hay que obsequiar al Papa con un retrato del santo frescamente ingresado; este regalo cuesta diez mil francos. Los cardenales tienen también derecho a la imagen, pero en cuadro más chicos, cuyo valor total se estima en doce mil francos, contando los heliograbados que conviene distribuir al público.

La vida del santo, decentemente encuadernada, importa once mil quinientos francos. Al sacristán de San Pedro le corresponde una ofrenda de ocho mil sesenta francos. La propaganda reclama diez y seis mil ciento veintidos francos, y, por último surge la bula, cuyo precio es tres míl cuatrocientos ochenta y siete francos.

Hemos explicado «cómo se hace un santo», basándonos sobre el costo de la operación, porque éste nos ha parecido el modo más breve de hacer concebir los largos e interminables preliminares de una canonización y cuyos detalles hubieran resultado, tal vez incompletos, pero no libres de pesadez.—(«La Nación, de Buenos Aires.»)

Para las familias

La perseverancia

"Mientras más vivo, me afirmo más en la idea de que la gran diferencia que existe entre los hombres, entre el débil y el poderoso, entre el grande y el que vale poco, es la determinación enérgica e invencible, el propósito que, una vez hecho, nos conduzca a la muerte o a la victoria. Esta cualidad hará que se realicen cosas no hechas hasta ahora en el mundo: lo que no hará el talento, ni las circunstancias, ni las oportunidades."

El cumplimiento exacto y perseverante es lo que realiza un trabajo, y no los esfuerzos repentinos y espasmódicos. En la Vida de Sertorio, Plutarco dice: "La perseverancia triunfa en mayor número de casos que la violencia, y muchas cosas que no pueden ser veneidas tomadas en conjunto, se las vence tomándolas una por una." En un pasaje, citado con mucha freeuencia, del capítulo del *Hábito,* en la *Psicología* del profesor James, ese autor habla de la seguridad con que un joven o señorita puede ver la adquisición de poder en la línea de vida que escoja, con solamente ir con pasos firmes en su trabajo.

Poco a poco es como se forman las capacidades para juzgar las que solo la perseverancia puede producir, y los que así proceden, se encontrarán al fin que son dueños de la situación.

Es muy bueno que los niños aprendan la lección de la perseverancia. Los padras y los hermanitos mayores no deben impedir que el pequeño haga los esfuerzos que pueda para lograr un objeto. Deben animarle para que prosiga hasta lograr lo que desea, en la medida que necesite la ayuda, sin hacer ellos la cosa, sino poniéndole en aptitud para que la haga.

—¿Cómo puede usted hacer tanto trabajo?—dijo un amigo a otro.—Usted tiene más trabajo del que yo tengo, y, sin embargo, halla tiempo para hacer otras muchas cosas.—Uusando los mometnos desocupados—contestó el amigo.—Hay pocos momentos en el día en los que se puede leer un libro o scribir un párrafo, y aprovechando estos momentos puede hacerse mucho trabajo en el curso del año. Puede verse, por ejemplo, que en los días y en las semanas empleados en los ferrocarriles y tranvías en leer los anuncios o los periódicos, podrían leer libros buenos que llevaran en su bolsillo. La perseverancia en aprovechar estos ratos perdidos nos pondlría en aptitud de leer en cinco años todos los clásicos de la lengua castellana, y nos ayudaría a adquirir una buena educación.

Si decimos que no tenemos tiempo para hacer obra cristiana o algún servicio que debamos hacer, tornemos la vista a 1a. Cor. 15. 58: "Permaneced firmes y constantes, creciendo en la obra del Señor siempre, sabiendo que vuestro trabajo en el Señor no es vano"; y preguntémonos: "¿Estoy viviendo conforme a esta recomendación?" Quien viva así, siempre tendrá tiempo para el trabajo del servicio del Maestro y en favor de los amigos.

R. E. Speer.

Escuela Dominical

Adaptada por Samuel Culpeper.

Leccion 3, Octubre 20,

LA MISION A LOS GENTILES.

Marcos 7:24-30:10: Mat. 8:5-13.

Texto Aureo: "Al que a mí viene, no le echo fuera". Juan 6:37.

«Introducción»:—Los dos incidentes que se narran en nuestra lección manifiestan como Jesús se encontró con una mujer Syrophenisa y un centurión Romano, ayudándoles y encomendado en cada caso la fé de esa gente extraña. Esos eran los primeros frutos de su reino entre todas las naciones. El había de ser el Salvador de todos los hombres de cualquiera raza ó nación.

I. La oración de una madre pagana.

Jesús había pasado a los términos de Tiro y Sidon para descansar. Allí fué reconocido por una mujer como Aquel que tenía poder para sanar. Ella se llegó a El con gran persistencia, suplcándole que sanase a su hija. La indiferencia aparente de Jesus no la hizo desistir de su propósito, pues estaba dispuesta a tomar el lugar aún de los perros y recibir las migajas que caían de la mesa donde comían sus vecinos hebreos. Su solicitud fué premiada al fin. Jesús sanó a su hija y encomendó su fé.

II. La súplica de un centurión romano.

El centurión vivía en Capernaún, y allí había edificado una sinagoga. Al parecer era un hombre de corazón tierno y grande simpatía. Sentía mucho cariño con su criado, quien estaba gravemente atormentado, y conociendo el poder de Jesús sobre la enfermrdad, vino suplicándole que lo sanase. Jesús premió su humildad y fé sanando en el mismo momento a su criado. Dios premia siempre la fé sincera y persistente de sus hijos.

Leccion 4. Octubre 27

VIAJES POR DECAPOLIS.

Marcos 7:31-8:10.

Texto Aureo: "Hace a los sordos oir y los mudos hablar". Marcos 7:37.

«Introducción»:—Es interesante seguir los viajes que hacía Jesús. El de la lección de hoy es extraordinario en que Jesús salió de Galilea a pueblos contiguos. Primero fué hacia el norte, luego atravesando el Jordan siguió por la parte este del Mar de Galilea, hasta llegar a la región de sud-este de dicho Mar. Allí sanó a un sordo y tartamudo, y alimentó a cuatro mil personas.

I. Jesús el Sanador.

Algunos amigos trajeron un hombre sordo

y tartamudo a Jesús. Por alguna razón lo apartó de la multitud. Luego tocóle sus orejas y lengua, y elevando al cielo una plegaria pronunció las palabras de poder que trajeron al hombre libertad de su aflicción. Jesús probó su poder divino y abrió ante el hombre un mundo de nuevas oportunidades. De la misma manera devuelve Jesús a los hombres las facultades perdidas por causa del pecado.

II. Jesús el dador de pan.

Por tres días una multitud grande había estado con Jesús, y El tuvo compasión de ellos. Sabía que los que habían venido de una distancia grande se desmayarían en el camino, si emprendiesen el viaje sin haberse alimentado. La respuesta de los discípulos nos hace creer que ellos se habían olvidado de la provisión hecha por Jesús cuando alimentó a los cinco mil. Los siete panes y los pocos pececillos, bendecidos por el Maestro, fuerón multiplicados, y todos comieron.

Las necesidades humanas hacen a Jesús sentir compasión por los hombres. Hoy en día como entonces El perdona la ingratitud humana y falta ds fé.

Notas de la Misión

POR EL SUPTE. M. ANDUJAR

Aunque la mayor parte de los miembros oficiales de la Primera Iglesia, San Juan, están ausentes en el Norte, celebramos la Conferencia trimestral el sábado 28 de Septiembre a las 7.30 de la noche. El pastor R. E. Pearce, que ahora está encargado del Instituto en Hatillo, estaba presnte y leyó su informe. Mr. Tom Matthews tesorero de la iglesia, presentó un excelente informe de las entradas y salidas durante el segundo y tercer trimestre del año. Las fianzas de esta iglesia están en una condición excelente, debido en gran parte a la actividad tesorero Matthews. Al día siguiente, domingo predicamos en esta iglesia, y anunciamos para el siguiente domingo Octubre 6 que predicaría el Revdo. Dr. J. C. Murray.

Mientras que nó viene otro pastor dependeremos principalmente del Dr. Murray para ocupar oste púlpito.

—El pastor Richardson, de Maunabo, nos envía las siguientes notas:

El día 9 de Sept. falleció la hermana Antonia Riva, miembro de nuestra congregación en "Bordaleise" el servicio fúnebre fué celebrado al día siguiente.

El día 18 de Sept. celebramos el casamiento de los hermanos don Benito Lebrón y doña Dorotea Vega, del barrio Calzada donde empezamos a predicar el 4 de mayo, mucho nos regocijamos al ver que estamos recogiendo algunos de los frutos de nuestra labor en ese barrio. Eternas bendiciones deseamos a estos nuevos hermanos.

El día 18 de Sept. a las 7 p. m. después de una penosa y larga enfermedad pasó a mejor vida, en Palo-Seco, el hermano Manuel Rosa Baerga a la edad de 72 años; durante su enfermedad tuvo el privilegio de conocer a Cristo como su salvador personal, pues asi lo manifestó antes de su muerte cuando alguien le ofreció si quería al Sacerdote para que lo confesara, contestó diciendo, que no lo necesitaba porque Cristo estaba con él y era su Salvador. "Glorioso testimonio" saber que la sangre de Jesuscristo limpia de todo pecado. Que el Señor dé resignación a sus familiares.

Esta Iglesia ha sentido la muerte del que fué su fundador y primer pastor, Revdo. Geo. B. Benedict, su nombre está escrito en muchos corazones en este Distrito, quienes no le olvidarán. El hermano Benedict durmió en el Señor pero su recuerdo estará con nosotros, puesto que sus obras le siguen.

El día 26 de Sept. unieron su suerte por medio del matrimonio el hermano Rafael Navarro y la Señorita Josefina Perales, miembros de nuestra congregación en Guardarraya. Que Dios bendiga ese nuevo hogar.

—Por motivos de salud el hermano Carlos Ortíz, pastor ayudante en Utuado, deja Utuado para dedicarse a las faenas del campo en Mameyes, donde vive su familia. Pero no por eso deja el hermano Or-

tíz su labor en la iglesia; él ama el evangelio, y nos ofrece trabajar en nuestra obra, en Mameyes sin retribución alguna, pudiendo así el pastor P. T. Mendez, atender mejor a Coabey y Salientes; apreciamos esta ayuda gratuita del hermano Ortíz, y ojalá que mejore en su salud. La escuela diaria en Mameyes, así como la de Angeles, siguiendo nuestra costumbre de sostenrlas solamente hasta que llegue allí la escuela pública, las cerramos, pues el Gobierno ha abierto escuelas cerca a las que puedan asistir los niños que venían a las nuestras. Para cubrir la vacante en Utuado, hemos mudado al hermano Justo P. Santana, pastor en Angeles. Para este circuito, si los fondos lo permiten, se nombrará otro obrero más tarde.

—El misionero Penzotti, de Guayama, encontró la obra en muy buenas condiciones; el hermano Vallé ha trabajado asiduamente. La escuela dominical continúa creciendo, había 177 presentes el domingo 22 de Septembre, y la iglesia estaba llena en el servicio de predicación por la noche.

El lunes 23 los hermanos Penzotti y Vallé, fueron a Cayey predicando con el salón lleno. Estos hermanos de Cayey desean un pastor permanente.

La Srta. Isabel Vázquez, misionera en Guayama, fué unida en matrimonio por el pastor Penzotti en nuestra iglesia en Guayama el domingo por la noche Septiembre 29, con don Mnuel Vázquez, de Salinas, miebro de la iglesia bautista. La Srta. Vázquez hizo muy buen trabajo como misionera, y los hermanos de Guayama la echarán de menos, pero le desean muchas felicidades en su nuevo estado.

—El Rvdo. J. H. Gillespie, de Comerío, unió en matrimonio el 5 de Septiembre, en la iglesia, a don Lorenzo Rosa con la Srta. Juana Melendez. El pertenece a nuestra iglesia. También recibió dos personas como probandos el 7 del mismo mes. El joven don Manuel Rodríguez miembro de nuestra iglesia y secretario de la escuela dominical, marchó para Arecibo para la Escuela Alta, para la que obtuvo una beca. Aunque, nuestra congregación le echa de menos le felicita por éxito alcanzado.

—La obra del año escolar de la sociedad de Señoras, bajo la dirección del Superintendente Dr. J. C. Murray ha empezado con muy buenos auspicios. El kinder-Galera No. 2. Noil,N ofiWs, garten de San Juan y Puerta de Tierra, así como el de Ponce están muy concurridos; y también se han hecho arreglos para establecer escuela en Arecibo, bajo la dirección de la Srta. María Agostini. Están ahora esperando por los muebles de los E. U. Cuando en el Asilo de Niñas estaban escasos de maestras, los Srtas. americanas, Miss Salisbury y Miss Pike, llegaron para llenar el vacío, y a entera satisfacción, pues estas maestras son de familias muy bien conocidas por el Dr. y Mrs. Murray, y todo marcha de primer orden.

Notas Generales

Comerío y Maunabo ya han colectado lo presupuestado para misiones domésticas. Rogamos a los pastores que, sin descuidar el sostén pastoral para que no resulte déficit en ningún centro, activen ahora las colectas para benevolencias. No esperen hasta las fiestas de Navidad.

—El Dr. C. M. Boswell, uno de los secretarios de nuestra sociedad misionera, y encargado ahora de Puerto Rico, nos participa que nos visitará el próximo invierno. Nuestros hermanos ya le conocen, pues él nos visitó cuando se celebró la Conferencia en Aibonito. Anticipamos su visita con placer, y esperamos con provecho para la obra.

—El 11 de Septiembre nuestro tenedor de libros Mr. G. A. Flanagan y su familia salieron para Brooklyn, N. Y., para

una corta vacación.

También están de vacaciones en el Norte Mr. Holmes, Mr. Hatch y el Lcdo. Scoville, miembros de la Primera Iglesia, San Juan. Que todos vuelvan con salud.

—Después de escribir estas notas, y dejar material listo para el periódico, esperamos ir a cambiar de temperatura en Aibonito, esto es, nuestra familia estará allí por una temporada, pues nosotros apenas haremos más que breves visitas.

—El Revdo. M. B. Wood, de la Iglesia Cristiana en Bayamón, volvió del Norte con su familia después de unos meses de ausencia.

—El 19 de Septiembre fueron unidos en matrimonio en Vieques, por el Revdo. A. E. Whittle, don Fernando Roberto y la Srta. Carmen Robles Ríos. Muchas felicidades.

—El Dr. Carlos W. Dress, en carta que nos escribe nos manifiesta que la comisión para revisar el texto del Nuevo Testamento en español, espera reunirse en el Puerto de Santa María, España, en Noviembre, y no en Septiembre como antes se había informado. El Dr. Drees, uno de los revisadores, ya habrá salido de Buenos Aires para Europa, para empezar su importante trabajo.

—Doña Inés de Gomez, vino a San Juan la semana pasada a unas diligencias y a comprar algunos objetos para el Instituto. Ella está haciendo muy buen trabajo en el Instituto. Se espera que pronto llegue la que se encargue permanentemente de aquel trabajo, y doña Inés volverá a su trabajo de Misionera en la Santísima Trinidad.

—Miss Mabel Haywood, hija del Dr. Haywood, ahora en Washington, salió para España el primero de Octubre. Ella va de profesora al Colegio Internacional de niñas en Madrid, bajo la dirección de Miss Huntingdon.

—Mrs. Pearce, esposa del Revdo. R. E. Pearce, está ahora en London, Ontario, en un Sanatorio, y sigue mejorando de su enfermedad. Ojalá que recupere pronto su salud.

Maximas

—

No hay placer que pueda compararse al de sostenerse en las cumbres de la verdad.

—Ocúpate en adornar tu alma más que tu cuerpo.

—No desprecies los concejos de una madre, porque ellos se inspiran en el amor que os profesa.

—Quién procura vengarse, se pone al nivel del que le ha ofendido.

---Amad á los mejores hombres; leed los mejores libros; andad con los mejores compañeros.

---Nadie jamás perderá nada por su humildad, ni ganará nada con fomentar su orgullo.

--- La moral cristana, bella siempre, siempre admirable, debe ser la guía constante de nuestras acciones.

Verdades

Las mujeres serían mas dichosas si se ocuparan de cultivar su espíritu y su corazón como cuidan de su rostro.

—

Cerrad los oidos a la adulación, porque la adulación es un canto que produce en el alma el sueño de la muerte.

—

Las mujeres deben vestirse de una manera sencilla y decente; sus mejores adornos son el pudor y la modestia.

—

Si quereis ser desgraciados e infelices, y hacer desgraciados a muchos amargando sus vidas, sed celosos.

El Defensor Cristiano.

18 Sol St. P. O. Box 128. San Juan, P. R.

Published Semi-Monthly by the Mission of the Methodist Episcopal Church in Puerto Rico.

MANUEL ANDUJAR

Editor and Manager.

Subscription price 75 cts per year.

Subscription begin with the 1st of January or the 1st of July.

Remit by money order or in 1 cent stamps. Address all correspondence to

EL DEFENSOR CRISTIANO.

P. O. Box 128, San Juan, Puerto Rico

Rev. George B. Benodict.

We announced in our last issue the death of our dear Brother Benedict, and promised to give some more details in the present number of El Defensor Cristiano. It is not our purpose to give a complete biography of this faithful servant of the Lord, for we would have to obtain more details and dates which we cannot get at the present time; but we expect to get them for our annual meeting, so that the person in charge presenting his memoirs will be able to give aditional details. We will simply present here the more salient points in his life, so far as we know.

The Rev. George B. Benedict was born in Chenango County N. Y., in March, 1854. After his education in the public schools he entered Wyoming Seminary, where he graduated in 1877. From here he went to Wesleyan University, graduating in 1881. In this year he was united in matrimony with Miss Alice Queal, of Oneonta, N. Y., who had graduated with him in the same class at Wyoming Seminary. Brother Benedict was then a member of the Detroit Annual Conference. In 1892 they both went as missionaries to Chile' South America, where they worked for six years principally as teachers in our schools-returning to the United States in 1898. In 1899 Mr. Benedict came to Puerto Rico with Dr. Brumbaugh, the first Commissioner of Education, and he was one of the first workers in the preliminaries for the implantation of the system of public school in this Island. As Mr. Benedict had learned Spanish in Chile, he went over the Island giving talks on education. The following spring Rev. Dr. Charles W. Drees, then missionary in Argentina, came to establish our mission work in Puerto Rico, and fiding Mr. Benedict-whom he had known in Chile-he induced him to leave the Department of Education and join our mission. Since that time Mr. Benedict has labored constantly in our work in this Island. At first he helped Dr. Drees in the English and Spanish congregations in San Juan, being at the same time principal of our school "The Washington Institute." In 1902 he went to Guayama to take charge of our work there begun by Rev. Campbell, and during the six years he worked there he extended the gospel in all that district from Aguirre in the west to Maunabo in the east, and to the interior in the mountains. Mrs. Benedict, who for some time had been poor in health, went to the States in 1905 hoping to recuperate her strength, but on the 23rd of August of that same year she died of pernicious anemia. In 1908 Mr. Benedict was changed from Guayama to Utuado, hoping that the change from the seacoast to the mountains would be beneficial to his weakened health. While

he was in Utuado, on the 12th of November, 1908, he was married to Mrs. Margaret Hill Webster, a lady well known in mission work in Puerto Rico. In 1911 he was appointed to Camuy and Hatillo and principal of the G. O. Robinson Industrial Institute at Hatillo. In 1912 he asked to be relieved entirely from the pastorate in order to give all his time and strength to the Institute, which was done, and there he continued, getting weaker but refusing to leave the work, and only hoping for more help for the school in order tat he might have a chance to rest and recover. At last on the 11th of August, after various efforts of physicians in Hatillo to relieve him, he came to the Presbyterian Hospital in San Juan when he could scarcely walk. An examination of his blood showed that he had only about one- quarter of the necessary or normal red corpuscles he should have had. Pernicious anemia had done its deadly work, and his bloo was watery. Everything possible was done to help him regain his strength at the same time being treated for sprue but all was in vain. The end at last came, and on the evening of September 20th he passed away to his heavenly mansion. The funeral services were held the following afternoon in our First Church, San Juan under the direction of the pastor, Rev. R. E. Pierce. Rev. Dr. J. C. Murray and the Revs. Samuel Culpeper, R. E. Bateson and E. A. Odell also took part in the services. Other ministers of various denominations were also present. Interment took place in the Santurce cementery.

Mr. Benedict, whom we have known since the 26th of June, 1901, when on arriving in this city he went to receive us on board, was all heart. We think love and charity for mankind always pervaded his life work. By his first wife he had a son- Bernard-who is now in Hatillo and expects to leave sometime this month for the United States. By his second wife he had a girl-Margaret-who, with her mother, will leave for New Orleans and then for Mississippi the latter part of this month. There are two daughters who were adopted at the time Mr. Benedict was in Chile: Mabel-now Mrs. Morgan-and Fanny, who are both in the homeland.

General William Booth. The Salvation Army's Creat Founder And Leader.

The death of General William Booth calls attention to one of the most remarkable men the Christian system has produced. General Booth was born in Nottingham, April 10, 1829, educated and grew up under the influence and religious environment of the Wesleyan Methodists and the Methodist New Connection. He was soundly converted at the age of fifteen and began to preach almost at once. His call to the ministry was simultaneous with his conversion. He formally entered the ministry in 1852. He was married in 1855 to Catharine Mumford, a woman of unusual ability . It is not too much to say that without her influence and inspiration General Booth could not have attained such a world-wide renown. For about ten years he continued in the regular ranks of the itinerancy of the Methodist New Connection.

In 1865 he opened in East London the "Christian Mission," the forerunner of the great movement known the world over as the Salvation Army.

General Booth's personality was strong and dominating. He was not unlike John Wesley. He made laws and ordinances and rituals and set standards for his followers and none seemed to question or contravene his will. General Booth never could have continued this mastery of his followers except for the signal blessing of God on his work. He was the pioneer among the Protestant churches in founding social and industrial and philanthropic institutions. He organized a great system for the relief of the starving submerged contingency of the great city of London. He founded slum posts, social institutions, rescue homes, workshops, social farms, shelters for the abandoned and helpless poor, food depots, orphanages, and by his concrete work shook the whole religious fabric of the Englishspeaking churches. No social worker in a century has had such remarkable success.

He was profoundly religious along with his methods of practical benevolence. His teaching was evangelical and at the same time finely spiritual. The Salvation Army has and always has had a profound spiritual message for mankind. General Booth was able to impress such primary and fundamental principles upon the constitution of his movemente that the Salvation Army has remained the same in every country.

The doctrines of the Salvation Army are orthodox. With all the eccentricities of methods the Army has not been charged with disloyalty to the fundamentals of the Christian system.

General Booth considered himself sent of God to the neglected masses and threw away all conventionalities and adopted every device which would open the way to the down-and-out contigency of the great cities. Other evangelists have tried to imitate the methods of the Salvation Army landing for the most part in dismal failure. To successfully carry on methods such as are employed by the Salvation Army requires conditions responsive to such methods. The methods are also protected by the guaranty of the general organization. The generals the majors, the captains, and all the officers down the line are vouched for and duly authorized by the system. All its nomenclature is military; at the same time its spirit is one of peace and good will to all men. It beats a drum, "fires a volley," but the drum call is to peace that passes understanding; its "volley" is a shout of spiritual victory.

He also built up and scattered abroad a sound literature. There were published, according to late statistics, 58 newspapers in the interest of the Salvation Army, interpreting the meaning of the movement to the world and creating a public sympathy for the movement. The "War Cry" and the "Social Gazette" have a combined circulation of over 883,000. They were published in 74 languages and had an enormous influence. The literature gave unity, coherency and tensile strength to the organization. General Booth had not only a vision, but a remarkable way of making his vision realizable. He put down in black and white "Orders and Regulations for Officers and Soldiers," and upon its publication it became a law. "Letters to My Soldiers" were like the Epistles of the great Paul. "Religion for every Day" was an effectual appeal to the rank and file of his Army. "In Darkest England and the Way Out" challenged the attention of the leading philanthropists and statesmen of England.

There is no way to make an adequate synopsis of the life of General Booth.

He was strong at so many points. As a preacher, as an evangelist, as an inspiring leader, as an administrator, as a social reformer, as a practical transformer of theology into fraternal and social relief, as a founder, organizer, promoter of one of the greatest religious movements of the century, the world will miss General William Booth. For over sixty years he filled a large place in the activities of the Kingdom of God. Few men have realized their plans more fully. Looking down from the skies he can see over 4,000,000 people in the course of the year sleeping in beds supplied by the Salvation Army; 620 social institutions providing work for 33,000 poor people; 7,640,000 meals given annually to the poor, not to mention 15 social farms, 120 rescue homes, 58 workships, scores of food depots and numerous shelters provided for the unfortunate. General Booth has been the personal factor of a mighty social movement. England has recognized him and all the religious world has felt the inspiration of his great soul.

The New Bishops

Naphtali Luccok was born in Kimbolton, Ohio, Sept. 28, 1853. He graduated from Ohio Wesleyan University in the class of '74 and took post graduate work in the University of Pittsburg, from which institution he received the degree of Ph. D. Syracruse University conferred upon him the degree of D. D. He was married, in 1887, to Miss Etta Anderosn, and they have three children. He was received into the Pittsburg Conference in 1874, taking charges in that Conference until 1885, when he became professor of Greek in Allegheny College—a position that he kept until 1888, when he transferred to Erie Conference, remaining five years in the city of Erie, at the end of which time he was transferred back to his home Conference and was appointed to the pastorate of old Smithfield Church in Pittsburg. Eight years ago he went to St. Louis, remaining there five years, and was appointed three years ago to the pastorate of High Park Church, Kansas City. Bishop Luccock has writen a great deal for the Church press. He published, in joint editorship with Dr. J. W. Lee, the Methodist Magazine, and an "Illustrated History of Methodism," and is also the author of a volume of sermons under the title "The Royalty of Jesus." He was a member of the business committee of the recent Ecumenical Conference, and was the fraternal delegate of the Methodist Church, South, at its recent General Conference. A man of strength is added to the Board of Bishops in the election of Dr. Luccock to the episcopacy.

Mission Field Notes

BY SUPT. M. ANDUJAR

—Although most of the official members of First Church, San Juan, are yet absent in the States, we had a Quarterly Conference on Saturday, September the 28th, at 7:30 P. M. The Pastor, Rev. R. E. Pierce, who now is incharge of our Industrial Institute at Hatillo, was present and read his report. Mr. Tom Matthews, the Treasurer of the Church, presented an excellent detailed report of the finances of this church for the last two quarters. These are in an excellent condition, owing, principally, to the

activity of Treasurer Mathews. On the following day we preached in that church in the morning, and announced Dr. J. C. Murray to preach on the Sunday following. Until a new pastor for First Church comes we will have to depend principally on Dr. Murray to supply this pulpit, as thus requested by Bishop Berry. We are very thankful to Dr. Murray for his kind help.

—Pastor Richardson, of Maunabo, sends the following notes:

On the 9th of September Sister Antonia Riva, a member of our congregation, died funeral services being held the following day. On the 18th of same month Don Benito Lebrón and Doña Dorotea Vega, of Barrio Calzada, where we began to hold he services on the 14th of last May, were united in matrimony. We are glad to see the first fruits of our labors there, for these people already belong to our rising congregation. After a protracted illness, Brother Manuel Rosa-seventy-two years of age-of Palo Seco, passed away to his heavenly abode. During his illness he had the privilege of knowing Christ as his personal Saviour, and thus expressed himself a few days before he died when they asked him if they should bring the priest to him for confession, saying that he did not need any priest-that Christ had forgiven him all his sins. This is glorious testimony. Our church at Maunabo, and other congregations in this section, have greatly felt the death of their founder, brother and first pastor, Rev. George B. Benedict. His name is written in many hearts in this district, and they will never forget him. Brother Benedict died in the Lord, and his works live after him. On September 26 Rafael Navarro and Srta. Josefina Perales, members of our congregation in Guardarraya, were united in matrimony.

—Missionary Penzotti, of Guayàma, wirites as follows:

"Isabel Vasquez is to be married next Sunday evening Sept. 29. in our church to Mr. Manuel Vasquez, of Salinas. He is a member of the Baptist church. We will miss her services as a bible worker. She has done very good work and will be greatly missed.

"Brother Vallé has done excellent work during my absence. Our Sunday School continues to grow. Had 177 last Sunday and the church was full during the vening services.

"I went to Cayey on Monday with Vallé and found the work doing well. We always have a full house. The Methodist people are asking for a pastor and I hope they will get it next year."

—Rev. J. H. Gillespie, of Comerio, on September 5th, united in matrimony at the church Don Lorenzo Rosa and Srta. Juana Melendez. He belongs to our church. Two persons were lately received into this church on probation. Young Manuel Rodriguez, membre of our church and Secretary of the Sunday School, has gone to attend the High School in Arecibo, for which he obtained a scholarship. The church in Comerio will miss him greatly, but congratulates him on his success.

—The school work of the Woman's Home Missionary Society, under the direction of Superintendent Dr. J. C. Murray, has begun under good auspices. The kindergartens at San Juan, Puerta de Tierra and Ponce are very well attended. A larger number of children have matriculated than at the same time last year. Arrangements have also been completed to open another kindergarten in Arecibo under the direction

of Srta. Maria Agostini. They are waiting now for the furniture-benches, chairs, etc., from the States. At the George O. Robinson Girls' Orphanage they were wondering how they could get sufficient teachers to open the schol, as they were short of hands, when two American young ladies-Miss Salisbury and Miss Pike-arrived just in time to fill the positions, to the great satisfaction of the people at the Orphanage, especially as it happens that they belong to families in the States who are old acquaintances of Dr. and Mrs. Murray. All the work there is in splendid condition.

General Notes.

—Comerio and Maunabo have already collected all the missionary offering for the Home Missions and Church Extension. We request our pastors-without neglecting in the least the pastoral support so that there will not be any deficit at all at the end of the year from any center-to try and collect all the benevolences now and not wait for the end of the year, or for the Christmas season. We hope all the benevolences will be collected in full, as well as pastoral support. The financial condition of our mission is such that every dollar counts greatly.

—Dr. C. M. Boswell, one of the Secretaries of our Board of Home Missions and Church Extension in Philadelphia, and in charge now of the work in Puerto Rico, will visit us next winter. Our bretheren remember him well, as he visited us when we had our annual meeting in Aibonito. We anticipate his visit with pleasure, and that it will result in great profit for the work. We know that he will have a warm welcome on his arrival in San Juan and in our Island.

—On the 11th of September Mr. G. A. Flanagan, our book-keeper, and his family went for a short vacation to the States, and are spending a few weeks in Brooklyn, N. Y. The following brethren, all official members of San Juan First Church, have also gone north recently: Mr. Holmes, Mr. Hatch and Mr. Scoville. We wish them all a pleasant stay and promt return with good helth and strength. Mr. Scoville, who had gone on business, has already returned.

—After wrinting these notes and leaving all copy ready for the paper of October 15, we expect to go to Aibonito for a little change of air-that is, our family will go and stay there a few weeks ; but as for the Superintendent, he can have only a short visit there, as he has to stay most of the time in the city and other places.

—The Rev. M. B. Wood, of the Christian Church at Bayamón, has returned with his family from the States after a few months vacation.

—Mrs. Inés Gómez, our Bible Woman in San Juan Trinity Church, who is now temporaly matron at our Institute in Hatillo, made a short visit to this city last week. She is doing a splendid work in Hatillo. As soon as the new matron, who is expected from the States, arrives, Mrs. Gómez will return to her bible work in San Juan.

—Miss Mabel Haywood, daughter of our former Superintendent, Dr. Haywood, now in Washington, D. C., left for Spain on October 1. She goes to teach in the Gullick School, or Colegio Internacional de Niños of Madrid, under the direction of Miss Huntington.

—Mrs. Pierce, wife of Rev. R. E. Pierce, is now in London, Ontario, in a sanitarium receiving treatment for prue. She is improving and hopeful of getting entirely well before long. We are glad to hear of her improvement, and hope she will soon be well enough to join her husband in his work.